



**BANK OF CANADA
BANQUE DU CANADA**

**Bank of Canada Banking
and Financial Statistics**

February 2014

**Statistiques bancaires et financières
de la Banque du Canada**

Février 2014

Statistics Canada information is used with the permission of Statistics Canada. Users are forbidden to copy this material and/or disseminate the data, in an original or modified form, for commercial purposes, without the expressed permission of Statistics Canada. Information on the availability of the wide range of data from Statistics Canada can be obtained from Statistics Canada's Regional Offices, its website at <<http://www.statcan.ca>>, and its toll-free access number 1 800 263-1136.

L'information provenant de Statistique Canada est utilisée avec la permission de Statistique Canada. Il est interdit aux utilisateurs de copier ce matériel ou de disséminer les données, sous leur forme originale ou modifiée, à des fins commerciales sans la permission écrite de Statistique Canada. De l'information sur la disponibilité d'une vaste gamme de données de Statistique Canada peut être obtenue par l'entremise des bureaux régionaux de Statistique Canada, de son site Web à l'adresse <<http://www.statcan.ca>>, et de sa ligne d'information sans frais au 1 800 263-1136.

Beginning January 2011, the Canadian Accounting Standards Board (AcSB) adopted International Financial Reporting Standards (IFRS). Financial institutions adopting IFRS converted at the start of their first fiscal year following 31 December 2010. For the chartered banks and other financial institutions' balance sheet and credit measures data presented in the Banking and Financial Statistics (C, D and E tables), the most significant effect relates to the inclusion of securitized loans on balance sheet, which were previously shown as loans held by Special Purpose Corporations or NHA mortgage-backed securities. This reallocation of credit primarily affects the January and November 2011 reference months. For the monetary aggregates presented in the Banking and Financial Statistics (E tables), the most significant effect relates to the chartered banks' reclassification of deposit liabilities to other liabilities, which resulted in decreases in deposit liabilities, and therefore historical continuity adjustments were applied to the monetary aggregates for the period February 1998 to October 2011.

Le Conseil des normes comptables du Canada a adopté, en janvier 2011, les Normes internationales d'information financière (IFRS). Les institutions financières passant aux IFRS ont fait la conversion au début de leur premier exercice suivant le 31 décembre 2010. En ce qui a trait aux données relatives aux bilans et aux mesures du crédit des banques et des autres institutions financières figurant dans les Statistiques bancaires et financières (tableaux C, D et E), le principal changement concerne l'ajout des prêts titrisés au bilan. Ceux-ci étaient auparavant inscrits comme prêts détenus par des sociétés de titrisation ou titres hypothécaires émis en vertu de la Loi nationale sur l'habitation. Ce réaménagement touche principalement les mois de référence de janvier et de novembre 2011. Pour ce qui est des agrégats monétaires présentés dans les Statistiques bancaires et financières (tableaux E), le plus important changement a trait au reclassement par les banques du passif-dépôts en autres passifs, ce qui a entraîné une diminution du passif-dépôts. Des corrections de continuité historiques ont donc été apportées aux agrégats monétaires pour la période allant de février 1998 à octobre 2011.

Statistical tables

Tableaux statistiques

* indicates occasional tables that are published in the K section. Latest publication date is in parentheses.

† Source: (If appropriate "Adapted from:") the Statistics Canada CANSIM database <<http://www.statcan.gc.ca>>, compiled on 10 February 2014.

A. Summary tables S5

- A1† Summary of key monetary policy variables
- A2† Major financial and economic indicators

B. Bank of Canada S9

- B1 Bank of Canada: Monthly series
- B2 Bank of Canada: Assets and liabilities
- B3 Bank of Canada: Monthly and weekly series
- B4 Statistics pertaining to counterfeit Bank of Canada notes
- K1* Bank of Canada note liabilities (February 2014)

C. Chartered banks S15

- C1 Chartered bank selected assets—Monthly average series
- C2 Chartered bank selected liabilities—Monthly average series
- C3 Chartered bank assets—Month-end series
- C4 Chartered bank liabilities—Month-end series
- C5 Chartered banks: Regional distribution of assets
- C6 Chartered banks: Regional distribution of liabilities
- C7 Chartered banks: Quarterly classification of non-mortgage loans
- K12* Chartered banks: Quarterly classification of deposit liabilities (March 2013)
- C8 Selected seasonally adjusted series: Chartered bank assets and liabilities
- C9 Chartered banks: Total foreign currency assets and liabilities
- C10 Chartered banks: Total claims and liabilities booked worldwide vis-à-vis non-residents
- C11 Canadian Bankers Association: Credit extended to businesses in Canada (As of January 2002, this table has been discontinued.)
- K2* Total chartered banks: Consolidated statement of revenue, expense, and shareholders' equity (June 2013)

* désignent les tableaux de la section K, qui sont publiés à des fréquences variables. La date la plus récente de publication de ces tableaux est indiquée entre parenthèses.

† Source : (ou, selon le cas, « D'après : ») la base de données CANSIM de Statistique Canada <<http://www.statcan.gc.ca>>, date de compilation : le 10 février 2014.

A. Tableaux synoptiques S5

- A1† Sommaire des variables clés relatives à la politique monétaire
- A2† Principaux indicateurs financiers et économiques

B. Banque du Canada S9

- B1 Banque du Canada : Séries mensuelles
- B2 Banque du Canada : Actif et passif
- B3 Banque du Canada : Séries mensuelles et hebdomadaires
- B4 Statistiques relatives aux billets de la Banque du Canada contrefaits
- K1* Passif-billets de la Banque du Canada (Février 2014)

C. Banques à charte S15

- C1 Banques à charte : Quelques éléments de l'actif — Moyenne mensuelle
- C2 Banque à charte : Quelques éléments du passif — Moyenne mensuelle
- C3 Banques à charte : Actif — Séries de fin de mois
- C4 Banques à charte : Passif — Séries de fin de mois
- C5 Banques à charte : Répartition régionale de l'actif
- C6 Banques à charte : Répartition régionale du passif
- C7 Banques à charte : Ventilation trimestrielle des prêts non hypothécaires
- K12* Banque à charte : Répartition trimestrielle du passif-dépôts (Mars 2013)
- C8 Quelques statistiques bancaires désaisonnalisées : Avoirs et engagements des banques à charte
- C9 Banques à charte : Avoirs et engagements en monnaies étrangères
- C10 Banques à charte : Ensemble des créances et engagements comptabilisés dans le monde au nom de non-résidents
- C11 Association des banquiers canadiens : Crédit consenti aux entreprises au Canada (Ce tableau a été supprimé en janvier 2002.)
- K2* Ensemble des banques à charte : État consolidé des revenus, des dépenses et de l'avoir propre des actionnaires (Juin 2013)

D. Other financial institutions S39

- D1† Trust and mortgage loan companies excluding bank trust and mortgage subsidiaries: Quarterly statement of estimated assets and liabilities
- D2† Local credit unions and caisses populaires: Quarterly statement of estimated assets and liabilities
- K4* Deposits with government savings institutions (March 2013)
- D3† Non-depository credit intermediation: Quarterly statement of assets and liabilities
- D4† Life insurers (including accident and sickness branches) and segregated funds
- D5† Investment funds: Quarterly statement of estimated assets and liabilities

E. Financial aggregates S49

- E1† Selected monetary aggregates and their components
- E2† Selected credit measures
- K7*† Monetary aggregates and credit measures (March 2013)

F. Financial markets S59

- F1 Financial market statistics
- F2 Corporate short-term paper outstanding
- F3 Stock market statistics: Canada and United States
- F4 Net new security issues placed in Canada and abroad
- F5 Net new security issues placed in Canada (includes foreign currency issues placed in Canada)
- F6 Net new security issues placed abroad (includes Canadian dollar issues placed in overseas markets)
- F7 Gross new bond issues and retirements: Government of Canada and provinces
- F8 Gross new bond issues and retirements: Municipalities
- F9 Gross new issues and retirements: Corporations, other institutions, and foreign borrowers
- F10 Net new issues of securities by financial and non-financial corporations
- K8* Bonds outstanding: Government of Canada, provincial, municipal, corporate and other bonds (October 2013)
- K9* Net new issues of corporate securities: Industrial classification (October 2013)
- F11 Money market trading by type of security

D. Autres institutions financières S39

- D1† Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, à l'exception des filiales de banques à charte : Situation trimestrielle (estimations)
- D2† Caisses populaires et crédit unions locales : Situation trimestrielle (estimations)
- K4* Dépôts dans les caisses d'épargne publiques (Mars 2012)
- D3† Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts : Situation trimestrielle
- D4† Compagnies d'assurance vie (y compris leurs divisions d'assurance accidents et d'assurance maladie) et caisses séparées
- D5† Sociétés de placement : Situation trimestrielle (estimations)

E. Agrégats financiers S49

- E1† Agrégats monétaires et leurs composantes
- E2† Quelques indicateurs du crédit
- K7*† Agrégats monétaires et mesures du crédit (Mars 2012)

F. Marchés financiers S59

- F1 Statistiques du marché financier
- F2 Encours des effets à court terme des sociétés
- F3 Statistiques boursières : Canada et États-Unis
- F4 Émissions nettes de titres placés au Canada et à l'étranger
- F5 Émissions nettes de titres placés au Canada (y compris les titres libellés en monnaies étrangères placés au Canada)
- F6 Émissions nettes de titres placés à l'étranger (y compris les titres libellés en dollars canadiens placés sur les marchés d'outre-mer)
- F7 Émissions brutes d'obligations et remboursements : Gouvernement canadien et provinces
- F8 Émissions brutes d'obligations et remboursements : Municipalités
- F9 Émissions brutes de titres, remboursements et rachats : Sociétés, autres institutions et emprunteurs étrangers
- F10 Émissions nettes de titres : Sociétés financières ou non financières
- K8* Encours des obligations : Gouvernement canadien, provinces, municipalités, sociétés et autres emprunteurs (Octobre 2013)
- K9* Émissions nettes des sociétés : Répartition selon la branche d'activité économique (Octobre 2013)
- F11 Répartition des opérations conclues sur le marché monétaire, par catégorie de titres

- F12 Bond market trading by type of security
- F13 Government of Canada treasury bill and bond trading with counterparties
- F14 Strip bond trading and repos by type of security
- F15 Financial futures
- K14 * Bank of Canada transactions (par value) (March 2009)

G. Government of Canada S82

- G1 Government of Canada fiscal position:
National accounts basis
Financial operations of the Government of Canada
- G2 Government of Canada direct marketable bonds:
New issues and retirements
- G3 Government of Canada direct marketable bonds:
Details of unmatured outstanding issues
- G4 Government of Canada direct securities and loans:
Distribution of holdings
- G5† Government of Canada direct securities and loans:
Distribution by type of holder
- G6 Government of Canada direct securities and loans:
Classified by remaining term to maturity and type of asset
- G7 Government of Canada direct securities and loans:
Holdings of general public classified by remaining term to maturity

H. General economic statistics S95

- H1† National accounts
- H2† Gross domestic product: Chain Fisher volume
- H3† Gross domestic product: Implicit chained prices
- H4† Gross domestic product at basic prices: Selected industries
- H5† Labour force status of the population
- H6† Labour force status of the population by region
- H7† Residential construction
- H8† Consumer price index
- H9† Other prices and costs
- K13* Consumer price index excluding the effect of indirect taxes
(February 2014)

- F12 Répartition des opérations conclues sur le marché obligataire, par catégorie de titres
- F13 Répartition des opérations conclues sur bons du Trésor et obligations du gouvernement canadien, par partie contractante
- F14 Répartition des opérations sur obligations coupons détachés et opérations avec clause de réméré, par catégorie de titres
- F15 Contrats à terme sur instruments financiers
- K14 * Opérations de la Banque du Canada (valeur nominale) (Mars 2009)

G. Gouvernement du Canada S82

- G1 Trésorerie du gouvernement canadien :
Sur la base des comptes nationaux
Opérations financières du gouvernement canadien
- G2 Obligations négociables émises par le gouvernement canadien :
Émissions et remboursements
- G3 Obligations négociables émises par le gouvernement canadien :
Description des titres non échus en circulation
- G4 Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien :
Répartition des portefeuilles
- G5† Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien :
Répartition des portefeuilles par type de détenteur
- G6 Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien :
Répartition par terme à court et catégorie d'avoirs
- G7 Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien :
Répartition, par terme à court, des portefeuilles du public

H. Statistiques économiques diverses S95

- H1† Comptes nationaux
- H2† Produit intérieur brut : Volume, mesure en chaîne de Fisher
- H3† Produit intérieur brut : Indices de prix implicites en chaîne
- H4† Produit intérieur brut aux prix de base dans certaines branches d'activité
- H5† Répartition de la population active
- H6† Répartition de la population active par région
- H7† Construction résidentielle
- H8† Indice des prix à la consommation
- H9† Autres prix et coûts
- K13* Indice des prix à la consommation hors effets des impôts indirects
(Février 2014)

I. Foreign exchange market and reserves S107

- I1 Exchange rates
- I2 Canada's official international reserves
- K11* Exchange Fund Account: Assets and liabilities (December 2013)

J. Balance of payments and external trade S109

- J1† Canadian balance of international payments: Current account
- J2† Canadian balance of international payments: Capital account
- J3† Exports and imports by area (balance of payments basis)
- J4† Commodity classification of merchandise exports: Price and volume (national accounts basis)
- J5† Commodity classification of merchandise imports: Price and volume (national accounts basis)

K. Tables published occasionally. This issue: S116

- K1 Bank of Canada note liabilities
- K13 Consumer price index excluding the effect of indirect taxes

Notes to the tables S118**Subject index S167****I. Marché des changes et réserves de change S107**

- I1 Cours du change
- I2 Réserves officielles de liquidités internationales du Canada
- K11* Compte du fonds des changes : Avoirs et engagements (Décembre 2013)

J. Balance des paiements et commerce extérieur S109

- J1† Balance canadienne des paiements : Balance courante
- J2† Balance canadienne des paiements : Balance des capitaux
- J3† Répartition des exportations et importations par région (sur la base de la balance des paiements)
- J4† Répartition des exportations par catégorie de produits : Prix et volume (sur la base des comptes nationaux)
- J5† Répartition des importations par catégorie de produits : Prix et volume (sur la base des comptes nationaux)

K. Tableaux à fréquence variable publiés dans la présente livraison : S116

- K1 Passif-billets de la Banque du Canada
- K13 Indice des prix à la consommation hors effets des impôts indirects

Notes relatives aux tableaux S118**Index des sujets S167**

Summary of key monetary policy variables Sommaire des variables clés relatives à la politique monétaire

Monthly Données mensuelles	Inflation-control target (12-month rate) Cible de maîtrise de l'inflation (taux sur douze mois)			Policy instrument Instrument de politique monétaire			Monetary conditions indicators Indicateurs des conditions monétaires		Monetary aggregates (12-month growth rate) Agréats monétaires (taux de croissance sur 12 mois)			Inflation indicators Indicateurs de l'inflation					
	Target range Four- chette cible	CPI IPC	Core CPI* Indice de référence*	Operating band for overnight rate (end of month) Fourchette opérationnelle pour le taux du financement à un jour (fin du mois)	Overnight money market rate Taux du financement à un jour		90-day commercial paper rate Taux du papier commercial à 90 jours	Canadian- dollar effective exchange rate index (CERI) 1992=100** Indice de taux de change effectif du dollar canadien (TCEC) 1992=100**	M1+ (gross) M1+ (brut)	M1++ (gross) M1++ (brut)	M2++ (gross) M2++ (brut)	Yield spread between conventional and Real Return Bonds Écart de rendement entre les obligations classiques et à rendement réel	Total CPI excluding food, energy, and the effect of changes in indirect taxes IPC global hors alimentation, énergie et effet des modifications des impôts indirects	CPIW ICP	Unit labour costs Coûts unitaires de main- d'œuvre	IPPI (finished products) IPPI (produits finis)	Average hourly earnings of permanent workers Gains horaires moyens des travailleurs permanents
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)
2010 J	1-3	1.8	1.6	0.50	1.00	0.7400	0.90	116.47	12.0	12.9	4.8	2.22	0.7	1.3	-0.2	-1.3	2.6
A	1-3	1.7	1.6	0.50	1.00	0.7481	0.89	113.56	10.4	11.2	4.5	2.07	0.7	1.3	-0.5	-0.8	2.3
S	1-3	1.9	1.5	0.75	1.25	0.9976	1.15	116.16	10.5	10.8	4.6	2.16	0.8	1.2	0.6	-0.5	2.5
O	1-3	2.4	1.8	0.75	1.25	0.9969	1.16	115.65	10.0	9.7	4.7	2.33	1.1	1.5	0.7	0.4	1.9
N	1-3	2.0	1.4	0.75	1.25	0.9997	1.17	118.53	8.9	8.6	4.4	2.35	0.9	1.1	0.8	-0.3	2.3
D	1-3	2.4	1.5	0.75	1.25	0.9924	1.18	119.85	9.2	9.1	4.7	2.42	1.0	1.4	0.9	0.7	2.2
2011 J	1-3	2.3	1.4	0.75	1.25	0.9937	1.18	119.84	9.4	9.1	4.9	2.40	0.9	1.2	2.3	0.7	2.3
F	1-3	2.2	0.9	0.75	1.25	0.9934	1.19	120.12	8.9	8.3	4.8	2.44	0.4	1.1	2.7	0.7	2.5
M	1-3	3.3	1.7	0.75	1.25	0.9944	1.18	122.42	9.4	8.5	5.0	2.59	1.3	1.8	3.3	2.1	2.6
A	1-3	3.3	1.6	0.75	1.25	0.9970	1.19	123.81	9.0	8.0	5.0	2.69	1.0	1.7	2.8	3.0	2.4
M	1-3	3.7	1.8	0.75	1.25	0.9967	1.19	121.53	7.6	6.9	4.8	2.51	1.2	2.1	3.3	2.4	2.2
J	1-3	3.1	1.3	0.75	1.25	0.9981	1.17	121.98	8.3	7.2	4.9	2.49	0.7	1.8	3.2	2.6	2.0
J	1-3	2.7	1.6	0.75	1.25	0.9986	1.17	124.65	8.4	7.2	4.8	2.51	1.1	1.9	2.2	2.2	1.2
A	1-3	3.1	1.9	0.75	1.25	0.9977	1.15	120.76	8.7	7.6	5.0	2.22	1.4	2.1	2.3	3.1	1.5
S	1-3	3.2	2.2	0.75	1.25	0.9989	1.15	116.59	10.2	9.0	5.4	1.95	1.8	2.3	1.6	3.8	1.6
O	1-3	2.9	2.1	0.75	1.25	0.9993	1.15	117.76	10.5	9.8	5.7	2.17	1.4	2.2	1.9	4.1	1.3
N	1-3	2.9	2.1	0.75	1.25	0.9983	1.16	117.18	10.3	10.2	5.9	2.08	1.5	2.1	2.1	4.1	2.6
D	1-3	2.3	1.9	0.75	1.25	0.9998	1.16	117.34	9.7	9.9	6.0	2.03	1.2	1.9	2.1	3.2	2.4
2012 J	1-3	2.5	2.1	0.75	1.25	0.9987	1.16	118.38	10.0	10.5	6.2	2.11	1.5	2.1	1.1	3.3	2.2
F	1-3	2.6	2.3	0.75	1.25	0.9978	1.16	121.13	9.5	10.1	6.2	2.16	1.6	2.2	1.8	3.2	2.1
M	1-3	1.9	1.9	0.75	1.25	0.9980	1.14	119.90	9.1	9.7	6.0	2.15	1.4	1.7	2.0	2.7	2.5
A	1-3	2.0	2.1	0.75	1.25	1.0079	1.16	121.57	9.7	10.2	6.2	2.06	1.8	2.0	1.8	2.5	2.4
M	1-3	1.2	1.8	0.75	1.25	1.0000	1.17	117.30	10.3	10.6	6.4	1.96	1.4	1.5	2.0	2.3	2.9
J	1-3	1.5	2.0	0.75	1.25	0.9984	1.16	117.54	10.2	10.8	6.6	1.90	1.6	1.6	2.3	2.5	3.3
J	1-3	1.3	1.7	0.75	1.25	0.9974	1.16	118.61	10.1	11.2	6.8	1.89	1.2	1.4	2.8	2.5	3.9
A	1-3	1.2	1.6	0.75	1.25	0.9990	1.16	121.75	10.0	11.0	6.9	1.97	1.0	1.4	3.7	1.3	3.7
S	1-3	1.2	1.3	0.75	1.25	0.9991	1.16	121.59	7.4	8.9	6.1	1.98	0.7	1.2	3.7	0.6	3.3
O	1-3	1.2	1.3	0.75	1.25	1.0024	1.16	119.81	6.2	7.4	5.8	2.00	0.9	1.2	3.4	0.1	3.9
N	1-3	0.8	1.2	0.75	1.25	0.9985	1.16	120.81	7.3	7.8	6.0	1.96	0.8	1.1	3.3	-0.1	2.2
D	1-3	0.8	1.1	0.75	1.25	0.9982	1.16	120.97	7.4	7.6	6.0	1.99	0.7	1.1	3.4	-0.2	2.5
2013 J	1-3	0.5	1.0	0.75	1.25	1.0048	1.16	119.64	7.1	7.4	6.1	2.03	0.5	0.9	3.7	-0.1	2.0
F	1-3	1.2	1.4	0.75	1.25	1.0072	1.16	117.71	8.9	8.6	6.6	2.01	1.0	1.3	2.7	1.1	2.2
M	1-3	1.0	1.4	0.75	1.25	1.0065	1.16	118.93	10.0	9.7	7.1	2.01	0.9	1.3	3.2R	1.1	2.1
A	1-3	0.4	1.1	0.75	1.25	1.0036	1.16	117.83	8.9	9.1	7.0	1.96	0.6	1.0	2.3R	0.3	2.8
M	1-3	0.7	1.1	0.75	1.25	1.0063	1.16	116.93	7.9	8.4	6.6	1.97	0.6	1.0	2.3	0.4	2.0
J	1-3	1.2	1.3	0.75	1.25	1.0067	1.17	115.70	7.2	7.9	6.3	1.84	0.9	1.2	1.5R	0.8	2.0
J	1-3	1.3	1.4	0.75	1.25	0.9998	1.17	117.48	6.8	7.3	6.1	1.95	1.1	1.4	1.5	1.5	1.3
A	1-3	1.1	1.3	0.75	1.25	0.9978	1.17	115.17	7.6	8.1	6.3	1.99	0.9	1.3	1.0	1.9	1.5
S	1-3	1.1	1.3	0.75	1.25	0.9948	1.17	117.04	8.2	8.5	6.5	1.93	0.9	1.2	0.7	1.7	1.8
O	1-3	0.7	1.2	0.75	1.25	0.9994	1.17	115.00	8.7	9.0	6.6	1.97	0.9	1.0		1.4	1.7
N	1-3	0.9	1.1	0.75	1.25	0.9997	1.17	113.91	8.8	8.9	6.7	1.96	0.7	1.1R			2.3
D	1-3	1.2	1.3	0.75	1.25	1.0012	1.17	113.64	8.6	9.0		1.98	1.0	1.2			2.0
2014 J				0.75	1.25	0.9993	1.17	108.18				1.95					2.7

* New definition for core CPI as announced on 18 May 2001: CPI excluding eight of the most volatile components: fruit, vegetables, gasoline, fuel oil, natural gas, intercity transportation, tobacco, and mortgage-interest costs, as well as the effect of changes in indirect taxes on remaining CPI components.

**The CERI replaces the C-6 index as the Bank of Canada's new measure of the value of the Canadian dollar vis-à-vis the currencies of its most important trading partners (October 2006). For more information: <<http://www.bankofcanada.ca/en/rates/ceri.html>>.

* Indice de référence selon la nouvelle définition annoncée le 18 mai 2001 : IPC hors huit des composantes les plus volatiles, à savoir les fruits, les légumes, l'essence, le mazout, le gaz naturel, le transport interurbain, le tabac et les intérêts sur prêts hypothécaires de même que l'effet des modifications des impôts indirects sur les composantes restantes de l'IPC.

**Le nouvel indice de taux de change effectif du dollar canadien (TCEC) remplace l'indice C-6 et devient ainsi l'instrument dont se servira la Banque du Canada pour mesurer la valeur du dollar canadien par rapport aux monnaies des principaux partenaires commerciaux du Canada (octobre 2006). Pour plus de renseignements : <<http://www.banqueducanada.ca/fr/taux/ceri-f.html>>.

	Year, quarter, and month Année, trimestre ou mois	Money and credit Monnaie et crédit				Business credit Crédits aux entreprises		Household credit Crédits aux ménages		Output and employment		Production et emploi		
		Monetary aggregates		Agréats monétaires						GDP in current prices PIB à prix courants	GDP volume (millions of chained 2002 dollars, quarterly) Volume du PIB (en millions de dollars enchaînés de 2002, données trimes- trielles)	GDP by industry (millions of 2002 dollars, monthly) PIB par branche d'activité (millions de dollars de 2002, données mensuelles)	Employment (<i>Labour Force Information</i>) Emploi (<i>Information population active</i>)	Un- employment rate Taux de chômage
		M1+ (gross) M1+ (brut)	M1++ (gross) M1++ (brut)	M2+ (gross) M2+ (brut)	M2++ (gross) M2++ (brut)	Short-term business credit À court terme	Total business credit Total	Consumer credit Crédit à la consom- mation	Residential mortgage credit Crédit hypothécaire à l'habitation					
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
	2001	9.9	9.8	6.6	7.6	-2.0	5.1	6.9	4.0	2.9	1.8	1.6	1.2	7.2
	2002	9.9	12.6	7.2	6.2	-6.1	4.2	6.5	7.2	4.0	2.9	2.9	2.4	7.7
	2003	3.9	6.1	4.8	3.5	-3.2	1.5	9.9	8.1	5.2	1.9	1.9	2.4	7.6
	2004	8.2	10.8	4.9	5.2	-1.0	4.4	11.3	9.6	6.4	3.1	3.0	1.7	7.2
	2005	6.4	7.6	4.9	5.7	6.2	6.2	14.0	9.8	6.4	3.0	3.0	1.3	6.8
	2006	8.3	7.5	6.4	7.3	11.9	6.1	10.5	10.4	5.6	2.8	2.9	1.8	6.3
	2007	8.9	9.1	8.2	9.0	13.3	7.0	10.2	11.2	5.5	2.2	2.3	2.4	6.0
	2008	9.1	9.7	10.4	8.8	10.1	5.8	10.1	11.8	4.8	0.7	0.7	1.7	6.1
	2009	13.4	17.7	11.6	8.4	-3.8	1.6	8.3	7.4	-4.6	-2.8	-2.9	-1.6	8.3
	2010	11.8	13.1	4.0	4.9	-10.7	0.6	7.3	6.9	6.3	3.2	3.5	1.4	8.0
	2011	9.2	8.5	4.2	5.2	4.6	5.5	3.8	7.5	5.9	2.4	2.7	1.6	7.4
	2012	8.9	9.6	5.8	6.3	8.9	5.5	2.9	7.0				1.2	7.2
	2013	8.2	8.5			11.2	7.3						1.3	7.1
Annual rates Taux annuels	2009 IV	14.9	17.0	2.6	4.5	-13.6	1.3	11.3	7.4	10.4	5.0	4.8	1.8	8.4
	2010 I	11.2	10.3	1.4	3.0	-14.6	-1.7	7.3	6.6	9.7	5.6	6.0	1.4	8.2
	II	10.6	11.6	5.3	5.4	-0.9	2.6	5.8	6.9	2.4	2.3	3.3	2.9	8.0
	III	7.5	7.8	5.3	5.6	-3.7	2.9	2.9	7.3	3.8	2.5	2.4	1.5	8.0
	IV	8.2	7.0	2.6	4.4	3.5	4.8	4.0	6.7	9.3	3.1	3.8	1.2	7.7
	2011 I	10.7	8.3	2.4	4.2	6.9	8.5	4.4	8.5	8.3	3.6	3.8	2.2	7.7
	II	6.8	6.5	4.3	5.5	6.2	5.7	3.8	7.6	2.2	-1.0	-0.3	1.3	7.5
	III	10.6	9.9	6.0	6.1	11.2	5.8	2.4	6.6	5.8	4.5	3.9	1.3R	7.2
	IV	12.5	15.4	8.7	7.7	3.2	3.3	3.3	8.3	6.1	1.9	1.7	-0.1	7.4
	2012 I	8.1	8.8	4.2	5.2	7.3	4.4	2.3	7.5	1.9	1.8	1.5	1.0R	7.4
	II	9.1	8.2	6.0	6.6	13.2	6.6	2.6	6.9	0.5	1.8	1.7	2.6	7.3
	III	7.2	9.2	6.1	7.0	11.3	6.9	3.9	5.2			0.5	0.5R	7.3
	IV	3.6	4.3	3.1	5.0	13.4	9.3	2.9	5.2				2.3R	7.2
	2013 I	15.0	12.8	6.8	7.8	13.8	7.4	1.5	5.5				0.9R	7.1
	II	6.6	7.8	5.0	6.7	9.5	5.2	1.8	4.8				1.2R	7.1
	III	5.2	7.1	4.4	5.7	8.1	8.3	2.0	4.3				0.8	7.1
	IV	8.3	8.3			4.9	7.5						0.9	7.0
Last three months Trois derniers mois		8.3	8.3	5.8	6.6	4.8	7.5	1.1	5.1			-	0.3	7.0
Monthly rates Taux mensuels	2013 J	0.8	0.9	0.4	0.6	0.7	0.7	0.2	0.3				-0.1	7.0
	F	2.1	1.6	0.9	0.8	1.3	0.4	-	0.5				0.3	7.0
	M	1.7	1.5	0.9	0.9	1.7	0.4	0.1	0.5				-0.3	7.3R
	A	-0.1	0.2	0.2	0.4	0.8	0.5	0.2	0.4				0.1	7.2
	M	-0.2	-	-	0.3	-0.3	0.3	0.3	0.3				0.5	7.1
	J	0.4	0.5	0.3	0.4	0.5	0.6	0.2	0.5				-	7.1
	J	0.3	0.4	0.3	0.4	1.4	0.9	0.3	0.3				-0.2	7.2
	A	1.0	1.3	0.8	0.7	0.4	0.6	-	0.3				0.4R	7.1
	S	0.5	0.5	0.3	0.4	0.2	0.4	0.1	0.6				- R	6.9
	O	0.4	0.6	0.5	0.5	0.2	0.5	-	0.3				0.1	7.0R
	N	1.1	0.7	0.5	0.6	0.9	1.0	0.3	0.4				0.1	6.9
	D	0.5	0.6			0.4	0.7						-0.2R	7.2
	2014 J												0.2	7.0

Capacity utilization rate Taux d'utilisation des capacités		Prices and costs Prix et coûts				Wage settlements Accords salariaux		Bank of Canada commodity price index (unadjusted) Indice des prix des produits de base établi par la Banque du Canada (données non désaisonnalisées)		Securities mid-market yield Moyenne des cours acheteur et vendeur des titres			Year, quarter and month Année, trimestre ou mois
Total industrial Ensemble des industries productrices de biens non agricoles	Manufacturing industries Industries manu- facturières	CPI IPC	Core CPI Indice de référence	GDP chain price index Indice de prix en chaîne du PIB	Unit labour costs Coûts unitaires de main- d'œuvre	Public sector Secteur public	Private sector Secteur privé	Total Total	Non- energy Produits de base non énergétiques	Treasury bills 3-month Bons du Trésor à 3 mois	Canada 10-year benchmark bonds Obligations de référence à 10 ans du gouvernement canadien	Canada 30-year Real Return Bonds Obligations à rendement réel à 30 ans du gouvernement canadien	
(14)	(15)	(16)	(17)	(18)	(19)	(20)	(21)	(22)	(23)	(24)	(25)	(26)	
84.3	81.7	2.5	2.1	1.1	2.7	3.3	3.0	-11.6	-3.8	1.95	5.44	3.76	2001
85.4	82.9	2.2	2.4	1.1	1.4	2.9	2.6	-5.3	-4.5	2.63	4.88	3.33	2002
84.2	81.5	2.8	2.2	3.3	2.4	2.9	1.2	20.7	8.7	2.57	4.66	2.79	2003
84.9	83.5	1.8	1.5	3.2	2.6	1.4	2.3	21.4	21.8	2.47	4.39	2.11	2004
84.3	83.7	2.2	1.6	3.3	2.7	2.3	2.5	26.2	2.9	3.37	3.93	1.44	2005
82.8	82.7	2.0	1.9	2.7	4.0	2.6	2.3	5.8	15.3	4.16	4.05	1.73	2006
82.2	82.8	2.2	2.1	3.2	3.2	3.4	3.3	6.7	8.1	3.86	4.09	1.99	2007
78.4	75.6	2.3	1.7	4.1	3.3	3.6	2.5	21.2	5.5	0.83	2.69	2.10	2008
73.3	71.5	0.3	1.8	-1.9	2.5	2.5	1.8	-32.9	-17.6	0.19	3.60	1.52	2009
78.5	77.3	1.8	1.7	2.9	-0.3	1.6	2.1	22.5	16.4	0.98	3.16	1.12	2010
80.6	80.0	2.9	1.7	3.4	2.5	1.7	2.0	17.6	18.6	0.83	1.96	0.47	2011
81.5	81.4	1.5	1.7		2.6	1.7	1.7	-6.3	-0.4	0.92	1.82	0.38	2012
		0.9	1.2					1.2 R	-5.9 R	0.91	2.72	1.22	2013
75.4	74.6	2.6	1.9	5.1	-1.1	2.3	1.6	53.3	18.6	0.19	3.60	1.52	2009 IV
77.5	76.5	2.0	2.4	3.7	-3.3	2.2	2.0	39.9	28.3	0.28	3.56	1.56	2010 I
78.9	78.1	-	1.3	0.3	1.3	1.8	2.5	-7.1	12.6	0.50	3.08	1.42	II
78.7	77.6	2.9	0.7	1.3	3.0	1.3	2.2	-8.5	4.7	0.87	2.74	1.17	III
78.8	76.8	4.1	1.9	6.0	2.2	1.5	1.2	39.1	39.1	0.98	3.16	1.12	IV
80.0	79.1	3.3	1.3	4.6	4.7	1.2	2.3	50.2	49.7	0.92	3.29	1.13	2011 I
79.4	78.4	3.2	2.4	2.9	2.5	1.9	2.0	30.8	6.7	0.93	3.09	1.04	II
81.2	80.5	1.6	2.2	1.3	-1.1	2.1	2.0	-21.8	-1.4	0.83	2.19	0.88	III
81.7	81.8	2.6	2.3	4.2	2.1	1.6	2.0	-7.5	-21.6	0.83	1.96	0.47	IV
81.7	81.9	2.0	1.6	-	3.1	1.5	2.5	0.3	21.6	0.92	2.12	0.52	2012 I
82.0	82.4	0.2	1.8	-1.2	4.1	2.1	2.3	-16.6	-2.0	0.86	1.72	0.42	II
81.4	81.7	0.1	0.6		4.3	1.3	0.7	4.4	-5.9	0.99	1.75	0.35	III
80.8	79.4	1.4	0.8		1.9	1.6	2.1	-12.6	4.0	0.92	1.82	0.38	IV
81.2	79.6	1.6	1.9		2.4 R	0.4	2.1	15.8 R	-0.8 R	0.97	1.76	0.48	2013 I
81.1	79.9	-	1.3		-0.4 R	1.6	2.0	5.6 R	-18.0 R	1.03	2.50	1.12	II
81.7	80.5	1.5	1.1		0.3 R	1.9	1.9	11.2 R	-12.1 R	0.98	2.57	1.16	III
		0.8	0.4					-24.0 R	-7.8 R	0.91	2.72	1.22	IV
		0.8	0.4		0.3			-16.0	-8.3	0.89	2.36	0.99	
		-	0.1		0.2			2.8 R	-1.1 R	0.93	1.99	0.54	2013 J
		0.7	0.4		-0.2			3.0	0.4 R	0.96	1.86	0.52	F
		-	0.2		1.1 R			0.7 R	-1.3 R	0.97	1.76	0.48	M
		-0.4	-		-0.9			0.5	-2.0	0.99	1.72	0.42	A
		0.2	-		0.4			-1.0 R	-2.2 R	1.01	2.07	0.68	M
		0.2	0.2		-0.3			0.4 R	-2.1	1.03	2.50	1.12	J
		0.1	0.1		- R			3.2 R	-1.3 R	1.00	2.45	1.02	J
		0.1	-		0.3			- R	1.2 R	0.99	2.63	1.10	A
		0.1	0.1		-0.2			-1.3 R	-1.4 R	0.98	2.57	1.16	S
		-0.1	-					-4.4 R	-0.6 R	0.90	2.42	1.04	O
		0.2	-					-4.9 R	-0.4 R	0.94	2.54	1.18	N
		0.2	0.2					5.7	-1.7	0.91	2.72	1.22	D
								1.3	0.8	0.89	2.36	0.99	2014 J

Year, quarter and month Année, trimestre ou mois	Government surplus or deficit (-) on a national accounts basis (as a percentage of GDP) Excédent ou déficit (-) des administrations publiques sur la base des comptes nationaux (en pourcentage du PIB)		Balance of payments (as a percentage of GDP) Balance des paiements (en pourcentage du PIB)		U.S. dollar, in Canadian dollars, average noon spot rate Cours moyen au comptant du dollar É.-U. en dollars canadiens à midi	
	Government of Canada Gouvernement du Canada	Total, all levels of government Ensemble des administrations publiques	Merchandise trade Solde de la balance commerciale	Current account Solde de la balance courante		
	(27)	(28)	(29)	(30)	(31)	
2001	1.1	0.7	6.4	2.3	1.5484	
2002	0.8	-0.1	5.0	1.7	1.5704	
2003	0.3	-0.1	4.7	1.2	1.4015	
2004	0.8	0.9	5.1	2.3	1.3015	
2005	0.1	1.5	4.5	1.9	1.2116	
2006	0.9	1.6	3.4	1.4	1.1341	
2007	1.0	1.4	3.1	0.8	1.0748	
2008	-0.1	-0.4	2.8	0.3	1.0660	
2009	-2.2	-4.9	-0.3	-3.0	1.1420	
2010	-2.6	-5.5	-0.6	-3.1	1.0299	
2011	-1.9	-4.4	0.1	-2.8	0.9891	
2012					0.9996	
2013					1.0299	
Annual rates Taux annuels	2009 IV	-1.7	-4.1	-	-3.0	1.0562
	2010 I	-1.8	-4.0	0.1	-2.2	1.0401
	II	-2.7	-6.3	-0.7	-3.5	1.0276
	III	-3.6	-6.0	-1.7	-4.4	1.0391
	IV	-2.4	-5.8	0.1	-2.5	1.0128
	2011 I	-2.4	-5.0	0.3	-2.6	0.9855
	II	-1.5	-4.6	-0.8	-3.7	0.9679
	III	-2.1	-4.1	0.2	-2.8	0.9807
	IV	-1.4	-3.8	0.8	-2.2	1.0232
	2012 I	-1.0	-3.1	0.5	-2.3	1.0011
	II	-1.2	-3.3	-0.8	-3.6	1.0105
	III					0.9953
	IV					0.9913
	2013 I					1.0083
	II					1.0231
	III					1.0386
	IV					1.0494
Last three months Trois derniers mois						1.0699
Monthly rates Taux mensuels	2013 J					0.9921
	F					1.0098
	M					1.0247
	A					1.0187
	M					1.0199
	J					1.0315
	J					1.0403
	A					1.0409
	S					1.0342
	O					1.0364
	N					1.0492
	D					1.0639
	2014 J					1.0942

Millions of dollars En millions de dollars

End of period En fin de période	Assets Actif						Loans and receivables Prêts et créances			Other investments ⁴ Autres placements ⁴	Cash and foreign currency deposits Encaisse et dépôts en monnaies étrangères	All other assets ⁴ Autres éléments de l'actif ⁴	Total assets or liabilities and capital Total de l'actif ou du passif et capital	
	Government of Canada direct and guaranteed securities Titres émis ou garantis par le gouvernement canadien													
	Treasury bills Bons du Trésor	Bonds Obligations				Total Total	Advances to members of the Canadian Payments Association ² Avances aux membres de l'Association canadienne des paiements ²	Securities purchased under resale agreements ³ Titres achetés dans le cadre de conventions de revente ³	Other loans and receivables Autres prêts et créances					
		3 years and under 3 ans ou moins	3-5 years De 3 à 5 ans	5-10 years De 5 à 10 ans	Over 10 years Plus de 10 ans									
	V36653	V36655	V36656	V36657	V36658	V36654	V36652	V36663	V36670	V41550172	V36660	V36661	V36659	V36651
2000	9,135	8,343	3,703	6,859	4,732	23,636	32,771	952	-	-	3,167	747	1,911	39,548
2001	12,606	8,800	3,683	9,046	4,248	25,777	38,382	647	-	-	431	396	1,948	41,804
2002	13,113	8,571	4,599	9,226	4,823	27,220	40,333	535	-	-	3	679	2,410	43,959
2003	12,511	8,534	5,760	9,028	5,342	28,665	41,176	-	-	-	3	541	2,398	44,118
2004	13,629	9,154	5,910	8,954	5,543	29,562	43,191	-	-	-	3	513	3,024	46,731
2005	16,385	10,337	5,768	8,128	5,793	30,026	46,411	-	-	-	38	88	1,783	48,320
2006	18,121	10,972	6,639	6,439	6,097	30,147	48,268	12	-	-	38	3	3,305	51,625
2007	20,281	11,091	6,130	5,651	6,487	29,360	49,641	1	3,963	37	38	3	213	53,897
2008	11,717	11,929	4,734	5,628	6,977	29,268	40,985	1,902	35,327	4	38	120	208	78,584
2009	13,684	12,989	6,103	5,545	7,350	31,986	45,670	-	25,375	2	38	20	249	71,355
2010	24,906	14,212	5,911	5,654	7,774	33,551	58,457	22	2,062	2	38	5	298	60,885
2011	18,546	21,178	6,976	6,692	8,707	43,553	62,099	81	1,448	2	325	12	280	64,247
2012	18,987	28,294	9,973	7,598	10,413	56,277	75,265	62	1,838	5	343	7	288	77,807
2010 D	24,906	14,212	5,911	5,654	7,774	33,551	58,457	22	2,062	2	38	5	298	60,885
2011 J	23,218	14,709	5,928	6,137	7,808	34,581	57,800	-	-	3	311	5	361	58,479
F	21,723	14,751	6,422	6,155	8,286	35,615	57,338	-	-	3	309	6	366	58,022
M	19,877	16,517	5,370	6,657	8,307	36,850	56,727	10	-	3	307	3	373	57,422
A	19,555	17,087	5,384	7,201	8,342	38,014	57,569	74	-	3	307	6	376	58,335
M	20,503	17,665	6,304	7,754	8,762	40,484	60,987	-	924	3	315	2	387	62,619
J	21,975	17,728	5,818	6,530	7,599	37,675	59,650	259	-	7	320	4	398	60,638
J	21,055	18,299	5,833	7,090	7,634	38,855	59,910	-	-	3	314	4	403	60,634
A	22,140	20,237	4,939	7,110	8,035	40,321	62,461	7	-	2	314	3	413	63,201
S	21,411	19,033	6,545	5,521	8,069	39,168	60,579	1	-	2	338	4	335	61,259
O	21,035	19,603	6,562	6,058	8,500	40,722	61,757	4	131	2	338	2	345	62,580
N	19,891	20,340	7,174	6,778	8,888	43,180	63,071	-	-	1	333	6	359	63,770
D	18,546	21,178	6,976	6,692	8,707	43,553	62,099	81	1,448	2	325	12	280	64,247
2012 J	17,947	21,921	7,591	6,709	8,743	44,964	62,911	-	-	3	325	6	284	63,528
F	17,721	24,420	5,809	7,432	9,315	46,976	64,697	-	-	2	336	6	292	65,332
M	17,863	24,663	7,721	5,520	9,680	47,584	65,447	-	2,284	2	333	7	296	68,368
A	18,504	25,388	8,314	5,537	9,717	48,956	67,461	-	613	5	336	8	306	68,729
M	19,013	26,101	8,331	6,234	10,669	51,335	70,348	-	-	7	340	4	313	71,012
J	20,490	25,109	8,512	7,608	8,596	49,825	70,316	29	-	4	340	8	284	70,980
J	19,912	25,156	8,528	8,319	9,142	51,145	71,057	-	-	3	334	4	295	71,693
A	18,905	27,545	7,393	9,020	9,179	53,138	72,043	-	-	4	332	5	291	72,674
S	19,180	27,376	9,422	6,982	9,563	53,342	72,522	98	-	3	333	4	284	73,245
O	19,033	27,424	9,981	7,001	10,157	54,564	73,597	-	571	5	341	5	284	74,804
N	18,737	28,103	10,000	7,695	10,195	55,994	74,730	7	-	5	345	7	284	75,378
D	18,987	28,294	9,973	7,598	10,413	56,277	75,265	62	1,838	5	343	7	288	77,807
2013 J	17,863	28,999	9,992	8,291	10,451	57,733	75,596	-	1,151	7	342	5	287	77,389
F	18,885	31,241	8,925	8,310	11,040	59,516	78,401	-	334	7	344	5	286	79,377
M	19,878	30,081	10,919	6,975	11,441	59,416	79,294	-	1,287	6	339	5	354	81,286
A	21,625	30,799	11,476	6,993	12,044	61,311	82,937	-	-	7	339	5	356	83,643
M	23,692	30,815	12,034	7,690	13,006	63,545	87,237	-	-	7	332	7	359	87,942
J	25,207	31,365	11,088	8,947	10,012	61,412	86,619	26	600	9	336	13	423	88,026
J	25,190	32,071	11,108	9,627	10,607	63,414	88,604	-	-	7	317	5	427	89,360
A	23,790	32,704	10,050	9,647	11,198	63,599	87,389	-	-	6	330	6	429	88,160
S	22,446	34,509	10,413	8,322	11,237	64,481	86,928	-	-	7	330	5	476	87,746
O	22,702	35,224	10,972	8,341	11,838	66,374	89,076	-	-	7	332	4	480	89,899
N	22,926	34,317	10,990	9,034	12,182	66,523	89,449	-	-	10	338	5	474	90,277

1. Effective 1 January 2011, the Bank of Canada adopted International Financial Reporting Standards (IFRS).

2. Includes term loans advanced under the Term Loan Facility (instituted on 20 November 2008 and discontinued on 28 October 2009).

3. Includes special purchase and resale agreements and term purchase and resale agreements.

4. Effective 1 January 2011, this series was impacted by the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS).

1. La Banque du Canada a adopté les Normes internationales d'information financière (les normes IFRS) le 1^{er} janvier 2011.

2. Comprend les prêts à plus d'un jour versés dans le cadre de la facilité de prêt instaurée le 20 novembre 2008 et abandonnée le 28 octobre 2009.

3. Comprend les prises en pension spéciales et les prises en pension à plus d'un jour.

4. Depuis le 1^{er} janvier 2011, cette série se trouve modifiée par suite de l'adoption des Normes internationales d'information financière (normes IFRS).

Liabilities and capital **Passif et capital**

Notes in circulation Billets en circulation	Canadian dollar deposits Dépôts en dollars canadiens			Foreign currency liabilities Engagements en monnaies étrangères	All other liabilities ¹ Autres éléments du passif ¹	Securities sold under repurchase agreements Titres vendus dans le cadre de conventions de rachat	Capital ¹ Capital ¹	End of period En fin de période
	Government of Canada Gouvernement canadien	Members of the Canadian Payments Association Membres de l'Association canadienne des paiements	Other Autres					
V36672	V36677	V41886561	V36681	V36682	V36684	V41886562	V41886563	
36,775	16	1,771	267	584	134	-	-	2000
38,821	1,005	1,331	290	225	134	-	-	2001
41,147	535	1,191	415	516	155	-	-	2002
42,191	533	500	337	403	154	-	-	2003
44,241	1,063	501	383	384	160	-	-	2004
46,078	911	50	422	-	859	-	-	2005
48,762	2,228	12	444	-	180	-	-	2006
50,565	1,970	502	509	-	196	-	155	2007
53,731	23,604	26	783	-	226	-	213	2008
55,468	11,848	3,000	703	-	200	-	137	2009
57,874	1,869	47	640	-	324	-	130	2010
61,029	1,512	107	862	-	313	-	425	2011
63,700	11,701	186	1,403	-	377	-	439	2012
57,874	1,869	47	640	-	324	-	130	2010 D
54,850	1,964	25	747	-	469	-	424	2011 J
54,784	1,636	25	712	-	446	-	419	F
54,749	945	35	746	-	527	-	420	M
55,446	1,166	99	677	-	529	-	418	A
56,022	4,828	25	789	-	524	-	431	M
57,446	1,153	284	794	-	524	-	436	J
57,654	1,241	25	777	-	508	-	429	J
57,659	3,388	432	762	-	524	-	436	A
57,571	1,588	426	769	-	455	-	450	S
57,838	2,825	304	709	-	464	-	440	O
58,442	3,472	225	731	-	465	-	434	N
61,029	1,512	107	862	-	313	-	425	D
57,773	4,081	25	825	-	403	-	421	2012 J
57,528	5,897	25	1,034	-	419	-	428	F
58,026	6,068	2,183	1,155	-	511	-	425	M
58,404	8,188	25	1,153	-	531	-	428	A
59,333	9,212	25	1,472	-	536	-	435	M
60,645	7,949	54	1,418	-	477	-	438	J
60,330	8,963	25	1,428	-	520	-	427	J
60,925	9,342	25	1,403	-	555	-	424	A
60,342	10,380	123	1,438	-	534	-	427	S
60,529	11,754	300	1,250	-	535	-	436	O
60,905	12,056	232	1,188	-	556	-	441	N
63,700	11,701	186	1,403	-	377	-	439	D
60,362	14,401	443	1,290	-	453	-	439	2013 J
60,288	16,802	25	1,279	-	542	-	440	F
60,920	18,074	25	1,223	-	613	-	432	M
61,250	20,071	25	1,243	-	621	-	434	A
61,989	23,503	225	1,177	-	624	-	424	M
63,329	22,418	50	1,191	-	611	-	428	J
63,252	23,715	250	1,131	-	603	-	409	J
63,943	21,954	217	1,103	-	519	-	424	A
63,335	22,055	167	1,188	-	574	-	426	S
63,696	23,688	337	1,170	-	577	-	432	O
64,078	23,907	187	1,136	-	533	-	435	N

Millions of dollars En millions de dollars

Average of Wednesdays and Wednesday Moyenne mensuelle des mercredis ou données du mercredi	Assets Actif					Total assets or liabilities and capital Total de l'actif ou du passif et capital	Liabilities and capital Passif et capital			
	Government of Canada direct and guaranteed securities Titres émis ou garantis par le gouvernement canadien		Advances Avances	Securities purchased under resale agreements ² Titres achetés dans le cadre de conventions de revente²	All other assets ^{2,3} Autres éléments de l'actif^{2,3}		Notes in circulation Billets en circulation	Canadian dollar deposits Dépôts en dollars canadiens		All other liabilities and capital ³ Autres éléments du passif et capital³
	Treasury bills Bons du Trésor	Total bonds Total des obligations						Government of Canada Gouvernement canadien	Members of the Canadian Payments Association Membres de l'Association canadienne des paiements	
	V36598 V36612	V36599 V36613	V36648 V36634	V44201361 V44201362	V36649 V36635	V36596 V36610	V36639 V36625	V36642 V36628	V36650 V36636	V36646 V36632
2011 D	19,171	43,026	-	520	699	63,416	59,729	1,966	25	1,696
2012 J	18,184	43,954	4	362	612	63,115	58,473	2,985	29	1,628
F	17,775	46,108	-	-	617	64,501	57,571	5,106	25	1,800
M	17,457	47,289	-	121	631	65,498	57,422	6,038	35	2,002
A	17,988	47,977	-	-	871	66,837	58,289	6,442	33	2,073
M	18,611	50,200	1	-	650	69,462	58,839	8,363	27	2,234
J	19,772	48,845	4	238	659	69,518	59,486	7,445	95	2,492
J	19,959	50,226	-	-	630	70,815	60,111	8,336	25	2,343
A	19,689	51,930	-	-	629	72,249	60,282	9,591	25	2,352
S	19,010	52,365	41	124	629	72,169	60,251	9,514	65	2,340
O	19,114	53,957	1	114	622	73,809	60,416	11,106	81	2,206
N	18,812	55,442	-	-	632	74,886	60,649	11,956	50	2,231
D	18,800	55,447	12	692	649	75,601	62,083	11,131	63	2,324
2013 J	18,409	57,007	1	1,011	630	77,058	61,069	13,769	44	2,175
F	18,166	58,993	3	122	629	77,914	60,218	15,384	56	2,256
M	19,262	58,681	17	163	634	78,758	60,310	16,165	78	2,205
A	20,331	60,301	89	194	696	81,613	60,711	18,537	119	2,246
M	22,498	62,491	2	212	699	85,904	61,644	21,936	107	2,217
J	24,494	61,018	51	528	698	86,788	62,237	22,311	73	2,167
J	25,202	62,565	-	809	763	89,339	62,974	23,772	428	2,166
A	24,890	62,641	-	-	747	88,278	63,219	22,657	255	2,148
S	23,322	63,925	-	-	761	88,009	63,331	22,277	204	2,197
O	22,442	65,584	11	71	808	88,916	63,542	22,990	189	2,195
N	22,733	65,645	-	-	815	89,193	63,833	22,972	210	2,178
D	22,181	66,309	-	848	826	90,164	65,238	22,522	187	2,216
2013 S 4	23,793	63,719	-	-	762	88,274	63,964	21,949	216	2,145
11	23,798	63,749	-	-	761	88,308	63,346	22,291	217	2,454
18	22,846	63,773	-	-	766	87,385	62,965	22,110	217	2,093
25	22,851	64,460	-	-	757	88,068	63,047	22,757	167	2,097
O 2	22,448	64,490	-	-	803	87,741	63,453	21,942	167	2,178
9	22,454	65,077	53	-	805	88,389	63,627	22,361	219	2,182
16	22,300	65,647	-	-	806	88,753	63,741	22,714	187	2,111
23	22,307	66,339	-	-	814	89,459	63,311	23,830	187	2,131
30	22,702	66,369	-	355	813	90,239	63,578	24,101	187	2,373
N 6	22,706	64,776	-	-	815	88,297	63,871	21,986	277	2,164
13	22,649	65,481	-	-	815	88,945	63,938	22,619	187	2,201
20	22,652	65,814	-	-	815	89,281	63,565	23,394	187	2,136
27	22,925	66,509	-	-	815	90,249	63,958	23,891	187	2,213
D 4	22,930	65,990	-	-	822	89,742	64,246	23,089	187	2,220
11	22,104	66,021	1	-	824	88,950	64,328	22,174	188	2,259
18	22,108	66,596	-	1,187	825	90,717	65,300	23,084	187	2,146
25	21,583	66,627	-	2,205	832	91,247	67,078	21,741	187	2,241

1. Effective 1 January 2011, the Bank of Canada adopted International Financial Reporting Standards (IFRS).

2. Includes special purchase and resale agreements and term purchase and resale agreements.

3. Effective 1 January 2011, this series was impacted by the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS).

1. La Banque du Canada a adopté les Normes internationales d'information financière (les normes IFRS) le 1^{er} janvier 2011.

2. Comprend les prises en pension spéciales et les prises en pension à plus d'un jour.

3. Depuis le 1^{er} janvier 2011, cette série se trouve modifiée par suite de l'adoption des Normes internationales d'information financière (normes IFRS).

Millions of dollars En millions de dollars

Monthly and week ending Wednesday Données mensuelles et de la semaine se terminant le mercredi	Positions of members of the Canadian Payments Association with the Bank of Canada Positions des membres de l'Association canadienne des paiements à la Banque du Canada						Bank of Canada special purchase and resale agreements/ sale and repurchase agreements intervention Intervention de la Banque du Canada dans le cadre de prises en pension spéciales ou de cessions en pension				Other Bank of Canada operations Autres opérations de la Banque du Canada			
	Total overdraft loans Total des prêts pour découvert		Total positive balances Total soldes créditeurs		Special deposit accounts Comptes spéciaux de dépôt		Special purchase and resale agreements Prises en pension spéciales		Sale and repurchase agreements Cessions en pension		Term purchase and resale Prises en pension à plus d'un jour		Securities lending operations Opérations de prêt de titres	
	Total amount Montant total	Days transacted Nombre de jours	Total amount Montant total	Days transacted Nombre de jours	Total amount Montant total	Days transacted Nombre de jours	Total amount Montant total	Days transacted Nombre de jours	Total amount Montant total	Days transacted Nombre de jours	Total amount Montant total	Days transacted Nombre de jours	Total amount Montant total	Days transacted Nombre de jours
	V41838377 V41838391	V41838378 V41838392	V41838379 V41838393	V41838380 V41838394	V41838381 V41838395	V41838382 V41838396	V41838383 V41838397	V41838384 V41838398	V41838385 V41838399	V41838386 V41838400	V41838387 V41838401	V41838388 V41838402	V41838389 V41838403	V41838390 V41838404
2011 D	129	3	1,355	20	200	1	1,360	2	-	-	900	1	57	1
2012 J	39	3	564	21	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
F	890	5	1,413	21	-	-	-	-	-	-	-	-	285	2
M	57	2	3,016	22	-	-	2,459	3	-	-	-	-	225	1
A	1,136	3	3,890	20	-	-	5,805	9	-	-	-	-	-	-
M	81	3	632	21	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
J	48	4	2,396	21	-	-	3,447	6	-	-	-	-	281	1
J	386	7	911	21	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
A	451	1	562	23	-	-	560	2	-	-	-	-	-	-
S	913	11	2,024	19	-	-	2,700	4	-	-	-	-	136	2
O	24	2	2,843	22	-	-	3,135	5	-	-	-	-	-	-
N	129	2	1,073	21	400	3	1,310	2	-	-	-	-	-	-
D	2,247	7	4,631	19	500	4	3,768	4	-	-	1,700	2	495	1
2013 J	96	7	2,101	22	-	-	3,945	8	-	-	-	-	426	3
F	497	5	1,923	20	-	-	4,600	10	-	-	-	-	5,515	12
M	393	8	2,132	20	-	-	5,357	10	-	-	-	-	2,417	7
A	771	7	3,235	22	-	-	2,527	4	-	-	-	-	225	3
M	244	9	979	22	700	3	1,820	5	-	-	-	-	1,209	8
J	669	8	2,235	20	200	1	5,500	11	-	-	-	-	1,358	10
J	27	1	8,567	22	-	-	11,075	10	-	-	-	-	5,569	17
A	332	6	4,907	22	374	22	-	-	2,065	3	-	-	3,698	8
S	508	4	4,259	20	340	20	-	-	1,030	3	-	-	2,334	9
O	244	5	3,697	22	634	22	230	1	560	1	-	-	1,679	5
N	129	1	3,770	20	1,100	20	1,190	2	-	-	-	-	905	5
D	243	3	4,212	20	740	20	1,595	3	-	-	1,800	2	2,541	13
2013 O 2	-	-	751	5	85	5	-	-	-	-	-	-	857	4
9	227	3	977	5	85	5	-	-	560	1	-	-	783	2
16	2	1	603	4	108	4	-	-	-	-	-	-	-	-
23	15	1	765	5	185	5	-	-	-	-	-	-	-	-
30	-	-	750	5	185	5	230	1	-	-	-	-	-	-
N 6	129	1	1,029	5	545	5	-	-	-	-	-	-	200	1
13	-	-	600	4	148	4	-	-	-	-	-	-	160	1
20	-	-	1,391	5	185	5	1,190	2	-	-	-	-	196	2
27	-	-	750	5	185	5	-	-	-	-	-	-	230	1
D 4	-	-	1,208	5	185	5	940	2	-	-	-	-	980	3
11	1	1	752	5	185	5	-	-	-	-	-	-	612	5
18	2	1	751	5	185	5	-	-	-	-	1,000	1	110	1
25	-	-	1,118	4	148	4	655	1	-	-	800	1	358	2
2014 J 1	240	1	683	3	111	3	-	-	-	-	-	-	800	3
8	190	1	940	5	185	5	820	1	-	-	-	-	1,607	5
15	266	1	1,017	5	185	5	-	-	-	-	-	-	1,049	5
22	112	1	863	5	185	5	-	-	-	-	-	-	927	2
29	-	-	750	5	245	5	-	-	-	-	-	-	155	1
F 5	-	-	1,393	5	285	5	685	1	-	-	-	-	1,465	5

1. Effective 1 January 2011, the Bank of Canada adopted International Financial Reporting Standards (IFRS).

1. La Banque du Canada a adopté les Normes internationales d'information financière (les normes IFRS) le 1^{er} janvier 2011.

	Total average notes in circulation, excluding \$1, \$2, and \$1000 notes (millions) Nombre moyen de billets en circulation, 1 \$, 2 \$ et 1 000 \$ exclus (millions)	Counterfeits detected in circulation, excluding \$1, \$2, and \$1000 notes Billets contrefaits trouvés en circulation, 1 \$, 2 \$ et 1 000 \$ exclus	Counterfeits seized by police, excluding \$1, \$2, and \$1000 notes Billets contrefaits saisis par la police, 1 \$, 2 \$ et 1 000 \$ exclus	Number of counterfeit notes detected in circulation Nombre de billets contrefaits trouvés en circulation											
				By denomination: Par coupure :											
				\$5 5 \$					\$10 10 \$						
				Total Total	Of which: Dont :				Total Total	Of which: Dont :					
				1986 design Conception de 1986	2002 design Conception de 2002	2006 design Conception de 2006	2013 design Conception de 2013			1989 design Conception de 1989	2001 design Conception de 2001	2005 design Conception de 2005	2013 design Conception de 2013		
2009	1,482	66,711	3,518	2,894	626	1,886	367	8,342	2,513	4,319	1,444				
2010	1,521	53,525	4,519	2,384	488	1,435	446	6,080	2,953	2,373	728				
2011	1,558	52,206	6,199	1,648	362	995	261	3,930	1,433	1,992	475				
2012	1,588	44,931	12,484	975	261	486	211	2,923	927	1,505	460				
2013	1,666	48,354R	7,526R	731R	247R	277R	197	1,975R	445	974R	539R				
2005 I	1,188	105,240	11,178	3,184	760	2,424		42,451	853	41,574					
II	1,211	100,634	3,866	3,826	1,174	2,650		45,156	1,280	43,862					
III	1,253	90,251	1,907	2,765	571	2,173		41,834	625	41,190	8				
IV	1,282	106,436	2,970	3,548	475	3,066		35,556	1,253	34,279	11				
2006 I	1,240	94,217	7,001	4,487	437	4,040		25,775	528	24,713	520				
II	1,292	73,485	15,034	4,711	354	4,355		19,345	580	15,166	3,589				
III	1,313	54,694	3,135	3,713	253	3,459		11,087	346	6,679	4,050				
IV	1,355	64,692	949	3,890	271	3,618		8,095	327	5,512	2,247				
2007 I	1,293	55,280	1,470	4,210	285	3,922	2	4,790	238	3,520	1,024				
II	1,353	39,365	587	5,516	164	5,341	9	4,331	227	3,201	865				
III	1,374	25,440	67	3,845	158	3,661	17	2,401	197	1,715	468				
IV	1,393	21,718	91	2,857	107	2,716	34	2,302	241	1,682	337				
2008 I	1,343	19,937	8,901	1,859	154	1,631	70	2,555	329	1,869	343				
II	1,393	32,719	218,170	1,405	181	1,169	52	2,544	432	1,760	330				
III	1,437	33,657	901	1,081	99	917	64	1,807	230	1,316	247				
IV	1,477	21,353	1,017	987	113	807	64	1,538	167	1,114	240				
2009 I	1,432	18,149	1,392	873	184	603	83	1,807	347	1,141	298				
II	1,481	19,398	1,423	879	164	620	95	2,307	427	1,537	320				
III	1,497	15,779	536	605	162	359	79	1,682	465	858	347				
IV	1,520	13,385	194	537	116	304	110	2,546	1,274	783	479				
2010 I	1,477	13,502	1,359	543	115	308	117	2,356	1,321	808	222				
II	1,512	13,626	550	544	122	300	116	1,455	858	419	175				
III	1,537	13,444	1,397	496	88	301	106	1,023	421	429	170				
IV	1,557	12,953	1,213	801	163	526	107	1,246	353	717	161				
2011 I	1,506	13,472	1,565	542	52	392	87	1,112	352	635	115				
II	1,551	12,473	950	494	97	312	74	1,331	519	681	120				
III	1,581	13,609	1,453	261	68	149	42	707	279	326	102				
IV	1,594	12,652	3,157	351	145	142	58	780	283	350	138				
2012 I	1,514	8,945	12,086	206	69	87	50	801	275	430	88				
II	1,552	12,169	142	230	45	103	67	778	301	322	144				
III	1,620	11,430	233	273	70	148	54	639	225	278	132				
IV	1,667	12,387	37	266	77	148	40	705	126	475	96				
2013 I	1,611	12,993R	639 R	269	106	108	52	693	196	349	141R				
II	1,654	10,621R	5,740 R	201	74	63	63	444	65	205	171				
III	1,685	9,369R	1,128 R	150R	47R	54R	44	473R	124	254R	90R				
IV	1,715	15,371	19	111	20	52	38	365	60	166	137				

\$20 20 \$					\$50 50 \$					\$100 100 \$					Total, excluding \$1, \$2, and \$1000 notes Total, billets de 1 \$, 2 \$ et 1 000 \$ exclus	Value, excluding \$1, \$2, and \$1000 notes (thousands of dollars) Valeur, billets de 1 \$, 2 \$ et 1 000 \$ exclus (en milliers de dollars)	
Total					Total					Total							
Of which Dont :					Of which: Dont :					Of which: Dont :							
1979 design Conception de 1979	1991 design Conception de 1991	2004 design Conception de 2004	2012 design Conception de 2012		1975 design Conception de 1975	1988 design Conception de 1988	2004 design Conception de 2004	2012 design Conception de 2012		1975 design Conception de 1975	1988 design Conception de 1988	2004 design Conception de 2004	2011 design Conception de 2011				
24,778	998	12,217	11,503		5,654	113	2,634	2,905		25,043	2,373	2,241	20,425		66,711	3,380	2009
22,435	828	5,469	16,111		3,792	68	2,397	1,326		18,834	686	5,096	13,048		53,525	2,594	2010
25,039	415	3,430	21,169		2,123	49	1,028	1,045		19,466	756	8,080	10,627	1	52,206	2,601	2011
30,676	798	2,437	27,416		2,317	111	1,059	1,144	1	8,040	188	1,542	6,305	1	44,931	1,567	2012
32,721 R	471	1,932	30,253 R	6	972	34	370	558	10	11,955 R	103	4,686 R	6,817 R	345	48,354 R	1,922	2013
47,112	1,450	45,293	322		4,548	900	3,646	2		7,945	2,601	4,980	362		105,240	2,405	2005 I
38,034	2,030	35,670	284		5,591	915	3,927	748		8,027	1,991	3,373	2,660		100,634	2,314	II
28,886	927	25,090	2,714		9,873	210	4,339	5,322		6,893	1,753	2,258	2,882		90,251	2,193	III
52,202	1,011	22,394	28,680		8,930	240	3,695	4,995		6,200	1,629	2,140	2,431		106,436	2,484	IV
51,914	1,077	18,283	32,460		6,803	163	3,479	3,155		5,238	1,658	1,819	1,754		94,217	2,182	2006 I
41,089	636	17,049	23,379		4,542	107	3,441	994		3,798	1,102	1,598	1,098		73,485	1,646	II
32,557	393	16,293	15,845		3,723	91	2,789	840		3,614	1,199	1,603	812		54,694	1,328	III
46,128	412	36,894	8,798		3,700	43	3,023	634		2,879	1,153	1,157	569		64,692	1,496	IV
40,779	254	26,616	13,892		3,485	25	2,841	618		2,016	308	971	737		55,280	1,260	2007 I
24,824	431	14,584	9,791		2,867	38	2,324	505		1,827	383	872	571		39,365	893	II
15,848	234	7,996	7,609		1,854	21	1,529	304		1,492	152	748	592		25,440	602	III
12,819	211	5,874	6,729		2,062	22	1,519	521		1,678	117	1,077	483		21,718	565	IV
10,645	200	5,679	4,748		3,007	59	2,353	593		1,871	275	970	625		19,937	585	2008 I
7,297	325	4,346	2,603		2,175	179	1,711	284		19,298	264	841	18,190		32,719	2,217	II
10,762	415	7,943	2,398		1,528	114	854	560		18,479	294	835	17,350		33,657	2,163	III
9,721	390	7,126	2,188		1,773	28	711	1,033		7,334	316	563	6,454		21,353	1,037	IV
6,470	152	3,274	3,034		1,389	29	597	763		7,610	348	484	6,778		18,149	982	2009 I
6,479	189	3,662	2,615		1,334	33	497	803		8,399	921	395	7,083		19,398	1,064	II
6,728	323	3,257	3,132		1,388	32	535	820		5,376	816	586	3,974		15,779	761	III
5,101	334	2,024	2,722		1,543	19	1,005	519		3,658	290	776	2,590		13,385	573	IV
5,293	317	2,062	2,907		1,016	24	636	355		4,294	258	848	3,185		13,502	612	2010 I
5,213	187	1,171	3,844		955	13	585	357		5,459	111	909	4,439		13,626	715	II
6,106	181	1,158	4,764		1,089	8	737	344		4,730	121	1,591	3,018		13,444	662	III
5,823	143	1,078	4,596		732	23	439	270		4,351	197	1,748	2,406		12,953	605	IV
4,752	117	1,109	3,521		662	15	348	298		6,404	231	3,449	2,724		13,472	782	2011 I
5,611	109	920	4,572		453	17	235	201		4,584	102	2,258	2,224		12,473	609	II
7,444	76	707	6,655		529	6	261	262		4,668	46	1,390	3,231		13,609	650	III
7,232	113	694	6,421		479	11	184	284		3,810	377	983	2,448	1	12,652	559	IV
4,963	107	573	4,279		624	11	240	370	1	2,351	44	374	1,933		8,945	375	2012 I
8,046	262	672	7,109		645	56	287	302		2,470	58	435	1,976		12,169	449	II
8,098	304	743	7,040		637	25	335	277		1,783	56	410	1,316		11,430	380	III
9,569	125	449	8,988		411	19	197	195		1,436	30	323	1,080	1	12,387	364	IV
9,429	148	681	8,589	1	313	19	134	159	1	2,289 R	26	293	1,968 R	1	12,993 R	441 R	2013 I
6,900 R	124	412 R	6,357 R	4	191	5	68	112	6	2,885 R	19	679	1,986 R	201	10,621 R	441 R	II
5,833 R	76	481 R	5,242 R	1	218	5	89	123	1	2,695 R	33	1,229 R	1,382	49	9,369 R	403 R	III
10,559	123	359	10,064		250	5	79	164	2	4,086	25	2,485	1,481	94	15,371	636	IV

Millions of dollars En millions de dollars

Canadian dollar assets Avoirs en dollars canadiens

Monthly average Moyenne mensuelle	Liquid assets Avoirs de première liquidité								Less liquid assets Avoirs de seconde liquidité						
	Bank of Canada notes and coin Pièces et billets de la Banque du Canada	Bank of Canada deposits Dépôts à la Banque du Canada	Treasury bills (amortized value) Bons du Trésor (valeur après amortis- sement)	Government of Canada direct and guaranteed bonds Obligations émises ou garanties par le gouvernement canadien		Call and short loans Prêts à vue ou à court terme	Holdings of selected short-term assets Divers avoirs à court terme		Total Total	Non-mortgage loans Prêts non hypothécaires					Federal government, provinces, and municipalities Gouvernement fédéral, provinces et municipalités
				3 years and under 3 ans ou moins	Over 3 years Plus de 3 ans		Short-term paper Papier à court terme	Other Autres		Personal Personnels					
										Personal loan plans Prêts personnels à tempérament	Credit cards Cartes de crédit	Personal lines of credit Marges de crédit personnelles	Other Autres	Total Total	
	V36690	V36691	V36693	V36695	V36696	V36697	V36702	V36882	V36853	V36867	V36868	V36869	V36870	V36717	V36720
2009 D	4,490	2,454	53,594	86,298	126,007	2,718	21,383	21,156	318,101	54,736	56,086	212,856	22,439	346,117	4,000
2010 J	4,182	2,311	53,435	87,258	122,398	3,161	21,420	22,416	316,582	54,786	55,389	214,576	22,373	347,123	4,197
F	3,940	2,616	49,763	84,367	120,829	3,081	22,161	22,428	309,185	55,022	54,728	216,689	22,541	348,980	4,328
M	3,895	2,749	49,677	88,586	116,952	3,378	23,529	23,272	312,038	55,617	54,203	219,342	22,588	351,750	4,543
A	3,870	2,711	51,558	98,134	112,110	3,175	22,257	25,560	319,375	56,459	55,167	220,491	22,558	354,674	4,335
M	3,973	2,835	47,991	97,201	116,169	3,171	20,716	27,558	319,613	57,127	55,712	221,773	22,659	357,272	3,917
J	4,415	352	43,603	99,562	112,159	2,918	20,250	25,720	308,978	57,754	55,249	223,218	22,495	358,716	3,866
J	4,120	113	42,505	101,763	112,228	2,975	19,787	25,886	309,376	58,522	55,112	224,927	22,559	361,120	3,932
A	4,145	129	41,712	101,700	115,651	2,732	19,388	25,706	311,162	59,103	55,303	226,356	22,299	363,060	3,972
S	4,194	151	40,644	103,982	116,578	1,159	19,304	26,613	312,826	59,349	56,931	227,750	22,178	366,209	4,034
O	4,169	156	39,299	106,206	111,976	2,725	19,660	25,384	309,575	60,086	57,276	229,384	21,959	368,705	4,092
N	4,320	88	44,812	104,994	108,715	1,023	19,021	28,731	311,704	60,491	57,681	230,152	21,864	370,188	4,048
D	4,798	127	46,002	112,679	107,102	938	21,327	29,135	322,108	60,601	59,364	230,215	21,959	372,140	4,135
2011 J	4,386	133	47,947	111,544	105,114	486	20,154	29,386	319,149	60,704	65,659	230,571	21,994	378,929	4,295
F	4,075	98	47,084	105,044	108,521	473	19,496	30,172	314,963	60,934	63,900	231,893	22,238	378,964	4,385
M	3,979	171	41,559	102,852	111,992	619	19,551	29,178	309,902	61,545	63,339	233,734	22,284	380,901	4,448
A	4,071	146	45,733	101,095	114,402	2,783	22,454	28,658	319,342	63,007	63,644	234,136	22,137	382,924	4,251
M	4,229	139	41,049	101,716	115,630	584	22,675	29,202	315,223	63,789	62,055	235,600	22,139	383,585	4,015
J	4,235	176	39,935	99,274	115,337	732	21,764	29,002	310,455	64,689	62,081	236,772	22,059	385,601	4,031
J	4,438	131	37,831	105,362	107,731	687	17,578	27,422	301,179	65,675	62,301	238,287	21,850	388,114	4,171
A	4,450	155	35,024	111,912	117,169	759	18,369	26,712	314,550	66,198	61,737	239,657	21,980	389,572	4,143
S	4,337	168	33,809	114,265	116,615	973	18,001	28,613	316,781	66,522	62,407	241,109	21,728	391,766	4,259
O	4,408	237	33,713	109,748	111,167	1,052	19,061	28,297	307,683	66,885	61,932	242,395	21,346	392,558	3,950
N	4,577	179	35,251	79,717	59,823	1,256	19,254	26,508	226,563	67,286	77,235	248,283	21,363	414,167	3,840
D	5,135	240	34,351	82,815	59,939	2,392	21,045	29,346	235,264	67,311	78,641	249,162	21,335	416,449	4,098
2012 J	4,768	138	30,846	79,693	71,433	3,120	21,156	29,668	240,822	68,175	77,421	249,480	20,090	415,165	4,017
F	4,342	214	31,793	76,935	70,027	2,311	19,056	28,450	233,128	68,529	75,396	249,976	20,451	414,353	4,224
M	4,304	322	34,486	78,040	71,612	2,327	20,050	29,436	240,578	69,047	74,809	251,297	20,780	415,933	4,137
A	4,472	255	36,459	78,780	68,791	2,034	21,328	28,792	240,911	69,537	75,017	251,111	20,720	416,384	3,963
M	4,609	153	35,315	81,044	76,790	2,419	19,463	29,729	249,522	70,008	75,687	252,168	20,775	418,638	3,674
J	4,484	219	33,015	80,394	76,067	1,786	20,187	31,460	247,612	70,615	76,146	253,092	20,736	420,589	3,839
J	4,677	179	34,840	75,829	74,014	2,739	21,655	30,619	244,552	71,170	76,029	254,230	20,519	421,947	3,890
A	4,529	223	38,094	73,336	68,680	2,515	21,234	28,991	237,601	73,528	76,174	255,278	20,217	425,196	3,829
S	4,389	219	41,253	72,271	71,680	2,379	20,247	29,981	242,418	74,062	76,765	256,644	19,644	427,116	3,881
O	4,609	227	38,311	70,273	74,196	2,712	18,050	28,722	237,100	74,688	76,440	257,226	19,497	427,851	3,710
N	4,477	236	37,616	71,523	75,002	2,907	19,822	28,655	240,238	75,068	73,704	259,690	19,424	427,885	3,962
D	5,219	303	32,732	68,209	73,751	2,673	20,672	30,429	233,988	75,106	75,491	260,033	19,357	429,987	4,087
2013 J	4,901	240	29,998	67,672	70,969	2,978	20,391	21,292	218,440	74,596	73,958	259,590	19,223	427,367	4,129
F	4,443	282	29,888	63,458	72,007	3,198	19,679	21,202	214,157	81,229	72,500	259,145	18,650	431,525	4,033
M	4,321	272	33,150	67,215	72,423	3,410	22,424	20,133	223,349	81,602	72,103	259,709	18,753	432,168	4,283
A	4,357	269	30,330	66,109	71,411	2,811	22,895	19,763	217,946	82,088	72,576	259,140	18,642	432,447	4,229
M	4,479	254	35,020	64,569	73,922	1,189	22,655	19,087	221,175	85,895	70,819	259,271	18,783	434,769	3,587
J	4,569	286	41,268	61,065	69,732	1,955	23,912	19,961	222,748	86,887	71,291	259,226	18,579	435,983	3,760
J	4,686	452	38,367	64,958	61,554	2,120	24,049	20,020	216,207	87,988	71,408	259,075	18,953	437,424	3,961
A	4,620	270	38,270	62,228	68,003	1,913	22,851	20,318	218,475	88,774	72,007	258,686	18,666	438,133	3,909
S	4,499	283	39,053	62,307	67,879	1,980	23,174	20,408	219,585	89,535	72,687	258,820	18,079	439,121	4,100
O	4,629	229	30,809	59,913	70,199	2,281	23,451	20,026	211,537	89,710	72,218	258,715	18,018	438,661	3,875
N	4,500	306	27,698	58,996	72,607	2,085	25,486	20,570	212,247	90,608	72,419	258,539	17,467	439,033	3,707
D	5,485	240	24,998	57,363	76,562	1,880	27,685	20,244	214,457	90,679	74,523	258,605	17,096	440,903	3,792

										Total Canadian dollar assets Ensemble des avoirs en dollars canadiens		Net foreign currency assets Avoirs nets en monnaies étrangères		Monthly average Moyenne mensuelle		
To Canadian residents for business purposes À des résidents canadiens à des fins commerciales			To non-residents for business purposes À des non-résidents à des fins commerciales			Mortgages Prêts hypothécaires			Canadian securities Titres canadiens			Total				
Reverse repos Prises en pension	Business loans Prêts aux entreprises	Leasing receivables Créances résultant du crédit-bail	Reverse repos Prises en pension	Business loans Prêts aux entreprises	Total	Residential À l'habitation	Non-residential Sur immeubles non résidentiels	Total	Provincial and municipal Provinces et municipalités	Corporate Sociétés	Total	Total				
Of which: Inter-bank loans Dont : Prêts interbancaires																
V36862	V36863	V36864	V36719	V36859	V36860	V36855	V36724	V36718	V36857	V36865	V36728	V36725	V36703	V36852	V36686	
83,082	169,430	1,193	8,835	21,401	4,763	637,629	456,674	25,652	482,327	31,085	147,549	178,635	1,298,591	1,925,537	-7,291	2009 D
77,922	167,892	753	8,887	21,283	4,979	632,284	459,007	25,772	484,779	30,908	146,545	177,452	1,294,515	1,934,423	-8,816	2010 J
79,772	168,104	602	8,637	24,651	4,745	639,217	462,954	26,201	489,155	32,075	143,225	175,299	1,303,671	1,890,703	-5,433	F
76,601	169,495	610	8,566	26,970	4,759	642,684	463,374	26,131	489,504	32,109	148,928	181,037	1,313,226	1,976,763	-7,800	M
85,478	169,163	676	8,537	22,765	5,055	650,006	466,259	26,317	492,576	31,614	153,866	185,480	1,328,062	2,006,686	-7,870	A
91,737	166,378	463	8,517	27,753	5,108	660,681	475,148	26,222	501,371	32,564	155,431	187,994	1,350,046	1,918,773	-1,409	M
88,741	165,369	865	8,533	21,470	4,887	651,582	480,460	26,479	506,939	30,531	154,035	184,566	1,343,088	1,880,145	7,231	J
82,525	166,988	842	8,526	24,451	4,390	651,932	485,226	26,716	511,942	31,127	155,030	186,157	1,350,031	1,893,899	-660	J
84,504	164,774	786	8,444	23,882	4,366	653,002	485,937	26,896	512,833	31,151	160,516	191,667	1,357,501	1,948,193	-16,738	A
86,833	163,976	566	8,377	18,742	3,906	654,077	487,018	27,399	514,417	34,045	164,722	198,768	1,367,262	2,001,425	-25,879	S
87,615	168,401	554	8,362	18,962	3,773	659,909	489,776	27,588	517,364	34,403	166,504	200,906	1,378,179	2,045,213	-24,738	O
90,802	169,234	660	8,333	25,004	3,934	671,543	494,625	28,209	522,834	36,304	169,686	205,990	1,400,367	2,050,437	-32,456	N
89,335	169,522	553	8,301	22,326	4,166	669,926	495,694	28,433	524,127	34,662	177,212	211,874	1,405,926	2,075,643	-37,597	D
92,439	170,791	476	8,344	22,480	3,941	681,219	518,511	28,619	547,130	36,274	177,549	213,822	1,442,172	2,129,032	-35,075	2011 J
94,413	172,199	561	8,311	24,597	4,070	686,938	518,200	28,656	546,855	36,618	180,818	217,436	1,451,230	2,154,215	-36,542	F
100,719	174,422	547	8,226	23,472	4,231	696,419	521,602	28,604	550,206	38,177	182,252	220,429	1,467,053	2,147,190	-41,805	M
97,451	175,598	622	8,213	24,329	4,079	696,844	524,033	28,752	552,784	36,099	182,789	218,887	1,468,516	2,181,974	-48,064	A
103,732	174,394	622	8,261	26,749	4,116	704,853	529,924	28,921	558,845	37,504	184,082	221,587	1,485,284	2,105,344	-47,364	M
99,423	176,969	577	8,330	30,737	4,013	709,105	535,999	29,196	565,195	42,101	182,509	224,610	1,498,910	2,052,538	-45,592	J
99,620	177,987	576	8,415	32,422	3,775	704,502	543,550	29,531	573,081	43,822	183,077	226,900	1,504,483	2,206,935	-48,045	J
90,413	178,119	640	8,426	31,328	3,756	705,759	548,407	29,801	578,209	42,468	179,165	221,632	1,505,600	2,091,385	-41,957	A
91,048	177,349	717	8,502	29,543	3,740	706,208	548,924	30,159	579,083	42,808	175,675	218,483	1,503,774	2,058,862	-45,716	S
89,534	178,718	689	8,509	28,803	3,720	705,792	550,359	30,332	580,691	48,319	174,938	223,257	1,509,740	2,055,265	-56,921	O
95,517	176,717	689	8,631	23,761	3,903	726,536	809,109	30,629	839,738	48,624	160,540	209,164	1,775,438	2,229,335	-58,994	N
98,032	180,534	986	8,724	21,954	3,938	733,729	813,323	30,792	844,115	53,285	159,641	212,926	1,790,770	2,309,344	-63,438	D
97,911	180,545	1,503	8,772	25,081	3,878	735,368	815,027	31,214	846,242	48,324	165,911	214,235	1,795,845	2,391,858	-63,795	2012 J
97,214	182,681	1,442	8,745	21,913	4,140	733,271	816,842	31,369	848,211	55,597	171,022	226,620	1,808,102	2,445,570	-69,297	F
101,323	185,339	1,305	8,829	25,810	4,025	745,397	820,488	31,978	852,465	50,505	175,908	226,413	1,824,275	2,427,409	-63,287	M
100,483	188,029	1,363	8,914	20,846	4,091	742,710	825,349	32,213	857,562	41,723	173,882	215,606	1,815,878	2,411,617	-66,780	A
98,087	186,607	1,565	8,998	20,069	3,859	739,932	831,579	32,653	864,232	49,024	171,036	220,059	1,824,224	2,274,745	-61,620	M
96,004	187,877	1,514	9,071	18,246	3,828	739,454	837,383	32,925	870,308	51,811	171,498	223,310	1,833,072	2,294,110	-60,984	J
93,920	190,897	1,541	8,748	19,987	3,575	742,964	843,782	33,086	876,869	53,697	174,740	228,437	1,848,270	2,414,630	-61,686	J
97,735	192,562	1,281	8,783	20,384	3,444	751,932	850,033	33,369	883,402	49,275	177,320	226,596	1,861,931	2,527,929	-63,060	A
97,781	195,049	1,364	8,765	21,794	3,154	757,539	854,609	33,598	888,206	49,028	181,155	230,183	1,875,929	2,544,457	-65,093	S
94,706	197,189	1,234	8,792	24,290	3,192	759,730	858,139	33,799	891,938	50,300	183,930	234,230	1,885,899	2,430,572	-62,047	O
97,094	198,062	1,663	8,877	24,214	3,280	763,373	859,264	34,616	893,880	50,431	185,903	236,334	1,893,587	2,352,952	-61,764	N
97,846	201,516	1,571	8,888	23,275	3,796	769,396	864,267	35,060	899,327	53,603	192,547	246,150	1,914,872	2,443,668	-67,137	D
101,524	200,856	1,456	8,949	19,941	3,717	766,483	863,794	35,029	898,822	53,272	192,045	245,317	1,910,623	2,465,876	-61,554	2013 J
106,416	204,781	1,432	8,967	21,222	3,548	780,492	864,964	35,272	900,236	54,658	198,065	252,723	1,933,451	2,287,564	-62,494	F
106,799	209,076	1,277	8,985	23,580	3,621	788,511	866,840	35,543	902,383	54,757	200,802	255,559	1,946,453	2,383,788	-56,616	M
106,325	209,962	1,462	8,935	24,850	3,630	790,378	869,792	35,604	905,395	56,201	198,167	254,368	1,950,142	2,461,204	-53,893	A
113,875	209,244	1,508	8,945	21,313	3,383	795,116	873,601	35,590	909,191	57,315	199,714	257,029	1,961,337	2,461,176	-50,137	M
117,371	212,536	1,524	9,010	18,227	3,355	800,243	879,312	36,030	915,343	55,960	196,094	252,054	1,967,639	2,359,863	-47,282	J
111,690	216,634	1,591	9,073	20,404	3,468	802,653	894,249	37,459	931,708	56,241	203,220	259,461	1,993,822	2,400,563	-50,679	J
114,291	215,293	968	9,119	19,565	3,343	803,652	899,001	37,770	936,772	56,293	203,525	260,518	2,000,942	2,387,706	-54,055	A
118,277	217,825	1,086	9,209	18,360	3,223	810,116	905,826	37,987	943,813	54,040	207,233	261,273	2,015,201	2,542,253	-59,456	S
117,987	218,696	1,118	9,266	19,988	3,332	811,805	910,156	38,106	948,263	55,740	208,429	264,169	2,024,236	2,482,919	-56,661	O
125,039	219,454	963	9,322	19,148	3,616	819,319	913,504	38,272	951,776	58,756	214,735	273,490	2,044,585	2,332,920	-58,485	N
134,887	221,270	900	9,323	15,788	3,164	829,128	916,138	38,737	954,875	61,561	216,590	278,150	2,062,153	2,353,617	-57,588	D

Millions of dollars En millions de dollars

Monthly average Moyenne mensuelle	Canadian dollar deposits Dépôts en dollars canadiens															
	Personal deposits Dépôts des particuliers					Non-personal deposits Dépôts autres que ceux des particuliers					Total deposits held by general public Ensemble des dépôts du public	Government of Canada deposits Dépôts du gouvernement canadien	Gross deposits Montant brut des dépôts			
	Chequable Transférables par chèque	Non-chequable Non transférables par chèque		Fixed term À terme fixe	Total Total	Chequable Transférables par chèque	Non-chequable Non transférables par chèque	Fixed term À terme fixe	Total Total							
		Tax-sheltered Abris fiscaux	Other Autres													
	V41552775	V36821	V36822	V36824	V36825	V41552774	V41552777	V36828	V36830	V41552776	V41552773	V36811	V36808			
2009 D	186,676	32,906	111,502	87,998	232,145	651,228	248,077	27,554	235,622	511,254	1,162,481	1,645	1,164,127			
2010 J	186,431	34,271	112,117	87,864	230,446	651,129	240,557	27,873	230,960	499,391	1,150,519	1,899	1,152,419			
F	185,177	36,497	111,984	88,456	229,240	651,354	240,006	29,634	235,848	505,488	1,156,843	1,562	1,158,405			
M	183,097	39,860	111,215	89,238	227,396	650,805	239,052	29,941	236,514	505,507	1,156,312	1,726	1,158,038			
A	187,491	39,963	111,783	88,880	226,277	654,395	243,875	30,076	240,336	514,287	1,168,681	1,673	1,170,354			
M	190,818	40,607	112,562	88,586	225,404	657,976	250,301	30,039	247,864	528,204	1,186,180	2,145	1,188,325			
J	194,767	41,510	112,999	88,339	226,674	663,288	253,604	30,484	254,494	538,582	1,201,871	2,009	1,203,880			
J	195,818	41,506	113,151	88,437	226,573	665,485	255,688	30,275	254,855	540,818	1,206,303	1,724	1,208,027			
A	196,820	41,797	113,426	88,525	226,886	667,454	253,591	30,340	259,047	542,978	1,210,432	1,818	1,212,250			
S	198,578	42,422	119,879	88,517	227,249	676,644	256,825	32,763	259,652	540,240	1,216,884	1,915	1,218,800			
O	200,330	43,015	119,088	88,457	226,966	677,857	260,912	33,946	264,451	549,309	1,227,166	1,613	1,228,779			
N	202,056	43,349	119,240	88,575	223,999	677,219	262,744	33,209	260,646	546,599	1,223,818	1,927	1,225,745			
D	205,403	43,585	119,926	88,399	222,985	680,297	273,104	33,347	255,238	551,688	1,231,986	1,852	1,233,838			
2011 J	203,900	45,213	119,733	88,501	222,911	680,257	266,215	33,353	255,339	544,907	1,225,164	1,608	1,226,771			
F	202,779	47,473	118,844	89,185	222,074	680,355	262,994	33,218	259,971	546,183	1,226,538	2,214	1,228,752			
M	200,664	50,589	118,162	89,896	221,105	680,417	263,961	33,132	265,002	552,095	1,232,511	2,145	1,234,656			
A	204,856	49,620	118,862	90,002	221,006	684,400	267,783	32,803	268,414	559,000	1,243,399	2,758	1,246,158			
M	206,638	49,626	118,578	89,715	220,327	684,884	269,653	33,610	266,870	560,133	1,245,017	2,367	1,247,384			
J	209,325	49,544	119,328	89,749	219,727	687,673	277,679	33,843	272,859	574,381	1,262,054	2,093	1,264,147			
J	212,393	49,479	120,134	89,740	218,888	690,634	278,411	32,489	267,905	568,804	1,259,438	1,917	1,261,356			
A	213,944	50,161	122,125	89,759	218,170	694,155	276,475	33,100	275,845	575,421	1,269,579	1,845	1,271,424			
S	216,623	50,432	124,156	89,585	216,974	697,771	287,334	33,522	275,674	586,530	1,284,301	2,154	1,286,455			
O	220,470	51,092	126,739	89,553	216,353	704,207	291,208	33,974	274,905	590,087	1,294,294	2,040	1,296,335			
N	223,094	51,971	128,960	89,549	216,217	709,792	287,049	34,377	262,255	573,680	1,283,472	2,460	1,285,931			
D	227,670	52,166	130,909	89,394	216,277	716,417	295,032	35,022	259,759	579,813	1,296,230	2,169	1,298,400			
2012 J	227,578	54,032	132,499	89,624	215,625	719,357	287,486	35,640	258,725	571,852	1,291,209	2,180	1,293,389			
F	225,290	55,886	131,738	90,904	215,680	719,499	281,991	35,534	257,545	565,070	1,284,568	2,643	1,287,211			
M	223,494	58,294	130,971	92,217	215,081	720,056	281,126	35,771	258,621	565,518	1,285,574	2,360	1,287,934			
A	226,663	57,244	131,458	92,324	214,555	722,244	289,320	35,389	255,289	569,998	1,292,243	2,098	1,294,341			
M	228,486	57,819	131,333	91,862	214,624	724,124	294,608	35,788	254,449	574,844	1,298,968	2,546	1,301,514			
J	231,176	58,011	132,828	91,626	215,830	729,472	303,726	36,833	258,612	589,171	1,318,643	2,116	1,320,758			
J	233,058	58,660	134,861	91,548	215,044	733,170	305,909	37,423	259,697	593,030	1,326,200	2,051	1,328,251			
A	232,825	58,861	136,248	91,434	217,647	737,015	308,375	37,965	258,902	595,243	1,332,258	2,159	1,334,417			
S	231,620	58,975	135,920	91,182	216,673	734,370	309,616	38,570	257,990	596,175	1,330,545	2,133	1,332,678			
O	231,169	59,142	136,115	91,237	224,837	742,500	311,147	39,050	254,621	594,817	1,337,317	2,128	1,339,445			
N	219,192	58,832	149,763	91,503	223,247	742,536	314,489	34,719	254,598	603,805	1,346,342	2,243	1,348,584			
D	223,398	59,204	150,494	90,780	222,560	746,436	324,551	35,050	251,833	611,433	1,357,869	2,097	1,359,966			
2013 J	223,929	60,548	151,917	92,063	221,349	749,806	316,159	35,617	250,856	602,632	1,352,438	1,566	1,354,004			
F	222,964	62,178	151,334	93,466	222,509	752,452	320,524	35,666	248,967	605,157	1,357,609	1,749	1,359,359			
M	224,185	64,697	152,453	94,455	221,921	757,713	322,124	36,255	249,079	607,458	1,365,171	2,184	1,367,355			
A	224,362	64,344	154,047	93,990	221,574	758,317	329,673	37,000	253,215	619,887	1,378,205	1,723	1,379,928			
M	225,419	64,824	155,320	93,231	219,872	758,667	330,228	36,063	253,809	620,099	1,378,767	2,487	1,381,254			
J	227,876	65,635	156,303	92,654	218,002	760,471	338,825	36,938	254,206	629,969	1,390,439	2,103	1,392,542			
J	229,329	65,783	157,108	92,499	224,842	769,561	339,492	36,216	256,692	632,400	1,401,961	1,806	1,403,768			
A	230,452	65,948	159,051	92,504	224,245	772,200	340,186	40,500	259,224	639,909	1,412,109	2,086	1,414,195			
S	231,626	66,045	160,612	92,456	224,599	775,338	342,477	39,754	263,538	645,768	1,421,106	2,158	1,423,264			
O	232,196	66,613	161,823	92,619	225,364	778,615	345,843	38,653	271,619	656,114	1,434,729	2,195	1,436,925			
N	234,690	67,491	163,408	92,536	225,015	783,140	353,292	37,951	274,774	666,018	1,449,158	2,350	1,451,508			
D	239,517	67,040	165,142	92,266	223,977	787,941	364,059	39,404	280,689	684,151	1,472,092	1,661	1,473,753			

Bankers' acceptances outstanding Acceptations bancaires en circulation	Subordinated debt payable in Canadian dollars Dette subordonnée payable en dollars canadiens	Foreign currency business with Canadian residents Opérations en monnaies étrangères avec des résidents canadiens						Monthly average Moyenne mensuelle
		Securities Titres	Loans Prêts		Deposits Dépôts			
			Total Total	Of which: Reverse repos Dont : Prises en pension	Deposits of banks Dépôts des banques	Other Autres	Total Total	
V36856	V36871	V36846	V36877	V36878	V36875	V36876	V36872	
53,125	36,840	16,347	27,521	1,117	1,302	127,324	128,626	2009 D
51,030	36,373	15,822	26,990	2,019	1,526	127,840	129,366	2010 J
50,374	35,596	14,362	28,636	3,345	1,759	125,576	127,335	F
51,546	35,523	15,255	26,874	3,591	1,766	123,506	125,271	M
49,860	35,529	17,340	26,479	4,792	2,574	126,494	129,068	A
50,223	36,586	18,057	26,786	4,637	2,154	126,962	129,117	M
50,068	37,223	19,628	27,684	4,972	1,641	129,660	131,301	J
49,175	37,380	16,368	26,697	5,240	1,627	131,984	133,611	J
50,562	37,505	17,320	26,297	5,056	1,789	139,936	141,725	A
51,037	36,623	17,419	26,240	4,711	1,837	131,084	132,922	S
48,970	36,316	17,832	26,208	4,764	1,481	133,184	134,666	O
49,019	40,493	18,375	27,014	5,446	1,718	142,306	144,024	N
47,334	40,657	19,936	25,266	4,623	1,646	145,866	147,512	D
48,219	40,315	18,028	24,202	4,284	1,577	151,852	153,428	2011 J
51,082	39,488	18,638	23,129	3,054	2,205	152,623	154,828	F
51,615	40,325	17,286	23,041	3,176	1,878	155,327	157,204	M
50,748	39,624	18,573	23,742	3,870	1,534	156,640	158,174	A
51,364	38,909	19,974	25,453	3,961	1,714	157,508	159,222	M
52,270	38,904	19,993	27,461	5,346	1,561	156,270	157,831	J
53,452	38,931	20,260	26,385	5,151	1,515	160,938	162,453	J
53,816	39,081	19,857	28,671	6,046	1,468	170,030	171,498	A
54,776	39,228	19,539	31,371	6,689	1,739	178,570	180,309	S
53,619	39,164	18,959	31,760	6,685	1,515	173,186	174,701	O
54,653	41,515	18,790	32,397	6,272	1,020	182,969	183,988	N
51,886	41,198	19,178	33,329	6,341	986	184,886	185,872	D
52,405	40,282	20,302	32,581	5,791	931	193,714	194,645	2012 J
53,333	40,301	19,823	31,287	5,220	905	194,845	195,748	F
54,683	39,158	22,751	31,509	6,039	856	203,853	204,709	M
56,148	39,081	25,129	31,248	5,840	944	203,920	204,864	A
58,016	42,038	24,722	32,716	6,771	1,548	203,008	204,557	M
57,489	39,685	25,622	34,329	6,378	1,442	199,427	200,869	J
58,530	38,852	26,381	34,580	6,075	733	199,753	200,486	J
60,156	40,235	25,468	35,202	7,222	732	204,235	204,968	A
61,329	40,284	26,186	36,228	7,578	930	205,907	206,837	S
60,452	41,140	28,681	36,357	6,881	1,128	210,444	211,572	O
60,613	38,434	27,892	37,080	6,308	1,185	208,817	210,002	N
58,711	40,092	29,775	39,097	6,262	1,619	213,024	214,643	D
59,909	40,372	29,175	40,992	7,747	1,608	218,111	219,719	2013 J
62,528	40,312	29,182	42,923	7,796	1,485	221,420	222,905	F
61,211	39,497	28,126	44,877	6,908	1,278	217,004	218,282	M
63,518	37,688	29,568	44,798	7,055	1,382	212,154	213,536	A
63,980	37,599	30,816	44,885	7,990	1,245	224,924	226,169	M
63,382	35,347	31,639	42,858	7,292	1,646	230,179	231,825	J
63,144	35,083	31,288	43,493	7,711	1,366	224,874	226,239	J
63,140	35,027	32,467	45,160	7,829	1,523	228,118	229,642	A
62,240	34,987	32,085	43,512	7,209	1,372	236,601	237,973	S
60,402	33,876	34,012	43,216	5,654	1,337	241,429	242,766	O
60,322	33,003	34,198	45,444	5,585	1,575	251,043	252,618	N
60,610	32,478	34,534	45,385	6,796	1,781	254,362	256,143	D

Millions of dollars En millions de dollars

Canadian dollar assets Avoirs en dollars canadiens

End of period En fin de période	Cash and cash equivalent Espèces et quasi-espèces			Securities Valeurs Mobilières			Loans Prêts					
	Bank notes, deposits with Bank of Canada, cheques and other items in transit (net) Billets de Banque, dépôts à la Banque du Canada, chèques et autres effets en compensation (nets)	Deposits with regulated financial institutions Dépôts auprès d'institutions financières réglementées	Total* Total*	Issued or guaranteed by Canada, Canadian province, Canadian municipal or school corporation Émis ou garantis par le gouvernement du Canada, une province, une municipalité ou un conseil scolaire canadiens			Corporate Sociétés			Non-mortgage loans Prêts non hypothécaires		
				Treasury bills and other short-term paper Bons du trésor et autres effets à court terme	Other Autres	Total Total	Shares Actions	Other Autres	Total Total	Call and short loans Prêts à vue et à court terme	Federal government provinces and municipalities Gouvernement fédéral, provinces et municipalités	Personal loans Prêts personnels
	V53006708	V36935	V53006709	V53006711	V53006712	V53006710	V36907	V36908	V36905	V36896	V36921	V36924
2009 N	6,196	22,639	30,257			311,992	95,186	66,459	161,645	2,198	3,798	335,302
	5,808	21,655	30,781			300,613	97,470	64,979	162,448	3,323	4,201	338,723
2010 J	5,067	23,225	28,292	151,447		146,917	93,542	61,867	155,409	3,175	4,362	338,584
	8,071	23,678	31,749	146,008		147,492	96,745	63,385	160,131	3,204	4,459	340,750
	4,435	24,183	28,617	150,267		150,267	105,714	62,882	168,596	3,003	4,409	343,464
	6,723	25,435	32,158	150,247		151,070	106,457	63,337	169,794	2,896	4,298	347,445
	5,051	25,489	30,541	142,083		155,063	102,556	62,880	165,436	3,019	3,930	347,420
	4,530	25,416	29,946	150,061		145,280	103,394	64,153	167,547	2,509	3,843	349,863
	2,089	25,624	27,714	144,882		149,805	108,426	63,665	172,091	2,730	4,146	351,569
	2,797	25,992	28,789	146,697		158,860	111,345	64,129	175,474	2,601	4,073	354,773
	4,083	27,317	31,400	147,044		154,662	118,341	62,512	180,853	2,108	4,233	358,045
	3,502	27,776	31,278	151,821		148,514	119,163	61,153	180,316	2,330	4,186	359,239
	3,885	29,745	33,630	154,471		150,621	123,810	63,733	187,543	2,391	4,174	361,206
	2,763	28,598	31,361	165,934		144,274	130,041	62,346	192,387	2,493	4,294	363,303
	2011 J	4,661	29,653	34,314	157,125		146,227	131,100	62,023	193,123	2,739	4,439
6,330		31,433	37,764	151,655		153,525	136,528	62,577	199,105	2,223	4,393	370,540
2,655		30,922	33,577	148,660		156,926	134,943	63,289	198,233	2,826	4,485	370,259
2,538		29,918	32,456	146,852		160,053	133,515	64,425	197,940	2,701	4,267	371,149
4,024		30,854	34,878	144,701		166,040	135,234	65,058	200,292	2,498	4,070	373,184
7,042		31,151	38,193	143,450		163,921	135,022	62,666	197,687	2,901	4,194	375,953
10,257		27,443	37,700	136,237		161,901	130,074	63,549	193,623	2,133	4,324	376,943
9,042		27,508	36,550	146,498		168,334	129,783	61,924	191,707	1,886	4,282	379,170
14,785		29,741	44,527	143,950		165,944	125,629	61,534	187,163	2,313	4,045	393,227
10,245		25,143	35,388	143,005		169,860	129,657	62,702	192,359	2,277	4,025	393,020
6,231		28,447	34,677	121,875		119,468	125,316	46,440	171,756	2,461	4,010	415,968
8,869		30,941	39,810	112,574		132,167	128,369	48,943	177,311	2,768	4,309	417,409
2012 J		6,131	27,336	33,467	119,536		123,116	134,402	46,883	181,284	2,207	4,157
	9,049	27,641	36,690	118,525		122,823	138,784	47,952	186,737	1,998	4,139	416,377
	8,274	29,470	37,744	120,697		121,096	140,237	48,382	188,619	2,407	4,185	415,693
	5,326	29,680	35,006	120,514		120,388	140,761	45,850	186,612	2,764	3,818	418,079
	9,495	29,225	38,721	125,367		127,532	135,602	45,493	181,095	2,545	3,797	419,450
	11,751	28,970	40,721	121,242		123,517	138,838	47,614	186,452	2,657	3,917	421,332
	6,321	26,703	33,024	123,978		118,317	139,586	48,522	188,108	2,620	4,072	422,335
	10,519	26,613	37,133	124,081		115,273	144,776	45,692	190,468	2,631	3,890	426,182
	9,422	29,388	38,809	118,397		120,968	146,566	47,671	194,237	2,844	3,909	428,059
	7,317	26,975	34,292	111,622		123,723	149,689	47,496	197,185	2,747	3,639	428,054
	8,370	28,654	37,025	116,363		130,713	151,504	49,252	200,757	3,093	4,035	429,121
	8,167	31,061	39,228	103,117		126,937	156,096	48,593	204,689	2,962	4,191	430,123
	2013 J	6,789	17,448	24,237	103,008		121,036	159,426	49,543	208,968	1,910	4,095
7,792		19,236	27,028	109,854		127,048	164,066	49,257	213,323	2,317	4,090	433,061
6,324		17,770	24,093	106,565		127,739	164,305	48,528	212,833	1,712	4,276	432,493
5,606		18,663	24,270	103,536		131,268	161,697	49,601	211,297	1,827	3,912	434,686
9,377		19,449	28,826	118,709		133,047	164,186	50,747	214,934	1,874	3,826	435,847
7,767		18,565	26,331	114,444		121,553	161,441	52,812	214,253	2,246	3,780	437,731
6,840		19,335	26,175	110,989		121,332	167,326	49,960	217,286	2,079	3,938	438,129
8,317		19,734	28,051	113,389		120,781	167,875	52,746	220,621	1,929	4,022	439,399
7,013		20,527	27,540	106,961		116,657	169,236	53,114	222,350	2,157	4,097	441,113
7,210		18,954	26,164	100,271		127,415	175,401	51,237	226,637	2,461	3,784	440,337
8,793		17,899	26,692	94,242		133,505	177,941	54,044	231,985	2,227	3,674	440,546

* Owing to the absence of some detail in foreign currency positions for 2009 which are used to derive the Canadian dollars positions, components do not add up to the total.

* En raison de l'absence de certains détails concernant les positions en devises pour 2009 utilisées pour calculer les positions du dollar canadiens, la somme des composantes ne correspond pas au total indiqué.

Business loans Prêts aux entreprises		Leasing receivables Créances résultant du crédit- bail	Total* Total*	Mortgages Prêts hypothécaires		Total loans* Prêts total*	Customers' liability under acceptances Engagements de clients au titre des acceptations	Other Canadian dollar assets Autres avoirs en dollars canadiens	Total Canadian dollar assets* Ensemble des avoirs en dollars canadiens*	Total foreign currency assets Ensemble des avoirs en monnaies étrangères	Total assets* Total des avoirs*	End of period En fin de période
Reverse repos Prises en pension	Other Autres			Residential À l'habitation	Non- residential Sur immeubles non résidentiel							
V36926	V36927	V36920	V53006713	V36918	V36919	V53006714	V36933	V36934	V36885	V36884	V36883	
104,867	173,827	9,064	640,314	464,244	25,952	1,118,186	52,171	230,595	1,901,555	994,790	2,896,345	2009 N
99,394	177,448	8,992	642,073	468,504	25,922	1,125,408	48,571	249,984	1,912,623	940,570	2,853,194	D
97,115	171,666	8,290	623,193	471,899	26,026	1,121,118	48,670	138,177	1,790,030	1,079,284	2,869,315	2010 J
106,495	174,186	8,623	637,718	474,676	26,240	1,138,634	48,737	232,999	1,905,749	958,493	2,864,242	F
104,681	174,944	8,572	639,072	476,977	26,255	1,142,304	47,415	296,632	1,979,701	889,332	2,869,033	M
109,004	174,107	8,535	646,285	483,609	26,528	1,156,422	47,118	258,278	1,965,088	934,209	2,899,296	A
110,019	173,730	8,523	646,641	489,275	26,810	1,162,726	45,740	155,003	1,856,591	1,111,248	2,967,839	M
106,167	173,188	8,486	644,055	498,859	27,106	1,170,020	46,953	139,757	1,849,563	1,199,508	3,049,072	J
107,215	171,137	8,470	645,267	498,757	27,332	1,171,355	47,468	280,319	1,993,634	989,848	2,983,481	J
109,811	169,966	8,427	649,650	498,436	27,581	1,175,668	47,740	121,552	1,854,779	1,208,322	3,063,101	A
106,057	170,729	8,367	649,540	500,711	27,771	1,178,022	47,504	299,519	2,039,004	1,045,144	3,084,149	S
105,740	171,858	8,343	651,695	504,528	27,897	1,184,120	47,725	289,636	2,033,411	1,014,382	3,047,793	O
117,974	173,377	8,346	667,468	510,093	27,975	1,205,536	46,428	208,497	1,986,726	1,097,065	3,083,791	N
107,613	173,791	8,384	659,878	506,481	28,221	1,194,579	45,773	328,778	2,103,086	978,812	3,081,897	D
115,861	175,366	8,340	675,559	532,442	28,458	1,236,459	48,045	256,081	2,071,374	1,033,692	3,105,066	2011 J
115,591	179,323	8,282	680,352	532,952	28,314	1,241,618	49,247	338,657	2,171,570	959,112	3,130,682	F
122,426	179,975	8,251	688,222	535,292	28,452	1,251,966	49,355	329,245	2,167,962	994,530	3,162,492	M
118,456	178,541	8,257	683,372	540,092	28,408	1,251,871	50,340	349,822	2,189,333	993,784	3,183,118	A
128,295	177,901	8,296	694,242	546,290	28,677	1,269,210	50,844	242,653	2,108,619	1,124,009	3,232,627	M
122,115	182,124	8,412	695,700	555,975	29,032	1,280,707	50,433	290,809	2,165,200	1,045,805	3,211,005	J
117,971	182,466	8,459	692,296	560,974	29,360	1,282,629	51,510	342,997	2,206,595	1,052,431	3,259,026	J
117,150	179,899	8,488	690,876	566,041	29,762	1,286,679	53,303	238,195	2,121,266	1,263,947	3,385,214	A
116,663	180,374	8,527	705,150	552,877	29,979	1,288,006	52,474	91,020	1,973,083	1,552,313	3,525,396	S
110,023	184,444	8,518	702,309	550,032	30,147	1,282,488	51,990	214,682	2,089,772	1,219,662	3,309,434	O
126,590	182,025	8,672	739,727	812,821	30,833	1,583,381	50,894	199,800	2,281,850	1,375,289	3,657,140	N
120,854	187,082	8,827	741,249	815,195	31,115	1,587,559	47,828	282,815	2,380,066	1,279,466	3,659,532	D
123,831	188,044	8,801	741,822	816,903	31,230	1,589,955	51,041	331,755	2,430,155	1,209,019	3,639,174	2012 J
133,172	190,630	8,824	755,140	819,640	31,448	1,606,229	51,889	346,308	2,469,202	1,193,720	3,662,922	F
126,527	193,419	8,898	751,130	823,747	32,007	1,606,884	53,589	221,838	2,350,466	1,281,362	3,631,828	M
114,301	191,735	8,984	739,681	828,773	32,126	1,600,581	54,348	314,141	2,431,590	1,194,880	3,626,469	A
116,146	191,072	9,023	742,033	835,287	32,867	1,610,187	57,108	78,496	2,218,505	1,573,554	3,792,059	M
107,592	193,960	8,723	738,180	842,031	32,904	1,613,115	54,801	195,942	2,335,791	1,408,328	3,744,120	J
116,076	194,043	8,774	747,920	847,220	33,075	1,628,215	58,167	310,621	2,460,430	1,274,494	3,734,924	J
122,399	195,519	8,799	759,420	854,369	33,598	1,647,387	60,667	350,460	2,525,470	1,230,620	3,756,089	A
117,977	201,122	8,802	762,712	857,453	33,547	1,653,713	57,667	291,989	2,475,781	1,312,411	3,788,192	S
116,175	201,943	8,815	761,372	860,492	33,949	1,655,813	57,479	92,453	2,272,566	1,445,601	3,718,167	O
121,486	203,320	8,891	769,946	863,305	34,838	1,668,089	58,116	180,478	2,391,541	1,431,644	3,823,185	N
112,820	209,768	8,958	768,822	865,202	35,101	1,669,125	55,374	208,150	2,406,620	1,439,765	3,846,385	D
125,108	204,289	8,975	770,434	864,890	35,226	1,670,550	59,367	202,703	2,389,869	1,396,031	3,785,899	2013 J
133,606	209,081	8,938	791,093	866,553	35,434	1,693,079	61,717	61,304	2,293,353	1,635,069	3,928,421	F
131,581	218,414	8,948	797,424	868,680	35,530	1,701,634	56,027	196,193	2,425,085	1,466,032	3,891,116	M
133,284	213,902	8,949	796,561	872,024	35,770	1,704,354	61,126	322,297	2,558,147	1,306,344	3,864,491	A
133,226	213,682	8,995	797,450	877,367	35,832	1,710,649	62,304	59,753	2,328,221	1,606,978	3,935,199	M
134,019	221,001	9,076	807,854	883,323	36,294	1,727,471	59,056	11,434	2,274,542	1,677,155	3,951,698	J
134,875	216,432	9,113	804,566	898,917	37,655	1,741,139	63,432	242,012	2,522,365	1,333,051	3,855,415	J
133,117	216,084	9,190	803,741	904,723	37,911	1,746,375	62,744	35,745	2,327,706	1,580,086	3,907,791	A
135,462	222,643	9,268	814,739	908,025	38,197	1,760,961	58,548	292,025 R	2,585,042 R	1,346,533	3,931,574 R	S
130,829	220,509	9,326	807,246	912,422	38,301	1,757,969	58,586	84,455	2,381,497	1,503,504 R	3,885,000	O
136,314	223,474	9,313	815,548	915,571	38,392	1,769,511	58,015	-25,543	2,288,407	1,717,898	4,006,305	N

* Owing to the absence of some detail in foreign currency positions for 2009 which are used to derive the Canadian dollars positions, components do not add up to the total.

* En raison de l'absence de certains détails concernant les positions en devises pour 2009 utilisées pour calculer les positions du dollar canadiens, la somme des composantes ne correspond pas au total indiqué.

Millions of dollars En millions de dollars

End of period En fin de période	Canadian dollar liabilities Engagements en dollars canadiens																
	Personal deposits Dépôts des particuliers				Non-personal deposits Dépôts autres que ceux des particuliers				Federal and provincial Gouvernement fédéral et provinciaux	Total deposits* Ensemble des dépôts*	Advances from Bank of Canada Avances de la Banque du Canada	Bankers' acceptances Acceptations bancaires	Liabilities of subsidiaries other than deposits Engagements des filiales, dépôts exclus				
	Demand and notice Dépôts à vue et à préavis		Fixed term À terme fixe		Total	Demand and notice Dépôts à vue et à préavis		Fixed term À terme fixe									
	Total Total	of which: tax-sheltered dont : abris fiscaux	Total Total	of which: tax-sheltered dont : abris fiscaux		Total Total	of which: tax-sheltered dont : abris fiscaux	Total Total	of which: tax-sheltered dont : abris fiscaux								
	V53006715	V53006716	V36945	V53006717	V53006718	V53006719	V53006720	V53006721	V53006722	V36939	V36965	V36971	V36972				
2009 N	334,825		319,266	88,223	654,092	274,178	244,719	518,897	10,330	1,159,168	14	52,225	3,530				
D	340,673		317,117	87,647	657,791	274,055	239,798	513,853	8,978	1,159,222	8	48,629	3,549				
2010 J	338,358	35,373	313,352	87,987	651,710	262,229	231,660	493,889	8,710	1,154,308	6	48,715	3,380				
F	341,180	39,179	313,478	89,135	654,658	265,093	231,917	497,011	9,063	1,160,731	71	48,782	3,246				
M	338,922	39,673	311,044	89,127	649,966	264,228	234,324	498,552	9,020	1,157,539	20	47,460	3,457				
A	346,785	40,148	309,410	88,695	656,194	272,535	238,466	511,000	9,469	1,176,664	8	47,163	3,586				
M	352,047	41,436	308,882	88,331	660,928	278,466	247,779	526,245	10,991	1,198,164	11	45,785	3,802				
J	354,781	41,491	309,262	88,367	664,043	283,780	254,431	538,211	8,551	1,210,805	83	46,998	3,651				
J	357,283	41,687	309,908	88,480	667,190	276,052	254,186	530,238	8,573	1,206,002	12	47,508	3,786				
A	356,574	42,056	309,927	88,536	666,501	280,328	259,321	539,649	9,773	1,215,923	4	47,780	3,917				
S	365,452	42,812	310,725	88,498	676,177	279,320	263,988	543,308	9,615	1,229,100	135	47,544	3,984				
O	369,458	43,192	308,541	88,408	677,998	277,571	265,531	543,101	8,640	1,229,740	50	47,769	4,044				
N	370,038	43,772	306,395	88,558	676,433	286,905	261,881	548,786	9,694	1,234,912	88	46,472	4,693				
D	374,563	43,554	305,462	88,152	680,025	283,794	254,578	538,373	9,879	1,228,277	25	45,817	5,537				
2011 J	373,610	46,226	305,233	88,727	678,843	281,324	258,886	540,210	9,618	1,228,672	10	48,090	6,324				
F	375,533	50,531	304,994	89,573	680,528	288,896	262,606	551,502	11,690	1,243,720	23	49,293	5,858				
M	375,493	49,478	305,129	89,863	680,622	281,970	273,131	555,102	10,409	1,246,133	11	49,401	5,504				
A	380,840	49,109	304,163	89,876	685,004	285,639	267,827	553,465	9,806	1,248,275	82	50,378	5,966				
M	380,077	48,917	304,636	89,944	684,714	292,343	277,546	569,889	11,716	1,266,319	87	50,882	6,047				
J	386,805	48,934	303,765	89,863	690,570	296,962	271,802	568,764	10,367	1,269,701	260	50,471	6,345				
J	389,717	49,546	303,085	90,017	692,802	292,651	271,755	564,406	8,359	1,265,567	9	51,546	6,299				
A	392,844	50,123	302,152	89,910	694,995	300,318	277,062	577,379	10,298	1,282,673	17	53,339	6,012				
S	401,332	50,511	305,257	89,810	706,589	307,363	274,386	581,749	9,421	1,297,759	16	52,550	5,814				
O	405,020	51,536	305,445	89,767	710,465	307,173	267,965	575,138	9,259	1,294,861	40	52,060	5,787				
N	410,062	51,486	305,510	89,813	715,571	309,256	260,760	570,016	10,725	1,296,312	10	50,953	4,943				
D	418,984	51,765	305,285	89,395	724,268	313,410	266,499	579,910	10,028	1,314,207	87	47,911	5,280				
2012 J	419,543	54,970	306,017	90,423	725,560	302,198	258,298	560,496	8,823	1,294,879	18	51,072	7,381				
F	418,418	58,425	307,631	92,353	726,049	305,033	255,770	560,804	10,667	1,297,520	7	51,912	6,139				
M	418,552	57,013	307,351	92,586	725,903	301,791	252,300	554,092	10,398	1,290,392	3	53,612	6,208				
A	420,182	57,292	306,094	92,209	726,276	309,507	253,424	562,930	10,398	1,299,604	9	54,374	5,761				
M	425,006	57,533	307,362	91,926	732,368	318,718	256,289	575,007	9,944	1,317,319	25	57,186	5,303				
J	430,103	58,013	307,717	91,825	737,820	325,163	258,714	583,876	10,137	1,331,833	21	54,826	4,334				
J	431,027	58,427	306,872	91,771	737,899	327,981	257,921	585,902	10,375	1,334,177	16	58,195	5,409				
A	434,357	58,644	308,593	91,496	742,951	326,781	255,857	582,638	9,340	1,334,929	5	60,691	5,250				
S	433,620	58,896	307,672	91,392	741,292	329,415	260,153	589,568	11,154	1,342,014	10	57,692	5,252				
O	432,573	58,671	313,265	91,548	745,838	334,695	256,355	591,050	10,339	1,347,227	12	57,554	5,254				
N	439,403	58,565	312,272	91,720	751,674	339,509	251,547	591,056	10,081	1,352,812	8	58,146	5,287				
D	444,032	59,358	309,218	90,734	753,250	345,723	251,855	597,579	10,779	1,361,608	75	55,404	4,833				
2013 J	444,414	61,152	311,145	93,039	755,559	341,402	249,970	591,371	9,144	1,356,074	-	59,439	5,194				
F	447,643	64,691	314,180	94,476	761,823	352,025	249,026	601,051	10,052	1,372,926	1	61,780	5,022				
M	450,957	63,496	314,543	94,806	765,500	350,692	250,566	601,258	10,393	1,377,150	-	56,093	5,301				
A	451,467	64,468	312,083	93,745	763,550	355,007	252,177	607,184	10,453	1,381,186	7	61,157	5,118				
M	458,361	65,089	309,575	93,039	767,937	360,031	256,530	616,561	11,177	1,395,674	31	62,323	4,406				
J	461,474	65,451	308,405	92,690	769,879	366,528	254,026	620,554	9,768	1,400,201	28	59,079	3,965				
J	461,050	65,605	315,208	92,709	776,258	364,641	254,503	619,145	11,132	1,406,535	20	63,457	4,077				
A	468,368	65,739	314,721	92,638	783,089	370,733	259,184	629,917	10,253	1,423,259	4	62,769	4,158				
S	466,032	65,960	315,210	92,742	781,242	372,146	266,008	638,154	11,294	1,430,690	17	58,753	4,271				
O	468,381	66,476	317,512	92,858	785,893	383,093	264,888	647,980	11,459	1,445,332	2	58,605	4,432				
N	475,142	66,571	316,714	92,616	791,855	388,522	273,897	662,418	10,348	1,464,622	1	58,034	3,520				

* Owing to the absence of some detail in foreign currency positions for 2009 which are used to derive the Canadian dollars positions, components do not add up to the total.

* En raison de l'absence de certains détails concernant les positions en devises pour 2009 utilisées pour calculer les positions du dollar canadien, la somme des composantes ne correspond pas au total indiqué.

Other liabilities Autres engagements	Non-controlling interest in subsidiaries (CGAAP) Participation non majoritaire dans les filiales (PCGR du Canada)	Subordinated debt Dettes subordonnée	Shareholders' equity Avoir propre des actionnaires		Contributed surplus Surplus d'apport	Retained earnings Bénéfices non répartis	Accumulated other comprehensive income (loss) Cumul des autres éléments de résultat étendu (perte)	Non-controlling interest in subsidiaries (IFRS) Participation non majoritaire dans les filiales (IFRS)	Total* Total*	Total foreign currency liabilities Ensemble du passif en monnaies étrangères	Total liabilities and shareholders' equity* Ensemble du passif et avoir propre des actionnaires*	End of period En fin de période
			Capital stock Capital-actions	Preferred Actions Actions privilégiées								
			Common Actions ordinaires									
V36956	V36957	V36968	V36960	V36961	V36962	V36964	V41598372	V53843372	V36938	V36937	V36936	
488,367	6,101	36,308	54,479	20,055	1,065	86,955	-4,910		1,889,703	1,006,643	2,896,345	2009 N
506,154	6,046	36,288	54,499	20,053	1,068	87,056	-5,020		1,902,695	950,499	2,853,194	D
344,136	6,002	35,115	54,928	20,045	1,087	89,677	-5,150		1,752,250	1,117,064	2,869,315	2010 J
452,422	6,013	35,070	55,145	20,051	1,087	89,715	-5,174		1,867,159	997,084	2,864,242	F
536,488	6,021	34,910	55,507	20,062	1,044	89,827	-5,291		1,947,042	921,991	2,869,033	M
487,219	6,035	35,962	56,103	20,327	1,043	92,441	-9,618		1,916,933	982,364	2,899,296	A
386,853	6,055	36,075	56,246	20,319	1,041	92,437	-9,566		1,837,222	1,130,617	2,967,839	M
363,187	5,986	36,871	56,591	20,313	1,044	92,466	-9,469		1,828,526	1,220,546	3,049,072	J
486,652	6,029	36,959	57,000	20,323	1,115	94,793	-6,790		1,953,387	1,030,094	2,983,481	J
352,628	6,040	37,111	57,174	20,311	1,118	94,847	-6,688		1,830,165	1,232,937	3,063,101	A
512,550	6,030	35,775	57,361	20,322	1,125	94,942	-6,705		2,002,164	1,081,984	3,084,149	S
507,682	6,255	35,780	58,085	20,325	1,125	96,968	-5,599		2,002,226	1,045,568	3,047,793	O
449,265	6,068	39,991	58,226	20,323	1,128	97,017	-5,706		1,952,478	1,131,313	3,083,791	N
563,027	5,345	40,218	58,447	20,383	1,130	97,116	-5,721		2,059,602	1,022,296	3,081,897	D
522,722	5,764	39,117	58,976	20,381	1,395	100,120	-8,500	230	2,023,301	1,081,765	3,105,066	2011 J
616,293	5,636	38,805	60,904	20,797	1,389	100,088	-8,493	230	2,134,543	996,139	3,130,682	F
597,309	5,669	39,170	61,093	21,090	1,373	100,280	-8,585	230	2,118,678	1,043,814	3,162,492	M
602,700	5,695	38,885	61,894	20,769	1,378	103,413	-11,505	230	2,128,160	1,054,958	3,183,118	A
524,407	5,321	38,909	62,369	20,764	1,389	103,455	-11,433	230	2,068,745	1,163,882	3,232,627	M
567,194	5,263	38,838	62,496	20,765	1,396	103,631	-11,443	230	2,115,146	1,095,859	3,211,005	J
610,246	5,324	39,026	66,957	20,370	1,434	104,957	-9,435	230	2,162,529	1,096,497	3,259,026	J
517,072	5,360	39,153	67,125	20,361	1,412	105,080	-9,343	230	2,088,490	1,296,724	3,385,214	A
333,038	5,390	39,282	67,971	20,339	1,406	105,182	-9,290	230	1,919,688	1,605,708	3,525,396	S
448,913	5,439	38,698	68,409	20,356	1,440	108,308	-5,991	230	2,038,548	1,270,887	3,309,434	O
666,210	-	41,133	67,597	20,348	1,382	90,964	535	5,951	2,246,338	1,410,802	3,657,140	N
729,505	-	40,387	67,970	20,350	1,338	89,029	1,322	5,846	2,323,233	1,336,299	3,659,532	D
791,240		40,395	68,980	19,904	1,223	90,263	6,203	6,077	2,377,635	1,261,539	3,639,174	2012 J
825,271		40,273	70,903	19,808	1,305	90,509	6,002	6,099	2,415,749	1,247,173	3,662,922	F
703,377		40,077	71,066	19,809	1,302	90,313	6,055	6,102	2,288,317	1,343,511	3,631,828	M
783,815		39,979	71,787	19,508	1,317	94,099	3,961	6,184	2,380,398	1,246,071	3,626,469	A
554,143		40,171	72,154	19,509	1,331	94,154	4,072	6,195	2,171,562	1,620,497	3,792,059	M
663,289		38,962	72,255	19,508	1,325	94,234	4,072	6,149	2,290,808	1,453,312	3,744,120	J
778,684		38,891	72,670	19,507	1,357	99,087	6,057	6,925	2,420,975	1,313,949	3,734,924	J
836,853		40,348	73,146	19,507	1,367	99,191	6,033	6,945	2,484,267	1,271,822	3,756,089	A
776,772		40,322	74,992	19,510	1,351	99,266	6,062	6,966	2,430,209	1,357,983	3,788,192	S
564,647		42,274	75,569	19,303	1,392	102,690	5,850	7,013	2,228,784	1,489,383	3,718,167	O
672,404		38,684	74,877	19,467	1,376	101,034	5,839	7,031	2,336,966	1,486,219	3,823,185	N
670,250		40,386	75,167	19,468	1,379	100,870	5,797	6,938	2,342,175	1,504,210	3,846,385	D
655,683		40,242	75,761	19,264	1,391	105,211	5,166	7,050	2,330,475	1,455,424	3,785,899	2013 J
539,869		40,513	75,865	19,061	1,374	105,328	5,223	7,038	2,234,001	1,694,420	3,928,421	F
669,397		37,593	75,907	18,988	1,365	105,263	5,201	7,048	2,359,307	1,531,810	3,891,116	M
791,177		37,727	76,364	18,990	1,480	108,732	5,921	6,978	2,494,837	1,369,654	3,864,491	A
559,739		37,525	76,298	18,988	1,475	108,715	5,836	7,018	2,278,028	1,657,170	3,935,199	M
502,843		34,951	76,407	18,993	1,473	108,806	5,708	7,002	2,219,457	1,732,241	3,951,698	J
736,621		35,029	76,745	18,824	1,475	113,109	4,694	6,941	2,467,526	1,387,890	3,855,415	J
523,434		34,975	76,726	18,743	1,464	113,116	4,669	6,958	2,270,274	1,637,517	3,907,791	A
772,914 R		34,746	76,928	18,743	1,462	113,226	4,691	6,984	2,523,244 R	1,408,330	3,931,574 R	S
555,264 R		33,921	77,392	18,441	1,451	116,623	6,203	7,084	2,324,751 R	1,560,249 R	3,885,000	O
449,165		32,449	77,540	18,439	1,374	115,991	6,209	6,021	2,233,365	1,772,940	4,006,305	N

* Owing to the absence of some detail in foreign currency positions for 2009 which are used to derive the Canadian dollars positions, components do not add up to the total.

* En raison de l'absence de certains détails concernant les positions en devises pour 2009 utilisées pour calculer les positions du dollar canadien, la somme des composantes ne correspond pas au total indiqué.

Chartered banks: Regional distribution of selected assets
 Banques à chartre : Répartition régionale de quelques éléments de l'actif

		Millions of dollars	En millions de dollars									
End of period En fin de période		Coin and Bank of Canada notes Pièces et billets de banque canadiens	Securities	Titres	Other Autres	Call and short loans Prêts à vue ou à court terme	Loans to federal government, provinces, and municipalities Prêts au gouvernement fédéral, aux provinces et aux municipalités	Personal loans	Prêts personnels			Residential mortgages Prêts hypothécaires à l'habitation
			Provincial Provinces	Municipal Municipalités				Personal loan plans Prêts personnels à tempérament	Credit cards Cartes de crédit	Autres	Total	
		V52354232 V52354268 V52354304 V52354340 V52354376 V52354412 V52354448 V52354484 V52354520 V52354556 V52354592 V52354772 V52354196	V52354233 V52354269 V52354305 V52354341 V52354377 V52354413 V52354449 V52354485 V52354521 V52354557 V52354593 V52354773 V52354197	V52354234 V52354270 V52354306 V52354342 V52354378 V52354414 V52354450 V52354486 V52354522 V52354558 V52354594 V52354774 V52354198	V52354235 V52354271 V52354307 V52354343 V52354379 V52354415 V52354451 V52354487 V52354523 V52354559 V52354595 V52354775 V52354199	V52354236 V52354272 V52354308 V52354344 V52354380 V52354416 V52354452 V52354488 V52354524 V52354560 V52354596 V52354776 V52354200	V52354237 V52354273 V52354309 V52354345 V52354381 V52354417 V52354453 V52354489 V52354525 V52354561 V52354597 V52354777 V52354201	V52354240 V52354276 V52354312 V52354348 V52354384 V52354420 V52354456 V52354492 V52354528 V52354564 V52354600 V52354780 V52354204	V52354241 V52354277 V52354313 V52354349 V52354385 V52354421 V52354457 V52354493 V52354529 V52354565 V52354601 V52354781 V52354205	V52354242 V52354278 V52354314 V52354350 V52354386 V52354422 V52354458 V52354494 V52354530 V52354566 V52354602 V52354782 V52354206	V52354239 V52354275 V52354311 V52354347 V52354383 V52354419 V52354455 V52354491 V52354527 V52354563 V52354599 V52354779 V52354203	V52354249 V52354285 V52354321 V52354357 V52354393 V52354429 V52354465 V52354501 V52354537 V52354573 V52354609 V52354789 V52354213
Newfoundland Terre-Neuve	2013 I II III	50 54 53	608 705 626	- - -	573 556 514	- - -	117 116 113	1,874 2,098 2,173	1,143 1,111 1,150	2,511 2,695 2,743	5,528 5,904 6,066	9,952 10,554 11,133
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	2013 I II III	11 12 12	271 219 208	- - -	19 18 17	- - -	25 26 26	347 385 402	303 288 291	739 773 777	1,388 1,446 1,470	2,310 2,229 2,338
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	2013 I II III	147 146 145	1,760 1,493 1,357	- - -	1,060 1,040 873	- - -	119 95 115	2,800 3,100 3,182	2,190 2,082 2,120	6,196 6,462 6,558	11,186 11,644 11,860	19,450 19,148 19,808
New Brunswick Nouveau-Brunswick	2013 I II III	66 71 71	2,244 1,781 1,862	1 1 1	29 32 28	- - -	14 14 24	2,301 2,542 2,611	1,432 1,375 1,404	3,729 3,778 3,816	7,462 7,695 7,831	11,663 11,193 11,540
Quebec Québec	2013 I II III	722 782 733	11,753 12,546 11,627	356 355 394	15,803 16,305 17,567	573 720 595	2,349 1,862 2,026	16,456 18,106 18,199	11,432 11,619 11,834	40,736 40,285 39,591	68,623 70,010 69,623	115,227 118,521 120,258
Ontario Ontario	2013 I II III	3,762 4,747 4,163	22,270 23,634 23,292	382 401 409	97,548 97,829 106,198	1,792 2,386 2,168	997 923 1,073	37,625 31,179 38,837	33,089 32,440 32,597	122,567 121,787 123,328	193,281 193,406 194,762	396,505 396,727 410,448
Manitoba Manitoba	2013 I II III	112 110 103	2,283 2,501 2,405	39 36 54	1,617 1,624 1,672	1 1 -	312 324 359	2,247 2,448 2,638	2,398 2,441 2,517	5,736 5,841 6,036	10,381 10,730 11,191	16,635 17,145 17,790
Saskatchewan Saskatchewan	2013 I II III	94 93 89	582 456 518	- - -	1,581 1,726 1,555	- - -	133 170 165	2,353 2,619 2,678	2,155 2,163 2,199	6,722 6,870 6,945	11,230 11,652 11,822	17,816 19,484 20,674
Alberta Alberta	2013 I II III	517 462 490	1,300 1,605 1,824	10 10 9	19,933 21,646 21,691	- - -	63 61 41	10,605 11,664 12,167	9,971 9,875 10,204	39,016 39,077 39,117	59,592 60,616 61,488	123,961 127,850 130,962
British Columbia Colombie-Britannique	2013 I II III	636 634 632	4,102 3,427 3,551	406 410 307	5,186 4,694 3,464	29 21 35	88 138 78	7,064 7,701 7,941	11,126 11,039 11,256	47,075 47,136 46,983	65,264 65,876 66,181	153,205 158,435 161,046
Yukon, N.W.T., and Nunavut Yukon, T. N.-O. et Nunavut	2013 I II III	18 18 17	14 14 13	- - -	140 144 9	- - -	42 46 32	188 199 200	286 281 288	497 490 485	971 971 974	2,471 2,570 2,700
Unallocated in Canada and/or international Opérations non réparties au Canada et opérations internationales	2013 I II III	3,158 3,274 3,088	24,561 25,919 21,046	925 805 1,016	416,838 421,502 424,523	9,799 12,119 11,977	24 10 56	29,402 31,303 31,234	11,141 11,975 11,953	35,252 36,784 36,598	75,795 80,062 79,786	54,705 57,624 57,584
Total Total	2013 I II III	9,293 10,404 9,598	71,747 74,300 68,329	2,120 2,018 2,190	560,327 567,114 578,110	12,193 15,247 14,775	4,283 3,786 4,108	113,262 121,346 122,263	86,665 86,689 87,813	310,776 311,977 312,977	510,703 520,012 523,054	923,901 941,480 966,281

Non-residential mortgages Prêts hypothé- caires sur immeubles non résidentiels	Loans to businesses Prêts aux entreprises				Agricultural loans Prêts agricoles	Other business loans Autres prêts com- merciaux	Leasing receivables Créances résultant du crédit-bail	Customers' liability under acceptances Engagements de clients au titre d'acceptations	Land, buildings and equipment less accumulated depreciation Terrains, bâtiments et matériel, moins l'amortissement cumulé	End of period En fin de période
	Under authorized limits of (millions of dollars): Consentis en vertu de crédits autorisés dont le plafond, en millions de dollars, est de :									
	less than 0.5 moins de 0,5	0.5 to 5.0 0,5 - 5,0	over 5.0 plus de 5,0	Total Total						
V52354250	V52354244	V52354245	V52354246	V52354243	V52354247	V52354248	V52354238	V52354251	V52354252	
V52354286	V52354280	V52354281	V52354282	V52354279	V52354283	V52354284	V52354274	V52354287	V52354288	
V52354322	V52354316	V52354317	V52354318	V52354315	V52354319	V52354320	V52354310	V52354323	V52354324	
V52354358	V52354352	V52354353	V52354354	V52354351	V52354355	V52354356	V52354346	V52354359	V52354360	
V52354394	V52354388	V52354389	V52354390	V52354387	V52354391	V52354392	V52354382	V52354395	V52354396	
V52354430	V52354424	V52354425	V52354426	V52354423	V52354427	V52354428	V52354418	V52354431	V52354432	
V52354466	V52354460	V52354461	V52354462	V52354459	V52354463	V52354464	V52354454	V52354467	V52354468	
V52354502	V52354496	V52354497	V52354498	V52354495	V52354499	V52354500	V52354490	V52354503	V52354504	
V52354538	V52354532	V52354533	V52354534	V52354531	V52354535	V52354536	V52354526	V52354539	V52354540	
V52354574	V52354568	V52354569	V52354570	V52354567	V52354571	V52354572	V52354562	V52354575	V52354576	
V52354610	V52354604	V52354605	V52354606	V52354603	V52354607	V52354608	V52354598	V52354611	V52354612	
V52354790	V52354784	V52354785	V52354786	V52354783	V52354787	V52354788	V52354778	V52354791	V52354792	
V52354214	V52354208	V52354209	V52354210	V52354207	V52354211	V52354212	V52354202	V52354215	V52354216	
99	270	587	174	1,031	25	221	43	180	43	2013 I Newfoundland II Terre-Neuve III
97	272	605	329	1,206	24	199	42	170	42	
93	274	632	304	1,210	27	197	42	156	42	
106	110	180	52	342	172	93	27	196	9	2013 I Prince Edward Island II Île-du-Prince-Édouard III
108	115	188	42	345	171	100	31	202	9	
108	114	182	39	335	167	92	30	270	9	
592	661	1,504	1,633	3,797	270	749	69	1,650	66	2013 I Nova Scotia II Nouvelle-Écosse III
606	661	1,508	1,619	3,788	270	786	72	1,647	66	
598	664	1,473	1,413	3,550	282	757	72	1,996	66	
337	454	625	357	1,436	199	344	58	317	39	2013 I New Brunswick II Nouveau-Brunswick III
338	461	631	422	1,514	192	373	67	414	39	
391	456	628	404	1,488	178	385	68	389	39	
5,003	4,272	10,502	18,160	32,934	2,802	4,269	954	9,668	734	2013 I Quebec II Québec III
5,033	4,449	10,316	18,022	32,787	2,897	4,282	922	10,636	731	
5,582	4,405	10,734	17,953	33,092	2,952	4,495	930	10,421	720	
15,937	9,628	20,031	51,452	81,111	6,145	34,102	6,093	23,980	5,806	2013 I Ontario II Ontario III
16,401	9,781	20,701	50,845	81,327	6,186	33,922	6,131	25,665	5,796	
17,109	9,547	20,057	51,299	80,903	6,214	36,156	6,262	24,673	5,781	
554	448	869	932	2,248	1,486	592	224	1,449	92	2013 I Manitoba II Manitoba III
592	453	877	1,032	2,363	1,947	1,078	229	1,579	90	
593	459	932	1,084	2,476	1,939	1,084	231	1,868	90	
971	526	754	926	2,206	1,575	540	263	663	70	2013 I Saskatchewan II Saskatchewan III
1,032	546	765	949	2,261	1,630	560	275	726	67	
1,114	534	787	794	2,116	1,595	543	293	655	67	
5,779	2,948	6,517	15,977	25,443	3,625	2,868	1,396	11,107	383	2013 I Alberta II Alberta III
5,841	2,901	6,580	15,615	25,096	3,772	3,533	1,496	11,452	384	
6,029	2,984	6,638	15,209	24,830	3,758	3,640	1,575	11,481	386	
6,367	2,636	6,570	8,426	17,632	1,297	3,436	674	7,611	577	2013 I British Columbia II Colombie-Britannique III
6,470	2,645	6,675	8,480	17,800	1,326	3,892	706	7,584	576	
6,811	2,979	6,651	8,188	17,817	1,298	4,017	717	7,466	575	
35	43	109	80	232	10	71	4	62	11	2013 I Yukon, N.W.T., and II Nunavut III Yukon, T. N.-O. et Nunavut
33	31	110	77	218	18	30	5	112	10	
28	63	77	56	196	17	48	12	150	9	
23,226	1,386	116	1,113	2,615	-	197,139	4,670	-49	6,279	2013 I Unallocated in Canada II and/or international III Opérations non réparties au Canada et opérations internationales
24,505	1,804	121	1,350	3,276	-	196,471	4,890	-19	6,404	
23,577	1,986	117	1,000	3,103	-	196,479	4,910	34	6,332	
59,005	23,381	48,364	99,282	171,027	17,607	244,425	14,476	56,834	14,110	2013 I Total
61,054	24,119	49,078	98,783	171,979	18,431	245,226	14,865	60,169	14,213	II Total
62,034	24,464	48,909	97,744	171,117	18,426	247,892	15,142	59,560	14,116	III

		Millions of dollars En millions de dollars							
	End of period En fin de période	Personal deposits Dépôts des particuliers				Non-personal deposits (excluding deposits of banks) Dépôts autres que ceux des particuliers (dépôts interbancaires exclus)			
		Demand and notice À vue et à préavis		Fixed term À terme fixe		Demand and Notice À vue et à préavis			
		Total Total	Of which: Tax-sheltered dont : abris fiscaux	Total Total	Of which: Tax-sheltered dont : abris fiscaux	Provinces Provinces	Municipalities Municipalités	Other Autres	
		V52354254 V52354290 V52354326 V52354362 V52354398 V52354434 V52354470 V52354506 V52354542 V52354578 V52354614 V52354794 V52354218	V52354255 V52354291 V52354327 V52354363 V52354399 V52354435 V52354471 V52354507 V52354543 V52354579 V52354615 V52354795 V52354219	V52354256 V52354292 V52354328 V52354364 V52354400 V52354436 V52354472 V52354508 V52354544 V52354580 V52354616 V52354796 V52354220	V52354257 V52354293 V52354329 V52354365 V52354401 V52354437 V52354473 V52354509 V52354545 V52354581 V52354617 V52354797 V52354221	V52354253 V52354289 V52354325 V52354361 V52354397 V52354433 V52354469 V52354505 V52354541 V52354577 V52354613 V52354793 V52354217	V52354259 V52354295 V52354331 V52354367 V52354403 V52354439 V52354475 V52354511 V52354547 V52354583 V52354619 - V52354223	V52354260 V52354296 V52354332 V52354368 V52354404 V52354440 V52354476 V52354512 V52354548 V52354584 V52354620 - V52354224	V52354261 V52354297 V52354333 V52354369 V52354405 V52354441 V52354477 V52354513 V52354549 V52354585 V52354621 V52354799 V52354225
Newfoundland Terre-Neuve	2013 I II III	4,441 4,624 4,644	534 551 555	2,956 2,954 2,941	1,506 1,516 1,509	7,397 7,578 7,585	1,465 1,128 1,054	240 231 188	4,197 4,169 4,081
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	2013 I II III	979 1,001 1,003	119 121 124	843 851 853	351 351 350	1,822 1,852 1,855	89 80 124	6 11 16	534 518 633
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	2013 I II III	7,815 8,023 8,044	914 933 949	5,171 4,976 4,971	2,230 2,062 2,059	12,986 12,999 13,015	190 167 187	268 387 409	5,433 5,683 5,839
New Brunswick Nouveau-Brunswick	2013 I II III	4,717 4,759 4,784	529 530 534	3,362 3,326 3,314	1,490 1,481 1,483	8,079 8,085 8,099	82 640 682	58 74 76	2,254 2,708 2,584
Quebec Québec	2013 I II III	49,861 51,606 51,564	5,488 5,926 6,028	42,938 42,681 43,441	17,716 17,318 17,340	92,799 94,288 95,005	284 430 590	2,125 2,482 2,346	44,256 43,875 45,574
Ontario Ontario	2013 I II III	242,172 249,658 254,015	26,347 27,431 27,643	174,855 171,638 178,494	43,889 42,672 42,652	417,027 421,296 432,509	2,921 2,234 2,653	7,892 8,842 9,817	187,795 193,177 200,769
Manitoba Manitoba	2013 I II III	9,118 9,296 9,293	1,209 1,233 1,250	5,762 5,729 5,713	2,357 2,340 2,340	14,880 15,025 15,006	450 640 434	193 248 275	7,860 7,844 7,258
Saskatchewan Saskatchewan	2013 I II III	9,706 9,806 9,832	1,044 1,085 1,095	6,334 6,302 6,275	2,383 2,369 2,376	16,040 16,108 16,107	393 194 210	308 382 393	7,224 6,931 7,453
Alberta Alberta	2013 I II III	49,340 50,411 50,519	5,973 6,127 6,213	30,704 30,385 30,284	10,098 10,018 10,033	80,044 80,796 80,802	925 906 886	727 1,269 869	46,936 51,123 49,701
British Columbia Colombie-Britannique	2013 I II III	62,954 64,562 65,001	7,920 8,119 8,190	41,788 41,581 41,774	11,731 11,521 11,545	104,743 106,144 106,775	333 352 387	1,459 2,187 1,830	43,927 47,135 47,399
Yukon, N.W.T., and Nunavut Yukon, T. N.-O. et Nunavut	2013 I II III	885 923 928	160 167 169	362 349 372	227 223 224	1,247 1,272 1,300	739 1,002 887	215 291 314	1,677 1,861 1,813
Unallocated in Canada and/or international Opérations non réparties au Canada et opérations internationales	2013 I II III	232,972 244,519 241,792	13,639 13,704 13,702	42,464 41,721 39,122	925 914 924	275,437 286,239 280,914			154,157 164,607 162,934
Total Total	2013 I II III	674,961 699,188 701,418	63,876 65,927 66,452	357,540 352,493 357,553	94,902 92,784 92,835	1,032,501 1,051,680 1,058,972	7,871 7,773 8,094	13,491 16,403 16,535	506,251 529,630 536,037

Fixed Term À terme fixe			Total Total	Acceptances Acceptations	Liabilities of subsidiaries other than deposits Engagements des filiales, dépôts exclus	Non- controlling interest in subsidiaries Participation non majoritaire dans les filiales	End of period En fin de période
Provinces Provinces	Municipalities Municipalités	Other Autres					
V52354262	V52354263	V52354264	V52354258	V52354265	V52354266	V52354267	
V52354298	V52354299	V52354300	V52354294	V52354301	V52354302	V52354303	
V52354334	V52354335	V52354336	V52354330	V52354337	V52354338	V52354339	
V52354370	V52354371	V52354372	V52354366	V52354373	V52354374	V52354375	
V52354406	V52354407	V52354408	V52354402	V52354409	V52354410	V52354411	
V52354442	V52354443	V52354444	V52354438	V52354445	V52354446	V52354447	
V52354478	V52354479	V52354480	V52354474	V52354481	V52354482	V52354483	
V52354514	V52354515	V52354516	V52354510	V52354517	V52354518	V52354519	
V52354550	V52354551	V52354552	V52354546	V52354553	V52354554	V52354555	
V52354586	V52354587	V52354588	V52354582	V52354589	V52354590	V52354591	
V52354622	V52354623	V52354624	V52354618	V52354625	V52354626	V52354627	
-	V52354800	V52354801	V52354798	V52354802	V52354803	V52354804	
V52354226	V52354227	V52354228	V52354222	V52354229	V52354230	V52354231	
12	12	605	6,531	180	-	-	2013 I Newfoundland
12	15	589	6,145	170	-	-	II Terre-Neuve
7	12	581	5,922	156	-	-	III
3	-	179	811	196	-	-	2013 I Prince Edward Island
3	-	168	781	202	-	-	II Île-du-Prince-Édouard
2	-	168	944	270	-	-	III
4	21	1,097	7,012	1,650	-	-	2013 I Nova Scotia
4	22	1,086	7,349	1,647	-	-	II Nouvelle-Écosse
7	21	1,076	7,538	1,996	-	-	III
127	2	1,306	3,829	317	-	-	2013 I New Brunswick
3	2	1,233	4,659	414	-	-	II Nouveau-Brunswick
2	2	1,205	4,551	389	-	-	III
467	163	24,965	72,260	9,668	102	999	2013 I Quebec
279	325	25,134	72,525	10,636	86	975	II Québec
748	385	26,634	76,277	10,700	88	992	III
286	813	153,301	353,008	24,021	367	3,732	2013 I Ontario
245	792	159,374	364,664	25,665	351	3,809	II Ontario
328	745	164,922	379,233	24,852	485	3,755	III
4	2	1,309	9,818	1,451	-	-	2013 I Manitoba
31	2	1,357	10,120	1,582	-	-	II Manitoba
28	1	1,498	9,494	1,686	-	-	III
-	39	1,161	9,125	720	-	-	2013 I Saskatchewan
-	32	1,191	8,730	784	-	-	II Saskatchewan
-	52	1,118	9,226	707	-	-	III
327	35	10,651	59,602	11,046	-	105	2013 I Alberta
270	64	19,560	73,191	11,391	-	106	II Alberta
581	49	20,130	72,218	11,266	-	106	III
37	199	10,042	55,998	7,612	307	-	2013 I British Columbia
94	179	9,906	59,852	7,585	395	230	II Colombie-Britannique
49	237	9,912	59,814	7,378	370	230	III
24	60	155	2,870	62	-	-	2013 I Yukon, N.W.T., and
25	61	167	3,406	112	-	-	II Nunavut
25	73	167	3,279	150	-	-	III Yukon, T. N.-O. et Nunavut
	26	536,940	691,123	-49	19,115	3,166	2013 I Unallocated in Canada
	30	536,965	701,603	-19	18,009	2,601	II and/or international
	28	531,926	694,887	10	17,502	2,610	III Opérations non réparties au Canada et opérations internationales
1,291	1,373	741,711	1,271,988	56,875	19,890	8,001	2013 I Total
966	1,525	756,729	1,313,025	60,169	18,841	7,721	II Total
1,777	1,605	759,336	1,323,385	59,560	18,445	7,693	III

Millions of dollars En millions de dollars

End of period En fin de période	Canadian dollar loans Prêts en dollars canadiens									
	Loans to Canadian individuals for non-business purposes Prêts non commerciaux à des Canadiens									
	To purchase (or carry) securities Pour le financement de titres		To purchase consumer goods and other personal services Pour l'achat de biens de consommation et de services personnels							Total Total
	Tax-sheltered plans Régimes d'abri fiscal	Marketable stocks and bonds Actions et obligations négociables	Private passenger vehicles Voitures particulières	Mobile homes Maisons mobiles	Renovations of residential property Rénovations de logements	Other Autres	Subtotal Total partiel	Credit cards Cartes de crédit	Total Total	
	V37760	V37759	V37755	V37756	V37757	V37758	V37754	V37753	V37752	V37751
2003	1,563	2,540	15,658	498	2,177	106,281	124,613	34,710	159,323	163,426
2004	1,455	2,792	18,872	476	2,455	127,102	148,906	39,417	188,323	192,571
2005	1,262	3,476	15,577	460	2,824	146,231	165,092	38,922	204,014	208,752
2006	1,300	3,714	16,218	422	3,178	158,824	178,642	41,998	220,640	225,654
2007	1,183	3,876	17,311	388	3,721	178,768	200,188	50,638	250,826	255,885
2008	1,099	3,220	23,002	370	4,903	207,126	235,401	53,703	289,103	293,423
2009	1,306	3,531	33,870	372	3,848	235,530	273,620	57,792	331,412	336,249
2010	1,326	3,789	42,095	200	3,618	247,113	293,027	61,325	354,352	359,468
2011	1,242	3,515	49,347	188	3,328	274,229	327,091	81,811	408,902	413,658
2012	1,487	3,521	54,992	242	3,774	285,252	344,260	78,969	423,229	428,237
2005 II	1,981	2,979	17,494	470	2,678	138,236	158,878	36,598	195,476	200,435
2005 III	1,463	3,411	15,868	470	2,821	143,784	162,943	37,828	200,770	205,644
2005 IV	1,262	3,476	15,577	460	2,824	146,231	165,092	38,922	204,014	208,752
2006 I	1,979	3,470	15,464	449	2,899	150,534	169,346	35,592	204,938	210,387
2006 II	1,591	3,636	16,119	441	3,088	155,851	175,499	38,430	213,929	219,156
2006 III	1,341	3,510	16,223	434	3,185	160,157	179,999	40,897	220,896	225,747
2006 IV	1,300	3,714	16,218	422	3,178	158,824	178,642	41,998	220,640	225,654
2007 I	1,930	3,771	16,312	414	3,245	163,205	183,176	40,445	223,621	229,322
2007 II	1,587	3,977	16,821	408	3,468	168,117	188,815	43,585	232,399	237,963
2007 III	1,368	3,851	17,115	399	3,654	174,110	195,277	45,887	241,164	246,384
2007 IV	1,183	3,876	17,311	388	3,721	178,768	200,188	50,638	250,826	255,885
2008 I	1,805	3,879	17,589	378	3,894	186,104	207,966	49,156	257,121	262,805
2008 II	1,534	4,064	18,486	385	4,283	194,144	217,298	50,837	268,136	273,734
2008 III	1,400	3,881	21,551	373	4,737	199,752	226,413	53,075	279,489	284,769
2008 IV	1,099	3,220	23,002	370	4,903	207,126	235,401	53,703	289,103	293,423
2009 I	1,726	3,082	24,119	370	4,957	213,246	242,691	51,307	293,999	298,807
2009 II	1,440	3,167	26,420	374	5,045	222,488	254,328	53,488	307,815	312,422
2009 III	1,616	3,415	28,207	376	5,143	230,705	264,431	55,007	319,438	324,470
2009 IV	1,306	3,531	33,870	372	3,848	235,530	273,620	57,792	331,412	336,249
2010 I	2,075	3,755	35,423	370	3,781	240,614	280,188	55,312	335,500	341,329
2010 II	1,756	3,673	38,172	368	3,760	243,754	286,054	56,537	342,591	348,021
2010 III	1,499	3,676	40,553	367	3,706	246,791	291,417	58,343	349,760	354,935
2010 IV	1,326	3,789	42,095	200	3,618	247,113	293,027	61,325	354,352	359,468
2011 I	2,034	3,942	43,582	196	3,513	247,225	294,515	66,292	360,808	366,784
2011 II	1,650	3,815	46,786	195	3,454	250,264	300,699	65,581	366,280	371,745
2011 III	1,426	3,607	48,671	192	3,401	266,620	318,885	65,379	384,264	389,297
2011 IV	1,242	3,515	49,347	188	3,328	274,229	327,091	81,811	408,902	413,658
2012 I	1,998	3,813	51,044	209	4,075	275,617	330,945	77,364	408,309	414,120
2012 II	1,587	3,636	52,582	229	4,080	278,643	335,534	79,133	414,667	419,891
2012 III	1,714	3,609	54,005	240	3,913	283,441	341,599	79,803	421,402	426,725
2012 IV	1,487	3,521	54,992	242	3,774	285,252	344,260	78,969	423,229	428,237
2013 I	2,172	3,537	61,073	243	3,705	285,017	350,038	75,008	425,046	430,755
2013 II	1,849	3,502	62,961	265	3,729	289,112	356,067	74,407	430,474	435,826
2013 III	1,632	3,434	63,969	270	3,586	290,624	358,449	75,535	433,984	439,050

Loans to other Canadians Prêts à d'autres Canadiens																End of period En fin de période
Financial institutions Institutions financières			Non-financial corporations and unincorporated businesses Sociétés non financières et entreprises individuelles													
Deposit-taking institutions Institutions de dépôt	Investment dealers Courtiers en valeurs mobilières	Other Autres	Private businesses Entreprises privées		Sectors Secteurs											
			Agriculture Agri-culture	Fishing and trapping Pêche et piégeage	Logging and forestry Exploitation forestière	Mining, quarries, and oil wells Mines, carrières et puits de pétrole			Manufacturing Secteur manufacturier	Food, beverage, and tobacco products Aliments, boissons et produits du tabac	Leather, textile, apparel products Cuir, textiles et vêtements	Metal products Produits métalliques	Transportation equipment Matériel de transport	Petroleum products Produits pétroliers	Other Autres	Total manufacturing Ensemble du secteur manufacturier
						Mining Mines	Energy Énergie	Other Autres								
V37748	V37749	V37750	V37786	V37785	V37784	V37781	V37782	V37783	V37775	V37776	V37777	V37778	V37779	V37780	V37774	
767	556	5,359	14,854	503	867	278	2,119	1,031	2,947	1,062	3,498	2,080	268	10,917	20,773	2003
936	1,040	9,353	15,167	562	962	505	2,556	1,143	3,261	1,062	3,855	1,968	302	11,391	21,839	2004
1,697	1,653	9,448	14,372	538	1,067	426	3,143	1,427	3,427	869	3,094	1,768	202	14,394	23,755	2005
1,318	1,008	9,607	14,256	520	939	1,104	4,264	1,970	3,338	804	3,402	1,953	474	11,729	21,699	2006
1,056	1,911	18,923	14,631	538	875	1,198	5,174	2,373	3,970	800	3,426	1,872	605	10,582	21,254	2007
1,247	2,677	15,049	14,727	509	790	1,022	5,562	2,478	3,218	641	3,146	1,834	247	9,024	18,110	2008
1,344	3,138	13,790	15,006	463	589	609	3,502	1,821	2,840	595	2,751	1,574	273	6,952	14,985	2009
1,273	2,422	11,922	16,160	435	593	606	2,889	2,014	2,853	628	2,844	1,454	210	6,637	14,627	2010
2,406	2,765	13,535	16,827	468	640	652	4,484	2,640	2,711	627	2,946	1,346	230	7,671	15,531	2011
1,973	2,959	17,985	17,165	419	671	626	6,323	2,167	2,582	546	3,171	1,755	444	8,171	16,669	2012
1,344	1,608	11,485	14,144	544	989	396	3,051	1,206	3,325	1,012	3,918	2,159	486	11,491	22,391	2005 I
1,488	1,107	10,241	13,982	547	989	332	2,810	1,346	3,044	991	3,641	1,914	430	11,102	21,123	2005 II
1,697	1,653	9,448	14,372	538	1,067	426	3,143	1,427	3,427	869	3,094	1,768	202	14,394	23,755	2005 III
1,024	1,641	9,601	13,952	517	1,047	500	3,467	1,477	3,575	845	3,340	1,708	269	12,580	22,315	2006 I
1,641	1,268	9,939	14,172	587	1,045	460	4,377	1,690	3,211	925	3,327	1,782	369	12,729	22,343	2006 II
1,984	1,938	11,546	14,115	564	1,013	725	4,416	1,843	3,155	914	3,602	1,926	374	11,783	21,754	2006 III
1,318	1,008	9,607	14,256	520	939	1,104	4,264	1,970	3,338	804	3,402	1,953	474	11,729	21,699	2006 IV
2,124	1,158	12,448	13,910	511	908	1,141	4,876	2,032	3,421	815	3,473	1,910	449	11,604	21,673	2007 I
1,791	2,477	13,296	14,038	525	920	1,249	6,545	2,193	3,583	906	3,771	2,415	432	11,569	22,676	2007 II
2,041	1,699	16,762	14,450	530	911	1,198	6,097	2,376	3,635	918	3,778	1,979	678	9,477	20,466	2007 III
1,056	1,911	18,923	14,631	538	875	1,198	5,174	2,373	3,970	800	3,426	1,872	605	10,582	21,254	2007 IV
1,530	1,873	17,798	13,984	524	909	1,280	4,892	2,467	3,883	775	3,647	1,982	275	11,015	21,576	2008 I
965	2,553	18,135	14,530	548	842	1,177	4,692	2,247	3,666	737	3,681	1,846	458	11,074	21,462	2008 II
998	2,562	18,386	14,660	541	836	1,027	5,066	2,462	3,468	785	3,643	1,830	376	9,167	19,268	2008 III
1,247	2,677	15,049	14,727	509	790	1,022	5,562	2,478	3,218	641	3,146	1,834	247	9,024	18,110	2008 IV
661	2,140	15,004	14,105	470	682	1,002	4,736	2,332	3,573	636	2,962	1,721	408	9,087	18,387	2009 I
588	2,279	13,792	14,518	490	671	915	4,745	1,996	3,448	645	2,966	1,779	386	8,896	18,120	2009 II
374	1,985	13,213	13,999	465	619	709	4,263	1,949	2,983	661	2,921	1,747	325	8,364	17,002	2009 III
1,344	3,138	13,790	15,006	463	589	609	3,502	1,821	2,840	595	2,751	1,574	273	6,952	14,985	2009 IV
740	2,799	13,418	14,756	458	567	533	2,911	1,945	2,795	587	2,913	1,603	265	8,230	16,393	2010 I
1,246	2,407	13,301	15,523	483	559	536	3,468	1,854	2,620	591	2,886	1,454	268	8,859	16,679	2010 II
1,143	2,002	13,213	15,693	485	581	614	3,910	2,041	2,585	669	2,882	1,443	253	6,923	14,755	2010 III
1,273	2,422	11,922	16,160	435	593	606	2,889	2,014	2,853	628	2,844	1,454	210	6,637	14,627	2010 IV
1,417	2,754	13,922	15,695	420	574	535	3,834	2,120	2,584	640	2,850	1,549	185	8,808	16,615	2011 I
1,294	2,690	14,084	16,469	462	588	613	4,049	2,143	2,458	662	2,988	1,529	239	8,235	16,111	2011 II
839	2,308	13,531	16,580	447	609	716	4,389	2,109	2,533	666	2,952	1,471	235	7,616	15,473	2011 III
2,406	2,765	13,535	16,827	468	640	652	4,484	2,640	2,711	627	2,946	1,346	230	7,671	15,531	2011 IV
2,426	2,401	15,669	15,566	359	668	865	5,215	2,092	2,848	557	3,011	1,627	164	8,325	16,532	2012 I
999	2,649	16,218	16,623	400	666	727	5,381	2,004	2,439	508	3,048	1,518	235	8,227	15,976	2012 II
843	2,840	16,960	17,225	404	680	662	5,583	2,131	2,640	638	3,205	1,610	453	8,391	16,937	2012 III
1,973	2,959	17,985	17,165	419	671	626	6,323	2,167	2,582	546	3,171	1,755	444	8,171	16,669	2012 IV
721	1,704	17,186	16,695	413	676	772	6,225	2,231	2,791	536	3,223	1,668	378	8,743	17,340	2013 I
273	2,176	18,274	17,901	448	672	605	6,198	2,113	2,780	536	3,193	1,474	365	8,677	17,027	2013 II
793	2,101	17,769	18,254	395	672	517	6,302	2,251	2,696	557	3,081	1,607	400	8,884	17,225	2013 III

Millions of dollars En millions de dollars

End of period En fin de période	Canadian dollar loans Prêts en dollars canadiens													
	Loans to other Canadians Prêts à d'autres Canadiens													
	Non-financial corporations and unincorporated businesses Sociétés non financières et entreprises individuelles													
	Private businesses Entreprises privées													
	Construction / Real estate Construction / Immobilier			Of which: Interim construction lending Dont: Prêt-relais pour la construction	Transportation, communication, and other utilities Transports, communications et autres services publics	Wholesale trade Commerce de gros	Retail trade Commerce de détail		Service industries Services	Multi- product conglomerates Conglomérats multi- produits	Total private ensemble des entreprises privées	Of which: Unincorporated businesses Dont: Entreprises indivi- duelles	Government enterprises Entreprises publiques	Total Total
	Builders and developers Constructeurs et promoteurs immobiliers	Real estate Immobilier	Other Autres				Automotive Automobile	Other Autres services						
	V37793	V37787	V37794	V37803	V37792	V37791	V37789	V37790	V37788	V37773	V37772	V37798	V37795	V37769
2003	4,938	7,993	4,257	8,806	5,385	7,915	6,861	5,831	19,006	1,611	104,223	10,355	918	105,141
2004	6,000	8,893	4,725	10,273	5,654	8,230	6,842	5,268	17,419	2,685	108,450	9,953	965	109,415
2005	7,127	10,022	5,042	8,628	5,733	8,463	6,934	5,659	20,777	2,502	116,987	10,720	746	117,733
2006	7,091	12,577	6,521	9,821	6,851	8,657	7,395	6,567	21,326	1,838	123,576	11,665	771	124,347
2007	9,299	14,605	8,115	11,176	10,147	10,760	8,721	6,560	25,026	1,908	141,182	12,104	940	142,122
2008	9,530	15,916	8,876	12,027	11,372	10,662	9,307	7,460	26,148	2,010	144,479	12,364	970	145,449
2009	7,786	16,096	8,487	11,150	10,693	8,804	8,210	7,032	25,456	2,307	131,847	12,067	728	132,575
2010	6,830	15,019	8,776	10,109	10,908	9,996	9,104	7,113	23,034	2,125	130,229	13,083	711	130,940
2011	7,875	16,410	9,832	10,420	10,394	10,435	9,671	7,132	23,974	2,057	139,020	13,974	899	139,920
2012	9,302	16,590	11,218	4,931	9,761	11,308	13,850	7,727	28,122	2,164	154,083	14,181	1,822	155,905
2005 II	7,495	9,516	5,098	11,382	5,512	9,170	7,378	5,818	19,522	2,524	114,754	10,597	882	115,636
2005 III	7,703	10,065	5,133	11,904	5,514	9,391	6,643	5,888	19,528	2,397	113,390	10,609	899	114,289
2005 IV	7,127	10,022	5,042	8,628	5,733	8,463	6,934	5,659	20,777	2,502	116,987	10,720	746	117,733
2006 I	6,486	10,557	5,416	9,062	5,896	8,841	7,791	6,615	20,663	1,959	117,500	10,814	763	118,262
2006 II	7,118	11,052	5,847	10,258	6,086	8,908	7,922	6,421	21,881	1,970	121,879	11,337	754	122,634
2006 III	7,366	11,850	6,336	9,899	6,883	9,261	7,046	6,536	21,310	1,740	122,758	11,350	827	123,586
2006 IV	7,091	12,577	6,521	9,821	6,851	8,657	7,395	6,567	21,326	1,838	123,576	11,665	771	124,347
2007 I	7,546	12,636	6,675	10,326	8,363	9,920	8,333	6,750	21,712	2,193	129,179	11,209	763	129,942
2007 II	8,065	13,218	7,303	10,834	10,007	10,117	8,103	6,986	22,319	1,854	136,120	11,457	804	136,924
2007 III	8,603	14,268	7,811	10,544	9,302	11,111	7,699	7,062	22,705	1,845	136,435	11,543	837	137,273
2007 IV	9,299	14,605	8,115	11,176	10,147	10,760	8,721	6,560	25,026	1,908	141,182	12,104	940	142,122
2008 I	9,692	15,083	8,065	11,548	11,939	11,053	9,104	7,322	22,844	2,155	142,890	11,864	911	143,801
2008 II	9,792	15,648	8,823	12,198	10,673	10,523	8,819	7,343	25,289	2,083	144,493	12,199	867	145,360
2008 III	9,767	15,827	8,908	12,005	10,839	11,038	8,180	7,475	25,797	1,987	143,680	11,982	772	144,452
2008 IV	9,530	15,916	8,876	12,027	11,372	10,662	9,307	7,460	26,148	2,010	144,479	12,364	970	145,449
2009 I	9,224	15,914	8,865	11,854	10,729	10,417	8,861	7,612	25,697	2,222	141,253	12,047	921	142,175
2009 II	8,386	15,915	8,983	11,547	10,448	10,046	8,158	7,532	25,628	2,787	139,338	12,052	680	140,018
2009 III	8,156	15,839	8,887	11,030	10,127	9,795	7,639	7,409	25,953	2,304	135,115	11,587	688	135,803
2009 IV	7,786	16,096	8,487	11,150	10,693	8,804	8,210	7,032	25,456	2,307	131,847	12,067	728	132,575
2010 I	7,951	15,602	8,538	10,853	10,234	9,408	10,005	7,375	24,847	2,332	133,854	11,856	835	134,689
2010 II	7,392	15,612	8,426	10,633	10,422	9,208	9,791	7,791	24,558	2,220	134,522	12,116	642	135,164
2010 III	6,917	15,015	8,696	10,481	10,108	9,763	9,153	8,005	23,348	2,158	131,242	12,757	708	131,950
2010 IV	6,830	15,019	8,776	10,109	10,908	9,996	9,104	7,113	23,034	2,125	130,229	13,083	711	130,940
2011 I	7,305	15,181	9,133	10,260	10,380	10,592	10,876	8,031	23,178	2,399	136,869	12,996	766	137,636
2011 II	7,557	15,616	9,522	10,354	10,274	10,865	10,120	8,174	24,248	2,215	139,025	13,387	708	139,733
2011 III	7,743	15,959	9,788	10,438	10,028	10,421	9,517	7,922	23,996	2,116	137,814	13,630	757	138,571
2011 IV	7,875	16,410	9,832	10,420	10,394	10,435	9,671	7,132	23,974	2,057	139,020	13,974	899	139,920
2012 I	8,564	14,859	11,401	5,071	9,383	10,771	13,082	8,397	26,123	2,054	145,931	13,311	1,919	147,849
2012 II	8,815	15,621	11,590	4,726	9,357	10,802	13,643	8,278	26,773	2,376	149,033	13,777	1,807	150,839
2012 III	8,974	15,875	11,661	4,821	9,494	11,685	13,045	8,380	27,452	2,123	152,311	14,561	1,851	154,162
2012 IV	9,302	16,590	11,218	4,931	9,761	11,308	13,850	7,727	28,122	2,164	154,083	14,181	1,822	155,905
2013 I	10,049	17,415	11,155	5,341	10,093	11,440	20,641	8,562	29,384	2,004	165,093	14,551	1,765	166,858
2013 II	9,935	18,701	11,338	5,312	10,226	11,126	19,649	8,902	29,926	2,603	167,372	13,728	1,717	169,089
2013 III	10,179	19,001	11,546	5,506	10,367	11,186	18,116	8,989	30,342	1,981	167,322	14,126	1,739	169,061

Loans to institutions Prêts aux institutions	Loans to governments Prêts aux administrations publiques	Loans to non-residents Prêts à des non-résidents	Leasing receivables Créances résultant du crédit-bail	Own acceptances purchased Acceptations bancaires achetées par le garant	Loans by securities subsidiaries Prêts octroyés par les filiales de courtage des banques	Reverse repos Prises en pension	Total Total	Of which: Loans made under Government of Canada guaranteed loans schemes Dont : Prêts consentis en vertu de programmes fédéraux de garantie				End of period En fin de période
								Small business loans Prêts aux petites entreprises	Farm improvement loans Prêts pour améliorations agricoles	Canada student loans Prêts aux étudiants	Other Autres	
V37768	V37767	V37766	V37765	V37762	V37761	V37763	V37746	V37799	V37800	V37801	V37802	
6,235	2,846	7,192	4,855	5,210	5,964	62,010	369,559	964	307	2,195	379	2003
6,639	2,542	3,520	5,322	4,587	6,273	83,743	425,941	780	244	2,006	365	2004
7,229	2,711	4,019	5,960	7,002	7,712	85,563	459,479	639	193	1,787	373	2005
9,437	2,934	9,700	6,694	8,659	5,741	119,400	524,498	509	146	1,617	311	2006
9,425	3,275	9,654	7,786	13,982	7,256	124,690	595,964	429	102	1,451	264	2007
10,371	3,842	6,269	8,338	15,973	7,094	127,201	636,933	395	85	1,308	262	2008
10,652	4,198	9,652	8,827	12,655	7,517	99,260	639,857	386	74	1,181	234	2009
12,044	4,288	9,106	8,411	10,670	7,868	106,109	664,522	374	64	1,075	189	2010
13,279	4,309	8,116	8,856	13,145	8,957	120,854	749,799	373	56	96	154	2011
10,855	4,191	8,023	8,986	15,744	9,474	112,820	777,152	347	49	632	1,351	2012
6,773	2,372	4,129	5,443	6,568	8,629	91,362	455,785	717	215	1,893	367	2005 II
7,261	2,572	6,178	5,765	7,398	8,994	83,821	454,759	682	207	1,836	380	2005 III
7,229	2,711	4,019	5,960	7,002	7,712	85,563	459,479	639	193	1,787	373	2005 IV
9,501	2,940	7,846	6,144	7,169	9,461	94,558	478,534	592	175	1,737	356	2006 I
9,373	2,659	8,223	6,408	6,924	8,769	100,067	497,060	566	161	1,699	341	2006 II
9,557	2,784	8,446	6,619	7,200	5,948	112,092	517,446	536	154	1,667	325	2006 III
9,437	2,934	9,700	6,694	8,659	5,741	119,400	524,498	509	146	1,617	311	2006 IV
10,824	3,246	10,121	6,822	9,629	6,229	115,487	537,353	488	140	1,575	298	2007 I
11,220	3,321	9,995	7,071	8,854	7,036	116,682	556,630	469	132	1,526	285	2007 II
9,762	3,354	9,389	7,610	10,774	7,013	124,064	576,124	447	126	1,493	274	2007 III
9,425	3,275	9,654	7,786	13,982	7,256	124,690	595,964	429	102	1,451	264	2007 IV
10,710	3,713	9,037	7,285	13,531	7,171	121,029	600,283	414	98	1,415	255	2008 I
9,905	3,549	9,136	7,306	10,633	6,890	114,469	602,634	407	90	1,377	261	2008 II
10,781	3,596	10,185	7,578	14,525	6,885	110,348	615,065	405	88	1,341	258	2008 III
10,371	3,842	6,269	8,338	15,973	7,094	127,201	636,933	395	85	1,308	262	2008 IV
10,918	4,697	7,540	8,112	14,390	6,554	99,694	610,693	387	81	1,275	257	2009 I
10,550	3,712	8,154	8,139	12,817	6,808	92,113	611,392	381	79	1,243	253	2009 II
10,624	3,988	7,722	7,981	12,120	7,429	98,283	623,990	385	79	1,211	245	2009 III
10,652	4,198	9,652	8,827	12,655	7,517	99,260	639,857	386	74	1,181	234	2009 IV
10,948	4,409	8,146	8,608	11,987	7,094	104,681	648,847	390	70	1,153	223	2010 I
10,865	3,843	7,132	8,514	10,438	6,777	106,167	653,873	385	68	1,126	212	2010 II
11,484	4,233	8,212	8,398	10,581	7,200	106,254	659,605	385	66	1,100	203	2010 III
12,044	4,288	9,106	8,411	10,670	7,868	106,109	664,522	374	64	1,075	189	2010 IV
12,501	4,485	8,108	8,279	9,630	9,570	122,426	697,512	373	60	117	181	2011 I
12,517	4,194	8,431	8,444	9,620	9,912	122,115	704,781	379	60	109	171	2011 II
12,420	4,045	8,274	8,553	9,966	9,855	116,663	714,321	374	59	103	164	2011 III
13,279	4,309	8,116	8,856	13,145	8,957	120,854	749,799	373	56	96	154	2011 IV
10,600	4,185	6,371	8,924	12,084	8,509	126,527	759,667	386	56	630	1,395	2012 I
10,518	3,917	5,158	8,751	12,202	8,011	107,592	746,746	340	54	628	1,383	2012 II
10,679	3,909	5,345	8,829	14,970	8,283	117,977	771,523	343	52	606	1,369	2012 III
10,855	4,191	8,023	8,986	15,744	9,474	112,820	777,152	347	49	632	1,351	2012 IV
11,280	4,276	6,700	8,976	17,929	8,100	131,581	806,064	357	46	665	1,332	2013 I
11,434	3,780	7,096	9,104	17,455	8,022	134,019	816,547	364	45	663	1,323	2013 II
12,137	4,097	6,470	9,296	19,877	7,489	135,451	823,593	366	45	617	1,308	2013 III

Millions of dollars En millions de dollars

End of period En fin de période	Foreign currency loans Prêts en monnaies étrangères																
	Loans to Canadian individuals for non-business purposes Prêts non commerciaux à des Canadiens		Loans to other Canadians Prêts à d'autres Canadiens														
			Financial institutions Institutions financières	Non-financial corporations and unincorporated businesses Sociétés non financières et entreprises individuelles													
	To purchase (or carry) securities Pour le financement de titres			Other Autres	Private business Entreprises privées		Manufacturing Secteur manufacturier					Construction / Real estate Construction / Immobilier					
					Agriculture Agriculture	Fishing, trapping, logging, forestry Pêche, piégeage et exploitation forestière	Mining, quarries and oil wells Mines, carrières et puits de pétrole	Metal products Produits métalliques	Transportation equipment Matériel de transport	Petroleum products Produits pétroliers	Other Autres	Total	Builders and developers Constructeurs et promoteurs immobiliers	Real estate Immo- bilier	Other Autres		
		V37832		V37833	V37806	V37819	V37818	V37815	V37816	V37817	V37828	V37829	V37830	V37831	V37827	V37825	V37820
2003		518	614	1,452	141	315	716	380	165	661	953	130	3,729	5,474	1,516	786	240
2004		563	786	3,535	177	109	611	1,998	122	1,120	962	240	4,071	6,392	2,030	248	234
2005		585	744	2,726	148	275	1,156	1,212	114	695	539	55	4,823	6,112	1,401	285	184
2006		734	806	2,954	139	274	1,831	2,051	172	1,318	607	244	6,358	8,526	1,478	484	496
2007		847	707	3,727	131	201	3,608	1,158	653	725	445	54	8,559	9,783	1,610	416	249
2008		779	913	5,566	231	205	14,011	1,690	932	1,292	1,169	294	22,051	24,806	1,666	882	418
2009		1,053	906	3,942	165	99	4,545	1,682	582	644	675	120	18,396	19,834	1,503	367	226
2010		1,232	902	4,277	131	50	1,034	515	263	380	461	178	15,648	16,666	1,470	242	249
2011		1,309	841	5,210	203	64	2,467	1,197	716	640	665	103	9,132	10,540	1,528	624	351
2012		1,297	848	5,693	423	80	1,850	1,530	520	704	619	129	5,265	6,717	70	583	358
2005 II		616	743	3,082	148	81	1,091	690	141	579	891	98	4,535	6,104	1,506	357	271
2005 III		612	695	2,829	145	79	868	268	147	533	511	56	4,396	5,495	1,466	306	234
2005 IV		585	744	2,726	148	275	1,156	1,212	114	695	539	55	4,823	6,112	1,401	285	184
2006 I		642	721	3,724	175	275	2,262	759	383	730	606	106	5,793	7,235	1,368	250	222
2006 II		622	772	3,421	125	273	2,018	1,395	327	591	574	170	5,745	7,080	1,340	248	277
2006 III		571	730	3,089	122	261	2,021	1,238	326	608	551	127	5,376	6,662	1,416	473	202
2006 IV		734	806	2,954	139	274	1,831	2,051	172	1,318	607	244	6,358	8,526	1,478	484	496
2007 I		772	882	2,906	170	270	1,593	2,145	195	983	667	198	7,552	9,400	1,438	338	468
2007 II		694	748	3,007	134	216	1,602	1,066	213	1,089	462	90	7,759	9,400	1,529	482	294
2007 III		752	652	4,336	131	195	2,875	974	381	667	534	77	8,591	9,869	1,698	359	180
2007 IV		847	707	3,727	131	201	3,608	1,158	653	725	445	54	8,559	9,783	1,610	416	249
2008 I		857	796	4,259	151	189	3,583	1,089	386	1,230	501	46	15,084	16,862	1,928	493	272
2008 II		1,048	843	4,300	164	150	3,954	483	405	979	480	100	15,198	16,757	1,917	501	280
2008 III		953	985	4,921	156	127	4,932	1,412	627	1,300	986	342	20,260	22,888	1,629	539	345
2008 IV		779	913	5,566	231	205	14,011	1,690	932	1,292	1,169	294	22,051	24,806	1,666	882	418
2009 I		919	1,022	5,608	215	199	13,724	2,430	826	1,197	1,478	299	22,926	25,900	1,679	937	435
2009 II		960	902	4,898	186	134	7,490	2,470	743	839	970	62	20,653	22,523	1,625	647	361
2009 III		952	860	3,502	159	113	5,589	1,784	686	776	813	46	17,186	18,821	1,600	400	318
2009 IV		1,053	906	3,942	165	99	4,545	1,682	582	644	675	120	18,396	19,834	1,503	367	226
2010 I		1,073	877	3,625	133	76	2,638	1,652	495	577	619	65	16,937	18,198	1,563	330	228
2010 II		1,319	837	4,352	174	36	1,159	1,645	461	486	524	86	17,616	18,712	1,482	326	236
2010 III		1,206	835	4,272	130	35	988	548	401	414	428	70	16,939	17,851	1,451	435	301
2010 IV		1,232	902	4,277	131	50	1,034	515	263	380	461	178	15,648	16,666	1,470	242	249
2011 I		1,270	859	3,967	134	31	856	355	242	461	473	73	14,989	15,996	1,456	272	299
2011 II		1,207	815	4,573	141	63	2,843	527	351	487	481	192	13,986	15,146	1,480	340	321
2011 III		1,353	716	5,048	176	51	3,575	1,386	689	665	674	234	6,921	8,494	1,474	402	367
2011 IV		1,309	841	5,210	203	64	2,467	1,197	716	640	665	103	9,132	10,540	1,528	624	351
2012 I		1,332	1,029	5,557	179	54	2,389	1,040	365	767	651	41	4,773	6,232	134	802	366
2012 II		1,345	721	6,125	194	70	1,917	913	387	818	726	46	4,949	6,539	69	428	340
2012 III		1,244	734	5,330	156	54	2,294	1,030	493	679	596	124	4,800	6,199	52	502	346
2012 IV		1,297	848	5,693	423	80	1,850	1,530	520	704	619	129	5,265	6,717	70	583	358
2013 I		1,343	875	4,591	278	105	3,768	1,999	541	817	707	133	5,588	7,245	79	680	511
2013 II		1,409	839	4,945	192	114	2,402	1,394	613	890	790	299	5,441	7,420	83	746	563
2013 III		1,417	889	5,056	210	128	2,424	1,640	632	1,017	692	166	5,216	7,090	79	908	481

													End of period En fin de période
Transportation, communication and other utilities Transports, communications et autres services publics	Whole- sale trade Commerce de gros	Retail trade Commerce de détail	Service industries Services	Multi- product conglomerates Conglomérats multi- produits	Total private business Ensemble des entre- prises privées	Of which: Unincorporated businesses Dont : Entreprises indivi- duelles	Government enterprises Entreprises publiques	Loans to governments Prêts aux administrations publiques	Loans to non-residents Prêts à des non- résidents	Reverse repos Prises en pension	All other loans Tous autres prêts	Total foreign currency loans Ensemble des prêts en monnaies étrangères	
V37824	V37823	V37822	V37821	V37814	V37813	V37834	V37807	V37810	V37809	V37808	V37805	V37804	
1,235	1,259	593	1,323	211	14,355	92	13	184	121,588	57,888	3,680	200,290	2003
1,259	1,346	436	1,721	183	16,865	77	80	62	108,936	55,949	3,478	190,255	2004
1,044	1,392	396	1,261	280	15,258	60	40	46	116,137	71,353	4,874	211,763	2005
2,324	1,671	544	1,614	383	21,987	293	33	72	150,614	89,592	4,753	271,545	2006
2,939	1,408	229	2,591	154	25,131	137	23	30	167,603	115,024	5,093	318,185	2007
3,423	2,283	493	2,967	394	54,401	206	7	8	258,002	89,619	7,563	416,858	2008
1,703	957	244	2,418	213	34,538	163	-	28	214,469	84,304	6,524	345,764	2009
1,009	1,128	320	2,547	139	25,761	96	3	233	212,577	158,533	6,442	409,962	2010
2,079	1,834	587	2,445	319	24,944	138	-	87	275,354	175,937	7,168	490,849	2011
2,545	1,999	1,690	4,075	427	22,867	146	8	13	303,834	245,104	6,491	586,155	2012
1,170	1,530	502	2,296	114	16,002	49	69	40	118,326	69,146	3,522	211,546	2005 II
1,256	1,295	366	2,048	160	14,132	46	84	32	114,242	70,178	3,447	206,251	III
1,044	1,392	396	1,261	280	15,258	60	40	46	116,137	71,353	4,874	211,763	IV
1,617	1,648	523	1,105	140	17,963	84	22	88	121,498	77,371	4,175	226,205	2006 I
1,714	1,612	344	2,866	182	19,802	279	26	92	122,312	74,369	4,462	225,878	II
2,132	1,474	353	1,194	241	18,115	361	30	69	132,652	83,407	4,223	242,886	III
2,324	1,671	544	1,614	383	21,987	293	33	72	150,614	89,592	4,753	271,545	IV
2,371	1,472	448	1,843	327	22,477	275	25	68	159,359	105,370	4,372	296,230	2007 I
1,993	1,245	284	1,877	118	20,391	131	26	383	152,319	97,760	4,114	279,441	II
2,086	1,295	267	2,048	186	22,545	186	20	36	154,688	94,051	4,397	281,477	III
2,939	1,408	229	2,591	154	25,131	137	23	30	167,603	115,024	5,093	318,185	IV
3,132	1,656	423	3,107	220	33,493	123	51	128	195,926	118,087	6,505	360,101	2008 I
1,885	1,712	299	2,253	176	30,937	134	448	38	205,579	106,628	6,317	356,138	II
2,744	2,130	337	2,299	219	40,384	126	322	16	224,698	107,623	6,415	386,317	III
3,423	2,283	493	2,967	394	54,401	206	7	8	258,002	89,619	7,563	416,858	IV
2,907	2,151	451	3,394	503	55,752	158	-	22	254,947	94,034	8,276	420,581	2009 I
1,763	1,391	243	2,753	242	42,571	161	1	6	227,111	97,807	7,630	381,887	II
1,546	931	177	2,462	178	34,764	160	-	12	207,116	85,835	6,978	340,019	III
1,703	957	244	2,418	213	34,538	163	-	28	214,469	84,304	6,524	345,764	IV
1,465	979	222	2,548	83	30,610	152	-	73	205,029	92,549	6,317	340,153	2010 I
1,523	1,326	280	3,113	190	30,663	154	-	69	214,370	127,081	7,264	385,956	II
1,482	1,307	236	3,437	126	28,728	138	1	32	217,032	143,450	6,615	402,171	III
1,009	1,128	320	2,547	139	25,761	96	3	233	212,577	158,533	6,442	409,962	IV
1,270	1,170	373	2,986	180	25,619	92	-	111	207,854	147,212	6,288	393,181	2011 I
1,325	1,446	389	2,722	228	27,323	96	-	134	220,943	157,440	6,307	418,743	II
1,632	1,903	553	2,706	170	23,578	89	-	83	263,744	191,864	7,829	494,214	III
2,079	1,824	587	2,445	319	24,944	138	-	87	275,354	175,937	7,168	490,849	IV
3,427	1,784	606	3,297	361	21,036	139	3	125	286,968	188,043	6,020	510,113	2012 I
1,814	1,875	2,195	3,050	418	20,210	109	11	56	297,105	221,893	6,347	553,812	II
1,731	1,501	2,173	3,400	471	20,401	103	2	46	296,392	233,978	6,058	564,186	III
2,545	1,999	1,690	4,075	427	22,867	146	8	13	303,834	245,104	6,491	586,155	IV
3,564	2,366	2,005	4,302	683	28,126	130	9	6	317,609	264,914	6,529	624,002	2013 I
4,289	2,664	1,933	4,068	402	26,882	524	22	6	323,786	276,828	6,995	641,712	II
3,644	2,541	1,614	3,696	455	25,542	288	3	11	325,234	267,199	7,114	632,464	III

Millions of dollars En millions de dollars

Monthly average Moyenne mensuelle	Canadian dollar deposits Dépôts en dollars canadiens				Canadian dollar assets Avoirs en dollars canadiens							
	Personal deposits Dépôts des particuliers		Non-personal demand and notice deposits Dépôts à vue et à préavis autres que ceux des particuliers		Total ¹ Total ¹	Less liquid assets ¹ Avoirs de seconde liquidité ¹	Total loans Ensemble des prêts	General loans ¹ Prêts généraux ¹	Total personal loans Ensemble des prêts personnels	Business loans ¹ Prêts aux entreprises ¹	Residential mortgages Prêts hypothécaires à l'habitation	Bankers' acceptances Acceptations bancaires
	Total Ensemble	Of which: Dont :										
		Demand and notice deposits Dépôts à vue et à préavis	Term ¹ À terme fixe ¹									
	V41552791	V41552799	V37135	V41552800	V37133	V37112	V37153	V37154	V37119	V37120	V37130	V37140
2009 D	648,992	328,869	320,144	265,728	1,925,537	1,298,591	663,282	624,795	344,859	278,677	456,214	54,792
2010 J	649,912	331,641	318,310	266,820	1,934,423	1,294,515	658,056	619,200	347,647	272,076	461,300	52,438
F	630,810	334,189	317,696	274,764	1,890,703	1,303,671	665,418	626,253	350,823	277,273	465,835	50,574
M	630,951	336,023	316,634	277,453	1,976,763	1,313,226	668,815	629,575	352,736	277,825	467,602	51,069
A	653,771	339,351	315,157	278,252	2,006,686	1,328,062	676,323	637,134	356,043	282,460	469,886	49,970
M	658,250	343,128	313,989	283,666	1,918,773	1,350,046	686,903	648,247	357,565	290,976	476,341	49,801
J	663,429	348,517	314,013	282,466	1,880,145	1,343,088	678,061	639,183	358,576	280,467	480,284	49,992
J	666,046	350,067	315,010	284,247	1,893,899	1,350,031	678,648	639,474	360,757	278,354	482,347	49,247
A	667,917	351,743	315,411	283,194	1,948,193	1,357,501	679,897	640,586	362,731	277,525	482,155	49,807
S	677,675	361,896	315,766	279,797	2,001,425	1,367,262	681,476	641,666	365,208	275,457	484,552	49,733
O	679,272	365,222	315,423	282,796	2,045,213	1,378,179	687,497	647,455	367,406	278,750	488,136	48,787
N	677,310	364,166	312,574	283,083	2,050,437	1,400,367	699,753	659,162	369,996	288,973	491,935	48,528
D	677,755	365,956	311,384	286,297	2,075,643	1,405,926	698,359	657,490	370,886	285,350	495,160	48,996
2011 J	678,539	367,003	311,412	288,131	2,129,032	1,442,172	709,838	668,580	379,408	289,651	520,633	49,756
F	679,837	369,524	311,259	291,623	2,154,215	1,451,230	715,594	674,243	380,523	295,279	521,320	51,574
M	681,051	371,674	311,002	296,052	2,147,190	1,467,053	725,022	683,745	381,714	302,844	526,106	51,320
A	684,607	374,080	311,062	295,296	2,181,974	1,468,516	725,596	684,381	384,046	301,457	528,008	50,910
M	685,852	374,641	310,042	296,537	2,105,344	1,485,284	733,774	692,576	383,812	308,991	531,250	50,914
J	688,063	377,935	309,476	299,537	2,052,538	1,498,910	738,301	696,744	385,532	311,142	535,700	52,111
J	691,370	381,865	308,628	299,066	2,206,935	1,504,483	734,034	691,917	387,911	303,803	540,392	53,315
A	694,356	385,982	307,928	298,644	2,091,385	1,505,600	735,560	693,189	389,247	303,617	544,322	52,752
S	698,814	392,187	309,840	298,840	2,058,862	1,503,774	736,367	693,447	390,850	301,681	546,336	53,179
O	704,827	400,718	305,906	312,939	2,055,265	1,509,740	736,124	693,334	391,537	300,776	548,646	53,375
N	709,252	403,070	305,765	308,306	2,229,335	1,775,438	757,165	714,065	414,130	299,898	805,810	54,183
D	713,570	406,913	305,672	309,325	2,309,344	1,790,770	764,521	720,906	415,211	304,458	810,462	53,830
2012 J	717,263	411,648	305,248	311,906	2,391,858	1,795,845	766,583	722,580	415,650	307,414	815,817	54,268
F	719,028	413,188	306,584	313,379	2,445,570	1,808,102	764,640	720,302	415,773	305,949	820,163	54,001
M	721,119	415,505	307,297	316,334	2,427,409	1,824,275	777,374	732,431	416,549	316,497	824,598	54,496
A	723,056	416,587	306,879	319,919	2,411,617	1,815,878	774,923	729,833	417,326	313,448	830,204	56,347
M	725,761	418,063	306,486	324,002	2,274,745	1,824,224	772,585	727,260	418,789	308,622	834,585	57,501
J	730,121	422,097	307,456	328,164	2,294,110	1,833,072	772,379	726,544	420,507	305,955	839,071	57,251
J	733,920	426,614	306,592	331,270	2,414,630	1,848,270	776,050	730,326	421,787	308,379	842,109	58,204
A	737,013	427,854	309,081	335,162	2,527,929	1,861,931	785,301	739,321	424,807	314,125	847,430	58,831
S	735,401	427,403	307,855	336,885	2,544,457	1,875,929	791,137	744,893	426,282	317,777	850,981	59,443
O	742,552	428,553	316,074	337,802	2,430,572	1,885,899	793,530	747,228	427,077	319,377	854,306	60,103
N	741,598	426,594	314,750	345,693	2,352,952	1,893,587	797,989	750,535	428,002	322,650	856,202	60,157
D	743,409	428,688	313,340	347,694	2,443,668	1,914,872	804,456	756,421	428,781	326,434	861,399	61,028
2013 J	747,525	433,609	313,412	350,650	2,465,876	1,910,623	801,512	753,405	427,825	326,038	864,616	62,133
F	752,029	436,703	315,975	363,012	2,287,564	1,933,451	815,764	767,492	432,890	335,967	868,337	63,408
M	759,074	444,372	316,377	369,316	2,383,788	1,946,453	824,055	775,243	432,629	343,075	870,826	61,038
A	759,466	444,236	315,564	372,861	2,461,204	1,950,142	825,982	777,214	433,287	344,767	874,581	63,746
M	760,718	446,346	313,103	370,406	2,461,176	1,961,337	830,707	782,584	434,859	347,816	876,492	63,412
J	761,202	450,076	310,657	372,781	2,359,863	1,967,639	836,274	787,473	435,904	351,490	881,044	63,103
J	770,248	452,227	317,342	373,559	2,400,563	1,993,822	840,113	789,619	437,247	352,196	892,663	62,683
A	772,150	455,479	316,749	379,347	2,387,706	2,000,942	841,423	790,624	437,663	352,492	896,298	61,695
S	776,437	459,233	380,531	380,531	2,542,253	2,015,201	848,102	796,807	438,325	357,685	902,228	60,321
O	778,448	462,754	317,983	381,822	2,482,919	2,024,236	849,911	798,663	438,035	360,002	906,363	60,040
N	781,968	464,179	317,551	387,316	2,332,920	2,044,585	857,591	806,290	439,294	367,257	910,523	59,904
D	784,721	466,779	316,243	390,125	2,353,617	2,062,153	867,865	816,012	439,683	375,109	913,225	63,051

1. Unadjusted because it does not show stable seasonality.

1. Ces données ne présentant pas de variations saisonnières stables, elles ne sont pas désaisonnalisées.

Chartered banks: Total foreign currency assets and liabilities
Banques à charte : Avoirs et engagements en monnaies étrangères

Millions of Canadian dollars En millions de dollars canadiens

End of period En fin de période	Assets Avoirs						Liabilities Engagements						Net foreign assets Avoirs nets en monnaies étrangères	
	Call loans Prêts à vue	Other loans Autres prêts	Securities Titres	Deposits with banks Dépôts à d'autres banques	Other assets Autres avoirs	Total Total	Deposits Dépôts			Other liabilities Autres engagements	Total Total			
							Demand and notice À vue et à préavis	Fixed term À terme fixe	Total Total					
												Of which: Dépôts of banks Dépôts d'autres banques		Dont : Other deposits Autres dépôts
	V37158	V37159	V37160	V37161	V37162	V37157	V53006676	V37171	V37168	V37164	V37165	V37166	V37163	V37167
1997	2,937	261,347	104,734	92,237	87,384	548,638	47,779	357,335	405,114	173,187	231,928	170,185	575,299	-26,661
1998	5,312	299,674	142,800	81,463	135,481	664,730	62,649	398,317	460,966	175,153	285,812	222,277	683,243	-18,513
1999	10,544	249,533	154,937	75,945	71,291	562,250	72,964	365,095	438,059	141,129	296,930	154,052	592,111	-29,861
2000	9,007	270,229	168,775	74,324	105,586	627,922	76,444	381,215	457,659	136,915	320,744	196,584	654,244	-26,322
2001	9,842	295,681	213,760	78,768	131,727	729,777	101,045	418,195	519,240	137,569	381,671	244,979	764,220	-34,442
2002	13,188	265,015	214,440	75,067	160,688	728,398	107,528	401,759	509,287	139,582	369,706	261,806	771,093	-42,694
2003	15,461	199,695	237,799	73,147	113,275	639,377	104,258	347,894	452,152	122,810	329,342	213,564	665,717	-26,340
2004	13,069	192,930	248,143	67,706	123,944	645,793	111,605	328,264	439,869	100,267	339,601	226,172	666,041	-20,248
2005	2,058	238,802	282,229	71,751	117,548	712,388	130,934	383,281	514,215	134,594	379,621	226,163	740,378	-27,990
2006	2,107	306,569	342,963	85,838	187,688	925,164	159,805	479,451	639,256	158,692	480,564	310,633	949,889	-24,725
2007	3,251	349,268	286,142	92,345	210,103	941,109	157,973	514,277	672,250	155,155	517,095	308,331	980,582	-39,473
2008	6,130	469,897	310,599	119,386	434,221	1,340,233	263,108	590,750	853,858	132,583	721,275	479,745	1,333,604	6,630
2009	4,192	393,577	304,758	103,941	134,103	940,570	271,894	453,849	725,743	87,979	637,764	224,756	950,499	-9,928
2010	8,322	463,473	324,691	111,813	70,512	978,812	311,684	485,777	797,461	87,423	710,038	224,834	1,022,296	-43,484
2011	7,508	551,042	327,747	160,445	232,724	1,279,466	372,623	582,636	955,259	86,114	869,145	381,040	1,336,299	-56,833
2012	11,849	645,700	369,684	157,646	254,886	1,439,765	415,338	627,196	1,042,534	98,882	943,652	461,676	1,504,210	-64,445
2010 N	7,557	455,641	322,962	104,686	206,219	1,097,065	311,861	467,183	779,044	84,794	694,251	352,269	1,131,313	-34,248
2010 D	8,322	463,473	324,691	111,813	70,512	978,812	311,684	485,777	797,461	87,423	710,038	224,834	1,022,296	-43,484
2011 J	7,866	451,367	334,380	119,982	120,096	1,033,692	318,502	486,168	804,670	81,560	723,110	277,095	1,081,765	-48,073
2011 F	7,301	439,342	333,538	131,943	46,988	959,112	316,307	485,677	801,984	78,330	723,654	194,155	996,139	-37,027
2011 M	6,869	446,204	333,142	156,634	51,680	994,530	319,040	521,355	840,395	91,758	748,636	203,420	1,043,814	-49,284
2011 A	7,791	439,521	320,333	157,600	68,539	993,784	318,937	517,676	836,613	86,468	750,145	218,345	1,054,958	-61,173
2011 M	7,419	460,994	339,469	154,170	161,956	1,124,009	328,226	528,598	856,824	96,496	760,328	307,058	1,163,882	-39,473
2011 J	7,724	470,420	322,403	148,779	96,479	1,045,805	327,250	519,050	846,300	89,284	757,017	249,559	1,095,859	-50,055
2011 J	8,257	480,884	311,624	140,624	111,041	1,052,431	344,981	507,742	852,723	84,675	768,048	243,774	1,096,497	-44,067
2011 A	5,582	511,968	308,019	166,413	271,966	1,263,947	359,077	532,911	891,988	90,114	801,874	404,736	1,296,724	-32,776
2011 S	5,363	556,646	324,945	166,090	499,269	1,552,313	375,420	566,754	942,174	91,371	850,803	663,534	1,605,708	-53,396
2011 O	6,028	500,155	308,521	114,880	290,079	1,219,662	358,425	508,910	867,335	77,114	790,222	403,551	1,270,887	-51,224
2011 N	7,294	539,444	322,537	173,630	332,384	1,375,289	378,161	571,320	949,481	86,798	862,683	461,322	1,410,802	-35,512
2011 D	7,508	551,042	327,747	160,445	232,724	1,279,466	372,623	582,636	955,259	86,114	869,145	381,040	1,336,299	-56,833
2012 J	6,805	552,361	325,590	137,017	187,246	1,209,019	379,831	565,332	945,163	87,895	857,268	316,376	1,261,539	-52,520
2012 F	7,860	557,523	320,668	153,505	154,165	1,193,720	379,957	573,066	953,023	95,886	857,137	294,150	1,247,173	-53,453
2012 M	8,088	570,169	319,454	161,891	221,760	1,281,362	383,053	587,640	970,693	91,540	879,153	372,818	1,343,511	-62,149
2012 A	9,579	573,262	317,706	148,263	146,069	1,194,880	376,186	560,440	936,626	87,078	849,548	309,446	1,246,071	-51,191
2012 M	11,625	600,521	318,741	169,112	473,555	1,573,554	392,016	580,167	972,183	85,802	886,381	648,314	1,620,497	-46,943
2012 J	12,088	612,078	324,354	158,145	301,663	1,408,328	385,603	584,973	970,576	92,023	878,553	482,735	1,453,312	-44,983
2012 J	10,905	602,810	324,614	143,319	192,846	1,274,494	389,001	566,027	955,028	88,383	866,645	358,921	1,313,949	-39,455
2012 A	11,951	604,453	325,501	145,731	142,984	1,230,620	396,765	567,725	964,490	93,732	870,758	307,332	1,271,822	-41,202
2012 S	12,364	621,198	326,407	156,969	195,474	1,312,411	404,347	588,279	992,626	94,664	897,961	365,357	1,357,983	-45,572
2012 O	11,344	598,192	330,372	123,803	381,889	1,445,601	402,742	547,962	950,704	77,869	872,836	538,678	1,489,383	-43,782
2012 N	10,169	624,985	352,027	149,817	294,646	1,431,644	407,715	589,711	997,426	88,309	909,117	488,793	1,486,219	-54,575
2012 D	11,849	645,700	369,684	157,646	254,886	1,439,765	415,338	627,196	1,042,534	98,882	943,652	461,676	1,504,210	-64,445
2013 J	9,728	642,726	346,442	138,185	258,949	1,396,031	414,798	592,291	1,007,089	83,845	923,243	448,336	1,455,424	-59,393
2013 F	9,705	675,328	363,358	161,194	425,483	1,635,069	427,210	623,732	1,050,942	96,290	954,653	643,478	1,694,420	-59,351
2013 M	10,481	686,762	355,783	150,304	262,702	1,466,032	419,403	633,189	1,052,592	91,508	961,084	479,218	1,531,810	-65,778
2013 A	10,323	677,160	341,701	135,407	141,752	1,306,344	424,024	595,390	1,019,414	83,696	935,718	350,240	1,369,654	-63,310
2013 M	11,591	696,014	354,513	154,751	390,108	1,606,978	435,803	615,958	1,051,761	85,077	966,683	605,410	1,657,170	-50,193
2013 J	13,001	706,114	362,324	162,378	433,339	1,677,155	443,265	648,451	1,091,716	96,013	995,703	640,524	1,732,241	-55,085
2013 J	10,702	663,195	351,159	131,541	176,454	1,333,051	435,369	597,249	1,032,618	76,317	956,301	355,271	1,387,890	-54,839
2013 A	11,625	680,786	359,335	142,225	386,115	1,580,086	443,928	622,450	1,066,378	83,673	982,705	571,140	1,637,517	-57,431
2013 S	12,618	696,508	365,205	150,803	121,399	1,346,533	442,897	636,402	1,079,299	91,810	987,488	329,032	1,408,330	-61,798
2013 O	11,594	666,930	361,725	136,273	326,981	1,503,504	453,033	615,358	1,068,391	77,399	990,992	491,858	1,560,249	-56,746
2013 N	12,928	711,554	381,246	165,449	446,721	1,717,898	463,154	660,937	1,124,091	95,371	1,028,720	648,850	1,772,940	-55,042

		Millions of dollars, end of period En millions de dollars, en fin de période										
		Total claims on non-residents Ensemble des créances sur les non-résidents						Of which: Claims on banks Dont : Créances sur les banques				
		2012 II	III	IV	2013 I	II	III	2012 II	III	IV	2013 I	
		II	III	IV	I	II	III	II	III	IV	I	
Total	V36028	1,063,396	1,078,548	1,144,434	1,158,364	1,199,407r	1,176,344	V36079	253,280	248,389	246,821	239,636
United States	V36029	666,854	662,074	708,411	734,286	765,000	748,961	V36080	127,246	113,555	116,447	118,184
Western Europe	V36198	179,611	197,718	212,629	195,722	193,363	183,698	V36131	60,515	69,300	65,613	53,332
Austria	V36040	1,918	1,380	1,067	1,310	1,183	813	V36091	329	302	291	223
Belgium	V36051	2,153	2,412	3,094	1,514	2,569	1,785	V36102	1,069	998	1,948	538
France	V36062	16,804	15,314	18,588	15,810	15,772	14,580	V36113	7,968	5,932	6,114	4,250
Germany	V36073	17,434	18,741	22,211	20,790	17,732	14,371	V36124	4,974	6,105	6,392	5,205
Italy	V36075	1,210	1,718	2,521	1,725	2,641	2,285	V36126	84	114	93	110
Netherlands	V36076	10,156	12,904	12,818	13,159	13,497	11,392	V36127	5,518	7,585	6,540	5,811
Spain	V36077	1,053	2,980	1,864	1,793	1,739	1,281	V36128	236	1,628	306	378
Sweden	V36078	2,531	2,909	2,653	2,980	3,725	3,629	V36129	1,754	2,064	1,714	1,823
Switzerland	V36030	4,194	4,586	5,592	5,080	3,709	3,716	V36081	1,454	1,478	1,752	1,623
United Kingdom	V36031	98,655	113,334	115,693	112,589	112,383	111,691	V36082	28,923	33,551	32,412	27,234
Other	V36032	23,504	21,440	26,527	18,972	18,412	18,154	V36083	8,206	9,542	8,051	6,137
Central Europe and Central Asia	V36199	1,271	1,408	2,328	1,664	1,929	1,509	V36132	427	467	566	508
Poland	V36033	29	74	43	37	51	77	V36084	4	13	1	4
Russia	V36034	471	434	1,479	807	1,115	679	V36085	384	405	524	482
Other	V36035	770	900	806	820	764	752	V36086	39	48	40	22
East Asia and the Pacific	V36200	72,053	74,610	74,401	77,735	79,329r	81,521	V36133	38,894	40,370	40,158	41,622
Australia	V36036	14,811	20,515	20,800	21,042	19,387	19,708	V36087	8,086	12,212	12,466	12,429
China (People's Rep. of)	V36037	8,448	7,730	8,578	11,401	14,243r	14,191	V36088	5,288	4,370	4,995	6,322
India	V36038	6,079	6,229	6,352	6,548	5,471	4,520	V36089	2,728	2,825	2,777	2,965
Japan	V36039	30,900	28,966	28,764	28,756	30,036	32,173	V36090	17,926	16,567	15,904	15,938
Korea (Rep. of)	V36041	4,979	4,620	4,385	4,560	4,435	4,465	V36092	2,242	1,928	1,710	2,051
Malaysia	V36042	2,115	1,873	1,958	1,983	2,155	2,244	V36093	458	383	434	348
New Zealand	V36043	209	267	316	240	167	155	V36094	103	180	200	77
Philippines	V36044	345	522	477	231	222	230	V36095	296	387	337	184
Taiwan (Prov. of China)	V36045	909	693	849	1,228	1,245	1,287	V36096	423	198	242	402
Thailand	V36046	1,916	1,868	432	437	519	570	V36097	709	707	419	411
Other	V36047	1,341	1,326	1,489	1,308	1,449	1,979	V36098	635	613	673	495
Latin America and Caribbean	V36201	91,698	90,414	95,075	99,140	100,269	101,190	V36134	16,018	14,283	14,195	16,550
Argentina	V36048	93	87	91	49	50	51	V36099	-	-	-	1
Bolivia	V36049	-	-	-	1	1	1	V36100	-	-	-	-
Brazil	V36050	5,334	5,205	5,036	6,049	6,492	6,176	V36101	3,335	3,097	2,701	3,328
Chile	V36052	15,623	15,499	15,976	17,650	17,377	16,756	V36103	1,833	1,404	1,093	1,535
Mexico	V36053	19,782	19,490	21,735	20,647	22,025	22,393	V36104	2,690	2,085	1,896	1,847
Peru	V36054	13,624	13,495	14,588	16,111	15,429	16,618	V36105	2,845	2,816	3,574	4,716
Trinidad and Tobago	V36055	6,874	6,381	6,575	6,817	7,506	7,506	V36106	1,843	1,560	1,702	1,769
Venezuela	V36056	230	259	117	122	129	133	V36107	124	136	4	3
Other	V36057	30,137	29,996	30,955	31,695	31,937	31,556	V36108	3,348	3,185	3,225	3,352
North Africa and Middle East	V36202	1,843	1,753	1,588	1,730	2,174	1,749	V36135	562	427	423	455
Algeria	V36058	120	205	191	193	184	177	V36109	-	-	1	-
Kuwait	V36059	10	10	11	12	12	12	V36110	2	1	2	2
Saudi Arabia	V36060	273	249	239	298	333	346	V36111	66	41	30	21
Other	V36061	1,440	1,288	1,147	1,227	1,645	1,214	V36112	494	385	391	431
Sub-Saharan Africa	V36203	1,204	919	948	880	795	1,070	V36136	47	25	39	20
South Africa	V36063	308	209	227	191	177	482	V36114	46	25	38	20
Other	V36064	896	710	721	689	618	588	V36115	-	-	-	-
Unallocated	V36065	5,671	7,276	7,409	5,264	7,590	7,634	V36116	2,713	3,627	3,928	2,916
Offshore banking centres	V36204	43,191	42,378	41,646	41,945	48,958	49,012	V36137	6,859	6,335	5,453	6,050
Bahamas	V36066	7,480	7,138	7,003	7,003	7,447	7,567	V36117	876	764	636	630
Barbados	V36067	5,089	5,388	4,958	5,211	5,099	5,385	V36118	1,422	1,503	1,379	1,543
Bermuda	V36068	961	714	1,043	868	1,194	1,608	V36119	1	2	6	27
Cayman Islands	V36069	10,272	10,156	10,212	10,266	10,592	10,326	V36120	1,045	612	509	518
Hong Kong	V36070	5,383	5,601	5,008	4,851	6,437	6,018	V36121	1,193	1,460	1,185	1,194
Panama	V36071	2,465	2,527	2,596	2,447	2,792	2,948	V36122	216	213	231	187
Singapore	V36072	1,767	1,448	1,690	2,145	5,851	5,688	V36123	531	469	456	723
Other	V36074	9,775	9,407	9,220	9,154	9,545	9,473	V36125	1,575	1,313	1,051	1,226
Addendum:												
Foreign currency claims on Canadian residents	V36189	68,150	71,291	71,340	75,688	77,052	79,970	V36130	21,633	25,388	19,832	11,823

Of which: Non-local Dont : Créances extérieures								
2013 II II	III III		2012 II II	III III	IV IV	2013 I I	II II	III III
260,447	245,399	V36138	389,466	413,751	442,083	429,777	441,120R	422,658
128,332	117,568	V36139	114,357	121,367	138,456	132,532	138,846	130,569
56,623	54,197	V36191	144,201	160,094	170,320	158,431	151,143	137,840
141	237	V36150	1,918	1,380	1,067	1,310	1,183	813
559	133	V36161	2,153	2,412	3,094	1,514	2,569	1,785
3,453	4,178	V36172	16,804	15,314	18,588	15,810	15,772	14,580
4,581	4,324	V36183	17,434	18,741	22,211	20,790	17,732	14,364
88	55	V36185	1,210	1,718	2,521	1,725	2,641	2,285
5,812	4,765	V36186	7,790	10,511	10,296	10,552	10,684	8,475
438	404	V36187	1,053	2,980	1,864	1,793	1,739	1,281
2,438	1,801	V36188	2,531	2,909	2,653	2,980	3,725	3,629
1,662	1,577	V36140	3,878	4,212	5,152	4,705	2,927	2,934
31,004	30,754	V36141	67,043	80,172	77,506	79,590	74,899	70,342
6,447	5,969	V36142	22,386	19,745	25,367	17,663	17,271	17,351
642	705	V36192	1,271	1,408	2,328	1,664	1,929	1,509
6	35	V36143	29	74	43	37	51	77
614	644	V36144	471	434	1,479	807	1,115	679
22	26	V36145	770	900	806	820	764	752
47,963	43,480	V36193	56,605	59,536	57,455	63,269	66,181R	67,717
13,935	11,513	V36146	10,220	15,707	15,293	15,791	15,562	15,493
7,745	7,935	V36147	7,712	6,792	6,862	9,628	13,005R	12,686
2,941	2,432	V36148	4,780	4,860	4,917	5,103	3,988	3,405
19,114	16,680	V36149	23,826	22,303	22,005	24,475	25,168	27,117
2,245	2,090	V36151	4,808	4,452	4,200	4,383	4,331	4,281
469	622	V36152	920	891	871	896	1,014	1,050
89	29	V36153	209	267	316	240	167	155
187	164	V36154	345	522	477	231	222	230
332	511	V36155	527	547	593	776	757	753
469	511	V36156	1,916	1,868	432	437	519	570
437	993	V36157	1,341	1,326	1,489	1,308	1,449	1,979
16,028	18,960	V36194	33,949	31,654	34,282	36,756	37,361	38,661
-	-	V36158	93	87	91	49	50	51
-	-	V36159	-	-	-	1	1	1
4,030	3,693	V36160	4,986	4,833	4,680	5,641	6,080	5,755
1,385	2,437	V36162	5,344	4,901	5,195	6,006	5,757	5,232
1,826	2,665	V36163	3,298	2,263	3,664	3,578	3,763	3,903
3,769	4,492	V36164	7,858	7,381	8,180	8,687	8,783	10,127
1,602	2,309	V36165	1,021	693	705	748	513	1,245
3	3	V36166	230	259	117	122	129	133
3,413	3,361	V36167	11,117	11,238	11,648	11,924	12,284	12,216
472	638	V36195	1,739	1,665	1,486	1,639	2,107	1,673
2	-	V36168	120	205	191	193	184	177
2	-	V36169	10	10	11	11	12	12
18	44	V36170	273	249	239	298	333	346
451	594	V36171	1,336	1,200	1,045	1,137	1,578	1,138
40	70	V36196	1,204	919	948	880	795	1,070
40	70	V36173	308	209	227	191	177	482
-	-	V36174	896	710	721	689	618	588
3,706	3,114	V36175	5,671	7,276	7,409	5,264	7,590	7,634
6,641	6,667	V36197	30,469	29,832	29,399	29,342	35,167	35,984
727	659	V36176	3,410	3,224	3,047	2,996	3,270	3,523
1,288	1,218	V36177	3,498	3,771	3,141	3,338	3,158	3,444
5	127	V36178	961	714	1,043	868	1,194	1,608
602	611	V36179	9,666	9,555	9,596	9,624	9,753	9,515
1,445	1,642	V36180	2,317	2,234	2,175	2,114	3,064	3,100
274	280	V36181	2,465	2,527	2,596	2,447	2,792	2,948
1,041	936	V36182	694	663	860	1,135	4,852	4,778
1,260	1,194	V36184	7,458	7,144	6,941	6,821	7,083	7,068
11,882	13,257	V36190	68,150	71,291	71,340	75,688	77,052	79,965
Ajout : Créances en monnaies étrangères sur les résidents canadiens								

Total
États-Unis
Europe occidentale
Autriche
Belgique
France
Allemagne
Italie
Pays-Bas
Espagne
Suède
Suisse
Royaume-Uni
Autres pays
Europe centrale et Asie centrale
Pologne
Russie
Autres pays
Asie de l'Est et pays du Pacifique
Australie
République populaire de Chine
Inde
Japon
Corée (République de Corée)
Malaysia
Nouvelle-Zélande
Philippines
Taiwan (Province de la Chine)
Thaïlande
Autres pays
Amérique latine et Antilles
Argentine
Bolivie
Brésil
Chili
Mexique
Pérou
Trinité et Tobago
Venezuela
Autres pays
Afrique du Nord et Moyen-Orient
Algérie
Koweït
Arabie saoudite
Autres pays
Afrique subsaharienne
Afrique du Sud
Autres pays
Autres créances
Places bancaires extraterritoriales
Bahamas
Barbade
Bermudes
Iles Caïmans
Hong Kong
Panama
Singapour
Autres

Millions of dollars, end of period En millions de dollars, en fin de période

Total liabilities to non-residents
Ensemble des engagements envers les non-résidents

Of which: Liabilities to banks
Dont: Engagements envers les banques

		2012			2013					2012					2013		
		II	III	IV	I	II	III			II	III	IV			I	II	III
		II	III	IV	I	II	III			II	III	IV			I	II	III
Total	V36205	809,166	826,287	865,386	904,887	971,644	947,525	V36256	94,398	97,317	106,119	101,554					
United States	V36206	456,798	475,802	510,152	517,347	548,943	512,670	V36257	21,217	26,342	33,304	30,793					
Western Europe	V36375	81,039	87,558	84,168	78,588	107,512	107,739	V36308	24,481	19,391	18,640	21,021					
Austria	V36217	55	93	84	114	115	111	V36268	26	63	52	77					
Belgium	V36228	382	523	588	924	401	810	V36279	262	263	377	867					
France	V36239	4,406	3,704	1,942	1,386	1,204	936	V36290	4,020	3,306	1,462	865					
Germany	V36250	1,495	1,280	1,822	2,685	2,678	3,262	V36301	591	582	963	1,597					
Italy	V36252	228	171	205	172	188	364	V36303	73	66	83	52					
Netherlands	V36253	1,603	1,385	2,064	515	721	951	V36304	551	209	132	128					
Spain	V36254	242	311	226	252	237	205	V36305	61	89	97	118					
Sweden	V36255	62	92	106	117	91	108	V36306	38	70	73	87					
Switzerland	V36207	6,666	5,818	5,955	8,297	6,348	7,973	V36258	4,546	2,997	3,460	5,265					
United Kingdom	V36208	50,414	60,308	58,280	52,060	82,696	79,432	V36259	10,452	8,101	9,363	9,674					
Other	V36209	15,487	13,872	12,897	12,067	12,833	13,586	V36260	3,861	3,645	2,577	2,289					
Central Europe and Central Asia	V36376	1,500	1,845	2,944	1,593	1,981	1,782	V36309	1,312	1,671	2,702	1,328					
Poland	V36210	13	15	19	174	227	20	V36261	6	8	12	168					
Russia	V36211	392	164	2,092	426	640	398	V36262	308	84	2,007	340					
Other	V36212	1,096	1,667	833	993	1,113	1,365	V36263	999	1,579	683	821					
East Asia and the Pacific	V36377	21,145	24,880	23,931	24,022	25,747	28,177	V36310	12,329	14,049	15,227	15,123					
Australia	V36213	3,571	3,871	4,172	3,114	4,108	5,327	V36264	1,589	2,471	2,467	1,653					
China (People's Rep. of)	V36214	3,473	3,886	4,360	4,714	4,932	4,880	V36265	1,428	1,911	1,839	2,091					
India	V36215	1,437	1,405	1,535	1,555	1,583	1,380	V36266	895	737	983	920					
Japan	V36216	1,005	763	746	1,725	1,214	1,546	V36267	549	357	378	642					
Korea (Rep. of)	V36218	1,858	2,389	2,982	2,322	2,099	2,301	V36269	1,400	1,609	2,318	2,022					
Malaysia	V36219	1,472	3,460	754	1,140	1,225	1,405	V36270	851	542	269	674					
New Zealand	V36220	78	59	391	346	259	417	V36271	21	10	344	288					
Philippines	V36221	804	1,196	1,430	2,161	2,632	2,760	V36272	671	1,078	1,293	2,029					
Taiwan (Prov. of China)	V36222	2,119	1,842	1,853	1,747	2,110	2,013	V36273	210	185	221	148					
Thailand	V36223	727	1,180	1,429	1,117	1,345	1,578	V36274	644	1,094	1,346	1,029					
Other	V36224	4,601	4,829	4,279	4,082	4,239	4,569	V36275	4,071	4,056	3,769	3,627					
Latin America and Caribbean	V36378	59,919	57,767	58,764	61,284	64,963	67,340	V36311	9,314	8,236	7,897	8,030					
Argentina	V36225	227	223	158	246	254	187	V36276	14	15	14	7					
Bolivia	V36226	17	17	17	18	18	17	V36277	-	-	-	-					
Brazil	V36227	381	506	374	398	369	746	V36278	168	209	178	206					
Chile	V36229	5,918	6,168	7,324	6,327	6,572	6,630	V36280	299	25	1,245	18					
Mexico	V36230	17,400	15,790	13,682	15,921	17,728	18,054	V36281	6,785	6,210	4,005	5,253					
Peru	V36231	8,010	8,151	8,718	9,164	9,596	10,936	V36282	2	6	549	463					
Trinidad and Tobago	V36232	5,880	5,914	6,169	6,407	6,771	6,946	V36283	819	900	872	904					
Venezuela	V36233	310	501	476	298	570	636	V36284	1	1	1	1					
Other	V36234	21,776	20,497	21,846	22,505	23,084	23,187	V36285	1,225	871	1,034	1,177					
North Africa and Middle East	V36379	12,458	12,920	12,369	13,535	12,091	11,441	V36312	10,368	9,579	10,905	12,078					
Algeria	V36235	206	294	211	206	273	161	V36286	202	289	205	200					
Kuwait	V36236	4,236	3,361	3,751	4,081	3,924	3,504	V36287	4,160	3,303	3,704	3,973					
Saudi Arabia	V36237	3,029	3,265	4,284	896	754	1,725	V36288	1,717	861	3,520	429					
Other	V36238	4,987	5,999	4,124	8,353	7,141	6,052	V36289	4,290	5,126	3,477	7,476					
Sub-Saharan Africa	V36380	3,151	2,321	3,524	3,077	3,469	4,027	V36313	2,846	2,007	3,241	2,734					
South Africa	V36240	1,872	1,009	2,128	1,681	1,948	2,548	V36291	1,791	929	2,043	1,598					
Other	V36241	1,279	1,312	1,397	1,396	1,521	1,479	V36292	1,055	1,078	1,198	1,136					
Unallocated	V36242	126,075	112,856	120,040	159,104	159,101	169,559	V36293	2,471	2,252	2,232	2,558					
Offshore banking centres:	V36381	47,080	50,339	49,494	46,336	47,837	44,789	V36314	10,060	13,792	11,971	7,888					
Bahamas	V36243	7,918	7,899	8,216	8,557	9,084	9,059	V36294	1,039	772	709	718					
Barbados	V36244	3,501	2,962	4,649	4,512	4,789	4,228	V36295	282	243	220	47					
Bermuda	V36245	3,423	3,039	2,205	1,682	1,768	1,210	V36296	436	613	679	753					
Cayman Islands	V36246	6,681	5,997	6,653	6,947	7,038	6,881	V36297	327	438	549	386					
Hong Kong	V36247	7,400	9,044	9,317	7,954	7,909	7,176	V36298	3,672	4,738	4,789	2,536					
Panama	V36248	2,283	2,232	2,467	2,351	2,619	2,340	V36299	621	624	758	677					
Singapore	V36249	5,156	7,419	4,824	3,283	3,227	3,338	V36300	1,736	3,998	2,381	808					
Other	V36251	10,718	11,747	11,164	11,050	11,403	10,558	V36302	1,947	2,365	1,887	1,963					
Addendum:																	
Foreign currency liabilities to Canadian residents	V36366	194,169	207,147	213,407	182,884	153,686	168,651	V36307	2,620	2,494	2,503	3,213					

			Of which: Non-local Dont : Engagements extérieurs						
2013			2012			2013			
II	III		II	III	IV	I	II	III	
II	III		II	III	IV	I	II	III	
100,870	96,190	V36315	352,298	355,230	371,492	390,354	430,431	434,393	Total
28,406	20,987	V36316	57,274	63,310	76,249	66,045	75,725	69,871	États-Unis
19,716	23,029	V36368	71,688	77,415	73,441	66,778	92,838	90,820	Europe occidentale
31	45	V36327	55	93	84	114	115	111	Autriche
334	528	V36338	382	523	588	924	401	810	Belgique
716	522	V36349	4,406	3,704	1,942	1,386	1,204	936	France
1,540	1,984	V36360	1,495	1,280	1,822	2,685	2,678	3,262	Allemagne
75	247	V36362	228	171	205	172	188	364	Italie
334	356	V36363	1,602	1,384	2,063	514	720	943	Pays-Bas
101	92	V36364	242	311	226	252	237	205	Espagne
31	46	V36365	62	92	106	117	91	108	Suède
3,023	4,354	V36317	6,564	5,711	5,848	8,208	6,225	7,858	Suisse
11,056	12,397	V36318	41,928	51,021	48,437	41,101	68,958	63,429	Royaume-Uni
2,475	2,458	V36319	14,724	13,124	12,121	11,306	12,022	12,793	Autres pays
1,716	1,488	V36369	1,500	1,845	2,944	1,593	1,981	1,782	Europe centrale et Asie centrale
219	10	V36320	13	15	19	174	227	20	Pologne
545	301	V36321	392	164	2,092	426	640	398	Russie
952	1,177	V36322	1,096	1,667	833	993	1,113	1,365	Autres pays
14,982	16,542	V36370	17,318	20,627	20,505	21,135	22,679	24,745	Asie de l'Est et pays du Pacifique
1,176	2,049	V36323	1,342	968	2,079	1,680	2,361	3,220	Australie
2,122	1,702	V36324	3,278	3,679	4,123	4,417	4,789	4,731	République populaire de Chine
892	716	V36325	709	676	771	747	821	693	Inde
462	497	V36326	949	763	745	1,725	1,214	1,546	Japon
1,953	2,146	V36328	1,855	2,385	2,979	2,318	2,096	2,298	Corée (République de Corée)
708	862	V36329	862	3,056	431	800	818	934	Malaysia
191	342	V36330	78	59	391	346	259	417	Nouvelle-Zélande
2,474	2,602	V36331	804	1,196	1,430	2,161	2,632	2,760	Philippines
166	124	V36332	2,116	1,838	1,850	1,743	2,106	2,009	Taiwan (Province de la Chine)
1,254	1,484	V36333	727	1,180	1,429	1,117	1,345	1,578	Thaïlande
3,585	4,017	V36334	4,599	4,827	4,279	4,081	4,239	4,558	Autres pays
9,899	10,190	V36371	24,751	22,592	22,469	22,497	25,561	27,676	Amérique latine et Antilles
6	13	V36335	227	223	158	246	254	187	Argentine
-	-	V36336	17	17	17	18	18	17	Bolivie
180	528	V36337	263	377	253	286	271	622	Bésil
13	343	V36339	1,035	822	1,812	303	298	569	Chili
6,689	6,611	V36340	9,162	7,498	5,280	6,538	8,101	8,109	Mexique
591	332	V36341	3,858	3,716	4,133	3,986	4,822	6,116	Pérou
962	967	V36342	1,364	1,473	1,623	1,686	1,788	1,937	Trinité et Tobago
144	187	V36343	310	501	476	298	570	636	Venezuela
1,314	1,209	V36344	8,516	7,966	8,717	9,136	9,440	9,484	Autres pays
10,989	9,378	V36372	12,358	12,834	12,274	13,450	12,029	11,379	Afrique du Nord et Moyen-Orient
246	156	V36345	206	294	211	206	273	161	Algérie
3,858	3,436	V36346	4,236	3,361	3,751	4,081	3,924	3,504	Koweït
401	462	V36347	3,029	3,265	4,284	896	754	1,725	Arabie saoudite
6,483	5,324	V36348	4,887	5,913	4,029	8,267	7,078	5,989	Autres pays
3,182	3,668	V36373	3,151	2,321	3,524	3,077	3,469	4,027	Afrique subsaharienne
1,869	2,462	V36350	1,872	1,009	2,128	1,681	1,948	2,548	Afrique du Sud
1,314	1,206	V36351	1,279	1,312	1,397	1,396	1,521	1,479	Autres pays
3,085	3,433	V36352	126,075	112,856	120,040	159,104	159,101	169,559	Autres engagements
8,893	7,476	V36374	38,184	41,430	40,045	36,674	37,049	34,534	Places bancaires extraterritoriales
647	661	V36353	5,027	5,151	5,495	5,764	6,209	6,274	Bahamas
113	59	V36354	2,165	1,690	3,081	2,916	3,163	2,641	Barbade
684	428	V36355	3,423	3,039	2,205	1,682	1,768	1,210	Bermudes
392	354	V36356	6,302	5,629	6,300	6,541	6,455	6,319	Iles Caïmans
3,292	3,025	V36357	5,371	6,711	7,073	5,684	5,505	4,879	Hong Kong
958	830	V36358	2,283	2,232	2,467	2,351	2,619	2,340	Panama
1,022	835	V36359	5,044	7,315	4,636	3,079	2,501	2,666	Singapour
1,784	1,283	V36361	8,568	9,663	8,789	8,657	8,830	8,203	Autres
2,968	2,226	V36367	194,169	207,147	213,407	182,884	153,686	168,651	Ajout : Engagements en monnaies étrangères envers les résidents canadiens

Millions of dollars En millions de dollars

End of period En fin de période	Assets Actif		Bonds and debentures Obligations et débiteures	Residential mortgages Prêts hypothécaires à l'habitation	Personal loans Prêts personnels	Non-residential mortgages Prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels	Other loans Autres prêts	Leasing contracts Contrats de crédit-bail	Corporate shares and other Actions de sociétés et autres	Other assets Autres éléments de l'actif	Total assets Ensemble de l'actif
	Cash and deposits Encaisse et dépôts	Short term paper Papier à court terme									
	V53449110	V53449111	V53449112	V37050	V37052	V37051	V37077	V37054	V37053	V37055	V37035
1999	2,433	5,746	5,934	17,598	17,277	1,348	606	336	1,006	4,670	56,954
2000	2,016	748	678	4,977	632	529	226	84	200	673	10,763
2001	653	705	830	5,241	348	512	396	102	215	593	9,595
2002	1,057	862	901	5,283	238	571	270	31	247	762	10,222
2003	1,123	885	904	6,321	243	570	276	19	279	657	11,277
2004	1,111	690	1,134	7,201	299	848	287	11	208	890	12,679
2005	1,136	1,101	1,652	8,331	408	1,153	2,629	53	247	756	17,466
2006	1,687	1,319	4,718	7,874	629	1,464	1,371	58	332	867	20,319
2007	2,833	2,407	2,989	9,424	388	2,124	560	71	378	2,809	23,983
2008	3,396	1,605	2,956	10,213	425	2,650	572	75	334	4,266	26,491
2009	3,612	2,171	3,745	10,612	1,239	2,408	531	86	527	4,118	29,049
2010	1,837	1,774	4,720	11,206	2,512	2,995	424	77	599	5,902	32,049
2011	2,625	1,421	5,561	35,149	2,542	3,332	349	80	657	6,896	58,612
2012	3,176	1,381	4,250	36,244	2,560	3,594	664	84	592	2,549	55,094
2005 III	1,185	663	1,675	8,195	342	1,059	556	51	238	823	14,787
2005 IV	1,136	1,101	1,652	8,331	408	1,153	2,629	53	247	756	17,466
2006 I	1,866	1,340	4,066	7,430	407	1,208	1,107	59	256	758	18,497
2006 II	2,209	3,923	7,517	484	1,125	1,277	1,082	58	279	860	18,814
2006 III	1,894	1,304	7,761	546	1,359	1,359	1,131	60	301	871	19,644
2006 IV	1,687	1,319	7,874	629	1,464	1,464	1,371	58	332	867	20,319
2007 I	2,075	2,243	2,893	8,007	577	1,692	774	55	394	3,270	21,980
2007 II	2,226	2,319	3,049	8,523	561	1,664	543	62	421	3,228	22,596
2007 III	2,614	2,345	3,003	8,798	599	1,979	531	60	394	3,110	23,433
2007 IV	2,833	2,407	2,989	9,424	388	2,124	560	71	378	2,809	23,983
2008 I	3,022	1,788	3,333	9,464	411	2,364	606	71	373	3,381	24,813
2008 II	2,893	1,790	3,079	9,822	427	2,532	624	69	351	3,525	25,112
2008 III	2,680	1,754	3,218	10,263	432	2,631	705	71	336	3,586	25,675
2008 IV	3,396	1,605	2,956	10,213	425	2,650	572	75	334	4,266	26,491
2009 I	3,679	1,832	3,231	9,781	492	2,732	556	73	382	4,241	26,998
2009 II	3,451	2,393	3,785	10,240	476	2,567	585	74	453	4,028	28,052
2009 III	3,453	1,881	3,641	10,477	823	2,521	512	85	495	3,882	27,770
2009 IV	3,612	2,171	3,745	10,612	1,239	2,408	531	86	527	4,118	29,049
2010 I	3,026	1,768	4,126	10,634	1,625	2,578	495	81	545	4,669	29,544
2010 II	3,534	1,391	4,262	11,620	2,202	2,691	476	79	569	4,638	31,464
2010 III	2,949	1,705	4,485	11,316	2,630	2,858	494	78	609	5,150	32,275
2010 IV	1,837	1,774	4,720	11,206	2,512	2,995	424	77	599	5,902	32,049
2011 I	2,575	1,445	5,147	33,568	2,366	3,048	426	79	632	5,652	54,938
2011 II	2,554	1,321	5,497	33,743	2,226	3,118	423	78	638	5,796	55,394
2011 III	2,744	1,372	5,055	34,743	2,510	3,286	363	79	652	6,889	57,693
2011 IV	2,625	1,421	5,561	35,149	2,542	3,332	349	80	657	6,896	58,612
2012 I	2,597	1,449	5,561	35,002	2,473	3,322	380	79	654	6,447	57,964
2012 II	2,883	1,403	4,990	35,297	2,458	3,554	681	78	602	7,312	59,258
2012 III	3,172	1,633	4,452	36,076	2,528	3,588	643	88	586	2,607	55,373
2012 IV	3,176	1,381	4,250	36,244	2,560	3,594	664	84	592	2,549	55,094
2013 I	2,258	1,733	4,299	36,804	652	3,399	783	84	598	2,465	53,075
2013 II	2,350	1,551	4,252	36,938	665	3,446	811	86	583	2,362	53,044
2013 III	2,075	1,623	4,068	27,618	675	2,445	821	87	345	1,860	41,617

Liabilities Passif

Savings deposits Dépôts d'épargne		Total term deposits, guaranteed investment certificates, and debentures Ensemble des dépôts à terme, certificats de placement garantis et débiteures	Total deposits Ensemble des dépôts			Borrowings Emprunts	Other liabilities Autres éléments du passif	Share- holders' equity Avoir propre des action- naires	Total liabilities and shareholders' equity Ensemble du passif et avoir propre des actionnaires	End of period En fin de période
Chequable Transférables par chèque	Non-chequable Non transférables par chèque		Total Total	Of which: Personal deposits Dont : Dépôts des particuliers						
				Total Total	Of which: Tax-sheltered Dont : Abris fiscaux					
V37062	V37063	V37064	V37060	V37075	V37074	V53449114	V37072	V37073	V37058	
8,111	4,729	37,079	49,919	48,554	13,092	2,666	2,172	2,197	56,954	1999
131	1,949	7,010	9,090	7,291	1,944	128	624	921	10,763	2000
185	675	7,244	8,104	7,921	1,768	139	534	818	9,595	2001
111	1,271	7,240	8,622	7,765	1,689	187	492	921	10,222	2002
107	1,332	8,105	9,544	8,643	1,690	136	634	963	11,277	2003
117	1,319	9,382	10,818	9,702	1,678	101	716	1,044	12,679	2004
326	2,129	10,573	13,028	10,988	1,634	115	3,094	1,229	17,466	2005
346	4,182	10,522	15,050	11,074	1,877	147	3,339	1,783	20,319	2006
390	4,593	13,042	18,025	13,487	1,597	163	3,750	2,045	23,983	2007
466	5,194	15,193	20,853	15,402	1,732	167	3,058	2,412	26,491	2008
622	5,473	16,550	22,645	17,357	1,833	168	3,242	2,994	29,049	2009
748	6,900	17,565	25,213	19,130	1,940	171	3,172	3,492	32,049	2010
1,144	6,969	19,368	27,481	21,508	2,430	10,784	16,698	3,632	58,612	2011
1,156	5,098	21,410	27,664	23,990	2,716	10,914	13,238	3,251	55,094	2012
320	1,897	10,184	12,401	10,308	1,651	144	1,005	1,238	14,788	2005 III
326	2,129	10,573	13,028	10,988	1,634	115	3,094	1,229	17,466	IV
346	3,576	9,831	13,753	10,216	1,575	174	2,925	1,645	18,497	2006 I
261	3,722	10,133	14,116	10,442	1,538	324	2,696	1,678	18,814	II
292	3,831	10,334	14,457	10,712	1,886	305	3,136	1,746	19,644	III
346	4,182	10,522	15,050	11,074	1,877	147	3,339	1,783	20,319	IV
294	4,374	11,091	15,759	11,494	1,545	165	4,193	1,863	21,980	2007 I
383	4,389	11,263	16,035	11,691	1,538	167	4,474	1,920	22,596	II
390	4,633	12,206	17,229	12,726	1,549	170	4,076	1,958	23,433	III
390	4,593	13,042	18,025	13,487	1,597	163	3,750	2,045	23,983	IV
435	5,153	13,721	19,309	14,164	1,669	173	3,125	2,206	24,813	2008 I
453	4,948	14,309	19,710	14,402	1,639	188	2,950	2,266	25,112	II
413	5,134	14,838	20,385	15,083	1,658	166	2,739	2,386	25,675	III
466	5,194	15,193	20,853	15,402	1,732	167	3,058	2,412	26,491	IV
478	5,388	14,676	20,542	15,195	1,725	163	3,820	2,473	26,998	2009 I
650	5,391	15,247	21,288	15,802	1,738	180	3,785	2,799	28,052	II
605	5,450	15,304	21,359	15,765	1,756	178	3,321	2,912	27,770	III
622	5,473	16,550	22,645	17,357	1,833	168	3,242	2,994	29,049	IV
688	6,128	16,538	23,354	17,475	1,979	170	2,942	3,079	29,543	2010 I
997	6,572	17,373	24,942	19,147	1,942	171	3,193	3,158	31,464	II
760	6,651	18,044	25,455	19,790	2,193	170	3,427	3,223	32,274	III
748	6,900	17,565	25,213	19,130	1,940	171	3,172	3,492	32,049	IV
1,168	6,873	17,470	25,511	19,464	2,224	10,712	15,310	3,382	54,938	2011 I
1,117	6,978	17,643	25,738	19,559	2,336	10,668	15,501	3,454	55,394	II
1,126	7,074	18,508	26,708	20,658	2,383	10,729	16,690	3,550	57,693	III
1,144	6,969	19,368	27,481	21,508	2,430	10,784	16,698	3,632	58,612	IV
1,137	7,312	19,511	27,960	21,950	2,520	10,330	15,939	3,712	57,964	2012 I
1,171	7,635	20,283	29,089	22,737	2,557	10,369	15,955	3,822	59,258	II
1,244	4,950	21,356	27,550	23,847	2,734	10,602	13,996	3,198	55,373	III
1,156	5,098	21,410	27,664	23,990	2,716	10,914	13,238	3,251	55,094	IV
954	4,099	20,348	25,401	21,699	2,556	12,112	12,503	3,030	53,075	2013 I
976	3,985	20,999	25,960	22,161	2,581	11,943	11,977	3,146	53,044	II
983	3,358	15,236	19,577	15,700	2,630	8,396	10,916	2,725	41,617	III

Local credit unions and caisses populaires: Quarterly statement of assets and liabilities
Caisses populaires et credit unions locales : Situation trimestrielle

S 41

Millions of dollars En millions de dollars

End of period En fin de période	Assets Actif									Total assets or liabilities Total de l'actif ou du passif
	Cash and deposits Encaisse et dépôts	Short-term paper Papier à court terme	Bonds and debentures Obligations et débetures	Corporate shares and other Actions de sociétés et autres	Personal loans Prêts personnels	Other loans Autres prêts	Residential mortgages Prêts hypothécaires à l'habitation	Non-residential mortgages Prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels	Other assets Autres éléments de l'actif	
	V53449106	V53449107	V53450625	V53449109	V122575	V122576	V122577	V122578	V122579	V122571
1999	17,438	464	1,081	1,542	13,411	15,729	54,086	8,045	3,142	114,938
2000	19,358	540	1,237	1,601	14,249	15,998	56,618	9,170	3,427	122,198
2001	12,279	2,293	3,504	1,553	16,918	17,670	60,316	10,579	5,612	130,724
2002	12,280	1,787	3,574	1,510	18,154	18,575	66,062	11,281	7,553	140,776
2003	13,832	2,369	4,683	1,851	19,601	20,655	72,989	12,010	7,149	155,139
2004	13,722	1,666	6,449	1,705	20,699	22,898	80,628	12,843	8,256	168,866
2005	13,830	1,546	4,644	1,827	21,794	24,543	89,594	14,859	8,670	181,307
2006	16,020	1,258	4,310	1,397	22,730	26,749	97,789	16,791	9,066	196,110
2007	15,847	2,093	3,250	1,242	22,383	30,273	107,232	18,941	10,807	212,068
2008	18,125	3,260	4,791	1,444	24,419	32,442	114,545	21,121	11,140	231,287
2009	19,686	2,703	6,005	1,750	27,228	34,261	120,787	21,950	10,702	245,072
2010	20,587	2,725	6,167	1,841	29,644	35,525	125,558	23,175	12,107	257,329
2011	22,251	2,886	7,076	1,896	30,640	38,242	135,698	26,134	15,082	279,905
2012	22,203	3,105	6,050	2,151	30,988	44,499	144,601	28,277	15,733	297,607
2005 III	13,421	1,433	4,084	1,869	21,651	24,154	87,179	14,368	9,227	177,386
2005 IV	13,830	1,546	4,644	1,827	21,794	24,543	89,594	14,859	8,670	181,307
2006 I	14,004	1,273	4,110	1,563	21,974	24,973	90,794	15,355	8,964	183,010
2006 II	14,533	992	4,426	1,496	22,468	25,378	94,006	15,815	9,164	188,278
2006 III	13,602	1,261	4,753	1,435	22,615	26,338	96,125	16,398	9,038	191,566
2006 IV	16,020	1,258	4,310	1,397	22,730	26,749	97,789	16,791	9,066	196,110
2007 I	16,017	1,253	4,099	1,357	22,092	27,885	99,200	17,343	9,189	198,435
2007 II	14,864	1,293	3,805	1,263	21,656	29,274	102,552	17,814	10,594	203,115
2007 III	14,911	1,887	3,666	1,321	22,153	29,835	105,430	18,412	10,126	207,741
2007 IV	15,847	2,093	3,250	1,242	22,383	30,273	107,232	18,941	10,807	212,068
2008 I	17,129	2,849	2,931	1,181	22,976	30,444	108,037	19,491	10,822	215,860
2008 II	18,916	2,712	3,502	1,560	23,368	31,315	110,509	19,915	11,442	223,239
2008 III	17,571	2,621	3,543	1,564	24,043	31,924	112,604	20,544	10,076	224,490
2008 IV	18,125	3,260	4,791	1,444	24,419	32,442	114,545	21,121	11,140	231,287
2009 I	18,376	3,381	4,132	1,773	25,111	32,936	114,868	21,263	11,142	232,982
2009 II	20,463	3,043	4,775	1,573	25,832	33,938	117,520	21,275	10,954	239,373
2009 III	18,601	3,015	5,117	1,716	26,596	34,421	119,228	21,533	10,549	240,776
2009 IV	19,686	2,703	6,005	1,750	27,228	34,261	120,787	21,950	10,702	245,072
2010 I	19,144	2,857	5,617	1,933	29,284	33,973	118,389	22,349	11,299	244,845
2010 II	20,610	2,884	7,680	1,903	28,033	34,286	122,186	22,564	11,663	251,809
2010 III	20,559	2,729	6,340	1,843	29,044	34,555	123,835	23,445	12,172	254,522
2010 IV	20,587	2,725	6,167	1,841	29,644	35,525	125,558	23,175	12,107	257,329
2011 I	20,460	3,148	5,881	1,746	29,844	35,969	129,015	23,809	13,893	263,765
2011 II	22,437	2,982	5,728	1,740	30,396	36,380	131,628	24,815	15,040	271,146
2011 III	21,544	2,898	6,420	1,757	30,687	36,814	134,584	25,163	15,744	275,611
2011 IV	22,251	2,886	7,076	1,896	30,640	38,242	135,698	26,134	15,082	279,905
2012 I	22,916	3,223	6,161	1,942	30,629	40,065	136,297	26,415	14,812	282,460
2012 II	23,227	2,950	8,825	2,034	30,448	41,087	140,752	27,197	15,448	288,968
2012 III	23,789	3,173	5,808	2,092	30,905	41,776	142,322	27,353	16,346	293,564
2012 IV	22,203	3,105	6,050	2,151	30,988	44,499	144,601	28,277	15,733	297,607
2013 I	21,640	3,085	6,627	2,161	31,351	44,563	145,818	28,779	16,450	300,474
2013 II	21,990	3,056	6,874	2,148	31,310	45,371	149,159	29,429	15,742	305,079
2013 III	20,093	3,317	7,139	2,124	31,288	46,500	152,615	29,909	15,961	308,946

Liabilities		Passif							End of period En fin de période	
Borrowings Emprunts	Deposits Dépôts		Term deposits Dépôts à terme	Total deposits Ensemble des dépôts		Other liabilities Autres éléments du passif	Members' equity Avoir propre			
	Chequable deposits Dépôts transférables par chèque	Non-chequable deposits Dépôts non transférables par chèque		Total Total	Of which: Tax-sheltered Dont : Abris fiscaux		Share capital Capital social	Other Autres éléments		
V122589	V122591	V122592	V122593	V122590	V122597	V122594	V122595	V122596		
4,951	23,055	9,125	67,404	99,584	26,525					
4,005	25,519	9,238	72,443	107,200	28,062					
550	28,901	10,338	77,846	117,085	29,991	2,420	2,298	5,685		1999
1,549	33,578	11,306	79,817	124,701	31,782	2,592	2,197	6,204		2000
3,980	37,899	12,036	85,442	135,377	33,660	3,744	1,927	7,419		2001
5,843	42,049	12,677	89,819	144,545	35,379	4,636	2,020	7,870		2002
6,955	41,752	13,360	99,512	154,624	36,578	4,658	2,201	8,923		2003
7,824	44,955	14,451	106,475	165,881	37,553	6,068	2,307	10,103		2004
9,748	47,550	17,637	114,687	179,874	38,816	6,236	2,424	11,067		2005
10,168	53,549	20,126	121,922	195,597	41,845	7,373	2,390	12,642		2006
8,924	63,120	24,105	121,236	208,461	44,962	5,927	2,553	13,966		2007
9,222	67,150	25,875	125,575	218,600	46,786	7,697	2,679	15,146		2008
14,241	70,871	30,750	130,583	232,204	49,370	7,984	3,522	16,182		2009
17,646	69,385	37,991	138,605	245,981	51,579	8,673	3,969	16,865		2010
6,006	42,478	13,224	95,670	151,372	36,494	10,567	3,888	18,279		2011
6,955	41,752	13,360	99,512	154,624	36,578	11,741	4,147	17,438		2012
7,565	42,379	13,631	99,442	155,452	37,227	6,658	2,376	10,974		2005 III IV
7,275	45,289	13,974	101,388	160,651	37,287	6,236	2,424	11,067		
7,652	44,953	14,004	103,706	162,663	37,358	6,376	2,364	11,253		2006 I II III IV
7,824	44,955	14,451	106,475	165,881	37,553	6,580	2,377	11,395		
8,022	45,937	14,805	107,706	168,448	38,443	7,163	2,396	11,691		2007 I II III IV
8,072	47,617	17,001	109,322	173,940	38,599	7,373	2,390	12,642		
8,871	47,189	17,466	111,777	176,432	38,795	6,494	2,398	13,073		2008 I II III IV
9,748	47,550	17,637	114,687	179,874	38,816	5,488	2,458	13,157		
11,440	47,882	18,163	115,620	181,665	40,060	6,208	2,495	13,735		2009 I II III IV
11,898	52,797	19,477	116,399	188,673	41,439	5,927	2,553	13,966		
10,442	52,334	19,807	118,469	190,610	41,288	5,893	2,590	14,272		2010 I II III IV
10,168	53,549	20,126	121,922	195,597	41,845	5,713	2,654	14,301		
8,234	54,541	21,506	123,177	199,224	44,234	5,976	2,666	14,796		2011 I II III IV
8,096	59,630	22,809	123,190	205,629	44,779	7,697	2,679	15,146		
7,672	61,383	23,339	122,471	207,193	45,245	7,330	2,719	15,475		2009 I II III IV
8,924	63,120	24,105	121,236	208,461	44,962	7,397	2,781	15,470		
7,968	62,864	24,382	121,600	208,846	45,955	6,885	3,093	15,933		2010 I II III IV
8,040	67,675	25,316	122,631	215,622	46,166	7,984	3,522	16,182		
8,994	66,908	25,497	124,691	217,096	46,579	8,288	3,762	15,981		2011 I II III IV
9,222	67,150	25,875	125,575	218,600	46,786	7,628	3,966	16,553		
11,648	67,628	26,726	127,676	222,030	48,104	7,687	3,963	16,782		2012 I II III IV
11,672	72,281	27,493	129,530	229,304	48,585	8,673	3,969	16,865		
12,691	72,686	28,102	130,721	231,509	49,010	8,908	3,988	16,664		2013 I II III IV
14,241	70,871	30,750	130,583	232,204	49,370	8,782	3,865	16,931		
14,454	66,802	36,278	131,668	234,748	50,772	8,835	3,868	18,057		2014 I II III IV
14,711	71,102	37,076	132,898	241,076	50,912	10,567	3,888	18,279		
15,478	70,882	37,710	135,368	243,960	51,508	11,377	3,943	17,280		2015 I II III IV
17,646	69,385	37,991	138,605	245,981	51,579	11,371	3,991	17,175		
17,109	69,925	38,482	140,218	248,625	52,991	12,089	3,966	17,388		2016 I II III IV
16,932	71,089	38,934	141,096	251,119	53,094	11,741	4,147	17,438		
17,006	72,002	39,572	141,362	252,936	53,350	12,236	4,148	17,622		2017 I II III
						13,905	4,233	18,475		
						13,320	4,254	20,936		

Millions of dollars En millions de dollars

End of period En fin de période	Assets Actif												
	Total cash and deposits Ensemble de l'encaisse et des dépôts	Investments and accounts with affiliates Placements et comptes auprès des entités du groupe	Portfolio investments Placements de portefeuille	Mortgages Prêts hypothécaires			Non-mortgage loans Prêts non hypothécaires				Allowance for losses on investments and loans Provisions pour pertes sur placements et prêts	Other assets Autres éléments de l'actif	Total assets Ensemble de l'actif
				Residential Habitation	Non-residential mortgages Immeubles non résidentiels	Total Total	Personal loans Prêts personnels	Business loans Prêts aux entreprises	Leasing contracts Contrats de crédit-bail	Total Total			
	V1404812	V1404831	V1404816	V1404824	V1404825	V1404823	V1404827	V1404828	V1404829	V1404826	V1404832	V1404830	V1404811
2001	4,363	22,146	966	2,207	1,732	3,939	20,567	15,411	17,432	53,410	-1,279	16,350	99,895
2002	3,678	22,428	1,111	2,884	1,211	4,095	23,617	16,145	19,361	59,123	-1,188	19,634	108,881
2003	6,770	21,010	1,410	2,925	1,278	4,203	24,080	18,678	58,432	59,123	-1,474	19,544	109,894
2004	6,335	25,286	5,238	4,328	1,196	5,524	24,694	16,012	21,543	62,251	-1,606	22,863	125,890
2005	10,011	32,636	7,966	5,721	2,281	8,003	32,473	18,940	17,245	68,659	-1,553	31,907	157,628
2006	10,530	32,659	8,369	6,626	2,993	9,619	33,679	23,140	16,821	73,639	-1,299	37,192	170,707
2007	12,263	40,553	8,242	7,494	3,485	10,979	37,393	26,106	16,927	80,426	-1,409	40,193	191,247
2008	13,762	59,280	6,286	5,795	2,474	8,270	41,047	25,176	20,789	87,012	-1,520	40,164	213,253
2009	12,731	58,823	6,865	5,345	2,338	7,683	39,214	22,626	20,027	81,866	-1,828	32,548	198,689
2010	12,649	71,080	6,841	3,424	2,675	6,098	37,719	23,427	13,317	74,463	-1,440	31,767	201,458
2011	12,091	73,463	7,557	10,867	5,051	15,918	30,430	23,097	17,811	71,337	-945	29,014	208,435
2012	12,226	84,325	7,159	13,385	5,561	18,946	31,203	24,738	17,670	73,611	-989	27,858	223,137
2005 III	9,400	33,801	7,938	5,388	2,193	7,581	31,485	18,078	17,594	67,157	-1,548	30,273	154,602
2005 IV	10,011	32,636	7,966	5,721	2,281	8,003	32,473	18,940	17,245	68,659	-1,553	31,907	157,628
2006 I	11,618	32,870	8,215	5,824	2,871	8,694	30,572	22,671	16,037	69,279	-1,595	34,334	163,414
2006 II	11,713	32,788	8,490	6,084	2,828	8,912	31,617	24,363	16,620	72,599	-1,526	36,045	169,021
2006 III	11,622	32,188	8,343	6,434	3,286	9,720	33,273	22,888	17,260	73,420	-1,529	36,611	170,374
2006 IV	10,530	32,659	8,369	6,626	2,993	9,619	33,679	23,140	16,821	73,639	-1,299	37,192	170,707
2007 I	9,443	43,521	8,455	7,134	3,188	10,322	34,077	23,979	15,496	73,552	-1,360	37,440	181,373
2007 II	10,051	44,741	8,803	7,342	3,477	10,820	36,082	24,230	16,406	76,718	-1,400	39,826	189,558
2007 III	14,456	39,130	8,501	7,568	3,422	10,990	36,361	25,526	16,923	78,811	-1,341	40,681	191,228
2007 IV	12,263	40,553	8,242	7,494	3,485	10,979	37,393	26,106	16,927	80,426	-1,409	40,193	191,247
2008 I	13,032	43,882	8,105	8,672	2,654	11,326	40,310	28,455	17,923	86,687	-1,480	41,090	202,643
2008 II	12,625	47,933	7,942	8,748	2,522	11,270	41,064	28,449	19,015	88,528	-1,555	41,037	207,780
2008 III	13,270	53,436	6,673	8,207	2,417	10,624	42,935	27,577	19,848	90,360	-1,651	40,954	213,667
2008 IV	13,762	59,280	6,286	5,795	2,474	8,270	41,047	25,176	20,789	87,012	-1,520	40,164	213,253
2009 I	13,516	59,243	6,309	5,623	2,368	7,990	40,126	24,456	20,544	85,127	-1,630	40,391	210,947
2009 II	13,359	57,462	6,814	5,517	2,498	8,016	39,932	23,384	20,274	83,589	-1,773	38,020	205,488
2009 III	12,597	59,144	7,693	5,487	2,452	7,938	39,872	22,291	20,046	82,210	-1,777	34,585	202,390
2009 IV	12,731	58,823	6,865	5,345	2,338	7,683	39,214	22,626	20,027	81,866	-1,828	32,548	198,689
2010 I	12,173	73,551	7,094	3,753	2,815	6,569	36,201	23,748	13,668	73,616	-1,524	36,017	207,495
2010 II	11,785	72,436	7,183	3,687	2,731	6,418	37,122	23,937	13,616	74,676	-1,540	34,205	205,164
2010 III	12,406	71,944	7,423	3,424	2,709	6,134	37,093	22,180	13,181	72,454	-1,497	33,044	201,908
2010 IV	12,649	71,080	6,841	3,424	2,675	6,098	37,719	23,427	13,317	74,463	-1,440	31,767	201,458
2011 I	11,960	71,195	6,826	9,541	4,211	13,752	40,298	22,103	17,186	79,587	-1,616	30,283	211,987
2011 II	12,077	71,254	6,943	9,560	4,741	14,301	39,884	22,545	17,597	80,026	-1,466	31,842	214,977
2011 III	11,661	73,126	5,733	9,905	4,637	14,542	38,217	22,853	17,563	78,632	-1,427	29,914	212,181
2011 IV	12,091	73,463	7,557	10,867	5,051	15,918	30,430	23,097	17,811	71,337	-945	29,014	208,435
2012 I	12,217	77,070	7,800	11,436	5,173	16,610	30,038	23,765	17,565	71,368	-961	28,739	212,843
2012 II	12,062	81,543	7,678	11,946	5,266	17,212	30,359	23,765	17,264	71,388	-986	27,884	216,780
2012 III	12,199	83,349	7,571	12,519	5,392	17,912	30,790	24,368	17,515	72,672	-971	27,651	220,383
2012 IV	12,226	84,325	7,159	13,385	5,561	18,946	31,203	24,738	17,670	73,611	-989	27,858	223,137
2013 I	12,313	79,875	7,220	14,065	5,767	19,833	26,808	20,161	17,694	64,663	-912	27,608	210,598
2013 II	12,155	80,866	7,339	15,463	6,099	21,562	27,146	20,697	17,906	65,749	-892	28,426	215,204
2013 III	11,865	80,498	7,210	16,681	6,264	22,945	27,705	20,644	18,093	66,442	-904	28,246	216,301

Liabilities Passif								End of period En fin de période
Bankers' acceptances and paper Acceptations bancaires et papier	Long-term debt Engagements à long terme	Loans and accounts with affiliates Prêts et comptes auprès des entités du groupe	Loans and other borrowings Prêts et autres emprunts	Accounts payable and accrued liabilities Comptes créditeurs et charges à payer	Other liabilities Autres éléments du passif	Shareholders' equity Avoir propre des actionnaires	Total liabilities and shareholders' equity Ensemble du passif et avoir propre des actionnaires	
V1404834	V1404835	V1404836	V1404837	V1404838	V1404839	V1404840	V1404833	
18,777	40,127	18,013	5,538	3,040	5,123	9,277	99,895	2001
19,767	41,299	19,462	6,708	3,122	5,665	12,858	108,881	2002
16,357	42,620	18,316	4,471	3,627	6,335	18,168	109,894	2003
15,375	44,077	23,865	11,096	5,862	5,525	20,091	125,890	2004
13,692	53,924	42,617	13,809	3,433	9,850	20,303	157,627	2005
13,050	60,044	42,583	17,439	4,038	8,769	24,787	170,707	2006
13,570	65,111	50,315	13,623	5,536	9,152	33,938	191,246	2007
12,819	60,866	67,657	17,315	5,609	11,126	37,860	213,252	2008
13,464	53,754	57,415	15,649	5,107	11,248	42,052	198,689	2009
10,948	31,421	70,649	27,351	4,573	11,256	45,260	201,458	2010
10,848	32,236	63,811	26,867	4,499	16,558	53,616	208,435	2011
14,657	36,929	68,393	26,962	4,057	18,227	53,912	223,137	2012
12,913	50,627	42,918	14,193	4,542	8,868	20,539	154,602	2005 III
13,692	53,924	42,617	13,809	3,433	9,850	20,303	157,627	IV
12,424	56,082	42,714	16,796	3,705	8,784	22,910	163,415	2006 I
12,999	58,617	43,702	16,760	4,094	8,589	24,261	169,021	II
13,115	59,581	43,900	16,672	3,861	8,689	24,557	170,374	III
13,050	60,044	42,583	17,439	4,038	8,769	24,787	170,707	IV
13,028	65,465	48,229	11,519	4,360	9,010	29,763	181,373	2007 I
14,019	68,096	49,385	13,189	4,784	8,331	31,755	189,558	II
13,664	66,748	48,852	13,605	5,921	8,566	33,871	191,228	III
13,570	65,111	50,315	13,623	5,536	9,152	33,938	191,246	IV
14,297	66,895	55,729	15,080	5,259	9,798	35,583	202,643	2008 I
13,932	66,610	57,862	16,728	5,562	10,329	36,757	207,780	II
13,865	65,803	61,773	17,706	5,872	10,638	38,009	213,667	III
12,819	60,866	67,657	17,315	5,609	11,126	37,860	213,252	IV
12,165	57,223	67,254	17,663	4,737	12,663	39,342	210,947	2009 I
13,276	56,696	60,345	17,497	4,632	12,548	40,495	205,488	II
12,665	54,976	58,807	17,739	4,938	12,254	41,013	202,391	III
13,464	53,754	57,415	15,649	5,107	11,248	42,052	198,689	IV
11,607	34,421	70,362	30,302	4,540	11,504	44,760	207,495	2010 I
11,553	32,828	70,702	29,353	4,346	11,488	44,892	205,164	II
11,402	32,586	69,805	27,726	4,271	11,038	45,081	201,909	III
10,948	31,421	70,649	27,351	4,573	11,256	45,260	201,458	IV
11,008	30,571	64,933	26,471	4,433	22,006	52,565	211,987	2011 I
10,723	31,094	65,113	28,706	4,095	22,145	53,101	214,977	II
11,323	30,795	63,038	29,195	5,012	20,770	52,048	212,181	III
10,848	32,236	63,811	26,867	4,499	16,558	53,616	208,435	IV
11,010	36,165	66,177	24,415	4,625	17,765	52,687	212,843	2012 I
12,434	35,268	67,805	26,475	4,215	16,861	53,722	216,780	II
14,739	35,930	66,499	27,417	4,409	17,288	54,103	220,383	III
14,657	36,929	68,393	26,962	4,057	18,227	53,912	223,137	IV
14,059	36,330	68,293	18,617	5,264	18,861	49,176	210,598	2013 I
14,035	36,860	69,673	18,776	5,722	20,296	49,841	215,204	II
13,366	37,540	69,748	19,018	5,564	21,503	49,564	216,301	III

Millions of dollars En millions de dollars

End of period En fin de période	Life insurance Assurance vie					Mortgages Prêts hypothécaires			Policy loans Avances sur polices	Real estate held for income Biens-fonds détenus pour revenus	Other assets Autres éléments de l'actif	Total assets or liabilities at book value Total de l'actif ou du passif (valeur comptable)	Actuarial liabilities Engagements actuariels	Other liabilities Autres engagements	Equity Avoir propre
	Cash and deposits Encaisse et dépôts	Securities Short-term paper Papier à court terme	Titres Bonds and debentures Obligations et débetures	Corporate shares and other Actions de sociétés et autres	Total Total	Residential Habitation	Non-residential Immeubles non résidentiels	Total Total							
	V37001	V53449102	V53449103	V37008	V37002	V37010	V37011	V37009	V37013	V37012	V37014	V37000	V37016	V37017	V37018
1999	2,236	5,865	88,244	6,518	100,627	16,754	22,989	39,743	4,301	5,822	28,719	181,448	120,978	26,259	34,211
2000	2,071	7,321	92,050	9,088	108,459	17,153	22,285	39,438	4,194	5,510	30,664	190,336	125,197	28,205	36,934
2001	1,588	7,394	98,652	10,300	116,346	16,436	22,246	38,682	4,323	5,740	36,433	203,112	129,458	32,987	40,666
2002	1,355	7,975	106,655	9,444	124,074	15,718	22,240	37,958	4,479	5,578	47,629	221,073	134,708	35,854	50,511
2003	1,535	9,303	114,069	10,440	133,812	14,605	24,040	38,645	4,524	5,508	51,500	235,524	144,992	40,128	50,404
2004	1,618	10,109	117,960	10,986	139,055	14,526	24,685	39,211	4,832	5,244	57,111	247,071	149,839	41,554	55,678
2005	1,509	8,125	120,086	13,721	141,932	13,415	25,719	39,134	5,032	5,353	65,319	258,279	152,698	47,501	58,080
2006	1,006	9,596	121,485	17,495	148,576	13,949	25,435	39,384	5,223	5,746	75,883	275,818	158,962	51,173	65,684
2007	1,893	7,569	123,346	19,810	150,725	13,803	26,075	39,878	5,408	6,660	97,977	302,541	177,797	46,560	78,184
2008	2,863	8,095	118,324	15,543	141,962	14,327	25,247	39,574	5,633	7,600	108,814	306,446	178,316	47,592	80,538
2009	2,240	11,123	124,024	16,426	151,573	13,912	25,109	39,021	6,073	8,147	133,141	340,195	189,759	51,202	99,235
2010	1,919	9,613	139,587	17,879	167,079	12,779	25,770	38,549	6,251	8,753	140,630	363,181	203,555	55,111	104,515
2011	2,409	10,888	161,572	19,279	191,739	14,268	23,855	38,123	6,424	10,201	339,158	588,054	253,772	244,076	90,206
2012	3,545	10,677	170,613	19,804	201,094	13,529	23,716	37,245	6,538	11,946	363,809	624,177	266,046	260,269	97,862
2005 III	1,977	9,135	121,142	13,092	143,369	13,406	25,729	39,135	4,987	5,726	57,256	252,447	151,740	42,686	58,021
2005 IV	1,509	8,125	120,086	13,721	141,932	13,415	25,719	39,134	5,032	5,353	65,319	258,279	152,698	47,501	58,080
2006 I	1,203	8,377	120,685	14,396	143,458	13,391	25,616	39,007	5,100	5,833	66,582	261,183	152,712	48,895	59,576
2006 II	1,176	8,562	121,078	15,284	144,924	13,517	25,482	38,999	5,175	5,863	67,638	263,775	154,980	48,247	60,550
2006 III	1,363	9,388	121,439	15,757	146,584	13,787	25,589	39,376	5,208	5,965	74,431	272,927	157,038	52,884	63,003
2006 IV	1,006	9,596	121,485	17,495	148,576	13,949	25,435	39,384	5,223	5,746	75,883	275,818	158,962	51,173	65,684
2007 I	1,155	9,591	132,503	19,877	161,971	13,917	25,839	39,756	5,313	5,663	77,028	290,886	175,437	44,479	70,970
2007 II	1,339	7,085	127,272	20,500	154,857	13,569	25,462	39,031	5,345	6,328	84,705	291,605	173,568	43,812	74,226
2007 III	1,207	8,059	119,622	19,777	147,458	13,629	25,814	39,443	5,375	6,566	100,276	300,325	175,015	49,039	76,270
2007 IV	1,893	7,569	123,346	19,810	150,725	13,803	26,075	39,878	5,408	6,660	97,977	302,541	177,797	46,560	78,184
2008 I	1,500	8,094	123,891	19,409	151,394	14,192	26,530	40,722	5,486	6,844	98,960	304,906	178,768	48,156	77,981
2008 II	1,701	7,842	122,594	20,046	150,482	14,343	26,788	41,131	5,535	6,960	99,037	304,846	179,047	47,720	78,080
2008 III	1,732	8,362	120,095	18,218	146,675	14,654	26,479	41,133	5,581	7,027	101,414	303,562	174,376	51,308	77,878
2008 IV	2,863	8,095	118,324	15,543	141,962	14,327	25,247	39,574	5,633	7,600	108,814	306,446	178,316	47,592	80,538
2009 I	2,069	8,653	118,493	13,493	140,639	14,766	25,324	40,090	5,951	7,860	105,199	301,808	179,643	42,313	79,851
2009 II	1,726	10,820	117,854	14,726	143,400	14,497	25,078	39,575	5,934	7,940	119,283	317,858	182,096	48,003	87,759
2009 III	2,343	8,901	122,851	15,690	147,442	14,170	24,925	39,095	5,995	8,028	127,414	330,317	188,816	53,289	88,212
2009 IV	2,240	11,123	124,024	16,426	151,573	13,912	25,109	39,021	6,073	8,147	133,141	340,195	189,759	51,202	99,235
2010 I	1,948	9,478	128,255	17,216	154,949	13,504	25,123	38,627	6,145	8,261	136,595	346,525	192,430	52,435	101,659
2010 II	1,895	8,800	132,750	16,774	158,324	13,391	25,640	39,031	6,189	8,438	137,104	350,981	196,470	54,252	100,250
2010 III	2,272	11,979	139,191	17,825	168,995	13,052	25,751	38,803	6,228	8,517	137,957	362,772	204,444	55,856	102,472
2010 IV	1,919	9,613	139,587	17,879	167,079	12,779	25,770	38,549	6,251	8,753	140,630	363,181	203,555	55,111	104,515
2011 I	2,102	12,003	143,305	20,285	175,593	11,791	26,507	38,298	6,329	9,719	342,349	574,390	232,461	254,787	87,142
2011 II	2,083	9,244	145,912	20,028	175,184	14,703	23,755	38,458	6,348	9,852	347,306	579,231	236,845	253,042	89,344
2011 III	2,401	10,617	155,865	19,156	185,638	14,472	23,668	38,140	6,384	9,960	337,787	580,310	246,854	243,879	89,577
2011 IV	2,409	10,888	161,572	19,279	191,739	14,268	23,855	38,123	6,424	10,201	339,158	588,054	253,772	244,076	90,206
2012 I	2,344	9,796	163,055	19,445	192,296	14,158	23,759	37,917	6,457	10,683	350,251	599,948	253,566	254,157	92,225
2012 II	3,218	10,483	166,466	18,528	195,477	13,410	24,230	37,640	6,471	10,944	350,821	604,571	260,353	249,881	94,337
2012 III	3,306	9,461	170,203	19,222	198,886	13,526	23,972	37,498	6,511	12,048	358,535	616,784	265,165	257,012	94,607
2012 IV	3,545	10,677	170,613	19,804	201,094	13,529	23,716	37,245	6,538	11,946	363,809	624,177	266,046	260,269	97,862
2013 I	2,571	9,630	170,855	21,027	201,512	13,373	23,436	36,809	6,587	12,035	378,372	637,886	268,311	271,509	98,066
2013 II	2,894	9,309	167,515	21,035	197,859	13,260	23,437	36,697	6,632	12,154	384,612	640,848	262,288	276,358	102,202
2013 III	2,475	9,242	167,833	21,555	198,630	13,476	23,608	37,084	6,642	12,273	390,019	647,123	261,096	281,539	104,488

Segregated funds **Caisses séparées**

Cash and deposits Encaisse et dépôts	Securities Papier à court terme	Bonds and Debentures Obligations et débiteures	Corporate shares and other Actions de sociétés et autres	Total Total	Mortgages Habitation	Prêts hypothécaires Non-residential Immeubles non résidentiels	Total Total	Real estate held for income Biens-fonds détenus pour revenus	Other assets Autres éléments de l'actif	Total assets or liabilities at market value Total de l'actif ou du passif à la valeur marchande	Memo Total assets at book value Pour mémoire : Total de l'actif à la valeur comptable	Liabilities to policy-holders Engagements envers les détenteurs de polices	End of period En fin de période
V37020	V53449104	V53449105	V37027	V37021	V37029	V37030	V37028	V37031	V37032	V37033	V37019	V37034	
759	6,075	11,961	47,494	65,530	755	762	1,517	1,360	9,514	78,680	74,078	78,101	1999
1,894	5,932	14,005	55,475	75,412	757	1,463	2,220	1,606	7,569	88,701	87,042	87,860	2000
942	6,184	14,295	55,496	75,975	863	1,525	2,388	1,990	7,770	89,064	89,101	87,849	2001
930	5,017	14,723	53,034	72,774	844	1,783	2,627	2,103	9,132	87,566	92,826	86,412	2002
906	6,312	16,835	63,117	86,264	904	1,838	2,742	2,278	8,627	100,816	96,753	99,514	2003
995	6,876	17,811	76,086	100,773	918	2,061	2,979	2,541	9,145	116,434	108,196	115,178	2004
1,243	5,598	20,239	93,486	119,323	943	2,294	3,237	3,139	9,744	136,685	122,529	135,328	2005
1,792	5,673	20,435	109,135	135,243	1,088	2,575	3,663	4,127	10,543	155,368	135,238	154,375	2006
1,052	5,468	18,236	120,815	144,519	1,044	2,561	3,605	5,359	11,649	166,184	155,685	164,613	2007
1,901	4,629	16,863	99,011	120,503	1,004	2,558	3,562	5,870	10,448	142,284	152,682	141,182	2008
1,908	3,998	19,041	130,770	153,809	974	2,289	3,263	5,478	11,241	175,699	172,630	173,911	2009
2,245	3,703	21,543	151,361	176,607	1,140	2,366	3,506	5,226	11,618	199,202	188,140	197,273	2010
2,472	4,088	24,108	150,237	178,433	1,337	2,456	3,793	5,522	12,145	202,365	199,317	199,549	2011
2,138	3,766	27,161	164,440	195,367	1,407	2,469	3,876	6,745	14,082	222,208	211,590	219,397	2012
2,020	5,680	20,285	89,266	115,231	924	2,185	3,109	2,744	9,329	132,433	117,788	131,028	2005 III
1,243	5,598	20,239	93,486	119,323	943	2,294	3,237	3,139	9,744	136,685	122,529	135,328	IV
1,004	6,369	20,608	100,105	127,082	994	2,333	3,327	3,234	10,639	145,286	127,798	144,456	2006 I
1,205	5,906	20,870	96,819	123,595	973	2,325	3,298	3,819	10,859	142,776	130,798	141,921	II
1,218	6,586	21,403	100,260	128,249	1,018	2,404	3,422	3,967	10,813	147,669	132,470	146,806	III
1,792	5,673	20,435	109,135	135,243	1,088	2,575	3,663	4,127	10,543	155,368	135,238	154,375	IV
1,344	6,070	20,706	112,912	139,688	1,069	2,590	3,659	4,214	11,320	160,225	140,049	158,426	2007 I
955	6,332	18,123	119,000	143,455	1,074	2,492	3,566	4,344	12,141	164,461	148,990	162,741	II
984	5,808	18,138	120,077	144,023	1,065	2,525	3,590	4,665	12,459	165,721	151,492	163,769	III
1,052	5,468	18,236	120,815	144,519	1,044	2,561	3,605	5,359	11,649	166,184	155,685	164,613	IV
1,377	5,028	18,101	117,237	140,366	1,038	2,635	3,673	5,645	11,764	162,825	158,556	160,927	2008 I
1,531	5,264	17,853	123,405	146,522	1,003	2,595	3,598	5,751	11,320	168,722	163,266	166,557	II
1,639	4,843	17,248	111,191	133,282	1,024	2,551	3,575	6,040	10,620	155,156	158,686	153,347	III
1,901	4,629	16,863	99,011	120,503	1,004	2,558	3,562	5,870	10,448	142,284	152,682	141,182	IV
1,886	4,365	17,225	98,924	120,514	946	2,449	3,395	5,841	9,167	140,803	155,976	139,639	2009 I
1,849	4,409	17,978	113,917	136,304	919	2,402	3,321	5,774	9,963	157,211	159,610	155,504	II
1,841	4,027	18,813	125,744	148,584	965	2,271	3,236	5,666	10,749	170,076	163,198	168,240	III
1,908	3,998	19,041	130,770	153,809	974	2,289	3,263	5,478	11,241	175,699	172,630	173,911	IV
1,823	4,142	19,651	135,886	159,679	1,002	2,343	3,345	5,410	11,329	181,585	176,634	179,590	2010 I
1,943	4,697	20,230	137,084	162,011	1,017	2,342	3,359	5,213	10,227	182,753	180,178	180,798	II
2,027	4,148	20,915	144,490	169,553	1,071	2,392	3,463	5,261	10,955	191,259	181,152	189,305	III
2,245	3,703	21,543	151,361	176,607	1,140	2,366	3,506	5,226	11,618	199,202	188,140	197,273	IV
2,214	4,073	21,717	158,071	183,861	1,199	2,350	3,549	5,324	12,228	207,176	193,660	204,346	2011 I
2,030	3,939	22,182	156,488	182,609	1,214	2,381	3,595	5,578	12,252	206,064	195,320	203,261	II
2,286	4,523	22,660	143,663	170,846	1,300	2,453	3,753	5,297	11,568	193,750	197,511	190,710	III
2,472	4,088	24,108	150,237	178,433	1,337	2,456	3,793	5,522	12,145	202,365	199,317	199,549	IV
2,339	3,928	24,745	158,572	187,245	1,316	2,421	3,737	5,649	13,147	212,117	202,591	209,196	2012 I
2,287	3,871	25,594	155,234	184,699	1,386	2,423	3,809	5,896	13,118	209,809	204,548	206,696	II
2,182	3,626	26,409	161,020	191,055	1,416	2,460	3,876	6,376	13,619	217,108	206,825	214,036	III
2,138	3,766	27,161	164,440	195,367	1,407	2,469	3,876	6,745	14,082	222,208	211,590	219,397	IV
2,211	3,967	26,428	171,858	202,253	1,318	2,439	3,757	6,735	15,207	230,163	215,810	227,538	2013 I
2,250	4,129	26,061	172,462	202,652	1,378	2,427	3,805	6,853	16,167	231,727	219,404	228,652	II
2,228	4,281	25,950	177,116	207,347	1,402	2,487	3,889	6,990	15,855	236,309	221,483	233,723	III

Millions of dollars En millions de dollars											
End of period En fin de période	Assets Actif		Canadian securities Titres canadiens		Mortgages Prêts hypothécaires	Foreign securities Titres étrangers	Other assets Autres éléments de l'actif	Total assets Total de l'actif	Memo: Total assets (at market value) Pour mémoire : Total de l'actif (au cours du marché)	Total Liabilities Total du passif	Unit holders' equity Avoir propre des détenteurs de parts
	Cash and deposits Encaisse et dépôts		Short-term paper Papier à court terme	Bonds and debentures Obligations et débiteures							
				Corporate shares and other Actions de sociétés et autres							
1999	8,666	60,580	47,297	122,335	7,042	121,823	4,438	372,180	421,386	23,304	348,876
2000	17,379	68,945	56,144	112,870	5,016	137,981	8,180	406,515	437,922	8,180	398,335
2001	14,117	80,146	61,531	109,796	4,391	145,325	5,144	420,449	442,547	3,945	416,505
2002	12,411	76,547	60,455	117,800	3,965	136,245	4,502	411,924	418,953	2,835	409,090
2003	11,103	71,752	67,140	125,395	4,239	126,435	5,394	411,456	453,839	2,811	408,645
2004	8,897	71,530	75,562	149,443	4,079	125,725	5,817	441,053	515,922	2,525	438,528
2005	10,281	67,498	88,521	169,733	4,780	133,422	9,012	483,246	593,045	3,820	479,426
2006	11,259	65,673	102,813	205,817	4,643	152,814	9,015	552,033	687,081	3,871	548,163
2007	15,080	66,347	110,739	244,268	3,377	199,250	10,018	649,079	726,080	4,409	644,670
2008	15,775	75,371	108,315	250,973	3,138	179,494	8,612	641,679	574,939	5,869	635,811
2009	11,400	64,468	119,681	261,939	4,699	176,705	8,240	647,132	667,061	3,389	643,743
2010	10,752	49,518	135,773	280,139	5,805	182,228	8,742	672,958	736,292	3,378	669,580
2011	12,249	47,967	147,941	298,425	6,179	188,268	9,584	710,613	724,861	5,713	704,900
2005 III	9,458	71,981	83,574	162,615	4,565	130,118	9,250	471,561	577,813	6,228	465,333
IV	10,281	67,498	88,521	169,733	4,780	133,422	9,012	483,246	593,045	3,820	479,426
2006 I	10,437	69,571	93,477	180,545	4,724	139,445	10,567	508,767	633,512	7,020	501,747
II	10,306	65,085	95,051	190,664	4,580	144,860	11,217	521,763	613,521	6,232	515,531
III	10,797	67,218	97,325	199,273	4,539	145,111	11,435	535,697	638,381	6,802	528,895
IV	11,259	65,673	102,813	205,817	4,643	152,814	9,015	552,033	687,081	3,871	548,163
2007 I	12,339	66,337	103,717	212,503	4,472	172,928	11,831	584,151	717,623	7,409	576,742
II	15,297	61,896	109,347	223,244	3,722	183,482	12,886	609,873	736,076	7,982	601,891
III	13,604	63,126	109,989	232,178	3,452	192,849	14,379	629,576	734,937	6,863	622,712
IV	15,080	66,347	110,739	244,268	3,377	199,250	10,018	649,079	726,080	4,409	644,670
2008 I	17,022	72,498	105,507	255,680	3,378	193,425	15,561	663,070	714,487	8,687	654,383
II	16,808	75,210	106,013	261,195	3,332	193,974	15,713	672,245	730,169	9,057	663,188
III	15,173	74,764	111,667	260,835	3,085	190,800	12,789	669,112	656,223	8,274	660,837
IV	15,775	75,371	108,315	250,973	3,138	179,494	8,612	641,679	574,939	5,869	635,811
2009 I	12,996	79,860	110,198	248,352	3,392	174,379	10,500	639,676	566,527	6,749	632,927
II	12,221	78,147	113,293	251,254	3,739	174,254	9,182	642,091	617,640	6,001	636,090
III	11,590	69,064	116,503	253,702	4,033	175,408	10,134	640,434	653,704	6,364	634,069
IV	11,400	64,468	119,681	261,939	4,699	176,705	8,240	647,132	667,061	3,389	643,743
2010 I	10,571	60,083	122,455	267,900	5,211	179,899	9,788	655,907	690,538	5,201	650,707
II	10,639	56,058	124,102	270,522	5,424	179,890	10,300	656,936	664,494	5,806	651,130
III	10,327	52,721	127,681	272,837	5,672	180,531	10,359	660,128	703,960	5,444	654,684
IV	10,752	49,518	135,773	280,139	5,805	182,228	8,742	672,958	736,292	3,378	669,580
2011 I	11,394	47,880	136,835	291,291	6,031	185,438	10,508	689,377	763,841	5,585	683,792
II	11,419	48,440	139,829	294,483	6,003	187,687	9,677	697,538	758,701	5,834	691,703
III	11,708	48,213	143,741	294,500	5,967	187,161	9,546	700,835	703,747	6,111	694,724
IV	12,249	47,967	147,941	298,425	6,179	188,268	9,584	710,613	724,861	5,713	704,900
2012 I	12,176	46,241	152,518	306,542	6,449	191,338	12,226	727,490	768,432	7,288	720,202
II	14,100	44,867	157,690	308,364	6,560	192,568	11,576	735,725	752,126	6,297	729,428
III	14,244	43,363	161,861	314,127	6,115	193,163	12,523	745,395	782,179	7,728	737,667



Millions of dollars En millions de dollars

Monthly
average or
average of
month-ends
Moyenne
mensuelle
ou
moyenne
de fin
de mois

Average of month-ends Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois		M3 (gross) M3 (brut)														Non-personal term deposits Dépôts à terme autres que ceux des particuliers		Foreign currency deposits of residents Dépôts en monnaies étrangères des résidents		Adjustments to M3 (gross) Ajustements à M3 (brut)		M3 (gross) Total Total de M3 (brut)	
		M2 (gross) M2 (brut)		Personal deposits Dépôts des particuliers		Non-personal demand and notice deposits Dépôts à vue et à préavis autres que ceux des particuliers		Adjustments to M2 (gross) Ajustements à M2 (brut)		M2 (gross) Total Total de M2 (brut)													
		Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées									Chequable Transférables par chèque	Non-chequable Non-transférables par chèque	Fixed term À terme fixe	Chequable Transférables par chèque								
V37173	V37148	V41552775	V41552802	V36818	V36823	V41552777	V41552803	V36828	V41552789	V41552786	V41552796	V36830	V36876	V37250	V41552785	V41552794							
2010	N	56,198	55,995	202,056	201,055	162,590	312,574	262,744	259,111	23,209	10,412	1,029,782	1,026,546	260,646	142,306	-23,552	1,409,181	1,401,305					
	D	57,111	56,237	205,403	201,628	163,511	311,384	273,104	262,387	23,347	10,387	1,044,246	1,031,141	255,238	145,866	-23,996	1,421,354	1,408,285					
2011	J	56,389	56,495	203,900	202,634	164,945	311,412	266,215	265,188	23,353	10,872	1,037,085	1,034,582	255,339	151,852	-24,243	1,420,034	1,422,430					
	F	55,982	56,699	202,779	204,252	166,317	311,259	262,994	268,666	23,218	11,201	1,033,750	1,038,952	259,971	152,623	-25,360	1,420,984	1,431,709					
	M	55,775	56,761	200,664	205,214	168,751	311,002	263,961	273,028	23,132	11,221	1,034,505	1,044,160	265,002	155,327	-25,137	1,429,696	1,441,536					
	A	56,268	56,936	204,856	206,705	168,482	311,062	267,783	272,612	22,803	10,648	1,041,902	1,046,879	268,414	156,640	-25,888	1,441,068	1,449,780					
	M	56,729	57,036	206,638	207,362	168,204	310,042	269,653	273,446	23,610	10,946	1,045,822	1,049,406	266,870	157,508	-24,604	1,445,596	1,452,573					
	J	57,342	57,289	209,325	208,615	168,873	309,476	277,679	276,204	23,843	10,860	1,057,398	1,054,337	272,859	156,270	-24,516	1,462,011	1,458,550					
	J	57,934	57,526	212,393	211,527	169,613	308,628	278,411	276,775	22,489	11,063	1,060,531	1,058,113	267,905	160,938	-23,221	1,466,153	1,462,655					
	A	58,045	57,638	213,944	213,460	172,286	307,928	276,475	276,225	23,100	11,156	1,062,934	1,063,137	275,845	170,030	-22,880	1,485,930	1,482,251					
	S	58,455	58,015	216,623	216,581	174,589	306,559	287,334	285,837	23,522	11,147	1,078,230	1,078,190	275,674	178,570	-24,986	1,507,488	1,503,954					
	O	58,714	58,284	220,470	220,203	177,831	305,906	291,208	287,958	23,974	11,982	1,090,085	1,090,605	274,905	173,186	-25,217	1,512,959	1,506,915					
	N	58,928	58,717	223,094	221,765	180,932	305,765	287,049	283,152	24,377	15,972	1,096,117	1,092,510	262,255	182,969	-15,976	1,525,364	1,518,529					
	D	59,898	58,986	227,670	223,454	183,075	305,672	295,032	283,870	25,022	15,599	1,111,968	1,097,957	259,759	184,886	-14,787	1,541,827	1,528,786					
2012	J	59,316	59,420	227,578	226,067	186,531	305,248	287,486	286,655	25,640	15,938	1,107,738	1,105,079	258,725	193,714	-14,232	1,545,945	1,548,568					
	F	58,663	59,412	225,290	226,795	187,624	306,584	281,991	288,079	25,534	16,303	1,101,989	1,107,635	257,545	194,843	-13,621	1,540,756	1,551,328					
	M	58,586	59,634	223,494	228,615	189,265	307,297	281,126	290,670	25,771	15,272	1,100,811	1,111,493	258,621	203,853	-13,930	1,549,355	1,561,096					
	A	59,223	59,924	226,663	228,776	188,702	306,879	289,320	294,536	25,389	16,236	1,112,412	1,118,194	255,289	203,920	-14,378	1,557,243	1,565,773					
	M	59,689	60,042	228,486	229,494	189,151	306,486	294,608	298,700	25,788	16,107	1,120,316	1,124,650	254,449	203,008	-13,722	1,564,051	1,570,939					
	J	60,481	60,422	231,176	230,618	190,840	307,456	303,726	301,910	26,833	17,033	1,137,544	1,134,354	258,612	199,427	-15,249	1,580,335	1,576,720					
	J	60,913	60,478	233,058	232,042	193,521	306,592	305,909	304,055	27,423	17,344	1,144,760	1,141,837	259,697	199,753	-14,091	1,590,119	1,586,206					
	A	61,258	60,817	232,825	232,318	195,109	309,081	308,375	307,912	27,965	10,955	1,145,568	1,145,490	258,902	204,235	-15,889	1,592,816	1,588,725					
	S	61,409	60,930	231,620	231,499	194,894	307,855	309,616	307,778	28,570	11,170	1,145,134	1,144,601	257,990	205,907	-15,910	1,593,122	1,589,620					
	O	61,309	60,863	231,169	230,861	195,257	316,074	311,147	307,718	29,050	5,121	1,149,127	1,149,429	254,621	210,444	-9,045	1,605,147	1,599,814					
	N	61,733	61,514	219,192	217,839	208,595	314,750	314,489	310,349	34,719	5,238	1,158,715	1,154,916	254,598	208,817	-8,731	1,613,399	1,607,274					
	D	62,224	61,275	223,398	219,288	209,698	313,340	324,551	312,643	35,050	5,154	1,173,414	1,158,606	251,833	213,024	-9,529	1,628,742	1,615,602					
2013	J	61,009	61,117	223,929	222,384	212,465	313,412	316,159	315,428	35,617	5,575	1,168,166	1,165,425	250,856	218,111	-8,795	1,628,337	1,630,906					
	F	61,356	62,134	222,964	224,376	213,512	315,975	320,524	327,403	35,666	2,401	1,172,400	1,178,509	248,967	221,420	-9,528	1,633,258	1,643,911					
	M	61,506	62,473	224,185	229,291	217,151	316,377	322,124	332,985	36,255	2,582	1,180,179	1,191,891	249,079	217,004	-8,556	1,637,706	1,649,253					
	A	61,957	62,839	224,362	226,448	218,391	315,564	329,673	335,615	37,000	1,419	1,188,366	1,194,797	253,215	212,154	-8,837	1,644,899	1,653,372					
	M	62,758	63,148	225,419	226,536	220,145	313,103	330,228	334,762	36,063	1,580	1,189,296	1,194,142	253,809	224,924	-8,400	1,659,630	1,666,626					
	J	63,276	63,204	227,876	227,416	221,938	310,657	338,825	336,584	36,938	1,678	1,201,187	1,197,741	254,206	230,179	-7,477	1,678,095	1,674,194					
	J	63,767	63,315	229,329	228,220	222,891	317,342	339,492	337,539	36,216	-3,955	1,205,082	1,201,820	256,692	224,874	-8,425	1,678,223	1,674,242					
	A	64,229	63,759	230,452	229,968	224,999	316,749	340,186	339,634	40,500	-3,006	1,214,108	1,213,913	259,224	228,118	-7,834	1,693,616	1,689,307					
	S	64,420	63,902	231,626	231,515	226,657	317,055	342,477	340,238	39,754	-2,728	1,219,261	1,218,506	263,538	236,601	-7,903	1,711,497	1,707,888					
	O	64,531	64,066	232,196	231,936	228,436	317,983	345,843	342,050	38,653	-2,690	1,224,951	1,225,292	271,619	241,429	-7,692	1,730,308	1,725,136					
	N	64,930 R	64,699 R	234,690	233,216	230,899	317,551	353,292	348,762	37,951	-3,229	1,236,084 R	1,232,028 R	274,774	251,043	-7,947	1,753,955 R	1,747,655 R					
	D	65,149	64,157	239,517	235,109	232,181	316,243	364,059	350,887	39,404	-3,153	1,253,399	1,237,512	280,689	254,362	-9,119	1,779,332	1,765,045					

M2+ (gross)		M2+ (brut)												M2+ (gross) Total		M2+ (brut) Total de M2+ (brut)		Monthly average or average of month-ends Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois	
M2 (gross) Total		Total de M2 (brut)			Trust and mortgage loan companies Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire			Credit unions and caisses populaires Caisses populaires et crédit unions			Life insurance company individual annuities Compagnies d'assurance vie (rentes individuelles)	Personal deposits at government-owned savings institutions Dépôts des particuliers aux caisses d'épargne publiques	Money market mutual funds Fonds communs de placement du marché monétaire	Adjustments to M2+ (gross) Ajustements à M2+ (brut)	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées			
					Total deposits Total des dépôts		Total deposits Total des dépôts												
Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally Adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally Adjusted Données désaisonnalisées	Of which: Tax-sheltered Dont: Abris fiscaux	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally Adjusted Données désaisonnalisées	Of which: Tax-sheltered Dont: Abris fiscaux	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally Adjusted Données désaisonnalisées	Of which: Tax-sheltered Dont: Abris fiscaux									
V41552786	V41552796	V37235	V37138	V37238	V37239	V37139	V37242	V37243	V37244	V37245	V37251	V41552788	V41552798						
1,029,782	1,026,546	25,334	25,334	2,067	217,647	217,607	46,683	44,895	10,503	41,848	-5,842	1,364,167	1,360,932	2010	N	D			
1,044,246	1,031,141	25,254	25,254	1,983	218,370	218,621	46,751	44,697	10,492	40,850	-5,850	1,378,059	1,364,954						
1,037,085	1,034,582	25,264	25,264	1,989	218,783	219,860	47,013	44,466	10,502	39,954	-6,189	1,369,866	1,367,362	2011	J	F			
1,033,750	1,038,952	25,362	25,362	2,082	219,557	221,187	47,445	44,217	10,522	39,023	-6,426	1,366,003	1,371,206						
1,034,505	1,044,160	25,460	25,460	2,175	221,088	222,710	47,877	43,968	10,553	38,453	-6,187	1,367,841	1,377,495						
1,041,902	1,046,879	25,548	25,548	2,242	222,976	223,767	48,183	43,838	10,598	37,633	-5,990	1,376,505	1,381,481						
1,045,822	1,049,406	25,625	25,625	2,280	225,331	225,065	48,345	43,840	10,618	37,125	-6,122	1,382,238	1,385,822						
1,057,398	1,054,337	25,701	25,701	2,318	228,022	226,761	48,506	43,842	10,606	36,574	-6,375	1,395,767	1,392,706						
1,060,531	1,058,113	25,901	25,901	2,344	229,051	227,475	48,657	43,998	10,628	36,554	-6,611	1,400,052	1,397,635						
1,062,934	1,063,137	26,228	26,228	2,360	229,568	228,499	48,800	44,307	10,625	36,520	-6,775	1,403,407	1,403,610						
1,078,230	1,078,190	26,550	26,550	2,375	230,924	229,986	48,941	44,611	10,662	36,263	-7,173	1,420,068	1,420,028						
1,090,085	1,090,605	26,838	26,838	2,391	231,714	231,244	49,071	44,854	10,706	35,910	-7,358	1,432,750	1,433,270						
1,096,117	1,092,510	27,095	27,095	2,407	232,157	232,086	49,190	45,038	10,688	35,218	-7,245	1,439,067	1,435,462						
1,111,968	1,097,957	27,351	27,351	2,422	232,300	232,627	49,309	45,222	10,669	35,168	-7,155	1,455,523	1,441,513						
1,107,738	1,105,079	27,563	27,563	2,445	232,773	234,016	49,609	45,206	10,680	34,276	-7,135	1,451,101	1,448,443	2012	J	F			
1,101,989	1,107,635	27,721	27,721	2,475	233,632	235,376	50,071	44,994	10,742	33,465	-7,196	1,445,345	1,450,992						
1,100,811	1,111,493	27,878	27,878	2,505	234,343	236,049	50,533	44,781	10,782	32,775	-7,123	1,444,248	1,454,931						
1,112,412	1,118,194	28,146	28,146	2,526	236,276	237,123	50,795	44,718	10,797	32,306	-7,365	1,457,290	1,463,072						
1,120,316	1,124,650	28,525	28,525	2,539	238,949	238,668	50,842	44,814	10,825	32,122	-7,812	1,467,738	1,472,073						
1,137,544	1,134,354	28,903	28,903	2,551	240,585	239,228	50,889	44,909	10,831	32,013	-8,176	1,486,610	1,483,419						
1,144,760	1,141,837	29,503	29,503	2,587	241,665	240,019	51,012	44,833	10,797	31,275	-8,623	1,494,209	1,491,286						
1,145,568	1,145,490	27,156	27,156	2,646	242,810	241,694	51,213	44,586	10,795	30,994	-5,238	1,496,670	1,496,592						
1,145,134	1,144,601	27,801	27,801	2,705	243,663	242,641	51,411	44,343	10,802	30,538	-5,389	1,496,891	1,496,358						
1,149,127	1,149,429	27,569	27,569	2,731	244,441	243,900	51,520	44,162	10,776	29,991	-5,530	1,500,535	1,500,838						
1,158,715	1,154,916	27,607	27,607	2,725	245,378	245,254	51,544	44,041	10,807	29,390	-5,528	1,510,410	1,506,610						
1,173,414	1,158,606	27,645	27,645	2,719	245,908	246,279	51,567	43,921	10,826	29,142	-5,325	1,525,531	1,510,723						
1,168,166	1,165,425	28,094	28,094	2,688	246,346	247,724	51,822	43,744	10,846	28,278	-5,559	1,519,914	1,517,173	2013	J	F			
1,172,400	1,178,509	25,341	25,341	2,636	247,237	249,081	52,285	43,523	10,921	27,723	-2,354	1,524,791	1,530,900						
1,180,179	1,191,891	25,791	25,791	2,584	248,194	250,001	52,748	43,303	11,027	27,399	-2,326	1,533,568	1,545,279						
1,188,366	1,194,797	25,493	25,493	2,560	249,331	250,239	53,008	43,115	11,085	26,810	-2,333	1,541,867	1,548,298						
1,189,296	1,194,142	25,681	25,681	2,569	250,474	250,189	53,043	42,969	11,092	26,617	-2,462	1,543,667	1,548,513						
1,201,187	1,197,741	25,868	25,868	2,577	251,016	249,575	53,077	42,822	11,115	26,716	-2,600	1,556,124	1,552,678						
1,205,082	1,201,820	20,043	20,043	2,589	251,330	249,630	53,137	42,659	11,138	26,509	3,325	1,560,085	1,556,824						
1,214,108	1,213,913	19,734	19,734	2,606	251,794	250,648	53,223	42,476	11,218	26,420	3,339	1,569,090	1,568,895						
1,219,261	1,218,506	19,618	19,618	2,622	252,492	251,432	53,308	42,296	11,307	26,371	3,353	1,574,699	1,573,943						
1,224,951	1,225,292	19,591 E	19,591 E	2,627 E	253,675 E	253,086 E	53,362 E	42,149 E	11,484	26,039	3,404 E	1,581,294 E	1,581,635 E						
1,236,084 R	1,232,028 R	19,617 E	19,617 E	2,621 E	254,509 E	254,359 E	53,387 E	42,034 E	11,645	25,843	3,491 E	1,593,224 E	1,589,168 E						
1,253,399	1,237,512				254,833 E	255,236 E	53,411 E		11,646 E	26,013									

Monthly average or average of month-ends Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois	M2++ (gross) M2++ (brut)											
	M2+ (gross) Total Total de M2+ (brut)		Canada Savings Bonds and other retail instruments Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail		Non-money market mutual funds Fonds communs de placement autres que ceux du marché monétaire		M2++ (gross) Total Total de M2++ (brut)		M1+ (gross) M1+ (brut)		M1++ (gross) M1++ (brut)	
	Unadjusted Données non désai- sonnalisées	Seasonally adjusted Données désaison- nalisées	Unadjusted Données non désai- sonnalisées	Seasonally adjusted Données désaison- nalisées	Unadjusted Données non désai- sonnalisées	Seasonally adjusted Données désaison- nalisées	Unadjusted Données non désai- sonnalisées	Seasonally adjusted Données désaison- nalisées	Unadjusted Données non désai- sonnalisées	Seasonally adjusted Données désaison- nalisées	Unadjusted Données non désai- sonnalisées	Seasonally adjusted Données désaison- nalisées
	V41552788	V37255	V37147	V37256	V37149	V41552790	V41552801	V37258	V37151	V37259	V37152	
2010 N	1,364,167	11,074	11,023	580,004	584,615	1,955,245	1,956,569	562,743	557,964	798,864	794,907	
D	1,378,059	10,758	10,958	588,166	589,056	1,976,983	1,964,968	577,512	563,629	815,197	801,968	
2011 J	1,369,866	10,718	10,893	592,803	593,050	1,973,387	1,971,305	569,017	568,443	807,768	806,229	
F	1,366,003	10,552	10,712	600,236	597,276	1,976,792	1,979,193	564,544	573,318	804,307	812,619	
M	1,367,841	10,381	10,534	606,011	601,138	1,984,233	1,989,167	564,065	579,381	806,273	819,907	
A	1,376,505	10,344	10,421	608,988	605,287	1,995,836	1,997,190	573,023	580,520	815,251	821,806	
M	1,382,238	10,249	10,279	612,250	609,633	2,004,736	2,005,734	578,757	581,748	821,870	824,659	
J	1,395,767	10,202	10,174	615,453	613,705	2,021,421	2,016,585	591,741	587,566	835,846	831,017	
J	1,400,052	10,152	10,067	616,682	616,639	2,026,886	2,024,341	596,358	591,948	839,947	836,133	
A	1,403,407	10,089	9,946	617,693	619,705	2,031,190	2,033,261	595,873	594,501	842,881	841,910	
S	1,420,068	10,073	9,861	619,204	622,722	2,049,346	2,052,611	610,365	608,494	860,274	859,247	
O	1,432,750	10,045	9,771	620,529	625,435	2,063,324	2,068,477	618,448	614,722	873,576	872,096	
N	1,439,067	9,643	9,627	622,464	627,566	2,071,174	2,072,654	620,379	615,194	880,512	875,820	
D	1,455,523	9,453	9,639	630,684	631,579	2,095,659	2,082,730	633,080	618,319	896,490	881,664	
2012 J	1,451,101	9,396	9,549	635,132	635,323	2,095,628	2,093,314	625,769	625,127	892,983	891,174	
F	1,445,345	9,303	9,451	643,797	640,482	2,098,446	2,100,924	618,224	627,573	886,159	894,935	
M	1,444,248	9,206	9,354	649,640	644,332	2,103,095	2,108,617	615,363	631,820	884,748	899,631	
A	1,457,290	9,150	9,227	652,856	648,778	2,119,296	2,121,077	628,797	637,039	898,511	906,014	
M	1,467,738	9,109	9,149	655,406	652,624	2,132,253	2,133,846	638,026	641,534	908,721	912,342	
J	1,486,610	9,077	9,057	658,301	656,526	2,153,988	2,149,002	652,166	647,692	925,775	920,931	
J	1,494,209	9,055	8,973	662,019	662,008	2,165,283	2,162,267	656,937	651,991	933,886	929,806	
A	1,496,670	9,018	8,876	665,414	667,628	2,171,102	2,173,096	655,716	654,097	935,888	934,743	
S	1,496,891	8,992	8,775	669,329	673,099	2,175,213	2,178,232	656,125	653,826	937,009	935,479	
O	1,500,535	8,948	8,664	672,855	678,172	2,182,338	2,187,673	656,963	653,035	938,301	936,689	
N	1,510,410	8,377	8,388	677,314	683,035	2,196,102	2,198,034	665,382	660,066	949,146	943,998	
D	1,525,531	8,157	8,335	687,322	688,380	2,221,010	2,207,438	679,498	664,067	964,831	948,661	
2013 J	1,519,914	8,040	8,186	694,636	694,826	2,222,590	2,220,185	669,968	669,231	958,866	956,918	
F	1,524,791	7,927	8,068	703,714	699,987	2,236,432	2,238,955	673,469	683,512	962,752	972,132	
M	1,533,568	7,840	7,985	711,615	705,762	2,253,022	2,259,026	676,915	694,825	970,621	986,822	
A	1,541,867	7,785	7,867	716,924	712,338	2,266,576	2,268,503	684,898	693,811	980,430	988,780	
M	1,543,667	7,735	7,780	721,899	718,796	2,273,302	2,275,088	688,206	692,087	984,608	988,820	
J	1,556,124	7,699	7,681	725,999	724,053	2,289,822	2,284,413	699,426	694,597	998,879	993,790	
J	1,560,085	7,647	7,565	729,314	729,321	2,297,045	2,293,709	701,885	696,544	1,001,752	997,470	
A	1,569,090	7,623	7,481	731,271	733,695	2,307,984	2,310,071	705,339	703,603	1,011,510	1,010,241	
S	1,574,699	7,593	7,371	734,733	738,889	2,317,025	2,320,204	709,766	707,128	1,016,891	1,014,921	
O	1,581,294 E	7,559	7,267	737,815	743,686	2,326,668 E	2,332,588 E	714,337 E	710,113 E	1,022,315 E	1,020,754 E	
N	1,593,224 E	7,220	7,239	743,042	749,396	2,343,486 E	2,345,804 E	723,552 E	717,927 E	1,033,900 E	1,028,263 E	
D		6,972	7,150	757,311	758,542			738,044 E	721,502 E	1,051,951 E	1,034,180 E	



		Millions of dollars		En millions de dollars												
Monthly average or average of month-ends Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois	Household credit		Crédits aux ménages													
	Consumer credit		Crédit à la consommation													
	Chartered banks		Trust and mortgage loan companies		Credit unions and caisses populaires		Life insurance companies		Non-depository credit intermediaries and other institutions		Special-purpose corporations (securitization)		Adjustments to consumer credit		Total consumer credit	
	Banques à charte		Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire		Caisses populaires et crédit unions		Compagnies d'assurance vie		Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt et autres institutions		Sociétés spécialisées (titrisation)		Ajustements au crédit à la consommation		Ensemble du crédit à la consommation	
	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées						Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	
	V122700	V122709	V122703	V122712	V122704	V122713	V122702	V122711	V800019	V800020	V122715	V122705	V122698	V122707		
2010	J	347,123	347,647	1,306	1,306	27,563	27,563	6,085	6,085	35,143	35,143	43,610	-	460,830	461,632	
	F	348,980	350,823	1,432	1,432	28,251	28,251	6,109	6,109	31,598	31,598	43,278	-	459,648	461,673	
	M	351,750	352,736	1,559	1,559	28,944	28,944	6,133	6,133	32,060	32,060	43,140	-	463,585	465,010	
	A	354,674	356,043	1,720	1,720	29,087	29,087	6,152	6,152	32,481	32,481	42,435	-	466,549	468,529	
	M	357,272	357,565	1,914	1,914	28,657	28,657	6,167	6,167	32,725	32,725	42,232	-	468,966	469,513	
	J	358,716	358,576	2,107	2,107	28,229	28,229	6,182	6,182	32,714	32,714	41,892	-	469,840	470,098	
	J	361,120	360,757	2,274	2,274	28,134	28,134	6,196	6,196	32,678	32,678	40,854	-	471,255	471,109	
	A	363,060	362,731	2,419	2,419	28,492	28,492	6,209	6,209	32,751	32,751	40,533	-	473,464	472,871	
	S	366,209	365,208	2,560	2,560	28,896	28,896	6,222	6,222	32,218	32,218	39,551	-	475,655	474,251	
	O	368,705	367,406	2,610	2,610	29,161	29,161	6,232	6,232	32,264	32,264	38,412	-	477,384	475,765	
	N	370,188	369,996	2,571	2,571	29,393	29,393	6,240	6,240	32,162	32,162	38,016	-	478,570	477,337	
	D	372,140	370,886	2,532	2,532	29,577	29,577	6,247	6,247	32,230	32,230	38,264	-	480,990	479,017	
2011	J	378,929	379,408	2,487	2,487	29,643	29,643	6,264	6,264	30,850	30,850	31,607	-	479,781	480,543	
	F	378,964	380,523	2,439	2,439	29,753	29,753	6,290	6,290	30,791	30,791	32,451	-	480,688	482,544	
	M	380,901	381,714	2,391	2,391	29,853	29,853	6,316	6,316	30,815	30,815	32,674	-	482,950	484,385	
	A	382,924	384,046	2,343	2,343	29,949	29,949	6,332	6,332	30,729	30,729	32,818	-	485,095	487,055	
	M	383,585	383,812	2,296	2,296	30,195	30,195	6,339	6,339	30,581	30,581	32,915	-	485,910	486,583	
	J	385,601	385,532	2,249	2,249	30,366	30,366	6,345	6,345	30,458	30,458	32,042	-	487,062	487,450	
	J	388,114	387,911	2,274	2,274	30,408	30,408	6,354	6,354	30,208	30,208	31,513	-	488,871	488,885	
	A	389,572	389,247	2,370	2,370	30,570	30,570	6,366	6,366	29,850	29,850	31,781	-	490,508	489,792	
	S	391,766	390,850	2,464	2,464	30,703	30,703	6,378	6,378	29,384	29,384	32,075	-	492,770	491,176	
	O	392,558	391,537	2,516	2,516	30,719	30,719	6,391	6,391	29,051	29,051	32,842	-	494,076	492,441	
	N	414,167	414,130	2,526	2,526	30,757	30,757	6,404	6,404	28,778	28,778	12,405	-	495,036	493,892	
	D	416,449	415,211	2,537	2,537	30,701	30,701	6,417	6,417	28,458	28,458	12,892	-	497,453	495,338	
2012	J	415,165	415,650	2,530	2,530	30,606	30,606	6,430	6,430	28,487	28,487	12,336	-	495,554	496,281	
	F	414,353	415,773	2,508	2,508	30,630	30,630	6,441	6,441	28,593	28,593	12,401	-	494,925	496,806	
	M	415,933	416,549	2,485	2,485	30,658	30,658	6,451	6,451	28,508	28,508	11,596	-	495,632	497,197	
	A	416,384	417,326	2,471	2,471	30,618	30,618	6,459	6,459	28,470	28,470	11,895	-	496,297	498,285	
	M	418,638	418,789	2,466	2,466	30,608	30,608	6,464	6,464	28,514	28,514	12,302	-	498,992	499,828	
	J	420,589	420,507	2,461	2,461	30,529	30,529	6,469	6,469	28,629	28,629	12,782	-	501,458	501,900	
	J	421,947	421,787	2,470	2,470	30,480	30,480	6,478	6,478	28,824	28,824	12,649	-	502,848	502,899	
	A	425,196	424,807	2,494	2,494	30,627	30,627	6,491	6,491	29,013	29,013	12,366	-	506,186	505,253	
	S	427,116	426,282	2,517	2,517	30,824	30,824	6,504	6,504	29,072	29,072	11,982	-	508,015	506,198	
	O	427,851	427,077	2,534	2,534	30,944	30,944	6,516	6,516	29,147	29,147	12,173	-	509,164	507,440	
	N	427,885	428,002	2,544	2,544	30,952	30,952	6,525	6,525	29,248	29,248	12,355	-	509,508	508,470	
	D	429,987	428,781	2,555	2,555	30,955	30,955	6,533	6,533	29,179	29,179	12,274	-	511,483	509,247	
2013	J	427,367	427,825	2,562	2,562	31,005	31,005	6,546	6,546	29,272	29,272	12,758	-	509,510	510,219	
	F	431,525	432,890	643	643	31,123	31,123	6,563	6,563	25,232	25,232	12,972	-	508,057	510,044	
	M	432,168	432,629	647	647	31,288	31,288	6,579	6,579	25,148	25,148	12,965	-	508,795	510,545	
	A	432,447	433,287	654	654	31,388	31,388	6,594	6,594	25,183	25,183	12,990	-	509,256	511,328	
	M	434,769	434,859	659	659	31,424	31,424	6,610	6,610	25,357	25,357	13,005	-	511,823	512,815	
	J	435,983	435,904	663	663	31,366	31,366	6,625	6,625	25,558	25,558	13,026	-	513,221	513,620	
	J	437,424	437,247	667	667	31,258	31,258	6,634	6,634	25,882	25,882	13,047	-	514,911	514,947	
	A	438,133	437,663	670	670	31,241	31,241	6,637	6,637	26,120	26,120	13,231	-	516,032	514,960	
	S	439,121	438,325	674	674	31,282	31,282	6,640	6,640	26,304	26,304	13,272	-	517,292	515,352	
	O	438,661	438,035	677E	677E	31,262 E	31,262 E	6,647E	6,647E	26,502E	26,502E	13,525E	-	517,273E	515,481E	
	N	439,033	439,294	680E	680E	31,207E	31,207E	6,656E	6,656E	26,598E	26,598E	13,760E	-	517,933E	516,928E	
	D	440,903	439,683			31,220 E	31,220 E					13,820E	-			
2014	J															

Residential mortgage credit Crédit hypothécaire à l'habitation																Monthly average or average of month-ends
Chartered banks Banques à charte		Trust and mortgage loan companies Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire		Credit unions and caisses populaires Caisses populaires et crédit unions		Life insurance companies Compagnies d'assurance vie		Pension funds Caisses de retraite	Non-depository credit intermediaries and other financial institutions Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt et autres institutions financières	NHA mortgage-backed securities Titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH	Special-purpose corporations (securitization) Sociétés spécialisées (titrisation)	Total residential mortgage credit Ensemble du crédit hypothécaire à l'habitation		Total household credit Ensemble des crédits aux ménages		Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois
Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées					Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	
V122738	V122748	V122739	V122749	V122742	V122752	V122740	V122750	V122743	V800024	V122744	V122755	V122736	V122746	V36408	V36415	
459,007	461,300	10,616	10,616	120,250	120,166	14,821	14,821	15,459	29,843	292,274	13,934	956,203	955,377	1,417,033	1,417,008	2010 J
462,954	465,835	10,623	10,623	119,340	119,675	14,696	14,696	15,446	29,468	291,554	14,286	958,366	960,790	1,418,014	1,422,463	F
463,374	467,602	10,630	10,630	118,677	118,677	14,571	14,571	15,433	29,163	292,879	14,609	959,336	964,303	1,422,922	1,429,313	M
466,259	469,886	10,797	10,797	118,839	119,744	14,490	14,490	15,122	28,957	294,067	14,618	963,148	968,263	1,429,697	1,436,792	A
475,148	476,341	11,127	11,127	119,968	120,570	14,457	14,457	14,503	28,908	294,577	14,282	972,970	976,943	1,441,936	1,446,455	M
480,460	480,284	11,457	11,457	121,416	121,483	14,424	14,424	13,883	28,839	296,645	13,911	981,036	983,316	1,450,875	1,453,414	J
485,226	482,347	11,569	11,569	122,548	122,128	14,360	14,360	13,552	28,787	300,199	13,685	989,926	988,010	1,461,181	1,459,119	J
485,937	482,155	11,466	11,466	123,258	122,705	14,264	14,264	13,499	28,847	305,218	13,552	996,041	993,392	1,469,505	1,466,263	A
487,018	484,552	11,366	11,366	123,721	123,208	14,169	14,169	13,447	28,891	310,260	13,366	1,002,237	999,345	1,477,892	1,473,596	S
489,776	488,136	11,297	11,297	124,297	123,831	14,089	14,089	13,615	28,910	312,055	13,255	1,007,294	1,003,335	1,484,678	1,479,100	O
494,625	491,935	11,261	11,261	125,055	124,641	14,021	14,021	13,997	28,939	311,998	13,175	1,013,070	1,009,611	1,491,640	1,486,948	N
495,694	495,160	11,225	11,225	125,454	125,200	13,953	13,953	14,379	28,990	316,589	13,020	1,019,304	1,016,045	1,500,295	1,495,062	D
518,511	520,633	32,214	32,214	126,637	126,596	13,759	13,759	14,453	38,710	268,495	12,943	1,025,722	1,024,916	1,505,503	1,505,459	2011 J
518,200	521,320	32,659	32,659	127,667	128,048	13,455	13,455	14,226	38,593	267,983	12,889	1,025,672	1,028,266	1,506,361	1,510,809	F
521,602	526,106	33,278	33,278	128,540	129,369	13,150	13,150	13,998	38,595	270,587	12,819	1,032,569	1,037,682	1,515,519	1,522,066	M
524,033	528,008	33,598	33,598	129,386	130,330	13,472	13,472	13,798	41,047	269,968	12,739	1,038,040	1,043,397	1,523,135	1,530,453	A
529,924	531,250	33,622	33,622	130,230	130,822	14,454	14,454	13,634	40,778	270,148	12,650	1,045,439	1,049,459	1,531,349	1,536,041	M
535,999	535,700	33,680	33,680	131,165	131,175	15,435	15,435	13,470	40,901	269,744	12,561	1,052,954	1,055,106	1,540,016	1,542,556	J
543,550	540,392	33,798	33,798	132,321	131,826	15,893	15,893	13,290	40,915	270,225	12,571	1,062,562	1,060,572	1,551,433	1,549,456	J
548,407	544,322	33,983	33,983	133,393	132,751	15,844	15,844	13,089	40,954	271,064	12,744	1,069,477	1,066,643	1,559,985	1,556,435	A
548,924	546,336	34,427	34,427	134,179	133,616	15,796	15,796	12,891	41,226	274,536	12,915	1,074,893	1,071,841	1,567,663	1,563,017	S
550,359	548,646	34,760	34,760	134,746	134,277	15,744	15,744	12,692	41,545	281,842	13,287	1,084,976	1,080,943	1,579,051	1,573,384	O
809,109	805,810	34,788	34,788	135,147	134,777	15,689	15,689	12,491	41,922	34,107	8,122	1,091,375	1,087,818	1,586,411	1,581,710	N
813,323	810,462	34,973	34,973	135,542	135,346	15,633	15,633	12,290	42,407	34,612	8,716	1,097,496	1,094,209	1,594,949	1,589,547	D
815,027	815,817	35,125	35,125	135,873	135,880	15,583	15,583	12,290	42,614	36,265	8,835	1,101,611	1,100,813	1,597,164	1,597,094	2012 J
816,842	820,163	35,076	35,076	135,993	136,413	15,540	15,540	12,487	42,731	36,191	9,501	1,104,360	1,107,160	1,599,285	1,603,966	F
820,488	824,598	35,026	35,026	136,117	136,985	15,496	15,496	12,684	42,990	36,557	9,896	1,109,255	1,114,550	1,604,887	1,611,747	M
825,349	830,204	35,022	35,022	136,944	137,897	15,362	15,362	12,780	43,045	36,511	10,115	1,115,128	1,120,712	1,611,425	1,618,997	A
831,579	834,585	35,038	35,038	138,369	138,935	15,135	15,135	12,769	43,122	36,043	9,882	1,121,936	1,126,071	1,620,929	1,625,899	M
837,383	839,071	35,166	35,166	139,950	139,917	14,908	14,908	12,757	43,521	35,850	9,659	1,129,192	1,131,400	1,630,650	1,633,300	J
843,782	842,109	35,374	35,374	141,183	140,631	14,821	14,821	12,741	43,612	35,678	9,886	1,137,077	1,135,016	1,639,925	1,637,915	J
850,033	847,430	35,529	35,529	141,807	141,101	14,870	14,870	12,722	43,240	35,296	10,111	1,143,607	1,140,560	1,649,793	1,645,813	A
854,609	850,981	35,842	35,842	142,160	141,552	14,918	14,918	12,702	42,969	35,737	10,339	1,149,277	1,146,060	1,657,291	1,652,257	S
858,139	854,306	36,073	36,073	142,765	142,290	14,941	14,941	12,740	43,027	36,249	10,715	1,154,650	1,150,441	1,663,814	1,657,881	O
859,264	856,202	36,096	36,096	143,618	143,281	14,939	14,939	12,834	43,340	36,124	11,076	1,157,291	1,153,557	1,666,799	1,662,027	N
864,267	861,399	36,183	36,183	144,314	144,168	14,937	14,937	12,927	43,950	36,513	11,454	1,164,545	1,161,275	1,676,029	1,670,522	D
863,794	864,616	36,251	36,251	144,900	144,940	14,894	14,894	13,018	44,483	36,741	11,734	1,165,814	1,165,035	1,675,324	1,675,253	2013 J
864,964	868,337	36,398	36,398	145,426	145,879	14,814	14,814	13,101	44,625	36,584	11,804	1,167,715	1,170,697	1,675,772	1,680,741	F
866,840	870,826	36,671	36,671	145,736	146,647	14,733	14,733	13,183	44,932	36,762	11,812	1,170,669	1,176,080	1,679,463	1,686,625	M
869,792	874,581	36,758	36,758	146,292	147,283	14,682	14,682	13,227	45,392	36,636	11,901	1,174,680	1,180,495	1,683,936	1,691,823	A
873,601	876,492	36,723	36,723	147,363	147,927	14,665	14,665	13,228	45,698	36,163	11,883	1,179,324	1,183,527	1,691,146	1,696,342	M
879,312	881,044	36,836	36,836	148,560	148,505	14,647	14,647	13,228	46,198	36,249	11,804	1,186,834	1,189,129	1,700,054	1,702,749	J
894,249	892,663	27,468	27,468	149,618	149,027	14,678	14,678	13,218E	46,398	36,532	12,118	1,194,279E	1,192,208E	1,709,190E	1,707,156E	J
899,001	896,298	27,537	27,537	150,356	149,598	14,759	14,759	13,198E	46,002	36,168	12,022	1,199,043E	1,195,801E	1,715,075E	1,710,761E	A
905,826	902,228	27,597	27,597	150,996	150,345	14,839	14,839	13,178E	45,714	36,183	12,008	1,206,341E	1,203,006E	1,723,633E	1,718,358E	S
910,156	906,363	27,616E	27,616E	151,986E	151,490E	14,877E	14,877E	13,217E	45,776E	35,751	11,990E	1,211,369E	1,207,020E	1,728,642E	1,722,501E	O
913,504	910,523	27,633E	27,633E	152,986E	152,662E	14,875E	14,875E	13,314E	46,109E	35,710	11,968E	1,216,099E	1,212,136E	1,734,033E	1,729,064E	N
916,138	913,225			154,379E	154,255E					36,434	11,951E					D

2014 J

		Millions of dollars En millions de dollars												
Monthly average or average of month-ends Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois		Short-term business credit Crédits à court terme aux entreprises												
		Canadian dollar loans Prêts en dollars canadiens			Chartered bank foreign currency loans to residents Prêts en monnaies étrangères des banques à charte aux résidents	Special-purpose corporations (securitization) Sociétés spécialisées (litrisation)	Bankers' acceptances Acceptations bancaires		Commercial paper issued by non-financial corporations Papier commercial des sociétés non financières		Adjustments to short-term business credit Ajustements aux crédits à court terme aux entreprises	Total short-term business credit Ensemble des crédits à court terme aux entreprises		
		Business loans Prêts aux entreprises		Unadjusted Données non désaisonnalisées			Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées		Seasonally adjusted Données désaisonnalisées		
		Chartered banks Banques à charte	Non-depository credit intermediaries Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt										Other institutions Autres institutions	
		Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées								Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées		
		V122631	V122645	V800014	V122651	V122634	V122653	V122635	V122649	V122652	V4427861	V122638	V122639	V122646
2010	J	167,892	168,610	17,179	43,887	24,971	6,107	51,030	52,438	11,351	11,351	-783	321,633	321,633
	F	168,104	168,742	17,147	43,743	25,290	6,126	50,374	50,574	11,130	11,130	-638	321,277	321,277
	M	169,495	168,474	20,054	43,551	23,284	6,145	51,546	51,069	10,795	10,795	-666	324,204	324,204
	A	169,163	168,164	22,803	43,524	21,687	6,021	49,860	49,970	10,875	10,875	-759	323,173	323,173
	M	166,378	166,812	22,846	43,696	22,149	5,759	50,223	49,801	10,885	10,885	-527	321,409	321,409
	J	165,369	165,742	22,874	43,873	22,713	5,509	50,068	49,992	11,091	11,091	-918	320,578	320,578
	J	166,988	166,674	22,620	44,059	21,457	5,355	49,175	49,247	11,162	11,162	-898	319,918	319,918
	A	164,774	165,216	22,047	44,224	21,241	5,294	50,562	49,807	10,918	10,918	-811	318,250	318,250
	S	163,976	164,842	21,419	44,338	21,528	5,234	51,037	49,733	10,878	10,878	-585	317,825	317,825
	O	168,401	167,686	21,264	44,610	21,445	5,094	48,970	48,787	11,166	11,166	-595	320,354	320,354
	N	169,234	169,572	21,648	45,014	21,568	4,878	49,019	48,528	11,986	11,986	-735	322,611	322,611
	D	169,522	169,105	22,106	45,315	20,642	4,672	47,334	48,996	12,417	12,417	-719	321,289	321,289
2011	J	170,791	171,510	22,095	45,555	19,919	4,634	48,219	49,756	12,910	12,910	-646	323,477	323,477
	F	172,199	172,658	21,591	45,739	20,075	4,761	51,082	51,574	13,185	13,185	-670	327,962	327,962
	M	174,422	173,242	21,111	45,798	19,864	4,893	51,615	51,320	12,067	12,067	-658	329,111	329,111
	A	175,598	174,287	20,938	46,002	19,872	4,904	50,748	50,910	11,605	11,605	-747	328,920	328,920
	M	174,394	174,875	21,063	46,324	21,492	4,797	51,364	50,914	12,440	12,440	-769	331,105	331,105
	J	176,969	177,434	21,212	46,569	22,115	4,691	52,270	52,111	12,185	12,185	-722	335,289	335,289
	J	177,987	177,577	21,374	46,732	21,234	4,698	53,452	53,315	13,011	13,011	-731	337,757	337,757
	A	178,119	178,618	21,518	46,831	22,625	4,819	53,816	52,752	14,190	14,190	-788	341,129	341,129
	S	177,349	178,243	21,592	47,090	24,682	4,942	54,776	53,179	13,558	13,558	-819	343,170	343,170
	O	178,718	178,147	21,610	47,432	25,075	4,880	53,619	53,375	12,979	12,979	-769	343,544	343,544
	N	176,717	177,217	21,660	47,931	26,125	4,635	54,653	54,183	11,663	11,663	-751	342,632	342,632
	D	180,534	180,177	21,805	48,652	26,988	4,403	51,886	53,830	10,641	10,641	-1,053	343,857	343,857
2012	J	180,545	181,434	22,011	49,368	26,790	4,425	52,405	54,268	11,466	11,466	-1,597	345,412	345,412
	F	182,681	183,062	22,165	50,024	26,067	4,704	53,333	54,001	11,850	11,850	-1,569	349,256	349,256
	M	185,339	184,042	22,312	50,689	25,471	5,000	54,683	54,496	11,699	11,699	-1,442	353,751	353,751
	A	188,029	186,479	22,419	51,351	25,408	5,116	56,148	56,347	12,236	12,236	-1,468	359,238	359,238
	M	186,607	187,099	22,428	52,002	25,946	5,043	58,016	57,501	11,721	11,721	-1,613	360,150	360,150
	J	187,877	188,308	22,417	52,642	27,951	4,972	57,489	57,251	10,278	10,278	-1,548	362,076	362,076
	J	190,897	190,389	22,544	53,216	28,504	4,984	58,530	58,204	9,811	9,811	-1,593	366,892	366,892
	A	192,562	193,047	22,774	53,575	27,979	5,081	60,156	58,831	8,986	8,986	-1,311	369,801	369,801
	S	195,049	195,893	22,908	54,013	28,649	5,179	61,329	59,443	8,372	8,372	-1,393	374,107	374,107
	O	197,189	196,729	23,009	54,961	29,476	5,093	60,452	60,103	9,244	9,244	-1,260	378,163	378,163
	N	198,062	198,833	23,129	56,207	30,773	4,827	60,613	60,157	9,600	9,600	-1,668	381,541	381,541
	D	201,516	201,175	23,311	57,372	32,835	4,575	58,711	61,028	9,709	9,709	-1,580	386,449	386,449
2013	J	200,856	201,901	23,367	57,963	33,245	4,863	59,909	62,133	10,301	10,301	-1,470	389,033	389,033
	F	204,781	205,184	23,936	58,113	35,126	4,872	62,528	63,408	11,001	11,001	-1,450	393,908	393,908
	M	209,076	207,601	18,794	58,254	37,969	5,110	61,211	61,038	11,569	11,569	-1,290	400,692	400,692
	A	209,962	208,114	18,842	58,554	37,743	5,084	63,518	63,746	11,551	11,551	-1,473	403,780	403,780
	M	209,244	209,855	19,049	58,992	36,894	5,016	63,980	63,412	10,810	10,810	-1,540	402,446	402,446
	J	212,536	212,932	19,214	59,412	35,566	4,625	63,382	63,103	11,451	11,451	-1,550	404,636	404,636
	J	216,634	216,041	19,325	59,855	35,782	4,715	63,144	62,683	12,333	12,333	-1,596	410,192	410,192
	A	215,293	215,778	19,290	60,485	37,331	4,799	63,140	62,445	12,445	12,445	-973	411,809	411,809
	S	217,825	218,719	19,165	61,114	36,303	4,840	62,240	60,321	12,217	12,217	-1,094	412,610	412,610
	O	218,696	218,243	19,210E	61,905E	37,561	4,902E	60,402	60,040	11,917	11,917	-1,129	413,465 E	413,465 E
	N	219,454	220,396	19,291E	62,529E	39,860	4,954E	60,322	59,904	11,621E	11,621E	-971E	417,059E	417,059E
	D	221,270	220,896			38,589	4,978E	60,610	63,051	10,973E	10,973E	-908	418,780 E	418,780 E
2014	J													

Other business credit
Autres crédits
aux entreprises

Monthly
average
or average
of month-
ends
Moyenne
mensuelle
ou moyenne
de fin
de mois

Non-residential mortgages Prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels					Leasing receivables Créances résultant du crédit-bail			Special- purpose corporations (securitization) Sociétés spécialisées (titrisation)	Bonds and debentures Obligations et débiteures	Equity and warrants Actions et bons de sous- cription	Trust units Parts de fiducie	Adjustments to other business credit Ajustements aux autres crédits aux entreprises	Total Total	
Chartered banks Banques à charte	Trust and mortgage loan companies Sociétés de fiducie ou de prêt hypothé- caire	Credit unions and caisses populaires Caisses populaires et crédit unions	Life insurance companies Compagnies d'assurance vie	Non-depository credit intermediaries and other institutions Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt et autres institutions	Chartered banks Banques à charte	Trust and mortgage loan companies Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire	Non-depository credit inter- mediaries Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt							
V122656	V122657	V122658	V122659	V800015	V122661	V122632	V800016	V122655	V122640	V122642	V20638380	V122650	V36412	
25,772	2,437	22,012	27,410	2,749	8,887	85	18,932	20,193	314,917	364,276 R	69,315	-	876,986 R	2010 J
26,201	2,493	22,164	27,432	2,890	8,637	84	16,848	20,064	316,230	365,347 R	69,319	-	877,707 R	F
26,131	2,549	22,301	27,454	3,030	8,566	82	14,763	19,900	318,609	367,237 R	69,319	-	879,941 R	M
26,317	2,597	22,363	27,551	3,088	8,537	81	13,659	19,706	321,467	370,125 R	69,454	-	884,944 R	A
26,222	2,635	22,423	27,724	3,056	8,517	80	13,642	19,441	321,830	372,946 R	68,940	-	887,456 R	M
26,479	2,672	22,516	27,897	3,023	8,533	79	13,625	19,178	322,715	376,650 R	67,462	-	890,830 R	J
26,716	2,719	22,717	28,009	3,006	8,526	79	13,543	18,974	325,009	379,814 R	66,313	-	895,425 R	J
26,896	2,775	23,008	28,063	3,005	8,444	78	13,396	18,827	327,240	380,486 R	66,172	-	898,392 R	A
27,399	2,831	23,296	28,117	3,004	8,377	78	13,252	18,683	330,554	380,631 R	66,246	-	902,467 R	S
27,588	2,881	23,377	28,142	2,998	8,362	78	13,204	18,505	332,450	381,710 R	65,819	-	905,114 R	O
28,209	2,927	23,270	28,140	2,990	8,333	78	13,249	18,295	335,500	386,075 R	63,067	-	910,131 R	N
28,433	2,972	23,203	28,137	2,981	8,301	77	13,294	18,085	339,078	397,424 R	56,430	-	918,415 R	D
28,619	3,004	23,282	28,260	4,695	8,344	77	13,983	16,362	340,880	419,447 R	37,799	-	924,753 R	2011 J
28,656	3,022	23,480	28,497	4,660	8,311	78	15,252	16,105	342,731	435,264 R	23,530	-	929,583 R	F
28,604	3,039	23,690	28,733	4,624	8,226	79	16,520	15,852	344,237	438,338 R	23,813	-	935,753 R	M
28,752	3,060	23,961	28,408	5,188	8,213	79	17,254	15,159	346,095	440,343 R	24,230	-	940,740 R	A
28,921	3,083	24,257	27,497	5,195	8,261	79	17,392	15,180	347,697	441,333 R	24,675	-	943,569 R	M
29,196	3,106	24,608	26,585	5,202	8,330	78	17,529	15,201	348,816	443,045 R	25,093 R	-	946,790 R	J
29,531	3,146	24,878	26,133	5,189	8,415	78	17,591	15,118	349,336	444,909 R	25,038 R	-	949,363 R	J
29,801	3,203	25,011	26,128	5,155	8,426	79	17,580	14,930	349,646	446,815 R	25,114 R	-	951,888 R	A
30,159	3,259	25,121	26,123	5,122	8,502	79	17,569	14,744	349,839	448,828 R	25,638 R	-	954,983 R	S
30,332	3,294	25,312	26,153	5,173	8,509	79	17,605	14,608	350,500	449,564 R	25,803 R	-	956,931 R	O
30,629	3,309	25,629	26,216	5,305	8,631	80	17,687	14,420	353,497	450,120 R	25,559 R	-	961,082 R	N
30,792	3,324	25,965	26,279	5,437	8,724	80	17,769	14,313	354,970	450,788 R	25,555 R	-	963,997 R	D
31,214	3,330	26,150	26,289	5,535	8,772	80	17,769	14,278	353,812	451,055 R	25,830 R	-	964,115 R	2012 J
31,369	3,327	26,226	26,246	5,596	8,745	80	17,688	14,330	355,272	452,355 R	25,844 R	-	967,077 R	F
31,978	3,324	26,350	26,202	5,657	8,829	79	17,607	14,381	357,534	453,602 R	25,880 R	-	971,423 R	M
32,213	3,360	26,538	26,258	5,711	8,914	79	17,515	14,398	359,358	453,816 R	26,227 R	-	974,386 R	A
32,653	3,438	26,764	26,417	5,757	8,998	79	17,415	14,409	361,762	454,521 R	26,930 R	-	979,140 R	M
32,925	3,516	27,032	26,575	5,802	9,071	78	17,314	14,424	364,100	455,624 R	27,559 R	-	984,020 R	J
33,086	3,560	27,258	26,616	5,845	8,748	80	17,306	14,420	365,228	456,841 R	27,499 R	-	986,487 R	J
33,369	3,571	27,352	26,541	5,884	8,783	83	17,391	14,391	367,210	458,889 R	27,539 R	-	991,002 R	A
33,598	3,582	27,368	26,468	5,922	8,765	86	17,474	14,362	370,136	460,117 R	28,092 R	-	995,971 R	S
33,799	3,589	27,491	26,390	5,974	8,792	87	17,541	14,401	375,350	460,876 R	28,330 R	-	1,002,621 R	O
34,616	3,591	27,785	26,309	6,038	8,877	86	17,593	14,499	381,526	462,685 R	28,470 R	-	1,012,073 R	N
35,060	3,593	28,108	26,227	6,102	8,888	85	17,644	14,609	383,868	463,487 R	28,885 R	-	1,016,556 R	D
35,029	3,560	28,368	26,132	6,175	8,949	84	17,674	14,594	386,579	463,829 R	29,225 R	-	1,020,198 R	2013 J
35,272	3,497	28,548	26,030	6,251	8,967	84	17,682	14,456	387,944	463,946 R	29,448 R	-	1,022,125 R	F
35,543	3,433	28,709	25,928	6,327	8,985	84	17,690	14,308	388,525	463,760 R	30,004 R	-	1,023,295 R	M
35,604	3,407	28,861	25,873	6,437	8,935	84	17,729	14,211	391,639	464,353 R	29,780 R	-	1,026,913 R	A
35,590	3,423	29,105	25,870	6,579	8,945	85	17,800	14,197	395,217	465,435 R	29,492 R	-	1,031,737 R	M
36,030	3,438	29,348	25,866	6,721	9,010	86	17,871	14,204	398,540	468,085 R	29,942 R	-	1,039,141 R	J
37,459	2,196	29,522	25,903	6,824	9,073	86	17,938	14,168	403,079	470,158 R	30,344 R	-	1,046,750 R	J
37,770	2,296	29,673	25,981	6,891	9,119	87	18,001	14,107	407,919	470,716 R	30,671 R	-	1,053,230 R	A
37,987	2,396	29,820	26,057	6,957	9,209	87	18,063	14,063	410,998	471,365 R	30,684 R	-	1,057,684 R	S
38,106	2,446 E	30,040 E	26,054 E	7,028 E	9,266	86 E	18,120 E	14,037 E	416,111	471,931 R	30,929 R	-	1,064,154 E R	O
38,272	2,447 E	30,300 E	25,973 E	7,104 E	9,322	85 E	18,173 E	14,025 E	423,511 R	475,224 R	31,310 R	-	1,075,745 E R	N
38,737					9,323			14,002 E	426,643 R	479,417 R	31,457 R	-	1,084,062 E	D
									426,370	482,569	31,677			2014 J

		Millions of dollars		En millions de dollars	
Monthly average or average of month-ends Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois		Total business credit Ensemble des crédits aux entreprises		Total household and business credit Ensemble des crédits aux ménages et aux entreprises	
		Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées
		V122643	V122647	V122644	V122648
2010	J	1,198,619 R	1,200,674 R	2,615,651 R	2,617,682 R
	F	1,198,984 R	1,200,243 R	2,616,998 R	2,622,706 R
	M	1,204,146 R	1,202,901 R	2,627,067 R	2,632,213 R
	A	1,208,118 R	1,207,718 R	2,637,814 R	2,644,509 R
	M	1,208,865 R	1,209,017 R	2,650,800 R	2,655,472 R
	J	1,211,408 R	1,210,389 R	2,662,283 R	2,663,802 R
	J	1,215,343 R	1,215,195 R	2,676,525 R	2,674,315 R
	A	1,216,642 R	1,216,916 R	2,686,147 R	2,683,178 R
	S	1,220,292 R	1,221,387 R	2,698,184 R	2,694,984 R
	O	1,225,468 R	1,225,675 R	2,710,145 R	2,704,774 R
	N	1,232,742 R	1,232,024 R	2,724,383 R	2,718,972 R
	D	1,239,704 R	1,238,609 R	2,739,999 R	2,733,671 R
2011	J	1,248,230 R	1,250,369 R	2,753,732 R	2,755,828 R
	F	1,257,545 R	1,258,690 R	2,763,906 R	2,769,500 R
	M	1,264,865 R	1,263,411 R	2,780,384 R	2,785,477 R
	A	1,269,661 R	1,268,779 R	2,792,796 R	2,799,231 R
	M	1,274,674 R	1,274,714 R	2,806,024 R	2,810,755 R
	J	1,282,079 R	1,281,241 R	2,822,095 R	2,823,797 R
	J	1,287,120 R	1,286,886 R	2,838,553 R	2,836,342 R
	A	1,293,017 R	1,293,562 R	2,853,002 R	2,849,998 R
	S	1,298,153 R	1,299,088 R	2,865,816 R	2,862,105 R
	O	1,300,476 R	1,300,720 R	2,879,527 R	2,874,104 R
	N	1,303,714 R	1,303,062 R	2,890,124 R	2,884,771 R
	D	1,307,854 R	1,307,116 R	2,902,803 R	2,896,664 R
2012	J	1,309,527 R	1,311,893 R	2,906,691 R	2,908,988 R
	F	1,316,332 R	1,317,483 R	2,915,618 R	2,921,449 R
	M	1,325,174 R	1,323,618 R	2,930,061 R	2,935,364 R
	A	1,333,625 R	1,332,314 R	2,945,050 R	2,951,311 R
	M	1,339,290 R	1,339,186 R	2,960,218 R	2,965,084 R
	J	1,346,096 R	1,345,382 R	2,976,748 R	2,978,683 R
	J	1,353,379 R	1,353,084 R	2,993,304 R	2,990,999 R
	A	1,360,804 R	1,361,344 R	3,010,597 R	3,007,157 R
	S	1,370,078 R	1,370,758 R	3,027,368 R	3,023,015 R
	O	1,380,784 R	1,381,157 R	3,044,597 R	3,039,038 R
	N	1,393,615 R	1,393,124 R	3,060,414 R	3,055,152 R
	D	1,403,005 R	1,402,440 R	3,079,033 R	3,072,962 R
2013	J	1,409,231 R	1,411,792 R	3,084,555 R	3,087,045 R
	F	1,416,033 R	1,417,310 R	3,091,806 R	3,098,051 R
	M	1,423,987 R	1,422,360 R	3,103,450 R	3,108,984 R
	A	1,430,693 R	1,429,119 R	3,114,630 R	3,120,943 R
	M	1,434,183 R	1,433,978 R	3,125,329 R	3,130,320 R
	J	1,443,777 R	1,443,075 R	3,143,832 R	3,145,823 R
	J	1,456,942 R	1,456,585 R	3,166,133R	3,163,741R
	A	1,465,039 R	1,465,604 R	3,180,114R	3,176,366R
	S	1,470,295 R	1,470,826 R	3,193,928R	3,189,184R
	O	1,477,619R	1,478,068R	3,206,260R	3,200,569R
	N	1,492,804R	1,492,385R	3,226,836 E	3,221,448 E
	D	1,502,842 E	1,502,304E		
2014	J				



Effective date (year, month, day) Date d'entrée en vigueur (année, mois, jour)	Bank Rate Taux officiel d'es-compte	Operating band Fourchette opérationnelle		Target over-night rate Taux cible du finan-cement à un jour	Wednesday Le mercredi	Overnight money market financing (7-day average) Taux des fonds à un jour (moyenne sur 7 jours)	Bankers' acceptances Acceptations bancaires		Prime corporate paper rate Taux du papier de premier choix des sociétés non financières		Chartered bank administered interest rates Taux d'intérêt administrés des banques à charte									
		Low Bas	High Haut				1 month À 1 mois	3 month À 3 mois	1 month À 1 mois	3 month À 3 mois	Prime business Taux de base des prêts aux entreprises	Conventional mortgage Prêts hypo-thé-caires ordinaires		Non-chequable savings deposits Dépôts d'épargne non transférables par chèque	Daily interest savings (balances over \$100,000) Comptes d'épargne à intérêt quotidien (soldes supérieurs à 100 000 \$)	Guaranteed investment certificates Certificats de placement garantis		5-year personal fixed term Dépôts à 5 ans des parti-culiers		
												1 year À 1 an	5 year À 5 ans			1 year À 1 an	5 year À 5 ans			
	V39078	V39076	V39077	V39079	M/M W/S	V122514 V121753	V122504 V121750	V122527 V121775	V122509 V121809	V122491 V121812	V122495 V121796	V122520 V121763	V122521 V121764	V122493 V121766	V122528 V121776	V122524 V121771	V122526 V121773	V122515 V121765		
2003 3 4	3.25	2.75	3.25	3.00	2012 J	0.9987	1.12	1.18	1.06	1.16	3.00	3.50	5.29	0.05	0.15	1.15	1.85	1.60		
						F	0.9978	1.12	1.18	1.07	1.16	3.00	3.20	5.24	0.05	0.15	1.15	1.63	1.85	
	4 15	3.50	3.00	3.50		3.25	M	0.9980	1.12	1.18	1.07	1.14	3.00	3.20	5.24	0.05	0.15	1.15	1.63	1.45
7 15	3.25	2.75	3.25	3.00	A	1.0079	1.17	1.23	1.08	1.16	3.00	3.20	5.44	0.05	0.15	1.15	1.63	1.45		
						M	1.0000	1.17	1.22	1.14	1.17	3.00	3.20	5.34	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45	
	9 3	3.00	2.50	3.00		2.75	J	0.9984	1.14	1.20	1.12	1.16	3.00	3.20	5.24	0.05	0.15	1.30	1.63	1.45
2004 1 20	2.75	2.25	2.75	2.50	A	0.9974	1.15	1.18	1.12	1.16	3.00	3.10	5.24	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45		
						S	0.9990	1.16	1.21	1.12	1.16	3.00	3.10	5.24	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45	
	3 2	2.50	2.00	2.50		2.25	O	0.9991	1.16	1.20	1.12	1.16	3.00	3.10	5.24	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
4 13	2.25	1.75	2.25	2.00	N	1.0024	1.14	1.19	1.12	1.16	3.00	3.10	5.24	0.05	0.15	0.78	1.63	1.80		
						D	0.9985	1.16	1.20	1.12	1.16	3.00	3.10	5.24	0.05	0.15	0.78	1.63	1.80	
	9 8	2.50	2.00	2.50		2.25	J	0.9982	1.17	1.19	1.12	1.16	3.00	3.00	5.24	0.05	0.15	0.78	1.63	1.80
10 19	2.75	2.25	2.75	2.50	2013 F	1.0048	1.15	1.19	1.12	1.16	3.00	3.00	5.24	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45		
						M	1.0072	1.15	1.20	1.12	1.16	3.00	3.00	5.24	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45	
	9 7	3.00	2.50	3.00		2.75	A	1.0065	1.17	1.20	1.12	1.16	3.00	3.00	5.14	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
2005 9 7	3.00	2.50	3.00	2.75	M	1.0036	1.15	1.19	1.12	1.16	3.00	3.00	5.14	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45		
						J	1.0063	1.15	1.19	1.12	1.16	3.00	3.00	5.14	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45	
	10 18	3.25	2.75	3.25		3.00	J	1.0067	1.17	1.20	1.13	1.17	3.00	3.14	5.14	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
12 6	3.50	3.00	3.50	3.25	A	0.9998	1.16	1.20	1.13	1.17	3.00	3.14	5.14	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45		
						S	0.9978	1.16	1.20	1.13	1.17	3.00	3.14	5.34	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45	
	2006 1 24	3.75	3.25	3.75		3.50	O	0.9948	1.16	1.20	1.13	1.17	3.00	3.14	5.34	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
3 7	4.00	3.50	4.00	3.75	N	0.9994	1.15	1.20	1.14	1.17	3.00	3.14	5.34	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45		
						D	0.9997	1.16	1.19	1.14	1.17	3.00	3.14	5.34	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45	
	4 25	4.25	3.75	4.25		4.00	J	1.0012	1.16	1.20	1.14	1.17	3.00	3.14	5.34	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
5 24	4.50	4.00	4.50	4.25	2014 O	0.9993	1.15	1.20	1.14	1.17	3.00	3.14	5.24	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45		
						2	1.0016	1.16	1.20	1.13	1.17	3.00	3.14	5.34	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45	
	7 10	4.75	4.25	4.75		4.50	9	0.9985	1.15	1.20	1.12	1.15	3.00	3.14	5.34	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
12 4	4.50	4.00	4.50	4.25	16	0.9994	1.15	1.20	1.14	1.17	3.00	3.14	5.34	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45		
						23	0.9994	1.15	1.20	1.13	1.16	3.00	3.14	5.34	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45	
	2007 7 10	4.75	4.25	4.75		4.50	30	0.9994	1.15	1.20	1.14	1.17	3.00	3.14	5.34	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
2008 1 22	4.25	3.75	4.25	4.00	N	6	1.0058	1.15	1.20	1.14	1.17	3.00	3.14	5.34	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45	
						13	1.0030	1.16	1.20	1.14	1.17	3.00	3.14	5.34	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45	
	3 4	3.75	3.25	3.75		3.50	20	1.0030	1.15	1.19	1.14	1.17	3.00	3.14	5.34	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
4 22	3.25	2.75	3.25	3.00	27	0.9997	1.16	1.19	1.14	1.17	3.00	3.14	5.34	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45		
						D	4	1.0004	1.15	1.19	1.13	1.16	3.00	3.14	5.34	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
	10 8	2.75	2.25	2.75		2.50	11	1.0004	1.16	1.19	1.14	1.17	3.00	3.14	5.34	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
21	2.50	2.00	2.50	2.25	18	1.0020	1.15	1.20	1.14	1.17	3.00	3.14	5.34	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45		
						25	1.0012	1.16	1.20	1.14	1.17	3.00	3.14	5.34	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45	
	2009 1 20	1.25	0.75	1.25		1.00	2014 J	1	1.0007	1.15	1.20	1.14	1.17	3.00	3.14	5.34	0.05	0.15	0.78	1.63
					8	1.0009		1.15	1.20	1.14	1.17	3.00	3.14	5.34	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45	
3 3	0.75	0.25	0.75	0.50	15	1.0002		1.16	1.19	1.14	1.17	3.00	3.14	5.34	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45	
4 21	0.50	0.25	0.50	0.25	22	0.9994	1.15	1.20	1.14	1.17	3.00	3.14	5.24	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45		
						29	0.9993	1.15	1.20	1.14	1.17	3.00	3.14	5.24	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45	
	2010 6 1	0.75	0.25	0.75		0.50	F	5	1.0012	1.15	1.19	1.14	1.17	3.00	3.14	5.24	0.05	0.15	0.78	1.63
7 20	1.00	0.50	1.00	0.75																
9 8	1.25	0.75	1.25	1.00																

Treasury bills Bons du Trésor				Selected Government of Canada benchmark bond yields Quelques rendements d'obligations types du gouvernement canadien							Government of Canada marketable bonds, average yield Rendements moyens des obligations négociables du gouvernement canadien				Wednesday Le mercredi	
1 month À 1 mois	3 month À 3 mois	6 month À 6 mois	1 year À 1 an	2 year À 2 ans	3 year À 3 ans	5 year À 5 ans	7 year À 7 ans	10 year À 10 ans	Long-term À long terme	Real Return Bonds, long-term Obligations à long terme à rendement réel	1-3 year De 1 à 3 ans	3-5 year De 3 à 5 ans	5-10 year De 5 à 10 ans	Over 10 years De plus de 10 ans	M/M	W/S
V122529 V121777	V122531 V121778	V122532 V121779	V122533 V121780	V122538 V121786	V122539 V121787	V122540 V121788	V122542 V121789	V122543 V121790	V122544 V121791	V122553 V121808	V122558 V121755	V122485 V121756	V122486 V121757	V122487 V121758		
0.84 0.88 0.89 0.98 0.90 0.88 0.91 0.97 0.96 0.92 0.93 0.90	0.86 0.93 0.92 1.06 0.94 0.86 0.92 1.03 0.99 0.99 0.95 0.92	0.92 0.98 0.99 1.15 1.00 0.93 0.94 1.06 1.02 1.02 1.02 1.01	0.98 0.98 1.08 1.32 1.02 0.96 0.97 1.14 1.09 1.06 1.08 1.10	1.02 1.10 1.05 1.19 1.43 1.11 0.99 1.15 1.09 1.07 1.09 1.12	1.06 1.22 1.32 1.53 1.16 1.04 1.21 1.23 1.16 1.38 1.31 1.17 1.16	1.36 1.44 1.57 1.69 1.31 1.21 1.16 1.38 1.31 1.31 1.31 1.37	1.58 1.58 1.72 1.81 1.51 1.44 1.35 1.54 1.47 1.51 1.46 1.55	2.04 1.98 2.12 2.10 1.79 1.72 1.60 1.80 1.75 1.78 1.72 1.82	2.64 2.60 2.67 2.65 2.33 2.32 2.22 2.37 2.33 2.38 2.30 2.37	0.53 0.44 0.52 0.59 0.37 0.42 0.33 0.40 0.35 0.38 0.34 0.38	1.03 1.12 1.19 1.42 1.10 1.00 0.98 1.16 1.10 1.08 1.10 1.13	1.25 1.32 1.47 1.62 1.25 1.18 1.12 1.31 1.25 1.27 1.25 1.32	1.73 1.69 1.88 1.91 1.52 1.51 1.40 1.59 1.56 1.59 1.53 1.62	2.55 2.48 2.56 2.55 2.20 2.24 2.14 2.28 2.24 2.27 2.20 2.27		
0.92 0.91 0.95 0.97 0.99 1.01 0.98 0.98 0.96 0.90 0.94 0.89	0.93 0.96 0.97 0.99 1.01 1.03 0.99 0.99 0.98 0.90 0.94 0.91	0.99 0.99 1.01 1.03 1.05 1.04 0.99 0.99 0.99 0.93 0.96 0.94	1.08 1.01 1.03 1.02 1.08 1.13 1.13 1.11 1.07 1.00 1.00 0.97	1.16 1.00 1.08 1.10 1.25 1.23 1.27 1.20 1.21 1.10 1.10 1.13	1.25 1.08 1.32 1.03 1.19 1.18 1.35 1.84 1.74 1.32 1.89 1.71 1.90	1.50 1.32 1.53 1.56 1.72 1.47 2.07 2.20 2.11 1.90 2.19 2.00 2.04 2.17	1.70 1.86 1.76 1.72 2.07 2.50 2.96 2.97 2.63 3.09 2.57 2.42 2.54 2.72	1.99 1.86 1.76 2.38 2.65 2.96 2.97 3.09 3.09 3.01 3.04 3.14 3.20	0.54 0.52 0.48 0.42 0.68 1.12 1.02 1.18 1.10 1.21 1.04 1.18 1.22	1.17 1.02 1.01 0.99 1.09 1.25 1.57 1.72 1.24 1.72 1.09 1.07 1.10	1.43 1.25 1.21 1.13 1.35 1.69 1.35 1.72 1.24 1.53 1.62	1.77 1.61 1.55 1.41 1.75 2.27 2.18 2.34 3.00 2.13 2.19 2.34	2.47 2.39 2.34 2.19 2.48 2.90 2.88 3.00 3.00 2.87 3.01 3.09			
0.83 0.94 0.89 0.90 0.87 0.90	0.89 0.97 0.92 0.91 0.90	0.92 0.99 0.97 0.93 0.93	0.94 1.05 1.01 1.02 0.99 1.00	0.96 1.18 1.20 1.21 1.11 1.10	1.16 1.39 1.40 1.41 1.28 1.10	1.57 1.86 1.89 1.90 1.73 1.71	1.84 2.15 2.18 2.20 2.01 2.00	2.36 2.54 2.57 2.62 2.43 2.42	2.94 3.09 3.12 3.15 3.03 3.01	0.99 1.14 1.12 1.14 1.03 1.04	0.98 1.19 1.19 1.20 1.10 1.09	1.33 1.69 1.72 1.73 1.57 1.53	1.98 2.27 2.30 2.33 2.14 2.13	2.80 2.98 3.00 3.04 2.90 2.87		
0.90 0.91 0.93 0.94	0.90 0.92 0.94 0.94	0.93 0.95 0.96 0.96	1.00 1.02 1.02 1.00	1.12 1.12 1.12 1.10	1.24 1.25 1.23 1.19	1.78 1.83 1.80 1.73	2.08 2.14 2.12 2.04	2.53 2.60 2.62 2.54	3.11 3.16 3.18 3.14	1.13 1.20 1.22 1.18	1.11 1.11 1.10 1.07	1.58 1.61 1.58 1.51	2.23 2.28 2.27 2.19	2.98 3.03 3.06 3.01		
0.93 0.91 0.90 0.89	0.93 0.93 0.90 0.91	0.93 0.94 0.95 0.94	0.99 0.98 0.98 0.97	1.06 1.09 1.11 1.13	1.16 1.17 1.17 1.20	1.77 1.80 1.82 1.90	2.08 2.10 2.11 2.17	2.64 2.64 2.68 2.72	3.25 3.21 3.22 3.20	1.28 1.23 1.23 1.22	1.05 1.07 1.08 1.10	1.52 1.55 1.55 1.62	2.25 2.27 2.29 2.34	3.11 3.08 3.10 3.09		
0.88 0.85 0.85 0.87 0.83	0.91 0.88 0.89 0.90 0.89	0.95 0.93 0.92 0.92 0.92	0.99 0.98 0.96 0.95 0.94	1.13 1.11 1.06 1.01 0.96	1.21 1.20 1.15 1.22 1.16	1.95 1.90 1.76 1.67 1.57	2.22 2.17 2.04 1.94 1.84	2.77 2.72 2.57 2.48 2.36	3.24 3.21 3.12 3.05 2.94	1.25 1.20 1.11 1.06 0.99	1.10 1.08 1.04 1.00 0.98	1.65 1.59 1.48 1.40 1.33	2.40 2.34 2.19 2.08 1.98	3.13 3.10 2.99 2.91 2.80		
0.83	0.88	0.91	0.95	0.98	1.17	1.58	1.85	2.38	2.98	1.01	1.01	1.37	1.99	2.82	F	5

Tuesday Le mardi		Treasury bill auction Adjudication de bons du Trésor							Wednesday Le mercredi		Selected U.S. dollar interest rates Quelques taux d'intérêt pratiqués aux États-Unis						Forward premium or discount (-) U.S. dollars in Canada Report ou dépôt (-) sur le dollar E.-U. au Canada			
		Average yields Rendement moyen			Amount auctioned Montant adjudgé			Amount maturing Montant arrivant à échéance			Federal funds rate Taux des fonds fédéraux	Prime rate charged by banks Taux de base des prêts bancaires	Commercial paper (adjusted) Papier commercial (taux corrigés)	U.S. Treasuries constant maturity Obligations du Trésor américain à échéance fixe						
		3 month À 3 mois	6 month À 6 mois	1 year À 1 an	3 month À 3 mois	6 month À 6 mois	1 year À 1 an							1 month À 1 mois	3 month À 3 mois	5 year À 5 ans			10 year À 10 ans	1 month À 1 mois
M/M W/S		V122541 V121799	V122552 V121800	V122498 V121801	V122534 V121802	V122535 V121803	V122536 V121804	V122537 V121805	M/M W/S		V122150 V121821	V122148 V121820	V122144 V121822	V122141 V121823	V122142 V121826	V4429276 V4429275	V122546 V121793	V122505 V121807		
2012	J	0.877	0.925	0.981	6,800	2,600	2,600	16,600	2012	J	0.09	3.25	0.09	0.12	0.81	2.01	0.85	0.85		
	F	0.941	0.985	1.034	7,400	2,800	2,800	14,400		F	0.09	3.25	0.13	0.21	0.87	1.98	0.86	0.82		
	M	0.926	1.016	1.103	7,700	2,900	2,900	13,400		M	0.14	3.25	0.17	0.16	1.05	2.21	0.85	0.81		
	A	1.042	1.123	1.263	8,300	3,100	3,100	12,200		A	0.13	3.25	0.13	0.20	0.86	2.01	0.87	0.87		
	M	1.006	1.077	1.173	8,900	3,300	3,300	12,200		M	0.15	3.25	0.12	0.19	0.69	1.63	0.83	0.83		
	J	0.902	0.952	0.997	7,400	2,800	2,800	12,800		J	0.17	3.25	0.15	0.23	0.73	1.65	0.83	0.79		
	J	0.972	0.992	1.069	8,300	3,100	3,100	16,500		J	0.14	3.25	0.15	0.22	0.56	1.43	0.84	0.80		
	A	1.034	1.081	1.171	10,400	3,800	3,800	15,600		A	0.13	3.25	0.14	0.20	0.69	1.66	0.74	0.82		
	S	1.000	1.042	1.125	8,600	3,200	3,200	17,200		S	0.15	3.25	0.12	0.20	0.63	1.64	0.86	0.82		
	O	1.000	1.042	1.110	7,700	2,900	2,900	12,800		O	0.17	3.25	0.15	0.21	0.72	1.72	0.73	0.81		
	N	0.988	1.029	1.079	8,600	3,200	3,200	14,900		N	0.16	3.25	0.15	0.20	0.64	1.63	0.86	0.78		
	D	0.980	1.037	1.116	7,700	2,900	2,900	15,200		D	0.17	3.25	0.12	0.19	0.76	1.77	0.74	0.78		
2013	J	0.934	0.996	1.077	8,000	3,000	3,000	14,300	2013	J	0.14	3.25	0.11	0.16	0.88	2.03	0.73	0.81		
	F	0.960	0.989	1.016	8,600	3,200	3,200	16,100		F	0.15	3.25	0.12	0.19	0.78	1.91	0.83	0.83		
	M	0.978	1.011	1.036	7,400	2,800	2,800	13,700		M	0.15	3.25	0.06	0.11	0.76	1.87	0.84	0.84		
	A	0.993	1.008	1.023	9,500	3,500	3,500	15,000		A	0.15	3.25	0.06	0.11	0.70	1.73	0.95	0.83		
	M	0.999	1.023	1.056	10,400	3,800	3,800	15,000		M	0.09	3.25	0.06	0.10	1.02	2.13	0.82	0.90		
	J	1.024	1.042	1.083	8,000	3,000	3,000	16,000		J	0.10	3.25	0.08	0.10	1.45	2.55	0.93	0.89		
	J	1.013	1.042	1.121	8,900	3,300	3,300	16,100		J	0.09	3.25	0.05	0.08	1.38	2.60	0.95	0.91		
	A	0.995	1.029	1.102	8,600	3,200	3,200	17,900		A	0.08	3.25	0.05	0.07	1.62	2.78	0.93	0.89		
	S	0.986	1.000	1.070	7,400	2,800	2,800	14,000		S	0.08	3.25	0.05	0.08	1.41	2.63	0.94	0.90		
	O	0.915	0.944	1.021	6,800	2,600	2,600	15,700		O	0.08	3.25	0.06	0.07	1.30	2.55	0.93	0.93		
	N	0.939	0.958	1.013	6,800	2,600	2,600	16,500		N	0.09	3.25	0.08	0.10	1.36	2.74	0.92	0.92		
	D	0.888	0.942	0.983	6,800	2,600	2,600	15,800		D	0.09	3.25	0.05	0.09	1.73	2.99	0.92	0.92		
2014	J	0.891	0.918	0.940	6,800	2,600	2,600	13,800	2014	J	0.07	3.25	0.06	0.10	1.52	2.69	0.87	0.87		
2013	O	1	0.959	0.983	1.027	6,800	2,600	2,600	15,700	2013	O	2	0.08	3.25	0.05	0.08	1.38	2.63	0.94	0.94
	8									9	0.08	3.25	0.09	0.14	1.43	2.68	0.94	0.94		
	15									16	0.10	3.25	0.15	0.19	1.41	2.69	0.94	0.90		
	22									23	0.09	3.25	0.04	0.08	1.30	2.51	0.94	0.90		
	29									30	0.08	3.25	0.06	0.07	1.30	2.55	0.93	0.93		
	N	5	0.889	0.936	0.998	6,800	2,600	2,600	16,400	N	6	0.08	3.25	0.02	0.06	1.34	2.67	1.05	0.93	
	12									13	0.08	3.25	0.06	0.09	1.41	2.75	0.93	0.93		
	19									20	0.09	3.25	0.06	0.09	1.39	2.80	0.93	0.93		
	26									27	0.09	3.25	0.08	0.10	1.36	2.74	0.92	0.92		
	D	3	0.933	0.961	0.992	6,500	2,500	2,500	14,900	D	4	0.08	3.25	0.04	0.11	1.45	2.84	0.91	0.91	
	10									11	0.09	3.25	0.08	0.10	1.50	2.86	0.92	0.88		
	17									18	0.09	3.25	0.05	0.10	1.55	2.89	0.91	0.91		
24									25	0.09	3.25	0.05	0.09	1.73	2.99	0.92	0.92			
31		0.888	0.942	0.983	6,800	2,600	2,600	15,800												
2014	J	7	0.888	0.916	0.953	6,200	2,400	2,400	12,400	2014	J	1	0.08	3.25	0.03	0.09	1.75	3.04	0.92	0.88
	14									8	0.08	3.25	0.04	0.11	1.77	3.01	0.90	0.90		
	21									15	0.07	3.25	0.05	0.09	1.68	2.90	1.00	0.89		
	28		0.891	0.918	0.940	6,800	2,600	2,600	13,800		22	0.07	3.25	0.04	0.10	1.72	2.87	0.88	0.84	
	F	4								29	0.07	3.25	0.06	0.10	1.52	2.69	0.87	0.87		
									F	5							0.77	0.84		

F2

Corporate short-term paper outstanding Encours des effets à court terme des sociétés

\$ 62

Millions of Canadian dollars En millions de dollars canadiens

End of period En fin de période	Commercial paper Papier commercial				Canadian dollar bankers' acceptances Acceptations bancaires en dollars canadiens	Total corporate short-term paper Papier à court terme émis par les sociétés	Treasury bills and other short-term paper Bons du Trésor et autres effets à court terme		Total treasury bills and other short-term paper Ensemble des bons du Trésor et autres effets à court terme	Commercial paper issued by foreign corporations Papier commercial des sociétés étrangères
	Total Total	Of which: Paper issued by non-financial corporations Dont : Papier des sociétés non financières	Of which: Securitizations* Dont : Titrisation*	Of which: U.S. dollars Dont : Dollars \$.-U.			Provincial governments and their enterprises Provinces et entreprises provinciales	Municipal governments Municipalités		
	V122246	V122253	V122254	V122255	V122243	V122241	V122256	V122257	V122258	V122259
1994	35,600	16,551	3,677		26,607	62,207	17,215	321	79,743	548
1995	40,482	17,850	4,838		30,701	71,183	16,843	289	88,315	812
1996	47,172	17,227	8,545	7,233	33,965	81,137	15,979	306	97,422	1,098
1997	69,081	19,830	22,373	10,766	40,173	109,254	16,194	322	125,770	579
1998	93,292	19,943	41,243	12,016	45,923	139,315	17,255	116	156,687	24
1999	116,144	20,414	52,837	11,833	47,063	163,207	16,593	84	179,884	1,285
2000	131,120	26,212	60,044	15,309	51,517	182,637	17,990	153	200,780	2,028
2001	123,884	20,914	61,525	13,350	44,287	168,171	18,149	169	186,489	2,346
2002	119,410	18,835	63,895	11,452	37,360	156,770	21,025	43	177,838	2,562
2003	109,809	14,669	63,264	7,064	32,274	142,083	21,110	41	163,234	4,172
2004	116,492	14,821	65,316	8,483	32,524	149,016	18,736	112	167,864	6,406
2005	133,883	13,128	83,838	8,292	39,059	172,942	13,704	147	186,793	9,531
2006	164,122	12,277	108,055	11,282	52,530	216,652	14,224	147	231,023	14,007
2007	126,127	11,066	75,714	8,591	59,531	185,658	17,213	95	202,966	4,073
2008	82,927	10,763	51,659	3,624	63,898	146,825	30,323	135	177,283	64
2009	58,673	11,303	32,222	3,876	48,629	107,302	36,999	399	144,700	10
2010	53,649	12,382	25,099	4,100	45,817	99,466	34,815	1,220	135,501	14
2011	54,416	10,657	27,382	4,909	47,911	102,327	34,751	773	137,851	15
2012	53,321	9,922	26,020	4,950	55,404	108,725	42,198	483	151,406	7
2013		10,897E					50,514			- E
2010 D	53,649	12,382	25,099	4,100	45,817	99,466	34,815	1,220	135,501	14
2011 J	53,492	13,437	24,033	5,034	48,090	101,582	35,759			14
F	53,822	12,933	24,047	5,180	49,293	103,115	35,126			21
M	51,765	11,200	24,257	4,225	49,401	101,166	34,024	579	135,769	21
A	51,715	12,010	24,127	4,446	50,378	102,093	36,574			21
M	53,488	12,870	23,867	5,126	50,882	104,370	36,013			14
J	51,647	11,500	23,865	4,103	50,471	102,118	36,203	483	138,804	14
J	55,052	14,522	24,015	6,199	51,546	106,598	33,871			14
A	54,816	13,857	23,832	5,989	53,339	108,155	33,496			14
S	55,684	13,258	24,764	5,456	52,550	108,234	35,205	382	143,821	14
O	57,193	12,700	26,608	4,650	52,060	109,253	33,766			14
N	54,315	10,625	26,490	4,175	50,953	105,268	33,251			15
D	54,416	10,657	27,382	4,909	47,911	102,327	34,751	773	137,851	15
2012 J	57,731	12,275	27,471	5,308	51,072	108,803	34,697			21
F	57,132	11,425	27,760	4,883	51,912	109,044	33,653			-
M	59,220	11,973	28,714	6,114	53,612	112,832	35,142	755	148,730	-
A	59,365	12,498	28,826	5,941	54,374	113,739	39,012			-
M	57,657	10,944	29,271	5,147	57,186	114,843	42,203			-
J	55,533	9,611	27,434	4,922	54,826	110,359	43,608	588	154,555	-
J	56,198	10,011	28,190	4,892	58,195	114,393	41,730			7
A	52,835	7,961	27,038	4,751	60,691	113,526	43,086			7
S	54,559	8,783	27,287	5,555	57,692	112,251	41,830	526	154,607	14
O	52,516	9,704	25,192	5,660	57,554	110,070	40,199			7
N	52,654	9,495	25,170	5,487	58,146	110,800	40,321			7
D	53,321	9,922	26,020	4,950	55,404	108,725	42,198	483	151,406	7
2013 J	54,769	10,680	26,263	5,293	59,439	114,208	42,556			20
F	53,599	11,322	25,637	5,459	61,780	115,379	43,074			60
M	55,329	11,815	27,282	6,713	56,093	111,422	38,295	529	150,245	-
A	55,267	11,286	27,456	6,358	61,157	116,424	43,670			-
M	54,726	10,333	27,988	5,701	62,323	117,049	48,406			-
J	56,830	12,568	28,561	5,125	59,079	115,909	49,173	426	165,508	-
J	55,773	12,097	28,672	4,309	63,457	119,230	47,275			-
A	56,148	12,793	28,715	4,284	62,769	118,917	47,863			-
S	56,090	11,641	29,094	4,344	58,573	114,663	46,135	330	161,128	-
O	57,126	12,193	28,823	4,578	58,605	115,731	46,516			-
N	54,545	11,048E	28,084	4,061	58,034	112,579	45,911			-
D		10,897E					50,514			- E

* Beginning August 2007, excludes outstandings of approximately \$28.8 billion related to affected trusts under the Montreal Proposal.

* À partir d'août 2007, exclut les encours d'environ 28,8 milliards de dollars liés aux fiducies visées par la Proposition de Montréal.

Month Mois	Canadian stock market indicators Indicateurs des cours et de l'activité des Bourses au Canada															
Toronto Stock Exchange Bourse de Toronto																
Stock price indexes 2000 = 1000 Indices des cours des actions, 2000 = 1000																
Composite Indice synthétique				Closing quotations ¹ Cours de clôture durant le mois ¹												
Closing quotations Cours de clôture durant le mois				Energy Énergie	Metals and mining Métaux et minerais	Utilities Services aux collectivités	Industrials Industrie	Materials Matériaux	Financials Finance	Gold Or	Telecom- munication services Services de télécommunication	Consumer discretionary Consommation discrétionnaire	Consumer staples Consommation de base	Information technology Technologies de l'information		
High Haut				Low Bas	Close Dernier jour											
V122618				V122619	V122620	V19457781	V19457787	V19457789	V19457784	V19457786	V19457782	V19457783	V19457788	V19457779	V19457780	V19457785
2010	J	12,070.7	11,084.3	11,094.3	278.5	949.2	190.6	91.9	301.3	167.1	299.9	77.7	81.4	175.4	28.7	
	F	11,763.3	10,990.4	11,629.6	283.3	1,028.4	193.0	95.7	328.2	176.2	322.6	79.7	83.6	179.4	31.2	
	M	12,129.3	11,629.6	12,037.7	289.0	1,110.6	201.3	101.7	329.6	188.6	315.3	82.1	86.2	179.9	31.1	
	A	12,231.8	11,954.0	12,210.7	299.8	1,043.8	192.7	100.8	348.4	187.7	358.3	83.4	88.0	170.9	29.8	
	M	12,294.6	11,180.0	11,763.0	285.9	921.7	189.0	96.4	339.2	177.4	362.8	83.5	89.1	170.3	29.9	
	J	12,077.0	11,244.0	11,294.4	271.7	794.0	188.1	93.7	331.5	167.3	382.8	83.1	87.0	163.6	27.2	
	J	11,822.7	11,065.5	11,713.4	282.2	945.7	200.7	99.3	326.7	177.2	346.7	84.5	90.2	176.8	28.3	
	A	11,990.8	11,469.3	11,913.9	272.3	951.0	201.8	100.0	382.9	169.1	399.7	88.2	90.8	184.0	26.9	
	S	12,406.4	11,914.2	12,368.7	284.9	1,149.1	214.6	104.9	391.5	176.8	400.6	90.4	93.8	187.9	28.1	
	O	12,710.2	12,262.7	12,676.2	288.0	1,235.3	212.6	107.5	407.8	179.4	404.0	91.2	96.5	196.1	29.4	
	N	13,114.1	12,501.8	12,952.9	298.4	1,290.3	217.3	106.3	427.7	180.6	419.5	91.0	97.0	191.4	30.3	
	D	13,493.6	12,952.9	13,443.2	323.2	1,483.2	222.3	110.2	446.6	183.9	420.6	89.4	99.6	196.3	30.7	
2011	J	13,559.2	13,245.1	13,552.0	340.2	1,497.1	223.9	114.2	422.4	184.9	374.0	93.5	102.0	195.2	32.2	
	F	14,136.5	13,680.3	14,136.5	362.6	1,464.3	219.4	115.5	441.1	196.6	396.9	92.1	97.7	200.2	35.0	
	M	14,252.8	13,524.8	14,116.1	357.0	1,429.8	222.4	118.8	439.6	199.6	397.7	92.6	97.2	200.6	34.3	
	A	14,270.5	13,584.6	13,944.8	347.6	1,485.5	221.1	119.1	437.7	196.1	405.9	93.4	97.5	202.5	33.3	
	M	14,089.1	13,264.8	13,802.9	335.8	1,433.1	228.0	118.8	422.6	195.7	387.8	100.3	97.2	209.8	33.8	
	J	13,823.4	12,763.5	13,300.9	316.0	1,427.5	221.2	119.5	401.8	191.4	365.2	99.7	97.3	203.9	31.5	
	J	13,516.2	12,858.4	12,945.6	310.4	1,387.3	220.4	111.8	408.1	179.8	376.2	96.4	90.9	203.5	29.8	
	A	12,996.1	11,617.8	12,768.7	284.8	1,256.3	225.8	105.5	428.8	177.8	419.1	100.2	84.3	198.2	29.7	
	S	12,798.5	11,293.6	11,623.8	241.6	839.1	226.4	94.3	365.8	170.3	394.9	97.7	82.0	200.9	26.4	
	O	12,541.8	10,848.2	12,252.1	273.5	1,129.6	225.8	105.8	387.4	173.3	399.8	99.3	83.8	203.9	27.4	
	N	12,542.6	11,420.8	12,204.1	273.7	1,105.8	225.1	104.3	395.1	165.9	422.4	100.4	83.3	202.6	26.0	
	D	12,268.9	11,468.7	11,955.1	268.8	1,080.6	225.8	107.9	349.2	170.0	360.4	104.6	81.8	205.8	24.4	
2012	J	12,616.0	11,955.9	12,452.2	282.0	1,190.9	223.1	113.7	385.3	174.1	389.0	103.0	84.5	205.4	25.5	
	F	12,788.6	12,291.8	12,644.0	288.3	1,181.5	230.0	112.2	378.6	180.2	373.2	102.9	89.1	202.8	26.0	
	M	12,731.5	12,194.5	12,392.2	263.8	1,044.2	225.6	112.4	349.1	187.4	336.4	104.2	92.6	219.7	26.8	
	A	12,526.6	11,869.0	12,292.7	264.0	1,030.8	228.9	113.3	327.9	185.9	311.9	102.2	93.9	227.7	25.8	
	M	12,364.6	11,256.7	11,513.2	235.5	856.2	221.5	109.9	305.8	172.2	305.9	102.2	90.8	219.2	23.5	
	J	11,824.6	11,209.6	11,596.6	235.5	868.7	221.9	111.1	310.0	173.5	304.3	103.6	91.3	222.1	22.8	
	J	11,936.2	11,366.7	11,664.7	246.9	818.2	224.5	113.6	298.9	172.5	288.3	106.3	91.0	226.2	21.7	
	A	12,196.8	11,475.4	11,949.3	252.7	825.6	220.8	112.7	318.8	176.8	314.5	107.9	91.8	231.1	23.0	
	S	12,529.8	11,904.5	12,317.5	259.7	897.5	223.8	113.7	349.6	180.7	349.3	108.0	92.5	227.8	23.5	
	O	12,494.0	12,137.2	12,422.9	258.8	928.0	224.5	117.2	351.3	182.8	346.9	112.0	93.7	233.0	24.0	
	N	12,511.5	11,761.3	12,239.4	249.3	944.8	217.1	117.2	325.7	187.6	309.9	111.1	93.4	234.6	26.0	
	D	12,457.3	12,095.5	12,433.5	248.5	1,011.0	223.9	122.1	325.1	191.0	303.0	111.5	97.1	247.6	26.1	
2013	J	12,895.3	12,430.4	12,685.2	254.5	1,002.5	232.7	131.6	313.4	197.0	275.8	114.4	101.1	245.3	28.3	
	F	12,832.7	12,602.5	12,821.8	254.1	910.2	227.6	138.7	296.0	202.5	255.8	119.1	103.3	257.4	29.4	
	M	12,904.7	12,622.5	12,749.9	253.2	874.5	221.6	139.1	290.2	197.6	254.8	121.6	108.5	260.4	30.2	
	A	12,751.6	11,916.6	12,456.5	246.0	807.0	229.0	135.3	250.5	196.3	201.3	121.0	108.9	272.9	33.2	
	M	12,889.3	12,276.0	12,650.4	252.4	832.8	219.6	142.0	258.1	199.7	205.5	120.7	113.7	273.9	32.9	
	J	12,681.2	11,759.0	12,129.1	243.4	705.6	209.3	138.3	222.6	197.3	170.4	110.2	117.2	282.3	30.9	
	J	12,772.1	12,055.6	12,486.6	254.2	702.2	212.5	139.6	225.4	205.6	182.6	109.4	121.5	301.8	31.6	
	A	12,812.6	12,400.2	12,653.9	258.3	765.3	196.6	135.9	244.1	208.5	199.2	110.2	122.2	288.8	33.0	
	S	12,964.9	12,654.3	12,787.2	263.8	796.3	200.4	142.3	231.6	212.3	176.1	113.1	126.1	290.2	32.4	
	O	13,471.1	12,678.0	13,361.3	270.7	821.8	210.9	155.3	235.0	225.3	179.9	117.2	132.6	305.0	32.3	
	N	13,517.0	13,285.2	13,395.4	267.7	748.8	204.8	163.1	221.4	230.9	161.6	119.4	132.1	299.6	33.4	
	D	13,644.3	13,059.7	13,621.6	272.7	792.2	204.0	164.8	225.6	233.2	156.4	118.4	135.4	300.6	35.2	
2014	J	14,002.4	13,473.2	13,694.9	270.4	815.5	211.1	163.4	246.1	223.4	182.4	119.4	134.9	305.5	38.0	

1. Indexes compiled by Standard & Poor's.

2. Between August 2001 and July 2002, the price-earnings ratio was not listed because published 12-month trailing earnings were negative.

1. Indices établis par Standard & Poor's.

2. Le taux de capitalisation des bénéfices n'est pas indiqué pour la période d'août 2001 à juillet 2002 parce que les derniers chiffres publiés pour les bénéfices sur 12 mois étaient négatifs.

U.S. stock market indicators (New York Stock Exchange) Indicateurs des cours et de l'activité des Bourses aux États-Unis (Bourse de New York)										Standard & Poor's Standard & Poor's		Month Mois
29 January 1982- 100 29 janvier 1982 = 100	Stock dividend yields (composite) Rendement sous forme de dividendes (indice synthétique)	Price/ earnings ratio (composite) ² Taux de capitalisa- tion des bénéfices (indice synthétique) ²	Toronto stock exchange Bourse de Toronto		Common stock price indexes, closing quotations at month-end Indices des cours de clôture des actions ordinaires en fin de mois	Value of shares traded, U.S. \$ millions Valeur des actions négociées (en millions de dollars É.-U.)	Volume of shares traded, millions of shares Volume des actions négociées (en millions d'actions)	Stock dividend yields (common) Rendement sous forme de dividendes (actions ordinaires)	Price- earnings ratio Taux de capitalisation des bénéfices			
			Value of shares traded, \$ millions Valeur des actions négociées (en millions de dollars)	Volume of shares traded, millions of shares Volume des actions négociées (en millions d'actions)								
Toronto 60 Index Indice Toronto 60					Dow Jones Industrials (30) Dow Jones : Industrielles (30)	Standard & Poor's (500) 1941-43 = 10 Standard & Poor's : (500) 1941-1943 = 10						
V19457778	V122628	V122629	V37412	V37413	V37416	V37425	V37417	V37418	V37422			
648.5	2.86	28.90	101,818.9	8,760.9	10,067.3	1,073.87			17.22	2010	J	
680.8	2.75	24.77	92,991.2	7,124.7	10,325.3	1,104.49			17.68		F	
706.8	2.65	24.80	123,504.8	9,452.0	10,856.6	1,169.43			17.10		M	
716.0	2.65	24.17	118,144.4	8,858.8	11,008.6	1,186.69			17.20		A	
691.6	2.77	19.80	132,403.2	9,320.9	10,136.6	1,089.41			15.73		M	
662.0	2.88	19.12	117,188.4	7,964.2	9,774.0	1,030.71			13.85		J	
685.0	2.78	19.32	94,109.5	6,632.7	10,465.9	1,101.60			14.66		J	
694.0	2.75	20.18	110,440.9	7,223.5	10,014.7	1,049.33			13.90		A	
715.1	2.62	20.70	131,434.9	9,686.5	10,788.0	1,141.20			14.37		S	
728.1	2.56	19.22	108,314.5	8,922.2	11,118.5	1,183.26			14.86		O	
741.3	2.54	19.29	133,522.9	10,920.3	11,006.0	1,180.55			14.75	N		
768.7	2.45	19.71	126,874.2	9,688.5	11,577.5	1,257.64			15.75	D		
778.7	2.38	19.81	133,631.9	10,272.8	11,891.9	1,286.12			15.12	2011	J	
813.3	2.31	20.45	132,724.9	9,273.1	12,226.3	1,327.22			15.57		F	
810.9	2.32	19.99	152,478.7	10,769.9	12,342.5	1,325.83			15.09		M	
797.9	2.37	20.16	115,062.5	8,106.9	12,810.5	1,363.61			15.46		A	
789.1	2.43	19.86	119,152.1	8,007.6	12,569.8	1,345.20			15.28		M	
763.9	2.51	19.34	120,771.9	8,489.2	12,414.3	1,320.64			14.47		J	
733.3	2.59	18.46	93,779.3	6,529.7	12,143.2	1,292.28			14.10		J	
728.2	2.62	16.15	147,377.9	9,324.0	11,613.5	1,218.89			13.27		A	
667.1	2.90	14.79	130,574.8	8,721.1	10,913.4	1,131.42			11.93		S	
698.0	2.74	15.25	114,207.9	8,418.0	11,955.0	1,253.30			13.17		O	
695.5	2.77	15.14	112,720.5	7,948.9	12,045.7	1,246.96			13.10	N		
680.9	2.85	14.25	107,709.4	7,731.6	12,217.6	1,257.60			13.23	D		
709.2	2.76	14.75	112,663.4	8,253.3	12,632.9	1,312.41			13.60	2012	J	
718.9	2.76	16.27	113,896.3	7,991.0	12,952.1	1,365.68			14.13		F	
707.0	2.88	16.21	130,406.8	8,420.7	13,212.0	1,408.47			14.35		M	
699.8	2.91	15.96	91,347.7	6,383.3	13,231.6	1,397.91			14.22		A	
656.5	3.17	14.36	100,990.8	7,171.3	12,393.5	1,310.33			13.31		M	
663.6	3.15	14.70	101,370.2	6,977.5	12,880.1	1,362.16			13.77		J	
665.5	3.10	15.15	87,294.7	5,788.6	13,008.7	1,379.32			13.98		J	
683.5	3.07	16.68	83,492.9	5,636.7	13,090.8	1,406.58			14.27		A	
702.9	3.00	17.37	97,932.0	6,771.2	13,437.1	1,440.67			14.59		S	
711.6	2.99	18.50	89,763.4	6,202.2	13,096.5	1,412.16			14.28		O	
702.6	3.04	18.41	89,434.0	6,529.4	13,025.6	1,416.18			14.31	N		
713.7	3.03	18.52	93,916.5	6,325.3	13,104.1	1,426.19			14.15	D		
727.8	3.02	18.90	96,723.8	6,955.4	13,860.6	1,498.11			14.69	2013	J	
738.5	3.07	19.07	92,275.1	6,187.0	14,054.5	1,514.68			14.84		F	
731.3	3.10	18.93	100,344.4	6,496.7	14,578.5	1,569.19			15.38		M	
710.7	3.18	18.61	102,647.8	7,118.1	14,839.8	1,597.57			15.56		A	
726.3	3.21	20.18	109,679.4	7,187.3	15,115.6	1,630.74			15.91		M	
695.5	3.37	19.23	103,287.3	6,685.3	14,909.6	1,611.12			15.56		J	
714.7	3.26	19.43	98,517.2	6,349.4	15,499.5	1,685.73			16.14		J	
727.1	3.18	25.39	86,421.2	6,107.7	14,810.3	1,632.97			15.61		A	
732.9	3.14	25.86	88,866.3	6,081.4	15,129.7	1,681.55			15.88		S	
767.5	3.02	26.58	90,448.1	6,459.7	15,545.8	1,756.54			16.52		O	
771.9	3.01	27.65	92,195.7	6,027.7	16,086.4	1,805.81			16.95R	N		
783.8	2.96	30.78	86,374.6	6,166.7	16,576.7	1,848.36			17.18R	D		
785.5	2.97	29.31	105,232.6	7,461.4	15,698.8	1,782.59			16.57	2014	J	

F4

Net new security issues placed in Canada and abroad Émissions nettes de titres placés au Canada et à l'étranger

\$ 65

Millions of Canadian dollars, par value En millions de dollars canadiens, valeur nominale

Year and quarter Année ou trimestre	Government of Canada bonds Obligations du gouvernement canadien	Provincial bonds Obligations des provinces	Municipal bonds Obligations des municipalités	Corporations Sociétés			Other institutions and foreign borrowers Autres institutions et emprunteurs étrangers	Term securitizations Titrisation à terme		Total Total
				Bonds Obligations	Preferred and common stocks Actions privilégiées ou ordinaires	Trust units Parts de fiducie		NHA mortgage-backed securities Titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH	Other asset-backed securities ¹ Autres titres adossés à des créances ¹	
	V122305	V122308	V122311	V122314	V122335	V20647460	V122323	V760338	V760339	V122328
1993	22,053	32,376	546	7,513	19,782	59	80	4,146		86,557
1994	34,101	17,628	126	3,961	15,852	60	65	1,161		73,817
1995	25,695	14,582	215	18,396	10,361 R	694	-372	-411	861	68,603 R
1996	33,364	3,640	153	20,811	20,548	3,684	-126	-3,167	-268	78,641
1997	18,439	2,588	197	39,481	21,978	6,406	-90	725	594	90,317
1998	9,895	7,513	-16	33,874	14,846	1,891	173	4,269	3,425	75,871
1999	2,214	5,719	-200	40,584	15,635	759	-109	8,493	5,856	78,950
2000	-4,958	-107	-482	22,709	18,060	1,305	-54	6,623	5,916	49,009
2001	-16,622	7,580	117	63,722	11,414 R	5,279	-90	759	2,262	74,419 R
2002	-8,498	4,871	446	11,316	14,838	10,311	513	10,736	2,579	47,110
2003	-13,563	3,931	1,508	32,836	6,722	13,441	2,074	14,336	8,860	70,145
2004	-19,501	19,447	1,594	32,369	13,040	11,900	4,592	18,855	2,701	84,999
2005	-8,845	11,683 R	387	17,127	11,734	18,497	10,005	21,639	8,059	90,286 R
2006	-7,367	12,446 R	1,292	13,038	3,571 R	13,908	23,664	23,904	8,905	93,363 R
2007	-10,527	13,998 R	949	32,119	25,716	-3,271	29,905	42,135	6,384	137,408 R
2008	5,617	6,456 R	-174	34,533	30,468 R	-11,152	-1,102	87,982	-5,522	147,106 R
2009	85,029	42,582 R	1,162	39,483	43,399	-4,326	-7,982	43,972	21,286	264,603 R
2010	51,549	46,335 R	2,712	49,336	42,991 R	-17,089	1,372	26,887	-2,709	201,385 R
2011	38,879	44,663 R	2,682	44,214	47,567 R	-26,650 R	-819	43,176	-5,151	188,562 R
2012	18,700	39,475 R	2,212	73,257	18,061 R	3,342	-2,535	19,108	-766	170,853 R
2013	18,226	39,376 R	2,329	114,138 R	20,635 R	2,333	1,488	17,493		
2010 I	21,646	10,934 R	410	10,437	6,013	128	-825	1,104	385	50,232 R
II	13,868	20,182 R	1,335	9,929	11,259	-2,806	500	3,324	-204	57,387 R
III	9,154	7,937 R	498	10,553	2,161	-372	-70	13,928	-946	42,843 R
IV	6,881	7,282 R	469	18,417	23,558 R	-14,039	1,767	8,531	-1,944	50,923 R
2011 I	15,623	13,184 R	993	12,891	36,465	-28,418	-163	5,728	-686	55,617 R
II	7,000	15,408 R	703	2,924	2,950	1,296 R	-1,325	-1,177	2,292	30,072 R
III	2,727	11,238 R	51	13,937	7,521 R	533	393	9,242	-3,091	42,552 R
IV	13,529	4,833 R	935	14,462	631	-61	276	29,383	-3,666	60,321 R
2012 I	8,888	8,631 R	-72	29,027	5,791	172	-1,350	4,744	1,973	57,804 R
II	2,106	15,746 R	1,195	9,499	1,785	1,782	649	6,582	-2,891	36,453 R
III	3,442	7,873 R	372	5,758	6,425 R	611	1,387	3,537	152	29,557 R
IV	4,264	7,225	717	28,973	4,060 R	777	-3,221	4,245	-	47,039 R
2013 I	9,582	12,010	217	15,997	1,283 R	1,295	633	5,665	-1,137	45,544 R
II	3,056	2,529	469	24,424	6,417 R	-399	-250	11,115	-2,301	45,059 R
III	2,008	15,387	1,359	40,239	3,138 R	656	-250	1,199	1,039	64,774 R
IV	3,580	9,450 R	284	33,478 R	9,797 R	781	1,355	-486		

1. Beginning January 2009, includes approximately \$32.1 billion Master Asset Vehicle long-term notes related to affected trust under the Montreal Proposal; \$28.8 billion were asset-backed commercial paper.

1. À partir de janvier 2009 comprennent un montant d'environ 32,1 milliards de dollars de billets à long terme de véhicules d'actifs cadres émis par les fiducies visées par la Proposition de Montréal; de ce montant, le papier commercial adossé à des actifs représente 28,8 milliards de dollars.

F5

Net new security issues placed in Canada (includes foreign currency issues placed in Canada) Émissions nettes de titres placés au Canada (y compris les titres libellés en monnaies étrangères placés au Canada)

S 67

Millions of dollars, par value En millions de dollars, valeur nominale

Year and quarter Année ou trimestre	Government of Canada Gouvernement canadien		Provincial governments and their enterprises Provinces et entreprises provinciales			Municipal bonds Obligations municipales	Corporations Sociétés			Other institutions and foreign borrowers Autres institutions et emprunteurs étrangers
	Canada Savings Bonds and other retail instruments Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail	Other bonds Autres obligations	Canada Pension Plan Régime de pensions du Canada	Other bonds Autres obligations	Total		Bonds Obligations	Preferred and common stocks Actions privilégiées ou ordinaires	Trust units Parts de fiducie	
	V122395	V122350	V122326	V122355	V122309	V122312	V122315	V122358	V20647461	V122324
1993	-3,158	26,167	-1,049	10,907	9,858	143	5,042	18,547	59	81
1994	769	27,913	-1,153	2,506	1,352	-83	4,081	15,594	60	47
1995	-1,165	23,610	-1,376	8,250	6,877	380	5,757	8,775R	694	-330
1996	1,991	27,927	-1,510	604	-905	677	9,821	14,642	3,684	-75
1997	-2,162	21,135	-1,641	5,753	4,112	675	19,597	19,993	6,406	-90
1998	-2,120	499	-1,673	10,033	8,359	170	12,263	14,284	1,891	173
1999	-1,349	2,430	-715	14,030	13,316	99	20,694	14,637	759	-69
2000	-1,798	-873	-488	13,884	13,395	-60	20,154	13,548	1,305	-54
2001	-1,542	-13,788	-1,285	11,929	10,644	523	20,301	9,011R	5,279	-60
2002	-1,540	-4,805	-1,855	10,226	8,371	912	12,930	11,799	10,190	513
2003	-1,199	-9,117	-1,134	11,178	10,045	2,252	23,329	6,992	13,441	2,114
2004	-2,206	-13,555	-646	22,342	21,696	1,947	23,463	10,516	11,884	4,632
2005	-1,784	-5,235	-641R	10,173	9,533R	387	17,907	11,440	18,497	10,005
2006	-2,251	-3,505	-344R	15,095	14,751R	1,416	7,873	4,066R	13,908	23,664
2007	-2,275	-7,847	-213R	20,441	20,227R	1,049	13,560	23,821	-3,271	29,905
2008	-847	12,708	-499R	9,691	9,192R	-99	13,349	29,548R	-11,152	-1,102
2009	-327	84,354	-355R	27,275	26,919R	1,162	14,683	37,633	-4,540	-7,982
2010	-1,386	49,942	-185R	34,078	33,892R	2,712	34,520	41,051R	-16,819	1,372
2011	-1,333	40,213	-484R	37,180	36,697R	2,682	18,882	46,100R	-26,650 R	-819
2012	-1,344	17,045	-181R	37,913	37,732R	2,212	46,159	14,162R	3,342	-2,535
2013	-1,142	19,209	-32R	44,150R	44,119R	2,329	56,138R	16,241R	2,333	1,488
2010 I	-194	18,849	30R	10,424	10,453R	410	9,103	5,195	128	-825
II	-201	14,069	-315R	11,719	11,404R	1,335	8,421	10,909	-2,614	500
III	-138	9,291	-62R	5,274	5,212R	498	4,648	3,092	-372	-70
IV	-853	7,733	162R	6,661	6,823R	469	12,348	21,855R	-13,961	1,767
2011 I	-410	16,034	18R	10,939	10,957R	993	9,366	35,865	-28,418	-163
II	-191	7,191	-522R	12,863	12,341R	703	3,176	2,739	1,296 R	-1,325
III	-111	2,838	19R	6,717	6,736R	51	-61	6,696R	533	393
IV	-621	14,150	1R	6,661	6,663R	935	6,401	800	-61	276
2012 I	-247	6,137	180R	10,680	10,859R	-72	15,049	4,922	172	-1,350
II	-125	2,231	-438R	10,326	9,889R	1,195	7,625	864	1,782	649
III	-90	3,531	77R	7,894	7,971R	372	4,678	4,748R	611	1,387
IV	-882	5,146	-	9,013	9,013	717	18,807	3,628R	777	-3,221
2013 I	-272	9,854	-	13,244	13,244	217	14,417	651R	1,295	633
II	-150	3,206	-3	7,105	7,103	469	12,077	3,883R	-399	-250
III	-89	2,097	-	12,256	12,256	1,359	19,394	2,791R	656	-250
IV	-631	4,052	-29R	11,545R	11,516R	284	10,250R	8,916R	781	1,355

1. Beginning January 2009, includes approximately \$32.1 billion Master Asset Vehicle long-term notes related to affected trust under the Montreal Proposal; \$28.8 billion were asset-backed commercial paper.

1. À partir de janvier 2009 comprennent un montant d'environ 32,1 milliards de dollars de billets à long terme de véhicules d'actifs cadres émis par les fiducies visées par la Proposition de Montréal; de ce montant, le papier commercial adossé à des actifs représente 28,8 milliards de dollars.

Term securitizations Titrisation à terme		Total Total	Treasury bills and other short-term instruments Bons du Trésor et autres titres à court terme				Total Total	Year and quarter Année ou trimestre
NHA mortgage- backed securities Titres hypothécaires garantis en vertu de la LNI	Other asset-backed securities ¹ Autres titres adossés à des créances ¹		Government of Canada treasury bills, and other short-term instruments Bons du Trésor canadien et autres titres à court terme	Provincial governments and their enterprises, and municipal governments Provinces, entreprises provinciales et munici- palités	Total commercial paper Ensemble du papier commercial	Bankers' acceptances Accepta- tions bancaires		
V760340	V760341	V122346	V122366	V122367	V122362	V122342	V122345	
4,146		60,887	6,450	-1,933	5,396	4,202	75,000	1993
1,161	861	51,755	-6,350	2,044	3,863	435	51,748	1994
-411	-557	43,630R	1,148	-807	4,882	4,095	52,946R	1995
-3,167	-268	54,325	-25,183	-315	6,690	3,264	38,782	1996
725	594	70,985	-26,546	-58	21,909	6,208	72,497	1997
4,269	3,425	43,211	-20,577	-600	24,311	5,749	52,094	1998
8,493	5,856	64,864	5,359	1,962	22,752	1,140	96,074	1999
6,623	5,916	58,157	-15,050	-1,233	14,976	4,455	61,303	2000
759	2,262	33,388R	16,300	1,518	-7,236	-7,231	36,739R	2001
10,736	2,579	51,683	9,350	920	-4,474	-6,927	50,551	2002
14,336	8,860	71,054	12,450	67	-9,601	-5,087	68,886	2003
18,855	2,701	79,934	250	-132	6,683	250	86,986	2004
21,639	8,059	90,446R	10,050	-2,986	17,391	6,535	121,437R	2005
23,904	8,905	92,732R	-2,400	2,148	30,239	13,471	136,189R	2006
42,135	6,384	123,687R	-8,900	1,838	-37,995	7,002	85,631R	2007
87,982	-5,522	134,056R	61,000	9,427	-43,200	4,367	165,649R	2008
43,972	21,286	217,159R	6,200	4,615	-24,254	-15,269	188,453R	2009
26,887	-2,709	169,463R	-10,300	534	-5,024	-2,812	151,861R	2010
43,176	-5,151	153,797R	-4,900	-4,244	767	2,093	147,513R	2011
19,108	-766	135,115R	12,200	3,386	-1,095	7,492	157,100R	2012
17,493			-8,900					2013
1,104	385	44,607R	-7,100	-2,002	-1,704	-1,169	32,632R	2010 I
3,324	-204	46,943R	-11,000	3,043	1,326	-462	39,850R	II
13,928	-946	35,144R	5,800	-995	-3,969	546	36,526R	III
8,531	-1,944	42,769R	2,000	488	-677	-1,727	42,853R	IV
5,728	-686	49,265R	-9,700	-2,043	-1,884	3,584	39,223R	2011 I
-1,177	2,292	27,045R	4,400	979	-118	1,069	33,375R	II
9,242	-3,091	23,228R	7,100	-1,930	4,037	2,079	34,513R	III
29,383	-3,666	54,259R	-6,700	-1,250	-1,268	-4,639	40,402R	IV
4,744	1,973	42,187R	-4,400	434	4,804	5,701	48,726R	2012 I
6,582	-2,891	27,800R	9,800	2,821	-3,687	1,213	37,948R	II
3,537	152	26,898R	10,000	-2,047	-974	2,867	36,744R	III
4,245	-	38,230R	-3,200	2,178	-1,238	-2,289	33,682R	IV
5,665	-1,137	44,565R	700	-1,167	2,008	689	46,796R	2013 I
11,115	-2,301	34,753R	12,100	1,196	1,501	2,986	52,537R	II
1,199	1,039	40,451R	3,100	1,366	-740	-506	43,671R	III
-486			-24,800					IV

F6

Net new security issues placed abroad (includes Canadian dollar issues placed in overseas markets) Émissions nettes de titres placés à l'étranger (y compris les titres libellés en dollars canadiens placés sur les marchés d'outre-mer)

S 69

Millions of Canadian dollars, par value En millions de dollars canadiens, valeur nominale

Year and quarter Année ou trimestre	Total Ensemble des émissions							United States États-Unis								
	Government of Canada bonds Obligations du gouvernement canadien	Provinces	Municipalities Municipalités	Corporations Sociétés			Total short-term paper, including U.S.-pay Canada bills Ensemble du papier à court terme, bons du Canada en dollars É.-U. compris	Total Total	Government of Canada bonds Obligations du gouvernement canadien	Provinces	Municipalities Municipalités	Corporations Sociétés			Total short-term paper, including U.S.-pay Canada bills Ensemble du papier à court terme, bons du Canada en dollars É.-U. compris	Total Total
				Bonds Obligations	Preferred and common stocks Actions privilégiées ou ordinaires	Trust units Parts de fiducie						Bonds Obligations	Preferred and common stocks Actions privilégiées ou ordinaires	Trust units Parts de fiducie		
	V122307	V122310	V122313	V122316	V122381	V20647462	V122392	V122368	V122370	V122373	V122376	V122379	V122382	V20647463	V122394	V122393
1993	-956	22,518	403	2,471	1,235	-	6,139	31,810	-	10,937	-66	7,006	1,208	-	6,139	25,224
1994	5,420	16,276	209	-122	259	-	-1,699	20,363	5,420	1,706	-5	4,778	252	-	-1,699	10,451
1995	3,248	7,706	-165	12,639	1,587	-	-1,115	23,858	3,248	1,407	-19	12,049	1,527	-	-1,115	17,097
1996	3,447	4,546	-523	10,991	5,907	-	2,266	26,582	3,447	2,577	-240	11,488	5,765	-	2,266	25,297
1997	-535	-1,525	-477	19,884	1,986	-	1,343	20,674	-1,736	-797	-223	13,331	1,961	-	1,343	13,878
1998	11,517	-845	-185	21,611	562	-	3,626	36,287	5,397	2,725	-10	14,240	557	-	3,626	26,536
1999	1,135	-7,597	-299	19,889	998	-	-8,055	6,031	267	633	-81	13,091	994	-	-8,055	6,836
2000	-2,289	-13,502	-423	2,555	4,512	-	3,608	-5,541	-2,219	-4,075	-43	5,196	4,506	-	3,608	6,971
2001	-1,291	-3,066	-406	43,422	2,402	-	-2,276	38,756	-652	4,263	-	40,696	2,334	-	-2,276	44,365
2002	-2,153	-3,500	-466	-1,613	3,041	121	-200	-4,773	-1,675	1,357	-	-1,205	3,036	121	-200	1,434
2003	-3,247	-6,112	-743	9,506	-272	-	-543	-1,453	-3,156	-5,065	-	3,437	-364	-	-543	-5,691
2004	-3,740	-2,249	-353	8,906	2,523	16	-2,600	2,464	-2,379	554	-	11,488	2,343	16	-2,600	9,423
2005	-1,827	2,151	-	-779	294	-	-1,192	-1,352	-1,827	-2,233	-	471	-125	-	-1,192	-4,908
2006	-1,611	-2,305	-124	5,165	-495	-	-2,554	-1,922	-1,611	-3,184	-	693	-1,059	-	-2,554	-7,714
2007	-405	-6,228	-100	18,559	1,896	-	1,404	15,125	-	-1,873	-	5,477	1,387	-	1,404	6,394
2008	-6,243	-2,737	-75	21,185	921	-	8,782	21,833	-2,920	-3,076	-	7,213	802	-	8,782	10,802
2009	1,001	15,661	-	24,801	5,766	215	-1,333	46,111	7,927	-	-	23,704	4,547	215	-1,333	37,664
2010	2,991	12,443	-	14,816	1,940	-269	-3,018	28,903	-	9,111	-	30,987	492	-269	-3,018	37,302
2011	-	7,967	-	25,331	1,467	-	4,151	38,916	-	12,319	-	33,748	1,512	-	4,151	51,730
2012	2,999	1,741	-	27,097	3,899	-	3,344	39,081	2,999	3,076	-	36,379	3,065	-	3,344	48,862
2013	159	-4,742	-	58,000	4,394	-	-	-	-	1,566	-	47,044	2,747	-	-	-
2010 I	2,991	481	-	1,334	818	-	-1,512	4,112	-	1,183	-	3,227	561	-	-1,512	3,459
II	-	8,778	-	1,508	350	-191	-91	10,353	-	4,045	-	5,906	199	-191	-91	9,867
III	-	2,725	-	5,905	-931	-	-4,696	3,003	-	2,623	-	13,771	-1,008	-	-4,696	10,690
IV	-	459	-	6,069	1,703	-78	3,281	11,435	-	1,260	-	8,083	740	-78	3,281	13,286
2011 I	-	2,227	-	3,524	600	-	392	6,743	-	2,377	-	7,114	1,181	-	392	11,063
II	-	3,068	-	-251	211	-	1,455	4,482	-	5,755	-	1,618	242	-	1,455	9,070
III	-	4,502	-	13,997	825	-	936	20,261	-	4,707	-	14,594	265	-	936	20,503
IV	-	-1,830	-	8,061	-169	-	1,368	7,430	-	-520	-	10,422	-176	-	1,368	11,094
2012 I	2,999	-2,229	-	13,978	869	-	-599	15,018	2,999	-932	-	17,108	223	-	-599	18,797
II	-	5,857	-	1,874	921	-	5,775	14,428	-	5,483	-	2,975	862	-	5,775	15,095
III	-	-99	-	1,080	1,677	-	16	2,674	-	-364	-	3,928	1,711	-	16	5,291
IV	-	-1,788	-	10,165	432	-	-1,848	6,961	-	-1,111	-	12,368	269	-	-1,848	9,679
2013 I	-	-1,233	-	1,580	632	-	-2,772	-1,793	-	491	-	6,995	-259	-	-2,772	4,454
II	-	-4,574	-	12,346	2,534	-	9,854	20,160	-	-948	-	12,250	2,439	-	9,854	23,595
III	-	3,131	-	20,845	347	-	-4,672	19,651	-	2,023	-	11,928	320	-	-4,672	9,600
IV	159	-2,066	-	23,229	881	-	-	-	-	-	-	15,871	247	-	-	-

Gross new bond issues and retirements: Government of Canada and provinces
Émissions brutes d'obligations et remboursements : Gouvernement canadien et provinces

Millions of Canadian dollars, par value En millions de dollars canadiens, valeur nominale

Year, quarter and month Année, trimestre ou mois	Government of Canada direct and guaranteed bonds Obligations émises ou garanties par le gouvernement canadien									Provincial direct and guaranteed bonds Obligations émises ou garanties par les provinces								
	Gross new issues delivered Émissions brutes (livraisons)			Retirements Remboursements			Net new issues Émissions nettes			Gross new issues delivered Émissions brutes (livraisons)			Retirements Remboursements			Net new issues Émissions nettes		
	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total
	V122262 ^Q V122463 ^M	V122263 ^Q V122465 ^M	V122261 ^Q V122464 ^M	V122284 ^Q V122466 ^M	V122285 ^Q V122466 ^M	V122283 ^Q V122306 ^Q	V122307 ^Q	V122305 ^Q	V122265 ^Q V122473 ^M	V122266 ^Q V122478 ^M	V122264 ^Q V122474 ^M	V122287 ^Q V122474 ^M	V122288 ^Q V122479 ^M	V122286 ^Q V122309 ^Q	V122310 ^Q	V122308 ^Q		
2003	44,920	-	44,920	55,236	3,247	58,483	-10,316	-3,247	-13,563	32,585	13,254	45,839	22,540	19,366	41,906	10,045	-6,112	3,933
2004	40,684	-	40,684	56,445	3,740	60,185	-15,761	-3,740	-19,501	41,542	8,106	49,648	19,846	10,355	30,201	21,696	-2,249	19,447
2005	38,224	-	38,224	45,243	1,827	47,070	-7,019	-1,827	-8,846	29,990 ^R	11,558	41,548 ^R	20,458	9,407	29,865	9,532 ^R	2,151	11,683 ^R
2006	37,305	-	37,305	43,061	1,610	44,671	-5,756	-1,610	-7,366	40,106 ^R	9,234	49,340 ^R	25,355	11,538	36,893	14,751 ^R	-2,304	12,447 ^R
2007	33,889	-	33,889	44,010	405	44,415	-10,121	-405	-10,526	40,138 ^R	3,379	43,517 ^R	19,911	9,608	29,519	20,227 ^R	-6,229	13,998 ^R
2008	50,692	-	50,692	38,832	6,243	45,075	11,860	-6,243	5,617	34,636 ^R	10,540	45,176 ^R	25,444	13,277	38,721	9,192 ^R	-2,737	6,455 ^R
2009	114,842	3,235	118,077	30,815	2,234	33,049	84,027	1,001	85,028	53,121 ^R	25,172	78,293 ^R	26,201	9,510	35,711	26,920 ^R	15,662	42,582 ^R
2010	98,349	2,991	101,340	49,792	-	49,792	48,557	2,991	51,548	57,484 ^R	18,484	75,968 ^R	23,592	6,041	29,633	33,892 ^R	12,443	46,335 ^R
2011	102,901	-	102,901	64,021	-	64,021	38,880	-	64,021	61,460 ^R	16,689	78,149 ^R	24,763	8,722	33,485	36,697 ^R	7,967	44,664 ^R
2012	91,517	2,999	94,516	75,815	-	75,815	15,702	2,999	18,701	60,211 ^R	13,064	73,275 ^R	22,479	11,322	33,801	37,732 ^R	1,742	39,474 ^R
2013	95,657	159	95,816	77,591	-	77,591	18,066	159	18,225	70,883 ^R	8,828	79,711 ^R	26,764 ^R	13,571	40,335 ^R	44,119 ^R	-4,743	39,376 ^R
2010 I	24,209	2,991	27,200	5,554	-	5,554	18,655	2,991	21,646	12,093 ^R	2,619	14,712 ^R	1,640	2,139	3,779	10,453 ^R	480	10,933 ^R
2010 II	27,528	-	27,528	13,660	-	13,660	13,868	-	13,868	17,447 ^R	9,074	26,521 ^R	6,042	296	6,338	11,405 ^R	8,778	20,183 ^R
2010 III	22,867	-	22,867	13,713	-	13,713	9,154	-	9,154	12,968 ^R	5,530	18,498 ^R	7,756	2,805	10,561	5,212 ^R	2,725	7,937 ^R
2010 IV	23,746	-	23,746	16,865	-	16,865	6,881	-	6,881	14,976 ^R	1,260	16,236 ^R	8,153	801	8,954	6,823 ^R	459	7,282 ^R
2011 I	23,301	-	23,301	7,678	-	7,678	15,623	-	15,623	14,760 ^R	4,069	18,829 ^R	3,802	1,842	5,644	10,958 ^R	2,227	13,185 ^R
2011 II	28,494	-	28,494	21,494	-	21,494	7,000	-	7,000	18,442 ^R	7,162	25,604 ^R	6,101	4,094	10,195	12,341 ^R	3,068	15,409 ^R
2011 III	21,683	-	21,683	18,956	-	18,956	2,727	-	2,727	12,194 ^R	5,366	17,560 ^R	5,458	864	6,322	6,736 ^R	4,502	11,238 ^R
2011 IV	29,422	-	29,422	15,893	-	15,893	13,529	-	13,529	16,065 ^R	92	16,157 ^R	9,402	1,922	11,324	6,663 ^R	-1,830	4,833 ^R
2012 I	22,070	2,999	25,069	16,180	-	16,180	5,890	2,999	8,889	14,440 ^R	945	15,385 ^R	3,581	3,174	6,755	10,859 ^R	-2,229	8,630 ^R
2012 II	26,785	-	26,785	24,679	-	24,679	2,106	-	2,106	15,856 ^R	8,211	24,067 ^R	5,967	2,353	8,320	9,889 ^R	5,858	15,747 ^R
2012 III	21,470	-	21,470	18,028	-	18,028	3,442	-	3,442	10,323 ^R	1,015	11,338 ^R	2,351	1,113	3,464	7,972 ^R	-98	7,874 ^R
2012 IV	21,192	-	21,192	16,928	-	16,928	4,264	-	4,264	19,592	2,894	22,486	10,580	4,682	15,262	9,012	-1,788	7,224
2013 I	24,985	-	24,985	15,403	-	15,403	9,582	-	9,582	15,145	3,563	18,708	1,902	4,797	6,699	13,243	-1,234	12,009
2013 II	23,678	-	23,678	20,622	-	20,622	3,056	-	3,056	18,663	183	18,846	11,560	4,757	16,317	7,103	-4,574	2,529
2013 III	26,166	-	26,166	24,159	-	24,159	2,007	-	2,007	17,531	5,081	22,612	5,275	1,950	7,225	12,256	3,131	15,387
2013 IV	20,828	159	20,987	17,407	-	17,407	3,421	159	3,580	19,543 ^R	-	19,543 ^R	8,027 ^R	2,066	10,093 ^R	11,516 ^R	-2,066	9,450 ^R
2013 F	9,820	-	9,820	3,084	-	3,084	6,736	-	6,736	6,620	3,051	9,671	885	4,028	4,913	5,735	-977	4,758
2013 M	8,325	-	8,325	9,869	-	9,869	-1,544	-	-1,544	3,575	512	4,087	779	769	1,548	2,796	-257	2,539
2013 A	9,033	-	9,033	1,312	-	1,312	7,721	-	7,721	5,736	183	5,919	1,652	1,478	3,130	4,084	-1,295	2,789
2013 M	10,529	-	10,529	3,042	-	3,042	7,487	-	7,487	5,490	-	5,490	519	2,960	3,479	4,971	-2,960	2,011
2013 J	4,116	-	4,116	16,268	-	16,268	-12,152	-	-12,152	7,437	-	7,437	9,389	320	9,709	-1,952	-320	-2,272
2013 J	9,633	-	9,633	3,151	-	3,151	6,482	-	6,482	5,667	3,175	8,842	602	1,742	2,344	5,065	1,433	6,498
2013 A	9,318	-	9,318	10,238	-	10,238	-920	-	-920	6,101	-	6,101	1,685	208	1,893	4,416	-208	4,208
2013 S	7,215	-	7,215	10,771	-	10,771	-3,556	-	-3,556	5,764	1,906	7,670	2,989	-	2,989	2,775	1,906	4,681
2013 O	8,925	-	8,925	2,244	-	2,244	6,681	-	6,681	6,770	-	6,770	3,470 ^R	104	3,574 ^R	3,300 ^R	-104	3,196 ^R
2013 N	8,333	-	8,333	12,197	-	12,197	-3,864	-	-3,864	3,692 ^R	-	3,692 ^R	845 ^R	153	998 ^R	2,847 ^R	-153	2,694 ^R
2013 D	3,570	159	3,729	2,966	-	2,966	604	159	763	9,081	-	9,081	3,712 ^R	1,810	5,522 ^R	5,369 ^R	-1,810	3,559 ^R
2014 J	9,536	444	9,980	3,526	-	3,526	6,010	444	6,454	4,252	3,251	7,503	58	4,064	4,122	4,194	-813	3,381

F8

Gross new bond issues and retirements: Municipalities Émissions brutes d'obligations et remboursements : Municipalités

S 71

Millions of Canadian dollars, par value En millions de dollars canadiens, valeur nominale

Year and quarter Année ou trimestre	Direct and guaranteed bonds Obligations émises ou garanties par les municipalités									Issues sold directly to provinces and their agencies Titres vendus directement aux provinces et à leurs agences		
	Gross new issues delivered Émissions brutes (livraisons)			Retirements Remboursements			Net new issues Émissions nettes			Gross new issues Émissions brutes	Retirements Remboursements	Net new issues Émissions nettes
	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total Total	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total Total	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total Total			
	V122268	V122269	V122267	V122290	V122291	V122289	V122312	V122313	V122311			
2003	5,279	-	5,279	3,027	743	3,770	2,252	-743	1,508	892	1,442	-550
2004	4,968	-	4,968	3,020	353	3,373	1,947	-353	1,594	874	718	155
2005	4,131	-	4,131	3,745	-	3,745	387	-	387	1,204	1,107	97
2006	4,796	-	4,796	3,378	124	3,502	1,416	-124	1,292	1,905	1,050	855
2007	3,956	-	3,956	2,907	100	3,007	1,049	-100	949	2,040	1,115	925
2008	3,674	-	3,674	3,773	75	3,848	-99	-75	-174	2,440	979	1,461
2009	5,232	-	5,232	4,069	-	4,069	1,162	-	1,162	3,289	1,269	2,020
2010	5,662	-	5,662	2,948	-	2,948	2,712	-	2,712	3,597	1,129	2,469
2011	7,079	-	7,079	4,396	-	4,396	2,682	-	2,682	3,133	1,403	1,730
2012	5,663	-	5,663	3,451	-	3,451	2,212	-	2,212	3,391	1,742	1,649
2013	6,346	-	6,346	4,018	-	4,018	2,329	-	2,329	945	1,615	-670
2009 I	672	-	672	553	-	553	119	-	119	392	155	237
2009 II	1,620	-	1,620	1,304	-	1,304	316	-	316	1,618	314	1,304
2009 III	739	-	739	577	-	577	161	-	161	468	346	123
2009 IV	2,201	-	2,201	1,635	-	1,635	566	-	566	811	455	356
2010 I	926	-	926	516	-	516	410	-	410	630	186	444
2010 II	1,780	-	1,780	445	-	445	1,335	-	1,335	1,405	284	1,122
2010 III	1,181	-	1,181	682	-	682	498	-	498	128	209	-81
2010 IV	1,775	-	1,775	1,305	-	1,305	469	-	469	1,433	450	983
2011 I	1,708	-	1,708	715	-	715	993	-	993	887	174	713
2011 II	1,865	-	1,865	1,161	-	1,161	703	-	703	742	355	387
2011 III	779	-	779	728	-	728	51	-	51	642	187	456
2011 IV	2,727	-	2,727	1,792	-	1,792	935	-	935	862	687	175
2012 I	528	-	528	600	-	600	-72	-	-72	1,422	230	1,192
2012 II	1,732	-	1,732	537	-	537	1,195	-	1,195	1,156	723	432
2012 III	876	-	876	504	-	504	372	-	372	45	181	-136
2012 IV	2,527	-	2,527	1,810	-	1,810	717	-	717	768	608	160
2013 I	1,015	-	1,015	798	-	798	217	-	217	266	195	71
2013 II	1,232	-	1,232	763	-	763	469	-	469	549	383	166
2013 III	2,085	-	2,085	726	-	726	1,359	-	1,359	22	478	-456
2013 IV	2,014	-	2,014	1,731	-	1,731	284	-	284	108	559	-450



Gross new issues and retirements: Corporations, other institutions, and foreign borrowers
Émissions brutes de titres, remboursements et rachats : Sociétés, autres institutions et emprunteurs étrangers

Millions of Canadian dollars, par value En millions de dollars canadiens, valeur nominale

Year, quarter and month Année, trimestre ou mois	Corporate bonds Obligations de sociétés									Preferred stocks Actions privilégiées			Common stocks Actions ordinaires		
	Gross new issues delivered Émissions brutes (livraisons)			Retirements Remboursements			Net new issues Émissions nettes			Gross new issues delivered Émissions brutes (livraisons)	Retire- ments Rachats	Net new issues Émis- sions nettes	Gross new issues delivered Émissions brutes (livraisons)	Retire- ments Rachats	Net new issues Émis- sions nettes
	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total						
	V122271 ^Q	V122272 ^Q	V122270 ^Q	V122293 ^Q	V122294 ^Q	V122292 ^Q	V122315 ^Q	V122316 ^Q	V122314 ^Q				V122276 ^Q	V122298 ^Q	V122320 ^Q
2003	48,936	46,285	95,221	25,606	36,780	62,385	23,330	9,506	32,836	4,592	3,399	1,193	14,573	9,045	5,527
2004	54,605	38,842	93,448	31,143	29,935	61,078	23,463	8,907	32,370	1,915	2,811	-896	23,055	9,119	13,936
2005	54,651	21,388	76,039	36,744	22,167	58,911	17,907	-779	17,128	7,891	1,688	6,202	17,852	12,319	5,532
2006	54,413	32,741	87,153	46,539	27,576	74,115	7,874	5,165	13,038	4,865	3,107	1,758	25,545 R	23,732	1,813 R
2007	56,304	45,002	101,307	42,745	26,444	69,189	13,559	18,559	32,118	4,227	1,027	3,201	39,245	16,729	22,516
2008	51,804	49,277	101,081	38,455	28,093	66,548	13,349	21,184	34,533	8,540 R	338	8,202 R	37,120	14,854	22,266
2009	53,766	44,532	98,299	39,084	19,732	58,816	14,683	24,800	39,483	12,232	1,849	10,383	46,186	13,170	33,016
2010	71,555	53,194	124,749	37,035	38,377	75,412	34,520	14,816	49,336	5,651	2,108	3,543	49,760 R	10,310	39,449 R
2011	61,826	63,465	125,292	42,944	38,134	81,078	18,882	25,332	44,214	6,104	2,787	3,317	58,922 R	14,671	44,251 R
2012	83,343	55,909	139,252	37,184	28,811	65,995	46,159	27,097	73,256	9,167	2,941	6,226	29,545 R	17,710	11,835 R
2013	96,160 R	98,187	194,346 R	40,022 R	40,187	80,208 R	56,138 R	58,000	114,138 R	5,708	1,238	4,470	27,391	11,226 R	16,165 R
2010 I	17,505	9,085	26,590	8,402	7,751	16,153	9,103	1,334	10,437	2,030	303	1,727	7,060	2,774	4,286
2010 II	18,974	10,344	29,318	10,553	8,836	19,390	8,421	1,508	9,929	1,325	359	966	12,119	1,826	10,293
2010 III	13,434	18,700	32,134	8,786	12,795	21,581	4,648	5,905	10,553	696	157	539	5,053	3,430	1,623
2010 IV	21,641	15,065	36,706	9,293	8,996	18,289	12,348	6,069	18,417	1,600	1,289	311	25,528 R	2,280	23,247 R
2011 I	25,051	12,046	37,097	15,685	8,522	24,206	9,366	3,524	12,891	1,700	36	1,664	37,859	3,058	34,802
2011 II	12,771	8,997	21,767	9,595	9,248	18,843	3,176	-251	2,924	480	1,520	-1,040	8,410	4,420	3,990
2011 III	8,985	19,352	28,337	9,046	5,354	14,400	-61	13,997	13,937	2,134	156	1,978	7,355 R	1,812	5,543 R
2011 IV	15,020	23,071	38,091	8,619	15,010	23,629	6,401	8,061	14,462	1,790	1,075	715	5,298	5,382	-84
2012 I	20,040	22,104	42,144	4,991	8,126	13,117	15,049	13,978	29,027	2,818	473	2,345	7,571	4,125	3,447
2012 II	17,389	9,033	26,422	9,764	7,159	16,923	7,625	1,874	9,499	2,355	1,400	955	2,888	2,058	830
2012 III	16,378	8,137	24,515	11,699	7,057	18,757	4,678	1,080	5,758	1,975	272	1,703	9,306 R	4,584	4,722 R
2012 IV	29,537	16,634	46,171	10,730	6,469	17,199	18,807	10,165	28,973	2,020	796	1,224	9,779 R	6,943	2,836 R
2013 I	21,892	17,504	39,396	7,475	15,924	23,399	14,417	1,580	15,997	2,132	614	1,518	4,175	4,410 R	-235 R
2013 II	26,395	17,653	44,048	14,318	5,306	19,624	12,077	12,346	24,424	1,803	227	1,576	6,915	2,074 R	4,841 R
2013 III	26,867	33,562	60,428	7,473	12,717	20,189	19,394	20,845	40,239	707	155	552	4,111	1,525 R	2,586 R
2013 IV	21,006 R	29,469	50,474 R	10,756 R	6,240	16,996 R	10,250 R	23,229	33,478 R	1,066	242	824	12,190	3,217 R	8,973 R
2013 F	5,753	1,153	6,906	2,744	7,713	10,458	3,009	-6,561	-3,552	500	414	86	853	1,649 R	-796 R
2013 M	9,674	7,899	17,574	2,905	1,771	4,675	6,770	6,129	12,898	1,457	-	1,457	1,927	2,649 R	-722 R
2013 A	6,500	6,431	12,931	6,057	510	6,567	443	5,921	6,364	3	2	1	1,628	1,093 R	535 R
2013 M	9,766	9,452	19,219	2,324	3,108	5,431	7,443	6,345	13,787	625	225	400	1,287	168 R	1,119 R
2013 J	10,129	1,769	11,898	5,937	1,689	7,626	4,191	80	4,272	1,175	-	1,175	4,000	813 R	3,187 R
2013 J	7,807	16,623	24,429	3,467	8,421	11,888	4,340	8,201	12,541	500	125	375	2,292	973 R	1,319 R
2013 A	8,723	6,935	15,657	1,300	994	2,294	7,422	5,941	13,363	-	30	-30	1,241	313 R	928 R
2013 S	10,338	10,004	20,342	2,706	3,302	6,007	7,632	6,703	14,334	207	-	207	577	239 R	339 R
2013 O	7,483	14,286	21,769	3,458	119	3,577	4,025	14,167	18,192	300	200	100	1,931	1,441 R	490 R
2013 N	10,448	9,405	19,852	3,582 R	1,381	4,963 R	6,866 R	8,023	14,890 R	-	42	-42	7,796	1,577 R	6,219 R
2013 D	3,075 R	5,778	8,853 R	3,717	4,740	8,457	-642 R	1,038	397 R	766	-	766	2,463	199 R	2,264 R
2014 J	8,687	5,287	13,974	2,957	6,967	9,925	5,729	-1,680	4,049	1,350	425	925	3,268	173	3,095

Trust units Parts de fiducie			Other institutions and foreign borrowers Autres institutions et emprunteurs étrangers			Year, quarter and month Année, trimestre ou mois
Gross new issues delivered Émissions brutes (livraisons)	Retirements Rachats	Net new issues Émissions nettes	Gross new issues delivered Émissions brutes (livraisons)	Retirement Rembour- sements	Net new issues Émissions nettes	
V20647410 ^Q	V20647411 ^Q	V20647412 ^Q	V122279 ^Q	V122301 ^Q	V122323 ^Q	
13,660	220	13,440	2,191	117	2,074	2003
12,505	605	11,900	4,720	127	4,593	2004
19,998	1,501	18,496	10,108	103	10,005	2005
22,587	8,679	13,908	23,708	45	23,664	2006
10,459	13,729	-3,270	30,185	280	29,905	2007
5,847	16,999	-11,152	1,400	2,502	-1,102	2008
6,283	10,608	-4,326	1,657	9,639	-7,982	2009
5,092	22,180	-17,088	5,722	4,350	1,372	2010
4,945	31,596 ^R	-26,651 ^R	4,466	5,285	-819	2011
5,296	1,954	3,342	6,686	9,221	-2,535	2012
3,817	1,485	2,332	5,080	3,592	1,488	2013
1,103	975	128	1,100	1,925	-825	2010 I
1,774	4,580	-2,806	650	150	500	II
926	1,298	-372	1,630	1,700	-70	III
1,288	15,327	-14,039	2,342	575	1,767	IV
805	29,224	-28,418	912	1,075	-163	2011 I
1,582	286 ^R	1,296 ^R	2,475	3,800	-1,325	II
1,141	608	533	543	150	393	III
1,417	1,478	-61	536	260	276	IV
929	757	172	1,500	2,850	-1,350	2012 I
1,782	-	1,782	1,474	825	649	II
1,161	550	611	2,912	1,525	1,387	III
1,423	646	777	800	4,021	-3,221	IV
1,300	5	1,295	1,850	1,217	633	2013 I
1,078	1,477	-399	1,050	1,300	-250	II
659	3	656	200	450	-250	III
781	-	781	1,980	625	1,355	IV
265	2	263	650	-	650	2013 F
851	2	850	-	800	-800	M
69	1,368	-1,299	-	100	-100	A
818	95	723	750	500	250	M
191	14	177	300	700	-400	J
629	2	628	200	-	200	J
27	2	26	-	200	-200	A
2	-	2	-	250	-250	S
487	-	487	205	275	-70	O
276	-	276	1,775	350	1,425	N
18	-	18	-	-	-	D
422	-	422	-	-	-	2014 J

F10

Net new issues of securities by financial and non-financial corporations Émissions nettes de titres : Sociétés financières ou non financières

S 75

Millions of Canadian dollars, par value En millions de dollars canadiens, valeur nominale

Year and quarter Année ou trimestre	Bonds Obligations						Common and preferred stocks Actions ordinaires ou privilégiées								
	Financial corporations Sociétés financières			Non-financial corporations Sociétés non financières			Total bonds Total des obligations	Financial corporations Sociétés financières			Non-financial corporations Sociétés non financières			Total stocks Ensemble des actions	
	Total Total	Placed: Titres placés :		Total Total	Placed: Titres placés :			Total Total	Placed: Titres placés :		Total Total	Placed: Titres placés :			
		In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger		In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger			In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger		In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger		
	V122334														V122335
2003	25,203	17,904	7,299	7,633	5,426	2,207	32,836	1,522	2,051	-529	5,199	4,941	257	6,722	
2004	20,086	18,887	1,199	12,284	4,576	7,708	32,369	-2,874	-3,279	405	15,914	13,796	2,118	13,040	
2005	14,390	13,498	892	2,738	4,409	-1,671	17,127	3,101	3,226	-125	8,634	8,214	420	11,734	
2006	12,358	8,359	4,000	680	-485	1,165	13,038	2,294	2,284	10	1,276R	1,782R	-506	3,571R	
2007	25,990	15,323	10,667	6,128	-1,764	7,892	32,119	386	390	-4	25,331	23,430	1,900	25,716	
2008	18,642	9,646	8,996	15,891	3,703	12,189	34,533	18,910R	18,686R	224	11,558	10,861	697	30,468R	
2009	4,229	-1,750	5,979	35,254	16,433	18,821	39,483	14,814	14,008	806	28,585	23,625	4,960	43,399	
2010	23,814	19,388	4,426	25,522	15,132	10,390	49,336	1,469	1,258	211	41,523R	39,793R	1,729	42,991R	
2011	29,671	5,318	24,353	14,543	13,564	978	44,214	1,877	1,781	97	45,690R	44,320R	1,370	47,567R	
2012	42,934	24,646	18,288	30,323	21,513	8,810	73,257	5,609	5,908	-299	12,452R	8,254R	4,198	18,061R	
2013	72,363R	34,357R	38,006	41,775R	21,781R	19,994	114,138R	3,281R	3,281R	-	17,355R	12,960R	4,394	20,635R	
2009 I	-428	-889	460	6,243	2,350	3,893	5,815	5,411	5,249	162	4,797	3,855	942	10,208	
II	-2,314	-2,108	-206	17,522	6,311	11,211	15,208	3,904	3,647	257	8,742	8,234	508	12,646	
III	1,207	1,197	9	4,598	1,629	2,969	5,805	2,300	2,157	143	9,583	6,327	3,257	11,884	
IV	5,765	49	5,716	6,890	6,143	747	12,655	3,199	2,955	244	5,462	5,209	253	8,661	
2010 I	3,542	4,296	-754	6,895	4,807	2,089	10,437	803	592	211	5,210	4,603	607	6,013	
II	6,711	5,660	1,052	3,217	2,761	456	9,929	1,144	1,144	-	10,115	9,765	350	11,259	
III	1,830	291	1,539	8,724	4,358	4,366	10,553	14	14	-	2,148	3,079	-931	2,161	
IV	11,731	9,142	2,590	6,686	3,206	3,479	18,417	-491	-491	-	24,050R	22,347R	1,703	23,558R	
2011 I	6,862	3,132	3,730	6,029	6,235	-205	12,891	1,591	1,591	-	34,874	34,273	600	36,465	
II	-703	-1,676	974	3,627	4,852	-1,225	2,924	-1,247	-1,344	97	4,197	4,083	114	2,950	
III	12,932	-344	13,276	1,005	284	721	13,937	1,986	1,986	-	5,535R	4,710R	825	7,521R	
IV	10,581	4,207	6,373	3,881	2,194	1,687	14,462	-453	-453	-	1,084	1,253	-169	631	
2012 I	24,706	12,590	12,116	4,321	2,459	1,862	29,027	2,733	3,032	-299	3,058	1,890	1,168	5,791	
II	2,574	2,127	447	6,925	5,498	1,428	9,499	-390	-390	-	2,175	1,254	921	1,785	
III	-231	482	-713	5,989	4,196	1,793	5,758	2,300	2,300	-	4,125R	2,448R	1,677	6,425R	
IV	15,885	9,446	6,438	13,088	9,361	3,727	28,973	966	966	-	3,094R	2,662R	432	4,060R	
2013 I	10,150	12,386	-2,237	5,847	2,031	3,817	15,997	447R	447R	-	836R	204R	632	1,283R	
II	14,667	4,880	9,786	9,757	7,197	2,560	24,424	533R	533R	-	5,884R	3,350R	2,534	6,417R	
III	27,603	10,828	16,775	12,636	8,566	4,070	40,239	1,416R	1,416R	-	1,722R	1,375R	347	3,138R	
IV	19,943R	6,262R	13,681	13,535R	3,987R	9,548	33,478R	885R	885R	-	8,912R	8,031R	881	9,797R	

Trust units
Parts de fiducieYear,
quarter
and
month
Année,
trimestre
ou moisFinancial corporations
Sociétés financièresNon-financial corporations
Sociétés non financièresTotal
trusts units
Ensemble
des
parts de
fiducie

Total	Placed: Titres placés :		Total	Placed: Titres placés :			
Total	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger		
V20647412 ^Q							
-202	-202	-	13,642	13,642	-	13,440	2003
37	37	-	11,863	11,847	16	11,900	2004
150	150	-	18,347	18,347	-	18,496	2005
124	124	-	13,784	13,784	-	13,908	2006
12	12	-	-3,282	-3,282	-	-3,270	2007
12	12	-	-11,164	-11,164	-	-11,152	2008
-241	-241	-	-4,085	-4,300	215	-4,326	2009
-	-	-	-17,088	-16,819	-269	-17,088	2010
-255	-255	-	-26,396 R	-26,396 R	-	-26,651 R	2011
-25	-25	-	3,366	3,366	-	3,342	2012
-	-	-	2,332	2,332	-	2,332	2013
-	-	-	118	-96	215	118	2009 I
-241	-241	-	-1,194	-1,194	-	-1,435	II
-	-	-	-363	-363	-	-363	III
-	-	-	-2,646	-2,646	-	-2,646	IV
-	-	-	128	128	-	128	2010 I
-	-	-	-2,806	-2,614	-191	-2,806	II
-	-	-	-372	-372	-	-372	III
-	-	-	-14,039	-13,961	-78	-14,039	IV
-255	-255	-	-28,163	-28,163	-	-28,418	2011 I
-	-	-	1,296 R	1,296 R	-	1,296 R	II
-	-	-	533	533	-	533	III
-	-	-	-61	-61	-	-61	IV
-25	-25	-	197	197	-	172	2012 I
-	-	-	1,782	1,782	-	1,782	II
-	-	-	611	611	-	611	III
-	-	-	777	777	-	777	IV
-	-	-	1,295	1,295	-	1,295	2013 I
-	-	-	-399	-399	-	-399	II
-	-	-	656	656	-	656	III
-	-	-	781	781	-	781	IV

F11

Money market trading by type of security¹ Répartition des opérations conclues sur le marché monétaire, par catégorie de titres¹

S 77

Millions of dollars En millions de dollars

Monthly average of Wednesdays and week ending Wednesday Moyenne mensuelle des mercredis ou données de la semaine se terminant le mercredi Indiqué	Government of Canada treasury bills Bons du Trésor du gouvernement canadien		Federal Crown corporation securities Titres des sociétés d'État du gouvernement fédéral	Provincial securities Titres des provinces	Bankers' acceptances Acceptations bancaires	Corporate and finance company paper Papier des sociétés non financières et des sociétés de financement	Asset-backed paper Papier adossé à des actifs	Bank, trust, and mortgage company paper ² Papier des banques et des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ²				Other domestic money market securities Autres titres du marché monétaire intérieur	Total domestic money market trading Ensemble des opérations du marché monétaire intérieur
	Total trading Ensemble des opérations	Of which: Pre-auction trades Dont : Opérations conclues avant l'adjudication						Banks Banques	Trust companies Sociétés de fiducie	Mortgage companies Sociétés de prêt hypothécaire	Total		
2012 F	24,747	307	179	4,792	35,537	10,532	19,665	40,676	27	23	40,726	172	136,350
M	29,986	700	245	5,588	31,682	9,987	18,141	44,812	77	23	44,912	173	140,713
A	30,960	1,435	290	5,803	35,591	10,541	18,388	38,609	68	19	38,696	162	140,432
M	29,985	500	165	6,287	35,009	11,937	17,742	26,772	110	25	26,907	262	128,294
J	30,775	1,189	251	7,538	35,877	12,621	20,160	28,832	151	19	29,001	205	136,429
J	24,632	945	187	6,055	37,015	8,531	16,345	22,826	60	15	22,901	189	115,855
A	26,845	704	153	5,302	34,610	9,933	16,844	20,696	90	12	20,798	162	114,646
S	31,563	1,355	96	6,719	36,702	11,592	16,018	22,370	59	14	22,443	138	125,270
O	25,982	329	225	5,722	42,050	10,031	15,543	20,183	89	12	20,284	194	120,030
N	30,086	472	195	5,272	33,683	9,825	16,666	19,241	94	15	19,350	156	115,234
D	39,166	1,075	390	6,053	40,888	10,840	16,272	23,188	65	17	23,270	183	137,062
2013 J	31,668	927	324	6,779	37,949	10,761	18,262	21,542	57	20	21,619	336	127,696
F	29,404	524	228	5,657	38,401	10,649	17,344	23,177	84	22	23,283	294	125,260
M	32,743	398	267	6,123	41,899	10,810	18,060	19,290	73	17	19,380	418	129,700
A	30,941	38	256	5,620	41,063	9,073	19,308	18,458	88	12	18,557	282	125,100
M	28,822	136	204	6,431	39,788	9,848	17,718	17,276	114	15	17,405	351	120,568
J	32,644	209	150	7,126	41,294	10,695	22,442	20,148	157	13	20,318	351	135,020
J	32,320	419	288	6,788	43,819	11,812	20,355	17,917	158	11	18,086	385	133,853
A	28,608	231	163	5,621	35,252	10,550	21,282	15,814	351	8	16,173	228	117,876
S	33,217	681	186	6,821	42,423	10,564	21,787	16,631	154	15	16,800	365	132,164
2013 A 3	31,372	-	299	5,239	61,296	7,891	22,387	12,470	64	20	12,555	333	141,371
10	27,699	-	446	6,980	35,286	9,016	21,035	16,270	91	5	16,366	290	117,119
17	28,845	150	146	5,748	39,841	10,350	14,944	21,410	61	9	21,480	241	121,595
24	35,849	1	133	4,512	27,828	9,035	18,864	23,682	135	12	23,829	266	120,315
M 1	29,026	-	137	7,692	63,531	10,144	23,067	11,126	142	17	11,284	507	145,387
8	35,354	26	464	5,868	33,885	9,485	18,445	13,254	115	6	13,375	339	117,214
15	29,570	55	143	5,177	37,715	10,791	16,559	19,153	92	14	19,259	332	119,547
22	25,002	581	39	5,022	32,153	8,768	11,705	12,827	73	7	12,907	258	95,854
29	25,160	15	237	8,397	31,654	10,054	18,816	30,021	150	29	30,201	321	124,839
J 5	39,721	313	90	7,252	60,386	10,366	21,932	18,601	129	6	18,736	456	158,939
12	29,736	5	71	5,853	31,817	9,245	23,773	13,814	148	16	13,978	354	114,826
19	32,904	467	238	8,367	38,800	12,399	20,937	23,557	159	17	23,734	377	137,754
26	28,217	50	202	7,032	34,172	10,769	23,128	24,620	193	12	24,825	219	128,563
J 3	28,765	1,038	562	7,808	62,591	15,876	19,075	13,019	137	10	13,166	526	148,369
10	26,496	7	293	8,020	34,002	10,789	24,307	16,018	89	14	16,122	417	120,446
17	41,609	1,041	172	6,476	39,489	12,964	17,016	24,820	146	9	24,975	368	143,068
24	29,374	-	184	6,248	29,908	9,103	17,660	18,216	217	10	18,443	230	111,150
31	35,359	10	231	5,387	53,103	10,329	23,715	17,514	203	10	17,727	382	146,231
A 7	25,011	-	95	5,779	43,882	9,419	22,870	11,183	99	4	11,285	222	118,562
14	30,744	198	83	5,576	31,243	10,237	22,286	11,361	344	15	11,361	325	111,855
21	31,337	-	192	5,753	32,704	12,279	18,488	19,946	493	7	20,447	217	121,417
28	27,339	726	280	5,374	33,179	10,264	21,487	21,125	467	7	21,599	149	119,671
S 4	28,993	70	305	7,286	62,511	9,164	19,155	10,475	47	11	10,534	618	138,565
11	39,450	390	207	6,927	34,864	9,033	22,105	14,530	75	26	14,631	338	127,555
18	30,682	-	120	8,020	38,384	14,141	20,041	20,041	397	11	20,450	341	132,178
25	33,741	2,265	114	5,052	33,934	9,920	25,848	21,478	97	13	21,587	165	130,360

1. Trading as reported by government securities distributors.

2. Effective January 2004, Asset-backed paper has been broken out from Total corporate. Also banks, trust companies, and mortgage companies have been split into three separate categories.

1. Données fournies par les distributeurs de titres d'État.

2. Depuis janvier 2004, le papier adossé à des actifs ne fait plus partie de la catégorie « Papier des sociétés non financières et des sociétés de financement » et forme une catégorie distincte. De plus, la catégorie « Papier des banques et des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire » a été fractionnée en trois sous-catégories, soit « Banques », « Sociétés de fiducie » et « Sociétés de prêt hypothécaire ».

F12

Bond market trading by type of security¹ Répartition des opérations conclues sur le marché obligataire, par catégorie de titres¹

S 78

Millions of dollars En millions de dollars

Monthly average of Wednesdays and week ending Wednesday Moyenne mensuelle des mercredis ou données de la semaine se terminant le mercredi indiqué	Government of Canada bonds Obligations du gouvernement canadien						Federal Crown corporation bonds Obligations des sociétés d'État du gouvernement fédéral	Provincial bonds Obligations des provinces	Corporate bonds Obligations des sociétés	Municipal bonds Obligations des municipalités	Bank, trust and mortgage company securities Titres des banques et des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire	Asset-backed securities Titres adossés à des créances	Maple bonds and other domestic bonds ² Obligations émises en dollars canadiens par des émetteurs étrangers et autres obligations intérieures ²	Total domestic bond trading Ensemble des opérations sur obligations intérieures
	3 years and under 3 ans ou moins	3-10 years De 3 à 10 ans	Over 10 years Plus de 10 ans	Real Return Bonds Obligations à rendement réel	Total Total	Of which: Pre-auction trades Dont : Opérations conclues avant l'adjudication								
2012 F	65,557	72,058	11,428	679	149,722	-	14,794	19,423	4,679	225	3,042	2,463	194	194,543
M	70,905	74,910	12,796	484	159,094	-	19,541	23,751	3,134	228	2,455	2,930	163	211,297
A	66,216	66,823	12,050	310	145,399	14	10,017	19,762	3,588	457	3,014	2,669	158	185,065
M	75,350	61,976	21,923	549	159,797	-	15,777	18,463	3,414	359	3,223	1,943	90	203,066
J	79,377	82,094	12,925	557	174,953	18	27,254	26,851	4,284	309	3,561	1,963	211	239,386
J	47,069	53,547	6,240	335	107,190	22	9,214	17,118	3,925	203	2,745	1,532	154	142,080
A	58,486	61,260	7,315	321	127,382	-	8,901	15,936	2,631	212	2,758	1,875	104	159,800
S	65,258	66,409	10,423	600	142,691	-	23,568	23,608	4,521	250	2,848	2,153	155	199,795
O	65,744	61,036	8,744	240	135,764	7	14,917	20,950	4,712	586	3,580	1,240	107	181,856
N	57,709	70,308	10,528	289	138,834	30	22,074	25,285	4,368	394	3,384	1,536	191	196,066
D	61,628	72,270	11,377	512	145,786	-	20,101	25,835	4,797	366	4,218	1,738	120	202,962
2013 J	64,128	76,892	10,827	589	152,436	-	12,467	24,853	4,195	392	4,169	1,566	108	200,185
F	79,294	90,157	13,397	790	183,638	-	17,774	27,151	5,598	307	4,857	1,249	136	240,709
M	79,142	99,734	16,003	773	195,652	-	17,650	29,142	5,476	261	5,365	1,849	159	255,554
A	56,471	63,891	21,984	602	142,948	27	8,721	24,153	3,480	228	3,069	2,277	260	185,136
M	60,443	86,996	30,140	572	178,152	36	18,621	31,946	4,516	274	3,975	1,704	327	239,515
J	95,173	126,808	14,439	890	237,310	14	19,455	35,363	5,261	376	3,863	2,096	286	304,011
J	58,680	81,284	9,822	433	150,219	19	8,654	22,161	4,143	219	3,558	1,491	186	190,630
A	63,294	89,562	9,973	278	163,107	-	11,343	30,667	3,412	402	3,455	1,869	307	214,562
S	72,804	100,016	12,823	434	186,077	-	16,582	43,650	6,335	895	5,102	1,865	387	260,894
2013 A 3	45,553	46,757	18,115	607	111,032	-	7,576	18,877	2,962	129	3,159	206	194	144,133
10	73,395	83,215	31,028	608	188,246	109	10,789	33,527	3,973	269	3,501	1,963	139	242,406
17	53,521	73,668	21,769	483	149,442	-	7,022	24,637	3,662	296	3,121	5,277	432	193,888
24	53,414	51,925	17,025	709	123,073	-	9,498	19,570	3,323	218	2,495	1,664	275	160,116
M 1	56,259	69,001	27,050	726	153,036	-	15,237	26,245	4,238	429	4,253	1,050	287	204,775
8	60,415	92,933	30,888	618	184,854	179	21,027	36,270	4,040	218	6,018	778	442	253,647
15	71,907	96,701	37,603	496	206,706	-	20,884	33,146	4,248	158	3,093	4,951	322	273,507
22	54,049	78,107	24,278	768	157,203	-	19,602	23,511	3,368	232	2,743	555	302	207,515
29	59,587	98,239	30,881	254	188,961	-	16,356	40,559	6,687	335	3,767	1,186	283	258,134
J 5	104,392	133,590	18,979	1,544	258,504	-	17,436	48,910	5,727	495	5,297	345	410	337,125
12	112,548	130,265	12,589	1,240	256,641	-	18,847	35,453	5,827	382	3,020	3,310	304	323,786
19	84,233	116,478	11,011	502	212,223	-	15,273	35,599	4,628	306	3,487	3,640	149	275,304
26	79,519	126,900	15,176	275	221,870	54	26,264	21,490	4,863	322	3,649	1,091	281	279,828
J 3	52,217	68,179	10,721	454	131,571	-	8,419	14,202	3,851	191	2,680	488	101	161,501
10	51,634	82,909	9,638	315	144,496	-	8,760	19,872	3,379	245	4,133	1,342	317	182,542
17	59,848	78,970	12,014	565	151,397	-	9,037	27,943	5,203	234	4,557	3,350	84	201,804
24	64,055	89,742	7,449	484	161,729	96	9,479	27,530	4,204	243	3,787	806	187	207,965
31	65,644	86,622	9,289	347	161,903	-	7,576	21,258	4,077	185	2,633	1,468	243	199,341
A 7	50,054	66,837	7,004	213	124,108	-	8,922	18,701	2,449	147	2,994	203	188	157,712
14	62,580	89,476	11,350	426	163,831	-	9,783	30,059	3,743	716	5,278	1,662	254	215,326
21	74,075	93,134	10,022	256	177,487	-	17,371	35,945	3,928	201	3,011	4,527	363	242,834
28	66,469	108,802	11,518	216	187,003	-	9,296	37,963	3,528	545	2,537	1,084	423	242,378
S 4	63,661	89,192	10,884	290	164,027	-	9,065	35,410	4,942	240	2,499	395	169	216,777
11	72,474	102,792	14,204	876	190,347	-	13,733	58,090	6,762	705	9,118	1,367	339	280,459
18	81,042	98,056	13,389	289	192,776	-	14,249	38,549	5,960	1,533	3,596	4,129	676	261,467
25	74,039	110,024	12,816	281	197,160	-	29,279	42,553	7,678	1,072	5,197	1,569	365	284,873

1. Trading as reported by government securities distributors.

2. Effective 4 January 2006, the Other domestic bonds product category has been renamed Maple bonds and other domestic bonds.

1. Données fournies par les distributeurs de titres d'État.

2. Au 4 janvier 2006, la catégorie de produit « autres obligations intérieures » est devenue la catégorie « obligations émises en dollars canadiens par des émetteurs étrangers et autres obligations intérieures ».

Millions of dollars En millions de dollars

Monthly average of Wednesdays and week ending Wednesday Moyenne mensuelle des mercredis ou données de la semaine se terminant le mercredi indiqué	Government of Canada treasury bills Bons du Trésor du gouvernement canadien						Government of Canada bonds Obligations du gouvernement canadien					
	Domestic Marché intérieur				Non-residents Non-résidents	Total trading Ensemble des opérations	Domestic Marché intérieur				Non-residents Non-résidents	Total trading Ensemble des opérations
	Investment dealers Courtiers en valeurs mobilières	Anonymous systems ² Systèmes anonymes ²	Banks Banques	Other Autres			Investment dealers Courtiers en valeurs mobilières	Anonymous systems ² Systèmes anonymes ²	Banks Banques	Other Autres		
2012 F	507	1,704	2,656	16,514	3,366	24,747	14,751	51,196	23,710	28,273	31,792	149,722
M	633	4,820	2,740	17,367	4,425	29,986	15,924	58,230	23,298	29,348	32,294	159,094
A	549	4,415	2,443	19,422	4,131	30,960	12,104	50,625	20,247	29,443	32,981	145,399
M	742	3,942	2,803	17,966	4,532	29,985	15,082	56,891	20,401	31,462	35,962	159,797
J	1,032	4,647	3,191	18,139	3,766	30,775	14,959	63,165	23,068	38,416	35,346	174,953
J	450	3,272	2,109	15,299	3,502	24,632	8,049	38,503	14,901	20,027	25,710	107,190
A	525	2,766	2,762	17,311	3,482	26,845	9,894	46,216	17,080	25,730	28,461	127,382
S	728	4,999	3,435	17,604	4,798	31,563	11,028	56,512	17,435	33,293	34,424	142,691
O	474	3,633	1,757	16,629	3,490	25,982	11,925	50,654	18,630	27,641	26,914	135,764
N	586	3,704	2,543	17,326	5,926	30,086	10,853	49,394	16,789	30,622	31,176	138,834
D	555	5,931	2,646	23,428	6,606	39,166	11,276	54,398	18,218	33,678	28,216	145,786
2013 J	744	3,675	1,633	20,429	5,188	31,668	10,701	61,286	16,985	31,212	32,252	152,436
F	788	3,532	1,729	18,925	4,429	29,404	14,331	68,286	23,528	37,551	39,943	183,638
M	695	4,180	1,811	21,768	4,289	32,743	15,835	71,810	24,103	38,640	45,265	195,652
A	897	4,056	2,149	20,073	3,767	30,941	13,676	53,310	17,608	29,532	28,821	142,948
M	796	4,164	2,177	17,679	4,006	28,822	15,140	68,115	21,664	39,387	33,845	178,152
J	741	4,127	2,567	19,661	5,547	32,644	20,472	86,091	28,304	55,704	46,738	237,310
J	539	4,442	2,740	19,929	4,672	32,320	11,217	54,361	19,864	36,402	28,375	150,219
A	592	4,692	1,799	17,624	3,900	28,608	14,410	64,782	21,680	35,695	26,541	163,107
S	1,130	6,520	1,991	19,027	4,549	33,217	13,755	79,899	23,898	38,990	29,535	186,077
2013 A 3	406	3,840	2,571	21,954	2,602	31,372	9,712	39,356	13,886	24,579	23,499	111,032
10	620	3,965	1,473	17,123	4,519	27,699	16,461	69,180	24,517	39,127	38,962	188,246
17	1,298	4,930	1,902	18,072	2,644	28,845	13,992	60,237	16,638	29,731	28,843	149,442
24	1,264	3,489	2,650	23,142	5,304	35,849	14,539	44,468	15,394	24,693	23,980	123,073
M 1	659	5,634	884	18,077	3,773	29,026	12,454	58,596	14,672	36,798	30,517	153,036
8	776	3,598	3,820	21,881	5,280	35,354	17,810	66,090	24,861	40,340	35,753	184,854
15	980	4,620	2,200	17,800	3,971	29,570	17,435	81,698	26,811	40,284	40,478	206,706
22	1,018	3,395	2,820	13,787	3,982	25,002	13,929	57,440	18,039	36,588	31,206	157,203
29	548	3,575	1,162	16,852	3,023	25,160	14,074	76,752	23,937	42,928	31,270	188,961
J 5	860	4,584	2,901	23,128	8,249	39,721	22,754	104,878	26,471	53,652	50,749	258,504
12	693	4,153	1,747	17,979	5,164	29,736	19,921	93,076	26,509	68,730	48,405	256,641
19	508	3,840	3,441	20,497	4,618	32,904	19,906	74,074	28,817	49,432	39,995	212,223
26	904	3,932	2,181	17,042	4,158	28,217	19,308	72,338	31,417	51,003	47,803	221,870
J 3	492	3,127	1,648	20,202	3,295	28,765	11,711	43,364	19,356	29,014	28,127	131,571
10	577	2,664	1,710	17,384	4,162	26,496	11,196	47,010	19,165	38,565	28,561	144,496
17	595	4,768	4,069	26,120	6,057	41,609	10,958	56,679	19,230	40,721	23,809	151,397
24	519	4,722	2,431	16,061	5,642	29,374	11,892	68,055	18,721	34,683	28,378	161,729
31	511	6,927	3,841	19,878	4,202	35,359	10,328	56,699	22,848	39,026	33,002	161,903
A 7	531	4,335	568	16,834	2,744	25,011	9,731	47,656	15,587	28,491	22,643	124,108
14	937	3,130	3,582	16,431	6,663	30,744	12,539	68,124	23,536	33,752	25,880	163,831
21	494	6,168	2,084	19,842	2,750	31,337	16,918	69,671	22,582	39,500	28,817	177,487
28	406	5,134	964	17,391	3,444	27,339	18,451	73,675	25,016	41,037	28,824	187,003
S 4	1,248	5,181	1,948	17,176	3,440	28,993	11,305	71,776	22,094	31,986	26,866	164,027
11	1,234	8,321	2,341	21,252	6,303	39,450	11,627	86,764	23,870	39,024	29,062	190,347
18	1,676	6,897	1,653	17,683	2,773	30,682	13,639	80,104	27,334	41,518	30,181	192,776
25	362	5,680	2,021	19,998	5,680	33,741	18,449	80,954	22,293	43,432	32,032	197,160

1. Trading as reported by government securities distributors.

2. Effective 4 January 2006, the Interdealer brokers counterparty category has been renamed Anonymous systems.

1. Données fournies par les distributeurs de titres d'État.

2. Au 4 janvier 2006, la catégorie de contrepartie « intermédiaires entre courtiers » est devenue la catégorie « systèmes anonymes ».

F14

Strip bond trading and repos by type of security¹

Répartition des opérations sur obligations coupons détachés et opérations avec clause de réméré, par catégorie de titres¹

S 80

Millions of dollars En millions de dollars

Monthly average of Wednesdays and week ending Wednesday Moyenne mensuelle des mercredis ou données de la semaine se terminant le mercredi indiqué	Strip bond trading (coupons and residuals) Opérations sur obligations coupons détachés (coupons et résidus)				Repos Opérations avec clause de réméré					
	Government of Canada bonds Obligations du gouvernement canadien	Provincial bonds Obligations des provinces	Other domestic bonds Autres obligations intérieures	Total Total	Government of Canada treasury bills Bons du Trésor du gouvernement canadien	Other domestic money market securities Autres titres du marché monétaire intérieur	Total domestic money market Ensemble des opérations du marché monétaire intérieur	Government of Canada bonds Obligations du gouvernement canadien	Other domestic bonds Autres obligations intérieures	Total domestic bond market Ensemble des opérations sur obligations intérieures
2012 F	536	1,183	127	1,846	39,766	813	40,580	471,004	214,443	685,448
M	396	857	129	1,382	45,510	826	46,336	520,990	234,965	755,955
A	201	755	127	1,083	45,806	914	46,720	460,374	206,331	666,705
M	173	1,142	109	1,424	53,016	1,485	54,501	515,159	208,625	723,783
J	313	1,214	190	1,717	47,305	352	47,657	551,374	226,224	777,598
J	148	633	131	912	38,889	256	39,145	476,412	207,088	683,500
A	181	933	86	1,200	41,795	252	42,047	475,581	189,762	665,343
S	129	1,081	135	1,344	55,050	717	55,767	521,026	173,096	694,122
O	113	992	121	1,227	51,527	368	51,895	525,603	185,699	711,302
N	125	1,406	77	1,609	63,334	871	64,205	511,730	180,622	692,352
D	177	1,393	105	1,676	55,659	275	55,934	503,082	175,598	678,680
2013 J	158	1,423	118	1,699	47,559	354	47,913	509,422	158,654	668,076
F	162	941	144	1,247	53,922	405	54,326	535,935	170,692	706,627
M	291	1,590	126	2,007	49,687	449	50,136	596,235	182,776	779,011
A	71	1,926	83	2,080	46,273	2,225	48,498	540,248	174,237	714,485
M	210	1,659	82	1,952	56,797	3,815	60,612	544,917	197,297	742,214
J	176	2,764	111	3,051	72,158	3,812	75,970	622,696	213,471	836,167
J	176	1,299	56	1,531	65,004	1,145	66,149	655,274	189,795	845,068
A	202	1,143	69	1,414	57,162	408	57,570	588,416	172,448	760,864
S	180	1,411	76	1,667	70,121	279	70,400	522,129	203,253	725,382
2013 A 3	60	1,019	50	1,128	48,233	1,066	49,299	487,079	140,924	628,003
10	137	4,316	91	4,544	43,641	2,175	45,816	574,223	181,960	756,183
17	42	1,250	104	1,396	48,224	2,620	50,844	563,679	205,353	769,031
24	45	1,118	88	1,251	44,993	3,040	48,032	536,010	168,711	704,721
M 1	118	1,391	82	1,590	42,210	4,820	47,030	529,692	200,970	730,663
8	92	1,779	82	1,953	34,849	3,232	38,080	579,455	195,747	775,201
15	492	1,930	70	2,492	67,499	4,518	72,016	588,815	220,556	809,371
22	108	1,313	55	1,477	62,034	2,689	64,723	457,721	168,854	626,575
29	242	1,884	121	2,246	77,392	3,817	81,209	568,902	200,361	769,263
J 5	386	1,651	113	2,149	74,776	4,690	79,466	630,357	214,660	845,017
12	109	4,505	116	4,730	73,194	4,836	78,030	586,987	203,876	790,863
19	114	2,981	122	3,217	79,262	3,385	82,647	613,926	236,252	850,177
26	94	1,920	93	2,107	61,399	2,339	63,737	659,513	199,097	858,610
J 3	109	863	55	1,026	63,762	789	64,551	600,978	164,331	765,308
10	538	1,306	56	1,900	79,226	1,059	80,285	658,753	181,250	840,003
17	88	1,729	61	1,879	54,769	1,885	56,653	681,304	242,533	923,837
24	105	1,087	59	1,251	65,937	1,081	67,018	682,469	197,243	879,712
31	43	1,508	50	1,602	61,328	910	62,237	652,865	163,618	816,483
A 7	53	806	25	884	54,130	617	54,747	592,829	165,090	757,919
14	194	1,141	91	1,426	55,874	447	56,321	569,277	170,532	739,809
21	128	1,365	54	1,547	61,191	293	61,484	605,564	183,547	789,111
28	435	1,261	105	1,800	57,452	277	57,729	585,995	170,623	756,618
S 4	295	1,245	30	1,570	71,549	521	72,070	568,001	193,071	761,072
11	79	1,107	74	1,260	84,095	220	84,315	508,501	190,700	699,201
18	64	1,681	71	1,816	72,726	138	72,863	503,048	231,697	734,745
25	282	1,612	127	2,021	52,113	238	52,351	508,967	197,544	706,511

¹ Trading as reported by government securities distributors.

¹ Données fournies par les distributeurs de titres d'État.

Annual, monthly and week ending Friday Données annuelles, mensuelles ou données de la semaine se terminant le vendredi	Number of contracts Nombre de contrats											
	3-month bankers' acceptances futures (BAX) Contrats à terme sur acceptations bancaires à 3 mois			2-year Government of Canada bond futures (CGZ)* Contrats à terme sur obligations du gouvernement canadien à 2 ans*			5-year Government of Canada bond futures (CGF)** Contrats à terme sur obligations du gouvernement canadien à 5 ans**			10-year Government of Canada bond futures (CGB) Contrats à terme sur obligations du gouvernement canadien à 10 ans		
	Volume Volume	Daily average Moyenne quotidienne	Open interest at end of period Position ouverte en fin de période	Volume Volume	Daily average Moyenne quotidienne	Open interest at end of period Position ouverte en fin de période	Volume Volume	Daily average Moyenne quotidienne	Open interest at end of period Position ouverte en fin de période	Volume Volume	Daily average Moyenne quotidienne	Open interest at end of period Position ouverte en fin de période
2008	9,958,833	39,677	220,391	-	-	-	-	-	-	7,363,569	29,337	137,031
2009	7,668,781	30,675	308,098	-	-	-	9,450	38	-	5,309,642	21,239	130,932
2010	13,699,140	54,797	299,345	611	2	245	-	-	-	6,404,544	25,618	156,470
2011	20,865,769	83,798	407,248	59,650	240	253	105,580	424	3,533	7,788,218	31,278	185,383
2012	20,804,167	83,217	451,821	72,010	288	1,117	153,598	614	1,844	9,950,824	39,803	249,254
2013	22,618,918	90,476	667,149	79,349	317	1,686	276,692	1,107	6,079	13,830,249	55,321	269,522
2012 F	1,199,526	59,976	542,320	1,985	99	32	9,516	476	3,181	1,087,345	54,367	221,010
M	1,989,148	90,416	553,365	2,595	118	1,513	13,895	632	2,133	790,935	35,952	225,989
A	2,666,012	133,301	735,819	7,577	379	3,134	15,157	758	3,914	663,016	33,151	229,873
M	2,655,344	120,697	676,967	19,870	903	4,432	32,988	1,499	5,259	1,354,841	61,584	246,525
J	1,957,538	93,216	549,361	8,351	398	3,382	8,351	398	3,382	716,332	34,111	211,025
J	1,173,656	55,888	535,418	3,246	155	3,867	6,569	313	3,574	572,775	27,275	223,766
A	1,667,074	75,776	531,358	6,981	317	667	14,461	657	6,160	1,072,744	48,761	191,627
S	1,618,344	85,176	519,708	5,706	300	842	10,719	564	2,687	622,856	32,782	206,160
O	1,940,359	88,198	505,972	5,001	227	1,001	10,060	457	3,144	650,836	29,583	215,354
N	1,181,581	56,266	508,423	4,193	200	1,359	11,698	557	2,929	1,246,041	59,335	299,778
D	1,417,772	74,620	451,821	5,899	310	1,117	8,952	471	1,844	610,526	32,133	249,254
2013 J	2,180,870	99,130	538,041	4,358	198	1,069	9,183	417	3,767	801,828	36,447	273,715
F	1,821,704	95,879	619,144	12,276	646	2,106	19,279	1,015	4,830	1,350,336	71,070	275,385
M	1,725,213	86,261	603,834	11,739	587	1,493	17,160	858	2,493	861,948	43,097	301,516
A	1,385,302	62,968	670,289	11,077	504	1,307	40,755	1,853	8,508	821,703	37,350	398,501
M	2,495,245	113,420	692,642	11,043	502	1,610	42,606	1,937	6,586	2,200,887	100,040	329,595
J	2,265,950	113,298	676,431	5,104	255	965	25,310	1,266	3,909	1,203,724	60,186	271,276
J	1,731,007	78,682	612,781	6,462	294	1,320	17,750	807	5,775	806,362	36,653	284,495
A	1,381,327	65,777	661,065	5,411	258	2,474	25,427	1,211	5,815	1,398,506	66,596	266,317
S	2,344,933	117,247	714,036	3,652	183	1,266	17,809	890	5,501	885,159	44,258	257,550
O	1,937,222	88,056	752,878	3,076	140	1,189	19,709	896	5,257	971,582	44,163	268,524
N	1,608,895	80,445	779,235	2,594	130	1,493	26,051	1,303	7,412	1,573,379	78,669	275,973
D	1,741,250	87,063	667,149	2,557	128	1,686	15,653	783	6,079	954,835	47,742	269,522
2014 J	2,670,759	121,398	832,841	1,707	78	1,921	18,724	851	5,794	1,062,566	48,298	304,244
2013 N 1	421,268	84,254	741,077	269	54	1,249	4,331	866	5,504	248,091	49,618	269,181
8	320,821	64,164	744,103	105	21	1,224	4,310	862	6,467	269,327	53,865	264,397
15	397,442	99,361	769,274	-	-	1,224	1,817	454	6,899	214,499	53,625	255,050
22	431,452	86,290	756,366	154	31	1,275	1,809	362	7,212	376,433	75,287	307,171
29	370,933	74,187	779,235	2,200	440	1,493	17,553	3,511	7,412	650,082	130,016	275,973
D 6	573,897	114,779	796,831	1,828	366	1,756	3,941	788	6,641	318,755	63,751	270,177
13	452,213	90,443	804,611	332	66	1,627	4,022	804	7,550	252,007	50,401	256,568
20	532,128	106,426	781,073	295	59	1,648	5,991	1,198	7,963	263,025	52,605	274,505
27	135,102	45,034	700,347	102	34	1,686	493	164	6,122	67,795	22,598	278,978
2014 J 3	179,552	44,888	700,947	16	4	1,686	1,656	414	5,967	140,144	35,036	291,043
10	782,929	156,586	846,738	105	21	1,731	2,270	454	6,010	255,561	51,112	314,584
17	635,225	127,045	795,159	1,056	211	1,602	5,293	1,059	6,238	225,670	45,134	308,901
24	674,802	134,960	889,471	115	23	1,652	6,260	1,252	5,793	227,787	45,557	324,350
31	446,161	89,232	832,841	415	83	1,921	4,451	890	5,794	266,657	53,331	304,244

* The Montréal Exchange launched a 2-year Government of Canada bond futures contract (CGZ) on 3 May 2004.

** The Montréal Exchange launched a 5-year Government of Canada bond futures contract (CGF) on 19 January 1995.

* La Bourse de Montréal a lancé un contrat à terme sur obligations du gouvernement canadien à 2 ans le 3 mai 2004.

** La Bourse de Montréal a lancé un contrat à terme sur obligations du gouvernement canadien à 5 ans le 19 janvier 1995.

Government of Canada fiscal position: National accounts basis
Trésorerie du gouvernement canadien : Sur la base des comptes nationaux

S 82

Millions of dollars En millions de dollars

Year and quarter Année ou trimestre	Seasonally adjusted at annual rates Données désaisonnalisées, chiffres annuels															Surplus or deficit (-) Excédent ou déficit (-)
	Revenues Recettes						Expenditures Dépenses									
	Direct taxes on: Impôts directs			Indirect taxes Impôts indirects	Investment income Revenus de placements	Capital consumption allowance Provisions pour consommation de capital	Total Total	Current and capital expenditures on goods and services Dépenses courantes en biens et en services et dépenses en immobilisations	Transfers to persons and non-residents Transferts aux particuliers et aux non-résidents	Transfers to provincial and local governments Transferts aux administrations provinciales et locales	Interest on public debt Intérêts sur la dette publique	Subsidies Subventions	Capital assistance Subventions d'équipement	Total Total		
	Persons Particuliers	Corporations and government business enterprises Sociétés et entreprises commerciales publiques	Non-residents Non-résidents													
	V498360 + V498363 + V498365	V498361	V498362	V498364	V498369	V498384	V498358 + V498370 + V498384	V498372 - V498370 + V498094	V498374 + V498376	V498378 + V498379	V498380	V498375	V498387	V498371 + V498094	V498381	
1990	71,711	10,436	1,725	27,135	5,939	2,733	127,257	31,379	41,896	28,476	41,891	4,294	-1,431	151,597	-33,352	
1991	74,160	9,899	1,515	30,371	5,612	2,720	132,427	31,927	48,488	29,290	41,047	6,609	-1,718	161,205	-37,206	
1992	78,026	9,982	1,575	30,996	5,222	2,772	136,552	32,619	52,414	31,496	39,554	4,583	-1,162	164,393	-35,802	
1993	77,077	10,687	1,649	31,057	4,149	2,924	135,187	34,018	54,482	32,308	39,215	3,583	-818	167,159	-39,675	
1994	78,718	12,207	1,697	30,630	4,144	3,180	139,120	33,803	52,946	31,562	40,175	3,438	-1,045	165,920	-35,088	
1995	83,113	13,377	1,963	31,446	5,441	3,311	147,868	33,569	51,624	33,474	46,261	3,266	-719	172,425	-31,685	
1996	86,596	16,231	2,845	32,384	4,750	3,288	155,754	32,107	51,421	29,450	45,348	3,252	-493	166,075	-16,921	
1997	94,017	20,243	2,957	34,939	5,242	3,427	170,552	30,491	51,812	25,686	43,404	4,135	-304	160,060	6,535	
1998	99,087	19,413	2,818	35,457	5,661	3,509	175,299	31,924	53,234	26,449	43,911	3,823	-807	163,661	7,689	
1999	101,250	25,823	3,386	36,243	6,155	3,460	185,251	33,837	54,279	32,435	43,633	3,585	-1,599	171,844	8,829	
2000	109,003	31,764	3,755	38,343	7,599	3,451	203,723	37,626	56,090	32,230	45,305	3,538	-1,542	179,324	20,042	
2001	111,820	24,188	4,530	39,845	7,954	3,576	202,235	38,450	60,827	34,948	41,816	3,682	-1,909	184,485	11,963	
2002	105,767	24,274	4,383	43,239	7,118	3,841	199,119	41,591	63,888	33,329	36,763	2,970	-1,603	183,337	9,413	
2003	106,420	27,890	4,158	45,088	7,084	3,716	204,780	43,179	66,357	40,181	35,164	4,317	-642	194,015	4,139	
2004	112,194	31,748	4,643	46,555	6,419	3,726	216,544	44,167	69,144	39,591	33,454	5,084	-1,575	196,570	10,851	
2005	120,390	32,208	5,479	48,520	6,456	3,780	229,268	46,239	72,308	36,771	32,103	4,885	-1,508	217,999	1,090	
2006	122,721	38,433	6,998	48,296	7,145	3,866	240,619	48,450	74,632	51,723	32,122	4,293	-1,737	217,380	12,448	
2007	134,020	37,082	6,894	48,774	9,627	4,052	255,060	49,482	80,860	56,185	31,539	3,637	-1,553	228,477	15,355	
2008	134,219	35,292	7,812	44,445	11,593	4,333	252,788	54,496	85,849	62,416	30,030	3,782	-331	243,622	-2,017	
2009	124,261	32,797	5,862	43,637	8,598	4,558	235,214	58,101	92,944	64,614	26,850	4,487	-1,894	254,297	-32,949	
2010	126,318	33,360	5,966	45,614	8,830	4,790	240,981	59,157	95,902	73,882	27,547	4,210	-1,883	268,280	-42,657	
2011	137,536	32,850	5,868	46,998	9,415	4,921	253,421	60,682	96,308	73,136	28,225	4,346	-1,861	270,148	-31,878	
2006 II	120,888	36,168	6,692	50,812	7,024	3,852	238,476	48,144	71,636	47,340	32,160	4,364	-1,672	209,704	18,292	
2006 III	122,488	39,476	6,428	45,816	7,292	3,848	238,588	48,668	75,944	63,356	32,048	4,264	-1,756	230,424	-2,476	
2006 IV	125,980	42,848	7,148	46,028	7,336	3,920	247,104	49,400	76,388	48,248	32,116	4,224	-1,940	216,784	18,996	
2007 I	129,948	39,536	6,180	47,592	10,504	3,936	251,340	48,900	79,064	50,684	32,128	3,812	-1,724	220,908	19,648	
2007 II	136,164	37,508	6,972	48,920	9,220	3,996	257,688	48,236	77,036	64,236	31,948	3,752	-1,440	232,120	14,124	
2007 III	134,008	36,996	7,456	49,056	9,500	4,080	255,732	50,484	83,376	52,460	31,288	3,528	-1,476	227,920	16,852	
2007 IV	135,896	34,344	6,952	49,504	9,300	4,192	255,428	50,280	83,884	57,328	30,808	3,460	-1,576	232,836	10,876	
2008 I	134,928	35,508	6,952	44,052	10,740	4,248	251,364	52,468	90,456	58,496	30,896	3,564	-1,044	242,912	-3,608	
2008 II	132,996	39,224	7,856	44,992	12,140	4,316	256,352	54,376	83,816	68,928	30,468	3,892	568	248,376	-1,880	
2008 III	135,552	37,440	7,848	44,636	13,172	4,360	257,968	55,116	83,036	61,180	30,576	3,792	704	240,676	6,952	
2008 IV	133,396	29,040	8,584	44,100	10,316	4,408	245,492	56,000	86,116	61,088	28,196	3,880	-1,548	242,568	-9,548	
2009 I	127,184	26,872	6,824	43,264	8,852	4,460	232,672	58,000	89,608	63,480	26,580	4,188	-1,668	248,952	-29,748	
2009 II	123,748	25,692	6,200	43,152	8,128	4,528	226,960	58,048	93,108	65,936	27,396	4,148	-1,980	255,960	-42,460	
2009 III	120,664	35,768	5,372	43,380	8,488	4,592	233,480	58,288	94,148	62,452	26,672	4,636	-2,052	253,388	-33,700	
2009 IV	125,504	42,648	5,076	44,740	8,924	4,648	247,600	58,064	94,840	66,576	26,752	4,964	-1,872	258,788	-25,920	
2010 I	126,464	43,024	5,924	45,072	8,516	4,672	249,764	57,568	94,944	71,896	27,076	4,376	-1,892	263,468	-29,068	
2010 II	115,080	35,412	5,896	45,424	8,896	4,744	231,668	59,528	94,028	67,380	27,260	3,952	-1,788	259,780	-43,240	
2010 III	131,016	26,448	5,240	45,592	8,664	4,832	237,744	59,428	97,592	85,140	27,456	4,060	-1,976	281,184	-58,812	
2010 IV	132,592	28,788	6,804	46,356	9,236	4,908	244,836	60,072	97,004	71,000	28,384	4,452	-1,876	268,492	-39,220	
2011 I	133,000	30,600	5,520	46,540	10,636	4,912	246,796	59,860	96,152	75,508	28,264	4,840	-1,876	271,964	-40,548	
2011 II	136,200	34,132	5,864	46,760	9,276	4,920	253,176	59,144	96,276	67,864	28,264	4,076	-1,800	263,164	-25,192	
2011 III	139,856	33,616	5,676	47,228	8,768	4,924	255,956	62,124	96,480	78,828	28,336	4,124	-1,868	277,380	-36,500	
2011 IV	140,976	33,016	6,404	47,452	9,004	4,928	257,608	61,564	96,320	70,340	28,036	4,352	-1,900	268,048	-25,388	
2012 I	143,548	33,504	6,580	47,416	10,900	4,952	262,488	58,900	96,868	69,068	28,016	4,176	-1,812	264,376	-17,072	
2012 II	145,964	33,140	6,512	47,612	9,148	4,984	262,500	59,076	98,676	72,172	27,864	4,204	-1,852	269,088	-21,304	

Millions of dollars, not seasonally adjusted En millions de dollars, données non désaisonnalisées

Fiscal year, calendar, quarter and month Exercice financier, trimestre ou mois civil	Net Canadian dollar financing requirement: Public accounts basis* Besoins nets de trésorerie en dollars canadiens : sur la base des Comptes publics*													Requirements for foreign exchange transactions Besoins de financement des opérations de change	Total Total
	Excluding foreign exchange transactions Non compris le financement des opérations de change														
	Budgetary transactions Opérations budgétaires						Total program spending Ensembles des dépenses de programme	Debt charges Service de la dette	Total budgetary expenditures Ensemble des dépenses budgétaires	Budgetary surplus or deficit Excédent ou déficit budgétaire	Total non-budgetary source or requirement Ensemble des sources ou des besoins de financement non budgétaires	Total Total			
	Revenue Recettes	Personal income tax Impôt sur le revenu des particuliers	Corporate income tax Impôt sur les bénéfices des sociétés	Unemployment insurance contributions Cotisations à l'assurance-chômage	Excise tax and duties Taxes d'accise et autres droits	Other revenue** Autres recettes**							Total Total		
2003/4	83,186	27,000	17,418	41,069	14,971	183,644	139,248	35,600	174,848	8,796	-7,739	1,057	4,220	5,277	
2004/5	88,685	29,872	17,168	44,188	17,006	196,919	154,043	34,124	188,167	8,752	-7,187	1,565	3,441	5,006	
2005/6	101,631	31,842	16,748	46,175	23,672	220,068	174,658	33,721	208,379	11,689	-6,099	5,590	954	6,544	
2006/7	109,374	36,434	16,807	43,583	25,102	231,300	184,593	33,841	218,434	12,866	10,843	23,709	-3,351	20,358	
2007/8	111,818	40,923	16,476	43,514	27,724	240,455	195,790	33,229	229,019	11,436	281	11,717	3,289	15,006	
2008/9	113,955	29,793	16,708	39,239	31,649	231,344	203,030	30,965	233,995	-2,651	-82,352	-85,003	-21,208	-106,211	
2009/10	108,182	28,324	16,701	38,696	28,291	220,194	237,647	29,502	267,149	-46,955	-22,598	-69,553	5,095	-64,458	
2010/11	114,289	28,965	17,671	41,015	31,193	233,133	236,682	30,892	267,574	-34,441	-11,189	-45,630	-1,557	-47,187	
2011/12	123,663	33,790	18,689	42,216	31,566	249,924	240,505	31,005	271,510	-21,586	-1,871	-23,457	-8,490	-31,947	
2012/13	125,877R	33,405R	20,272	43,042	30,492R	253,088R	243,617R	28,993	272,610R	-19,522R	-8,101R	-27,623R	-1,761	-29,384R	
2010 IV	29,686	6,468	2,436	9,958	8,540	57,088	59,188	7,831	67,019	-9,931	1,365	-8,566	2,562	-6,004	
2011 I	30,470	11,357	6,348	9,654	8,108	65,937	65,314	7,697	73,011	-7,074	7,193	119	-2,443	-2,324	
II	29,305	7,221	5,557	10,375	7,379	59,837	55,822	8,259	64,081	-4,244	-10,589	-14,833	-925	-15,758	
III	29,579	5,978	3,758	11,115	7,336	57,766	57,690	7,605	65,295	-7,529	-3,181	-10,710	-4,051	-14,761	
IV	31,517	8,222	2,558	10,726	7,844	60,867	57,420	7,736	65,156	-4,289	3,280	-1,009	-1,075	-2,084	
2012 I	33,262	12,369	6,816	10,000	9,007	71,454	69,573	7,405	76,978	-5,524	8,619	3,095	-2,439	656	
II	29,220	8,501	5,955	10,986	7,209	61,871	56,854	7,829	64,683	-2,812	-11,603	-14,415	2,314	-12,101	
III	30,587	5,645	4,047	11,247	7,313	58,839	58,508	6,948	65,456	-6,617	-3,425	-10,042	485	-9,557	
IV	33,221R	7,845R	2,740	11,150	7,468R	62,424R	59,737R	7,449	67,186R	-4,762R	5,314R	552R	-1,160	-608R	
2013 I	32,849	11,414	7,530	9,659	8,502	69,954	68,518	6,767	75,285	-5,331	1,613	-3,718	-3,400	-7,118	
II	30,304	9,281	6,449	10,876	7,620	64,530	59,412	7,670	67,082	-2,552	-13,649	-16,201	-1,961	-18,162	
III	31,260	4,293	4,460	12,168	8,253	60,434	61,300	7,267	68,567	-8,133	8,728	595	-1,161	-566	
2011 N	9,875	2,763	840	3,891	2,589	19,958	18,980	2,604	21,584	-1,626	-134	-1,760	-2,137	-3,897	
D	11,581	3,253	765	3,071	2,903	21,573	19,555	2,556	22,111	-538	-36	-574	432	-142	
2012 J	11,918	2,889	2,331	3,647	2,986	23,771	19,315	2,508	21,823	1,948	-87	1,861	585	2,446	
F	9,733	5,000	2,300	3,376	2,472	22,881	19,132	2,262	21,394	1,487	-484	1,003	-2,791	-1,788	
M	11,611	4,480	2,185	2,977	3,549	24,802	31,126	2,635	33,761	-8,959	9,190	231	-233	-2	
A	10,296	2,459	2,113	3,687	2,423	20,978	19,067	2,624	21,691	-713	-3,390	-4,103	743	-3,360	
M	9,118	2,531	1,999	3,977	2,639	20,264	18,734	2,636	21,370	-1,106	-3,142	-4,248	-1,631	-5,879	
J	9,806	3,511	1,843	3,322	2,147	20,629	19,053	2,569	21,622	-993	-5,071	-6,064	3,202	-2,862	
J	10,653	1,724	1,547	4,034	2,386	20,344	19,308	2,387	21,695	-1,351	-151	-1,502	1,109	-393	
A	9,926	1,495	1,325	4,079	2,394	19,219	20,019	2,241	22,260	-3,041	-5,542	-8,583	1,288	-8,455	
S	10,008	2,426	1,175	3,134	2,533	19,276	19,181	2,320	21,501	-2,225	2,268	43	-752	-709	
O	10,273	2,396	1,028	3,897	2,513	20,107	20,085	2,538	22,623	-2,516	2,795	279	-942	-663	
N	10,395R	2,584R	903	3,739	2,525R	20,146R	19,357R	2,463	21,820R	-1,674R	1,932R	258R	226	484R	
D	12,553	2,865	809	3,514	2,430	22,171	20,295	2,448	22,743	-572	587	15	-444	-429	
2013 J	11,493	2,629	2,507	3,502	2,794	22,925	21,039	2,263	23,302	-377	1,044	667	-968	-301	
F	10,820	4,463	2,479	3,376	2,286	23,424	19,729	2,138	21,867	1,557	-3,232	-1,675	-2,404	-4,079	
M	10,536	4,322	2,544	2,781	3,422	23,605	27,750	2,366	30,116	-6,511	3,801	-2,710	-28	-2,738	
A	10,119	3,635	2,286	3,753	2,665	22,458	19,887	2,854	22,741	-283	-5,098	-5,381	-666	-6,047	
M	9,578	1,462	2,165	3,498	2,648	19,351	19,266	2,512	21,778	-2,427	-1,718	-4,145	-1,600	-5,745	
J	10,607	4,184	1,998	3,625	2,307	22,721	20,259	2,304	22,563	158	-6,833	-6,675	305	-6,370	
J	10,478	454	1,708	4,629	2,556	19,825	19,332	2,477	21,809	-1,984	1,265	-719	642	-77	
A	10,185	1,702	1,459	3,459	2,534	19,339	19,260	2,384	21,644	-2,305	806	-1,499	-2,102	-3,601	
S	10,597	2,137	1,293	4,080	3,163	21,270	22,708	2,406	25,114	-3,844	6,657	2,813	3,112	3,112	
O	10,668	2,002	1,141	3,394	2,757	19,962	20,174	2,336	22,510	-2,548	14,195	11,647	-689	10,958	
N	11,196	2,692	997	4,350	2,566	21,801	20,002	2,413	22,415	-614	8,299	7,685	-1,914	5,771	

* Fiscal year totals are from the *Public Accounts of Canada*. Non-budgetary monthly data are from the "Statement of Financial Transactions." Quarterly data are the sum of the monthly data. Unlike the Public Accounts, the monthly estimates are unaudited.

** Residual.

* Les données de l'exercice sont tirées des *Comptes publics du Canada*. Les données non budgétaires mensuelles proviennent de l'État des opérations financières. Les données trimestrielles s'obtiennent par addition des données mensuelles. Contrairement aux données des Comptes publics, les estimations mensuelles ne sont pas vérifiées.

** Calculé par différence.

Net Canadian dollar financing requirement Besoins nets de trésorerie en dollars canadiens	Canadian dollar financing requirement met by: Financement des besoins de trésorerie en dollars canadiens					Changes in holdings of Canadian dollar securities outside government accounts Variations des portefeuilles de titres en dollars canadiens (non compris les comptes du gouvernement)								Year, quarter and month Année, trimestre ou mois
	Reduction or increase (-) in Canadian dollar cash balances Réduction ou augmentation (-) des dépôts en dollars canadiens	Increase in Canadian dollar securities outside government accounts Augmentation des titres en dollars canadiens (non compris les comptes du gouvernement)			Other Autres	Bank of Canada Banque du Canada			General public Public					
		Treasury bills Bons du Trésor	Marketable bonds Obligations négociables	Canada Savings Bonds and other retail instruments Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail		Treasury bills Bons du Trésor	Marketable bonds Obligations négociables	Total Total	Treasury bills Bons du Trésor	Marketable bonds Obligations négociables	Canada Savings Bonds and other retail instruments Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail	Total Total		
-5,277	-2,510	8,802	-10,599	-2,142	11,726	167	1,577	1,744	8,635	-12,176	-2,142	-4,891	2003/4	
-5,006	128	13,821	-17,599	-2,115	10,771	1,503	306	1,810	12,318	-17,905	-2,115	-7,873	2004/5	
-6,544	-809	4,400	-8,645	-1,474	13,072	1,433	159	1,591	2,967	-8,804	-1,474	-7,597	2005/6	
-20,358	-3,279	2,500	-4,134	-1,757	27,028	2,985	-53	2,932	-485	-4,081	-1,757	-6,748	2006/7	
-15,006	9,967	-17,100	-4,928	-1,334	28,401	1,765	1,411	3,176	-18,865	-6,339	-1,334	-27,323	2007/8	
106,211	-33,787	75,500	34,988	-119	29,629	-4,020	28,929	24,909	79,520	6,059	-119	85,033	2008/9	
64,458	19,529	-16,600	75,024	-476	-13,019	649	-17,601	-16,952	-17,249	92,625	-476	74,694	2009/10	
47,187	15,344	-12,900	46,807	-882	-1,182	4,231	-6,920	-2,689	-17,131	53,727	-882	34,994	2010/11	
31,947	-3,156	400	34,225	-556	1,034	-2,025	11,999	9,974	2,425	22,226	-556	23,481	2011/12	
29,384R	-11,003	17,300	20,873	-527	2,741R	2,215	10,951	13,166	15,085	9,922	-527	23,638	2012/13	
6,004	-1,559	2,000	7,631	-583	-1,485	413	2,611	3,024	1,587	5,020	-583	5,754	2010 IV	
2,324	-2,835	-9,700	15,605	-31	-715	-5,713	1,777	-3,936	-3,987	13,828	-31	9,430	2011 I	
15,758	2,802	4,400	7,448	-113	1,221	2,100	1,084	3,184	2,300	6,364	-113	8,473	2011 II	
14,761	2,999	7,100	2,646	-89	2,105	-575	1,225	650	7,675	1,421	-89	8,984	2011 III	
2,084	-4,544	-6,700	15,112	-249	-1,535	-2,875	5,450	2,575	-3,825	9,662	-249	5,217	2011 IV	
-656	-4,413	-4,400	9,019	-105	555	-675	4,240	3,565	-3,725	4,779	-105	807	2012 I	
12,101	-2,655	9,800	2,313	-61	2,704	2,625	895	3,520	7,175	1,418	-61	8,467	2012 II	
9,557	-2,251	10,000	3,553	-56	-1,689	-1,300	3,235	1,935	11,300	318	-56	11,530	2012 III	
608R	-2,170	-3,200	5,503	-307	782R	-200	4,780	4,580	-3,000	723	-307	-3,160	2012 IV	
7,118	-3,927	700	9,504	-103	944	1,090	2,041	3,131	-390	7,463	-103	6,801	2013 I	
18,162	-955	12,100	3,715	-59	3,361	5,160	1,874	7,034	6,940	1,841	-59	8,632	2013 II	
566	-3,686	3,100	1,999	-55	-792	-2,775	2,460	-315	5,875	-461	-55	5,324	2013 III	
3,897	-7,167	1,500	9,320	-296	540	-1,150	2,235	1,085	2,650	7,085	-296	9,197	2011 N	
142	7,245	-6,800	-238	85	-150	-1,350	1,725	375	-5,450	-1,963	85	-7,452	2011 D	
-2,446	-2,258	-3,900	4,274	-23	-539	-600	400	-200	-3,300	3,874	-23	492	2012 J	
1,788	-3,323	-3,600	9,473	-59	-703	-225	1,900	1,675	-3,375	7,573	-59	4,111	2012 F	
2	1,168	3,100	-4,728	-23	485	150	1,940	2,090	2,950	-6,668	-23	-3,796	2012 M	
3,360	-1,105	1,500	3,118	-25	-128	650	175	825	850	2,943	-25	3,724	2012 A	
5,879	-12,269	8,500	7,654	-5	1,999	500	1,795	2,295	8,000	5,859	-5	13,842	2012 M	
2,862	10,719	-200	-8,459	-31	833	1,475	-1,075	400	-1,675	-7,384	-31	-9,099	2012 J	
393	-1,120	300	2,807	-18	-1,576	-575	1,200	625	875	1,607	-18	2,454	2012 J	
8,455	-3,016	5,700	6,588	-26	-791	-1,000	1,920	920	6,700	4,668	-26	11,330	2012 A	
709	1,885	4,000	-5,842	-12	678	275	115	390	3,725	-5,957	-12	-2,254	2012 S	
663	1,883	-4,900	2,865	-33	848	-150	1,495	1,345	-4,750	1,370	-33	-3,435	2012 O	
-484R	-8,780	6,100	3,670	-311	-1,163R	-300	965	665	6,400	2,705	-311	8,403	2012 N	
429	4,727	-4,400	-1,032	37	1,097	250	2,320	2,570	-4,650	-3,352	37	-8,128	2012 D	
301	2,517	-6,200	3,260	-27	751	-1,125	440	-685	-5,075	2,820	-27	-2,355	2013 J	
4,079	-8,231	3,500	8,048	-57	819	1,025	1,255	2,280	2,475	6,793	-57	9,161	2013 F	
2,738	1,787	3,400	-1,804	-19	-626	1,190	346	1,536	2,210	-2,150	-19	-5	2013 M	
6,047	-4,686	1,900	8,015	-23	841	1,560	969	2,529	340	7,046	-23	7,314	2013 A	
5,745	-11,335	8,100	7,793	-11	1,198	2,075	2,080	4,155	6,025	5,713	-11	11,704	2013 M	
6,370	15,066	2,100	-12,093	-25	1,322	1,525	-1,175	350	575	-10,918	-25	-10,386	2013 J	
77	-8,863	3,400	6,370	-21	-809	-25	1,395	1,370	3,425	4,975	-21	8,365	2013 J	
3,601	4,218	-800	-703	-20	906	-1,400	185	-1,215	600	-888	-20	-320	2013 A	
-3,112	959	500	-3,668	-14	-889	-1,350	880	-470	1,850	-4,548	-14	-2,721	2013 S	
-10,958	-2,962	-15,500	6,828	-28	704	250	1,760	2,010	-15,750	5,068	-28	-10,725	2013 O	
-5,771	1,337	-4,200	-3,211	-190	493	225	45	270	-4,425	-3,256	-190	-8,173	2013 N	

Millions of Canadian dollars, par value, unless otherwise indicated En millions de dollars canadiens, valeur nominale, sauf indication contraire

Issue or retirement date (year, month, day) Date d'émission ou de remboursement (année, mois, jour)	Amount Montant			Details of gross new issues Description des émissions brutes						Details of gross retirements Description des remboursements bruts		
	Gross new issues Émissions brutes	Gross retirements Rembourse- ments bruts	Net new issues Émissions nettes	Final maturity date (year, month, day) Date de l'échéance finale (année, mois, jour)	Amount* Montant*	Coupon rate % Taux de l'emprunt	Issue prices % Prix d'émission, en %	Yield to final maturity % Taux de rendement à l'échéance finale	Coverage ratio at auction Taux de couverture à l'adjudication	Final maturity date (year, month, day) Date de l'échéance finale (année, mois, jour)	Amount* Montant*	Coupon rate % Taux de l'emprunt
	V37303 ^M	V37306 ^M										
2013 11 1		7,954	-7,954							2013-11-1	7,954	1 1/2
11 8		1,423	-1,423							2014-2-1 (a)	50	1
										2014-6-1 (a)	717	3
										2014-6-1 (a)	167	5
										2014-11-1 (a)	481	1
										2014-12-1 (a)	8	2
11 12	3,400		3,400	2019-3-1	3,400	1 3/4	99.213	1.907	2.6	2014-2-1 (a)	75	1
11 15		744	-744							2014-6-1 (a)	194	3
										2014-11-1 (a)	200	1
										2014-12-1 (a)	275	2
11 18	1,400		1,400	2045-12-1	1,400	3 1/2	106.420	3.179	2.5	2014-2-1 (a)	355	1
11 22	3,300	601	2,699	2016-2-1	3,300	1 1/4	100.224	1.146	2.8	2014-6-1 (a)	86	3
										2014-8-1 (a)	60	2 1/4
										2014-11-1 (a)	100	1
11 29		750	-750							2014-11-1 (a)	100	1
										2014-12-1 (a)	650	2
12 2	700		700	2047-12-1 (b)	700	1 1/4	100.554	1.230	3.2	2014-2-1 (a)	250	1
12 6		450	-450							2014-12-1 (a)	200	2
										2014-12-1 (a)	750	2
12 13		750	-750							2014-2-1 (a)	2	1
12 16	2,700		2,700	2017-2-1	2,700	1 1/2	100.562	1.316	2.7	2014-6-1 (a)	281	3
12 20		1,500	-1,500							2014-6-1 (a)	20	5
										2014-8-1 (a)	138	2 1/4
										2014-11-1 (a)	626	1
										2014-12-1 (a)	294	2
										2015-2-1 (a)	100	1
										2015-6-1 (a)	25	2 1/2
										2015-6-1 (a)	15	4 1/2
2014 1 6		680	-680							2014-2-1 (a)	208	1
										2014-6-1 (a)	42	3
										2014-12-1 (a)	370	2
1 10		735	-735							2015-6-1 (a)	60	11 1/4
										2014-2-1 (a)	10	1
										2014-12-1 (a)	465	2
										2015-6-1 (a)	260	2 1/2
2014 1 13	2,700		2,700	2017-2-1	2,700	1 1/2	100.402	1.365	2.8	2014-2-1 (a)	661	1
1 17		1,139	-1,139							2014-6-1 (a)	16	5
										2014-8-1 (a)	377	2 1/4
										2014-12-1 (a)	25	2
										2015-6-1 (a)	50	2 1/2
										2015-6-1 (a)	10	11 1/4
1 20	3,400		3,400	2019-3-1	3,400	1 3/4	99.336	1.887	2.6	2014-6-1 (a)	100	3
1 24		750	-750							2014-8-1 (a)	50	2 1/4
										2014-12-1 (a)	600	2
1 31	3,300		3,300	2016-5-1	3,300	1	99.969	1.014	2.6			

Special features of a number of issues are as follows:

- (a) This item represents the cancellation of bonds bought via Government of Canada repurchase operations.
 (b) Real Return Bonds.
 (c) Floating rate notes (3-month LIBOR less 25 bps).

* Currency of payments, when not in Canadian dollars, noted.

Les notes ci-dessous indiquent les particularités de certaines émissions :

- (a) Effet visant l'annulation d'obligations achetées dans le cadre d'opérations de rachat d'obligations du gouvernement du Canada.
 (b) Obligations à rendement réel.
 (c) Billefs à taux flottants (taux LIBOR à 3 mois moins 25 points de base).

* Les monnaies de paiement autres que le dollar canadien sont indiquées.

Millions of Canadian dollars, par value, unless otherwise indicated

En millions de dollars canadiens, valeur nominale, sauf indication contraire

Date of final maturity (year, month, day) Date de l'échéance finale (année, mois, jour)	Amount outstanding 31 January 2014* Encours au 31 janvier 2014*	Coupon rate % Taux de l'emprunt	Date of issue (year, month, day) Date d'émission (année, mois, jour)	Date of final maturity (year, month, day) Date de l'échéance finale (année, mois, jour)	Amount outstanding 31 January 2014* Encours au 31 janvier 2014*	Coupon rate % Taux de l'emprunt	Date of issue (year, month, day) Date d'émission (année, mois, jour)	Date of final maturity (year, month, day) Date de l'échéance finale (année, mois, jour)	Amount outstanding 31 January 2014* Encours au 31 janvier 2014*	Coupon rate % Taux de l'emprunt	Date of issue (year, month, day) Date d'émission (année, mois, jour)
2014 2 1	7,601	1	2011-10-21; 11-14; 12-9; 12-23	12 1	5,175(b)	4 1/4	1991-12-10; 1992-10-14; 1993-5-1; 12-1; 1994-2-22; 6-21; 9-15; 12-15; 1995-2-2; 5-8; 8-4				
3 1	7,992	2	2010-12-13; 2011-2-14; 3-25	2022 6 1	12,700	2 3/4	2011-8-2; 10-11; 2012-2-6; 5-7; 6-11				
3 15	710	10 1/4	1989-3-15; 3-30; 1990-3-15; 7-1; 8-1; 1991-2-21	2023 6 1	206	9 1/4	1991-12-15; 1992-1-3; 5-15				
5 1	7,974	0 3/4	2012-1-13; 2-10; 3-2; 3-16	2023 6 1	14,200	1 1/2	2012-7-30; 10-22; 2013-2-4; 4-2; 5-6				
6 1	7,277	3	2008-10-21; 2009-1-19; 2-12; 3-16	2025 6 1	2,359	8	1992-8-17; 1993-2-1; 4-1; 7-26; 10-15; 1994-2-1; 5-2				
6 1	7,489	5	2003-10-20; 12-15; 2004-2-9; 3-22; 5-3; 6-22; 8-16; 9-28	2026 12 1	8,400	2 1/2	2013-7-2; 8-19; 10-7				
8 1	10,252	2 1/4	2011-5-2; 5-30; 8-15; 2012-4-13; 5-18	2025 6 1	2,303	9	1994-8-2; 11-1; 1995-2-1; 5-1; 8-1; 11-1; 1996-2-1				
9 10	3,341us	2 3/8	2009-9-10								
11 1	7,913	1	2012-6-22; 8-3; 9-28								
12 1	10,616	2	2009-4-20; 5-25; 7-20; 8-27; 9-29								
2015 2 1	15,500	1	2011-11-7; 12-19; 2012-1-30; 11-16; 12-21	2027 6 1	4,430	8	1996-5-1; 8-1; 11-1; 1997-2-3; 5-1; 8-1; 11-3				
5 1	9,900	1	2013-1-18; 2-15; 3-22	2029 6 1	11,452	5 3/4	1998-2-2; 5-1; 11-2; 1999-5-3; 10-15; 2000-4-24; 10-16; 2001-4-23				
6 1	8,665	2 1/2	2009-11-23; 2010-1-18; 3-8	2031 12 1	5,800(b)	4	1999-3-8; 6-8; 9-7; 12-6; 2000-3-6; 6-5; 9-5; 12-11; 2001-3-5; 6-11; 9-24; 12-10; 2002-3-18; 6-10; 9-16; 12-9; 2003-3-17				
6 1	10,128	4 1/2	2004-10-18; 12-20; 2005-2-7; 3-14; 5-9; 6-21; 8-15; 9-26	2033 6 1	13,003	5 3/4	2001-10-15; 2002-1-21; 3-4; 5-6; 7-15; 11-25; 2003-1-20; 3-3; 4-14; 7-14; 8-25; 11-10; 2004-1-19; 3-1				
6 1	387	11 1/4	1990-5-1; 5-31; 10-1; 11-15	2036 12 1	5,850(b)	3	2003-6-9; 9-15; 12-8; 2004-3-8; 6-7; 9-7; 12-6; 2005-3-7; 6-6; 9-6; 12-5; 2006-3-6; 6-5; 10-2; 12-4; 2007-3-5				
8 1	15,300	1 1/2	2012-4-30; 6-18; 8-31; 2013-4-26; 6-14	2037 6 1	13,924	5	2004-7-19; 9-14; 11-8; 2005-1-17; 4-11; 7-11; 10-18; 2006-1-16; 5-1; 7-24; 10-31; 2007-1-15; 6-11; 7-23; 10-9; 2008-1-21; 2009-1-12				
11 1	9,900	1	2013-7-26; 8-23; 9-20	2041 6 1	15,800	4	2008-6-9; 9-15; 12-15; 2009-3-23; 5-19; 7-14; 8-5; 10-20; 2010-2-22; 3-22; 5-25; 9-7; 11-22; 2011-3-21				
12 1	11,342	3	2010-4-19; 6-14; 8-23; 9-27; 10-26	12 1	6,550(b)	2	2007-6-4; 9-4; 12-10; 2008-3-3; 6-2; 9-2; 12-8; 2009-3-9; 6-2; 8-31; 12-7; 2010-3-1				
2016 2 1	14,700	1 1/4	2012-10-15; 12-17; 2013-2-8; 10-18; 11-22	2044 12 1	7,700(b)	1 1/2	2010-5-31; 8-30; 12-6; 2011-2-28; 6-6; 9-6; 12-5; 2012-2-27; 6-4; 9-17; 12-10; 2013-2-25; 6-10; 9-16				
5 1	3,300	1	2014-1-31	2045 12 1	14,600	3 1/2	2011-6-13; 8-29; 11-21; 2012-3-26; 5-28; 7-24; 9-24; 12-3; 2013-2-5; 3-18; 5-27; 8-6; 11-18				
6 1	9,900	2	2010-11-8; 2011-1-17; 3-7	2047 12 1	700(b)	1 1/4	2013-12-2				
6 1	10,157	4	2005-11-7; 12-12; 2006-2-6; 3-13; 4-24; 6-12; 8-8; 9-19	TOTAL	485,819						
8 1	8,100	1	2013-4-15; 5-21; 8-9								
9 1	10,500	2 3/4	2011-4-26; 5-24; 7-11								
12 15	37us	8 1/4	1986-12-15								
2017 2 1	8,100	1 1/2	2013-10-15; 12-16; 2014-1-13								
2 14	3,341us	0 7/8	2012-2-14								
3 1	10,500	1 1/2	2011-10-17; 11-28; 2012-2-21								
6 1	10,343	4	2006-10-16; 11-27; 2007-1-29; 3-19; 4-23; 8-7; 9-17								
9 1	10,200	1 1/2	2012-5-14; 7-16; 8-20								
2018 3 1	10,200	1 1/4	2012-11-13; 2013-1-14; 3-4								
6 1	10,623	4 1/4	2007-10-29; 2008-2-11; 3-25; 4-21; 6-23; 7-14								
6 30	18us	9.700	1988-7-17								
9 1	10,200	1 1/4	2013-5-13; 7-15; 9-3								
2019 3 1	6,800	1 3/4	2013-11-12; 2014-1-20								
6 1	17,650	3 3/4	2008-10-6; 11-10; 2009-2-9; 3-2; 3-10; 4-14; 6-15; 8-18								
6 1	4us	8.800	1989-6-6								
2020 1 13	3,004eu	3 1/2	2010-1-13								
6 1	13,100	3 1/2	2009-9-8; 10-14; 11-10; 2010-2-8; 5-3								
2021 3 15	567	10 1/2	1990-12-15; 1991-1-9; 2-1								
6 1	11,500	3 1/4	2010-7-19; 10-12; 2011-2-7; 5-9								
6 1	286	9 3/4	1991-5-9; 6-1; 7-1; 8-1; 9-1; 10-17								

Special features of a number of issues are as follows:

(a) Assumed by the Government of Canada on 5 February 2001, on the dissolution of Petro Canada Limited.
(b) Real Return Bonds amount does not include inflation adjustment.

* Currency of payments, when not in Canadian dollars, noted.

Les notes ci-dessous indiquent les particularités de certaines émissions :

(a) Pris en charge par le gouvernement du Canada le 5 février 2001, au moment de la dissolution de Petro Canada Limitée.
(b) Le montant se rapportant aux obligations à rendement réel ne tient pas compte du rajustement en fonction de l'inflation.

* Les monnaies de paiement autres que le dollar canadien sont indiquées.

Millions of dollars, par value En millions de dollars, valeur nominale

End of period En fin de période	Securities Titres						Government of Canada accounts ¹ Comptes du gouvernement canadien ¹			
	Bank of Canada Banque du Canada	Treasury bills Bons du Trésor	Bonds Obligations	Bonds (inflation adjustment) Rajustement des obligations en fonction de l'inflation	Bonds (inflation adjusted) Obligations (chiffre corrigé de l'inflation)	Total Total	Treasury bills Bons du Trésor	Bonds Obligations	Short-term instruments Titres à court terme	Total Total
	V37370	V37371	V42141665	V42141664	V37369	V42141663	V37382	V37383	V37347	V37363
2001	12,838	26,835			39,672		127	5,198	-	5,325
2002	13,544	28,719			42,263		71	4,917	-	4,988
2003	13,635	29,422	-	29,422	43,057	43,057	76	4,948	-	5,024
2004	14,076	31,487	-	31,487	45,563	45,563	80	5,027	-	5,107
2005	16,680	30,318	-	30,318	46,997	46,997	24	4,849	-	4,873
2006	18,820	31,758	108	31,867	50,578	50,687	-	2,595	-	2,595
2007	20,550	31,341	-	31,341	51,891	51,891	-	1,273	-	1,273
2008	11,775	45,185	-	45,185	56,960	56,960	-	753	-	753
2009	14,063	44,824	-	44,824	58,887	58,887	-	1,378	-	1,378
2010	25,663	34,359	9	34,369	60,022	60,032	-	1,182	-	1,182
2011	18,600	43,895	-	43,895	62,495	62,495	-	628	-	628
2012	19,050	57,045	-	57,045	76,095	76,095	-	188	-	188
2013	21,650	67,565	120	67,685	89,215	89,335	-	540	-	540
2012 A	18,575	48,310	57	48,367	66,885	66,942	-	680	-	680
M	19,075	50,105	-	50,105	69,180	69,180	-	676	-	676
J	20,550	49,030	-	49,030	69,580	69,580	-	661	-	661
J	19,975	50,230	-	50,230	70,205	70,205	-	508	-	508
A	18,975	52,150	-	52,150	71,125	71,125	-	427	-	427
S	19,250	52,265	-	52,265	71,515	71,515	-	377	-	377
O	19,100	53,760	23	53,783	72,860	72,883	-	485	-	485
N	18,800	54,725	-	54,725	73,525	73,525	-	477	-	477
D	19,050	57,045	-	57,045	76,095	76,095	-	188	-	188
2013 J	17,925	57,485	44	57,528	75,410	75,453	-	1,519	-	1,519
F	18,950	58,740	-	58,740	77,690	77,690	-	504	-	504
M	20,140	59,086	32	59,117	79,226	79,257	-	647	-	647
A	21,700	60,055	-	60,055	81,755	81,755	-	423	-	423
M	23,775	62,135	-	62,135	85,910	85,910	-	369	-	369
J	25,300	60,960	25	60,985	86,260	86,285	-	488	-	488
J	25,275	62,355	-	62,355	87,630	87,630	-	480	-	480
A	23,875	62,540	-	62,540	86,415	86,415	-	502	-	502
S	22,525	63,420	-	63,420	85,945	85,945	-	505	-	505
O	22,775	65,180	-	65,180	87,955	87,955	-	520	-	520
N	23,000	65,225	-	65,225	88,225	88,225	-	530	-	530
D	21,650	67,565	120	67,685	89,215	89,335	-	540	-	540
2014 J	20,500	67,645	-	67,645	88,145	88,145	-	539	-	539
2013 D	23,000	65,225	-	65,225	88,225	88,225	-	530	-	530
11	22,175	65,225	-	65,225	87,400	87,400	-	530	-	530
18	22,175	66,765	69	66,834	88,940	89,009	-	530	-	530
25	21,650	67,565	121	67,685	89,215	89,335	-	530	-	530
2014 J	21,650	67,565	120	67,685	89,215	89,335	-	540	-	540
8	20,650	66,565	51	66,616	87,215	87,266	-	540	-	540
15	20,650	66,305	-	66,305	86,955	86,955	-	540	-	540
22	20,725	66,985	-	66,985	87,710	87,710	-	540	-	540
29	20,725	66,985	-	66,985	87,710	87,710	-	540	-	540
F	20,500	65,720	-	65,720	86,220	86,220	-	539	-	539

1. Includes Government of Canada Accounts held at the Bank of Canada, plus non-market bonds held by the Canada Pension Plan.

2. For details of "General public" holdings, see Table G5.

1. Comprend les comptes du gouvernement canadien à la Banque du Canada et les titres non négociables détenus par le Régime de pensions du Canada.

2. Pour en savoir plus sur la catégorie « Public », voir Tableau G5.

Millions of dollars, par value En millions de dollars, valeur nominale

Securities Titres

General public²Public²

Treasury bills Bons du Trésor	U.S.-pay Canada bills Bons du Canada en dollars É.-U.	Marketable bonds and notes Obligations et billets négociables	Marketable bonds and notes Inflation adjustment Rajustement des obligations et billets négociables en fonction de l'inflation	Marketable bonds and notes (inflation adjusted) Obligations et billets négociables (chiffre corrigé de l'inflation)	Canada Savings Bonds and other retail instruments Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail	Total Total	Total (inflation adjusted) Total (corrigé de l'inflation)	Total securities outstanding Encours total des titres	Total securities outstanding (inflation adjusted) Encours total des titres (corrigé de l'inflation)	End of period En fin du période
V37377	V37323	V37378	V42141667	V42141666	V37295	V37339	V42141672	V37340	V42141673	
82,035	4,729	283,834			24,437	395,035		440,033		2001
90,735	2,700	275,571			22,897	391,903		439,155		2002
103,089	2,141	259,800	2,859	262,659	21,846	386,876	389,735	434,956	437,815	2003
102,894	1,712	239,577	3,348	242,925	19,640	363,824	367,171	414,493	417,841	2004
110,396	2,532	232,740	4,003	236,743	17,848	363,517	367,519	415,387	419,389	2005
105,880	1,607	228,897	4,208	233,106	15,597	351,981	356,190	405,155	409,471	2006
95,250	1,912	221,545	4,979	226,523	13,322	332,029	337,007	385,193	390,172	2007
165,025	6,971	215,977	5,800	221,778	12,475	400,448	406,248	458,161	463,962	2008
168,937	3,313	300,816	5,885	306,701	12,147	485,213	491,098	545,478	551,363	2009
147,037	2,191	363,745	6,753	370,498	10,762	523,735	530,488	584,939	591,701	2010
149,200	2,610	395,020	7,942	402,962	9,428	556,258	564,199	619,380	627,322	2011
160,950	2,184	402,258	8,537	410,796	8,084	573,476	582,014	649,759	658,296	2012
149,450	2,284	411,478	8,796	420,274	6,942	570,154	578,951	659,909	668,830	2013
146,325	2,101	402,742	8,035	410,777	9,112	560,280	568,315	627,844	635,936	2012 A
154,325	2,534	408,601	8,262	416,863	9,094	574,555	582,816	644,410	652,672	M
152,650	2,369	401,217	8,471	409,688	9,056	565,291	573,762	635,532	644,003	J
153,525	2,131	402,824	8,443	411,268	9,028	567,507	575,951	638,220	646,663	J
160,225	2,078	407,492	8,275	415,767	8,989	578,784	587,059	650,336	658,611	A
163,950	2,178	401,535	8,257	409,792	8,966	576,630	584,886	648,521	656,778	S
159,200	2,123	402,905	8,333	411,239	8,912	573,140	581,474	646,485	654,841	O
165,600	2,133	405,610	8,428	414,038	8,209	581,553	589,980	655,554	663,982	N
160,950	2,184	402,258	8,537	410,796	8,084	573,476	582,014	649,759	658,296	D
155,875	2,213	405,078	8,393	413,471	7,983	571,150	579,543	648,078	656,515	2013 J
158,350	2,216	411,871	8,213	420,084	7,877	580,314	588,527	658,507	666,720	F
160,560	2,103	409,721	8,207	417,928	7,812	580,196	588,403	660,068	668,307	M
160,900	2,601	416,767	8,725	425,492	7,739	588,008	596,733	670,185	678,910	A
166,925	2,366	422,480	8,811	431,291	7,706	599,477	608,288	685,756	694,567	M
167,500	2,377	411,562	8,762	420,324	7,662	589,102	597,863	675,849	684,636	J
170,925	2,288	416,537	8,890	425,427	7,628	597,378	606,269	685,488	694,378	J
171,525	2,397	415,649	8,889	424,539	7,596	597,167	606,057	684,084	692,978	A
173,375	2,205	411,101	8,950	420,051	7,573	594,254	603,204	680,704	689,659	S
157,625	2,186	416,169	8,952	425,121	7,530	583,510	592,462	671,985	680,941	O
153,200	2,419	412,913	9,023	421,936	7,038	575,570	584,593	664,324	673,351	N
149,450	2,284	411,478	8,796	420,274	6,942	570,154	578,951	659,909	668,830	D
141,400	2,220	418,324	8,913	427,237	6,857	568,801	577,714	657,485	666,402	2014 J
151,500		413,664	9,014	422,679	7,017					2013 D 4
150,725		413,235	8,989	422,224	6,967					11
150,725		413,764	8,894	422,658	6,934					18
149,450		411,451	8,818	420,268	6,972					25
149,450		411,478	8,793	420,271	6,944					2014 J 1
146,950		411,905	8,862	420,767	6,907					8
144,450		414,261	8,913	423,174	6,909					15
142,975		415,957	8,913	424,870	6,894					22
142,975		415,758	8,913	424,672	6,882					29
138,900		412,605	8,897	421,502	6,852					F 5

1. Includes Government of Canada Accounts held at the Bank of Canada, plus non-market bonds held by the Canada Pension Plan.

2. For details of "General Public" holdings, see Table G5.

1. Comprend les comptes du gouvernement canadien à la Banque du Canada et les titres non négociables détenus par le Régime de pensions du Canada.

2. Pour en savoir plus sur la catégorie « Public », voir Tableau G5.

Government of Canada direct securities and loans: Distribution by type of holder
 Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien : Répartition des portefeuilles par type de détenteur

S 89

Millions of dollars, par valeur		En millions de dollars, valeur nominale											
End of period En fin de période	Bank of Canada Banque du Canada	Bank of Canada (inflation adjusted) Banque du Canada (montant corrigé de l'inflation)	Government of Canada accounts ¹ Comptes du gouvernement canadien ¹	General public Public									
				Financial institutions Institutions financières									
				Total Chartered banks Total détenu par les banques à charte	Trust and mortgage loan companies Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire	Investment dealers Courtiers en valeurs mobilières	Investment funds Sociétés de placement	Local and central credit unions and caisses populaires Caisses populaires et crédit unions locales et centrales	Life insurance companies Compagnies d'assurance-vie	Other insurance companies Autres compagnies d'assurance	Non-depository credit intermediaries Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt	Trusteed pension funds Caisses de retraite en fiducie	Total
	V37369 ^M	V42141663	V37363 ^M	V37324 ^M									
2002	42,263		4,988	73,008	820	6,249	38,647	2,463	32,241	15,203	103	67,976	236,710
2003	43,057	43,057	5,024	75,270	995	6,422	38,906	2,641	33,711	17,997	132		
2004	45,563	45,563	5,107	66,052	876	14,494	44,936	4,558	31,817	19,343	520	70,515	253,111
2005	46,997	46,997	4,873	64,352	1,114	10,246	49,019	4,485	30,382	23,231	739		
2006	50,578	50,687	2,595	71,554	1,683	14,302	53,860	4,201	28,205	23,763	722	76,048	274,338
2007	51,891	51,891	1,273	64,291									
2008	56,960	56,960	753	111,354									
2009	58,887	58,887	1,378	119,839								82,477	
2010	60,022	60,032	1,182	102,260									
2011	62,495	62,495	628	95,681								105,828	
2012	76,095	76,095	188	83,770									
2013	89,215	89,335	540										
2006 I	44,710	44,710	4,603	73,771	1,547	11,494	51,295	3,862	28,712	23,679	656		
2006 II	48,030	48,055	3,684	70,593	1,616	12,056	50,922	4,109	27,778	23,359	686		
2006 III	48,490	48,510	2,789	67,463	1,658	13,408	50,590	4,436	28,154	24,250	706		
2006 IV	50,578	50,687	2,595	71,554	1,683	14,302	53,860	4,201	28,205	23,763	722		
2007 I	47,642	47,642	2,254	77,136									
2007 II	51,382	51,394	1,687	66,612									
2007 III	50,789	50,913	1,462	60,779									
2007 IV	51,891	51,891	1,273	64,291									
2008 I	50,818	50,870	1,222	69,070									
2008 II	51,903	51,903	815	71,787									
2008 III	53,500	53,500	824	68,817									
2008 IV	56,960	56,960	753	111,354									
2009 I	75,727	75,801	598	137,985									
2009 II	66,033	66,033	608	134,131									
2009 III	60,902	60,902	942	136,451									
2009 IV	58,887	58,887	1,378	119,839									
2010 I	58,775	58,775	1,435	117,871									
2010 II	56,763	56,920	691	111,189									
2010 III	56,998	56,998	1,327	104,301									
2010 IV	60,022	60,032	1,182	102,260									
2011 I	56,086	56,086	1,620	96,902									
2011 II	59,270	59,270	1,396	90,314									
2011 III	59,920	59,920	1,856	82,996									
2011 IV	62,495	62,495	628	95,681									
2012 I	66,060	66,322	701	92,084									
2012 II	69,580	69,580	661	94,935									
2012 III	71,515	71,515	377	93,434									
2012 IV	76,095	76,095	188	83,770									
2013 I	79,226	79,257	647	77,556									
2013 II	86,260	86,285	488	82,569									
2013 III	85,945	85,945	505	71,356									
2013 IV	89,215	89,335	540										

1. Includes Government of Canada Accounts held at the Bank of Canada, plus non-market bonds held by the Canada Pension Plan.

1. Comprend les comptes du gouvernement canadien à la Banque du Canada et les titres non négociables détenus par le Régime de pensions du Canada.

Non-financial corporations Sociétés non financières	Provincial governments Provinces	Municipal governments Municipalités	All other holdings of market issues by Canadian residents (residual) Autres résidents canadiens : Titres négociables (données obtenues par soustraction)	Canada Savings Bonds and other retail instruments Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail	Total residents of Canada Ensemble des résidents canadiens	Non-residents Non-résidents			Total general public Total détenu par le public	Total general public (inflation adjusted) Total détenu par le public (corrigé de l'inflation)	Total securities and loans outstanding Encours total des titres et des emprunts	Total securities and loans outstanding (inflation adjusted) Encours total des titres et des emprunts (corrigé de l'inflation)	End of period En fin de période
						Securities Titres	U.S.-pay Canada bills Bons du Canada en dollars É.-U.	Total Total					
				V37295 ^M	V37336-V37325	V37302	V37323 ^M	V37325	V37336	V42141670	V37312 ^M	V42141668	
8,285	25,019	3,983	13,368	22,897	310,262	78,941	2,700	81,641	391,903		439,155		2002
7,841	31,238	3,398		21,846	323,812	60,923	2,141	63,064	386,876		434,956		2003
8,060	29,903	2,436	-5,697	19,640	307,453	54,659	1,712	56,371	363,824		414,493		2004
8,129	32,511	3,218		17,848	311,921	49,064	2,532	51,596	363,517		415,387		2005
7,239	35,621	3,567	-38,432	15,597	297,930	52,444	1,607	54,051	351,981		356,190		2006
7,433	42,463	3,506		13,322	283,974	46,143	1,912	48,055	332,029		337,007		2007
8,413	48,590	4,055		12,475	342,272	51,205	6,971	58,176	400,448		406,248		2008
				12,147	404,190	77,710	3,313	81,023	485,213		491,098		2009
				10,762	399,348	122,196	2,191	124,387	523,735		530,488		2010
				9,428	392,963	160,685	2,610	163,295	556,258		564,199		2011
				8,084	377,578	193,714	2,184	195,898	573,476		582,014		2012
				6,942			2,284		570,154		578,951		2013
				17,482	315,361	54,963	4,734	59,697	375,058		379,127		2006 I
				17,226	301,280	53,708	1,882	55,590	356,870		361,170		2006 II
				17,036	303,156	50,087	1,969	52,056	355,212		359,618		2006 III
				15,597	297,930	52,444	1,607	54,051	351,981		356,190		2006 IV
				15,300	310,203	53,373	1,847	55,220	365,423		369,883		2007 I
				15,047	293,107	47,415	1,890	49,305	342,412		347,368		2007 II
				14,884	284,372	47,734	2,012	49,746	334,118		339,068		2007 III
				13,322	283,974	46,143	1,912	48,055	332,029		337,007		2007 IV
				13,181	287,002	49,251	1,484	50,735	337,737		342,717		2008 I
				13,120	296,813	50,306	2,251	52,557	349,370		354,851		2008 II
				13,063	294,106	48,973	3,818	52,791	346,897		353,020		2008 III
				12,475	342,272	51,205	6,971	58,176	400,448		406,248		2008 IV
				12,635	357,382	63,904	8,708	72,612	429,994		435,301		2009 I
				12,650	367,886	71,626	9,368	80,994	448,880		454,528		2009 II
				12,572	403,192	71,198	5,059	76,257	479,449		485,345		2009 III
				12,147	404,190	77,710	3,313	81,023	485,213		491,098		2009 IV
				11,953	407,291	88,689	2,453	91,142	498,433		504,477		2010 I
				11,752	392,113	109,500	2,681	112,181	504,294		510,453		2010 II
				11,614	396,211	119,579	2,562	122,141	518,352		524,916		2010 III
				10,762	399,348	122,196	2,191	124,387	523,735		530,488		2010 IV
				10,351	404,411	126,563	1,972	128,535	532,946		539,845		2011 I
				10,160	404,895	134,552	2,323	136,875	541,770		549,334		2011 II
				10,049	403,033	145,398	2,428	147,826	550,859		558,506		2011 III
				9,428	392,963	160,685	2,610	163,295	556,258		564,199		2011 IV
				9,181	398,110	156,345	2,071	158,416	556,526		564,186		2012 I
				9,056	389,433	173,489	2,369	175,858	565,291		573,762		2012 II
				8,966	393,749	180,703	2,178	182,881	576,630		584,886		2012 III
				8,084	377,578	193,714	2,184	195,898	573,476		582,014		2012 IV
				7,812	385,738	192,355	2,103	194,458	580,196		588,403		2013 I
				7,662	401,279	185,446	2,377	187,823	589,102		597,863		2013 II
				7,573	404,659	187,390	2,205	189,595	594,254		603,204		2013 III
				6,942			2,284		570,154		578,951		2013 IV

Millions of dollars, par value **En millions de dollars, valeur nominale**

End of period En fin de période		Unmatured direct securities (excluding non-marketable securities) Titres non échus émis par le gouvernement (non compris les titres non négociables)											
		Treasury bills Bons du Trésor	U.S.-pay Canada bills Bons du Canada en dollars É.-U.	Bonds and notes 3 years and under 3 ans ou moins	Obligations et billets				Total Total	Inflation adjustment Rajustement en fonction de l'inflation	Total (inflation adjusted) Total (corrigé de l'inflation)	Of which: Marketable bonds and notes payable in foreign currencies Dont : Obligations et billets négociables libellés en monnaies étrangères	Average term to maturity (years, months) Échéance moyenne (années, mois)
					3-5 years De 3 à 5 ans	5-10 years De 5 à 10 ans	10 years and over 10 ans ou plus						
		V37331	V37323	V37332	V37333	V37334	V37335	V37342	V42141675	V42141674	V37319	V37346	
2001		95,000	4,729	116,712	45,885	77,230	72,619	412,174					
2002		104,350	2,700	111,333	41,355	78,111	74,998	412,846			25,214	6-5	
2003		116,800	2,141	97,510	49,209	66,868	77,068	409,597	2,859	412,456	23,359	6-5	
2004		117,050	1,712	82,333	48,926	63,767	77,601	391,389	3,348	394,736	17,445	6-6	
2005		127,100	2,532	85,782	39,040	60,785	79,045	394,285	4,003	398,287	12,922	6-9	
2006		124,700	1,607	86,476	39,074	53,965	81,725	387,547	4,317	391,863	9,973	6-7	
2007		115,800	1,912	79,009	37,883	50,999	85,159	370,762	4,979	375,740	8,822	6-8	
2008		176,800	6,971	75,790	41,216	55,259	89,057	445,093	5,800	450,893	7,577	6-12	
2009		183,000	3,313	112,381	71,877	62,428	99,806	532,805	5,885	538,690	2,627	6-2	
2010		172,700	2,191	148,243	76,381	68,089	106,473	574,077	6,762	580,840	3,374	6-0	
2011		167,800	2,610	190,724	67,533	78,902	102,293	609,862	7,942	617,803	5,700	6-0	
2012		180,000	2,184	202,460	70,018	77,850	109,085	641,597	8,537	650,134	5,743	5-10	
2013		171,100	2,284	208,833	70,673	84,237	115,762	652,890	8,922	661,812	8,646	5-9	
2012	A	164,900	2,101	196,235	77,896	71,879	105,632	618,642	8,092	626,734	8,595	5-9	
	M	173,400	2,534	196,814	78,032	75,218	109,232	635,230	8,262	643,492	8,806	5-8	
	J	173,200	2,369	201,766	71,630	77,804	99,626	626,395	8,471	634,866	8,739	5-9	
	J	173,500	2,131	198,720	71,584	81,095	102,085	629,114	8,443	637,558	8,538	5-9	
	A	179,200	2,078	207,669	65,732	84,506	102,085	641,269	8,275	649,544	8,446	5-8	
	S	183,200	2,178	199,937	75,924	74,353	103,885	639,477	8,257	647,734	8,478	5-8	
	O	178,300	2,123	197,199	78,672	74,417	106,785	637,495	8,357	645,852	8,636	5-9	
	N	184,400	2,133	197,483	78,655	77,811	106,785	647,267	8,428	655,695	8,599	5-7	
D	180,000	2,184	202,460	70,018	77,850	109,085	641,597	8,537	650,134	8,646	5-9		
2013	J	173,800	2,213	203,559	70,025	81,335	109,085	640,017	8,437	648,454	8,745	5-9	
	F	177,300	2,216	212,801	64,728	81,321	112,186	650,553	8,213	658,766	8,936	5-8	
	M	180,700	2,103	206,376	74,882	74,432	113,686	652,178	8,239	660,417	8,754	5-9	
	A	182,600	2,601	208,544	77,556	74,481	116,586	662,368	8,725	671,093	8,752	5-8	
	M	190,700	2,366	205,753	80,345	77,922	120,886	677,973	8,811	686,784	8,970	5-7	
	J	192,800	2,377	213,047	70,973	83,885	105,028	668,110	8,787	676,897	9,105	5-8	
	J	196,200	2,288	213,289	70,898	87,280	107,828	677,783	8,890	686,673	8,950	5-7	
	A	195,400	2,397	215,246	65,576	87,330	110,462	676,411	8,894	685,305	9,157	5-8	
	S	195,900	2,205	218,346	65,207	80,534	110,862	673,055	8,955	682,010	9,024	5-8	
	O	180,400	2,186	219,607	67,945	80,578	113,662	664,379	8,956	673,335	9,143	5-9	
	N	176,200	2,419	211,493	68,004	84,032	115,062	657,209	9,027	666,237	9,314	5-10	
	D	171,100	2,284	208,833	70,673	84,237	115,762	652,890	8,922	661,812	9,528	5-10	
	2014	J	161,900	2,220	209,427	73,525	87,718	115,762	650,552	8,918	659,470	10,358	5-10
2013	D	174,500											
	11	172,900											
	18	172,900											
	25	171,100											
2014	J	171,100											
	8	167,600											
	15	165,100											
	22	163,700											
	29	163,700											
F	5	159,400											

Non-marketable securities Titres non négociables			Matured and outstanding market issues Titres négociables échus mais non encaissés	Total securities and loans outstanding Encours total des titres et des emprunts	Total securities loans outstanding (inflation adjusted) Encours total des titres et des emprunts (corrigé de l'inflation)	End of period En fin de période
Canada Savings Bonds and other retail Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail	Other bonds Autres obliga- tions	Short- term instruments Titres à court terme				
V37295	V37298	V37301	V37294	V37312	V42141668	
24,437	3,390	-	32	440,033		2001
22,897	3,370	-	41	439,155		2002
21,846	3,462	-	52	434,956	437,815	2003
19,640	3,400	-	64	414,493	417,841	2004
17,848	3,188	-	66	415,387	419,389	2005
15,597	1,942	-	69	405,155	409,471	2006
13,322	1,044	-	66	385,193	390,172	2007
12,475	523	-	71	458,161	463,962	2008
12,147	454	-	71	545,478	551,363	2009
10,762	27	-	73	584,939	591,701	2010
9,428	11	-	79	619,380	627,322	2011
8,084	-	-	78	649,759	658,296	2012
6,942	-	-	76	659,909	668,830	2013
9,112	11	-	79	627,844	635,936	2012 A
9,094	8	-	78	644,410	652,672	M
9,056	3	-	78	635,532	644,003	J
9,028	-	-	78	638,220	646,663	J
8,989	-	-	78	650,336	658,611	A
8,966	-	-	78	648,521	656,778	S
8,912	-	-	78	646,485	654,841	O
8,209	-	-	78	655,554	663,982	N
8,084	-	-	78	649,759	658,296	D
7,983	-	-	78	648,078	656,515	2013 J
7,877	-	-	78	658,507	666,720	F
7,812	-	-	78	660,068	668,307	M
7,739	-	-	78	670,185	678,910	A
7,706	-	-	77	685,756	694,567	M
7,662	-	-	77	675,849	684,636	J
7,628	-	-	77	685,488	694,378	J
7,596	-	-	76	684,084	692,978	A
7,573	-	-	76	680,704	689,659	S
7,530	-	-	76	671,985	680,941	O
7,038	-	-	76	664,324	673,351	N
6,942	-	-	76	659,909	668,830	D
6,857	-	-	75	657,485	666,402	2014 J
7,017	-	-	76			2013 D 4
6,967	-	-	76			11
6,934	-	-	76			18
6,972	-	-	76			25
6,944	-	-	76			2014 J 1
6,907	-	-	75			8
6,909	-	-	75			15
6,894	-	-	75			22
6,882	-	-	75			29
6,852	-	-	75			F 5

Millions of dollars, par value En millions de dollars, valeur nominale

End of period En fin de période	Unmatured direct securities (excluding Canada Savings Bonds, other retail instruments, and perpetuals) Titres non échus émis par le gouvernement (non compris les obligations d'épargne du Canada, les autres titres de placement au détail et les rentes perpétuelles)								Non-marketable securities Titres non négociables		Matured and outstanding market issues Titres négociables échus mais non encaissés	Total securities and loans outstanding Encours total des titres et des emprunts	Total securities loans outstanding (inflation adjusted) Encours total des emprunts (corrigé de l'inflation)	
	Treasury bills Bons du Trésor	U.S.-pay Canada bills Bons du Canada en dollars É.-U.	Bonds and notes 3 years and under 3 ans ou moins	Obligations et billets 3-5 years De 3 à 5 ans		5-10 years De 5 à 10 ans	10 years and over 10 ans ou plus	Total	Inflation adjustment Rajustement en fonction de l'inflation	Total (inflation adjusted) Total (corrigé de l'inflation)				Average term to maturity (years, months) Échéance moyenne (années, mois)
	V37355	V37323	V37356	V37357	V37358	V37359	V37354	V42141662	V42141661	V37361	V37295	V37294	V37336	V42141670
1997	94,409	7,982	107,675	53,395	72,740	64,723	400,926			5-11	31,246	19	432,191	
1998	76,192	10,153	117,216	49,290	75,385	66,760	394,996			6-4	29,126	24	424,146	
1999	81,116	4,753	108,652	61,129	67,854	66,752	390,256			6-4	27,776	36	418,068	
2000	69,206	5,662	110,509	53,421	66,057	70,434	375,289			6-7	25,980	15	401,284	
2001	82,035	4,729	106,910	41,563	67,633	67,697	370,566			6-7	24,437	32	395,035	
2002	90,735	2,700	100,608	36,487	68,558	69,877	368,965			6-6	22,897	41	391,903	
2003	103,089	2,141	87,944	42,967	57,431	71,406	364,978	2,859	367,837	6-7	21,846	52	386,876	389,735
2004	102,894	1,712	72,428	41,543	54,425	71,117	344,119	3,348	347,467	6-10	19,640	64	363,824	367,171
2005	110,396	2,532	74,504	32,898	52,434	72,838	345,603	4,003	349,606	6-10	17,848	66	363,517	367,519
2006	105,880	1,607	75,289	32,130	47,329	74,080	336,315	4,208	340,524	6-10	15,597	69	351,981	356,190
2007	95,250	1,912	67,100	30,918	45,083	78,379	318,641	4,979	323,620	7-4	13,322	66	332,029	337,007
2008	165,025	6,971	57,544	29,984	48,345	80,034	387,903	5,800	393,703	6-3	12,475	71	400,448	406,248
2009	168,937	3,313	91,723	61,509	56,083	91,430	472,994	5,885	478,879	6-2	12,147	71	485,213	491,098
2010	147,037	2,191	133,417	70,123	62,084	98,048	512,900	6,753	519,653	6-2	10,762	73	523,735	530,488
2011	149,200	2,610	169,470	60,516	72,097	92,858	546,750	7,942	554,692	5-11	9,428	79	556,258	564,199
2012	160,950	2,184	173,082	60,063	70,186	98,850	565,314	8,537	573,852	5-11	8,084	78	573,476	582,014
2013	149,450	2,284	174,214	58,624	75,012	103,552	563,136	8,796	571,932	6-0	6,942	76	570,154	578,951
2011 J	141,700	2,057	134,808	70,431	64,933	98,759	512,688	6,798	519,486	6-2	10,670	73	523,431	530,229
F	141,800	2,097	133,166	72,839	64,875	101,722	516,498	6,806	523,304	6-2	10,451	73	527,022	533,828
M	143,050	1,972	141,419	66,753	68,204	101,116	522,514	6,899	529,413	6-1	10,351	81	532,946	539,845
A	143,875	2,009	141,755	66,683	71,323	101,116	526,760	6,995	533,755	6-0	10,266	80	537,106	544,101
M	143,625	2,264	143,014	71,850	74,283	102,148	537,183	7,372	544,555	5-11	10,218	79	547,481	554,852
J	145,350	2,323	154,029	68,966	67,194	93,666	531,527	7,564	539,091	6-1	10,160	83	541,770	549,334
J	143,775	2,279	154,318	68,939	70,101	93,663	533,075	7,821	540,896	6-0	10,112	82	543,269	551,089
A	147,800	2,076	162,643	63,910	70,219	95,066	541,715	7,576	549,291	5-11	10,072	81	551,868	559,445
S	153,025	2,428	158,559	69,897	61,352	95,467	540,729	7,646	548,376	5-11	10,049	81	550,859	558,506
O	152,000	2,264	158,571	69,897	64,274	97,075	544,082	7,715	551,797	5-11	10,004	80	554,167	561,882
N	154,650	2,568	159,314	72,297	67,059	98,233	554,121	7,843	561,964	5-10	9,467	80	563,668	571,512
D	149,200	2,610	169,470	60,516	72,097	92,858	546,750	7,942	554,692	5-11	9,428	79	556,258	564,199
2012 J	145,900	2,345	170,091	62,916	72,081	93,727	547,059	7,976	555,036	5-11	9,346	79	556,485	564,461
F	142,525	2,259	177,094	58,684	74,894	95,715	551,172	7,766	558,938	5-11	9,259	79	560,510	568,276
M	145,475	2,071	171,278	67,023	65,829	95,591	547,266	7,661	554,926	5-11	9,181	79	556,526	564,186
A	146,325	2,101	170,864	69,574	66,298	95,927	551,089	8,035	559,124	5-10	9,112	79	560,280	568,315
M	154,325	2,534	170,833	69,710	68,958	99,022	565,382	8,262	573,644	5-9	9,094	78	574,555	582,816
J	152,650	2,369	176,638	63,070	70,205	91,225	556,157	8,471	564,628	5-11	9,056	78	565,291	573,762
J	153,525	2,131	173,593	63,024	72,976	93,154	558,402	8,443	566,845	5-11	9,028	78	567,507	575,951
A	160,225	2,078	180,196	58,332	75,707	93,180	569,717	8,275	577,992	5-9	8,989	78	578,784	587,059
S	163,950	2,178	172,679	66,484	67,594	94,700	567,586	8,257	575,842	5-10	8,966	78	576,630	584,886
O	159,200	2,123	169,858	68,582	67,583	96,805	564,150	8,333	572,484	5-10	8,912	78	573,140	581,474
N	165,600	2,133	169,507	68,675	70,322	97,028	573,266	8,428	581,693	5-9	8,209	78	581,553	589,980
D	160,950	2,184	173,082	60,063	70,186	98,850	565,314	8,537	573,852	5-11	8,084	78	573,476	582,014
2013 J	155,875	2,213	173,498	60,070	73,152	98,280	563,088	8,393	571,481	5-10	7,983	78	571,150	579,543
F	158,350	2,216	181,561	55,743	73,153	101,337	572,359	8,213	580,572	5-10	7,877	78	580,314	588,527
M	160,560	2,103	176,100	63,822	67,508	102,214	572,306	8,207	580,513	5-10	7,812	78	580,196	588,403
A	160,900	2,601	177,879	66,101	67,682	105,029	580,191	8,725	588,916	5-10	7,739	78	588,008	596,733
M	166,925	2,366	175,087	68,350	70,443	108,523	591,694	8,811	600,505	5-9	7,706	77	599,477	608,288
J	167,500	2,377	181,621	59,849	74,917	95,098	581,362	8,762	590,124	5-10	7,662	77	589,102	597,863
J	170,925	2,288	181,296	59,774	77,632	97,758	589,673	8,890	598,564	5-9	7,628	77	597,378	606,269
A	171,525	2,397	182,547	55,532	77,674	99,819	589,495	8,889	598,384	5-9	7,596	77	597,167	606,057
S	173,375	2,205	183,873	54,698	72,239	100,215	586,605	8,950	595,555	5-10	7,573	76	594,254	603,204
O	157,625	2,186	184,475	56,896	72,283	102,439	575,904	8,952	584,855	5-11	7,530	76	583,510	592,462
N	153,200	2,419	177,275	56,955	75,062	103,545	568,455	9,023	577,478	6-0	7,038	76	575,570	584,593
D	149,450	2,284	174,214	58,624	75,012	103,552	563,136	8,796	571,932	6-0	6,942	76	570,154	578,951
2014 J	141,400	2,220	174,548	61,396	78,053	104,252	561,868	8,913	570,782	6-1	6,857	75	568,801	577,714



Millions of dollars, seasonally adjusted at annual rates En millions de dollars, données désaisonnalisées, chiffres annuels

Year and quarter Année ou trimestre	Gross domestic product — expenditure based Produit intérieur brut — Du point de vue des dépenses															
	Domestic demand (excluding inventories) Demande intérieure (stocks non compris)								Value of physical change in inventories Valeur de la variation matérielle des stocks			Transactions with non-residents Échanges avec les non-résidents			Statistical discrepancy Écart statistique	
	Personal expenditures Dépenses des ménages				Government expenditures Dépenses publiques	Construction Construction	Machinery and equipment Machines et matériel	Total Total	Business Entreprises		Total (including government) Total (secteur public compris)	Exports of goods and services Exportations de biens et services	Imports of goods and services Importations de biens et services	Net balance Solde		
	Durables Biens durables	Semi-durables and non-durables Biens semi-durables et non durables	Services Services	Total Total					Non-farm Non agricoles	Farm Agricoles						
	V498088		V498091	V498522		V498096	V498098	V498099	V498110	V498101	V498102		V498103	V498106	V498109	
1991	48,417	144,424	205,473	398,314	182,495	36,821	35,395	41,932	694,957	-5,898	265	-5,670	172,161	176,093	-3,932	12
1992	48,808	146,436	215,923	411,167	188,746	39,903	29,654	41,715	711,185	-5,810	-712	-6,562	189,784	192,393	-2,609	-1,534
1993	50,170	151,126	226,923	428,219	190,968	39,666	30,192	41,411	730,456	-2,153	859	-1,298	219,664	219,673	-9	-1,965
1994	54,116	153,391	238,350	445,857	193,224	42,422	34,002	46,897	762,402	775	-247	527	262,127	253,014	9,113	-1,169
1995	56,169	157,328	247,409	460,906	193,865	36,136	34,669	50,787	776,363	8,705	294	9,029	302,480	276,618	25,862	-828
1996	59,197	161,463	259,767	480,427	191,748	39,538	36,360	53,453	801,526	1,577	694	2,269	321,248	287,553	33,695	-626
1997	67,988	168,082	274,625	510,695	191,860	43,519	43,872	67,346	857,292	9,174	-1,000	8,179	348,604	331,271	17,333	-71
1998	71,325	173,515	286,329	531,169	199,363	42,497	45,177	74,116	892,322	5,409	-676	4,706	379,203	360,871	18,332	-387
1999	77,693	182,507	300,684	560,884	209,093	45,100	47,229	79,102	941,408	4,951	39	4,987	424,258	388,303	35,955	91
2000	81,958	195,379	318,672	596,009	224,608	48,572	49,826	83,350	1,002,365	11,355	150	11,529	490,688	428,754	61,934	749
2001	84,930	204,870	330,814	620,614	238,993	55,133	52,966	81,879	1,049,585	-3,745	-995	-4,727	482,463	418,836	63,627	-437
2002	92,085	215,451	348,186	655,722	253,017	65,651	50,659	80,275	1,105,324	-1,094	-1,580	-2,719	479,185	428,301	50,884	-584
2003	93,793	226,629	366,130	686,552	268,523	72,714	54,545	80,831	1,163,165	2,982	1,323	4,320	462,473	416,856	45,617	73
2004	95,432	237,389	387,096	719,917	279,901	82,965	62,058	84,732	1,229,573	3,848	1,390	5,259	495,980	440,314	55,666	408
2005	99,721	249,221	410,024	758,966	296,924	89,604	72,752	93,240	1,311,486	9,932	655	10,614	519,435	468,270	51,165	580
2006	106,032	260,169	435,541	801,742	318,759	98,214	85,236	99,932	1,403,883	10,130	-727	9,362	524,075	487,674	36,401	759
2007	112,112	273,359	466,132	851,603	338,929	108,289	92,528	101,068	1,492,417	9,370	-1,119	8,266	534,718	505,055	29,663	-757
2008	112,791	287,069	490,741	890,601	368,099	107,735	105,476	101,369	1,573,280	3,649	2,218	5,896	563,075	538,654	24,421	-179
2009	108,149	284,603	505,463	898,215	394,872	99,249	83,583	86,032	1,561,951	-6,066	-885	-6,954	439,527	465,328	-25,801	-211
2010	112,680	296,879	531,061	940,620	420,888	112,692	88,702	89,767	1,652,669	3,301	-1,015	2,255	478,132	508,653	-30,521	205
2011	113,712	312,913	555,999	982,624	434,632	118,464	104,088	97,817	1,737,625	6,130	-1,416	4,682	535,652	556,734	-21,082	-477
2006 I	103,904	256,508	426,424	786,836	315,776	97,280	80,088	99,148	1,379,128	6,976	-684	6,340	522,464	473,652	48,812	1,076
II	105,072	261,056	431,676	797,804	315,844	98,272	83,704	99,196	1,394,820	18,236	-1,176	16,996	519,144	487,952	31,192	1,000
III	107,200	262,880	437,416	807,496	319,388	97,976	87,528	100,076	1,412,464	13,252	-484	12,692	524,296	492,632	31,664	-36
IV	107,952	260,232	446,648	814,832	324,028	99,328	89,624	101,308	1,429,120	2,056	-564	1,420	530,396	496,460	33,936	996
2007 I	109,384	267,076	453,400	829,860	331,024	104,944	89,648	102,592	1,458,068	-48	-1,064	-1,164	549,520	509,656	39,864	412
II	113,188	272,948	461,100	847,236	340,052	107,848	91,552	101,884	1,488,572	-536	-964	-1,512	550,052	507,040	43,012	-984
III	112,304	274,316	469,828	856,448	339,188	109,300	93,924	100,400	1,499,260	18,416	-1,400	17,172	525,016	505,068	19,948	-1,032
IV	113,572	279,096	480,200	872,868	345,452	111,064	94,988	99,396	1,523,768	19,648	-1,048	18,568	514,284	498,456	15,828	-1,424
2008 I	115,712	282,336	483,596	881,644	356,972	110,096	101,252	100,488	1,550,452	1,352	276	1,768	541,252	512,616	28,636	-372
II	113,756	287,920	489,228	890,904	365,480	109,948	106,088	99,988	1,572,408	6,012	1,864	7,888	583,624	543,564	40,060	992
III	112,976	293,452	494,672	901,100	371,532	109,068	108,496	102,188	1,592,384	5,872	3,972	9,784	591,908	553,636	38,272	-612
IV	108,720	284,568	495,468	888,756	378,412	101,828	106,068	102,812	1,577,876	1,360	2,760	4,144	535,516	544,800	-9,284	-724
2009 I	105,008	283,444	496,796	885,248	385,024	94,472	91,812	91,236	1,547,792	-7,744	-1,664	-9,392	454,304	474,352	-20,048	-704
II	106,328	282,488	501,616	890,432	389,904	96,012	83,660	84,404	1,544,412	-4,008	-2,544	-6,564	422,704	452,368	-29,664	128
III	109,048	284,260	507,844	901,152	397,128	99,492	80,180	85,164	1,563,116	-6,564	524	-6,032	429,892	462,376	-32,484	1,208
IV	112,212	288,220	515,596	916,028	407,432	107,020	78,680	83,324	1,592,484	-5,948	144	-5,828	451,208	472,216	-21,008	-1,476
2010 I	113,468	293,760	521,028	928,256	411,052	112,328	83,568	83,780	1,618,984	308	-676	-420	467,708	486,724	-19,016	1,292
II	111,564	293,412	526,616	931,592	418,568	113,180	86,020	88,824	1,638,184	7,516	-1,172	6,324	472,844	506,308	-33,464	-692
III	111,680	297,364	534,704	943,748	423,412	111,896	90,088	93,632	1,662,776	11,212	-904	10,308	471,704	520,548	-48,844	1,144
IV	114,008	302,980	541,896	958,884	430,520	113,364	95,132	92,832	1,690,732	-5,832	-1,308	-7,192	500,272	521,032	-20,760	-924
2011 I	112,756	307,392	547,204	967,352	433,744	115,308	99,460	94,484	1,710,348	5,320	-1,056	4,172	518,672	536,376	-17,704	-1,360
II	112,920	311,524	553,364	977,808	433,804	116,628	100,436	99,356	1,728,032	15,396	-872	14,520	519,376	557,880	-38,504	500
III	113,192	315,056	558,396	986,644	436,056	120,108	105,860	97,612	1,746,280	4,876	-1,168	3,784	539,816	559,988	-20,172	-1,204
IV	115,980	317,680	565,032	998,692	434,924	121,812	110,596	99,816	1,765,840	-1,072	-2,568	-3,748	564,744	572,692	-7,948	156
2012 I	115,908	318,268	569,160	1,003,336	433,880	126,304	113,504	100,004	1,777,028	1,872	-2,196	-176	560,124	575,124	-15,000	724
II	113,972	318,164	576,284	1,008,420	436,444	128,304	116,292	102,996	1,792,456	9,232	-468	8,896	547,392	585,396	-38,004	1,296

GDP expenditure or income PIB, dépense ou revenu	Net payments of investment income to non-residents Paievements nets de revenus de placements aux non-résidents	GNP/GNE PNB/DNB	Gross domestic product — income based		Produit intérieur brut — Du point de vue des revenus						Year and quarter Année ou trimestre	
			Domestic income	Revenu intérieur	Interest and miscellaneous investment income Intérêts et revenus divers de placements	Accrued salaries and net income of farm operators Revenus comptables nets des exploitants agricoles	Net income of non-farm unincorporated business (including rent) Revenus nets (loyers compris) des entreprises individuelles non agricoles	Inventory valuation adjustment Ajustement de la valeur des stocks	Total	Indirect taxes less subsidies Impôts indirects, moins subventions		Capital consumption allowances, etc. Provisions pour consommation de capital et autres ajustements
			Wages, salaries and supplementary labour income Rémunération des salariés et revenu supplémentaire du travail	Profits before taxes Bénéfices avant impôts								
V498074	V499687	V499688	V498076		V498079	V498080	V498081	V498082				
685,367	-22,854	662,513	379,091	38,099	54,486	1,853	37,022	1,084	511,635	87,839	85,893	1991
700,480	-25,397	675,083	387,788	38,641	52,742	1,727	39,406	-3,285	517,019	92,354	91,107	1992
727,184	-25,169	702,015	394,816	45,796	52,381	2,017	42,068	-3,122	533,956	97,227	96,001	1993
770,873	-27,994	742,879	404,918	71,291	52,000	1,255	44,931	-5,372	569,023	101,050	100,800	1994
810,426	-28,550	781,876	418,825	82,979	50,981	2,702	46,363	-2,473	599,377	105,199	105,850	1995
836,864	-28,330	808,534	428,792	86,478	50,477	3,825	49,278	-1,596	617,254	108,166	111,444	1996
882,733	-27,704	855,029	453,073	94,585	48,881	1,663	54,663	-623	652,242	113,846	116,645	1997
914,973	-30,420	884,553	475,335	93,212	47,134	1,724	57,936	-753	674,588	117,338	123,047	1998
982,441	-33,232	949,209	502,726	119,170	47,249	1,819	61,466	-2,317	730,113	123,420	128,908	1999
1,076,577	-28,032	1,048,545	545,204	147,307	55,302	1,243	64,944	-2,439	811,561	128,340	136,676	2000
1,108,048	-31,353	1,076,695	570,008	137,860	52,579	1,675	68,857	574	831,553	128,521	147,974	2001
1,152,905	-28,868	1,124,037	593,307	146,890	46,693	1,101	74,292	-3,584	858,699	138,055	156,151	2002
1,213,175	-28,590	1,184,585	621,003	157,105	49,989	1,439	77,181	4,262	910,979	140,452	161,744	2003
1,290,906	-26,306	1,264,600	657,249	181,034	54,020	2,897	81,313	-1,844	974,669	148,822	167,415	2004
1,373,845	-25,748	1,348,097	695,093	201,878	61,421	1,210	84,024	-730	1,042,896	155,284	175,665	2005
1,450,405	-14,239	1,436,166	743,392	212,091	66,404	-35	86,785	-3,262	1,105,375	160,588	184,442	2006
1,529,589	-19,556	1,510,033	784,885	216,436	71,589	503	89,908	2,449	1,165,770	166,716	197,103	2007
1,603,418	-20,258	1,583,160	818,563	238,698	82,640	3,304	91,371	-5,371	1,229,205	164,776	209,437	2008
1,528,985	-23,690	1,505,295	814,707	164,073	64,401	864	97,979	3,241	1,145,265	164,064	219,656	2009
1,624,608	-28,214	1,596,394	849,618	196,282	70,039	1,397	103,592	1,927	1,222,855	172,628	229,125	2010
1,720,748	-31,920	1,688,828	889,487	225,139	73,794	2,765	108,822	-1,389	1,298,618	179,980	242,150	2011
1,435,356	-25,376	1,409,980	731,468	209,552	67,196	-276	86,056	-744	1,093,252	161,500	180,604	2006 I
1,444,008	-17,332	1,426,676	736,768	211,016	66,844	-288	87,004	-2,812	1,098,532	162,568	182,908	II
1,456,784	-17,484	1,439,300	747,404	215,344	65,508	76	86,540	-3,232	1,111,640	158,680	186,464	III
1,465,472	3,236	1,468,708	757,928	212,452	66,068	348	87,540	-6,260	1,118,076	159,604	187,792	IV
1,497,180	-28,228	1,468,952	772,828	212,696	69,536	508	89,208	-2,044	1,142,732	162,844	191,604	2007 I
1,529,088	-18,276	1,510,812	784,504	215,440	70,780	596	90,116	5,732	1,167,168	165,968	195,952	II
1,535,348	-17,288	1,518,060	786,008	217,980	71,744	472	90,460	1,960	1,168,624	167,832	198,892	III
1,556,740	-14,432	1,542,308	796,200	219,628	74,296	436	89,848	4,148	1,184,556	170,220	201,964	IV
1,580,484	-11,176	1,569,308	810,164	233,024	77,660	2,152	89,852	-152	1,212,700	163,364	204,420	2008 I
1,621,348	-14,664	1,606,684	818,940	256,240	89,452	3,264	90,752	-10,364	1,248,284	166,044	207,020	II
1,639,828	-23,596	1,616,232	822,652	261,840	90,740	4,256	91,608	-8,956	1,262,140	166,212	211,476	III
1,572,012	-31,596	1,540,416	822,496	203,688	72,708	3,544	93,272	-2,012	1,193,696	163,484	214,832	IV
1,517,648	-18,148	1,499,500	813,960	162,932	64,608	1,432	94,604	964	1,138,500	161,836	217,312	2009 I
1,508,312	-20,604	1,487,708	810,060	150,244	61,200	1,088	97,420	6,808	1,126,820	163,332	218,160	II
1,525,808	-27,160	1,498,648	812,564	163,656	63,776	624	98,764	2,668	1,142,052	164,392	219,364	III
1,564,172	-28,848	1,535,324	822,244	179,460	68,020	312	101,128	2,524	1,173,688	166,696	223,788	IV
1,600,840	-27,420	1,573,420	833,176	194,972	68,792	952	101,844	8,256	1,207,992	169,156	223,692	2010 I
1,610,352	-25,208	1,585,144	844,404	187,588	71,488	1,024	102,996	2,992	1,210,492	171,248	228,612	II
1,625,384	-29,856	1,595,528	854,420	192,904	68,756	1,632	104,512	-712	1,221,512	173,968	229,904	III
1,661,856	-30,372	1,631,484	866,472	209,664	71,120	1,980	105,016	-2,828	1,251,424	176,140	234,292	IV
1,695,456	-30,980	1,664,476	879,708	220,464	73,280	2,316	106,108	-1,596	1,280,280	177,224	237,952	2011 I
1,704,548	-28,072	1,676,476	884,200	217,584	74,444	2,184	107,796	-836	1,285,372	179,108	240,068	II
1,728,688	-32,188	1,696,500	892,232	225,860	73,056	3,032	109,848	-952	1,303,076	181,104	244,508	III
1,754,300	-36,440	1,717,860	901,808	236,648	74,396	3,528	111,536	-2,172	1,325,744	182,484	246,072	IV
1,762,576	-29,392	1,733,184	908,316	228,468	73,736	3,444	112,932	1,884	1,328,780	185,676	248,120	2012 I
1,764,644	-18,576	1,746,068	918,896	218,016	74,212	3,568	114,720	-1,396	1,328,016	186,636	249,992	II

		Millions of chained 2002 dollars, seasonally adjusted at annual rates										En millions de dollars de 2002, données désaisonnalisées, chiffres annuels									
Year and quarter Année on trimestre	Domestic demand (excluding inventories)										Demande intérieure (stocks non compris)										
	Personal expenditures Dépenses des ménages						Government expenditures Dépenses publiques	Construction Construction		Machinery and equipment Machines et matériel	Total	Value of physical change in inventories Valeur de la variation matérielle des stocks	Exports of goods and services Exportations de biens et services	Imports of goods and services Importations de biens et services	Statistical discrepancy Écart statistique	GDP PIB	Laspeyres measure (at 2002 prices) Mesure de Laspeyres (prix de 2002)				
	Motor vehicles, parts and repairs Véhicules automobiles, pièces et réparations	Other durables Autres biens durables	Semi-durables Biens semi-durables	Non-durables Biens non durables	Services Services	Total		Residential Résidentielle	Non-residential Non résidentielle												
	V1992046	V1992047	V1992119	V1992115			V1992053	V1992055	V1992056	V1992068		V1992060	V1992063	V1992066	V1992067	V41707150					
1992	35,244	17,349	40,742	130,055	264,479	485,513	223,561	48,731	36,844	43,606	835,458	-8,345	239,251	246,108	-1,781	815,123	815,705				
1993	35,464	17,757	41,787	131,844	269,624	494,164	223,367	47,064	37,049	42,405	841,064	-1,553	265,181	264,205	-2,254	834,185	834,815				
1994	37,074	18,675	43,588	135,369	276,635	509,153	222,579	48,991	40,383	46,500	864,907	1,731	298,872	285,474	-1,330	874,261	875,360				
1995	36,836	19,768	45,035	137,456	282,451	519,619	220,695	41,718	40,641	50,150	870,712	10,483	324,238	301,859	-926	898,814	899,266				
1996	38,635	20,460	45,376	139,616	290,826	533,022	217,294	45,722	41,391	53,209	888,778	3,159	342,388	317,284	-683	913,364	913,336				
1997	44,628	23,065	46,943	142,014	302,210	567,640	214,621	49,452	48,717	67,024	936,791	8,937	370,923	362,478	-77	951,962	953,944				
1998	45,260	25,651	48,945	144,953	309,059	573,043	220,610	47,702	48,871	72,803	962,890	6,487	404,763	380,891	-416	990,968	993,136				
1999	48,845	28,135	50,415	148,654	319,242	594,823	228,233	49,402	50,079	80,141	1,002,906	7,196	448,001	410,571	93	1,045,786	1,047,431				
2000	50,764	31,050	52,724	152,774	331,636	618,752	235,480	51,997	51,099	85,171	1,042,806	14,616	487,932	443,938	765	1,100,515	1,102,562				
2001	51,644	33,485	54,821	154,354	338,538	632,781	246,604	57,524	53,858	82,632	1,073,518	-2,607	473,474	421,155	-441	1,120,146	1,119,626				
2002	55,997	36,088	57,052	158,399	348,186	655,722	252,972	65,651	50,659	80,275	1,105,324	-2,719	479,185	428,301	-582	1,152,905	1,152,905				
2003	56,346	38,105	58,891	161,533	360,621	675,443	261,620	69,168	53,478	86,439	1,145,954	5,785	468,359	446,014	73	1,174,592	1,175,635				
2004	56,145	41,183	61,141	164,483	374,833	697,566	268,139	74,363	57,224	94,278	1,191,041	7,721	491,675	481,854	384	1,211,239	1,210,894				
2005	57,573	44,870	63,467	166,375	391,570	723,146	275,005	76,716	63,124	107,581	1,243,631	14,247	500,988	516,269	519	1,247,807	1,247,507				
2006	59,659	51,020	67,864	168,481	408,179	753,263	284,602	78,303	69,030	118,572	1,300,636	12,571	503,934	541,720	673	1,283,033	1,281,240				
2007	63,100	56,231	71,613	173,781	425,970	787,765	293,782	80,493	70,611	123,553	1,352,283	12,253	510,105	573,732	-645	1,311,260	1,307,323				
2008	65,591	60,566	74,280	176,508	438,218	811,157	307,987	77,944	76,172	122,984	1,393,278	9,708	486,145	582,178	-151	1,320,291	1,304,895				
2009	64,550	59,169	72,592	177,933	442,951	814,215	321,252	71,723	59,299	99,016	1,363,351	-541	419,126	504,142	-175	1,283,722	1,279,586				
2010	67,051	62,332	76,226	181,182	458,621	841,466	336,214	79,054	60,972	110,744	1,425,138	8,783	445,967	570,377	-171	1,324,993	1,316,622				
2011	68,038	63,746	77,468	184,062	472,433	861,807	336,771	80,897	69,295	124,547	1,467,526	12,792	466,413	610,277	-379	1,356,867	1,341,723				
2006 I	57,749	49,422	66,351	166,844	403,669	742,402	281,593	80,066	66,523	116,700	1,284,428	11,493	505,424	527,791	959	1,279,451	1,279,212				
2006 II	58,562	50,950	67,532	168,396	405,472	749,026	284,338	79,017	68,295	118,587	1,296,213	20,620	502,366	546,479	887	1,280,772	1,279,692				
2006 III	60,649	51,765	68,654	169,524	408,661	757,170	285,117	77,123	70,190	119,284	1,305,579	14,781	500,238	545,871	-32	1,282,225	1,278,824				
2006 IV	61,675	51,944	68,919	169,158	414,912	764,453	287,360	77,004	71,110	119,718	1,316,325	3,389	507,706	546,737	877	1,289,685	1,287,232				
2007 I	61,214	54,158	70,447	171,157	417,401	771,787	288,428	79,915	69,635	120,199	1,326,730	2,202	512,689	552,510	357	1,298,062	1,296,892				
2007 II	63,798	55,782	70,879	173,258	421,743	782,605	292,500	80,500	70,114	123,005	1,344,945	2,998	518,255	567,012	-842	1,308,614	1,303,664				
2007 III	62,716	56,758	72,344	174,312	427,924	791,010	296,119	80,517	71,345	124,012	1,359,036	18,821	508,581	581,091	-884	1,315,891	1,312,212				
2007 IV	64,773	58,224	72,780	176,396	436,810	805,659	298,080	81,038	71,350	126,996	1,378,421	24,992	500,894	594,314	-1,210	1,322,473	1,316,524				
2008 I	68,047	59,255	73,613	176,609	437,124	810,867	304,211	80,143	75,094	127,494	1,393,579	7,700	495,687	591,484	-311	1,320,535	1,304,108				
2008 II	66,361	60,306	74,663	176,549	438,354	812,180	307,550	79,558	76,837	124,976	1,398,120	12,683	496,683	603,141	-809	1,322,383	1,303,904				
2008 III	65,244	61,594	74,869	176,383	439,190	812,923	308,640	78,585	77,509	124,736	1,399,523	11,493	488,036	586,773	495	1,325,200	1,309,064				
2008 IV	62,712	61,110	73,974	176,489	438,203	808,658	311,548	73,488	75,249	114,728	1,381,891	6,954	464,173	547,314	-605	1,313,046	1,302,504				
2009 I	61,453	59,013	72,612	177,659	437,814	805,781	314,754	68,997	64,747	100,023	1,352,515	-4,852	424,171	487,909	-597	1,286,175	1,281,516				
2009 II	63,565	57,954	72,412	177,317	440,586	809,044	316,876	70,026	59,319	95,738	1,349,114	-228	407,604	486,385	108	1,274,111	1,269,476				
2009 III	65,341	59,284	72,373	177,911	444,622	816,510	323,446	71,715	57,197	100,374	1,366,275	-1,247	418,877	513,690	1,013	1,279,479	1,275,884				
2009 IV	68,040	60,424	72,970	178,845	448,782	825,524	329,932	76,153	55,934	99,929	1,385,499	4,162	425,852	528,585	-1,222	1,295,124	1,291,468				
2010 I	67,634	62,439	76,222	179,601	452,547	834,026	331,170	79,672	58,236	101,587	1,403,394	6,452	434,953	544,144	1,060	1,312,845	1,307,376				
2010 II	65,796	61,979	75,352	180,798	456,700	836,966	335,404	79,597	59,259	108,354	1,416,766	13,270	447,341	571,588	-567	1,320,294	1,310,884				
2010 III	66,385	61,801	76,391	181,950	459,925	842,863	337,737	78,561	61,576	115,811	1,431,830	15,580	446,035	583,246	935	1,328,350	1,319,900				
2010 IV	68,388	63,110	76,940	182,378	465,311	852,009	340,546	78,385	64,815	117,224	1,448,561	189	455,537	582,528	-744	1,338,481	1,328,328				
2011 I	67,571	62,613	77,048	183,099	468,204	854,865	339,431	79,417	67,242	120,962	1,456,982	12,984	460,270	597,215	-1,083	1,350,388	1,338,316				
2011 II	67,531	64,000	76,944	183,244	471,519	859,213	337,618	79,837	67,394	128,857	1,465,047	21,707	454,584	617,535	395	1,347,030	1,331,592				
2011 III	67,481	63,893	77,574	184,930	473,488	863,586	336,302	81,860	70,154	124,773	1,471,078	11,273	471,291	611,411	-949	1,361,865	1,346,208				
2011 IV	69,569	64,478	78,305	184,973	476,520	869,563	333,732	82,475	72,389	123,594	1,476,996	5,202	479,508	614,945	122	1,368,183	1,350,776				
2012 I	69,920	63,902	78,801	183,745	479,085	871,157	332,025	84,756	73,690	124,803	1,481,757	8,302	484,260	622,859	565	1,374,348	1,356,496				
2012 II	68,319	63,494	77,484	185,450	482,235	873,638	331,584	85,128	75,703	127,003	1,488,186	15,300	485,209	632,639	1,014	1,380,571	1,360,572				

2002 = 100, seasonally adjusted 2002 = 100, données désaisonnalisées

Year and quarter Année ou trimestre	Implicit price indexes Indices implicites des prix										Exports of goods and services Exportations de biens et services	Imports of goods and services Importations de biens et services	GDP PIB At market value Aux prix du marché	Fixed weighted-price index Indice des prix à pondération fixe	Paasche price index Indice de prix de Paasche
	Domestic demand (excluding inventories) Demande intérieure (stocks non compris)					Government expenditures Dépenses publiques	Construction Construction	Machinery and equipment Machines et matériel	Total Total						
	Personal expenditures Dépenses des ménages														
	Durables Biens durables	Semi-durables Biens semi-durables	Non-durables Biens non durables	Services Services	Total Total										
	V1997739	V1997740	V1997741	V1997742	V1997738		V1997746	V1997748	V1997749	V1997757	V1997750	V1997753	V1997756	V1997776	
1992	93.6	93.6	83.3	81.7	84.7	84.4	81.9	80.5	95.7	85.1	79.3	78.2	85.9		85.9
1993	95.0	94.0	84.9	84.2	86.7	85.5	84.3	81.5	97.6	86.8	82.8	83.1	87.2		87.1
1994	97.8	94.3	83.0	86.2	87.6	86.8	86.6	84.2	100.9	88.2	87.6	88.6	88.2		88.1
1995	99.6	94.0	83.7	87.6	88.7	87.9	86.6	85.3	101.3	89.2	93.3	91.6	90.2		90.1
1996	100.6	94.2	85.0	89.3	90.2	88.2	86.5	87.8	100.5	90.2	93.8	90.6	91.6		91.6
1997	100.9	95.7	86.7	90.9	91.6	89.4	88.0	90.0	100.5	91.5	94.0	91.4	92.8	100.0	92.5
1998	100.8	96.6	87.1	92.7	92.7	90.4	89.1	92.5	101.8	92.7	93.7	94.7	92.3	99.8	92.1
1999	101.1	98.3	89.5	94.2	94.3	91.6	91.3	94.3	98.7	93.9	94.7	94.6	93.9	101.8	93.8
2000	100.3	98.9	93.8	96.1	96.3	95.4	93.4	97.5	97.9	96.1	100.6	96.6	97.8	106.3	97.6
2001	99.8	99.5	97.4	97.7	98.1	96.9	95.8	98.4	99.1	97.8	101.9	99.5	98.9	107.6	99.0
2002	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
2003	99.3	99.3	104.1	101.5	101.6	102.6	105.1	102.0	93.6	101.5	98.8	93.5	103.3	103.4	103.2
2004	98.2	99.0	107.5	103.3	103.2	104.4	111.5	108.4	89.9	103.3	100.9	91.4	106.6	106.6	106.6
2005	97.6	98.8	112.1	104.7	105.0	108.0	116.8	115.2	86.8	105.5	103.7	90.7	110.1	110.3	110.1
2006	96.4	97.6	115.2	106.7	106.4	112.0	125.5	123.4	84.3	108.0	104.0	90.0	113.0	113.0	113.2
2007	94.8	96.8	117.5	109.4	108.1	115.4	134.5	131.0	81.9	110.4	104.8	88.1	116.6	116.7	117.0
2008	90.3	94.8	122.8	112.0	109.8	119.5	138.3	138.5	82.6	113.0	115.9	92.7	121.4	121.1	122.9
2009	88.3	95.2	121.1	114.1	110.4	122.9	138.3	140.9	86.9	114.6	104.9	92.4	119.1	118.5	119.5
2010	88.1	93.8	124.4	115.8	111.8	125.2	142.6	145.5	81.1	116.0	107.2	89.2	122.6	121.7	123.4
2011	87.4	93.7	130.6	117.7	114.0	129.1	146.4	150.2	78.6	118.4	114.8	91.2	126.8	125.9	128.2
2006 I	97.5	98.2	114.7	105.6	106.0	112.2	121.5	120.4	85.0	107.4	103.4	89.7	112.2	112.5	112.2
2006 II	96.6	97.9	115.8	106.5	106.5	111.1	124.4	122.6	83.6	107.6	103.3	89.3	112.7	112.7	112.8
2006 III	95.9	97.3	115.7	107.0	106.6	112.0	127.0	124.7	83.9	108.2	104.8	90.2	113.6	113.2	113.9
2006 IV	95.5	96.9	114.4	107.6	106.6	112.7	129.0	126.0	84.6	108.6	104.5	90.8	113.6	113.7	113.9
2007 I	95.6	96.9	116.2	108.6	107.5	114.8	131.3	128.7	85.4	109.9	107.2	92.2	115.3	115.6	115.4
2007 II	95.3	97.1	117.8	109.3	108.3	116.3	134.0	130.6	82.8	110.7	106.1	89.4	116.8	117.0	117.3
2007 III	94.9	96.6	117.3	109.8	108.3	114.6	135.7	131.6	81.0	110.3	103.2	86.9	116.7	116.4	117.0
2007 IV	93.2	96.4	118.5	109.9	108.3	115.9	137.1	133.1	78.3	110.5	102.7	83.9	117.7	117.8	118.3
2008 I	91.5	95.1	120.2	110.6	108.7	117.4	137.4	134.8	78.8	111.3	109.2	86.7	119.7	119.5	121.2
2008 II	90.7	94.6	123.1	111.6	109.7	118.8	138.2	138.1	80.0	112.5	117.5	90.1	122.6	122.5	124.4
2008 III	90.1	95.1	126.0	112.6	110.8	120.4	138.8	140.0	81.9	113.8	121.3	94.4	123.7	123.1	125.3
2008 IV	89.0	94.4	121.7	113.1	109.9	121.5	138.6	141.0	89.6	114.2	115.4	99.5	119.7	119.2	120.7
2009 I	88.3	95.2	120.6	113.5	109.9	122.3	136.9	141.8	91.2	114.4	107.1	97.2	118.0	117.5	118.4
2009 II	88.5	95.2	120.4	113.9	110.1	123.0	137.1	141.0	88.2	114.5	103.7	93.0	118.4	117.8	118.8
2009 III	88.4	95.2	121.0	114.2	110.4	122.8	138.7	140.2	84.8	114.4	102.6	90.0	119.3	118.4	119.6
2009 IV	88.1	95.3	122.3	114.9	111.0	123.5	140.5	140.7	83.4	114.9	106.0	89.3	120.8	120.1	121.1
2010 I	88.2	94.3	123.6	115.1	111.3	124.1	141.0	143.5	82.5	115.4	107.5	89.4	121.9	121.1	122.5
2010 II	88.4	94.2	123.0	115.3	111.3	124.8	142.2	145.2	82.0	115.6	105.7	88.6	122.0	121.1	122.8
2010 III	88.1	93.0	124.4	116.3	112.0	125.4	142.4	146.3	80.8	116.1	105.8	89.3	122.4	121.5	123.1
2010 IV	87.7	93.8	126.6	116.5	112.5	126.4	144.6	146.8	79.2	116.7	109.8	89.4	124.2	123.2	125.1
2011 I	87.6	93.3	128.6	116.9	113.2	127.8	145.2	147.9	78.1	117.4	112.7	89.8	125.6	124.5	126.7
2011 II	87.0	94.0	130.5	117.4	113.8	128.5	146.1	149.0	77.1	118.0	114.3	90.3	126.5	125.6	128.0
2011 III	87.3	93.9	131.0	117.9	114.2	129.7	146.7	150.9	78.2	118.7	114.5	91.6	126.9	126.2	128.4
2011 IV	87.5	93.7	132.1	118.6	114.8	130.3	147.7	152.8	80.8	119.6	117.8	93.1	128.2	127.1	129.9
2012 I	87.5	93.8	133.0	118.8	115.2	130.7	149.0	154.0	80.1	119.9	115.7	92.3	128.2	126.9	129.9
2012 II	87.5	94.0	132.3	119.5	115.4	131.7	150.7	153.6	81.1	120.4	112.8	92.5	127.8	126.8	129.7

Millions of chained 2002 dollars, seasonally adjusted at annual rates
En millions de dollars de 2002, données désaisonnalisées, chiffres annuels

Year and month Année ou mois	Total	Manufacturing industries Industries manufacturières	Construction Construction	Wholesale trade Commerce de gros	Retail trade Commerce de détail	Finance and insurance Finance et assurance	Real estate rental, and leasing Immobilier, location et crédit-bail	Health care & social assistance Soins de santé et assistance sociale	Business sector Entreprises	Non-business sector Secteur non commercial	Goods-producing industries Industries productrices de biens	Service-producing industries Industries productrices de services	Information & communication technologies Technologies de l'information et des communications
	V41881175	V41881224	V41881220	V41881385	V41881386	V41881422	V41881432	V41881456	V41881176	V41881179	V41881182	V41881183	V41881187
2007	1,218,981	181,348	72,330	70,107	71,733	78,794	152,614	76,715	1,023,340	195,607	372,586	847,881	57,488
2008	1,229,787	171,785	74,875	69,628	73,293	79,488	156,299	78,715	1,026,921	202,952	368,514	863,697	58,574
2009	1,193,211	150,431	68,011	65,268	72,774	80,410	160,349	80,888	985,623	208,016	334,478	864,940	58,069
2010	1,233,930	158,326	73,467	68,822	75,634	82,403	164,546	82,761	1,021,821	212,467	352,456	886,794	59,566
2011	1,266,590	162,143	76,515	70,713	77,239	84,017	169,581	84,479	1,051,368	215,513	365,030	906,479	61,345
2009 O	1,196,650	149,932	68,059	66,167	74,064	80,649	162,839	81,468	987,554	209,567	332,795	870,513	57,909
2009 N	1,204,421	151,763	69,303	67,995	73,008	81,484	163,031	81,738	994,836	210,032	337,143	873,609	58,371
2009 D	1,206,762	151,705	69,837	68,542	73,916	81,341	163,600	82,048	996,760	210,445	336,049	877,349	58,132
2010 J	1,215,618	154,332	71,250	69,509	75,007	81,323	163,483	82,112	1,005,291	210,740	341,659	880,126	58,620
2010 F	1,219,635	155,240	71,528	69,006	74,970	81,011	163,333	82,035	1,009,193	210,830	344,737	880,759	58,900
2010 M	1,224,822	157,355	72,359	69,206	76,754	81,519	163,806	82,159	1,014,242	210,938	347,599	882,872	58,754
2010 A	1,225,974	157,928	72,648	69,477	74,849	81,934	164,456	82,343	1,015,018	211,328	348,740	882,758	58,844
2010 M	1,230,359	158,916	72,877	68,119	74,815	83,103	163,866	82,496	1,018,909	211,809	352,342	883,165	58,947
2010 J	1,233,456	160,309	73,524	67,717	75,301	82,472	163,536	82,638	1,021,601	212,207	354,810	883,545	59,179
2010 J	1,235,077	160,381	73,825	67,298	75,237	82,218	163,414	82,794	1,022,831	212,599	355,731	884,186	59,696
2010 A	1,238,798	159,791	74,293	67,993	75,431	82,840	164,403	82,877	1,026,211	212,928	356,338	887,387	59,795
2010 S	1,237,626	158,757	74,508	68,421	75,950	82,803	164,931	83,078	1,024,632	213,355	353,386	889,604	59,862
2010 O	1,241,146	158,847	74,727	69,042	75,760	82,668	165,708	83,330	1,027,674	213,829	354,564	891,923	60,411
2010 N	1,247,785	158,343	75,004	69,538	77,069	83,236	166,519	83,530	1,033,802	214,322	357,145	895,905	60,666
2010 D	1,256,861	159,711	75,056	70,540	76,461	83,703	167,101	83,740	1,042,447	214,721	362,419	899,294	61,120
2011 J	1,260,530	161,902	75,904	71,267	76,176	84,154	167,798	83,734	1,046,241	214,575	364,122	901,171	60,840
2011 F	1,258,477	160,005	76,145	69,663	76,775	84,421	167,959	83,896	1,044,230	214,545	362,139	901,320	60,710
2011 M	1,260,552	161,993	75,962	70,224	75,845	83,941	168,216	83,961	1,046,338	214,502	364,737	900,465	61,103
2011 A	1,260,166	160,863	75,610	69,647	76,354	83,834	168,140	84,131	1,045,591	214,877	363,366	901,663	61,333
2011 M	1,256,876	160,599	75,837	70,768	76,714	83,572	168,536	84,331	1,041,814	215,400	358,278	904,134	61,596
2011 J	1,259,602	160,096	76,400	70,421	77,363	83,758	169,122	84,317	1,044,160	215,777	360,456	904,460	61,103
2011 J	1,265,712	162,111	76,728	71,656	76,900	83,596	169,616	84,462	1,050,181	215,841	363,475	907,370	61,740
2011 A	1,272,208	161,667	77,035	70,985	77,110	85,028	170,037	84,663	1,056,515	215,974	367,923	909,013	61,252
2011 S	1,274,867	162,324	77,112	71,116	77,752	84,055	170,668	84,812	1,059,240	215,892	369,171	910,354	61,398
2011 O	1,275,012	163,392	76,948	70,886	78,215	84,189	171,107	84,964	1,059,174	216,109	368,693	911,065	61,561
2011 N	1,274,094	164,501	77,116	70,609	78,767	83,774	171,615	85,163	1,058,119	216,255	366,683	912,444	61,739
2011 D	1,280,982	166,259	77,384	71,311	78,895	83,887	172,158	85,316	1,064,818	216,414	371,316	914,284	61,768
2012 J	1,282,816	165,775	77,762	71,661	78,852	84,157	172,308	85,541	1,066,529	216,532	371,538	915,953	61,813
2012 F	1,279,863	164,111	78,405	72,747	78,482	84,589	172,795	85,637	1,063,519	216,603	367,675	917,355	61,788
2012 M	1,281,502	165,364	79,379	72,667	78,818	84,451	173,371	85,648	1,065,450	216,294	368,601	917,994	61,643
2012 A	1,286,099	166,851	79,466	72,928	78,042	84,471	173,820	85,765	1,069,695	216,633	372,214	918,615	61,990
2012 M	1,287,119	167,064	79,456	72,920	78,694	85,203	173,764	85,960	1,070,333	217,022	371,477	920,547	62,146
2012 J	1,287,883	165,604	79,696	72,432	78,765	85,655	174,023	86,169	1,070,787	217,338	370,434	922,568	62,133
2012 J	1,289,891	167,757	79,396	72,374	78,944	85,939	174,337	86,274	1,072,564	217,565	371,400	923,554	62,046
2012 A	1,288,099	166,421	79,405	73,206	78,657	85,727	174,228	86,492	1,070,541	217,813	369,187	924,250	62,192
2012 S	1,287,550	165,556	79,415	72,506	78,718	85,892	174,938	86,625	1,069,792	218,023	368,116	924,929	62,550
2012 O	1,288,827	164,855	79,342	73,055	78,955	85,950	175,340	86,706	1,071,016	218,071	368,224	926,145	62,353

Thousands of persons, unless otherwise indicated En milliers de personnes, sauf indication contraire

Annual average and week ending Moyenne annuelle ou données de la semaine se terminant à la date indiquée	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées														
	Labour force participation rate % Taux d'activité	Civilian labour force Population active civile	Employed Personnes ayant un emploi						Unemployed as % of labour force Chômeurs, en % de la population active						
			Total Total	Full time À plein temps	Part time À temps partiel	Paid workers Salariés	Self-employed Travail-leurs auto-nomes	Men Hommes		Women Femmes		Total Total	Age group: 25 and over Groupe d'âge : 25 ans ou plus		Age group: 15-24 Groupe d'âge : De 15 à 24 ans
								Age 25 and over 25 ans ou plus	Age 15-24 De 15 à 24 ans	Age 25 and over 25 ans ou plus	Age 15-24 De 15 à 24 ans		Men Hommes	Women Femmes	
	V2062816	V2062810	V2062811	V2062812	V2062813			V2062928	V2062847	V2062937	V2062856	V2062815	V2062932	V2062941	V2062842
1999	65.5	15,584	14,402	11,755	2,647	11,961	2,441	6,656	1,136	5,554	1,056	7.6	6.4	6.2	14.1
2000	65.8	15,842	14,760	12,089	2,671	12,379	2,381	6,791	1,181	5,682	1,107	6.8	5.6	5.7	12.7
2001	65.9	16,105	14,941	12,237	2,704	12,660	2,281	6,844	1,191	5,774	1,132	7.2	6.2	6.0	12.9
2002	66.8	16,569	15,298	12,428	2,869	12,969	2,329	6,964	1,219	5,943	1,172	7.7	6.7	6.2	13.7
2003	67.5	16,948	15,663	12,697	2,966	13,254	2,409	7,105	1,240	6,118	1,201	7.6	6.5	6.2	13.7
2004	67.5	17,154	15,922	12,972	2,950	13,452	2,476	7,225	1,249	6,240	1,207	7.2	6.0	5.8	13.4
2005	67.1	17,294	16,125	13,158	2,967	13,602	2,523	7,344	1,246	6,300	1,235	6.8	5.7	5.6	12.4
2006	67.0	17,517	16,410	13,432	2,979	13,911	2,500	7,417	1,285	6,447	1,261	6.3	5.3	5.2	11.7
2007	67.4	17,884	16,806	13,733	3,073	14,194	2,611	7,540	1,329	6,651	1,286	6.0	5.3	4.7	11.2
2008	67.7	18,204	17,087	13,923	3,164	14,464	2,623	7,673	1,339	6,768	1,307	6.1	5.3	4.8	11.6
2009	67.1	18,329	16,813	13,579	3,234	14,124	2,689	7,535	1,226	6,806	1,246	8.3	7.9	5.9	15.2
2010	67.0	18,525	17,041	13,737	3,304	14,371	2,670	7,695	1,217	6,895	1,235	8.0	7.2	6.2	14.8
2011	66.8	18,699	17,306	13,995	3,311	14,636	2,670	7,845	1,240	6,991	1,231	7.4	6.4	6.0	14.2
2012	66.7	18,876	17,508	14,213	3,295	14,841	2,667	7,970	1,218	7,109	1,211	7.2	6.3	5.7	14.3
2013	66.5	19,079	17,731	14,380	3,351	15,024	2,707	8,063	1,233	7,218	1,217	7.1	6.2	5.6	13.7
2011 J 14	67.1	18,674R	17,238R	13,898R	3,340R	14,581R	2,657R	7,809R	1,232R	6,960	1,237R	7.7	6.6	6.2R	14.5R
F 18	67.0	18,669R	17,235R	13,860R	3,375R	14,559R	2,676R	7,788	1,240R	6,970	1,238R	7.7	6.8R	6.2	14.2
M 18	66.9	18,672R	17,244R	13,959R	3,285R	14,562R	2,683R	7,826R	1,229R	6,956R	1,233	7.6R	6.6R	6.1R	14.4R
A 15	67.0	18,696R	17,277R	13,951R	3,327R	14,599R	2,679R	7,832R	1,246R	6,982R	1,217R	7.6	6.6	6.1	14.3R
M 20	66.8	18,664R	17,287R	13,972R	3,315R	14,594R	2,693R	7,836R	1,230R	6,973R	1,248	7.4	6.4	6.0	13.9R
J 17	66.9	18,711R	17,319	13,967R	3,351R	14,650R	2,668R	7,854R	1,232R	6,994	1,239R	7.4	6.4	6.1R	14.1
J 15	66.7R	18,689R	17,336R	14,019R	3,317	14,694R	2,641R	7,862R	1,245	6,995R	1,233R	7.2R	6.2	5.7R	14.2
A 19	66.7	18,709R	17,345	14,051R	3,293R	14,693R	2,652	7,854R	1,247R	7,005R	1,239R	7.3	6.3	5.8	13.9
S 16	66.7	18,721R	17,375R	14,087R	3,288	14,695R	2,680R	7,864R	1,258	7,023R	1,230R	7.2	6.2R	5.7	14.0R
O 14	66.6R	18,715R	17,347R	14,016R	3,330R	14,673R	2,673R	7,869R	1,250	7,003R	1,226R	7.3	6.2	5.9	14.0
N 10	66.7	18,741	17,334R	14,068R	3,267R	14,692R	2,642R	7,859R	1,235R	7,014R	1,226R	7.5	6.4R	6.2R	14.3
D 19	66.7	18,758R	17,361R	14,060R	3,301R	14,671R	2,691R	7,877R	1,231R	7,035	1,218R	7.4R	6.6	5.9	14.1R
2012 J 14	66.7	18,785R	17,367R	14,065R	3,302R	14,713R	2,654R	7,882R	1,226R	7,048R	1,211R	7.6R	6.5R	6.0	14.7R
F 18	66.5	18,733R	17,354R	14,068R	3,286R	14,695R	2,659	7,903R	1,208R	7,049R	1,194R	7.4	6.3R	5.8R	14.7R
M 17	66.7R	18,802R	17,450R	14,155R	3,296R	14,787R	2,664R	7,931R	1,234R	7,070R	1,216	7.2	6.3	5.7	13.9R
A 21	66.8	18,872R	17,502R	14,174R	3,327R	14,848R	2,654R	7,958R	1,224R	7,096R	1,224R	7.3	6.4	5.8	13.9R
M 19	66.8	18,878R	17,496R	14,168R	3,328R	14,820R	2,676R	7,969R	1,225R	7,095R	1,207	7.3	6.2	5.9	14.5R
J 16	66.6	18,862R	17,505R	14,203R	3,303R	14,825R	2,681R	7,968R	1,226R	7,111	1,200R	7.2	6.1	5.6R	14.7R
J 21	66.5R	18,852R	17,484	14,228R	3,256R	14,826R	2,658R	7,968R	1,223R	7,088	1,206R	7.3	6.4	5.6R	14.2
A 18	66.6	18,891R	17,520R	14,225R	3,295R	14,870R	2,650R	7,982R	1,211	7,128R	1,199R	7.3	6.3R	5.6	14.6R
S 15	66.8	18,955R	17,562R	14,260R	3,302R	14,886R	2,676R	8,003R	1,207	7,142R	1,211R	7.4R	6.3	5.7R	15.0R
O 13	66.8	18,967R	17,571R	14,268R	3,304R	14,896R	2,676R	8,002R	1,201R	7,151R	1,217R	7.4	6.4	5.7	14.5
N 10	66.8	18,998R	17,628R	14,316R	3,313R	14,952R	2,677R	8,014R	1,215R	7,176R	1,224	7.2	6.3	5.7R	14.0
D 8	66.8	19,018R	17,669R	14,369R	3,300R	15,005R	2,664R	8,045R	1,209R	7,181R	1,234R	7.1	6.0	5.8	13.9R
2013 J 19	66.6	18,970R	17,651R	14,354R	3,297R	14,963R	2,689R	8,023R	1,218R	7,175	1,235R	7.0	6.1	5.5	13.5
F 16	66.7	19,031R	17,696	14,374R	3,322R	14,998R	2,698R	8,047	1,223R	7,191R	1,234R	7.0	6.0	5.7	13.6
M 16	66.6	19,023R	17,643R	14,320R	3,324R	14,918R	2,725R	8,023R	1,219R	7,171R	1,230R	7.3R	6.2R	5.9R	14.2
A 20	66.5	19,015R	17,655R	14,356R	3,300R	14,940R	2,716R	8,044R	1,199R	7,187R	1,225	7.2	6.1	5.6	14.5
M 18	66.7	19,092R	17,745R	14,423R	3,322R	15,029R	2,715R	8,057R	1,254R	7,210R	1,223R	7.1	6.2	5.5	13.6
J 15	66.7	19,104	17,748R	14,394R	3,354R	15,021R	2,727R	8,052R	1,244R	7,215R	1,238R	7.1	6.2	5.6	13.8
J 20	66.5	19,076R	17,706R	14,373R	3,332R	14,984	2,721R	8,069	1,231R	7,199R	1,207R	7.2	6.2	5.8R	13.9
A 17	66.6	19,133R	17,770R	14,394R	3,376R	15,025R	2,746R	8,085R	1,237R	7,237R	1,210	7.1	6.2	5.6	14.0R
S 21	66.4	19,101R	17,775R	14,406R	3,369R	15,076R	2,699	8,076R	1,239R	7,240R	1,220R	6.9	6.2	5.6	12.8R
O 19	66.4	19,118R	17,787R	14,425R	3,362R	15,102R	2,685R	8,082R	1,248R	7,252R	1,206R	7.0R	6.3	5.3R	13.5R
N 16	66.4	19,138R	17,812R	14,430R	3,382R	15,113R	2,699R	8,112R	1,238R	7,269	1,194R	6.9	6.2	5.3	13.5R
D 14	66.4	19,151R	17,768R	14,374R	3,394R	15,100R	2,668R	8,082R	1,244	7,264	1,178	7.2	6.4	5.6	14.0
2014 J 18	66.3	19,131	17,797	14,425	3,373	15,101	2,697	8,124	1,237	7,250	1,186	7.0	6.1	5.4	13.9

H6

Labour force status of the population by region Répartition de la population active par région

S 101

Thousands of persons, unless otherwise indicated, seasonally adjusted En milliers de personnes, sauf indication contraire; données désaisonnalisées

Annual average and week ending Moyenne annuelle ou données de la semaine se terminant à la date indiquée	Atlantic provinces Provinces de l'Atlantique			Quebec Québec			Ontario Ontario			Prairie provinces Provinces des Prairies			British Columbia Colombie-Britannique		
	Labour force Population active	Employment Emploi	Unemployment rate % Taux de chômage	Labour force Population active	Employment Emploi	Unemployment rate % Taux de chômage	Labour force Population active	Employment Emploi	Unemployment rate % Taux de chômage	Labour force Population active	Employment Emploi	Unemployment rate % Taux de chômage	Labour force Population active	Employment Emploi	Unemployment rate % Taux de chômage
				V2063755	V2063756	V2063760	V2063944	V2063945	V2063949				V2064700	V2064701	V2064705
1999	1,122	992	11.6	3,670	3,327	9.3	6,018	5,635	6.3	2,711	2,555	5.8	2,064	1,894	8.3
2000	1,131	1,005	11.1	3,717	3,402	8.5	6,169	5,815	5.7	2,745	2,608	5.0	2,080	1,931	7.2
2001	1,148	1,015	11.6	3,772	3,440	8.8	6,322	5,921	6.3	2,783	2,645	5.0	2,081	1,920	7.7
2002	1,171	1,037	11.4	3,904	3,565	8.7	6,493	6,029	7.2	2,867	2,714	5.3	2,134	1,953	8.5
2003	1,183	1,051	11.2	3,985	3,620	9.2	6,675	6,212	6.9	2,933	2,781	5.2	2,172	1,998	8.0
2004	1,198	1,070	10.7	4,015	3,673	8.5	6,766	6,308	6.8	2,985	2,838	4.9	2,190	2,033	7.2
2005	1,193	1,069	10.4	4,035	3,701	8.3	6,823	6,371	6.6	3,021	2,891	4.3	2,221	2,092	5.8
2006	1,191	1,074	9.8	4,070	3,743	8.1	6,884	6,449	6.3	3,117	2,997	3.8	2,255	2,147	4.8
2007	1,200	1,090	9.2	4,133	3,834	7.2	7,013	6,564	6.4	3,217	3,094	3.8	2,322	2,223	4.3
2008	1,212	1,099	9.3	4,183	3,880	7.2	7,133	6,666	6.5	3,300	3,175	3.8	2,376	2,266	4.6
2009	1,221	1,092	10.6	4,204	3,848	8.5	7,147	6,502	9.0	3,355	3,153	6.0	2,403	2,218	7.7
2010	1,227	1,099	10.4	4,254	3,915	8.0	7,237	6,610	8.7	3,365	3,161	6.1	2,443	2,257	7.6
2011	1,225	1,102	10.0	4,286	3,954	7.8	7,302	6,731	7.8	3,429	3,245	5.4	2,458	2,275	7.5
2012	1,237	1,110	10.3	4,320	3,984	7.8	7,357	6,784	7.8	3,483	3,317	4.8	2,479	2,313	6.7
2013	1,237	1,112	10.1	4,365	4,032	7.6	7,441	6,879	7.5	3,566	3,400	4.7	2,471	2,308	6.6
2011 J 14	1,227	1,104R	10.0R	4,300	3,967	7.7R	7,292R	6,707R	8.0	3,399R	3,204R	5.7	2,457R	2,256R	8.1
F 18	1,227	1,100R	10.4R	4,296R	3,973R	7.5	7,269R	6,690R	8.0	3,405R	3,216R	5.6R	2,473R	2,257R	8.7
M 18	1,229R	1,106R	10.0R	4,282R	3,953	7.7	7,289R	6,697R	8.1	3,410R	3,223R	5.5	2,462	2,266R	8.0
A 15	1,224R	1,101R	10.0R	4,285R	3,952	7.8	7,319R	6,742R	7.9	3,403R	3,214R	5.6	2,465R	2,269R	7.9
M 20	1,223R	1,099R	10.1	4,288R	3,974R	7.3	7,303	6,728R	7.9	3,396R	3,215	5.3R	2,454R	2,272R	7.4R
J 17	1,217R	1,096R	9.9R	4,300R	3,961	7.9	7,322R	6,753	7.8R	3,423	3,241R	5.3	2,449R	2,268R	7.4R
J 15	1,225	1,098	10.4	4,282R	3,971R	7.3R	7,295R	6,741R	7.6	3,439R	3,252R	5.4	2,449R	2,274	7.2
A 19	1,226R	1,102R	10.1R	4,297R	3,971R	7.6	7,297R	6,747R	7.5	3,438R	3,254R	5.4	2,452R	2,270	7.4R
S 16	1,222R	1,101R	9.9	4,281R	3,966R	7.3	7,305R	6,743R	7.7	3,455R	3,270	5.4R	2,459R	2,294R	6.7
O 14	1,222R	1,101R	9.9	4,280R	3,947R	7.8	7,311R	6,730R	7.9R	3,451	3,279R	5.0R	2,451R	2,290	6.6
N 10	1,230R	1,105R	10.2	4,269R	3,922R	8.1R	7,322R	6,740R	8.0R	3,461R	3,281R	5.2	2,459	2,286	7.0
D 19	1,234R	1,115	9.6	4,280R	3,907R	8.7	7,315R	6,755R	7.7	3,464R	3,291R	5.0	2,467R	2,294R	7.0
2012 J 14	1,236	1,112	10.0	4,274R	3,920	8.3	7,343R	6,751R	8.1	3,463R	3,288R	5.1R	2,469R	2,296	7.0
F 18	1,234R	1,111R	10.0	4,280R	3,924R	8.3	7,294R	6,741R	7.6	3,452R	3,278R	5.0	2,472R	2,300R	7.0
M 17	1,225R	1,102R	10.0R	4,294	3,959R	7.8	7,334R	6,789R	7.4	3,476R	3,297R	5.1R	2,474R	2,303R	6.9R
A 21	1,234R	1,110R	10.0R	4,321R	3,979	7.9	7,356R	6,783R	7.8R	3,486R	3,313R	5.0	2,475R	2,316R	6.4R
M 19	1,237R	1,112	10.1R	4,331R	3,994R	7.8	7,335R	6,756R	7.9R	3,479R	3,319	4.6R	2,496R	2,315R	7.2R
J 16	1,239	1,110	10.4	4,312R	3,984R	7.6	7,348R	6,778R	7.8R	3,477R	3,313R	4.7	2,486R	2,320R	6.7R
J 21	1,239	1,110	10.4	4,282R	3,963R	7.5R	7,374R	6,792R	7.9	3,479R	3,312R	4.8	2,478R	2,308	6.9
A 18	1,246R	1,111R	10.8R	4,327R	4,000R	7.6	7,353R	6,765R	8.0	3,481R	3,323R	4.5R	2,484R	2,321R	6.5R
S 15	1,239R	1,111R	10.3	4,350R	4,006R	7.9	7,380R	6,792R	8.0R	3,490R	3,329R	4.6	2,498R	2,325	6.9
O 13	1,245R	1,112R	10.7R	4,349R	4,018R	7.6	7,397R	6,795R	8.1R	3,495	3,329R	4.7	2,482R	2,317	6.6
N 10	1,242R	1,111R	10.5R	4,371R	4,037R	7.6	7,407R	6,823R	7.9R	3,502R	3,347R	4.4R	2,477	2,312	6.7
D 8	1,238R	1,108	10.5R	4,361R	4,042R	7.3	7,435R	6,856R	7.8R	3,515R	3,353R	4.6R	2,469R	2,310R	6.4
2013 J 19	1,243R	1,109	10.8R	4,357R	4,048R	7.1	7,392R	6,829R	7.6R	3,523R	3,365R	4.5	2,455R	2,300R	6.3
F 16	1,244R	1,117R	10.2	4,359R	4,035R	7.4	7,431R	6,860R	7.7	3,527R	3,369R	4.5	2,470R	2,314R	6.3
M 16	1,249	1,117	10.6	4,352R	4,016R	7.7	7,410	6,842R	7.7	3,534R	3,367R	4.7	2,477R	2,302R	7.1R
A 20	1,241R	1,111R	10.5	4,364R	4,021R	7.9R	7,413R	6,846R	7.6R	3,528R	3,367R	4.6	2,469R	2,310R	6.4
M 18	1,239R	1,115R	10.0	4,377R	4,040R	7.7	7,439R	6,895	7.3	3,561R	3,385R	4.9	2,475R	2,309R	6.7R
J 15	1,237R	1,112	10.1R	4,376R	4,032R	7.9	7,446R	6,891R	7.5	3,569R	3,396R	4.8	2,475R	2,318R	6.4R
J 20	1,231R	1,109	9.9R	4,356R	4,004	8.1R	7,447R	6,880R	7.6	3,573R	3,408R	4.6	2,468R	2,304R	6.6R
A 17	1,234	1,112	9.9	4,349R	4,004R	7.9	7,479	6,918R	7.5	3,593R	3,421R	4.8	2,479	2,314R	6.6
S 21	1,232R	1,112R	9.7R	4,348R	4,019R	7.6	7,453R	6,908R	7.3	3,589R	3,425R	4.6	2,478R	2,312R	6.7
O 19	1,235	1,112	10.0	4,376R	4,047R	7.5	7,451R	6,899R	7.4	3,588	3,423R	4.6R	2,469R	2,306R	6.6R
N 16	1,233	1,109R	10.1R	4,379R	4,062R	7.3R	7,454R	6,907R	7.3R	3,608	3,435R	4.8	2,464R	2,299R	6.7
D 14	1,232R	1,111	9.8R	4,384	4,046	7.7	7,466R	6,877R	7.9	3,597R	3,425	4.8	2,472R	2,310R	6.6
2014 J 18	1,228	1,106	9.9	4,385	4,058	7.5	7,438	6,883	7.5	3,604	3,433	4.7	2,475	2,317	6.4

Thousands of units		En milliers d'unités														
Year and month Année ou mois	Seasonally adjusted, annual rates										Données désaisonnalisées, chiffres annuels		Not seasonally adjusted		Données non désaisonnalisées	
	Starts										Vacancies at end of period		Logements inoccupés en fin de période			
	Mises en chantier															
	Total	Urban centres									Single-family and duplex		Apartment and row			
	Total	Centres urbains									Maisons unifamiliales et duplex		Appartements et maisons en rangée			
			Single detached dwellings	Multiple dwellings	Total	Atlantic provinces	Quebec	Ontario	Prairie provinces	British Columbia						
			Maisons unifamiliales	Habitations multifamiliales	Total	Provinces de l'Atlantique	Québec	Ontario	Provinces des Prairies	Colombie-Britannique						
			GP000002	GP000006	GP000001	GP000007	GP000037	GP000043	GP000049	GP000073	BV000001	CE000001				
1998			137.5	68.3	48.5	116.8	5.0	18.3	50.1	25.7	17.6	6.9	8.2			
1999			149.7	72.8	54.3	127.1	6.0	19.5	62.9	24.5	14.2	6.3	7.9			
2000			151.9	74.4	56.7	131.1	6.5	19.9	67.4	24.9	12.4	6.3	7.3			
2001			162.9	78.2	64.1	142.3	6.5	21.9	70.3	27.9	15.7	5.3	5.2			
2002			205.0	103.1	91.6	179.1	8.4	33.5	79.6	37.2	20.3	4.8	5.5			
2003			218.2	100.3	99.5	191.9	9.0	39.9	80.9	37.4	24.7	5.1	6.3			
2004			233.0	103.9	100.5	204.4	8.7	46.7	79.9	38.2	30.9	5.8	8.6			
2005			225.0	94.0	100.9	193.5	8.2	41.3	73.2	39.7	31.1	5.1	8.6			
2006			228.3	94.1	102.9	195.0	8.2	39.5	67.8	47.0	32.6	5.8	9.6			
2007			228.4	90.9	112.9	193.7	8.6	40.9	62.8	47.1	34.4	6.3	9.4			
2008			211.2	74.4	69.8	187.4	9.2	41.6	71.9	33.8	30.9	8.6	11.2			
2009			148.3	60.5	69.8	130.4	8.1	37.0	47.9	23.5	13.8	5.5	13.0			
2010			190.9	73.7	91.7	165.4	9.2	43.3	56.9	32.5	23.6	5.8	13.8			
2011			193.5	67.1	107.3	174.3	9.5	41.8	65.2	33.4	24.3	6.2	12.9			
2012			215.2	67.2	126.4	193.6	9.7	40.5	74.4	43.5	25.5	6.8	13.9			
2013			187.4R	63.1	107.0	170.1	7.9	31.8	58.6	46.1	25.7					
2011	J		164.6	64.7	82.7	147.4	8.8	41.3	47.5	25.2	24.5	6.0	14.2			
	F		177.9	66.0	94.4	160.4	6.6	37.7	60.8	31.4	23.8	5.9	13.7			
	M		182.4	61.6	103.5	165.2	7.0	43.9	69.9	25.9	18.4	5.8	12.9			
	A		188.9	64.4	105.4	169.8	8.0	36.5	74.7	28.1	22.4	5.7	12.6			
	M		194.0	64.2	110.3	174.4	9.2	46.8	56.5	32.7	29.2	5.5	12.7			
	J		196.9	71.2	106.1	177.2	9.6	42.2	73.1	31.3	21.0	5.6	13.3			
	J		211.3	68.5	119.8	188.3	13.9	39.1	74.0	34.0	27.3	5.6	13.6			
	A		194.1	68.1	103.5	171.6	8.0	38.2	64.9	37.3	23.2	5.6	13.7			
	S		210.6	68.0	121.1	189.1	13.1	51.7	64.3	32.6	27.5	5.7	13.5			
	O		212.7	65.9	127.1	193.0	7.6	39.4	73.1	45.6	27.3	5.9	13.2			
	N		186.0	68.7	97.2	165.9	8.3	39.3	52.2	40.1	26.1	6.0	12.6			
	D		202.4	70.2	110.8	181.0	13.0	42.7	69.1	35.7	20.5	6.2	12.9			
2012	J		198.9	67.3	112.7	180.1	9.4	29.4	78.5	36.6	26.1	6.1	13.3			
	F		204.3	69.0	115.5	184.5	7.5	42.7	65.3	40.0	29.0	6.3	13.1			
	M		210.4	67.9	124.0	191.9	7.7	36.5	83.9	42.7	21.0	6.1	13.0			
	A		252.3	71.4	157.8	229.2	8.1	55.1	96.2	47.8	22.0	5.9	13.1			
	M		216.4	65.9	128.1	194.0	9.3	37.9	76.2	44.6	26.0	5.8	12.5			
	J		222.2	67.6	132.7	200.3	10.2	43.6	70.0	42.2	34.2	5.7	12.7			
	J		212.5	67.7	122.2	190.0	8.9	45.2	71.4	40.6	23.9	5.9	12.5			
	A		231.9	68.0	141.9	209.9	12.5	41.6	86.2	41.3	28.3	5.8	12.6			
	S		225.6	67.3	136.1	203.4	14.7	41.5	71.6	48.3	27.2	6.1	12.7			
	O		206.6	65.7	119.9	185.6	13.2	35.6	65.7	44.8	26.4	6.4	13.5			
	N		201.0	62.4	117.0	179.4	7.6	40.6	57.0	52.4	21.8	6.6	13.4			
	D		200.5	67.3	111.0	178.3	7.8	35.3	75.6	39.4	20.2	6.8	13.9			
2013	J		155.3	60.5	78.5	139.0	12.2	24.5	42.7	38.3	21.4	6.9	12.4			
	F		179.7	65.4	97.0	162.4	5.8	33.6	62.6	38.7	21.7	7.1	11.9			
	M		175.4	61.3	97.1	158.4	7.6	29.0	53.2	44.3	24.3	7.4	12.1			
	A		177.4	64.5	95.3	159.8	4.8	34.7	47.0	50.5	22.8	7.3	11.8			
	M		199.8	65.2	117.3	182.6	10.1	33.2	68.1	50.1	21.1	7.2	12.5			
	J		193.7	62.4	114.4	176.8	8.3	30.3	59.9	48.8	29.5	6.9	11.9			
	J		198.6	63.3	117.1	180.3	7.2	31.6	60.1	50.2	31.2					
	A		187.8	62.8	107.5	170.2	7.0	30.3	68.3	39.4	25.3					
	S		197.1	63.6	114.3	177.9	9.1	32.2	57.8	49.1	29.7					
	O		201.2R	65.5R	117.7R	183.2R	9.2R	32.3R	68.7R	48.9R	24.2					
	N		195.2R	63.6	113.4R	176.9R	7.1R	32.1R	57.7	53.0R	26.9R					
	D		187.1R	58.9R	108.8R	167.7R	6.3R	33.9R	53.8R	43.0	30.8R					
2014	J		180.2	60.9	102.3	163.2	4.7	26.7	58.8	47.4	25.6					

Source: CHMOS - Canadian Housing Markets Online Service - The Conference Board of Canada

Source : SD-MLoC - Service en direct-Marchés du logement canadiens - Le Conference Board du Canada

H8

Consumer price index Indice des prix à la consommation

S 103

2002 = 100, seasonally adjusted 2002 = 100, données désaisonnalisées

Year and month Année ou mois	All items Indice global	All items excluding the effect of indirect taxes Indice global hors effet des impôts indirects	Total excluding eight of the most volatile components Indice global hors huit des composantes les plus volatiles	Total excluding eight of the most volatile components and the effect of changes in indirect taxes (Core CPI) Indice global hors huit des composantes les plus volatiles et l'effet des modifications des impôts indirects (indice de référence)	Food Alimentation	Total energy (unadjusted) Produits énergétiques (données non désaisonnalisées)	Total excluding food and energy Indice global hors alimentation et énergie	Total excluding food, energy and the effect of indirect taxes Indice global hors alimentation, énergie et effet des impôts indirects	Goods Biens			
									Total Total	Non-durables Biens non durables	Semi-durables Biens semi-durables	Durables Biens durables
	V41690914	V41755377	V41690925	V41690926	V41690915	V41691239	V41690924	V41755378				
1999	92.9	93.4	94.5	94.5	92.0	85.0	94.0	94.7	93.1	88.4	99.2	101.5
2000	95.4	95.9	95.7	95.7	93.3	98.8	95.5	96.2	96.0	93.3	99.6	100.8
2001	97.8	98.2	97.7	97.7	97.4	102.0	97.3	97.9	98.4	97.4	100.3	100.1
2002	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
2003	102.8	102.6	102.2	102.2	101.7	107.9	102.5	102.3	101.9	104.3	98.6	99.2
2004	104.7	104.4	103.8	103.8	103.8	115.2	103.9	103.5	103.4	107.9	98.2	97.5
2005	107.0	106.7	105.5	105.5	106.4	126.3	105.3	104.8	105.8	112.6	97.7	96.9
2006	109.1	109.1	107.2	107.5	108.9	132.8	106.9	106.8	107.1	115.9	96.2	96.2
2007	111.5	111.7	109.2	109.8	111.8	135.9	109.0	109.2	108.0	118.4	96.0	94.7
2008	114.1	115.0	110.4	111.7	115.7	149.3	110.3	111.1	109.4	124.4	94.5	89.7
2009	114.4	115.3	112.3	113.6	121.4	129.2	111.5	112.3	107.6	122.6	94.5	86.9
2010	116.5	117.0	114.5	115.6	123.1	137.8	112.9	113.4	109.2	126.0	93.3	87.0
2011	119.9	119.8	116.9	117.5	127.7	154.7	114.7	114.8	112.9	133.7	93.5	86.0
2012	121.7	121.4	119.0	119.5	130.8	157.3	116.2	116.2	114.0	136.1	93.5	85.5
2013	122.8	122.6	120.4	121.0	132.4	159.6	117.2	117.1	114.6	137.3	93.6	85.3
2010 D	118.2	118.2	115.6	116.4	124.2	144.0	113.8	114.0	111.1	129.9	93.0	86.7
2011 J	118.5	118.4	115.8	116.4	124.8	146.0	113.9	114.0	111.2	130.5	92.8	86.4
F	118.5	118.4	115.8	116.3	125.1	146.3	114.0	114.1	111.1	130.5	92.1	86.3
M	119.2	119.1	116.3	116.9	127.0	151.7	114.3	114.4	112.4	132.4	93.5	86.7
A	119.5	119.4	116.5	117.1	126.9	159.2	114.2	114.3	113.1	133.8	93.1	86.0
M	119.9	119.8	116.9	117.4	127.3	160.2	114.7	114.8	113.5	133.9	94.3	86.2
J	119.6	119.5	116.6	117.2	127.9	157.0	114.3	114.4	112.6	133.5	93.7	84.9
J	119.8	119.7	116.9	117.5	128.2	157.9	114.5	114.6	112.8	133.8	93.8	85.5
A	120.1	120.0	117.2	117.9	128.6	157.9	114.8	114.9	113.2	134.2	93.5	85.7
S	120.5	120.4	117.6	118.2	129.0	156.0	115.3	115.4	113.6	134.7	94.1	86.0
O	120.8	120.7	117.8	118.4	129.2	156.9	115.3	115.4	114.0	135.5	94.2	86.6
N	121.0	120.9	118.0	118.6	129.4	154.1	115.4	115.5	113.9	135.8	93.6	86.1
D	120.9	120.8	117.9	118.6	129.7	152.7	115.3	115.4	113.7	135.6	93.1	85.3
2012 J	121.4	121.1	118.4	118.9	130.1	155.5	115.7	115.6	114.3	136.3	93.5	85.8
F	121.5	121.2	118.5	119.0	130.3	156.9	115.9	115.9	114.4	136.7	94.0	85.5
M	121.6	121.3	118.6	119.1	129.9	159.5	116.0	115.9	114.3	136.2	93.9	85.8
A	121.8	121.5	119.1	119.6	130.0	161.0	116.5	116.4	114.5	136.2	94.5	86.0
M	121.5	121.2	119.1	119.5	130.5	157.7	116.3	116.2	113.8	135.0	93.8	85.8
J	121.4	121.1	119.1	119.5	130.4	155.7	116.2	116.1	113.4	134.7	93.6	85.4
J	121.3	121.0	119.0	119.5	130.9	156.0	116.0	115.9	113.2	134.9	93.0	85.4
A	121.7	121.4	119.2	119.8	131.4	159.2	116.2	116.1	114.0	136.3	92.8	85.5
S	121.8	121.5	119.3	119.8	131.1	160.6	116.2	116.1	114.3	136.9	93.0	85.3
O	122.1	121.8	119.4	119.9	131.6	159.5	116.3	116.2	114.6	137.5	93.0	85.9
N	122.0	121.7	119.4	119.9	131.6	153.8	116.3	116.2	113.9	136.7	93.1	84.9
D	122.0	121.7	119.4	120.0	131.6	151.9	116.4	116.3	113.7	136.3	93.1	84.7
2013 J	122.0	121.7	119.6	120.1	131.5	152.8	116.5	116.4	113.5	135.9	92.4	85.0
F	122.8	122.5	120.2	120.6	132.7	160.1	116.9	116.8	115.4	138.4	93.5	86.1
M	122.8	122.5	120.2	120.8	132.4	159.9	117.0	116.9	115.0	137.6	94.4	85.8
A	122.3	122.1	120.1	120.8	131.8	158.0	117.0	117.1	113.8	135.6	93.7	85.3
M	122.5	122.3	120.2	120.8	132.1	159.3	117.0	117.1	114.1	136.3	94.1	84.6
J	122.8	122.6	120.4	121.1	132.2	162.1	117.2	117.3	114.8	137.4	94.0	85.7
J	122.9	122.7	120.5	121.2	132.1	164.2	117.3	117.3	114.8	137.5	94.1	85.8
A	123.0	122.8	120.5	121.2	132.6	163.0	117.3	117.3	114.7	137.4	94.5	85.2
S	123.1	122.9	120.6	121.3	132.7	163.0	117.4	117.4	114.9	138.0	93.4	85.3
O	123.0	122.8	120.6	121.3	132.8	157.0	117.4	117.4	114.3	136.9	92.5	86.0
N	123.2	123.0	120.7	121.3	133.0	157.4	117.3	117.3	114.4	138.0	92.9	84.2
D	123.5	123.3	120.9	121.5	132.9	158.9	117.6	117.6	114.9	138.7	93.3	84.7

Goods excluding food and energy Biens hors alimenta- tion et énergie	Services		Services excluding shelter services Services, logement exclu	Year and month Année ou mois
	Total	Shelter Logement		
96.2	92.6	93.8	91.6	1999
96.5	94.8	95.9	93.9	2000
97.6	97.1	98.2	96.3	2001
100.0	100.0	100.0	100.0	2002
100.7	103.6	102.6	104.4	2003
100.4	105.9	105.1	106.5	2004
100.5	108.2	107.9	108.5	2005
100.1	111.1	111.5	110.8	2006
99.6	114.8	116.1	113.8	2007
96.9	118.7	120.6	117.3	2008
96.4	121.2	122.3	120.4	2009
96.5	123.7	123.4	123.9	2010
96.4	126.7	125.2	127.9	2011
96.5	129.3	126.9	131.2	2012
96.5	131.0	128.1	133.3	2013
96.4	125.2	124.4	125.7	2010 D
96.3	125.5	124.5	126.2	2011 J
96.2	125.6	124.6	126.5	F
96.7	126.0	124.7	126.9	M
96.4	126.1	124.7	127.1	A
96.8	126.4	125.0	127.4	M
95.9	126.5	125.2	127.6	J
96.1	126.8	125.3	127.9	J
96.3	127.1	125.6	128.3	A
96.8	127.5	125.6	129.0	S
96.8	127.5	125.4	129.1	O
96.7	127.8	125.7	129.5	N
96.2	128.0	126.0	129.6	D
96.8	128.3	126.2	130.0	2012 J
96.8	128.5	126.3	130.4	F
96.9	128.8	126.5	130.7	M
97.1	129.2	126.8	131.1	A
96.8	129.2	126.8	131.0	M
96.5	129.3	126.9	131.3	J
96.4	129.4	127.0	131.2	J
96.4	129.4	127.0	131.3	A
96.3	129.5	127.1	131.4	S
96.4	129.7	127.2	131.6	O
96.2	129.9	127.3	131.9	N
96.0	130.1	127.4	132.1	D
96.0	130.1	127.1	132.5	2013 J
97.1	130.4	127.4	132.9	F
97.2	130.5	127.7	132.8	M
96.6	130.4	127.6	132.6	A
96.4	130.6	127.8	132.7	M
97.0	130.8	128.0	133.1	J
96.9	131.1	127.9	133.7	J
96.6	131.4	128.4	133.8	A
96.6	131.4	128.5	133.7	S
96.3	131.7	128.7	134.0	O
95.7	131.8	129.0	133.9	N
96.1	132.1	129.1	134.3	D

Not seasonally adjusted Données non désaisonnalisées

Year, month and week ending Wednesday Année, mois ou semaine se terminant le mercredi indiqué	Commodity price index 1972 = 100, U.S. dollar terms Indice des prix des produits de base; 1972 = 100, en dollars É.-U.							Wage settlements, excluding COLA compound average annual increase in base rates (%) Accords salariaux : Hausse annuelle moyenne composée des taux de base (sans IVC), en %			Average weekly earnings (including overtime) in dollars Gains hebdo- madaires moyens (heures supplé- mentaires comprises) en dollars	Average hourly earnings (excluding overtime) in dollars Gains horaires moyens (heures supplé- mentaires non comprises) en dollars	Fixed weight index of average hourly earnings Indice à pondération fixe des heures moyens
	Total	Total excluding energy Total, énergie exclue	Energy Énergie	Agriculture Agriculture	Metals & minerals Métaux et minéraux	Forestry Forêt	Fish Poissons	Total	Public sector Secteur public	Private sector Secteur privé			
	V52673496 V52673503	V52673497 V52673504	V52673498 V52673505	V52673500 V52673507	V52673499 V52673506	V52673502 V52673509	V52673501 V52673508	V4327082	V4327238	V4327226	V1558664	V1606080	
2005	509.7	279.5	1,406.3	185.8	378.0	343.2	1,052.9	2.3	2.2	2.5	736.90	21.64	109.3
2006	539.1	322.2	1,391.2	194.9	556.2	325.7	1,014.0	2.5	2.6	2.3	755.12	22.19	112.1
2007	575.3	348.4	1,479.6	224.4	644.4	305.9	998.0	3.3	3.4	3.2	787.60	23.36	117.3
2008	697.3	367.6	1,996.8	265.4	668.8	300.8	952.5	3.4	3.6	2.9	810.42	24.12	121.4
2009	468.0	302.8	1,187.0	205.4	576.1	248.2	844.1	2.4	2.5	1.8	823.13	24.93	125.1
2010	573.1	352.4	1,498.9	229.1	662.5	323.9	945.9	1.7	1.6	2.1	852.83	25.68	128.9
2011	674.2	417.9	1,753.1	301.8	787.8	330.7	936.3	1.7	1.7	2.0	874.28	26.28	131.5
2012	631.8	416.3	1,571.5	308.9	755.4	343.6	940.9	1.7	1.7	1.9	896.71	26.87	134.2
2012 J	639.3R	391.6R	1,662.6R	296.1R	634.3R	383.3R	1,099.5R						
F	651.9	408.2	1,681.1	293.5	780.8	314.3	943.7				884.57	26.84	132.8
M	652.0	424.3	1,635.1	307.9	808.1	322.9	1,018.0				889.12	27.00	133.5
A	662.5	427.7	1,670.6	319.0	790.4	332.1	1,021.8	1.7	1.4	2.5	891.12	26.90	132.9
M	662.1	424.8	1,677.2	320.6	771.4	336.5	1,005.4				890.19	26.85	134.1
J	639.1	417.3	1,599.2	311.8	744.9	352.3	941.2				889.17	26.72	133.9
J	577.9	411.7	1,357.0	310.5	725.6	352.2	917.4	2.1	2.1	2.1	896.32	26.71	133.4
A	606.5	410.2	1,479.2	313.8	723.6	341.9	901.2				898.61	26.74	134.6
S	639.2	409.4	1,620.9	308.9	725.2	347.2	892.0				901.35	26.55	132.7
O	653.9	415.1	1,669.3	303.3	764.5	339.5	943.6	1.3	1.3	1.1	900.44	26.79	135.0
N	630.4	413.4	1,572.4	308.2	752.0	337.8	882.7				905.35	26.81	134.8
D	601.9	413.1	1,452.1	304.2	733.5	364.3	892.5				905.00	26.98	135.2
	604.2	420.4	1,443.4	304.8	744.7	381.8	931.8	1.6	1.6	2.1	909.30	27.60	137.2
2013 J	621.1R	415.6R	1,524.8R	309.1R	701.9R	394.7R	1,022.5R				900.96	27.26	135.8
F	639.8R	417.1R	1,596.9R	313.3R	696.7R	396.4R	1,046.4R				914.47	27.69	137.1
M	644.2R	411.7R	1,628.7R	304.3R	675.5R	410.3R	1,092.9R	0.6	0.4	2.1	907.92	27.46	135.9
A	647.2R	403.4R	1,662.4R	302.9R	653.9R	397.8R	1,131.3R				908.15	27.38	137.1
M	640.7R	394.6R	1,658.0R	307.4R	639.6	369.3R	1,065.0R				913.87	27.34	137.4
J	643.4R	386.1R	1,693.2R	309.3R	621.3R	349.5R	1,071.1R	1.7	1.6	2.0	914.41	27.38	137.0
J	664.1R	381.0R	1,798.2R	302.3R	606.7R	355.2R	1,080.3R				909.55	27.00	135.8
A	663.9R	385.5R	1,783.8R	297.4R	623.2R	365.4R	1,106.2R				910.77	27.04	135.4
S	655.5R	380.0R	1,763.2R	283.1R	615.7R	377.9R	1,112.8R	1.9	1.9	1.9	910.24	27.17	135.6
O	626.6R	377.7R	1,644.7R	276.9R	608.3R	387.4R	1,134.2R				919.98R	27.44R	136.9R
N	595.7R	376.2R	1,517.4R	276.8R	587.7R	402.1R	1,157.9R				928.28	27.89	137.9
D	629.6R	369.8R	1,679.6	270.2R	581.6R	394.0R	1,173.4R						
2014 J	637.7	372.8	1,706.8	272.3	582.9	401.5	1,173.4						
2013 O 30	616.0R	383.2R	1,584.0R	281.1R	616.1R	394.6R	1,134.2R						
N 6	590.8R	381.0R	1,484.9R	280.0R	602.3R	400.9R	1,153.2R						
13	589.7R	377.4R	1,489.3R	277.6R	590.7R	402.7R	1,157.9R						
20	594.6R	375.9R	1,513.5R	275.9R	585.8R	405.1R	1,157.9R						
27	607.4R	373.8R	1,572.7R	275.7R	580.9R	401.4R	1,157.9R						
D 4	606.7R	370.4R	1,578.8R	273.9R	576.1R	394.9R	1,167.2R						
11	622.8R	370.5R	1,648.0R	274.1R	583.8R	385.9R	1,173.4R						
18	627.4R	369.8R	1,669.9R	269.6R	584.4R	392.1R	1,173.4R						
25	640.3R	368.9R	1,728.9R	267.0R	579.5R	399.2R	1,173.4R						
2014 J 1	640.9R	370.2R	1,727.6R	268.0R	582.5R	400.0R	1,173.4R						
8	628.9R	371.1R	1,672.8R	270.4R	580.8R	400.2R	1,173.4R						
15	624.6	373.8	1,646.9	275.2	581.8	401.0	1,173.4						
22	638.3	375.1	1,702.4	274.4	587.4	402.5	1,173.4						
29	653.6	372.4	1,777.1	269.7	584.9	403.3	1,173.4						
F 5	656.1	371.7	1,790.5	274.5	576.8	398.3	1,173.4						



Year, month, week ending Année, mois ou semaine se terminant à la date indiquée	U.S. dollar Dollar \$.-C.						Canadian dollar in U.S. funds		Other currencies, averages of noon spot rates Autres monnaies, moyenne des cours du comptant à midi						SDR DTS		Canadian-dollar effective exchange rate index (CERI) 1992=100** Indice de taux de change effectif du dollar canadien (TCEC) 1992=100**	
	Canadian dollars per unit En dollars canadiens par unité				Canadian cents per unit En cents canadiens par unité										Average of daily rate Moyenne des cours journaliers			Canadian dollars per unit En dollars canadiens par unité
	Spot rates Cours du comptant				3-month forward spread Report ou déport (-) à 3 mois													
	High Haut	Low Bas	Closing Clôture	Average non Moyenne à midi	Closing Clôture	Average non Moyenne à midi	Closing Clôture	Average non Moyenne à midi	EMU Euro* Euro (UEM)*	British pound Livre sterling	French franc* Franc français*	German mark* Mark allemand*	Swiss franc Franc suisse	Japanese yen Yen japonais				
	V37433	V37434	V37432	V37426				V121742	V37430	V37453	V37454	V37429	V37456		V41498903			
2001	1.6052	1.4901	1.5928	1.5484	0.08	0.10	0.6278	0.6458	1.3868	2.2298	0.2114	0.7091	0.9184	0.012755	1.97174			
2002	1.6184	1.5028	1.5776	1.5704	0.57	0.34	0.6339	0.6368	1.4832	2.3582			1.0112	0.012554	2.03308	81.97		
2003	1.5777	1.2839	1.2965	1.4015	0.51	0.64	0.7713	0.7135	1.5826	2.2883			1.0418	0.012088	1.96092	80.56		
2004	1.4003	1.1746	1.2020	1.3015	0.03	0.25	0.8319	0.7683	1.6169	2.3842			1.0473	0.012035	1.92682	88.78		
2005	1.2734	1.1427	1.1630	1.2116	-0.30	-0.22	0.8598	0.8254	1.5090	2.2067			0.9746	0.011035	1.79090	94.15		
2006	1.1794	1.0948	1.1654	1.1341	-0.31	-0.29	0.8581	0.8818	1.4237	2.0886			0.9050	0.009753	1.66842	101.00		
2007	1.1878	0.9066	0.9913	1.0748	-0.07	-0.20	1.0088	0.9304	1.4691	2.1487			0.8946	0.009121	1.64316	107.89		
2008	1.3008	0.9711	1.2180	1.0660	0.01	0.05	0.8210	0.9381	1.5603	1.9617			0.9840	0.010370	1.68174	113.16		
2009	1.3066	1.0251	1.0510	1.1420	-	-0.04	0.9515	0.8757	1.5855	1.7804			1.0505	0.012202	1.75730	112.51		
2010	1.0848	0.9931	0.9946	1.0299	0.21	0.11	1.0054	0.9710	1.3661	1.5918			0.9896	0.011757	1.57140	106.08		
2011	1.0658	0.9407	1.0170	0.9891	0.20	0.21	0.9833	1.0110	1.3767	1.5861			1.1187	0.012425	1.56134	116.97		
2012	1.0443	0.9642	0.9949	0.9996	0.19	0.20	1.0051	1.0004	1.2850	1.5840			1.0662	0.012535	1.53062	120.28		
2013	1.0737	0.9815	1.0636	1.0299	0.23	0.22	0.9402	0.9710	1.3681	1.6113			1.1117	0.010566	1.56468	120.04		
2012 F	1.0040	0.9844	0.9895	0.9965	0.20	0.20	1.0106	1.0035	1.3194	1.5751			1.0930	0.012695	1.54416	119.84		
2012 M	1.0035	0.9842	0.9975	0.9939	0.19	0.20	1.0025	1.0061	1.3126	1.5726			1.0884	0.012052	1.53125	120.50		
2012 A	1.0050	0.9800	0.9879	0.9926	0.21	0.20	1.0122	1.0075	1.3066	1.5887			1.0870	0.012220	1.53186	120.65		
2012 M	1.0366	0.9830	1.0329	1.0098	0.21	0.21	0.9681	0.9903	1.2918	1.6071			1.0754	0.012675	1.54497	118.94		
2012 J	1.0443	1.0166	1.0181	1.0281	0.21	0.20	0.9822	0.9727	1.2892	1.5991			1.0735	0.012962	1.55793	117.23		
2012 J	1.0251	1.0008	1.0029	1.0139	0.20	0.20	0.9971	0.9863	1.2445	1.5804			1.0363	0.012842	1.52657	118.88		
2012 S	1.0085	0.9843	0.9857	0.9921	0.20	0.20	1.0145	1.0080	1.2307	1.5601			1.0248	0.012604	1.50100	121.27		
2012 A	0.9919	0.9642	0.9832	0.9783	0.21	0.20	1.0171	1.0222	1.2604	1.5775			1.0423	0.012520	1.50472	122.32		
2012 O	1.0014	0.9735	0.9990	0.9872	0.20	0.21	1.0010	1.0130	1.2808	1.5873			1.0588	0.012494	1.52066	121.26		
2012 N	1.0057	0.9906	0.9936	0.9970	0.19	0.20	1.0064	1.0030	1.2801	1.5918			1.0622	0.012295	1.52554	120.32		
2012 D	0.9972	0.9825	0.9949	0.9896	0.19	0.19	1.0051	1.0105	1.2976	1.5976			1.0735	0.011827	1.52265	121.10		
2013 F	1.0101	0.9815	0.9973	0.9921	0.19	0.20	1.0027	1.0080	1.3200	1.5831			1.0740	0.011137	1.52337	121.01		
2013 J	1.0314	0.9952	1.0314	1.0098	0.21	0.20	0.9696	0.9903	1.3476	1.5623			1.0961	0.010859	1.54202	119.27		
2013 M	1.0343	1.0145	1.0160	1.0247	0.21	0.21	0.9843	0.9759	1.3280	1.5448			1.0828	0.010810	1.54056	118.01		
2013 A	1.0295	1.0054	1.0075	1.0187	0.21	0.21	0.9926	0.9816	1.3269	1.5596			1.0877	0.010424	1.53236	118.64		
2013 M	1.0402	1.0017	1.0368	1.0199	0.22	0.22	0.9645	0.9805	1.3243	1.5592			1.0673	0.010113	1.52938	118.72		
2013 J	1.0556	1.0137	1.0518	1.0315	0.23	0.23	0.9508	0.9695	1.3610	1.5978			1.1053	0.010610	1.56161	117.16		
2013 J	1.0609	1.0245	1.0272	1.0403	0.23	0.24	0.9735	0.9613	1.3608	1.5781			1.1004	0.010435	1.56428	116.36		
2013 A	1.0569	1.0275	1.0530	1.0409	0.23	0.23	0.9497	0.9607	1.3860	1.6146			1.1241	0.010645	1.58472	116.03		
2013 S	1.0548	1.0201	1.0303	1.0342	0.24	0.23	0.9706	0.9669	1.3819	1.6425			1.1205	0.010424	1.57517	116.66		
2013 O	1.0497	1.0271	1.0427	1.0364	0.24	0.24	0.9590	0.9649	1.4142	1.6682			1.1483	0.010598	1.59530	116.13		
2013 N	1.0629	1.0398	1.0620	1.0492	0.24	0.24	0.9416	0.9531	1.4160	1.6905			1.1497	0.010474	1.60392	115.00		
2013 D	1.0737	1.0573	1.0636	1.0639	0.23	0.24	0.9402	0.9399	1.4585	1.7428			1.1912	0.010291	1.63677	113.37		
2014 J	1.1255	1.0589	1.1138	1.0942	0.24	0.24	0.8978	0.9139	1.4897	1.8018			1.2102	0.010544	1.67999	110.49		
2013 D 4	1.0708	1.0559	1.0678	1.0637	0.24	0.24	0.9365	0.9401	1.4448	1.7412			1.1749	0.010376	1.63548	113.47		
2013 11	1.0708	1.0585	1.0593	1.0634	0.23	0.24	0.9440	0.9404	1.4599	1.7412			1.1932	0.010362	1.63681	113.31		
2013 18	1.0703	1.0573	1.0689	1.0614	0.24	0.24	0.9355	0.9422	1.4593	1.7314			1.1945	0.010304	1.63518	113.56		
2013 25	1.0737	1.0582	1.0619	1.0645	0.24	0.24	0.9417	0.9394	1.4560	1.7420			1.1887	0.010220	1.63518	113.40		
2014 J 1	1.0719	1.0617	1.0636	1.0658	0.23	0.23	0.9402	0.9383	1.4693	1.7614			1.1902	0.010140	1.64574	113.31		
2014 8	1.0828	1.0589	1.0804	1.0690	0.24	0.24	0.9256	0.9355	1.4563	1.7565			1.1807	0.010216	1.64055	112.94		
2014 15	1.0967	1.0840	1.0945	1.0901	0.24	0.24	0.9137	0.9173	1.4865	1.7905			1.2048	0.010474	1.67340	110.71		
2014 22	1.1092	1.0905	1.1088	1.0978	0.23	0.23	0.9019	0.9109	1.4891	1.8053			1.2072	0.010528	1.68264	110.05		
2014 29	1.1177	1.1031	1.1178	1.1117	0.24	0.24	0.8946	0.8995	1.5199	1.8416			1.2396	0.010828	1.71148	108.51		
F 5	1.1225	1.1037	1.1080	1.1104	0.23	0.24	0.9025	0.9006	1.5013	1.8178			1.2282	0.010902	1.70256	108.74		

* 1 January 2009, the Slovakia koruna was replaced by the EURO.

** The CERi replaces the C-6 index as the Bank of Canada's new measure of the value of the Canadian dollar vis-à-vis the currencies of its most important trading partners (October 2006). For more information: <http://www.bankofcanada.ca/en/rates/ceri.html>.

* Le 1^{er} janvier 2009, la couronne slovaque a été remplacée par l'euro.

Le nouvel indice de taux de change effectif du dollar canadien (l'FEC) remplace l'indice C-6 et devient ainsi l'instrument dont se servira la Banque du Canada pour mesurer la valeur du dollar canadien par rapport aux monnaies des principaux partenaires commerciaux du Canada (octobre 2006). Pour plus de renseignements : <http://www.banqueducanada.ca/fr/taux/ceri-f.html>.

Canada's official international reserves Réserves officielles de liquidités internationales du Canada

S 108

Millions of U.S. dollars, unless otherwise specified*
En millions de dollars É.-U., sauf indication contraire*

Millions of SDRs
En millions de DTS

End of period En fin de période	Convertible foreign currencies Monnaies étrangères convertibles		Gold Or	Special Drawing Rights Droits de tirage spéciaux	Reserve position in the IMF Position de réserve au FMI	Total Total	Total in millions of SDRs Total, en millions de DTS	Canada's position in the International Monetary Fund: Position du Canada au Fonds monétaire international:					
	U.S. dollars Dollars E.-U.	Other Autres monnaies						in the Special Drawing Account au Compte de tirage spécial			in the General Account au Compte général		
								Cumulative allocation of SDRs Allocations de DTS (chiffres cumulatifs)	Transactions in SDRs Opérations sur DTS	Total holdings of SDRs Avoirs en DTS	Canada's quota Quote-part du Canada	IMF holdings of Canadian dollars Avoirs du FMI en dollars canadiens	Notes held on outstanding loans to the IMF Encours des billets représentatifs de créances sur le FMI
	V122397	V122398	V122399	V122400	V122401	V122396							
2000	21,692.0	7,327.0	323.0	574.0	2,508.0	32,424.0	24,885.8	779.3	-338.7	440.6	6,369.2	4,444.3	
2001	19,748.0	10,736.0	291.0	614.0	2,859.0	34,248.0	27,275.8	779.3	-290.3	489.0	6,369.2	4,091.9	1,924.9
2002	17,946.0	14,739.0	205.0	712.0	3,567.0	37,169.0	27,439.5	779.3	-253.3	526.0	6,369.2	3,735.8	2,277.3
2003	15,576.0	15,961.0	45.0	838.0	3,848.0	36,268.0	24,407.0	779.3	-215.3	564.0	6,369.2	3,779.9	2,633.4
2004	14,427.0	15,740.0	48.0	925.0	3,327.0	34,467.0	22,267.8	779.3	-181.9	597.4	6,369.2	4,219.6	2,589.3
2005	16,842.0	13,822.0	56.0	897.0	1,401.0	33,018.0	23,101.3	779.3	-151.7	627.6	6,369.2	5,388.9	2,149.6
2006	15,608.0	17,590.0	69.0	963.0	833.0	35,063.0	23,307.0	779.3	-139.0	640.3	6,369.2	5,815.8	980.3
2007	19,257.0	20,057.0	91.0	1,015.0	661.0	41,081.0	25,996.5	779.3	-137.1	642.2	6,369.2	5,951.2	553.4
2008	22,804.0	18,733.0	95.0	991.0	1,249.0	43,872.0	28,483.3	779.3	-135.7	643.6	6,369.2	5,558.1	418.0
2009	23,879.0	18,723.0	119.0	9,212.0	2,424.0	54,357.0	34,673.3	5,988.1	-112.2	5,875.9	6,369.2	4,992.7	811.1
2010	26,677.0	18,211.0	153.0	9,054.0	3,056.0	57,151.0	37,110.3	5,988.1	-108.9	5,879.2	6,369.2	5,025.8	1,546.4
2011	32,826.0	19,985.0	167.0	8,966.0	3,875.0	65,819.0	42,871.3	5,988.1	-148.0	5,840.1	6,369.2	4,640.1	1,984.3
2012	35,622.0	19,621.0	181.0	8,754.0	4,368.0	68,546.0	44,599.6	5,988.1	-292.1	5,696.0	6,369.2	4,440.0	2,524.0
2013	39,514.0	18,916.0	115.0	8,675.0	4,717.0	71,937.0	46,712.3	5,988.1	-355.0	5,633.1	6,369.2	4,279.0	2,841.8
2011 J	27,623.0	18,295.0	145.0	9,183.0	3,461.0	58,707.0	37,586.0	5,988.1	-108.9	5,879.2	6,369.2	4,807.8	3,062.7
F	28,840.0	18,494.0	154.0	9,250.0	3,594.0	60,332.0	38,353.5	5,988.1	-107.5	5,880.6	6,369.2	4,738.9	2,215.6
M	28,622.0	18,737.0	157.0	9,330.0	3,760.0	60,606.0	38,225.2	5,988.1	-107.5	5,880.6	6,369.2	4,738.9	2,284.5
A	29,806.0	19,669.0	167.0	9,532.0	3,844.0	63,018.0	38,877.0	5,988.1	-107.6	5,880.5	6,369.2	4,738.9	2,371.5
M	30,818.0	19,804.0	167.0	9,417.0	3,796.0	64,002.0	39,982.0	5,988.1	-105.5	5,882.6	6,369.2	4,738.9	2,371.5
J	30,133.0	18,978.0	164.0	9,415.0	3,798.0	62,488.0	39,044.0	5,988.1	-105.4	5,882.6	6,369.2	4,738.9	2,371.5
J	30,832.0	19,027.0	178.0	9,406.0	3,795.0	63,238.0	39,548.5	5,988.1	-105.7	5,882.4	6,369.2	4,738.9	2,373.2
A	31,338.0	19,667.0	198.0	9,471.0	3,819.0	64,493.0	40,073.7	5,988.1	-102.9	5,885.2	6,369.2	4,738.9	2,373.2
S	31,625.0	18,973.0	177.0	9,190.0	3,753.0	63,718.0	40,802.5	5,988.1	-102.9	5,885.2	6,369.2	4,738.9	2,373.2
O	31,627.0	20,476.0	188.0	9,326.0	3,811.0	65,428.0	41,256.1	5,988.1	-107.7	5,880.4	6,369.2	4,708.8	2,403.3
N	32,527.0	20,166.0	190.0	9,061.0	3,796.0	65,740.0	42,370.3	5,988.1	-148.0	5,840.1	6,369.2	4,665.8	2,403.3
D	32,826.0	19,985.0	167.0	8,966.0	3,875.0	65,819.0	42,871.3	5,988.1	-148.0	5,840.1	6,369.2	4,640.1	2,446.3
2012 J	33,048.0	20,170.0	190.0	9,053.0	3,915.0	66,376.0	42,793.4	5,988.1	-151.6	5,836.5	6,369.2	4,640.1	2,524.0
F	35,806.0	20,618.0	193.0	9,083.0	4,095.0	69,795.0	44,854.8	5,988.1	-150.8	5,837.3	6,369.2	4,594.8	2,632.0
M	35,399.0	20,633.0	181.0	9,043.0	4,094.0	69,350.0	44,768.2	5,988.1	-151.9	5,836.2	6,369.2	4,583.8	2,632.0
A	35,689.0	20,468.0	180.0	9,048.0	4,159.0	69,544.0	44,851.2	5,988.1	-152.9	5,835.2	6,369.2	4,544.7	2,643.0
M	36,397.0	19,500.0	170.0	8,581.0	4,051.0	68,699.0	45,488.2	5,988.1	-306.2	5,681.9	6,369.2	4,544.7	2,682.1
J	34,784.0	18,489.0	174.0	8,623.0	4,148.0	66,218.0	43,634.8	5,988.1	-306.2	5,681.9	6,369.2	4,544.7	2,682.1
J	35,169.0	18,275.0	177.0	8,570.0	4,130.0	66,321.0	43,969.8	5,988.1	-306.2	5,681.9	6,369.2	4,522.6	2,733.2
A	35,524.0	18,662.0	180.0	8,649.0	4,167.0	67,182.0	44,140.3	5,988.1	-305.6	5,682.5	6,369.2	4,522.6	2,737.0
S	35,851.0	19,017.0	194.0	8,764.0	4,315.0	68,141.0	44,184.6	5,988.1	-305.6	5,682.5	6,369.2	4,522.6	2,738.0
O	35,619.0	19,182.0	187.0	8,754.0	4,311.0	68,053.0	44,221.9	5,988.1	-305.6	5,682.5	6,369.2	4,473.6	2,798.0
N	35,746.0	19,283.0	188.0	8,722.0	4,283.0	68,222.0	44,449.8	5,988.1	-305.1	5,683.0	6,369.2	4,473.6	2,798.0
D	35,622.0	19,621.0	181.0	8,754.0	4,368.0	68,546.0	44,599.6	5,988.1	-292.1	5,696.0	6,369.2	4,440.0	2,790.6
2013 J	35,772.0	19,668.0	179.0	8,779.0	4,492.0	68,890.0	44,694.9	5,988.1	-292.1	5,696.0	6,369.2	4,405.4	2,841.8
F	37,049.0	19,115.0	166.0	8,629.0	4,399.0	69,358.0	45,786.0	5,988.1	-291.8	5,696.3	6,369.2	4,405.4	2,914.6
M	38,253.0	18,860.0	165.0	8,534.0	4,396.0	70,208.0	46,867.2	5,988.1	-291.8	5,696.3	6,369.2	4,391.6	2,903.8
A	39,200.0	19,286.0	150.0	8,594.0	4,405.0	71,635.0	47,471.8	5,988.1	-292.8	5,695.3	6,369.2	4,391.5	2,934.6
M	38,787.0	18,868.0	142.0	8,499.0	4,399.0	70,695.0	47,168.7	5,988.1	-317.3	5,670.8	6,369.2	4,375.4	2,918.9
J	38,090.0	17,634.0	121.0	8,528.0	4,513.0	68,886.0	45,803.1	5,988.1	-317.3	5,670.8	6,369.2	4,344.4	2,935.1
J	38,392.0	18,066.0	133.0	8,571.0	4,595.0	69,757.0	46,097.2	5,988.1	-323.9	5,664.2	6,369.2	4,306.6	3,000.7
A	38,667.0	17,938.0	139.0	8,583.0	4,601.0	69,928.0	46,148.6	5,988.1	-323.5	5,664.6	6,369.2	4,306.6	3,036.6
S	39,190.0	18,656.0	130.0	8,641.0	4,775.0	71,392.0	46,537.3	5,988.1	-355.5	5,632.6	6,369.2	4,236.5	3,036.6
O	39,152.0	18,821.0	130.0	8,663.0	4,731.0	71,497.0	46,485.8	5,988.1	-355.5	5,632.6	6,369.2	4,236.5	3,112.7
N	39,852.0	18,813.0	122.0	8,648.0	4,603.0	72,038.0	46,923.9	5,988.1	-355.0	5,633.1	6,369.2	4,241.6	3,076.1
D	39,514.0	18,916.0	115.0	8,675.0	4,717.0	71,937.0	46,712.3	5,988.1	-355.0	5,633.1	6,369.2	4,319.5	2,998.2
2014 J	40,411.0	18,917.0	120.0	8,642.0	4,688.0	72,778.0	47,437.1	5,988.1	-355.0	5,633.1	6,369.2	4,279.0	3,062.7

* Gold and foreign currency assets are now reported at their end-of-month market value. Prior to June 1999, gold was reported at SDR35 per ounce, while foreign currency assets were reported on an accrual accounting basis.

* Les avoirs en or et en monnaies étrangères sont maintenant comptabilisés à leur valeur marchande en fin de mois. Avant juin 1999, l'or était évalué sur la base de 35 DTS l'once, alors que les chiffres relatifs aux avoirs en monnaies étrangères étaient calculés selon la méthode de comptabilité d'exercice.

Millions of dollars, seasonally adjusted at annual rates

En millions de dollars, données désaisonnalisées, chiffres annuels

Year and quarter Année ou trimestre	Merchandise trade Balance commerciale			Non-merchandise transactions Balance des invisibles					Investment income Revenus de placements						
	Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde	Services	Services			Balance Solde	Investment income			Revenus de placements			Balance Solde
				Receipts	Recettes	Payments	Paiements		Receipts	Recettes	Payments	Paiements			
				Total Total	Of which: Travel Dont : Voyages	Total Total	Of which: Travel Dont : Voyages		Interest Intérêts	Dividends, reinvested earnings and other Dividendes, bénéfices réinvestis et autres recettes	Total Total	Interest Intérêts	Dividends, reinvested earnings and other Dividendes, bénéfices réinvestis et autres paiements	Total Total	
	V114366	V114399	V114423	V114368	V114369	V114400	V114401	V114425	V114375+ V114379		V114373	V114407+ V114411		V114405	V114430
1991	147,669	140,658	7,011	23,324	7,691	34,743	13,753	-11,419	1,230	13,590	14,820	22,212	12,550	34,761	-19,941
1992	163,464	154,430	9,034	25,122	7,898	37,245	14,255	-12,123	1,007	12,763	13,770	24,161	10,743	34,903	-21,133
1993	190,213	177,123	13,090	28,230	8,480	41,840	14,359	-13,610	948	12,839	13,787	26,511	14,107	40,619	-26,832
1994	228,167	207,873	20,295	32,750	9,558	44,413	13,678	-11,663	1,444	19,656	21,100	28,224	18,765	46,990	-25,889
1995	265,334	229,937	35,397	35,796	10,819	45,933	14,093	-10,136	1,525	24,373	25,898	30,536	26,554	57,089	-31,191
1996	280,079	237,689	42,391	39,886	11,749	48,961	15,353	-9,076	1,432	24,743	26,176	29,383	26,188	55,571	-29,395
1997	303,378	277,727	25,652	43,755	12,221	52,619	15,873	-8,864	1,657	31,595	33,252	29,342	32,791	62,133	-28,882
1998	327,162	303,399	23,763	50,223	14,019	56,549	16,029	-6,325	1,754	30,584	32,338	30,845	31,120	61,965	-29,627
1999	369,035	327,026	42,009	53,636	15,141	60,272	17,092	-6,636	1,850	31,055	32,905	30,905	35,613	66,518	-33,613
2000	429,372	362,337	67,036	59,718	15,997	65,500	18,444	-5,782	2,768	33,986	36,755	29,535	40,328	69,863	-33,109
2001	420,730	350,071	70,659	60,065	16,437	67,874	18,487	-7,809	2,523	23,467	25,990	29,724	35,597	65,320	-39,330
2002	414,039	356,727	57,311	63,483	16,741	70,707	18,401	-7,224	2,567	27,936	30,502	29,901	30,898	60,799	-30,297
2003	399,122	342,710	56,413	61,781	14,776	73,302	18,727	-11,521	2,303	26,950	29,253	27,463	31,821	59,284	-30,031
2004	429,006	363,158	65,848	65,381	16,980	76,417	20,237	-11,037	3,169	34,927	38,095	26,306	36,093	62,399	-24,304
2005	450,210	387,838	62,372	67,599	16,674	79,654	21,865	-12,055	4,696	45,072	49,768	26,308	46,378	72,685	-22,917
2006	453,952	404,345	49,606	68,386	16,458	82,521	23,316	-14,135	7,792	58,736	66,528	25,831	54,219	80,049	-13,521
2007	463,120	415,683	47,437	69,804	16,578	88,593	26,511	-18,790	10,027	66,904	76,931	26,777	64,023	90,800	-13,869
2008	488,754	443,777	44,977	72,484	16,544	94,048	28,629	-21,564	8,058	62,395	70,453	27,696	59,959	87,655	-17,202
2009	369,343	374,081	-4,738	68,292	15,547	90,427	27,692	-22,135	7,658	47,871	55,528	28,833	42,323	71,156	-15,628
2010	404,834	413,833	-8,999	71,252	16,198	94,011	30,464	-22,759	7,314	54,480	61,794	29,744	48,485	78,230	-16,436
2011	458,191	455,874	2,318	75,298	16,506	100,030	32,757	-24,732	6,783	59,569	66,352	31,432	57,610	89,042	-22,690
2006 IV	459,956	411,400	48,556	68,676	16,360	84,232	24,148	-15,556	9,276	62,152	71,428	26,828	55,804	82,632	-11,200
2007 I	477,704	423,452	54,252	70,036	16,452	85,416	23,960	-15,384	9,776	63,104	72,880	27,484	67,376	94,860	-21,976
II	477,860	417,324	60,536	70,396	16,632	88,928	25,312	-18,532	10,372	64,228	74,600	26,884	66,072	92,956	-18,356
III	454,128	416,088	38,040	69,100	16,544	88,220	27,528	-19,120	10,320	69,012	79,332	26,732	63,572	90,304	-10,972
IV	442,788	405,868	36,920	69,684	16,684	91,808	29,244	-22,124	9,640	71,272	80,912	26,008	59,072	85,080	-4,172
2008 I	468,200	419,620	48,580	71,260	16,440	92,216	29,236	-20,956	8,240	69,536	77,776	25,976	55,460	81,436	-3,660
II	509,740	448,356	61,384	72,060	16,632	94,368	28,716	-22,312	8,208	66,572	74,780	26,572	68,300	94,872	-20,092
III	516,848	458,100	58,748	73,232	16,676	94,720	28,680	-21,488	8,616	57,868	66,484	28,140	63,116	91,256	-24,772
IV	460,232	449,032	11,196	73,384	16,428	94,888	27,884	-21,500	7,168	55,604	62,772	30,096	52,960	83,056	-20,284
2009 I	383,552	381,948	1,600	68,872	15,784	91,572	27,156	-22,700	8,504	46,800	55,304	28,960	30,172	59,132	-3,832
II	352,284	361,216	-8,936	68,544	15,512	90,336	27,480	-21,792	7,656	50,008	57,664	28,652	42,696	71,348	-13,680
III	361,172	372,668	-11,492	66,832	15,320	88,900	27,992	-22,068	7,480	47,248	54,728	28,972	48,956	77,928	-23,204
IV	380,368	380,492	-128	68,924	15,572	90,900	28,144	-21,976	6,992	47,428	54,420	28,748	47,468	76,216	-21,796
2010 I	395,480	394,332	1,148	70,256	16,188	91,600	28,508	-21,344	7,268	53,764	61,032	28,396	44,356	72,752	-11,724
II	400,284	412,056	-11,768	70,464	16,096	93,480	30,428	-23,020	7,456	47,920	55,376	29,000	45,324	74,324	-18,948
III	398,368	425,248	-26,880	71,340	16,380	94,456	30,856	-23,112	7,464	54,668	62,132	30,572	48,860	79,432	-17,300
IV	425,204	423,696	1,508	72,952	16,128	96,504	32,060	-23,556	7,068	61,568	68,636	31,008	55,400	86,408	-17,772
2011 I	443,604	438,816	4,792	72,892	15,816	96,732	30,924	-23,840	6,952	59,656	66,608	30,848	56,568	87,416	-20,808
II	441,788	455,164	-13,372	75,448	16,628	101,900	32,976	-26,452	6,484	56,572	63,056	31,084	52,876	83,960	-20,900
III	461,148	458,180	2,968	76,476	16,604	100,956	33,788	-24,480	6,880	59,752	66,632	31,540	57,928	89,468	-22,836
IV	486,220	471,340	14,884	76,376	16,976	100,532	33,340	-24,156	6,816	62,296	69,112	32,256	63,068	95,324	-26,212
2012 I	483,056	473,708	9,344	74,832	17,312	100,576	33,592	-25,740	7,392	61,648	69,040	31,268	59,280	90,548	-21,508
II	468,616	483,024	-14,408	76,672	17,448	101,556	34,092	-24,884	7,192	57,860	65,052	31,620	55,552	87,172	-22,120

Non-merchandise transactions		Balance des invisibles		Balance Solde	Balance on non- merchandise trade Solde de la balance des invisibles	Current account balance Solde de la balance courante	Year and quarter Année ou trimestre
Transfers	Transferts	Payments	Paiements				
Receipts	Recettes	Total	Of which: Private	Total	Of which: Private		
Total	Of which: Private Dont : Privé	Total	Of which: Private Dont : Privé	Solde	Solde de la balance des invisibles	Solde de la balance courante	Année ou trimestre
V114383	V114384	V114416	V114417	V114441	V114421- V114423	V114421	
2,905	1,391	4,185	1,398	-1,280	-32,640	-25,629	1991
3,100	1,524	4,237	1,457	-1,137	-34,394	-25,360	1992
3,346	1,697	4,088	1,522	-742	-41,183	-28,093	1993
3,584	1,885	4,056	1,607	-472	-38,025	-17,730	1994
3,951	1,986	4,120	1,710	-169	-41,496	-6,099	1995
4,897	2,054	4,217	1,896	680	-37,791	4,600	1996
5,029	2,073	4,333	2,108	697	-37,049	-11,397	1997
5,054	2,237	4,228	2,109	826	-35,126	-11,363	1998
5,644	2,258	4,834	2,515	810	-39,439	2,570	1999
6,116	2,361	4,992	2,777	1,124	-37,767	29,269	2000
6,968	2,438	5,384	2,939	1,584	-45,555	25,104	2001
6,890	2,507	6,902	4,333	-12	-37,533	19,778	2002
6,743	2,587	6,955	4,030	-212	-41,764	14,649	2003
7,155	2,513	7,825	4,781	-670	-36,011	29,837	2004
8,035	2,556	9,533	5,648	-1,498	-36,470	25,902	2005
9,563	2,561	11,023	7,475	-1,460	-29,116	20,490	2006
9,497	2,607	11,504	7,790	-2,007	-34,665	12,772	2007
10,580	2,773	11,514	7,355	-935	-39,701	5,276	2008
8,716	2,851	11,452	7,179	-2,736	-40,498	-45,236	2009
9,261	3,298	11,932	7,326	-2,671	-41,865	-50,864	2010
8,714	2,852	12,004	7,534	-3,290	-50,712	-48,394	2011
9,592	2,544	12,584	9,088	-2,992	-29,748	18,808	2006 IV
8,964	2,656	12,528	8,728	-3,564	-40,924	13,328	2007 I
9,504	2,640	10,676	7,320	-1,172	-38,064	22,472	II
10,048	2,536	11,596	7,668	-1,548	-31,640	6,400	III
9,468	2,596	11,212	7,440	-1,740	-28,036	8,884	IV
9,544	2,596	10,656	7,256	-1,112	-25,732	22,848	2008 I
10,556	2,704	12,396	7,412	-1,840	-44,240	17,144	II
10,628	2,784	11,404	7,364	-772	-47,032	11,716	III
11,592	3,008	11,604	7,392	-12	-41,800	-30,604	IV
9,700	2,880	11,360	7,352	-1,664	-28,192	-26,592	2009 I
8,968	2,768	11,400	7,056	-2,436	-37,908	-46,844	II
8,076	2,704	11,152	7,116	-3,076	-48,348	-59,840	III
8,124	3,052	11,892	7,188	-3,768	-47,540	-47,668	IV
9,156	3,232	11,968	7,236	-2,812	-35,880	-34,732	2010 I
9,204	3,312	11,516	7,328	-2,312	-44,280	-56,048	II
8,588	3,348	12,840	7,300	-4,252	-44,668	-71,548	III
10,100	3,300	11,408	7,440	-1,308	-42,636	-41,128	IV
8,608	3,088	12,160	7,496	-3,552	-48,204	-43,412	2011 I
8,592	2,732	11,564	7,472	-2,972	-50,328	-63,700	II
8,424	2,752	11,864	7,532	-3,444	-50,756	-47,788	III
9,236	2,836	12,424	7,636	-3,192	-53,560	-38,676	IV
9,484	2,908	12,188	7,664	-2,704	-49,952	-40,608	2012 I
9,372	2,864	12,020	7,792	-2,652	-49,656	-64,064	II

Millions of dollars En millions de dollars

Year and quarter Année ou trimestre	Capital account Compte de capital	Financial account Compte financier						Canadian liabilities to non-residents, net flows Engagements des Canadiens envers les non-résidents (flux nets)										Total capital and financial accounts Total du compte de capital et du compte financier	Memo: Statistical discrepancy Écart statistique
		Canadian assets net flow Avoirs des Canadiens (flux net)						Canadian liabilities to non-residents, net flows Engagements des Canadiens envers les non-résidents (flux nets)											
		Direct investment-abroad Investissements directs à l'étranger	Portfolio investment Investissements de portefeuille	Loans and deposits Prêts et dépôts	Official international reserves Réserves officielles de liquidités internationales	Other claims Autres créances	Total	Direct investment in Canada Investissements directs au Canada	Canadian stocks Actions de sociétés canadiennes	Canadian bonds Obligations canadiennes		Money market investments Placements sur le marché monétaire	Loans and deposits Emprunts et dépôts	Other liabilities Autres engagements	Total				
		V114554	V114559	V114560	V114564+ V114565	V114566	V114558	V114576	V114579	V113219	V113226	V113233+ V113240	V114580	V114582+ V114583	V114584	V114575	V114553	V114588	
1991		6,410	-6,685	-11,665	5,599	2,103	-4,480	-15,128	3,301	-990	13,324	34,382	-19,643	4,428	-627	334	34,509	25,791	-162
1992		8,574	-4,339	-11,749	727	5,750	-4,800	-14,411	5,708	1,036	8,984	33,626	-23,845	4,898	-3,245	564	27,727	21,890	3,470
1993		10,704	-7,354	-17,881	9,075	-1,206	-9,577	-26,943	6,103	12,056	13,770	44,130	-26,453	9,296	-8,505	310	50,706	34,467	-6,374
1994		10,241	-12,694	-8,927	-19,766	489	-8,131	-49,029	11,206	6,412	-5,910	43,263	-21,358	905	20,868	1,165	56,550	17,762	-32
1995		6,784	-15,732	-7,331	-10,600	-3,778	-953	-38,394	12,703	-4,242	12,145	38,000	-19,415	-1,254	-4,880	-151	32,905	1,294	4,805
1996		7,957	-17,858	-19,317	-22,223	-7,498	-6,410	-73,306	13,137	8,034	6,923	43,596	-32,566	-7,319	22,857	-1,546	53,116	-12,234	7,633
1997		7,508	-31,937	-11,849	-21,821	3,389	-328	-62,546	15,958	7,645	-1,576	38,895	-31,153	2,369	35,979	2,685	70,803	15,764	-4,367
1998		4,934	-50,957	-22,497	6,412	-7,452	7,333	-67,161	33,828	14,311	-8,944	55,608	-36,327	130	6,556	1,593	66,757	4,530	6,833
1999		5,049	-25,625	-23,101	13,272	-8,818	2,326	-41,946	36,762	14,346	7,602	33,963	-38,964	-13,209	-17,462	1,377	24,415	-12,481	9,912
2000		5,314	-66,352	-63,927	-1,153	-5,480	-5,127	-142,039	99,198	35,232	3,851	20,969	-46,277	824	2,434	-1,261	114,969	-21,756	-7,514
2001		5,752	-55,800	-37,573	-10,223	-3,353	-6,981	-113,930	42,844	4,125	8,862	82,939	-50,799	-7,349	17,775	-5,843	92,555	-15,623	-9,481
2002		4,936	-42,015	-29,319	-2,743	298	-9,852	-83,631	34,769	-1,531	13,975	51,225	-46,902	1,833	14,965	-6,846	61,487	-17,208	-2,570
2003		4,225	-32,118	-19,054	-11,672	4,693	-9,573	-67,724	10,483	13,491	-1,953	59,897	-50,074	-1,646	20,496	-2,904	47,789	-15,711	1,062
2004		4,437	-56,395	-24,369	-7,217	3,427	-2,511	-87,065	-579	35,742	5,711	49,382	-35,855	-429	-2,563	-1,589	49,819	-32,809	2,973
2005		5,905	-33,370	-53,455	-8,492	-1,653	-13,490	-110,460	31,132	9,133	3,816	37,259	-37,594	522	34,943	1,994	81,205	-23,350	-2,552
2006		4,202	-52,423	-78,668	-20,821	-1,013	-14,042	-166,967	68,395	10,814	14,186	42,077	-39,700	3,711	40,024	491	139,998	-22,768	2,277
2007		4,233	-62,003	-48,426	-53,058	-4,644	-8,890	-177,021	123,148	-41,994	9,732	45,741	-43,431	-1,143	61,183	4,879	158,115	-14,673	1,901
2008		4,579	-85,143	11,653	-39,500	-1,711	1,706	-112,995	61,010	2,746	20,082	50,608	-53,432	11,125	15,511	-1,206	106,445	-1,971	-3,305
2009		3,830	-47,627	-8,727	-36,688	-11,618	-2,258	-106,918	24,469	26,246	38,373	88,072	-41,874	681	4,219	8,651	148,838	45,750	-513
2010		4,758	-39,749	-14,535	-28,185	-3,989	-20,024	-106,482	24,119	18,179	67,141	69,495	-40,523	3,138	8,738	1,145	151,431	49,707	1,158
2011		4,818	-49,050	-18,331	-43,734	-8,061	8,691	-110,485	40,503	21,136	48,429	55,752	-60,004	32,021	21,386	2,286	161,510	55,843	-7,450
2006 IV		849	-18,480	-16,800	25,510	1,662	-9,079	-17,187	24,510	-5,264	7,241	18,451	-11,623	-1,749	-15,795	-365	15,405	-933	-4,135
2007 I		1,214	-19,427	-26,757	-10,849	-4,722	-3,101	-64,856	21,399	-532	4,727	11,906	-8,748	-702	26,724	4,404	59,180	-4,462	3,903
2007 II		1,035	-12,419	-24,296	-10,778	-366	-6,661	-54,520	22,231	-899	-4,353	15,675	-13,101	1,006	25,611	887	47,056	-6,428	289
2007 III		1,075	-14,095	7,998	-26,358	-144	6,385	-26,214	29,673	-8,524	6,215	7,463	-13,005	-1,167	-3,387	1,279	18,547	-6,592	2,522
2007 IV		909	-16,061	-5,372	-5,072	588	-5,515	-31,432	49,845	-32,039	3,143	10,697	-8,577	-281	12,236	-1,691	33,332	2,810	-4,813
2008 I		1,184	-32,110	-3,454	-17,982	247	-1,152	-54,451	19,272	3,698	13,443	7,769	-11,027	-3,445	17,146	722	47,579	-5,688	2,726
2008 II		1,295	-14,201	-3,167	-6,584	-1,816	-528	-26,296	8,633	5,617	7,891	26,419	-12,313	2,679	-15,703	513	23,738	-1,264	-3,947
2008 III		969	-22,950	-783	-2,258	-779	2,251	-24,519	20,983	-5,323	-1,624	9,000	-10,716	1,993	4,269	188	18,770	-4,780	-65
2008 IV		1,131	-15,882	19,058	-12,676	638	1,134	-7,728	12,122	-1,246	372	7,420	-19,376	9,898	9,798	-2,630	16,358	9,761	-2,019
2009 I		909	-4,867	-13,438	3,219	-1,078	-5,255	-21,419	399	2,587	2,902	16,912	-7,712	9,567	7,284	172	32,111	11,601	-2,224
2009 II		1,217	-5,259	-1,912	-6,664	-547	4,733	-9,649	596	6,566	10,614	31,813	-10,867	1,440	-20,088	-577	19,497	11,065	-657
2009 III		1,085	-28,394	5,278	-17,630	-13,074	-993	-54,813	16,723	14,996	9,520	16,319	-13,655	-7,235	16,695	9,156	62,519	8,791	4,845
2009 IV		618	-9,108	1,344	-15,613	3,082	-741	-21,036	6,751	2,097	15,337	23,029	-9,641	-3,091	328	-101	34,710	14,292	-2,478
2010 I		1,174	3,146	-5,179	-27,253	-3,667	-3,876	-36,829	11,137	-482	12,792	14,172	-7,697	21	14,853	1,002	45,798	10,143	1,940
2010 II		1,265	-9,559	-1,263	758	54	-5,799	-15,809	8,903	7,926	28,891	16,633	-12,657	340	-25,963	398	24,470	9,927	3,016
2010 III		1,120	-2,238	-7,133	5,009	-985	1,042	-4,305	-7,976	2,909	16,590	19,587	-9,881	415	1,949	-220	23,373	20,188	-3,942
2010 IV		1,198	-31,097	-960	-6,700	609	-11,392	-49,540	12,055	7,826	8,869	19,103	-10,288	2,362	17,899	-34	57,791	9,449	144
2011 I		1,278	-11,697	-3,158	-13,995	-2,564	3,866	-27,548	12,620	9,571	12,926	12,106	-12,958	811	7,720	1,479	44,275	18,005	-3,846
2011 II		1,304	-3,331	-2,008	-28,624	-721	3,932	-30,752	17,445	2,227	15,129	16,501	-19,296	5,162	4,578	122	41,868	12,421	2,109
2011 III		1,149	-18,274	-5,403	3,099	-1,185	7,236	-14,527	7,415	4,268	3,951	14,656	-11,174	16,238	-11,587	148	23,914	10,536	461
2011 IV		1,088	-15,749	-7,762	-4,215	-3,591	-6,341	-37,658	3,023	5,070	16,424	12,488	-16,576	9,810	20,676	537	51,452	14,881	-6,173
2012 I		1,298	-9,497	-6,447	6,099	-2,965	911	-11,899	15,446	-656	10,625	16,364	-12,525	-7,759	217	673	22,386	11,785	3,159
2012 II		1,331	-4,672	-2,626	-11,955	2,464	10,192	-6,597	9,163	243	23,992	19,791	-25,760	10,237	-22,401	-109	15,030	9,764	5,317

Exports and imports by area (balance of payments basis)
Répartition des exportations et importations par région (sur la base de la balance des paiements)

Millions of dollars, seasonally adjusted at annual rates En millions de dollars, données désaisonnalisées, chiffres annuels

Year, quarter and month Année, trimestre ou mois	Merchandise exports Exportations					Merchandise imports Importations					Merchandise trade balance Solde de la balance commerciale		
	U.S. États- Unis	EEC CEE	Japan Japon	Other countries Autres pays	Total Total	U.S. États- Unis	EEC CEE	Japan Japon	Other countries Autres pays	Total Total	U.S. États- Unis	Rest of the world Reste du monde	Total Total
	V191634	V191635+ V191636	V191637	V191638+ V191639	V191565	V183548	V183549+ V183550	V183551	V183552+ V183553	V183480			
1997	242,542	17,950	11,926	30,961	303,378	211,451	24,239	8,711	33,325	277,727	31,091	-5,438	25,651
1998	269,319	19,324	9,746	28,773	327,162	233,778	25,224	9,672	34,725	303,399	35,541	-11,778	23,763
1999	309,117	20,387	10,126	29,406	369,035	249,485	28,451	10,592	38,497	327,026	59,632	-17,621	42,009
2000	359,021	24,120	11,297	34,934	429,372	266,511	33,426	11,730	50,670	362,337	92,510	-25,475	67,035
2001	352,165	23,599	10,121	34,845	420,730	254,331	35,151	10,572	50,017	350,071	97,834	-27,175	70,659
2002	347,052	22,456	10,115	34,416	414,039	255,233	36,048	11,733	53,714	356,727	91,819	-34,508	57,312
2003	328,983	24,119	9,800	36,221	399,122	240,356	35,184	10,646	56,524	342,710	88,627	-32,214	56,412
2004	350,576	26,898	9,846	41,685	429,006	250,038	36,467	10,095	66,558	363,158	100,538	-34,691	65,848
2005	368,279	28,004	10,173	43,754	450,210	259,333	38,554	11,213	78,738	387,838	108,946	-46,574	62,372
2006	361,442	32,186	10,278	50,046	453,952	265,088	42,095	11,850	85,313	404,345	96,354	-46,748	49,607
2007	355,732	38,545	10,027	58,817	463,120	270,067	42,367	11,967	91,283	415,683	85,665	-38,228	47,437
2008	370,005	39,203	11,784	67,762	488,754	281,535	46,694	11,672	103,876	443,777	88,470	-43,493	44,977
2009	271,109	32,056	8,862	57,316	369,343	236,290	38,770	9,329	89,692	374,081	34,819	-39,557	-4,738
2010	296,672	36,462	9,717	61,984	404,834	259,953	40,349	10,067	103,464	413,833	36,719	-45,717	-8,999
2011	331,226	42,410	11,348	73,207	458,191	281,226	45,862	9,368	119,417	455,874	50,000	-47,682	2,317
2008 II	387,648	39,391	12,476	70,225	509,740	283,208	49,154	11,782	104,210	448,354	104,440	-43,054	61,386
2008 III	391,667	40,385	12,478	72,317	516,848	289,340	50,606	11,714	106,440	458,101	102,327	-43,580	58,747
2008 IV	341,072	40,867	12,384	65,908	460,230	285,547	45,662	11,348	106,476	449,034	55,525	-44,327	11,196
2009 I	280,731	34,125	10,282	58,413	383,551	240,534	39,530	9,948	91,936	381,949	40,197	-38,594	1,602
2009 II	254,946	30,369	8,246	58,722	352,282	227,287	38,329	8,761	86,839	361,216	27,659	-36,592	-8,934
2009 III	266,455	29,900	8,143	56,676	361,174	237,696	35,774	9,372	89,824	372,666	28,759	-40,251	-11,492
2009 IV	282,302	33,831	8,777	55,456	380,366	239,640	41,448	9,236	90,169	380,492	42,662	-42,789	-126
2010 I	295,591	32,703	8,960	58,224	395,478	248,086	39,780	9,444	97,021	394,332	47,505	-46,358	1,146
2010 II	298,588	31,872	9,244	60,581	400,285	263,142	37,466	10,482	100,964	412,054	35,446	-47,215	-11,769
2010 III	292,534	36,718	9,733	59,385	398,369	266,918	40,930	10,157	107,245	425,250	25,616	-52,496	-26,881
2010 IV	299,975	44,554	10,930	69,746	425,204	261,664	43,220	10,186	108,626	423,696	38,311	-36,802	1,508
2011 I	324,264	38,797	11,524	69,021	443,606	269,570	44,715	9,893	114,636	438,815	54,694	-49,902	4,791
2011 II	323,551	38,392	10,154	69,693	441,790	277,744	47,211	6,971	123,237	455,162	45,807	-59,180	-13,372
2011 III	327,612	46,298	12,076	75,160	461,148	285,414	46,355	9,476	116,934	458,179	42,198	-39,231	2,969
2011 IV	349,478	46,151	11,639	78,954	486,222	292,177	45,167	11,134	122,861	471,338	57,301	-42,418	14,884
2012 I	353,444	42,666	10,823	74,200	481,133	293,450	44,228	11,497	124,334	473,509	59,994	-52,370	7,624
2012 II	340,075	41,884	10,795	73,965	466,718	302,571	45,928	11,101	122,606	482,206	37,504	-52,991	-15,488
2011 M	326,705	40,684	11,183	68,912	447,482	280,776	45,847	7,196	126,077	459,896	45,929	-58,341	-12,414
2011 J	318,689	39,948	8,663	72,187	439,487	274,784	49,379	7,610	125,454	457,226	43,905	-61,645	-17,739
2011 J	324,976	43,840	10,802	71,106	450,724	282,264	46,781	9,646	112,556	451,248	42,712	-43,235	-524
2011 A	321,581	47,827	11,789	75,707	456,902	289,150	45,779	9,713	117,887	462,528	32,431	-38,056	-5,626
2011 S	336,282	47,231	13,638	78,668	475,819	284,827	46,506	9,068	120,359	460,760	51,455	-36,396	15,059
2011 O	337,345	41,189	10,328	77,870	466,733	293,995	45,368	10,288	123,200	472,850	43,350	-49,469	-6,117
2011 N	344,484	49,979	10,848	77,642	482,953	287,575	48,144	10,676	124,057	470,454	56,909	-44,408	12,499
2011 D	366,605	47,285	13,741	81,348	508,979	294,961	41,989	12,437	121,325	470,711	71,644	-33,377	38,268
2012 J	364,394	41,597	9,121	78,304	493,417	293,072	42,774	11,156	125,410	472,411	71,322	-50,318	21,006
2012 F	348,434	42,496	11,162	69,967	472,060	295,146	43,876	10,992	123,785	473,798	53,288	-55,028	-1,738
2012 M	347,503	43,907	12,185	74,328	477,923	292,130	46,036	12,343	123,806	474,317	55,373	-51,765	3,606
2012 A	338,304	42,895	11,998	74,027	467,224	296,730	42,596	10,682	124,102	474,110	41,574	-48,460	-6,886
2012 M	336,089	42,564	8,986	78,266	465,905	301,366	49,476	10,945	120,534	482,322	34,723	-51,139	-16,417
2012 J	345,830	40,192	11,402	69,602	467,027	309,617	45,712	11,675	123,181	490,184	36,213	-59,372	-23,157
2012 J	327,160	40,566	10,711	71,552	449,988	302,930	46,128	11,536	119,755	480,348	24,230	-54,590	-30,360
2012 A	331,654	40,465	8,627	68,905	449,650	289,879	48,254	10,578	116,772	465,484	41,775	-57,607	-15,834

Seasonally adjusted at annual rates Données désaisonnalisées, chiffres annuels												
Year and quarter Année ou trimestre	Commodities		Produits de base		Motor vehicles and parts Véhicules automobiles et pièces détachées	Other manufactured goods Autres produits manufacturés		Special transactions Opérations spéciales	Other balance of payments adjustments Autres ajustements de la balance des paiements	Total goods* Ensemble des biens*		
	Agricultural and fish products Produits de l'agriculture et de la pêche	Energy products Produits énergétiques	Forestry products Produits forestiers	Industrial goods and materials Matières et biens industriels		Machinery and equipment Machines et matériel	Other consumer goods Autres biens de consommation					
											V1997751	
Price 2002 = 100 Prix 2002 = 100	2001	99.8	116.4	107.0	101.0	99.1	99.5	99.4	103.0	103.7	102.4	
	2002	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	
	2003	97.9	124.2	92.9	99.6	91.4	95.9	100.2	98.9	67.2	98.4	
	2004	96.4	137.2	100.0	110.0	87.1	94.0	100.5	101.3	56.9	100.6	
	2005	89.5	175.0	94.5	116.1	82.3	92.6	101.1	104.2	57.3	103.4	
	2006	88.3	171.8	89.2	130.0	78.7	91.0	101.7	103.9	57.7	103.5	
	2007	94.5	172.4	83.7	140.6	75.1	89.9	101.9	104.7	51.3	104.2	
	2008	111.7	232.7	85.8	149.6	77.6	90.6	102.2	121.9	66.9	116.1	
	2009	102.3	151.5	80.5	134.3	82.8	94.6	104.2	108.2	58.8	103.1	
	2010	97.5	167.5	83.2	147.2	76.7	91.5	104.2	110.9	57.6	105.8	
	2011	110.3	193.6	83.0	166.5	75.7	91.3	104.8	120.2	63.3	114.0	
	2009 II	105.8	142.8	79.6	130.9	84.4	95.1	104.4	108.0	55.5	101.9	
	2009 III	99.3	143.7	78.0	134.3	80.5	93.2	104.2	107.2	50.8	100.6	
	2009 IV	95.9	171.4	77.3	137.0	78.2	92.4	104.5	106.3	51.7	104.3	
	2010 I	94.3	182.6	80.1	140.6	77.1	91.2	104.5	110.5	53.2	106.2	
	2010 II	94.9	157.4	85.5	145.9	76.7	91.7	104.0	109.4	59.7	104.1	
	2010 III	97.5	155.2	84.3	146.5	77.5	91.5	104.2	110.0	58.9	104.1	
	2010 IV	103.0	174.7	82.9	155.8	75.6	91.6	104.0	113.6	58.5	108.6	
	2011 I	106.9	189.6	83.6	160.3	75.4	90.6	103.5	116.8	57.4	111.6	
	2011 II	110.7	193.9	82.9	167.8	74.3	89.3	104.5	119.5	55.9	113.4	
	2011 III	109.5	185.6	82.2	171.4	75.2	91.8	105.3	123.0	65.7	113.7	
	2011 IV	114.1	205.5	83.5	166.5	77.9	93.7	105.8	121.4	74.1	117.3	
	2012 I	112.4	202.8	80.7	162.9	76.5	91.3	105.0	119.9	61.0	114.8	
	2012 II	115.4	175.4	80.7	163.1	77.1	92.3	105.6	117.1	69.1	111.5	
		V1992162	V1992163	V1992164	V1992165	V1992167	V1992166	V1992168	V1992169	V1992170	V1992161	
	Volume (millions of chained 2002 dollars) Volumes (en millions de dollars enchaînés de 2002)	2001	31,134	47,465	37,644	67,149	93,383	103,032	16,402	7,938	6,022	410,758
		2002	30,874	49,329	37,245	70,171	96,675	97,091	17,679	8,233	6,737	414,034
		2003	29,894	48,653	37,172	67,075	95,705	92,444	17,152	7,773	10,640	405,483
2004		31,809	49,621	39,417	70,833	103,712	96,917	17,181	7,879	10,596	426,554	
2005		33,628	49,542	38,573	72,512	107,038	100,475	16,969	7,953	10,698	435,277	
2006		35,671	50,545	37,494	72,391	104,245	102,472	17,515	8,402	10,741	438,581	
2007		36,782	52,939	34,923	74,525	102,430	103,943	18,391	7,794	11,277	444,483	
2008		36,583	54,045	29,628	74,403	79,364	101,749	17,779	6,870	8,785	421,122	
2009		36,366	52,667	24,263	58,910	53,326	84,613	17,209	6,099	8,848	358,057	
2010		37,892	54,293	26,262	65,488	73,994	83,158	15,770	3,584	9,383	382,858	
2011		37,176	57,895	26,957	70,194	78,291	88,194	15,602	3,132	9,057	401,833	
2009 II		37,814	50,558	23,785	56,715	44,523	84,018	17,284	6,020	8,868	345,830	
2009 III		34,510	55,229	24,128	57,394	57,391	82,698	16,388	5,904	9,788	358,920	
2009 IV		35,999	53,084	24,763	60,693	67,280	77,362	16,532	5,872	9,668	364,773	
2010 I		37,999	53,329	25,904	64,822	69,370	77,167	16,076	3,980	9,940	372,399	
2010 II		37,546	55,816	26,050	63,766	78,195	82,650	15,864	3,756	8,524	384,702	
2010 III		37,474	53,429	25,764	63,975	75,528	85,746	16,176	3,592	9,604	382,612	
2010 IV		38,549	54,596	27,328	69,389	72,881	87,070	14,964	3,008	9,464	391,719	
2011 I		35,562	58,462	26,970	69,232	78,169	84,512	15,468	3,340	10,024	397,390	
2011 II		36,164	56,143	27,479	67,513	75,130	85,469	14,988	3,152	9,488	389,717	
2011 III		38,124	57,611	27,305	71,188	76,234	91,961	16,028	3,080	8,440	405,666	
2011 IV		38,855	59,362	26,075	72,843	83,629	90,832	15,924	2,956	8,276	414,559	
2012 I		38,808	63,912	26,643	69,887	87,721	88,942	15,260	3,376	10,016	420,777	
2012 II		37,009	63,708	26,756	68,660	89,684	91,575	16,076	3,360	8,652	420,349	

* The totals shown are chain Fisher aggregations. For more information on chain Fisher aggregations, please visit the Statistics Canada website: <<http://www.statcan.gc.ca>>.

* Chiffre établi selon la formule de l'indice en chaîne de Fisher. On trouvera plus de renseignements à ce sujet dans le site Web de Statistique Canada, à l'adresse : <<http://www.statcan.gc.ca>>.

Seasonally adjusted at annual rates Données désaisonnalisées, chiffres annuels

Year and quarter Année ou trimestre	Commodities Produits de base				Motor vehicles and parts Véhicules et biens industriels	Other manufactured goods Autres produits manufacturés		Special transactions Opérations spéciales	Other balance of payments adjustments Autres ajustements de la balance des paiements	Total goods* Ensemble des biens*
	Agricultural and fish products Produits de l'agriculture et de la pêche	Energy products Produits énergétiques	Forestry products Produits forestiers	Industrial goods and materials Matières et biens industriels		Machinery and equipment Machines et matériel	Other consumer goods Autres biens de consommation			
										V1997754
Price 2002 = 100	2001 98.7	96.8	101.5	101.1	98.9	100.1	99.8	99.9	97.6	99.8
Prix	2002 100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
2002 = 100	2003 96.3	110.5	94.5	94.1	94.1	89.3	90.9	92.9	97.0	93.2
	2004 94.1	126.8	96.1	97.7	90.9	82.6	84.8	90.4	104.6	91.0
	2005 92.0	160.8	91.8	99.6	87.3	77.6	81.3	89.3	136.8	90.4
	2006 89.5	179.1	83.4	104.2	84.6	73.7	78.0	87.9	149.0	89.6
	2007 92.1	183.5	81.4	102.2	80.8	70.4	74.6	84.6	178.0	87.4
	2008 100.8	241.2	78.8	112.5	80.3	71.4	76.6	91.0	136.7	92.1
	2009 104.6	164.2	78.9	108.3	84.9	77.5	83.7	91.3	101.1	91.3
	2010 98.6	195.8	77.2	106.9	81.0	70.1	77.5	87.0	135.1	88.5
	2011 101.1	240.0	74.1	113.6	79.5	67.4	77.1	88.5	172.2	91.0
	2009 II 107.4	156.9	78.6	107.9	86.1	79.0	85.1	92.3	89.8	91.8
	III 100.2	167.4	76.1	104.5	83.5	74.4	80.8	88.6	109.3	88.9
	IV 99.3	184.3	73.0	104.1	81.4	72.6	78.1	86.8	126.6	88.4
	2010 I 101.0	203.4	73.9	104.3	81.4	71.1	77.8	87.6	128.2	88.8
	II 97.5	190.3	78.2	105.8	81.1	70.2	76.8	87.5	133.8	87.9
	III 99.4	184.2	79.8	107.5	81.5	70.4	78.7	87.1	131.5	88.5
	IV 96.6	205.4	77.0	109.9	80.1	68.9	76.6	85.9	146.9	88.8
	2011 I 101.6	225.2	74.4	110.1	79.0	67.1	75.6	87.4	178.9	89.4
	II 98.6	250.1	72.5	111.7	78.4	65.8	74.8	88.0	189.7	89.9
	III 101.4	237.3	73.5	115.4	79.7	67.0	77.5	89.0	175.8	91.2
	IV 102.6	247.4	76.1	117.3	81.0	69.8	80.7	89.8	144.2	93.4
	2012 I 101.0	256.4	75.1	113.7	79.8	68.7	79.6	90.2	180.6	92.7
	II 104.3	240.0	75.6	112.9	80.7	69.7	80.7	90.7	158.4	92.5
	V1992179	V1992180	V1992181	V1992182	V1992184	V1992183	V1992185	V1992186	V1992187	V1992178
Volume (millions of chained 2002 dollars) Volumes (en millions de dollars enchainés de 2002)	2001 20,639	18,274	2,847	67,664	73,395	111,816	43,000	6,858	6,526	350,781
	2002 21,778	16,567	3,138	68,891	81,470	105,948	46,475	5,974	6,487	356,728
	2003 22,329	17,921	3,181	69,381	81,291	110,610	50,990	5,722	6,538	367,837
	2004 22,744	19,502	3,307	75,198	85,096	126,123	56,374	5,484	6,045	399,048
	2005 23,976	20,921	3,414	78,837	89,839	143,126	60,860	5,210	5,186	429,125
	2006 26,220	19,378	3,698	80,803	94,415	155,678	66,710	5,448	5,063	451,159
	2007 27,769	20,324	3,681	83,593	98,995	165,934	73,601	6,163	4,555	476,111
	2008 28,320	22,049	3,636	82,154	89,878	172,367	75,394	6,626	6,969	482,274
	2009 28,083	20,698	3,032	69,380	65,518	139,353	68,882	5,209	7,991	410,397
	2010 30,006	20,755	3,432	81,323	84,835	162,475	74,579	5,687	6,545	467,635
	2011 32,285	21,669	3,396	86,227	89,632	184,992	77,334	6,173	5,651	501,172
	2009 II 27,586	20,323	2,900	66,162	56,174	136,715	67,774	4,680	8,492	393,476
	III 28,675	21,348	3,059	69,128	72,684	140,325	69,517	5,228	7,064	419,322
	IV 28,937	20,096	3,242	73,168	79,397	140,905	72,253	5,436	6,404	430,524
	2010 I 28,415	18,915	3,535	78,527	85,392	146,177	72,443	4,952	6,740	443,850
	II 29,912	20,495	3,470	82,341	86,863	161,093	73,470	5,844	6,748	468,590
	III 30,221	22,925	3,400	82,035	84,910	170,366	75,074	6,044	6,672	480,748
	IV 31,474	20,684	3,321	82,388	82,176	172,262	77,329	5,908	6,020	477,350
	2011 I 31,131	21,770	3,286	83,560	90,323	178,754	76,364	5,948	5,280	491,097
	II 32,690	22,036	3,386	87,558	87,220	190,690	79,101	5,864	5,016	506,380
	III 32,663	20,886	3,441	86,778	91,740	185,248	77,826	6,408	5,412	502,529
	IV 32,657	21,984	3,471	87,010	89,246	185,275	76,043	6,472	6,896	504,682
	2012 I 33,170	21,463	3,428	87,592	98,329	187,259	74,892	6,896	5,568	510,946
	II 32,860	21,619	3,616	88,615	102,773	189,809	76,850	7,328	6,508	522,015

* The totals shown are chain Fisher aggregations. For more information on chain Fisher aggregations, please visit the Statistics Canada website: <<http://www.statcan.gc.ca>>.* Chiffre établi selon la formule de l'indice en chaîne de Fisher. On trouvera plus de renseignements à ce sujet dans le site Web de Statistique Canada, à l'adresse : <<http://www.statcan.gc.ca>>.



Thousands of dollars En milliers de dollars

As at 31 December Au 31 décembre

	2001 2001	2002 2002	2003 2003	2004 2004	2005 2005	2006 2006	2007 2007	2008 2008	2009 2009	2010 2010	2011 2011	2012 2012	2013 2013	
NOTES ISSUED BY: Bank of Canada														ÉMETTEURS DES BILLETS : Banque du Canada
\$1	158,620	158,059	154,814	157,075	156,602	156,165	155,748	155,312	154,901	154,468	153,988	153,487	153,047	1 \$
\$2	225,254	223,556	222,162	220,821	219,613	218,543	217,542	216,611	215,677	214,808	213,049	212,076	211,228	2 \$
\$5	796,135	798,875	826,948	891,003	920,796	994,342	940,929	1,017,878	1,054,772	1,038,440	901,366	1,130,516	1,103,464	5 \$
\$10	1,023,950	994,000	972,119	1,018,305	1,039,000	1,060,849	1,079,069	1,091,856	1,125,731	1,159,785	1,099,800	1,204,057	1,263,767	10 \$
\$20	11,801,313	12,389,694	12,856,220	13,729,645	14,312,365	15,027,660	15,659,268	16,126,316	16,463,032	16,808,199	16,479,487	17,202,094	17,229,708	20 \$
\$25	46	46	46	46	46	46	46	46	46	46	46	46	46	25 \$
\$50	5,606,749	6,330,165	6,623,255	6,681,854	6,524,166	6,924,059	7,133,188	7,563,222	7,773,030	8,443,665	9,515,758	10,144,846	10,744,323	50 \$
\$100	16,886,416	18,237,750	18,731,468	19,919,640	21,421,305	23,005,182	24,095,049	26,354,106	27,535,557	28,964,856	31,706,333	32,742,470	35,039,262	100 \$
\$500	23	21	21	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	500 \$
\$1,000	2,309,242	2,001,633	1,790,688	1,609,265	1,471,106	1,362,457	1,271,514	1,193,092	1,132,257	1,077,083	946,043	897,543	858,202	1,000 \$
Total	38,807,748	41,133,799	42,177,740	44,227,674	46,065,019	48,749,323	50,552,373	53,718,459	55,455,023	57,861,370	61,015,890	63,687,155	66,603,067	Total
Chartered banks	8,120	8,120	8,120	8,120	8,120	8,120	8,120	8,120	8,120	8,120	8,120	8,120	8,120	Banques à charte
Dominion of Canada	4,635	4,635	4,635	4,635	4,635	4,635	4,635	4,635	4,635	4,635	4,635	4,635	4,635	Dominion du Canada
Provinces	28	28	28	28	28	28	28	28	28	28	28	28	27	Provinces
Defunct banks	88	88	88	88	88	88	88	88	88	88	88	88	88	Anciennes banques canadiennes
TOTAL BANK OF CANADA NOTE LIABILITIES	38,820,619	41,146,671	42,190,611	44,240,545	46,077,890	48,762,193	50,565,246	53,731,330	55,467,894	57,874,242	61,028,761	63,700,027	66,615,939	TOTAL DU PASSIF- BILLETS DE LA BANQUE DU CANADA
HELD BY: Chartered Banks Others														DÉTENTEURS : Banques à charte Autres

§ 117

2002 = 100 2002 = 100

Total excluding eight of the most volatile components and the effect of indirect taxes
Indice global hors huit des composantes les plus volatiles et l'effet des modifications des impôts indirects

2002 = 100 2002 = 100

[illegible]

Notes to the tables

Symbols used in tables

- D Data column is discontinued.
- E Estimated
- R Revised
- Value is zero or rounded to zero.

Note: Blank spaces in columns indicate that data are either not available or not applicable. Owing to the rounding of figures, components may not always add up to the totals shown. A horizontal rule in the body of the table indicates either a break in the series or that the earlier figures are available only at a more aggregated level.

CANSIM - Databank identification numbers

Many of the time series published in the *Bank of Canada Banking and Financial Statistics* are available from Statistics Canada in machine-readable form. Each time series of annual, quarterly, monthly, or weekly data on CANSIM (Statistics Canada's socio-economic database) has an identification number with a V prefix (as in V1432). The identification number is given as a reference at the top of each column of data and refers to the series of weekly, monthly, or quarterly data in that column. Current and revised data are entered into CANSIM immediately on release.

Weekly series

The tables in the *Banking and Financial Statistics* do not cover a full year of weekly data. For all Wednesday series, in the event that a holiday falls on a Wednesday, data for the preceding business day will be shown. Figures for weekly series in Tables F11-F15 are available on request from the Bank of Canada's Financial Markets Department. Figures for other weekly series for which the Bank of Canada is the source are available on request from the Department of Monetary and Financial Analysis, Bank of Canada, Ottawa K1A 0G9.

Notes relatives aux tableaux

Abréviations utilisées dans les tableaux

- D Série supprimée
- E Chiffres estimatifs
- R Chiffres révisés
- Valeur nulle ou arrondie à zéro

Nota - Les espaces vides des colonnes signifient que les données ne sont pas disponibles ou ne s'appliquent pas. Du fait que les chiffres sont arrondis, la somme des éléments ne correspond pas toujours exactement au total indiqué. Une ligne horizontale dans le corps d'un tableau indique soit qu'il y a une rupture dans une série, soit que les données des périodes antérieures n'existent que sous une forme plus agrégée.

CANSIM - Numéros de référence des séries de Databank

Nombre de séries chronologiques publiées dans les *Statistiques bancaires et financières* peuvent être obtenues de Statistique Canada sous une forme lisible par machine. Chaque série chronologique - annuelle, trimestrielle, mensuelle ou hebdomadaire - faisant partie de CANSIM (la base de données socio-économiques de Statistique Canada) est désignée par un numéro de référence comportant le préfixe V (par exemple : V1432). Dans nos tableaux, le numéro apparaît en tête de colonne et désigne la série hebdomadaire, mensuelle ou trimestrielle qui figure dans la colonne. Les données courantes et les données révisées sont introduites dans le fichier CANSIM dès qu'elles sont publiées.

Séries hebdomadaires

Dans les tableaux des *Statistiques bancaires et financières*, les séries hebdomadaires ne couvrent pas une année entière. Lorsque le mercredi est un jour férié, les statistiques du mercredi sont établies à partir des données du jour ouvrable précédent. Le département des Marchés financiers de la Banque du Canada fournit sur demande les données des séries hebdomadaires figurant aux Tableaux F11 à F15. Pour obtenir les données des autres séries hebdomadaires, il faut s'adresser au département des Études monétaires et financières, Banque du Canada, Ottawa K1A 0G9.

A1

- (1) In February 1991, the federal government and the Bank of Canada jointly announced a series of targets for reducing inflation to the midpoint of a range of 1 to 3 per cent by the end of 1995. In December 1993, this target range was extended to the end of 1998. In February 1998, it was extended again to the end of 2001. In May 2001, it was extended to the end of 2006. In November 2006, it was extended to the end of 2011. In November 2011, it was extended to the end of 2016.
- (2-3) Year-to-year percentage change in consumer price index (Table H8). The core CPI is the CPI excluding eight of the most volatile components: fruit, vegetables, gasoline, fuel oil, natural gas, intercity transportation, tobacco, and mortgage-interest costs, as well as the effect of changes in indirect taxes on the other CPI components.
- (4-5) The *operating band* is the Bank of Canada's 50-basis-point target range for the average overnight rate paid by investment dealers to finance their money market inventory.
- (6) The *overnight money market financing rate* is an estimate compiled by the Bank of Canada. This measure includes overnight funding of the major money market dealers through general collateral buyback arrangements (repo) including special purchase and resale agreements with the Bank of Canada. Prior to 1996, data exclude all repo activity with the exception of those arranged directly with the Bank of Canada. These latter have been included in the calculation since 1995.
- (7) *90-day commercial paper rate*. The rate shown is the Bank of Canada's estimate of operative market trading levels on the date indicated for major borrowers' paper.
- (8) The Canadian-dollar effective exchange rate index (CERI) is a weighted average of bilateral exchange rates for the Canadian dollar against the currencies of Canada's major trading partners. The CERI replaced the C-6 index in October 2006. (See the Autumn 2006 issue of the *Bank of Canada Review*, pages 41 to 46.) The C-6 index and the Monetary Conditions Index (MCI) have been discontinued effective December 31, 2006. The Bank has not used the MCI as an input into its monetary policy decisions for some time.
- (9) M1+ (gross): Currency outside banks plus personal and non-personal chequable deposits held at chartered banks plus all chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires (excluding deposits of these institutions) plus continuity adjustments.
- (10) M1++ (gross): M1+ (gross) plus non-chequable notice deposits held at chartered banks plus all non-chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires less interbank non-chequable notice deposits plus continuity adjustments.
- (11) M2++ (gross): M2+ (gross) plus Canada Savings Bonds and other retail instruments plus cumulative net contributions to mutual funds other than Canadian dollar money market mutual funds [which are already included in M2+ (gross)].
- (12) Yield spreads between *conventional* and *Real Return Bonds* are based on actual mid-market closing yields of the selected long-term bond issue. At times, some of the change in the yield that occurs over a reporting period may reflect switching to a more current issue. Yields for *Real Return Bonds* are mid-market closing yields for the last Wednesday of the month and are for the 3.00% bond maturing 1 December 2036. Prior to 23 November 2001, the benchmark bond was 4.00% maturing 1 December 2031. Prior to 3 September 1998, the benchmark bond was

A1

- (1) En février 1991, le gouvernement fédéral et la Banque du Canada ont annoncé conjointement l'établissement d'une série de cibles en vue de ramener l'inflation au milieu d'une fourchette de 1 à 3 % pour la fin de 1995. En décembre 1993, il a été décidé de maintenir cette fourchette jusqu'à la fin de 1998. En février 1998, son application a été prolongée jusqu'à la fin de 2001. De nouveau en mai 2001, celle-ci a été prolongée jusqu'à la fin de 2006. En février 1998, son application a été prolongée jusqu'à la fin de 2001 et, en mai 2001, celle-ci a été prolongée jusqu'à la fin de 2006. De nouveau en novembre 2006, cette même fourchette a été reconduite jusqu'à la fin de 2011. En novembre 2011, la cible de maîtrise de l'inflation a été reconduite pour une période allant jusqu'à la fin de 2016.
- (2-3) Variation sur douze mois de l'indice des prix à la consommation (Tableau H8). L'indice de référence correspond à l'indice des prix à la consommation excluant huit des composantes les plus volatiles de l'IPC, à savoir les fruits, les légumes, l'essence, le mazout, le gaz naturel, le transport interurbain, le tabac et les intérêts sur prêts hypothécaires de même que l'effet des modifications des impôts indirects sur les autres composantes de l'IPC.
- (4-5) La *fourchette opérationnelle* est la fourchette de 50 points de base établie par la Banque du Canada pour l'évolution du taux moyen auquel les courtiers en valeurs mobilières financent au jour le jour leurs stocks de titres du marché monétaire.
- (6) *Taux du financement à un jour*. Il s'agit d'une estimation faite par la Banque du Canada. Cette mesure comprend le taux du financement à un jour obtenu par les principaux négociants du marché monétaire sous forme d'opérations générales de nantissement, notamment de pensions spéciales conclues avec la Banque du Canada. Avant 1996, toutes les opérations de pension étaient exclues des données à l'exception de celles qui étaient négociées directement avec la Banque du Canada. Ces dernières sont prises en compte dans les calculs depuis 1995.
- (7) *Taux du papier commercial à 90 jours*. Il s'agit d'une estimation, faite à la Banque du Canada, des taux effectivement pratiqués sur le marché par les principaux emprunteurs à la date indiquée.
- (8) L'indice de taux de change effectif du dollar canadien (indice TCE/C) est une moyenne pondérée des taux de change bilatéraux du dollar canadien par rapport aux monnaies des principaux partenaires commerciaux du Canada. En octobre 2006, cet indice a remplacé l'indice C-6. (Voir la livraison de l'automne 2006 de la *Revue de la Banque du Canada*, pages 45 à 50.) L'indice C-6 et l'indice des conditions monétaires (ICM) ont cessé d'être publiés en date du 31 décembre 2006. Depuis un certain temps, la Banque ne tient plus compte de l'ICM aux fins de ses décisions de politique monétaire.
- (9) M1+ (brut) : Monnaie hors banques, plus les dépôts des particuliers et autres que ceux des particuliers transférables par chèque dans les banques et tous les dépôts transférables par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les caisses populaires et les credit unions (à l'exclusion des dépôts de ces institutions), auxquels s'ajoutent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données.
- (10) M1++ (brut) : M1+ (brut) plus les dépôts à préavis non transférables par chèque dans les banques et tous les dépôts non transférables par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les caisses populaires et les credit unions, moins les dépôts interbancaires à préavis non transférables par chèque, auxquels s'ajoutent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données.
- (11) M2++ (brut) : M2+ (brut) plus les obligations d'épargne du Canada, les autres titres de placement au détail et les montants cumulatifs nets versés dans les fonds communs de placement autres que les fonds du marché monétaire en dollars canadiens (lesquels sont déjà comptabilisés dans M2+ (brut)).
- (12) L'écart de rendement entre les *obligations classiques* et à *rendement réel* est calculé en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur, à la clôture, d'une émission d'obligations à long terme prédéterminée. Les variations des taux de rendement observées sur une période peuvent être partiellement imputables au remplacement de l'émission par une autre plus récente. Le rendement

4.25% maturing 1 December 2021.

- (13-14) CPI excluding food, energy, and the effect of changes in indirect taxes. CPIW adjusts each of the CPI basket weights by a factor that is inversely proportional to the component's variability. For more details, see "Statistical measures of the trend rate of inflation." *Bank of Canada Review*, Autumn 1997, 29-47.
- (15) *Unit labour costs* are defined as aggregate labour income per unit of output (real GDP at basic prices).
- (16) IPPI: Industrial product price index for finished products comprises the prices of finished goods that are most commonly used for immediate consumption or for capital investment.
- (17) Data for average hourly earnings of permanent workers are from Statistics Canada's *Labour Force Information* (Catalogue 71-001).

A2

The majority of data in this table are based on, or derived from, series published in other statistical tables in the *Banking and Financial Statistics*. For each column in Table A2, a more detailed description is given below, as well as the source table in the *Banking and Financial Statistics*, where relevant.

- (1) M1+ (gross): Currency outside banks plus personal and non-personal chequable deposits held at chartered banks plus all chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires (excluding deposits of these institutions) plus continuity adjustments.
- (2) M1++ (gross): M1+ (gross) plus non-chequable notice deposits held at chartered banks plus all non-chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires less interbank non-chequable notice deposits plus continuity adjustments.
- (3) M2+ (gross): M2 (gross) plus deposits at trust and mortgage loan companies and government savings institutions, deposits and shares at credit unions and caisses populaires, and life insurance company individual annuities and money market mutual funds plus adjustments to M2+ (gross) described in notes to Table E1.
- (4) M2++ (gross): M2+ (gross) plus Canada Savings Bonds and other retail instruments plus cumulative net contributions to mutual funds other than Canadian dollar money market mutual funds [which are already included in M2+ (gross)].
- (5) Short-term business credit (Table E2)
- (6) Total business credit (Table E2)
- (7) Consumer credit (Table E2)
- (8) Residential mortgage credit (Table E2)
- (9) Gross domestic product in current prices (Table H1)
- (10) Gross domestic product in chained 2002 dollars (Table H2)
- (11) Gross domestic product by industry (Table H4)
- (12) Civilian employment as per labour force survey (Table H5)
- (13) Unemployment as a percentage of the labour force (Table H5)

des obligations à rendement réel est calculé en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur établie à la clôture le dernier mercredi du mois et se rapporte aux obligations à rendement réel 3,00 % arrivant à échéance le 1^{er} décembre 2036. Avant le 23 novembre 2001, l'émission de référence était l'émission 4,00 % échéant le 1^{er} décembre 2031. Avant le 3 septembre 1998, l'émission de référence était l'émission 4,25 % échéant le 1^{er} décembre 2021.

- (13-14) IPCX exclut les huit composantes les plus volatiles de l'IPC ainsi que l'effet des modifications des impôts indirects sur les autres composantes. IPCP multiplie chacune des pondérations des composantes du panier de l'IPC par un facteur qui est inversement proportionnel à la variabilité de la composante. Pour plus de renseignements, voir l'article intitulé « Mesures statistiques du taux d'inflation tendanciel » et publié dans la livraison d'automne 1997 de la *Revue de la Banque du Canada*, pages 29-47.
- (15) *Coûts unitaires de main-d'œuvre*. Il s'agit du revenu total du travail par unité produite (PIB réel aux prix de base).
- (16) IPPI : Indice des prix des produits industriels finis. Cet indice englobe les prix des produits finis qui sont les plus couramment utilisés à des fins de consommation immédiate ou d'investissement.
- (17) Les chiffres relatifs aux gains horaires moyens des employés permanents sont tirés de la publication de Statistique Canada intitulée *Information population active* (n° 71-001 au catalogue).

A2

La plupart des données du Tableau A2 sont tirées des séries publiées dans d'autres tableaux des *Statistiques bancaires et financières*. On trouvera ci-dessous, pour chaque colonne de données, une description détaillée et, le cas échéant, le numéro du tableau des *Statistiques bancaires et financières* d'où proviennent les chiffres.

- (1) M1+ (brut) : Monnaie hors banques, plus les dépôts des particuliers et autres que ceux des particuliers transférables par chèque dans les banques et tous les dépôts transférables par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les caisses populaires et les credit unions (à l'exclusion des dépôts de ces institutions), auxquels s'ajoutent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données.
- (2) M1++ (brut) : M1+ (brut) plus les dépôts à préavis non transférables par chèque dans les banques et tous les dépôts non transférables par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les caisses populaires et les credit unions, moins les dépôts interbancaires à préavis non transférables par chèque, auxquels s'ajoutent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données.
- (3) M2+ (brut) : M2 (brut) plus les dépôts dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire et dans les caisses d'épargne publiques, les dépôts et les parts sociales dans les caisses populaires et les credit unions, les rentes individuelles offertes par les compagnies d'assurance vie, les fonds communs de placement du marché monétaire et les corrections apportées à M2+ (brut) qui sont décrites dans les notes relatives au Tableau E1.
- (4) M2++ (brut) : M2+ (brut) plus les obligations d'épargne du Canada, les autres titres de placement au détail et les montants cumulatifs nets versés dans les fonds communs de placement autres que les fonds du marché monétaire en dollars canadiens (lesquels sont déjà comptabilisés dans M2+ (brut)).
- (5) Crédits à court terme aux entreprises (Tableau E2)
- (6) Ensemble des crédits aux entreprises (Tableau E2)
- (7) Crédit à la consommation (Tableau E2)
- (8) Crédit hypothécaire à l'habitation (Tableau E2)
- (9) Produit intérieur brut à prix courants (Tableau H1)
- (10) Produit intérieur brut en dollars enchaînés de 2002 (Tableau H2)

- (14-15) Data for capacity utilization rates are obtained from the Statistics Canada quarterly publication *Industrial Capacity Utilization Rates in Canada* (Catalogue 31-003), which provides an overview of the methodology. *Non-farm goods-producing industries* include logging and forestry; mines, quarries and oil wells; manufacturing; electric power and gas utilities; and construction.
- (16) Consumer price index (Table I18)
- (17) Consumer price index excluding eight of the most volatile components: fruit, vegetables, gasoline, fuel oil, natural gas, intercity transportation, tobacco, and mortgage-interest costs, as well as the effect of changes in indirect taxes on the other CPI components (Table I18)
- (18) Gross domestic product chain price index (Table I13)
- (19) Unit labour costs are defined as aggregate labour income per unit of output (real GDP at basic prices).
- (20-21) The data on wage settlements are published by Human Resources and Skills Development Canada and represent the effective annual increase in base wage rates for newly negotiated settlements. These data cover bargaining units with 500 or more employees. Contracts both with and without cost-of-living-allowance clauses are included.
- (22-23) Bank of Canada commodity price indexes: Total and total excluding energy (Table I19)
- (24) *Treasury bills* are mid-market rates for typical quotes on the Wednesday shown.
- (25-26) *Selected Government of Canada benchmark bond yields* are based on actual mid-market closing yields of selected Canada bond issues that mature approximately for the indicated term. At times, some of the change in the yield occurring over a reporting period may reflect a switch to a more current issue. Yields for *Real Return Bonds* are mid-market closing yields for the last Wednesday of the month and are for the 3.00% bond maturing 1 December 2036. Prior to 23 November 2001, the benchmark bond was 4.00% maturing 1 December 2031. Prior to 3 September 1998, the benchmark bond was 4.25% maturing 1 December 2021.
- (27-28) The data on the government surplus or deficit on a national accounts basis are taken from Statistics Canada's *National Income and Expenditure Accounts* (Catalogue 13-001), where the government surplus or deficit is referred to as "net lending."
- (29) Merchandise trade balance, balance of payments basis (Table J1)
- (30) Current account balance, balance of payments basis (Table J1)
- (31) U.S. dollar in Canadian dollars, average noon spot rate (Table I1)
- (11) Produit intérieur brut par branche d'activité (Tableau I14)
- (12) Personnes ayant un emploi, d'après l'Enquête sur la population active (militaires exclus) (Tableau I15)
- (13) Taux de chômage, en pourcentage de la population active (Tableau I15)
- (14-15) Les données relatives aux taux d'utilisation des capacités sont tirées de la publication trimestrielle de Statistique Canada intitulée *Taux d'utilisation de la capacité industrielle au Canada* (n° 31-003 au catalogue), qui fournit un aperçu de la méthodologie employée. Les *industries productrices de biens non agricoles* comprennent l'exploitation forestière, les mines, les carrières et les puits de pétrole, les industries manufacturières, la distribution de gaz et d'électricité et la construction.
- (16) Indice des prix à la consommation (Tableau I18)
- (17) Indice des prix à la consommation excluant huit des composantes les plus volatiles de l'IPC, à savoir les fruits, les légumes, l'essence, le mazout, le gaz naturel, le transport interurbain, le tabac et les intérêts sur prêts hypothécaires de même que l'effet des modifications des impôts indirects sur les autres composantes de l'IPC (Tableau I18)
- (18) Indice de prix en chaîne du produit intérieur brut (Tableau I13)
- (19) Revenu total du travail par unité produite (PIB réel aux prix de base)
- (20-21) Les données relatives aux accords salariaux sont publiées par Ressources humaines et Développement des compétences Canada. Elles représentent l'augmentation annuelle effective du taux de rémunération de base stipulée dans les nouvelles conventions collectives (assorties ou non de clauses de vie chère) et ne concernent que les unités de négociation comptant au moins 500 employés.
- (22-23) Indices des prix des produits de base de la Banque du Canada : indice global et indice hors énergie (Tableau I19)
- (24) Le rendement des *bons du Trésor* est calculé en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur types observés le mercredi indiqué.
- (25-26) *Quelques rendements d'obligations types du gouvernement canadien*. Les taux indiqués sont calculés en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur, à la clôture, de certaines émissions d'obligations du gouvernement canadien dont les échéances correspondent à peu près à celles indiquées. Les variations des taux de rendement observées sur une période peuvent être partiellement imputables au remplacement d'une émission par une autre plus récente. Le rendement des obligations à rendement réel est calculé en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur établie à la clôture le dernier mercredi du mois et se rapporte aux obligations à rendement réel 3,00 % arrivant à échéance le 1^{er} décembre 2036. Avant le 23 novembre 2001, l'émission de référence était l'émission 4,00 % échéant le 1^{er} décembre 2031. Avant le 3 septembre 1998, l'émission de référence était l'émission 4,25 % échéant le 1^{er} décembre 2021.
- (27-28) Les données relatives à l'excédent ou au déficit budgétaire de l'État sont tirées des *Comptes nationaux des revenus et dépenses* (n° 13-001 au catalogue), où elles figurent sous la rubrique « prêt net ».
- (29) Solde commercial établi sur la base de la balance des paiements (Tableau J1)
- (30) Solde des transactions courantes établi sur la base de la balance des paiements (Tableau J1)
- (31) Moyenne des cours au comptant du dollar É.-U. en dollars canadiens à midi (Tableau I1)

B1-B3

Source: Bank of Canada

The Bank of Canada commenced operations in March 1935 under the terms of the Bank of Canada Act of 1934. Data for the month-end series (Table B1) are available from the commencement of operations and for the Wednesday series (Table B2), from 1954. The statement of assets and liabilities presented in the tables follows in general the form presented in the Bank of Canada Act. In compliance with the 1991 Bank Act, the statutory requirement on chartered banks to hold reserves against certain of their deposit liabilities was reduced to zero in July 1994. Table B3 presents information consistent with the new framework for monetary policy implementation in the period after the inception of the Large Value Transfer System on 4 February 1999.

The Bank of Canada transitioned to reporting under International Financial Reporting Standards (IFRS) effective 1 January 2011.

B1-B2

Source: Bank of Canada

- *Government of Canada direct and guaranteed securities* held by the Bank are purchased in the open market from investment dealers and chartered banks, or directly from the Receiver General for Canada. Prior to 10 November 1999, this category includes the amount of securities held under purchase and resale agreements (PRAs).
- *Other bills* may be purchased by the Bank of Canada from time to time in conjunction with its open market operations. Prior to December 1980 they were also eligible for purchase and resale agreements with investment dealers.
- *Advances to members of the Canadian Payments Association*. Prior to 1 December 1980, these were made only to chartered banks and Quebec savings banks.
- *Investment in IDB* prior to 2 October 1975 represents the capital stock and debentures of the Industrial Development Bank. At that date the Federal Business Development Bank began operations and the capital stock of the IDB was purchased at par by the Government of Canada.
- *Other investments* consist mainly of holdings of U.S. dollar-denominated securities.
- *Other investments* (Table B2) comprise mainly holdings of U.S. dollar denominated securities and direct purchase of one-month bankers' acceptances.
- *Cheques on other banks and Government of Canada items in transit (net)* (Table B1). With the introduction on 16 July 1986 of retroactive settlement for the daily clearings of cheques and other payment items, cheques on other banks have been negligible or nonexistent, while Government of Canada items in transit (net) have been eliminated.
- *All other assets* (Table B1) consist principally of Bank premises and equipment. Beginning 10 November 1999, this category includes the amount of securities held under purchase and resale agreements (PRAs). Prior to that date, the amount of securities held under purchase and resale agreements is included in Government of Canada direct and guaranteed securities. In Table B2, for the period prior to 16 July 1986, all other assets also include cheques on other banks, Government of Canada items in transit (net) and accrued interest on investments. This category also includes other bills, advances to the Government of Canada, and investment in the IDB.
- *Purchase and resale agreements* (PRAs) are arrangements whereby the Bank of Canada provides temporary accommodation to certain money market participants through the purchase of Government of Canada securities with a commitment to resell them at a

B1-B3

Source : Banque du Canada

La Banque du Canada a commencé ses opérations en mars 1935, conformément aux dispositions de la *Loi sur la Banque du Canada* de 1934. Les données de fin de mois (Tableau B1) remontent à 1935 et celles du mercredi (Tableau B2), à 1954. La ventilation de l'actif et du passif de la Banque dans ces deux tableaux suit dans l'ensemble celle que l'on trouve dans la *Loi sur la Banque du Canada*. Conformément aux dispositions de la *Loi sur les banques* de 1991, les réserves que les banques doivent maintenir en fonction de certains éléments de leur passif-dépôts ont été éliminées en juillet 1994. Les données du Tableau B3 sont conformes aux modalités du nouveau cadre de mise en œuvre de la politique monétaire pour la période qui a suivi l'entrée en fonction, le 4 février 1999, du Système de transfert de paiements de grande valeur.

La Banque du Canada a adopté les Normes internationales d'information financière (les normes IFRS) le 1^{er} janvier 2011.

B1-B2

Source : Banque du Canada

- *Titres émis ou garantis par le gouvernement canadien*. La Banque du Canada achète ces titres soit dans le cadre de ses opérations d'open market avec les banques à charte ou les courtiers en valeurs mobilières, soit directement du Receveur général du Canada. Avant le 10 novembre 1999, ce poste comprend également le montant des titres pris en pension.
- *Les autres bons* sont ceux que la Banque du Canada peut acquérir de temps à autre dans le cadre de ses opérations d'open market. Avant décembre 1980, ces titres pouvaient aussi être utilisés dans le cadre d'opérations de prise en pension avec les courtiers en valeurs mobilières.
- *Avances aux membres de l'Association canadienne des paiements*. Jusqu'au 1^{er} décembre 1980, ces avances n'étaient consenties qu'aux banques à charte et aux banques d'épargne du Québec.
- *Titres émis par la BEI* (Banque d'expansion industrielle). Ce poste comprenait le capital-actions et les débentures de la Banque d'expansion industrielle jusqu'au 2 octobre 1975, date à laquelle la Banque fédérale de développement s'est substituée à la BEI. Les actions de la BEI ont alors été achetées à leur valeur nominale par le gouvernement canadien.
- *Autres placements*. Ce poste comprend principalement les titres libellés en dollars É.-U.
- *Les autres placements* (Tableau B2) comprennent principalement les titres libellés en dollars É.-U. et les acceptations bancaires à un mois achetées directement.
- *Chèques sur d'autres banques et Solde des effets du gouvernement canadien en compensation* (Tableau B1). Depuis l'adoption, le 16 juillet 1986, du mode de règlement rétroactif des opérations journalières de compensation des chèques et des autres effets de paiement, le solde des chèques tirés sur d'autres banques est négligeable ou nul, tandis que celui des effets du gouvernement canadien en compensation a été éliminé.
- *Autres éléments de l'actif* (Tableau B1). Comprend principalement les immeubles et le matériel appartenant à la Banque. À compter du 10 novembre 1999, ce poste comprend également le montant des titres pris en pension. Avant cette date, ces titres étaient regroupés avec les titres émis ou garantis par le gouvernement canadien. Au Tableau B2, cette rubrique englobe aussi, avant le 16 juillet 1986, les chèques sur d'autres banques, le solde des effets du gouvernement canadien en compensation ainsi que les intérêts courus sur les placements. Elle comprend également les bons autres que les bons du Trésor, les avances au gouvernement canadien et les titres émis par la BEI.
- *Effets pris en pension*. Les prises en pension sont des opérations par lesquelles la Banque du Canada accorde des facilités de caisse, à titre temporaire, à certains agents du marché monétaire en achetant de ces derniers des titres du gouvernement du Canada qu'elle s'engage à leur revendre à une date ultérieure. (On

later date. (A fuller description of purchase and resale agreements can be found in the note to Table B3.)

- *Notes in circulation* include notes held by the chartered banks and by the general public. The total includes a small amount of notes issued by governments and banks before the Bank of Canada became the sole issuer of notes in circulation in Canada and took over the liability for these early notes from their original issuers.
- *Canadian dollar deposits of the Government of Canada.* This is the deposit account used by the Receiver General for Canada for current requirements. Receipts and disbursements made by the Bank of Canada in performing its fiscal agency functions for the government are handled through this account. The Receiver General for Canada also maintains deposit accounts with the participants in the Large Value Transfer System and the direct clearers of the Canadian Payments Association.
- *Other Canadian dollar deposits* (Table B1) include privately owned balances transferred by the chartered and savings banks because they have been unclaimed for 10 years. Prior to February 1983 this item also included deposits of the Quebec savings banks. In Table B2, the accounts of Government of Canada enterprises, foreign central banks and official institutions are also included.
- *Foreign currency liabilities* include balances maintained by the federal government and by other central banks.
- *All other liabilities* (Table B1) include the net revenue of the Bank of Canada payable to the Receiver General for Canada and the total of the paid-up capital (\$5 million), and the rest fund (\$25 million). At 31 December 1955, the rest fund had reached the maximum permitted under the Bank of Canada Act of five times the paid-up capital. Since then, all of the net revenue has been remitted to the Receiver General for Canada. Effective 1 January 2010, based on an agreement with the Minister of Finance, the Bank will deduct from its remittances an amount equal to unrealized losses on available-for-sale assets. Also included is accrued post retirement and post employment benefit liabilities.

B3

Source: Bank of Canada

Table B3 contains data pertaining to the Large Value Transfer System (LVTS) and open market operations conducted by the Bank of Canada. All data are reported as weekly and monthly totals, with the number of business days on which transactions occurred during the period reported.

Reflecting the change to next-day settlement of payments in the Automated Clearing Settlement System (ACSS), which was effective November 2003, end-of-day overdraft and long positions for this clearing and settlement system no longer exist. See *Technical Note: Elimination of Retroactive Settlement in the ACSS* in the Autumn 2003 issue of the *Bank of Canada Review*.

Overdraft loans are the amounts needed to cover deficits at the end of the day in the LVTS. Interest is charged on such overdraft loans at the Bank Rate, which is the upper limit of the Bank of Canada's Operating Band.

Overdraft loans are the amounts lent to LVTS participants by the Bank of Canada to cover deficits at the end of the day arising from the operation of the LVTS and any other loans to members of the Canadian Payments Association by the Bank of Canada. Interest on overnight loans to LVTS participants is charged at the Bank Rate, which is the upper limit of the Bank of Canada's operating band. Interest on any other loans is charged at a rate set by the Bank of Canada, which is typically the Bank Rate.

trouvera d'autres détails à ce sujet dans la note relative au Tableau B3.)

- *Billets en circulation.* Ce poste comprend les billets de la Banque du Canada détenus par les banques à charte et par le public. Il comprend également un petit montant de billets émis par les gouvernements et les banques du temps où le privilège d'émission n'était pas réservé exclusivement à la Banque du Canada et qui sont encore en circulation. La Banque du Canada est chargée de racheter ces billets pour le compte des émetteurs.
- *Dépôts en dollars canadiens du gouvernement canadien.* Il s'agit là du compte utilisé par le Receveur général du Canada pour effectuer ses opérations courantes. Les encaissements et les paiements effectués par la Banque du Canada à titre d'agent financier du gouvernement canadien sont imputés à ce compte. Le Receveur général du Canada a également des dépôts chez les participants au Système de transfert de paiements de grande valeur et chez les membres adhérents de l'Association canadienne des paiements.
- *Autres dépôts en dollars canadiens.* Comprendent, au Tableau B1, les comptes et autres effets transférés à la Banque du Canada par les banques à charte et les banques d'épargne, parce qu'ils n'ont pas été réclamés depuis dix ans. Avant février 1983, ce poste comprenait aussi les dépôts des banques d'épargne du Québec. Comprendent en outre, au Tableau B2, les dépôts des entreprises du gouvernement canadien, d'autres banques centrales et d'organismes officiels étrangers.
- *Engagements en monnaies étrangères.* Comprendent les dépôts en devises maintenus par le gouvernement canadien et par d'autres banques centrales.
- *Autres éléments du passif* (Tableau B1). Comprendent le montant net des revenus que la Banque du Canada doit verser au Receveur général du Canada, le capital versé (5 millions de dollars) et le fonds de réserve (25 millions de dollars). Au 31 décembre 1955, le fonds de réserve avait atteint le maximum fixé par la *Loi sur la Banque du Canada*, soit cinq fois le montant du capital versé. Tous les bénéfices réalisés par la suite ont été versés au Receveur général du Canada. Depuis le 1^{er} janvier 2010 et conformément à un accord conclu avec le ministre des Finances, la Banque prélève sur les sommes versées un montant égal aux pertes non réalisées sur les actifs disponibles à la vente. Sont également incluses les charges à payer au titre des avantages postérieurs au départ à la retraite et des avantages postérieurs à l'emploi.

B3

Source : Banque du Canada

Le Tableau B3 renferme des données relatives au Système de transfert de paiements de grande valeur (STPGV) et aux opérations d'open market conclues par la Banque du Canada. Toutes ces données sont regroupées en totaux hebdomadaires et mensuels; le nombre de jours ouvrables durant lesquels des opérations ont été effectuées au cours de la période de déclaration est également indiqué.

Par suite de l'adoption, en novembre 2003, du mode de règlement pour valeur le lendemain des paiements effectués par l'entremise du Système automatisé de compensation et de règlement (SACR), les participants à ce dernier n'affichent plus de découverts ni de soldes créditeurs en fin de journée. Voir le texte intitulé « Note technique : L'élimination du règlement rétroactif dans le SACR », paru dans la livraison d'automne 2003 de la *Revue de la Banque du Canada*.

Les *prêts pour découvert* sont les montants requis pour couvrir les positions débitrices affichées en fin de journée après règlement des opérations dans le STPGV. Le taux d'intérêt applicable à ces prêts est le taux officiel d'escompte, c'est-à-dire la limite supérieure de la fourchette opérationnelle établie par la Banque du Canada.

Les prêts pour découvert comprennent les prêts que la Banque du Canada accorde aux participants au STPGV pour couvrir les positions débitrices affichées en fin de journée à l'issue du processus de règlement quotidien dans le STPGV; ce poste inclut aussi les autres prêts consentis par la Banque aux membres de l'Association canadienne des paiements. Le taux d'intérêt qui est appliqué aux prêts à un jour que la

Positive balances are the end-of-day balances in the LVTS. The interest rate paid by the Bank of Canada on positive balances after settlement of the LVTS is set at the lower limit of the operating band.

Special deposit accounts (SDAs) are balances placed on deposit at the Bank of Canada as collateral for LVTS overdraft loans. The interest rate paid on SDAs is set at the published overnight money market financing rate less 1/16 of one per cent.

Special purchase and resale agreements (SPRAs) are reverse repo-type transactions in which the Bank of Canada offers to purchase Government of Canada securities from designated counterparties (primary dealers) with an agreement to sell them back at a predetermined price the next business day. SPRAs are used to reinforce the target for the overnight rate when collateralized overnight funds are generally trading above the Target Rate.

Sale and repurchase agreements (SRAs) are repo-like transactions in which the Bank of Canada offers to sell Government of Canada securities to designated counterparties (primary dealers) with an agreement to buy them back at a predetermined price on the next business day. SRAs are used to reinforce the target for the overnight rate when collateralized overnight funds are generally trading below the Target Rate.

Term purchase and resale operations are repo-type transactions with terms to maturity of longer than one business day that are conducted to temporarily acquire assets for the Bank of Canada's balance sheet. These transactions are typically conducted to offset seasonal fluctuations in the demand for bank notes.

Securities lending operations are transactions in which the Bank of Canada lends certain securities held on its balance sheet in the secondary market for a term of one business day. The loans are secured by pledges of other securities as collateral. These operations are intended to support the liquidity of Government of Canada securities by providing a secondary and temporary source of securities to the market when a specific issue is trading at expensive levels in the repo market.

The total amount of SPRAs, SRAs, Term purchase and resale agreements, and securities lending operations refer to the total par value conducted over the period. *Days transacted* refers to the number of business days during the period at which operations were conducted.

B4

Sources: Royal Canadian Mounted Police, Bank of Canada

Table B4 contains data on the average number of bank notes in circulation as well as data supplied by the Royal Canadian Mounted Police on counterfeit notes. Counterfeits are classified as seized (those confiscated by the police before being circulated) or detected in circulation. Suspected counterfeits found in circulation by retailers, financial institutions, and the general public, as well as those discovered during note processing at the Bank of Canada, are forwarded to the RCMP Bureau for Counterfeit and Document Examinations for confirmation and classification.

The Bank of Canada introduced a new series of bank notes called *Canadian Journey* beginning with the \$10 note in 2001 and the \$5 note in 2002. In 2004, the higher denomination \$20, \$50, and \$100 notes in the *Canadian Journey* series were issued with enhanced security features. An upgraded \$10 note in the series was introduced in 2005 and in 2006 an upgraded \$5 note in the series was introduced.

Owing to the very high number of counterfeit bank notes received by the RCMP's Bureau for Counterfeit and Document Examinations in 2003, and to meet urgent operational requirements of both the RCMP and the Bank, processing of counterfeits not directly attached to investigations was temporarily simplified and information as to which

banque centrale octroie aux participants au STPGV est le taux officiel d'escompte, qui correspond à la limite supérieure de la fourchette opérationnelle établie par la Banque du Canada. Le taux d'intérêt applicable aux autres prêts est déterminé par la Banque et correspond généralement au taux d'escompte.

Les *soldes créditeurs* sont les soldes calculés en fin de journée au terme du règlement des opérations dans le STPGV. Le taux d'intérêt auquel la Banque du Canada rémunère ces soldes correspond à la limite inférieure de la fourchette opérationnelle.

Les *comptes spéciaux de dépôt* désignent les montants déposés à la Banque du Canada en garantie des prêts pour découvert accordés dans le cadre du STPGV. Le taux auquel ces comptes sont rémunérés est inférieur de 1/16 de 1 % au taux officiel du financement à un jour sur le marché monétaire.

Les *prises en pension spéciales* sont des opérations de pension en vertu desquelles la Banque du Canada offre d'acheter des titres du gouvernement du Canada à des contrepartistes désignés (les négociants principaux) en s'engageant à les leur revendre le jour ouvrable suivant à un prix fixé d'avance. Ces prises en pension servent à renforcer la cible relative au taux du financement à un jour lorsque le taux des prêts à un jour garantis s'établit généralement au-dessus du taux visé.

Les *cessions en pension* sont des opérations de pension en vertu desquelles la Banque du Canada offre de vendre des titres du gouvernement du Canada à des contrepartistes désignés (les négociants principaux) en s'engageant à les leur racheter le jour ouvrable suivant à un prix fixé d'avance. Les cessions en pension servent à renforcer la cible relative au taux du financement à un jour lorsque le taux des prêts à un jour garantis s'établit généralement au-dessous du taux visé.

Les *prises en pension à plus d'un jour* sont des opérations de pension qui permettent à la Banque du Canada d'acquiescer à titre temporaire des actifs financiers pour les besoins de son bilan. Elles visent habituellement à contrebalancer l'effet des variations saisonnières de la demande de billets de banque.

Les *opérations de prêt de titres* désignent des opérations en vertu desquelles la Banque du Canada met certains des titres qu'elle détient à la disposition d'emprunteurs sur le marché secondaire jusqu'au jour ouvrable suivant. Ces prêts sont garantis par d'autres valeurs mobilières données en nantissement. Ces opérations visent à soutenir la liquidité des titres du gouvernement du Canada en fournissant une source secondaire et temporaire de titres lorsqu'une émission particulière se négocie à des prix élevés sur le marché des pensions.

Le *montant total* des prises en pension spéciales, des cessions en pension, des prises en pension à plus d'un jour et des opérations de prêt de titres correspond à la valeur nominale totale des opérations conclues pendant une période donnée. Le *nombre de jours* désigne le nombre total de jours durant lesquels des transactions ont été effectuées.

B4

Sources : Gendarmerie royale du Canada, Banque du Canada

Le Tableau B4 contient des données sur le nombre moyen de billets de banque en circulation ainsi que des renseignements fournis par la Gendarmerie royale du Canada concernant les billets contrefaits. Ces derniers sont classés en deux catégories : les billets saisis (confisqués par la police avant la mise en circulation) et les billets contrefaits trouvés en circulation. Les billets en circulation jugés contrefaits par les détaillants, les institutions financières et le grand public de même que les billets contrefaits découverts au cours du traitement des billets à la Banque du Canada sont envoyés au Bureau d'expertise des contrefaçons de la GRC aux fins de confirmation et de classification.

La Banque du Canada a lancé une nouvelle série de billets intitulée *L'épopée canadienne*, dont les premières coupures à être émises ont été celle de 10 dollars en 2001 et celle de 5 dollars en 2002. Les grosses coupures de cette série, soit les billets de 20, de 50 et de 100 dollars, dotées d'éléments de sécurité perfectionnés, ont été mises en circulation en 2004. La Banque a émis des billets de 10 dollars et de 5 dollars améliorés de cette même série en 2005 et en 2006, respectivement.

En raison du très grand nombre de billets contrefaits qu'a reçus le Bureau d'expertise des contrefaçons et des documents de la Gendarmerie royale du Canada (GRC) en 2003, et dans le but de répondre aux besoins opérationnels urgents de la GRC et de la Banque, le traitement des faux billets n'étant pas

series of bank notes were counterfeited was not captured. The series data has since been re-estimated based on the proportion of counterfeits of each series found in Bank of Canada processing.

C1-C10

Source: Bank of Canada

Canada's commercial banking system consists of privately owned banks that have been chartered by Parliament or have received letters patent by order-in-council as provided for in the 1991 Bank Act. The 1980 Bank Act first provided for Canadian financial institutions affiliated with foreign banks to become incorporated as Canadian banks and allowed the establishment of new foreign-owned banks in Canada. Beginning February 2000, foreign banks were also permitted to operate branches in Canada. To see which banks (domestic banks, foreign subsidiaries and branches) are currently operating in Canada, please visit http://www.osfi-bsif.gc.ca/osfi/index_e.aspx?DetailID=568 for more details. The banks operate under the terms and provisions of the Bank Act, which defines their range of activities and regulates certain internal aspects of their operations as well as their relationship with the government and the Bank of Canada. Under the Act, the banks are required to submit reports on their operations to the Office of the Superintendent of Financial Institutions and the Bank of Canada. The data in Tables C1-C10 and E1-E2 are based on these reports and include the principal banking statistics. Data are also reported in the *Weekly Financial Statistics* issued by the Bank of Canada. Information on chartered bank deposit and lending rates can be found in Table F1. It has been the practice to revise the Bank Act at approximately 10-year intervals. The most recent revision was in 1991. As a result of these revisions, as well as periodic changes in regulations and changes in the structure of the industry due to mergers, earlier data are not always strictly comparable. Users are referred to the notes to the tables in the December 1982 *Review* and earlier issues of the *Review* for a description of the impact on the data of Bank Act revisions. Coincident with the 1980 Bank Act revision, the reporting system was substantially revised, and the new system was implemented on 1 November 1981. The level of consolidation and the treatment of accrued interest were two of the more significant changes. Users should refer to the article in the November 1981 issue of the *Review* for an overview of the changes. Starting in November 1993 additional revisions to the chartered banks' reporting system were implemented. Users should refer to the article in the Winter 1993-94 issue of the *Review* for an overview of the changes.

Beginning January 2011, the Canadian Accounting Standards Board (AcSB) adopted International Financial Reporting Standards (IFRS). Chartered banks converted to IFRS at the start of their first fiscal year following 31 December 2010. The most significant effect relates to the inclusion of securitized loans on banks' balance sheets, which were previously shown as loans held by Special Purpose Corporations or NHA mortgage-backed securities. This reallocation of credit primarily affects the January and November 2011 reference months.

Beginning November 1993, chartered banks reported treasury bills and other securities at their amortized value if held in investment accounts or at market value if held in trading accounts (including those at investment dealer subsidiaries). Since most of these securities were held in investment accounts, tables C1-C10 continued to make reference to holdings at amortized value; users should note, however, that the data also include some securities valued at market. Beginning with data for the first fiscal quarter of 2007, such assets are marked-to-market in accordance with applicable Canadian accounting

directement rattachés à des enquêtes a été temporairement simplifié et les renseignements quant aux séries de billets touchées n'ont pas été recueillis. Les données concernant les séries ont depuis fait l'objet d'une nouvelle estimation en fonction de la proportion de faux de chaque série détectés dans le cadre des activités de traitement de la Banque du Canada.

C1-C10

Source : Banque du Canada

Le système bancaire commercial canadien est formé de banques du secteur privé, qui ont reçu une charte du Parlement ou des lettres patentes délivrées par décret conformément aux dispositions de la *Loi sur les banques* de 1991. La *Loi sur les banques* de 1980 stipulait que les institutions financières canadiennes affiliées à des banques étrangères pouvaient obtenir le statut de banques canadiennes et autorisait l'établissement de nouvelles banques étrangères au Canada. À partir de février 2000, les banques étrangères étaient aussi autorisées à ouvrir des succursales au Canada. Pour consulter la liste des banques (banques nationales, banques étrangères et succursales de banques étrangères) qui mènent actuellement des activités au Canada, veuillez vous rendre à l'adresse http://www.osfi-bsif.gc.ca/osfi/index_f.aspx?ArticleID=539. La *Loi sur les banques*, qui régit le fonctionnement de ces établissements, définit le champ de leurs activités et règle certaines modalités de leurs opérations, ainsi que la nature de leurs relations avec le gouvernement canadien et la Banque du Canada. En vertu de cette loi, les banques sont tenues de remettre régulièrement au Bureau du surintendant des institutions financières et à la Banque du Canada des rapports sur leurs opérations. Les données des Tableaux C1-C10 et des Tableaux E1 et E2 ont été tirées de ces rapports et on y trouve les principales statistiques bancaires. Les données sont également publiées dans le *Bulletin hebdomadaire de statistiques financières* de la Banque du Canada. On trouvera au Tableau F1 des données sur les taux d'intérêt créditeurs et débiteurs pratiqués par les banques à charte. Traditionnellement, la *Loi sur les banques* est révisée environ tous les dix ans, la dernière révision datant de 1991. Par suite de ces révisions, des modifications périodiques de la réglementation et des changements structurels qu'entraînent les fusions au sein du système bancaire, les données ne sont pas toujours absolument comparables d'une période à l'autre. Les notes relatives aux tableaux parues dans la livraison de décembre 1982 et dans les numéros précédents de la *Revue* contiennent une description des répercussions que les révisions à la *Loi sur les banques* ont eues sur les données. Parallèlement à la révision de 1980 de la *Loi sur les banques*, le système d'établissement de relevés a été considérablement modifié; le nouveau système est entré en vigueur le 1^{er} novembre 1981. Le mode de comptabilisation de l'intérêt couru et le niveau de consolidation constituent deux des plus importants changements. Il y a dans la livraison de novembre 1981 de la *Revue* un article contenant une explication détaillée de ces changements. De nouvelles modifications sont entrées en vigueur en novembre 1993. Un article publié dans la livraison de l'hiver 1993-1994 de la *Revue* en fournit une explication détaillée.

En janvier 2011, le Conseil des normes comptables du Canada a adopté les Normes internationales d'information financière (normes IFRS). Les banques sont passées aux IFRS au début de leur premier exercice suivant le 31 décembre 2010. Le principal changement concerne l'ajout des prêts titrisés au bilan des banques. Ces prêts étaient auparavant inscrits comme prêts détenus par des sociétés de titrisation ou titres hypothécaires garantis en vertu de la Loi nationale sur l'habitation. Ce réaménagement touche principalement les mois de référence de janvier et de novembre 2011.

À compter de novembre 1993, les bons du Trésor et autres titres ont été comptabilisés à leur valeur nette après amortissement s'ils étaient tenus dans des comptes de placement, et à leur valeur marchande s'ils étaient tenus dans des comptes de négociation (y compris ceux qui sont tenus par des filiales de courtage). Puisque la plupart des titres en question étaient tenus dans des comptes de placement, leur encours a continué d'être présenté aux Tableaux C1 à C10 à leur valeur après amortissement; il est à noter cependant que les chiffres fournis tiennent compte de certains titres comptabilisés à leur valeur marchande. Depuis le premier trimestre de 2007, ces titres sont évalués aux prix du marché, conformément aux normes

standards.

The continuity of chartered bank statistics has been affected at times by the conversions of non-bank financial institutions. La Banque Populaire (previously a savings bank, La Banque d'Économie de Québec) commenced operations as a chartered bank on 10 November 1969. As a result, Canadian dollar deposits of the chartered banks at 30 November 1969 were increased by \$66 million. The principal asset items affected were general loans, other residential mortgages and provincial and municipal securities. On 4 June 1979, the Continental Bank of Canada began operations, initially as a wholly owned subsidiary of IAC Limited; the two institutions merged on 1 November 1981. Citibank Canada merged with three Canadian subsidiaries of its parent company, Citibank N.A., effective 1 November 1982.

The Laurentian Bank (previously Montreal City and District Savings Bank) commenced operations as a chartered bank on 28 September 1987. As a result, Canadian dollar deposits of the chartered banks were increased by \$3,565 million at that date. The principal asset items affected were residential mortgages, corporate securities and general loans. On 25 January 1988, the Laurentian Banking Group purchased Eaton-Bay Trust. Upon acquisition, the Laurentian Banking Group divided the acquired assets and liabilities among its three companies. As a result, Canadian dollar deposits of chartered banks at 31 January 1988 were increased by \$207 million. The principal asset items affected were mortgages and securities.

On 29 May 1990, \$264 million in consumer loans to Canadian residents on the books of American Express were transferred to Amex Bank of Canada when it began operations as a chartered bank.

On 28 June 1991, the Laurentian Bank of Canada acquired the selected assets and liabilities of Standard Trust Company. As a result, Canadian dollar deposits of the chartered banks were increased by \$1,285 million on that date. The principal assets affected were residential mortgages and treasury bills.

On 1 November 1991 the Laurentian Bank of Canada acquired La Financière Coopérants Inc. Canadian dollar liabilities were increased by \$973 million. The principal asset items affected were personal loans and residential and non-residential mortgages.

On 3 March 1992, Laurentian Bank acquired Guardian Trust. As a result, Canadian dollar deposits of the chartered banks were increased by \$427 million. The principal assets affected were residential and non-residential mortgages.

On 2 July 1992, the Canadian Imperial Bank of Commerce acquired Morgan Trust. As a result, Canadian dollar deposits of the chartered banks were increased by \$257 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 January 1993, the Toronto-Dominion Bank purchased assets and liabilities of Central Guaranty Trust Company and Central Guaranty Mortgage Company. As a result, Canadian dollar liabilities of the chartered banks increased by \$10,990 million effective that date. The principal assets affected were mortgages and personal loans.

On 1 January 1993, Manulife Bank of Canada was formed from the merger of Regional Trust, Cabot Trust, and Huronia Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$840 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 February 1993, the Laurentian Bank of Canada purchased General Trust Corporation. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$1,367 million. The principal assets affected were mortgages.

On 21 July 1993, the National Bank of Canada purchased Trust General of Canada and Sherbrooke Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$3,061 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 September 1993, Royal Bank of Canada purchased Royal Trust Company,

comptables en vigueur au Canada.

Les chiffres des séries relatives aux banques à charte ne sont pas toujours comparables, car leur composition a dû être modifiée à plusieurs reprises, lorsque des institutions parabancaires ont reçu le statut de banque. Le 10 novembre 1969, la Banque d'Économie de Québec, jusque-là banque d'épargne, est devenue banque à charte sous le nom de Banque Populaire. Cette transformation s'est traduite par une augmentation de 66 millions de dollars des dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte au 30 novembre 1969; la contrepartie à l'actif se trouve essentiellement aux postes suivants : Prêts généraux, Autres prêts hypothécaires à l'habitation, Titres des provinces et des municipalités. La Banque Continentale du Canada a commencé ses opérations le 4 juin 1979 à titre de filiale en propriété exclusive d'IAC Limitée; les deux institutions ont fusionné le 1^{er} novembre 1981. La Citibank Canada et trois filiales canadiennes de la Citibank N.A., la société mère, ont fusionné le 1^{er} novembre 1982.

La Banque Laurentienne du Canada (appelée auparavant Banque d'épargne de la Cité et du District de Montréal) a commencé ses opérations à titre de banque à charte le 28 septembre 1987. Par conséquent, les dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte ont augmenté à cette date de 3 565 millions de dollars. La contrepartie à l'actif se trouve surtout aux postes Prêts hypothécaires à l'habitation, Titres des sociétés et Prêts généraux. Le 25 janvier 1988, le groupe financier de La Laurentienne a fait l'acquisition de la Compagnie du Trust Eaton-Baie et a aussitôt divisé les avoirs et les engagements de celle-ci entre ses trois sociétés. Ainsi, les dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte ont enregistré au 31 janvier 1988 une hausse de 207 millions de dollars. La contrepartie à l'actif se trouve essentiellement aux postes Prêts hypothécaires et Titres.

Un montant de 264 millions de dollars de prêts à la consommation consentis à des résidents canadiens a été transféré des livres d'American Express à ceux de la Banque Amex du Canada le 29 mai 1990, date à laquelle cette institution a acquis le statut de banque à charte.

Le 28 juin 1991, la Banque Laurentienne du Canada a acquis une partie des avoirs et des engagements de la Compagnie Standard Trust. Les dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte ont ainsi augmenté à cette date de 1 285 millions de dollars. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts hypothécaires à l'habitation et les bons du Trésor.

Le 1^{er} novembre 1991, la Banque Laurentienne du Canada a fait l'acquisition de La Financière Coopérants Inc., ce qui a entraîné un accroissement de 973 millions de dollars des engagements en dollars canadiens des banques. Les principaux éléments de l'actif touchés par cet accroissement ont été les prêts aux particuliers, les prêts hypothécaires à l'habitation et les prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels.

Le 3 mars 1992, la Banque Laurentienne a procédé à l'acquisition de la Compagnie de fiducie Guardian. Cette opération a fait augmenter les dépôts en dollars canadiens des banques à charte de 427 millions de dollars. Les principaux éléments de l'actif touchés par cette hausse ont été les prêts hypothécaires à l'habitation et les prêts sur immeubles non résidentiels.

Le 2 juillet 1992, la Banque Canadienne Impériale de Commerce a fait l'acquisition de Trust Morgan. En conséquence, les dépôts des banques à charte en dollars canadiens se sont accrus de 257 millions de dollars. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires à l'habitation.

Le 1^{er} janvier 1993, la Banque Toronto-Dominion a acquis les avoirs et les engagements de la Compagnie Trust Central Guaranty et de la Société d'hypothèque Central Guaranty. En conséquence, les engagements des banques à charte en dollars canadiens se sont accrus de 10 990 millions de dollars à cette date. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires et les prêts aux particuliers.

Le 1^{er} janvier 1993, la Banque Manuvie du Canada a été créée par la fusion de La Compagnie de fiducie régionale, de la Société de fiducie Cabot et de la Société de fiducie Huronia. Les dépôts des banques à charte ont ainsi augmenté à cette date de 840 millions de dollars. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 1^{er} février 1993, la Banque Laurentienne a fait l'acquisition de General Trust Corporation, ce qui a entraîné une augmentation de 1 367 millions de dollars des dépôts des banques à charte à cette date. À

Royal Trust Corporation, and certain other operating subsidiaries of Gentra Inc. Effective that date, deposits of the chartered banks, on a consolidated basis, increased by \$14,637 million. The principal assets affected were mortgages.

On 24 January 1994, the Laurentian Bank of Canada purchased the principal assets and liabilities of Prenor Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$810 million. The principal assets affected were mortgages.

On 12 April 1994, the Bank of Nova Scotia purchased the Montreal Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$8,998 million. The principal assets affected were mortgages.

On 7 September 1994, the Bank of Montreal purchased Burns Fry Ltd. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$307 million.

On 3 October 1994, the National Bank of Canada purchased deposits of the Confederation Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$669 million.

On 19 December 1994, the Toronto-Dominion Bank purchased mortgages of the Confederation Trust Company. Effective that date, residential mortgages of the chartered banks increased by \$200 million.

On 1 January 1995, the Canadian Western Bank purchased North West Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$561 million. The principal assets affected were mortgages.

On 27 March 1995, the Hongkong Bank purchased deposits of the Income Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$192 million.

On 1 August 1995, the Hongkong Bank acquired Metropolitan Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$374 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 October 1995, Laurentian Bank acquired North American Trust Company and NAL Mortgage Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$2,491 million. The principal assets affected were residential mortgages and personal loans.

On 31 October 1995, the Canadian Imperial Bank of Commerce acquired FirstLine Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$587 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 22 December 1995, the Bank of Montreal acquired Household Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$1,052 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 June 1996, the Laurentian Bank acquired Savings and Investment Trust Company. Effective that date, deposits of chartered banks increased by \$569 million. The principal assets affected were residential mortgages.

In July 1996, Canadian Western Bank purchased Aetna Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$263 million. The principal assets affected were non-residential mortgages.

On 1 November 1996, the National Bank of Canada acquired Municipal Savings and Loan Corporation. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$832 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 November 1996, the Royal Bank of Canada purchased Richardson Greenshields. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$601 million.

On 20 January 1997, Citizens Bank of Canada was formed from Citizens Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$548 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 9 August 1997, ING Trust Company of Canada became a bank (ING Bank of

l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 21 juillet 1993, la Banque Nationale du Canada a fait l'acquisition de Trust Général du Canada et de Sherbrooke Trust, ce qui s'est traduit par une hausse de 3 061 millions de dollars des dépôts des banques à charte à cette date. Les prêts hypothécaires ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 1^{er} septembre 1993, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de la Compagnie Trust Royal, de Royal Trust Corporation of Canada et de certaines autres filiales actives de Gentra Inc. Par conséquent, les dépôts des banques à charte ont augmenté, sur une base consolidée, de 14 637 millions de dollars à cette date. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 24 janvier 1994, la Banque Laurentienne du Canada a acquis les principaux avoirs et engagements de la Société de fiducie Prenor. En conséquence, les dépôts des banques à charte se sont accrus de 810 millions de dollars à cette date. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires.

Le 12 avril 1994, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Montréal Trust. Les dépôts des banques à charte ont ainsi augmenté de 8 998 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires ont été le principal élément d'actif touché par cette augmentation.

Le 7 septembre 1994, la Banque de Montréal a fait l'acquisition de Burns Fry Limitée. En conséquence, les dépôts des banques ont augmenté de 307 millions de dollars à cette date.

Le 3 octobre 1994, la Banque Nationale du Canada a acquis les dépôts de la Compagnie de fiducie Confédération. Les dépôts des banques ont donc augmenté de 669 millions de dollars à cette date.

Le 19 décembre 1994, la Banque Toronto-Dominion a acquis les prêts hypothécaires de la Compagnie de fiducie Confédération. Le montant des prêts hypothécaires à l'habitation des banques a ainsi augmenté de 200 millions de dollars à cette date.

Le 1^{er} janvier 1995, la Banque Canadienne de l'Ouest a fait l'acquisition de North West Trust. En conséquence, les dépôts des banques se sont accrus de 561 millions de dollars à cette date. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires.

Le 27 mars 1995, la Banque Hongkong a acquis les dépôts de Income Trust Company, ce qui s'est traduit par une hausse de 192 millions de dollars des dépôts des banques à cette date.

Le 1^{er} août 1995, la Banque Hongkong a fait l'acquisition de la Société de fiducie La Métropolitaine, ce qui a entraîné une augmentation de 374 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 1^{er} octobre 1995, la Banque Laurentienne a fait l'acquisition de North American Trust Company et de NAL Mortgage Company. Par conséquent, les dépôts des banques ont augmenté de 2 491 millions de dollars à cette date. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts hypothécaires à l'habitation et les prêts aux particuliers.

Le 31 octobre 1995, la Banque Canadienne Impériale de Commerce a fait l'acquisition de la Compagnie Trust FirstLine, ce qui s'est traduit par une hausse de 587 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette augmentation.

Le 22 décembre 1995, la Banque de Montréal a fait l'acquisition de la Société Trust Household. Cette opération a fait augmenter les dépôts des banques de 1 052 millions de dollars. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires à l'habitation.

Le 1^{er} juin 1996, la Banque Laurentienne du Canada a fait l'acquisition de Trust Prêt et Revenu. En conséquence, les dépôts des banques à charte ont augmenté de 569 millions de dollars. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

En juillet 1996, la Banque Canadienne de l'Ouest a fait l'acquisition de la Aetna Trust Company, ce qui a fait augmenter les dépôts des banques de 263 millions de dollars. Les prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels ont été le principal élément d'actif touché par cette hausse.

Le 1^{er} novembre 1996, la Banque Nationale du Canada a fait l'acquisition de la société de fiducie Municipal Savings and Loan. Par conséquent, les dépôts des banques ont augmenté de 832 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par

Canada). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$45 million.

On 14 August 1997, the Bank of Nova Scotia purchased National Trust and Victoria and Grey Mortgage Corporation. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$12.8 billion. The principal assets affected were mortgages and personal loans.

On 26 April 1999, the Royal Bank of Canada purchased Connor Clark Private Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$921 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 11 August 1999, Canada Trust purchased five Citibank retail branches. Effective that date, deposits of the chartered banks decreased by \$337 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 13 August 1999, the National Bank of Canada purchased First Marathon Inc. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$245 million.

On 1 February 2000, the Toronto-Dominion Bank purchased Canada Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$41.7 billion. The principal assets affected were personal loans.

On 1 March 2000, Laurentian Bank purchased Sun Life Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$1,783 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 2 May 2001, State Street Trust became a bank (State Street Bank and Trust Company). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$1,622 million.

On 23 June 2001, Bank of Nova Scotia purchased Fortis Trust Corporation. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$52 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 28 December 2001, the Canadian Imperial Bank of Commerce purchased the Canadian private client business of Merrill Lynch Canada Inc. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$1.8 billion. The principal assets affected were personal loans.

On 1 August 2002, Pacific & Western's eTrust of Canada became a bank (Pacific & Western Bank of Canada). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$625 million. The principal assets affected were personal loans.

On 1 July 2003, Canadian Tire Financial Services became a bank (Canadian Tire Bank). Effective that date, personal loans of the chartered banks increased by \$1,980 million.

On 15 December 2003, Sears Financial Services Ltd. and Sears Acceptance Co. merged to form Sears Canada Bank. Effective that date, personal loans of the chartered banks increased by \$2,866 million.

On 31 March 2006, Bank of Nova Scotia purchased Maple Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$1.1 billion. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 August 2012, B2B Bank (a wholly owned subsidiary of Laurentian Bank) purchased AGF Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$2.8 billion. The principal assets affected were personal loans and residential mortgages.

As a result of a financial institution reclassifying loans from mortgages to non-mortgages, aggregate bank balance sheet data are inconsistent from January 2002 - September 2011 between Table C1; Non-mortgage loans, personal, total (V36717) and Mortgages, Residential (V36724) and Table C3; Loans, Non-mortgage loans, Personal (V36924) and Mortgages, Residential (V36918).

On 27 July 2012, Royal Bank of Canada purchased the remaining 50% share of RBC Dexia. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$3 billion.

On November 2012, Bank of Nova Scotia purchased ING Bank of Canada. This

cette augmentation.

Le 1^{er} novembre 1996, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de Richardson Greenshields, ce qui s'est traduit par une hausse de 601 millions de dollars des dépôts des banques à cette date.

Le 20 janvier 1997, la Banque Citizens du Canada a été créée à même la Compagnie de Fiducie Citizens Trust, ce qui s'est traduit par une hausse de 548 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 9 août 1997, Trust ING du Canada est devenue une banque (Banque ING du Canada), ce qui s'est traduit par une hausse de 45 millions de dollars des dépôts des banques à cette date.

Le 14 août 1997, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Trust National et de la Société d'hypothèques Victoria et Grey. En conséquence, les dépôts des banques ont augmenté de 12,8 milliards de dollars. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts hypothécaires et les prêts aux particuliers.

Le 26 avril 1999, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de Connor Clark Private Trust Company. Les dépôts des banques se sont ainsi accrus de 921 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette augmentation.

Le 11 août 1999, Canada Trust a acquis cinq succursales de la Citibanque offrant des services financiers aux particuliers, ce qui s'est traduit par une diminution de 337 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette baisse.

Le 13 août 1999, la Banque Nationale du Canada a fait l'acquisition de First Marathon Inc. Les dépôts des banques ont donc augmenté de 245 millions de dollars à cette date.

Le 1^{er} février 2000, la Banque Toronto-Dominion a fait l'acquisition de Canada Trust. En conséquence, les dépôts des banques ont augmenté de 41,7 milliards de dollars. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts aux particuliers.

Le 1^{er} mars 2000, la Banque Laurentienne a acquis la Compagnie de fiducie Sun Life, ce qui s'est traduit par une augmentation de 1 783 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 2 mai 2001, State Street Trust est devenue une banque (State Street Bank and Trust Company). Les dépôts des banques ont donc augmenté de 1 622 millions de dollars à cette date.

Le 23 juin 2001, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de Fortis Trust Corporation, ce qui s'est traduit par une augmentation de 52 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires à l'habitation.

Le 28 décembre 2001, la Banque Canadienne Impériale de Commerce a fait l'acquisition du Groupe de clientèle privée de Merrill Lynch Canada Inc., ce qui a fait augmenter les dépôts des banques de 1,8 milliard de dollars à cette date. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts aux particuliers.

Le 1^{er} août 2002, la société Pacific & Western's eTrust of Canada est devenue une banque (Pacific & Western Bank of Canada). Les dépôts des banques se sont ainsi accrus de 625 millions de dollars à cette date. Les prêts aux particuliers ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 1^{er} juillet 2003, la société Services Financiers Canadian Tire Limitée est devenue une banque (Banque Canadian Tire). En conséquence, le total des prêts aux particuliers consentis par les banques à cette date a augmenté de 1 980 millions de dollars.

Le 15 décembre 2003, les Services Financiers Sears Limitée et la Société Financière Sears Inc. ont fusionné pour former la Banque Sears Canada, ce qui s'est traduit par une hausse de 2 866 millions de dollars du total des prêts aux particuliers consentis par les banques à cette date.

Le 31 mars 2006, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Maple Trust. En conséquence, les dépôts des banques se sont accrus de 1,1 milliard de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 1^{er} août 2012, B2B Banque (filiale entièrement détenue par la Banque Laurentienne) a fait l'acquisition de la Compagnie de Fiducie AGF. À partir de cette date, les dépôts auprès des banques

acquisition resulted in a reclassification between detailed deposits categories published in tables C2 and E1. Continuity adjustments in table E1 have been updated to account for this reclassification.

On 1 February 2013, Royal Bank of Canada purchased Ally Financial Inc. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$3.5 billion. The principal assets effected were personal loans and business loans.

On 1 July 2013, Equitable Trust became Equitable Bank. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$6.0 billion. The principle assets affected were residential and non-residential mortgages.

commerciales ont augmenté de 2,8 milliards de dollars. Les prêts personnels et les prêts hypothécaires résidentiels sont les principaux actifs touchés.

En raison d'un reclassement par les institutions financières de prêts hypothécaires à non hypothécaires, il existe des incohérences dans les données agrégées des bilans des banques pour la période de janvier 2002 à septembre 2011, entre le Tableau C1, Prêts non hypothécaires, Personnels, Total (V36717) et Prêts hypothécaires, À l'habitation (V36724), et le Tableau C3, Prêts, Prêts non hypothécaires, Prêts personnels (V36924) et Prêts hypothécaires, À l'habitation (V36918).

Le 27 juillet 2012, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de 50% des parts restantes de RBC Dexia. À partir de cette date, les dépôts auprès des banques commerciales ont augmenté de 3 milliards de dollars.

En novembre 2012, La Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Banque ING du Canada. Cette acquisition a entraîné un reclassement entre les catégories de dépôts détaillées figurant dans les tableaux C2 et E1. Les correction de continuités apportées au tableau E1 ont été actualisées pour tenir compte de ce reclassement.

Le 1^{er} février 2013, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition d'Ally Financial Inc. Par conséquent, les dépôts des banques ont augmenté de 3,5 milliards de dollars à cette date. À l'actif, les prêts personnels et les prêts aux entreprises sont les principaux postes touchés par cette hausse.

Le 1^{er} juillet 2013, L'Équitable, Compagnie de fiducie est devenue la Banque Équitable. Par conséquent, les dépôts des banques ont augmenté de 6,0 milliards de dollars à cette date. Les principaux éléments d'actif touchés sont les prêts hypothécaires à l'habitation et les prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels.

C1-C2

Source: Bank of Canada

From November 1981, data in Tables C1 and C2 include all wholly and majority owned subsidiaries of the chartered banks, and accrued interest is not included in the various asset and liability items but rather is included in other assets and other liabilities. Prior to this date, the data consolidated only foreign wholly owned banking subsidiaries, and accrued interest was included on an item-by-item basis. Data for the monthly average series are available from August 1953.

- *Treasury bills* were reported at par value up until October 1981. Beginning November 1981 they were reported at amortized value. Beginning with data for the first fiscal quarter of 2007, such assets are marked-to-market in accordance with applicable Canadian accounting standards.
- *Government of Canada direct and guaranteed bonds* are at amortized value and until November 1981 include accrued interest.
- *Call and short loans* to investment dealers and stockbrokers include *special call loans*. Special call loans can be liquidated by either the lender or borrower on the same day that notice is given or in 24 hours after notice is given.
- *Holdings of selected short-term assets — other*: Other holdings of selected short-term assets consist of bankers' acceptances of other banks and deposits with other banks until November 1994; since then they have consisted of acceptances of other regulated financial institutions and deposits with other regulated financial institutions.
- *Short-term paper* consists of notes, treasury bills and like evidences of indebtedness payable in Canadian dollars and issued for a term of one year or less (Government of Canada treasury bills and bankers' acceptances of other banks are excluded). Short-term paper acquired directly from the issuer was included in loans, while paper acquired in the market was included in Canadian securities until November 1981. Since then all paper acquired by the banks is classified as securities. Acceptances of the reporting bank, when

C1-C2

Source : Banque du Canada

Depuis novembre 1981, les données des Tableaux C1 et C2 comprennent les données de l'ensemble des filiales en propriété exclusive ou majoritaire des banques à charte, et l'intérêt couru n'est pas compris dans les divers postes de l'actif ou du passif, mais dans les autres avoirs et les autres engagements. Auparavant, seules les données des filiales bancaires en propriété exclusive détenues à l'étranger étaient consolidées, et l'intérêt couru était, dans chaque cas, compris dans les chiffres du poste concerné. Les données relatives aux moyennes mensuelles remontent à août 1953.

- *Les bons du Trésor* ont été comptabilisés à leur valeur nominale jusqu'en octobre 1981, puis à leur valeur après amortissement à partir de novembre 1981. Depuis le premier trimestre de l'exercice 2007, ces titres sont évalués aux prix du marché, conformément aux normes comptables en vigueur au Canada.
- *Les obligations émises ou garanties par le gouvernement canadien* figurent à leur valeur après amortissement, majorée, jusqu'en novembre 1981, des intérêts courus.
- *Les prêts à vue ou à court terme* aux courtiers en valeurs mobilières ou aux agents de change comprennent les prêts à vue spéciaux. Ces derniers peuvent être remboursés sur préavis du prêteur ou de l'emprunteur le jour même du préavis ou dans les 24 heures.
- *Divers avoirs à court terme — autres*. Les autres avoirs à court terme comprenaient, jusqu'en novembre 1994, les acceptations bancaires des autres banques et les dépôts auprès d'autres banques; depuis, ils comprennent les acceptations d'autres institutions financières réglementées et les dépôts auprès d'autres institutions financières réglementées.
- *Le papier à court terme* comprend les billets, les bons du Trésor et d'autres titres de créance du même genre libellés en dollars canadiens et dont l'échéance à l'émission ne dépassait pas un an, mais non les bons du Trésor du gouvernement canadien ni les acceptations bancaires d'autres banques. Jusqu'en novembre 1981, le papier à court terme acheté directement de l'émetteur était classé avec les prêts, tandis que le papier acheté directement sur le marché figurait dans la colonne des titres canadiens. Depuis, tout le papier acheté par les banques est groupé avec les titres. Les acceptations de la banque déclarante sont classées avec les prêts quand elles sont achetées par celle-ci.

bought by the bank, are classified as loans.

- *Less liquid assets* until November 1981 included securities with a term of less than one year that were purchased directly from an issuer at time of issue. Canada Savings Bonds loans are loans to finance purchases of Canada Savings Bonds (CSBs) at the time of issue, including those CSBs purchased by payroll deduction. Effective 5 November 1986, sales under the Monthly Savings Plan were discontinued. Moreover, the banks have sold to the government a participation in the major portion of loans advanced for payroll purchases. • *Personal loans* include personal loans against marketable securities, home improvement loans, student loans, loans to purchase Canada Savings Bonds, and all other loans to individuals to finance the purchase of consumer goods and services (see Table C7). Certain personal loans have been reclassified into business loans, resulting in a reduction in personal loans and an increase in business loans of approximately \$900 million in November 1981.

- Beginning July 1991, *non-mortgage loans to Canadian residents and to non-residents for business purposes* are split between reverse repurchase agreements and business loans. Reverse repurchase agreements entail the purchase of securities today with an agreement to resell the securities at a later date.

- *Non-mortgage loans to non-residents for business purposes* include loans to foreign governments.

- *Canadian securities* before November 1981 did not include securities with a term of less than one year at time of issue that were purchased directly from an issuer, since these were classified as loans. • *Provincial securities* include securities guaranteed by provincial governments. • *Provincial and municipal securities* were reported at amortized value until first fiscal quarter of 2007, at which time they started being marked-to-market. • *Corporate securities* were reported at not more than marked value until October 1981. Beginning with data for November 2007, such assets are marked-to-market in accordance with applicable Canadian accounting standards.

- *Net foreign currency assets* are defined as the total of gold coin and bullion; foreign currency; bank deposits in foreign currencies; foreign securities; foreign-pay securities issued by Canadian borrowers; day, call and short loans to investment dealers and stockbrokers in foreign currencies; other loans in foreign currencies; investment in controlled corporations abroad (up to November 1981); and net foreign currency items in transit less deposits by banks in foreign currencies and other deposits in foreign currencies. Total foreign currency assets and total foreign currency liabilities are shown in Tables C3 and C4, respectively.

- *Estimated net private sector float* consists of cheques and other items relating to private sector deposits that have not been cleared, which create an element of double counting in the Canadian dollar deposit liabilities of the chartered banks. Prior to December 1985, the figures for total float shown in Table C2 were estimated by the Bank of Canada based on weekly data for total Canadian dollar major liabilities and total major assets and on the most recent month-end data for the net balance of other liability and asset items. Beginning in December 1985, total float has been reported directly by the chartered banks. Both the estimated total float data and that reported directly are adjusted to exclude float relating to Government of Canada and Bank of Canada transactions.

- *Bankers' acceptances outstanding*. When a bank purchases its own acceptances for investment purposes, these purchases are included in general loans and are netted from the amount of bankers' acceptances outstanding on both the asset and liability side of the balance sheet. Purchases of acceptances of other regulated institutions are included in *Canadian dollar deposits with other regulated financial institutions* in Table C3.

- Jusqu'en novembre 1981, les *avoirs de seconde liquidité* incluaient les titres à moins d'un an achetés directement des émetteurs lors de leur émission. Certains prêts sont destinés à financer des souscriptions aux obligations d'épargne du Canada, y compris les souscriptions selon le Mode d'épargne sur le salaire. Depuis le 5 novembre 1986, il n'y a plus de vente selon le Mode d'épargne mensuel. De plus, les banques ont vendu au gouvernement une participation dans la plus grande partie des prêts servant à financer les achats selon le Mode d'épargne sur le salaire. • Les *prêts personnels* comprennent les prêts sur titres négociables, les prêts pour l'amélioration des maisons, les prêts aux étudiants, les prêts devant permettre d'acheter des obligations d'épargne du Canada et tous les autres prêts personnels destinés à financer l'achat de biens de consommation et de services (voir Tableau C7). Certains prêts qui figuraient sous la rubrique des prêts personnels ont été groupés avec les prêts commerciaux; il en est résulté une baisse des prêts personnels et une augmentation des prêts commerciaux de l'ordre de 900 millions de dollars en novembre 1981.

- Depuis juillet 1991, les *prêts non hypothécaires* consentis à des résidents canadiens et à des non-résidents à des fins commerciales sont répartis entre les prises en pension et les prêts aux entreprises. Les prises en pension sont des opérations d'achat de titres qui se dénouent par la vente ultérieure de ceux-ci.

- Les *prêts non hypothécaires* consentis à des non-résidents à des fins commerciales comprennent les prêts à des pays étrangers.

- Jusqu'en novembre 1981, les *titres canadiens* ne comprenaient pas les titres à moins d'un an achetés directement de l'émetteur, car ces derniers étaient assimilés à des prêts. • Les titres des *provinces* comprennent également les titres émis sous la garantie d'un gouvernement provincial. • Les titres des *provinces et municipalités* étaient inscrits à leur valeur après amortissement jusqu'au premier trimestre de 2007, période à laquelle ils commenceront à être évalués aux prix du marché. Jusqu'en octobre 1981, les titres des *sociétés* figuraient à une valeur qui ne dépassait pas leur valeur marchande. Depuis novembre 2007, ils sont évalués aux prix du marché, conformément aux normes comptables en vigueur au Canada.

- Les *avoirs nets en monnaies étrangères* comprennent l'encaisse-or (pièces et lingots), les monnaies étrangères, les dépôts bancaires en monnaies étrangères, les titres en monnaies étrangères, y compris ceux qui sont émis par des emprunteurs canadiens, les prêts en monnaies étrangères aux courtiers en valeurs mobilières (prêts au jour le jour ou prêts à vue ou à court terme sur titres), les autres prêts en monnaies étrangères, les investissements dans des sociétés étrangères sous le contrôle de la banque (jusqu'en novembre 1981) et le solde net des effets en monnaies étrangères en compensation (déduction faite du passif-dépôts en monnaies étrangères (envers d'autres banques ou tous les autres clients). L'ensemble des avoirs en monnaies étrangères figure au Tableau C3, l'ensemble des engagements en monnaies étrangères, au Tableau C4.

- Le *solde des effets du secteur privé en compensation (estimations)* comprend les chèques et autres instruments relatifs aux dépôts du secteur privé qui n'ont pas encore été compensés et qui, par conséquent, sont comptés deux fois dans le calcul du passif-dépôts en dollars canadiens des banques à charte. Avant décembre 1985, les données de ce poste (Tableau C2) étaient des estimations faites par la Banque du Canada à partir, d'une part, des données hebdomadaires relatives au total des principaux engagements en dollars canadiens et à celui des principaux avoirs et, d'autre part, du solde net des autres éléments de l'actif et du passif publiés dans la dernière situation mensuelle disponible. Depuis décembre 1985, les données relatives à l'ensemble des effets en compensation sont déclarées directement par les banques à charte. Les estimations et les chiffres déclarés directement sont des données dont a été déduit le montant des effets en compensation liés aux opérations du gouvernement canadien et de la Banque du Canada.

- *Acceptations bancaires en circulation*. Lorsqu'une banque acquiert ses propres acceptations à des fins de placement, le montant de ces opérations est porté à la rubrique *Prêts généraux*, après avoir été déduit, à l'actif et au passif, de l'encours de ses acceptations. Par contre, les acceptations d'autres institutions réglementées détenues en portefeuille sont comprises dans les *dépôts en dollars canadiens auprès d'autres institutions financières réglementées*, au Tableau C3.

C3-C4

Source: Bank of Canada

Data in Tables C3 and C4 summarize total chartered bank assets and liabilities at month-end from November 1981 onward. These data are, for the most part, a continuation of month-end assets and liabilities based on the consolidated monthly balance sheet return, Schedule J of the 1980 Bank Act and Schedule M of the 1967 Bank Act. The earlier month-end data are available in the December 1982 *Review* and in previous issues. In addition to the format changes, the data in Tables C3 and C4 differ from earlier data because of changes in the level of consolidation and other accounting practices. From November 1981, data include all wholly and majority owned subsidiaries of the chartered banks, and accrued interest is not included in the various asset and liability items but rather is included in other assets and other liabilities. Prior to this date, the data consolidated only foreign wholly owned banking subsidiaries, and accrued interest was included in the related asset or liability item. Equity accounting is used to take account of a bank's investment in companies in which it holds at least 20 per cent and not more than 50 per cent of the companies' voting shares. The data in Tables C3 and C4 differ from data prior to November 1981 in the following ways: (i) all debt securities are valued at amortized value, (ii) interim profits are transferred to retained earnings quarterly rather than at the end of each fiscal year, and (iii) letters of credit and guarantees are no longer included as balance sheet items. All these changes are described in more detail in the article "The new chartered bank statistical reporting system," published in the November 1981 issue of the *Review*.

• Since November 1996, *Other Canadian dollar assets* and *Other liabilities* include, on a gross basis on both sides of the balance sheet, the unrealized gains and losses on marked-to-market bank derivatives positions (unless they meet certain criteria). These had previously been reported on a net basis on one side of the balance sheet. Beginning in November 2006 due to the fair value accounting standards the unrealized gains and losses will be reported in Accumulated Other Comprehensive Income.

C3

Source: Bank of Canada

• *Corporate securities* include securities of corporations associated with banks that consist of all common and preferred shares, debt securities, and the chartered banks' share of the earnings of these companies. Associated corporations are those companies in which a bank owns at least 20 per cent and not more than 50 per cent of the voting shares.

• *Call and short loans* to investment dealers and stockbrokers include special call loans. Special call loans can be liquidated by either borrower or lender on the same day that notice is given or in 24 hours after notice is given. They are typically secured by short-term paper and other money market securities. Data prior to July 1992 include day-to-day loans.

• *Leasing receivables* reflect the financial leasing activities of wholly owned chartered bank leasing subsidiaries carried on according to Section 464 of the 1991 Bank Act. • *Residential mortgages* are loans secured by real estate, including buildings of which at least 50 per cent of the floor space is used or will be used for permanent private accommodation. • *Non-residential mortgages* are all mortgages not classified as residential, such as those on hotels, stores, office buildings, garages, theatres, warehouses, industrial plants, institutional properties, farms, and vacant land.

C3-C4

Source: Banque du Canada

Les Tableaux C3 et C4 constituent un résumé de la situation des banques à charte en fin de mois à partir de novembre 1981. Les données font suite pour la plupart aux chiffres de fin de mois des principaux postes du bilan des banques qui sont présentés dans le bilan consolidé mensuel, conformément à l'Annexe J de la *Loi sur les banques* de 1980 et à l'Annexe M de la *Loi sur les banques* de 1967. Les données de fin de mois pour la période antérieure sont reproduites dans la livraison de décembre 1982 et dans les numéros précédents de la *Revue*. Outre les modifications apportées à leur présentation, il existe entre les Tableaux C3 et C4 et les tableaux antérieurs des différences dues à des changements apportés à la consolidation des données et aux méthodes comptables. Depuis novembre 1981, les chiffres tiennent compte des données de l'ensemble des filiales en propriété exclusive ou majoritaire des banques à charte, et l'intérêt couru n'est pas compris dans les divers postes de l'actif ou du passif, mais dans les autres avoirs et les autres engagements. Auparavant, seules les données des filiales bancaires en propriété exclusive détenues à l'étranger étaient consolidées, et l'intérêt couru était, dans chaque cas, compris dans les chiffres du poste concerné. On comptabilise maintenant à la valeur de consolidation les placements d'une banque dans une société dont celle-ci détient au moins 20 %, mais pas plus de 50 %, des actions donnant droit de vote. Les autres modifications qui distinguent les données des Tableaux C3 et C4 des données publiées avant novembre 1981 sont les suivantes : i) tous les titres de créance figurent maintenant à leur valeur nette après amortissement, ii) le montant provisoire des bénéfices n'est plus viré à la fin de l'exercice, mais chaque trimestre, au poste des bénéfices non distribués et iii) les lettres de crédit et les garanties ne figurent plus à un poste distinct du relevé. Tous ces changements sont expliqués en détail dans l'article intitulé « Le nouveau système de relevés statistiques des banques à charte », qui a été publié dans la livraison de novembre 1981 de la *Revue*.

• Depuis novembre 1996, les *autres avoirs en dollars canadiens* et les *autres engagements* comprennent la valeur brute des plus-values et des moins-values latentes sur les positions sur produits dérivés ajustées aux cours du marché (à moins qu'elles ne répondent à certains critères). Auparavant, ces plus-values et moins-values étaient présentées à leur valeur nette. À partir de novembre 2006, compte tenu des normes relatives à la comptabilité à la juste valeur, les plus-values et les moins-values latentes figurent dans le cumul des autres éléments du résultat étendu.

C3

Source: Banque du Canada

• Les *titres des sociétés* comprennent les titres des sociétés associées aux banques, à savoir les actions ordinaires, les actions privilégiées, les titres de dette ainsi que la part de bénéfices de ces sociétés versée aux banques à charte. Une société associée est une société dont au moins 20 %, mais pas plus de 50 %, des actions donnant droit de vote sont détenus par une banque.

• Les *prêts à vue ou à court terme* aux courtiers en valeurs mobilières comprennent les prêts à vue spéciaux, lesquels peuvent être remboursés à la demande de l'emprunteur ou du prêteur le jour même où le préavis est donné ou dans les 24 heures. Ces prêts sont habituellement garantis par du papier à court terme ou par d'autres titres du marché monétaire. Avant juillet 1992, les données comprenaient les prêts au jour le jour.

• Les données des *créances résultant du crédit-bail* font état de toutes les opérations de financement par crédit-bail qu'effectuent les filiales en propriété exclusive spécialisées des banques et qui sont prévues à l'article 464 de la *Loi sur les banques* de 1991. • Les *prêts hypothécaires à l'habitation* sont des prêts garantis par des biens immobiliers, notamment certains immeubles dont au moins 50 % de la superficie sert ou servira en permanence de logement. • Les *prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels* comprennent tous les prêts hypothécaires garantis par des biens immobiliers autres que des logements, par exemple les hôtels, magasins, immeubles à bureaux, garages, théâtres, entrepôts, usines, biens immobiliers

- *Other assets* include land, buildings and equipment, and other assets.

C4

Source: Bank of Canada

- *Bankers' acceptances* are acceptances issued by a bank and not purchased by that same bank. If a bank purchases its own acceptances, these acceptances are included in business loans and are netted from the amount of bankers' acceptances outstanding on both the asset and liability side of the balance sheet.
- *Liabilities of subsidiaries other than deposits* include liabilities of subsidiaries other than those included in deposit liabilities, such as debentures.
- *Non-controlling interest in subsidiaries* represents the amounts arising from the preparation of the balance sheet on a consolidated basis.

C5-C6

Source: Bank of Canada

Data cover total chartered bank selected assets and liabilities in Canadian dollars and foreign currency combined, at the end of each calendar quarter. The classes of assets and liabilities are reported as the total Canadian-dollar equivalent amounts.

Unless otherwise indicated, claims and liabilities of chartered banks are allocated on the basis of the location of the branch in which they are booked. Claims on and liabilities to non-residents are reported in *Unallocated in Canada and/or international*. Loans are reported gross of allowance for impairment, which is reported in *Unallocated in Canada and/or international*. Assets are reported gross of the allowance for impairment.

C5

Source: Bank of Canada

- *Provincial securities* are distributed by province of issuing authority.
- *Loans to provinces and municipalities* are classified by the province of the borrower.
- *Personal credit card loans* are allocated by province of residence of the cardholder.
- *Residential and non-residential mortgages* are allocated on the basis of the location of the mortgaged property.
- *Agricultural loans* include loans to the Wheat Board and other grain dealers.

C6

Source: Bank of Canada

- *Deposits of provincial and municipal governments* are classified by creditor province.
- *Deposits of municipal governments* prior to March 2009, are included in *Other deposits*.

appartenant à des institutions, fermes et terrains vagues.

- *Les autres avoirs* comprennent les terrains, les immeubles et l'équipement et divers autres avoirs.

C4

Source : Banque du Canada

- Les données des *acceptations bancaires* représentent les acceptations émises par une banque et non rachetées par celle-ci. Lorsqu'une banque acquiert ses propres acceptations, elle les déclare sous la rubrique des prêts aux entreprises et les déduit, à l'actif et au passif de son bilan, de l'encours de ses acceptations.
- Les *engagements des filiales, dépôts exclus*, comprennent les engagements contractés par les filiales et inscrits à un poste autre que ceux du passif-dépôts, les débentures par exemple.
- Les données qui figurent sous la rubrique *Participation non majoritaire dans les filiales* représentent les montants résultant de la consolidation des données du bilan.

C5-C6

Source : Banque du Canada

Les données indiquent la valeur globale de différents actifs et passifs en dollars canadiens et en devises des banques à charte, à la fin de chaque trimestre de l'année civile. Le montant inscrit pour chacune des catégories d'actifs et de passifs correspond à l'équivalent en dollars canadiens du montant total.

Sauf indication contraire, l'actif et le passif des banques à charte sont répartis selon l'endroit où se trouve la succursale bancaire où ils sont comptabilisés. Les créances sur les non-résidents et les engagements envers eux sont présentés aux rubriques *Opérations non réparties au Canada et opérations internationales*. Aucune réserve pour créances douteuses n'est déduite des chiffres des prêts. Ces sommes, sont déclarées sous les rubriques *Opérations non réparties au Canada et opérations internationales*. Les actifs sont inscrits sans déduction des provisions pour créances douteuses.

C5

Source : Banque du Canada

- Les *titres des provinces* sont ventilés par province émettrice.
- Les *prêts aux provinces et municipalités* sont ventilés selon la province.
- Les *prêts personnels sur cartes de crédit* sont répartis selon la province où réside le titulaire de la carte.
- Les *prêts hypothécaires à l'habitation* et les *prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels* sont répartis selon l'emplacement du bien hypothéqué.
- Les données des *prêts agricoles* comprennent les prêts à la Commission canadienne du blé et à d'autres négociants en grains.

C6

Source : Banque du Canada

- Les *dépôts des gouvernements provinciaux et des municipalités* sont répartis suivant la province au nom de laquelle les dépôts sont inscrits.
- Les dépôts des municipalités antérieurs à mars 2009 sont inscrits sous la rubrique *Autres dépôts*.

C7

Source: Bank of Canada

Data cover chartered bank non-mortgage loans. The institutional sectors used for these data conform to the Statistics Canada definitions in the financial flow sector accounts. Data in this table are reported gross of allowance for impairment and will therefore differ from non-mortgage loans as presented in Table C3. The detailed loan categories cover only non-mortgage loans to Canadian residents – loans to non-residents are shown separately in the table. Foreign currency loans have been converted into their Canadian dollar equivalents using the closing exchange rate prevailing on the last business day of the quarter.

- The Canadian dollar portion of loans to Canadian individuals for non-business purposes generally conforms to the total personal loan series previously reported, except that loans are reported gross of allowance for impairment and also do not include loans to non-residents. • *Tax-sheltered plans* include loans for registered savings plans such as RRSPs and RROSPs. • *Marketable stocks and bonds* are loans to individuals other than investment dealers and brokers which, when made, were fully secured by marketable stocks and bonds.

- *Loans to purchase consumer goods and other personal services* include loans secured by marketable stocks and bonds that have been identified as being used to purchase consumer goods or services. • *Private passenger vehicles* include all loans so identified whether or not they are secured by the purchased vehicle. • *Mobile homes* include non-mortgage loans for all mobile homes as defined in the National Housing Act.

- *Credit cards* include all outstanding balances under a credit card plan.

- *Deposit-taking financial institutions* include Canadian chartered banks, Quebec savings banks, credit unions and caisses populaires, trust companies and mortgage loan companies. • *Other financial institutions* include insurance companies, pension funds, consumer and business finance companies, investment companies, and public financial institutions.

- *Non-financial corporations and unincorporated businesses* include all corporations, unincorporated businesses and unincorporated branches of foreign corporations operating in Canada (except financial institutions and government enterprises), and are classified using the 1980 Standard Industrial Classification published by Statistics Canada.

- *Agriculture* includes agricultural industries as well as service industries incidental to agriculture, e.g., the veterinary and harvesting industries etc. • *Energy* includes establishments primarily engaged in exploration and/or production of conventional petroleum and natural gas. • *Builders and developers* include those engaged in either residential or non-residential building activities. Land developers are included under other construction. • *Multi-product conglomerates* include those non-financial private corporations in which no one business constitutes more than 50 per cent of the corporation's total activity. • *Unincorporated businesses* include all businesses that are not incorporated under the law of Canada or a province and that are not unincorporated branches of foreign corporations.

- *Government enterprises* include all Canadian and foreign public corporations in which a government holds at least 50 per cent of the voting stock and any subsidiaries of these companies. It also includes all governmental bodies that carry on a business and have their own borrowing authority.

- *Loans to institutions* include loans to private non-profit institutions and to religious, health and educational institutions.

C7

Source : Banque du Canada

Les données du Tableau C7 concernent les prêts autres que les prêts hypothécaires des banques à charte. Les définitions des secteurs institutionnels utilisées dans la production de ces données concordent avec celles qu'utilise Statistique Canada dans les comptes des flux financiers. Les chiffres contenus dans ce tableau sont déclarés en termes bruts, c'est-à-dire que les réserves pour créances douteuses n'en sont pas déduites; ils diffèrent donc des données des prêts non hypothécaires présentées au Tableau C3. Les différentes catégories de prêts recouvrent seulement les prêts non hypothécaires octroyés aux résidents canadiens; les prêts aux non-résidents sont groupés sous une rubrique distincte. Les montants des prêts en devises étrangères sont convertis en dollars canadiens au taux de clôture du dernier jour ouvrable du trimestre.

- La tranche des prêts non commerciaux à des Canadiens constituée par les prêts en dollars canadiens correspond en gros à l'ensemble des prêts personnels, dont les chiffres étaient publiés auparavant dans la *Revue*, sauf que les données des prêts sont déclarées en termes bruts — c'est-à-dire sans que les réserves pour créances douteuses n'en soient déduites — et qu'elles ne comprennent pas les prêts aux non-résidents.

- Les régimes d'abri fiscal comprennent les prêts dont le produit a été versé à des régimes d'épargne enregistrés, par exemple un REEL ou un REER. • Les actions et obligations négociables comprennent les prêts consentis à des particuliers autres que les courtiers en valeurs mobilières et qui, au moment de leur octroi, étaient garantis par des obligations ou des actions négociables.

- Les prêts pour l'achat de biens de consommation et de services personnels comprennent les prêts garantis par des obligations et des actions négociables, s'il est établi que leur produit sert à l'achat de services et de biens de consommation. • *Voitures particulières*. Ce poste regroupe tous les prêts de cette catégorie, qu'ils soient ou non garantis par le véhicule acheté. • *Maisons mobiles*. Ce poste comprend tous les prêts non hypothécaires destinés à l'achat de maisons mobiles, dont on trouve la définition dans la *Loi nationale sur l'habitation*. • *Cartes de crédit*. Ce poste recouvre toutes les sommes dues au titre d'un régime de carte de crédit.

- Les institutions de dépôt comprennent les banques à charte canadiennes, les banques d'épargne du Québec, les caisses populaires et credit unions, les sociétés de fiducie et les sociétés de prêt hypothécaire.

- Les autres institutions financières comprennent les compagnies d'assurance, les caisses de retraite, les sociétés de prêt à la consommation et de financement des entreprises, les sociétés de placement et les institutions financières publiques.

- Sociétés non financières et entreprises individuelles. Ce poste comprend toutes les sociétés, les entreprises individuelles et les succursales canadiennes des sociétés étrangères (institutions financières et entreprises publiques exclues); elles sont groupées conformément à la *Classification type des industries de 1980*, publiée par Statistique Canada. • L'agriculture comprend les exploitations agricoles ainsi que les industries productrices de services liées à l'agriculture, soit la médecine vétérinaire, les récoltes, etc. • La rubrique Énergie comprend les entreprises qui se consacrent essentiellement à l'exploration ou à la production de pétrole classique et de gaz naturel ou à ces deux activités à la fois. • Constructeurs et promoteurs immobiliers. Ce poste concerne les entreprises qui œuvrent dans le domaine de la construction résidentielle ou non résidentielle. Les lotisseurs sont groupés sous la rubrique Autres. • Les conglomérats multi-produits comprennent toutes les sociétés non financières du secteur privé dans lesquelles aucune activité commerciale ne représente à elle seule plus de 50 % de l'ensemble des activités de la société. • Les entreprises individuelles comprennent toutes les entreprises qui ne sont pas constituées en sociétés, que ce soit en vertu d'une loi canadienne ou d'une loi provinciale, et qui ne sont pas des succursales de sociétés étrangères.

- Les entreprises publiques comprennent, d'une part, toutes les sociétés canadiennes et étrangères dans lesquelles un gouvernement détient au moins 50 % des actions donnant droit de vote et, d'autre part, toutes les filiales de ces sociétés. Cette rubrique recouvre également tous les organismes publics qui exercent une

- *Loans to governments* include loans to all governmental entities that do not carry on a business or do not have their own borrowing authority.

- *Loans to non-residents* are loans to individuals, corporations or other organizations not ordinarily resident in Canada, but do not include lease financing receivables of non-residents or loans to and deposits with non-resident associated corporations, which are reported under *leasing receivables*.

- *Loans made under Government of Canada guaranteed loans schemes* do not include funds advanced under the Small Business Development Bond or Small Business Bond programs, as these instruments are classified as securities on the books of the chartered banks.

- Beginning December 1994, *loans by securities subsidiaries* exclude reverse repurchase agreements.

- Beginning December 1994, *loans to non-residents* exclude reverse repurchase agreements.

C8

Source: Bank of Canada

The data shown are monthly averages of Wednesdays prior to January 1994, and monthly averages of days thereafter. The series have been seasonally adjusted by means of Statistics Canada's X-12 ARIMA Seasonal Adjustment Program, which employs a ratio-to-moving-average technique on an observed data series that may be augmented by one year of ARIMA forecasted and backcasted data. Since the seasonal adjustment is recalculated when an additional 12 months of data become available, the series are subject to annual revisions. The individual series as well as the aggregates are adjusted independently; consequently, the seasonally adjusted components do not necessarily add to the totals. Data are available from July 1954. Users are referred to the notes to the tables in the December 1982 issue of the *Review* and in earlier issues for a description of the impact on the data of the 1967 Bank Act revisions.

- *Less liquid Canadian dollar assets* consist principally of loans, mortgages, and non-Government of Canada securities.

- *Total loans* do not include day-to-day loans, call loans, or residential mortgage loans.

- *General loans* represent business and personal loans, loans to farmers, loans to religious, education, health and welfare institutions, and loans to grain dealers and to sales, finance and consumer loan companies. Loans to provinces and municipalities are not included.

- *Total personal loans* include loans to purchase Canada Savings Bonds.

C9

Source: Bank of Canada

Data cover total foreign currency assets and liabilities of the chartered banks, whether booked in Canada or abroad. The figures include all gold transactions. Published data are available from January 1954.

Users are referred to the notes to the tables in the December 1982 issue of the *Review*

activité commerciale et qui ont le pouvoir d'emprunter.

- Le poste *Prêts aux institutions* comprend les prêts aux institutions privées à but non lucratif, aux institutions religieuses et aux établissements de soins de santé et d'enseignement.

- La rubrique *Prêts aux administrations publiques* comprend tous les prêts aux administrations publiques qui n'exercent pas une activité commerciale ou qui n'ont pas le pouvoir d'emprunter.

- *Prêts à des non-résidents*. Ce poste regroupe les prêts aux particuliers, sociétés ou autres organismes qui ne sont pas normalement des résidents canadiens, mais il ne recouvre pas les créances résultant du crédit-bail sur les non-résidents ni les opérations de prêt ou de dépôt avec des sociétés associées non résidentes; ces opérations figurent respectivement sous la rubrique *Créances résultant du crédit-bail*.

- Les *prêts consentis en vertu de programmes garantis par le gouvernement fédéral* ne comprennent pas les avances octroyées dans le cadre des programmes d'émission d'obligations pour l'expansion ou pour le financement de la petite entreprise, car ces placements sont classés comme titres dans les livres des banques à charte.

- À compter de décembre 1994, les prises en pension ne sont plus comprises dans les prêts octroyés par les filiales de courtage des banques.

- À compter de décembre 1994, les prises en pension ne sont plus comprises dans les prêts à des non-résidents.

C8

Source: Banque du Canada

Les données du Tableau C8 sont les moyennes mensuelles des mercredis de la période antérieure à janvier 1994 et les moyennes mensuelles des jours écoulés depuis. Les séries ont été désaisonnalisées à l'aide de la méthode X-12-ARMMI du programme de désaisonnalisation de Statistique Canada, qui applique la technique des moyennes mobiles aux séries chronologiques et permet de produire, par extrapolation, les séries de l'année précédente ou de l'année suivante. Les facteurs de désaisonnalisation sont calculés à nouveau chaque fois que paraissent les données d'une nouvelle période de douze mois, de sorte que ces séries sont révisées chaque année. Du fait que ces statistiques sont désaisonnalisées séparément, la somme des éléments d'un même ensemble ne correspond pas toujours au total indiqué. Ces données remontent à juillet 1954. Les utilisateurs trouveront, dans les notes relatives aux tableaux parues dans la livraison de décembre 1982 et dans les numéros précédents de la *Revue*, une description des répercussions que les révisions apportées en 1967 à la *Loi sur les banques* ont eues sur les données.

- Les *avoirs de seconde liquidité en dollars canadiens* comprennent essentiellement les prêts, les prêts hypothécaires et les titres autres que ceux du gouvernement canadien.

- L'*ensemble des prêts* ne comprend pas les catégories spéciales suivantes : prêts au jour le jour, prêts à vue et prêts hypothécaires à l'habitation.

- Les *prêts généraux* comprennent les prêts aux entreprises, les prêts aux particuliers et les prêts aux agriculteurs, aux institutions religieuses et aux établissements d'enseignement, de soins de santé et de bienfaisance, aux négociants en grains et aux sociétés de financement ou de prêt à la consommation. Ils ne comprennent pas les prêts aux provinces et aux municipalités.

- L'*ensemble des prêts personnels* comprend les prêts destinés à financer l'achat d'obligations d'épargne du Canada.

C9

Source: Banque du Canada

Les séries du Tableau C9 couvrent tous les avoirs et engagements des banques à charte en monnaies étrangères au Canada et à l'étranger, ainsi que toutes les opérations sur or. Elles remontent à janvier 1954.

Les utilisateurs trouveront, dans les notes relatives aux tableaux parues dans la livraison de

and in earlier issues for a description of the impact on the data of the 1967 Bank Act revisions.

• *Assets* do not include bank premises abroad. • *Call loans* include day, call, and short loans to investment dealers and stockbrokers in foreign currencies. • *Other assets* include gold coin and bullion, foreign notes and coin, and foreign currency items in transit (float). The last item is frequently a net liability.

C10

Source: Bank of Canada

Data cover foreign currency and Canadian currency assets and liabilities (excluding bullion, note and coin holdings, and subordinated debt) on the books of the chartered banks, domestic and foreign branches, agencies and subsidiaries. Assets and liabilities have been classified according to the country of residence of the banks' customers and by the nature of the banks' customers (i.e., bank or non-bank). Residency of borrowers and depositors is determined according to the mailing address of the banks' customers, unless the bank is aware that the residential status of the depositor or borrower is different from that indicated by the mailing address. Foreign branches or subsidiaries of Canadian corporations are classified as non-residents, while branches or subsidiaries of foreign corporations operating in Canada are classified as residents.

Data are reported on a full consolidated basis. However, prior to March 2006, assets and liabilities on the books of certain investment dealer subsidiaries of chartered banks were not included. As of March 2006, such claims represented approximately \$70 billion of the total. Deposit liabilities on the books of these investment dealer subsidiaries represented less than \$1 billion.

All claims are reported gross of allowance for impairment. Securities issued by, or loans to, official monetary institutions and non-bank holders of foreign exchange reserves are included as public claims. Prior to 1Q 2005 they were included as bank claims.

"Local" activities are those claims or liabilities of an office of a bank made with residents of the country in which the office booking the claim or liability is located and which are denominated in the domestic currency of the country. All other claims or liabilities are defined as "non-local." Prior to June 1983, bank claims and liabilities include only the "non-local" component.

Following are the countries that make up the "Other" component for each geographical grouping:

• *Other Western Europe:* Andorra, Cyprus, Denmark, Faroe Islands, Finland, Gibraltar, Greece, Greenland, Guernsey, Iceland, Ireland, the Isle of Man, Jersey, Liechtenstein, Luxembourg, Malta, Monaco, Norway, Portugal, San Marino, Turkey and the Vatican.

• *Other Central Europe and Central Asia:* Albania, Armenia, Azerbaijan, Belarus, Bosnia-Herzegovina, Bulgaria, Croatia, Czechoslovakia (until 4Q 2004), Czech Republic, Estonia, Georgia, Hungary, Kazakhstan, Kyrgyz Republic, Latvia, Lithuania, Macedonia, Moldova, Montenegro, Romania, Serbia (until 4Q 2006), and Slovak Republic, Slovenia, Tajikistan, Turkmenistan, Ukraine, Uzbekistan and Yugoslavia (until 4Q 2004).

• *Other east Asia and the Pacific:* Afghanistan, American Samoa, Antarctica, Bangladesh, Kingdom of Bhutan, British Indian Ocean Territory, British Solomon Islands, Brunei, Cambodia, Cocos (Keeling) Islands, Cook Islands, Fiji, French Polynesia, Guam, Indonesia, Kiribati and Tuvalu (formerly Gilbert and Ellice Islands), Democratic People's Republic of Korea, Laos, Macao, Republic of Maldives, Marshall Islands, Micronesia,

décembre 1982 et dans les numéros précédents de la *Revue*, une description des répercussions que les révisions apportées en 1967 à la *Loi sur les banques* ont eues sur les données.

• Les *avoirs* ne comprennent pas les immeubles des banques à l'étranger. • Les *prêts à vue* comprennent les prêts en monnaies étrangères au jour le jour, à vue ou à court terme octroyés aux courtiers en valeurs mobilières. • Les *autres avoirs* comprennent les pièces et lingots d'or, les pièces de monnaie et billets étrangers ainsi que le solde net des effets en monnaies étrangères en compensation, lequel est souvent négatif.

C10

Source : Banque du Canada

Les données du Tableau C10 englobent tous les avoirs et les engagements en monnaies étrangères (à l'exclusion des lingots d'or, des pièces de monnaie, des billets et des créances de second rang) comptabilisés dans des succursales, agences et filiales des banques à charte au Canada et à l'étranger. Les avoirs et les engagements des banques à charte sont ventilés selon le pays de résidence de leurs clients (banques ou autres) et le genre d'activités dans lesquelles ceux-ci sont engagés. Le lieu de résidence des clients est établi selon l'adresse postale de ces derniers, sauf lorsque la banque sait que la résidence d'un déposant ou d'un emprunteur diffère de celle indiquée dans son adresse postale. Les succursales ou filiales de sociétés canadiennes à l'étranger sont classées comme des non-résidents, tandis que les succursales ou filiales de sociétés étrangères œuvrant au Canada sont classées comme des résidents. On trouvera au Tableau J2 des renseignements sur la position nette en devises, comptabilisée au Canada, des banques à charte avec les non-résidents.

Les données présentées sont entièrement consolidées. Cependant, avant mars 2006, les avoirs et les engagements comptabilisés de certaines filiales de courtage en valeurs mobilières des banques à charte ne sont pas inclus. En mars 2006, ces créances représentaient environ 70 milliards de dollars du total. Les engagements sous forme de dépôts comptabilisés de ces filiales de courtage représentaient moins de 1 milliard de dollars.

Aucune réserve pour créances douteuses n'est déduite des chiffres des différentes créances. Les titres émis par des institutions monétaires officielles et des détenteurs de réserves de change qui ne sont pas des banques ou les prêts octroyés par eux figurent désormais à la rubrique *Créances publiques*, alors qu'ils étaient répertoriés sous la rubrique *Créances sur les banques* avant le 1^{er} trimestre de 2005. Les opérations « intérieures » concernent les créances ou les engagements d'une banque comptabilisés dans la monnaie du pays où résident la banque et les clients en cause. Les autres créances et engagements figurent aux rubriques *Créances extérieures* et *Engagements extérieurs*. Avant juin 1983, seule la composante « extérieure » était comprise dans les créances et les engagements des banques.

Les pays énumérés ci-après sont ceux compris sous la rubrique « Autres pays » pour chaque groupe géographique.

• *Autres pays d'Europe occidentale :* Andorre, Chypre, Danemark, Finlande, Gibraltar, Grèce, Groenland, Guernessey, Île de Man, Îles Féroé, Islande, Irlande, Jersey, Liechtenstein, Luxembourg, Malte, Monaco, Norvège, Portugal, Saint-Marin, Turquie et Cité du Vatican.

• *Autres pays d'Europe centrale et d'Asie centrale :* Albanie, Arménie, Azerbaïdjan, Bélarus, Bosnie-Herzégovine, Bulgarie, Croatie, Estonie, Géorgie, Hongrie, Kazakhstan, Lettonie, Lituanie, Macédoine, Moldavie, Monténégro, Ouzbékistan, République kirghize, République slovaque, République tchèque, Roumanie, Serbie (jusqu'au 4^e trimestre de 2006), Slovaquie, Tadjikistan, Tchécoslovaquie (jusqu'au 4^e trimestre de 2004), Turkménistan, Ukraine et Yougoslavie (jusqu'au 4^e trimestre de 2004).

• *Autres pays d'Asie de l'Est et du Pacifique :* Afghanistan, Antarctique, Bangladesh, Brunei, Cambodge, Fidji, Guam, Îles Cocos (Keeling), Îles Cook, Îles Marshall, Îles Midway, Île Niue, Île de Norfolk, Îles du Pacifique (Territoire sous tutelle), Île Pitcairn, Îles Salomon britanniques, Îles Tokelau ou Union, Île Wake, Îles Wallis-et-Futuna, Indonésie, Kiribati et Tuvalu (anciennement Île Gilbert et Îles

Midway Island, Mongolia, Myanmar (formerly Burma), Nauru, Kingdom of Nepal, New Caledonia, Niue Island, Norfolk Island, Pacific Islands (Trust Territory), Pakistan, Palau, Papua New Guinea, Pitcairn Island, Samoa, Sri Lanka, Timor-Leste, Tokelau or Union Islands, Tonga, miscellaneous U.S. territories, Vietnam, Wake Island, and Wallis and Futuna Islands.

• *Other Latin America and Caribbean:* Belize, Colombia, Costa Rica, Cuba, Dominican Republic, Ecuador, El Salvador, Falkland Islands, French Guiana, Guatemala, Guyana, Haiti, Honduras, Jamaica, Nicaragua, Panama Canal Zone, Paraguay, Puerto Rico, St. Pierre and Miquelon, Suriname, Uruguay and U.S. Virgin Islands.

• *Other North Africa and Middle East:* Abu Dhabi, Dubai, Egypt, Iran, Iraq, Israel, Hashemite Kingdom of Jordan, Arab Republic of Libya, Morocco, Neutral Zone, Oman, Palestinian Territory, Qatar, St. Helena, Syria, Tunisia, United Arab Emirates, Western Sahara and Republic of Yemen.

• *Other sub-Saharan Africa:* Angola, Benin (formerly Dahomey), Botswana, Burkina Faso (formerly Upper Volta), Burundi, Cameroon Republic, Cape Verde Islands, Central African Republic, Chad, Comoros Islands, Democratic Republic of Congo (formerly Zaire), People's Republic of Congo, Côte d'Ivoire, Djibouti (formerly French Afars & Issas), Equatorial Guinea, Eritrea, Ethiopia, Gabon, Gambia, Ghana, Guinea, Guinea-Bissau, Kenya, Lesotho, Madagascar (Malagasy Republic), Malawi, Mali, Mauritania, Mauritius, Mozambique, Namibia, Niger, Nigeria, Reunion Islands, Rwanda, Sao Tome and Principe, Senegal, Seychelles, Sierra Leone, Somalia, Sudan, Swaziland, Tanzania, Togo, Uganda, Zambia and Zimbabwe.

• *Unallocated:* Canton and Enderbury Islands, Christmas Island and Johnston Island, African Development Bank, Asian Development Bank, Bank for International Settlements, Caribbean Development Bank, East Africa Development Bank, European Central Bank, European Economic Community, Inter-American Development Bank, international financial agencies, other financial agencies, shipping loans, U.N. agencies and other unallocated.

• *Other off-shore banking centres:* Anguilla, Antigua and Barbuda, Aruba, Bahrain, British Virgin Islands, Dominica, Grenada, Guadeloupe, Lebanon, Liberia, Martinique, Montserrat, Netherland Antilles, St. Kitts-Nevis, St. Lucia, St. Vincent, Turks and Caicos Islands and Vanuatu (formerly New Hebrides).

D1-D3

Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Beginning January 2011, the Canadian Accounting Standards Board (AcSB) adopted International Financial Reporting Standards (IFRS). Financial institutions adopting IFRS will convert at the start of their first fiscal year following 31 December 2010. The most significant effect relates to the inclusion of securitized loans on financial institutions' balance sheets, which were previously shown as loans held by Special Purpose Corporations or NHA mortgage-backed securities. This reallocation of credit primarily affects the January 2011 reference month.

D1

Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Data on Table D1 are drawn from the Statistics Canada *Quarterly Survey of Financial Statements* program, <<http://www.statcan.gc.ca>>. When there are foreign currency assets and liabilities, these are included in the relevant component series.

Ellice), Laos, Macao, Micronésie, Myanmar (anciennement Birmanie), Nauru, Nouvelle-Calédonie, Pakistan, Palau, Papouasie Nouvelle-Guinée, Polynésie française, République populaire démocratique de Corée, République des Maldives, Mongolie, Royaume du Bhoutan, Royaume du Népal, Samoa américaines, Samoa, Sri Lanka, Territoire britannique de l'océan Indien, Timor-Leste, Tonga, Viêt-Nam et divers territoires américains

• *Autres pays d'Amérique latine et des Antilles :* Belize, Colombie, Costa Rica, Cuba, El Salvador, Équateur, Guatemala, Guyana, Guyane française, Haïti, Honduras, Îles Falkland (Malouines), Îles Vierges américaines, Jamaïque, Nicaragua, Zone du canal de Panama, Paraguay, Porto Rico, République Dominicaine, Saint-Pierre-et-Miquelon, Surinam et Uruguay

• *Autres pays d'Afrique du Nord et du Moyen-Orient :* Abu Dhabi, Territoire palestinien, Dubaï, Égypte, Émirats arabes unis, Iran, Iraq, Israël, Maroc, Oman, Qatar, République arabe de Libye, République du Yémen, Royaume hachémite de Jordanie, Sahara occidental, Sainte-Hélène, Syrie, Tunisie et Zone neutre

• *Autres pays d'Afrique subsaharienne :* Angola, Bénin (anciennement Dahomey), Botswana, Burkina Faso (anciennement Haute-Volta), Burundi, Côte d'Ivoire, Djibouti (anciennement Afars et Issas français), Érythrée, Éthiopie, Gabon, Gambie, Ghana, Guinée, Guinée-Bissau, Guinée équatoriale, Îles Comores, Îles de la Réunion, Îles du Cap-Vert, Île Maurice, Kenya, Lesotho, Madagascar (République Malgache), Malawi, Mali, Mauritanie, Mozambique, Namibie, Niger, Nigéria, Ouganda, République du Cameroun, République centrafricaine, République démocratique du Congo (anciennement Zaïre), République populaire du Congo, Rwanda, Sao Tomé-et-Principe, Sénégal, Seychelles, Sierra Leone, Somalie, Soudan, Swaziland, Tanzanie, Tchad, Togo, Zambie et Zimbabwe

• *Autres :* Banque africaine de développement, Banque asiatique de développement, Banque centrale européenne, Banque de développement de l'Afrique de l'Est, Banque de développement des Caraïbes, Banque interaméricaine de développement, Banque des Règlements Internationaux, Communauté économique européenne, Îles Canton et Enderbury, Île Christmas et Île Johnston, organismes financiers internationaux, autres organismes financiers, organismes de l'ONU, prêts à l'expédition et autres

• *Autres places bancaires extraterritoriales :* Anguilla, Antigua et Barbuda, Antilles néerlandaises, Aruba, Bahreïn, Dominique, Grenade, Guadeloupe, Îles Turques et Caïques, Îles Vierges britanniques, Liban, Libéria, Martinique, Montserrat, Saint-Kitts-et-Nevis, Sainte-Lucie, Saint-Vincent et Vanuatu (anciennement Nouvelles-Hébrides)

D1-D3

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Le Conseil des normes comptables du Canada a adopté, en janvier 2011, les Normes internationales d'information financière (IFRS). Les institutions financières passant aux IFRS le feront au début de leur premier exercice suivant le 31 décembre 2010. Le principal changement concerne l'ajout des prêts titrisés au bilan des institutions financières. Ceux-ci étaient auparavant inscrits comme prêts détenus par des sociétés de titrisation ou titres hypothécaires émis en vertu de la *Loi nationale sur l'habitation*. Cette réaffectation du crédit touche principalement le mois de référence de janvier 2011.

D1

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Les données du Tableau D1 sont tirées du Relevé trimestriel des états financiers de Statistique Canada <http://www.statcan.gc.ca>. Les avoirs et engagements en monnaies étrangères sont inclus, le cas échéant, dans chacune des séries correspondantes.

Le 25 janvier 1988, le groupe financier de La Laurentienne, qui possédait les Services financiers Eaton-Baie, a réparti ses avoirs et engagements entre trois sociétés : la Banque Laurentienne

On 25 January 1988, the Laurentian Group, which included Eaton-Bay Financial Services, restructured its assets and liabilities among three companies: Laurentian Bank, Laurentian Trust and Laurentian Bank of Canada Mortgage Corporation. As a result, total assets and liabilities of trust and mortgage loan companies were reduced by \$207 million, representing the amount of assets and liabilities allocated to the Laurentian Bank from Eaton-Bay Trust.

On 28 June 1991, the Laurentian Bank of Canada acquired selected assets and liabilities of Standard Trust Company. As a result, deposits of the trust and mortgage loan companies declined by \$1,285 million on that date. The principal assets affected were residential mortgages and treasury bills.

On 3 March 1992, the Laurentian Bank of Canada acquired Guardian Trust Company and Guardcor Loan Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by \$427 million.

On 2 July 1992, the Canadian Imperial Bank of Commerce acquired Morgan Trust Company, and deposits of the trust and mortgage loan industry declined by \$257 million as of that date. With respect to both the Guardian Trust and Morgan Trust acquisitions, the principal assets affected were mortgages.

On 1 January 1993, the Toronto-Dominion Bank purchased assets and liabilities of Central Guaranty Trust Company and Central Guaranty Mortgage Company. As a result, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by \$10,990 million effective that date. The principal assets affected were mortgages and personal loans.

On 1 January 1993, Manulife Bank of Canada was formed from the merger of Regional Trust, Cabot Trust, and Huronia Trust. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by \$840 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 February 1993, the Laurentian Bank of Canada purchased General Trust Corporation. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by \$1,367 million. The principal assets affected were mortgages.

On 21 July 1993, the National Bank of Canada purchased Trust General and Sherbrooke Trust. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by \$3,061 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 September 1993, the Royal Bank of Canada purchased the Royal Trust Company, Royal Trust Corporation, and certain other operating subsidiaries of Gentra Inc. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by \$15,526 million. The principal assets affected were mortgages.

On 24 January 1994, the Laurentian Bank of Canada purchased the principal assets and liabilities of Prenor Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by \$810 million. The principal assets affected were mortgages.

On 12 April 1994, the Bank of Nova Scotia purchased the Montreal Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by \$8,998 million. The principal assets affected were mortgages.

On 3 October 1994, the National Bank of Canada purchased deposits of the Confederation Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by \$669 million.

On 19 December 1994, the Toronto-Dominion Bank purchased mortgages of the Confederation Trust Company. Effective that date, residential mortgages of the trust and mortgage loan industry decreased by \$200 million.

On 1 January 1995, the Canadian Western Bank purchased the North West Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by \$561 million. The principal assets affected were mortgages.

du Canada, le Trust La Laurentienne du Canada Inc. et la Société d'hypothèque Banque Laurentienne du Canada. Par conséquent, les avoirs et les engagements totaux des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont accusé une baisse de 207 millions de dollars, montant qui représentait la part des avoirs et engagements du Trust Eaton-Baie allouée à la Banque Laurentienne du Canada.

Le 28 juin 1991, la Banque Laurentienne a acquis certains avoirs et engagements de la Compagnie Standard Trust. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué ce jour-là de 1 285 millions de dollars. Les principaux avoirs concernés étaient les prêts hypothécaires à l'habitation et les bons du Trésor.

Le 3 mars 1992, la Banque Laurentienne du Canada a fait l'acquisition de la Compagnie de fiducie Guardian et de la Compagnie de prêts Guardcor. Les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 427 millions de dollars à cette date.

Le 2 juillet 1992, la Banque Canadienne Impériale de Commerce a fait l'acquisition de la Compagnie Trust Morgan, et les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 257 millions de dollars à cette date. Le principal élément d'actif qui a été touché par suite des acquisitions de la Compagnie de fiducie Guardian et de Morgan Trust a été les prêts hypothécaires.

Le 1^{er} janvier 1993, la Banque Toronto-Dominion a fait l'acquisition des avoirs et des engagements de la Compagnie Trust Central Guaranty et de la Société d'hypothèque Central Guaranty. Par conséquent, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 10 990 millions de dollars à cette date. Les principaux éléments de l'actif qui ont été touchés par cette baisse sont les prêts hypothécaires et les prêts aux particuliers.

Le 1^{er} janvier 1993, la Banque Manuvie du Canada a été constituée par la fusion de La Compagnie de fiducie régionale, de la Société de fiducie Cabot et de la Société de fiducie Huronia. Ce jour-là, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 840 millions de dollars. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 1^{er} février 1993, la Banque Laurentienne a fait l'acquisition de General Trust Corporation. Les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont ainsi diminué à cette date de 1 367 millions de dollars. Les prêts hypothécaires ont constitué le principal élément d'actif touché par ce changement.

Le 21 juillet 1993, la Banque Nationale du Canada a fait l'acquisition de Trust Général du Canada et de Sherbrooke Trust. Ce jour-là, les dépôts de sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont accusé une baisse de 3 061 millions de dollars. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 1^{er} septembre 1993, La Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de la Compagnie Trust Royal, de Royal Trust Corporation of Canada et de certaines autres filiales actives de Gentra Inc. Les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 15 526 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires ont constitué le principal élément d'actif touché par cette baisse.

Le 24 janvier 1994, la Banque Laurentienne du Canada a acquis les principaux avoirs et engagements de la Société de fiducie Prenor. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 810 millions de dollars. Les prêts hypothécaires ont été le principal élément d'actif touché par cette diminution.

Le 12 avril 1994, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Montréal Trust. Les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont ainsi baissé de 8 998 millions de dollars. Le principal élément d'actif touché par cette baisse a été les prêts hypothécaires.

Le 3 octobre 1994, la Banque Nationale du Canada a acquis les dépôts de la Compagnie de fiducie Confédération. Les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont donc diminué de 669 millions de dollars à cette date.

Le 19 décembre 1994, la Banque Toronto-Dominion a acquis les prêts hypothécaires de la Compagnie de fiducie Confédération. Le montant des prêts hypothécaires à l'habitation des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire a ainsi diminué de 200 millions de dollars à cette date.

Le 1^{er} janvier 1995, la Banque Canadienne de l'Ouest a fait l'acquisition de North West Trust. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 561 millions de dollars à cette date. Le principal élément d'actif touché par cette baisse a été les prêts hypothécaires.

Le 27 mars 1995, la Banque Hongkong a acquis les dépôts d'Income Trust Company, ce qui s'est

On 27 March 1995, the Hongkong Bank purchased deposits of the Income Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by \$192 million.

On 1 August 1995, the Hongkong Bank purchased deposits of the Metropolitan Trust Company. On that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by \$374 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 October 1995, Laurentian Bank acquired North American Trust Company and NAL Mortgage Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by \$2,491 million. The principal assets affected were residential mortgages and personal loans.

On 31 October 1995, the Canadian Imperial Bank of Commerce acquired FirstLine Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by \$587 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 22 December 1995, the Bank of Montreal acquired Household Trust. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by \$1,052 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 June 1996, the Laurentian Bank acquired Savings and Investment Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by \$569 million. The principal assets affected were residential mortgages.

In July 1996, Canadian Western Bank purchased Aetna Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$263 million. The principal assets affected were non-residential mortgages.

On 1 November 1996, the National Bank of Canada acquired Municipal Savings and Loan Corporation. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan companies decreased by \$832 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 20 January 1997, Citizens Bank of Canada was formed from Citizens Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan companies decreased by \$548 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 9 August 1997, ING Trust Company of Canada became a bank (ING Bank of Canada). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$45 million.

On 14 August 1997, the Bank of Nova Scotia purchased National Trust and Victoria and Grey Mortgage Corporation. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan companies decreased by \$12.8 billion. The principal assets affected were mortgages and personal loans.

On 26 April 1999, the Royal Bank of Canada purchased Connor Clark Private Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan companies decreased by \$921 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 11 August 1999, Canada Trust purchased five Citibank retail branches. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan companies increased by \$337 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 February 2000, the Toronto-Dominion Bank purchased Canada Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$41.7 billion. The principal assets affected were personal loans.

On 1 March 2000, Laurentian Bank purchased Sun Life Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$1,783 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 2 May 2001, State Street Trust became a bank (State Street Bank and Trust Company). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$1,622 million.

On 23 June 2001, Bank of Nova Scotia purchased Fortis Trust Corporation. Effective

traduit par une baisse de 192 millions de dollars des dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire à cette date.

Le 1^{er} août 1995, la Banque Hongkong a fait l'acquisition de la Société de fiducie La Métropolitaine, ce qui a entraîné une diminution de 374 millions de dollars des dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire à cette date. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 1^{er} octobre 1995, la Banque Laurentienne a fait l'acquisition de North American Trust Company et de NAL Mortgage Company. Par conséquent, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 2 491 millions de dollars à cette date. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts hypothécaires à l'habitation et les prêts aux particuliers.

Le 31 octobre 1995, la Banque Canadienne Impériale de Commerce a fait l'acquisition de la Compagnie Trust FirstLine, ce qui s'est traduit par une baisse de 587 millions de dollars des dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette baisse.

Le 22 décembre 1995, la Banque de Montréal a fait l'acquisition de la Société Trust Household. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 1 052 millions de dollars. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires à l'habitation qui ont été touchés.

Le 1^{er} juin 1996, la Banque Laurentienne du Canada a fait l'acquisition du Trust Prêt et Revenu. Ce jour-là, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 569 millions de dollars. Le principal élément d'actif touché par cette baisse a été les prêts hypothécaires à l'habitation.

En juillet 1996, la Banque Canadienne de l'Ouest a fait l'acquisition de la Aetna Trust Company, ce qui a fait augmenter les dépôts des banques de 263 millions de dollars. Les prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels ont été le principal élément d'actif touché par cette hausse.

Le 1^{er} novembre 1996, la Banque Nationale du Canada a fait l'acquisition de la société de fiducie Municipal Savings and Loan. Par conséquent, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 832 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette baisse.

Le 20 janvier 1997, la Banque Citizens du Canada a été créée à même la Compagnie de Fiducie Citizens Trust, ce qui s'est traduit par une diminution de 548 millions de dollars des dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette diminution.

Le 9 août 1997, Trust ING du Canada est devenue une banque (Banque ING du Canada), ce qui s'est traduit par une hausse de 45 millions de dollars des dépôts des banques à cette date.

Le 14 août 1997, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Trust National et de la Société d'hypothèques Victoria et Grey. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 12,8 milliards de dollars. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts hypothécaires et les prêts aux particuliers.

Le 26 avril 1999, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de Connor Clark Private Trust Company. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 921 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette baisse.

Le 11 août 1999, Canada Trust a acquis cinq succursales de la Citibank offrant des services financiers aux particuliers, ce qui a entraîné une augmentation de 337 millions de dollars des dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette augmentation.

Le 1^{er} février 2000, la Banque Toronto-Dominion a fait l'acquisition de Canada Trust. En conséquence, les dépôts des banques ont augmenté de 41,7 milliards de dollars. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts aux particuliers.

Le 1^{er} mars 2000, la Banque Laurentienne a acquis la Compagnie de fiducie Sun Life, ce qui s'est traduit par une augmentation de 1 783 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 2 mai 2001, State Street Trust est devenue une banque (State Street Bank and Trust Company). Les

that date, deposits of the chartered banks increased by \$52 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 August 2002, Pacific & Western's eTrust of Canada became a bank (Pacific & Western Bank of Canada). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$625 million. The principal assets affected were personal loans.

Beginning December 2004, data includes Cooperative Retail Associations.

On 31 March 2006, Bank of Nova Scotia purchased Maple Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$1.1 billion. The principal assets affected were residential mortgages.

On 27 July 2012, Royal Bank of Canada purchased the remaining 50% share of RBC Dexia. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$3 billion.

On 1 August 2012, B2B Bank (a wholly owned subsidiary of Laurentian Bank) purchased AGF Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$2.8 billion. The principal assets affected were personal loans and residential mortgages.

On November 2012, Bank of Nova Scotia purchased ING Bank of Canada. This acquisition resulted in a reclassification between detailed deposits categories published in tables C2 and E1. Continuity adjustments in table E1 have been updated to account for this reclassification.

On 1 February 2013, Royal Bank of Canada purchased Ally Financial Inc. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$3.5 billion. The principal assets affected were personal loans and business loans.

On 1 July 2013, Equitable Trust became Equitable Bank. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$6.0 billion. The principal assets affected were residential and non-residential mortgages.

• *Cash and deposits* include deposits placed in chartered banks and other financial institutions in Canada and abroad, items in transit and term deposits.

• *Short-term paper* include notes issued by sales finance companies and provincial and municipal treasury bills and short-term notes.

• *Bonds and debentures* are bonds, debentures and notes with an original term to maturity of one year or more.

• *Personal loans* include both secured and unsecured loans. Since December 1989, this series has also included loans to unincorporated businesses and non-profit organizations.

• *Other loans* include secured loans placed with investment dealers as well as other collateral and unsecured loans; they also include farm loans.

• *Other assets* include other investments in Canada as well as investments in institutions and corporations outside Canada, investments in and claims on parent, subsidiary and affiliated companies, accounts receivable and accrued revenue, fixed assets, real estate and other assets, less accumulated provisions for losses on loans and investments.

• *Personal deposits* include deposits by individuals, unincorporated businesses and non-profit institutions. • *Tax-sheltered deposits* include RRSPs, RHSPs and other tax-sheltered funds placed in savings and term deposits.

• *Other liabilities* consist of debt owing to parent, subsidiary and affiliated companies, accounts payable and accrued liabilities, corporation income taxes payable, deferred income, mortgages payable, deferred income taxes, and other liabilities.

• *Borrowings* include loans and other borrowings, bankers' acceptances and paper, bonds and debentures, and mortgages.

dépôts des banques ont donc augmenté de 1 622 millions de dollars à cette date.

Le 23 juin 2001, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de Fortis Trust Corporation, ce qui s'est traduit par une augmentation de 52 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires à l'habitation.

Le 1^{er} août 2002, la société Pacific & Western's eTrust of Canada est devenue une banque (Pacific & Western Bank of Canada). Les dépôts des banques se sont ainsi accrus de 625 millions de dollars à cette date. Les prêts aux particuliers ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Les données englobent les associations coopératives de détail depuis décembre 2004.

Le 31 mars 2006, La Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Maple Trust. En conséquence, les dépôts des banques ont augmenté de 1,1 milliard de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 27 juillet 2012, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de 50% des parts restantes de RBC Dexia. À partir de cette date, les dépôts auprès des banques commerciales ont augmenté de 3 milliards de dollars.

Le 1^{er} août 2012, B2B Banque (filiale entièrement détenue par la Banque Laurentienne) a fait l'acquisition de la Compagnie de Fiducie AGF. À partir de cette date, les dépôts auprès des banques commerciales ont augmenté de 2,8 milliards de dollars. Les prêts personnels et les prêts hypothécaires résidentiels sont les principaux actifs touchés.

En novembre 2012, La Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Banque ING du Canada. Cette acquisition a entraîné un reclassement entre les catégories de dépôts détaillées figurant dans les tableaux C2 et E1. Les corrections de continuité apportées au tableau E1 ont été actualisées pour tenir compte de ce reclassement.

Le 1^{er} février 2013, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition d'Ally Financial Inc. Par conséquent, les dépôts des banques ont augmenté de 3,5 milliards de dollars à cette date. À l'actif, les prêts personnels et les prêts aux entreprises sont les principaux postes touchés par cette hausse.

Le 1^{er} juillet 2013, L'Équitable, Compagnie de fiducie est devenue la Banque Équitable. Par conséquent, les dépôts des banques ont augmenté de 6,0 milliards de dollars à cette date. Les principaux éléments d'actif touchés sont les prêts hypothécaires à l'habitation et les prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels.

• *Encaisse et dépôts.* Comprennent les dépôts confiés aux banques à charte et aux autres institutions financières au Canada et à l'étranger, les effets en compensation et les dépôts à terme.

• *Le poste Papier à court terme* comprend les billets émis par les sociétés de financement, les bons du Trésor émis par les provinces ou les municipalités et les billets à court terme.

• *Obligations et débentures.* Ce poste comprend les obligations, les débentures et les billets dont l'échéance est d'un an ou plus.

• *Les prêts personnels* comprennent les prêts garantis et non garantis. Depuis décembre 1989, cette série comprend également les prêts aux entreprises individuelles et aux sociétés à but non lucratif.

• *Les autres prêts* comprennent les prêts garantis accordés aux courtiers en valeurs mobilières de même que d'autres prêts sur nantissement et des prêts non garantis; ils comprennent également les prêts agricoles.

• *Les autres éléments de l'actif* comprennent les autres placements au Canada et les placements dans les institutions et les sociétés constituées à l'étranger, les placements dans les sociétés mères ou les créances sur celles-ci, les filiales et les sociétés affiliées, les comptes clients, les produits constatés par régularisation, les immobilisations, les biens immobiliers et autres avoirs, moins le montant cumulé des provisions pour pertes sur prêts et sur placements.

• *Les dépôts des particuliers* comprennent les dépôts des particuliers, ceux des entreprises individuelles et ceux des sociétés à but non lucratif. • *Les abris fiscaux* comprennent les REER, les REEL et autres dépôts d'épargne et dépôts à terme dans des régimes d'abri fiscal.

• *Les autres éléments du passif* se composent des sommes dues aux sociétés mères, aux filiales et aux sociétés affiliées, des comptes fournisseurs et des charges à payer, des impôts à payer sur le revenu des sociétés, des produits comptabilisés d'avance, des emprunts hypothécaires, des impôts sur le revenu différés et des autres engagements.

D2

Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Data on Table D2 are obtained from local credit union and caisses populaires data collected quarterly by Statistics Canada *Quarterly Survey of Financial Statements* program, <<http://www.statcan.gc.ca>>.

The data include all credit unions or caisses populaires chartered by provinces to carry on credit activities within the province. The data do not include central credit unions (leagues and other organizations that act as a central body in performing services for local credit unions). Statistics for centrals are available on a request basis from the Industrial Organization and Finance Division of Statistics Canada.

On 1 April 2003, Province of Ontario Savings Office was acquired by Desjardins Credit Union Inc. Effective that date, deposits of the local credit unions and caisses populaires increased by \$2,044 million.

Effective 1 January 2012 there was a reclassification of approximately \$5 billion from chequable to non-chequable deposits for Local Credit Unions.

• *Cash and deposits* include Canadian and foreign currency cash and deposits, items in transit, cash on hand and deposits placed in chartered banks and other financial institutions excluding those with centrals.

• *Short-term paper* are notes issued by sales finance companies.

• *Corporate shares and other* include fund or trust units and other equity.

• *Personal loans* are secured and unsecured loans to individuals, unincorporated businesses and non-profit institutions.

• *Other loans* include loans to corporations and co-operative enterprises.

• *Other assets* include accounts receivable, fixed assets net of accumulated depreciation, repossessed assets held for sale, and stabilization deposits.

• *Other liabilities* include accounts and income taxes payable and deferred income taxes.

D3

There is a series break (decrease) of approximately \$10 billion in consumer credit for the non-depository industry (sourced from Statistics Canada) effective 1 January 2010.

Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Data on Table D3 are drawn from the Statistics Canada *Quarterly Survey of Financial Statements* program, <<http://www.statcan.gc.ca>>.

This industry group comprises establishments, both public (government-sponsored enterprises) and private, primarily engaged in extending credit or lending funds raised by credit-market borrowing, such as by issuing commercial paper and other debt instruments, and by borrowing from other financial intermediaries.

• *Total cash and deposits* are cash and deposits in Canadian and foreign currencies.

• *Other assets* include accounts receivable and accrued revenue, capital assets, and other assets not included elsewhere.

• La rubrique *Emprunts* comprend les prêts et autres emprunts, les acceptations bancaires, le papier, les obligations, les débiteures et les prêts hypothécaires.

D2

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Les chiffres du Tableau D2 ont été établis à partir des données relatives aux credit unions locales et aux caisses populaires, recueillies tous les trimestres pour le Relevé trimestriel des états financiers de Statistique Canada <http://www.statcan.gc.ca>.

Les données concernent toutes les caisses populaires et credit unions constituées en vertu d'une loi provinciale en vue d'effectuer des opérations de crédit à l'intérieur d'une province. Les données ne comprennent pas les chiffres des centrales (fédérations ou autres organismes qui, en qualité de centrales, fournissent des services aux institutions locales). On obtiendra des données relatives aux centrales en s'adressant à Statistique Canada, Division de l'organisation et des finances de l'industrie.

Le 1^{er} avril 2003, la Desjardins Credit Union Inc. a fait l'acquisition de la Caisse d'épargne de l'Ontario, ce qui a entraîné une augmentation de 2 044 millions de dollars des dépôts des credit unions locales et des caisses populaires.

Depuis le 1^{er} janvier 2012, à la suite d'un reclassement, la somme d'environ 5 milliards de dollars est passée des dépôts transférables par chèque aux dépôts non transférables par chèque des credit unions locales.

• Le poste *Encaisse et dépôts* comprend les encaisses et les dépôts en dollars canadiens et en monnaies étrangères, les effets en compensation, les encaisses et les dépôts confiés aux banques à charte et aux autres institutions financières, à l'exception des centrales.

• Le poste *Papier à court terme* comprend les billets émis par les sociétés de financement.

• Les *participations au capital social des sociétés et autres* englobent les parts de fonds ou de fiducie et autres participations.

• Les *prêts personnels* comprennent les prêts garantis ou non garantis consentis à des particuliers, à des entreprises individuelles et à des organismes à but non lucratif.

• Les *autres prêts* comprennent les prêts aux sociétés et aux coopératives.

• Les *autres éléments de l'actif* comprennent les comptes clients, les immobilisations moins leurs amortissements, les biens repris pour être vendus et les fonds de stabilisation.

• Les *autres éléments du passif* comprennent les comptes fournisseurs, l'impôt sur le revenu à payer et l'impôt sur le revenu reporté.

D3

Il y a une rupture (baisse) d'environ 10 milliards de dollars dans les séries sur le crédit à la consommation concernant les entreprises qui n'acceptent pas les dépôts (données obtenues de Statistique Canada) à partir du 1^{er} janvier 2010.

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Les données du Tableau D3 sont tirées du Relevé trimestriel des états financiers de Statistique Canada <http://www.statcan.gc.ca>.

Ce groupe comprend les établissements, tant publics (entreprises d'État) que privés, dont l'activité principale consiste à octroyer des crédits ou à prêter des fonds recueillis en empruntant sur le marché du crédit, notamment par l'émission de papier commercial et d'autres titres de créance, et en empruntant auprès d'autres intermédiaires financiers.

• La rubrique *Total encaisse et dépôts* désigne l'encaisse et les dépôts en dollars canadiens et en monnaies étrangères.

• Les *autres éléments de l'actif* regroupent les comptes débiteurs et les produits à recevoir, les

• *Other liabilities* include deposits, future income tax, and other liabilities not included elsewhere.

D4

Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Data on Table D4 are drawn from the Statistics Canada *Quarterly Survey of Financial Statements* program, <<http://www.statcan.gc.ca>>. The balance sheets of life insurers (including accident and sickness branches) are presented separately from the balance sheets of the segregated funds of life insurers.

Beginning 1999Q1, data have been reclassified by Statistics Canada according to the North American Industry Classification System (NAICS). Consistent with this reclassification the life insurance data are made up of direct life, health and medical insurance carriers, and life reinsurance.

- *Cash and deposits* include cash on hand as well as demand and term deposits.
- *Actuarial liabilities* include insurance and annuity liabilities to policyholders.

D5

Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Data on Table D5 are drawn from the Statistics Canada *Quarterly Survey of Financial Statements* program, <<http://www.statcan.gc.ca>>. The quarterly balance sheet statements give estimates for the entire industry group as it existed in the quarter under consideration. Because of changes in the structure of the industry group due to mergers, consolidations, spinoffs, reclassification of companies into or out of the group, etc., the data are not always strictly comparable and should be used with caution when changes are examined over time.

Investment funds are set up to invest in a portfolio of various types of securities, to sell shares or units to the public at a price fixed in relation to net asset value, and to redeem any shares held at net asset value. The data do not include funds set up to operate pension plans, special non-resident-owned funds, investment clubs and other investment funds, the shares of which are not available to the general public. In the table, the investment portfolio of the group is shown at cost, while the market value of total assets is shown as a memo item. Prior to 1973, foreign currency swapped deposits were included in cash and demand deposits; since 1973, they have been included in holdings of term deposits.

Beginning 1999Q1, data have been reclassified by Statistics Canada according to the North American Industry Classification System (NAICS). Consistent with this reclassification the investment fund data consist of total open-end investment funds.

- *Cash and deposits* are cash on hand and deposits in Canadian and foreign currencies.
- *Foreign securities* include foreign preferred and common shares and other foreign securities.
- *Other assets* include accounts receivable and accrued revenue, allowance for losses on investments and loans, repossessed assets held for sale and other assets not included elsewhere.
- *Unitholders' equity* includes share capital and retained earnings and related gains,

immobilisations et les autres éléments de l'actif ne figurant pas ailleurs.

- *Les autres éléments du passif* regroupent les dépôts, les impôts futurs et les autres éléments du passif ne figurant pas ailleurs.

D4

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Les données du Tableau D4 sont tirées du Relevé trimestriel des états financiers de Statistique Canada <http://www.statcan.gc.ca>. Les bilans des compagnies d'assurance vie (comprenant les branches accidents et maladie) sont présentés séparément des bilans des fonds réservés de ces compagnies.

Depuis le premier trimestre de 1999, Statistique Canada classe les données en fonction du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN). Conformément à cette nouvelle classification, les données concernant l'assurance vie se rapportent aux sociétés d'assurance directe (vie, maladie et soins médicaux) et aux sociétés de réassurance vie.

- *L'encaisse et les dépôts* englobent les fonds en caisse ainsi que les dépôts à vue et à terme.
- *Les engagements actuariels* comprennent les engagements envers les titulaires de polices au titre des assurances et des rentes.

D5

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Les données du Tableau D5 sont tirées du Relevé trimestriel des états financiers de Statistique Canada <http://www.statcan.gc.ca>. Les chiffres des situations trimestrielles sont des estimations pour l'ensemble des établissements existant aux trimestres indiqués. Par suite des modifications des institutions consécutives notamment aux fusions, consolidations et dédoublements d'entreprises ainsi qu'à l'ajout ou à l'élimination d'établissements, les différentes séries ne sont pas toujours strictement comparables et il convient d'être prudent lorsqu'on étudie l'évolution à long terme de ces données.

Les sociétés de placement investissent leurs fonds dans des valeurs mobilières de différents types et vendent et rachètent leurs propres actions ou parts à un prix qui est fonction de la valeur de l'actif net par action ou part. Les données ne comprennent pas les fonds liés à des régimes de retraite, ceux des sociétés spéciales appartenant à des non-résidents, les clubs d'investissement et autres sociétés de placement dont les actions ne sont pas placées auprès du public. Le tableau indique le coût d'acquisition du portefeuille; la valeur marchande de l'ensemble des avoirs est mentionnée pour mémoire. Avant 1973, les dépôts swaps en devises étaient compris au poste *Encaisse et dépôts à vue*; depuis 1973, ils sont groupés avec les *dépôts à terme*.

Depuis le premier trimestre de 1999, Statistique Canada classe les données en fonction du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN). Conformément à cette nouvelle classification, les données concernant les fonds de placement se rapportent à l'ensemble des sociétés de placement à capital variable.

- Le poste *Encaisse et dépôts* comprend les espèces et les dépôts en dollars canadiens ou en monnaies étrangères.
- *Les titres étrangers* comprennent les actions étrangères privilégiées ou ordinaires et d'autres titres étrangers.
- *Les autres éléments de l'actif* comprennent les comptes clients, les produits constatés par régularisation, les provisions pour pertes sur placements et prêts, les biens repris pour être vendus et divers avoirs qui ne figurent pas à d'autres postes.
- *L'avoir propre des détenteurs de parts* comprend le capital versé et les bénéfices non répartis ainsi que les plus-values réalisées.

E1-E2

Sources: Bank of Canada, Canada Mortgage and Housing Corporation, Canadian Life and Health Insurance Association, Computershare Trust Company of Canada, Dominion Bond Rating Service, Globe Information Services, Investment Funds Institute of Canada, Investor Economics, and Statistics Canada

Except where noted, the chartered bank data referenced in these tables are published in Tables C1 and C2 of the *Bank of Canada Banking and Financial Statistics* and those for the non-bank financial institutions are published in Tables D1, D2, D3, D4, D5, and K4. The data relate to monthly average of Wednesdays until January 1994 and monthly average of days thereafter, except for data on non-bank financial institutions which are shown on an average of month-end basis. Historical data on a weekly basis for the period prior to November 1993 are available on CANSIM or from the Department of Monetary and Financial Analysis, Bank of Canada.

Data for M2 (gross), M2+ (gross), M1++ (gross) and M2++ (gross) have been available since January 1968, and M3 (gross) since January 1970. Data for M1+ (gross) have been available since March 1975. Seasonally adjusted M2+ (gross) is the sum of seasonally adjusted M2 (gross) plus the seasonally adjusted sum of deposits at trust and mortgage loan companies, deposits at credit unions and caisses populaires, life insurance company individual annuities, personal deposits at government-owned savings institutions and money market mutual funds, plus adjustment items as described below. Seasonally adjusted M2++ (gross) is the sum of seasonally adjusted M2+ (gross) plus seasonally adjusted Canada Savings Bonds and other retail instruments plus seasonally adjusted non-money market mutual funds. Other aggregates are seasonally adjusted independently. In all cases, the seasonal adjustment is calculated by means of Statistics Canada's X-12 ARIMA Seasonal Adjustment Program, which employs a ratio-to-moving-average technique on an observed data series, which may be augmented by one year of ARIMA forecasted and backcasted data. The seasonal adjustment is recalculated annually; thus, the series are subject to annual revisions.

The series outlining adjustments to the monetary aggregates include adjustments to historical data to take account of a number of discontinuities related to the changes associated with the 1980 Bank Act revision. These adjustments are described in an article in the March 1983 issue of the *Review*. The series outlining adjustments to the monetary and credit aggregates also include adjustments to take account of the discontinuities related to the incorporation over time of certain non-bank financial institutions as chartered banks and adjustment for the acquisition of certain non-bank financial institutions' assets and liabilities by chartered banks. These discontinuities are documented in the notes to Tables C1-C10 and D1. With the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) beginning in January, 2011, chartered banks consolidated some previously off balance sheet entities which resulted in decreases in deposit liabilities. As a result, continuity adjustments were made to the monetary aggregates from February 1998 to October 2011.

Each of the credit aggregates (consumer credit, residential mortgage credit, household credit, short-term business credit, and total business credit) includes an adjustment for the effects of "securitization." Securitization occurs when loans are removed from the balance sheets of financial institutions and sold to special-purpose corporations who issue commercial paper and other notes secured by the transferred assets. This credit, which is lost from the balance sheets of financial institutions, is recaptured by bringing into the credit aggregates loans held by the special-purpose securitization corporations. With the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) beginning in January, 2011, financial institutions converting to IFRS now consolidate and re-recognize securitized assets. The most significant effect relates to the inclusion of securitized loans

E1-E2

Sources : Association canadienne des compagnies d'assurance de personnes, Banque du Canada, Dominion Bond Rating Service, Globe Information Services, Institut des fonds d'investissement du Canada, Investor Economics, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Société de fiducie Computershare du Canada, et Statistique Canada

Sauf indication contraire, les données relatives aux banques à charte reprises dans ces tableaux se trouvent aux tableaux C1 et C2 des *Statistiques bancaires et financières de la Banque du Canada*, et celles des institutions financières parabancaires, aux Tableaux D1, D2, D3, D4, D5, K4 et K5. Les statistiques indiquées représentent les moyennes mensuelles des mercredis pour la période antérieure à janvier 1994 et les moyennes mensuelles des journées écoulées depuis, à l'exception des statistiques relatives aux institutions parabancaires qui représentent les moyennes de fin de mois. Les intéressés peuvent obtenir des données rétrospectives pour la période antérieure à novembre 1993 en consultant le fichier CANSIM ou en s'adressant au département des Études monétaires et financières de la Banque du Canada.

Les données de l'agrégat M2 (brut), de M2+ (brut), de M1++ (brut) et de M2++ (brut) remontent à janvier 1968, et celles de M3 (brut), à janvier 1970. Quant aux données de l'agrégat M1+ (brut), elles remontent à mars 1975. Les données désaisonnalisées de M2+ (brut) sont la somme des données désaisonnalisées de M2 (brut) et des données désaisonnalisées des dépôts dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, des dépôts dans les caisses populaires et les credit unions, des rentes individuelles versées par les compagnies d'assurance vie, des dépôts des particuliers dans les caisses d'épargne publiques et des fonds communs de placement du marché monétaire, augmentée des ajustements décrits ci-dessous. Les données désaisonnalisées de M2++ (brut) sont la somme des données désaisonnalisées de M2+ (brut) et des données désaisonnalisées relatives aux obligations d'épargne du Canada, aux autres titres de placement au détail et aux fonds communs de placement autres que ceux du marché monétaire. Les données relatives aux autres agrégats sont désaisonnalisées séparément. Dans tous les cas, la désaisonnalisation a été faite à l'aide de la méthode X-12-ARMMI du programme de désaisonnalisation de Statistique Canada, qui applique la technique des moyennes mobiles aux séries chronologiques et permet de calculer les chiffres de l'année précédente ou de l'année suivante. Comme les facteurs de désaisonnalisation sont recalculés chaque année, ces séries sont soumises à une révision annuelle.

Les séries relatives aux corrections apportées aux agrégats de la monnaie englobent les corrections apportées aux données rétrospectives pour tenir compte des nombreuses ruptures survenues à la suite des changements liés aux modifications apportées en 1980 à la *Loi sur les banques*. Ces ajustements sont décrits dans un article paru dans la livraison de mars 1983 de la *Revue*. Les séries relatives aux corrections apportées aux agrégats de la monnaie et du crédit tiennent compte également des ruptures découlant du fait que certaines institutions parabancaires ont reçu le statut de banque à charte et que des banques à charte ont pris le contrôle de certaines institutions parabancaires. Ces ruptures sont expliquées dans les notes relatives aux Tableaux C1 à C10 et D1. Par suite de l'adoption des Normes internationales d'information financière (IFRS) en janvier 2011, les banques ont consolidé certaines entités qui étaient auparavant hors bilan, ce qui a entraîné une réduction du passif-dépôts. Par conséquent, des corrections de continuité ont été apportées aux agrégats monétaires pour la période allant de février 1998 à octobre 2011.

Chacun des agrégats du crédit (crédit à la consommation, crédit hypothécaire à l'habitation, crédit aux ménages, crédits à court terme aux entreprises et ensemble des crédits aux entreprises) est corrigé pour tenir compte de l'effet de la « titrisation ». La titrisation consiste à retirer des prêts des bilans d'institutions financières et à les vendre à des sociétés spécialisées qui émettent du papier commercial et d'autres billets garantis par les avoirs transférés. Afin de tenir compte de ce crédit qui est enlevé des bilans d'institutions financières, on englobe dans les agrégats du crédit les prêts détenus par les sociétés spécialisées en titrisation. Par suite de l'adoption des Normes internationales d'information financière (normes IFRS), en janvier 2011, les actifs titrisés sont désormais consolidés et de nouveau comptabilisés par les institutions financières passant aux IFRS. Le principal changement concerne l'ajout des prêts titrisés au bilan des institutions financières. Ceux-ci étaient auparavant inscrits comme prêts détenus par des sociétés de titrisation ou titres hypothécaires émis en vertu de la *Loi nationale sur l'habitation*. Les données sont tirées du *Relevé trimestriel des créances titrisées et titres adossés à des créances*, publié par Statistique Canada. Les données pour les mois autres que le dernier mois d'un trimestre sont établies selon la méthode de

on financial institutions' balance sheets, which were previously shown as loans held by Special Purpose Corporations or NHA mortgage-backed securities. These data are obtained from Statistics Canada's *Quarterly Survey of Securitized Receivables and Asset-backed Securities*. Data for the months between quarter-ends are created by linear interpolation supplemented by adjustments for known large transactions. (See the article in the Summer 1998 issue of the *Review* for more information on the adjustments for securitization.)

E1

There is a series break (decrease) of approximately \$10 billion in consumer credit for the non-depository industry (sourced from Statistics Canada) effective 1 January 2010. Sources: Bank of Canada, Statistics Canada, Globe Information Services, and Investment Funds Institute of Canada

Effective 1 January 2012 there was a reclassification of approximately \$5 billion from chequeable to non-chequeable deposits for Local Credit Unions.

- *Currency* includes Bank of Canada notes and coin in circulation. Holdings of notes are calculated by deducting the amount held by the chartered banks from the total amount of notes outstanding. The amount of coin in circulation outside banks is obtained by deducting coin held by the chartered banks and the Bank of Canada from the total amount outstanding as reported by the Royal Canadian Mint.

- *Adjustments to M2 (gross)* include continuity adjustments as well as demand and notice deposits of other chartered banks.

- *Adjustments to M3 (gross)* include continuity adjustments as well as term deposits of other chartered banks.

- Until January 2000, data for *trust and mortgage loan companies* for months between quarter-ends are estimated by a combination of interpolation of quarterly Statistics Canada data supplemented by some available monthly data. Since that time, data for the months between quarter-ends are derived using linear interpolation. Beginning December 2004, data includes Cooperative Retail Associations.

- Data for *credit unions and caisses populaires* for months between quarter-ends are estimated using monthly data obtained from the larger provincial centrals and federations.

- Data for *life insurance company individual annuities* are created from quarterly Canadian Life and Health Insurance Association data. Data for the months between quarter-ends are derived using linear interpolation.

- *Personal deposits at government-owned savings institutions* include personal deposits at ATB Financial. Prior to April 2003, it also included total deposits at Province of Ontario Savings Office, which was acquired by Desjardins Credit Union Inc. at that time.

- Data for *money market mutual funds* represent the assets of funds that primarily invest in Canadian or foreign short-term money market instruments. Prior to March 1990, data were obtained from Globe Information Services. Prior to January 2014, data was obtained from Investment Funds Institute of Canada. Since January 2014, the source for mutual fund data has changed to Investor Economics, resulting in some level shifts in mutual fund series and small revisions to monetary aggregates (M2+ and M2++).

- *Adjustments to M2+ (gross)* include continuity adjustments as well as credit union and caisses populaires share capital, less the sum of Receiver General deposits at trust and mortgage loan companies, trust and mortgage loan company holdings of currency and demand and notice deposits with other deposit-taking institutions, and credit union and caisses populaires holdings of currency and demand and notice deposits with other deposit-taking institutions (other than provincial centrals and federations).

l'interpolation linéaire et en tenant compte de l'incidence des transactions importantes connues. (Pour plus de renseignements sur les corrections effectuées pour tenir compte de l'effet de la titrisation, voir l'article sur le sujet paru dans la livraison de l'été 1998 de la *Revue*.)

E1

Il y a une rupture (baisse) d'environ 10 milliards de dollars dans les séries sur le crédit à la consommation concernant les entreprises qui n'acceptent pas les dépôts (données obtenues de Statistique Canada) à partir du 1^{er} janvier 2010. Sources : Banque du Canada, Statistique Canada, *Globe Information Services* et Institut des fonds d'investissement du Canada

Depuis le 1^{er} janvier 2012, à la suite d'un reclassement, la somme d'environ 5 milliards de dollars est passée des dépôts transférables par chèque aux dépôts non transférables par chèque des credit unions locales.

- Le poste *Monnaie hors banques* comprend les billets de la Banque du Canada et la monnaie métallique en circulation. Pour obtenir le montant des billets détenus par le public, on soustrait de l'encours des billets le montant détenu par les banques à charte. Le montant des pièces de monnaie hors banques s'obtient en déduisant le montant détenu par les banques à charte et par la Banque du Canada de l'encours global des pièces donné par la Monnaie royale canadienne. • Le poste *Dépôts à vue nets aux banques à charte* indique le montant brut des dépôts à vue en dollars canadiens dont a été déduit le montant estimatif des effets du secteur privé en compensation.

- Les *ajustements à M2 (brut)* comprennent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données et pour tenir compte des dépôts à préavis et des dépôts à vue d'autres banques à charte.

- Les *ajustements à M3 (brut)* comprennent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données et pour tenir compte des dépôts à terme d'autres banques à charte.

- Jusqu'en janvier 2000, les données relatives aux *sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire* pour les mois compris entre les fins de trimestre étaient établies en interpolant à partir des chiffres trimestriels fournis par Statistique Canada et en se fondant sur certaines données mensuelles. Depuis, les données relatives à ces mois sont obtenues exclusivement par interpolation linéaire. Elles englobent les associations coopératives de détail depuis décembre 2004.

- Les données relatives aux *caisses populaires et credit unions* pour les périodes comprises entre les fins de trimestre sont estimées à partir des chiffres mensuels fournis par les grandes centrales et fédérations provinciales.

- Les données relatives aux *compagnies d'assurance vie (rentes individuelles)* sont estimées à partir des données trimestrielles fournies par l'Association canadienne des compagnies d'assurance de personnes. Les données pour les périodes comprises entre les fins de trimestre sont obtenues par interpolation linéaire.

- Le poste *Dépôts des particuliers aux caisses d'épargne publiques* comprend les dépôts des particuliers auprès d'ATB Financial. Avant avril 2003, il comprenait aussi l'ensemble des dépôts de la Caisse d'épargne de l'Ontario, qui a été acquise par Desjardins Credit Union Inc.

- Les *chiffres des fonds communs de placement du marché monétaire* représentent les sommes investies principalement dans les instruments à court terme des marchés monétaires canadien et étrangers. Fournies par Globe Information Services avant mars 1990, ces données sont ensuite provenues de l'Institut des fonds d'investissement du Canada. Depuis janvier 2014, elles sont tirées de Investor Economics, ce qui donne lieu à certains changements dans le niveau des séries relatives aux fonds communs de placement ainsi qu'à des modifications mineures des agrégats monétaires (M2+ et M2++).

- Les données relatives aux *ajustements à M2+ (brut)* englobent les corrections de continuité, le capital social des caisses populaires et des credit unions, déduction faite des dépôts du Receveur général dans les

• Data for *non-money market mutual funds* represent the assets of funds that invest in a wide range of Canadian or foreign financial instruments. The series is an estimate of cumulative net inflows into these funds. Prior to March 1990, data were obtained from Globe Information Services. Prior to January 2014, data was obtained from Investment Funds Institute of Canada. Since January 2014, the source for mutual fund data has changed to Investor Economics, resulting in some level shifts in mutual fund series and small revisions to monetary aggregates (M2+ and M2++).

• M1+ (gross) consists of currency outside banks plus personal and non-personal chequable deposits held at chartered banks plus all chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires (excluding deposits of these institutions) plus continuity adjustments.

• M1++ (gross) consists of M1+ (gross) plus non-chequable notice deposits held at chartered banks plus all non-chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires less interbank non-chequable notice deposits plus continuity adjustments.

E2

Sources: Bank of Canada, Canada Mortgage and Housing Corporation, Computershare Trust Company of Canada, Dominion Bond Rating Service, and Statistics Canada

Beginning 1999Q1, data from Statistics Canada have been reclassified according to the North American Industry Classification System (NAICS). Data for the period 1998Q1 have been estimated to be consistent with this classification. Information on the enterprises that comprise the NAICS group "non-depository credit intermediation" can be obtained from the Statistics Canada Web site: www.statcan.gc.ca.

Beginning January 2011, the Canadian Accounting Standards Board (AcSB) adopted International Financial Reporting Standards (IFRS). Financial institutions adopting IFRS converted at the start of their first fiscal year following 1 December 2010. For the credit data, the adoption of IFRS re-allocates credit across financial industries owing to the consolidation and re-recognition of securitized assets. This reallocation of credit primarily affects the January and November 2011 reference months.

Consumer credit

The consumer credit data published in the table show estimated amounts of consumer credit on the books of selected lenders. The data relate mainly to credit extended to individuals, but also include unidentifiable amounts of credit extended for non-consumer purposes. Credit extended through credit cards is included with the balances of the credit card issuer. The data do not include credit on the books of appliance and electronics stores; other retail outlets; motor vehicle dealers; public utilities; other credit card issuers not included elsewhere in the data; and credit card accounts of oil companies. Data on consumer credit on the books of these lenders are available up to December 1978 in the Statistics Canada publication *Consumer Credit* (Catalogue 61-004). In addition, data on loans between individuals or balances on bills owed to professional practitioners, clubs, hospitals or other personal service establishments are not included. Data for trust and mortgage loan companies since December 1989 include loans to unincorporated

sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, des avoirs en numéraire et dépôts à vue ou à préavis de ces dernières dans d'autres institutions de dépôt et des avoirs en numéraire et dépôts à vue ou à préavis détenus par les caisses populaires et les crédit unions dans des institutions de dépôt autres que les centrales ou les fédérations provinciales.

• Les chiffres des fonds communs de placement autres que ceux du marché monétaire représentent les sommes investies dans un vaste éventail d'instruments financiers canadiens ou étrangers. La série en question est une estimation des entrées nettes cumulatives dans ces fonds. Fournies par Globe Information Services avant mars 1990, ces données sont ensuite provenues de l'Institut des fonds d'investissement du Canada. Depuis janvier 2014, elles sont tirées de Investor Economics, ce qui donne lieu à certains changements dans le niveau des séries relatives aux fonds communs de placement ainsi qu'à des modifications mineures des agrégats monétaires (M2+ et M2++).

• M1+ (brut) comprend la monnaie hors banques, plus les dépôts des particuliers et autres que ceux des particuliers transférables par chèque dans les banques et tous les dépôts transférables par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les caisses populaires et les crédit unions (à l'exclusion des dépôts de ces institutions), auxquels s'ajoutent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données.

• M1++ (brut) comprend M1+ (brut) plus les dépôts à préavis sans droit de tirage par chèque dans les banques et les dépôts sans droit de tirage par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les crédit unions et les caisses populaires, moins les dépôts interbancaires à préavis non transférables par chèque, auxquels s'ajoutent les corrections de continuité.

E2

Sources : Banque du Canada, Dominion Bond Rating Service, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Société de fiducie Computershare du Canada, et Statistique Canada

Depuis le premier trimestre de 1999, Statistique Canada classe les données en fonction du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN). Les données relatives à la période commencée au premier trimestre de 1988 ont été jugées conformes à cette classification. Le site Web de Statistique Canada (www.statcan.gc.ca) fournit des informations à propos des entreprises qui relèvent de la classe du SCIAN intitulée « Intermediation financière non faite par le biais de dépôts ».

En janvier 2011, le Conseil des normes comptables du Canada a adopté les Normes internationales d'information financière (normes IFRS). Les institutions financières passant aux IFRS le feront au début de leur premier exercice suivant le 31 décembre 2010. En ce qui concerne les données relatives au crédit, l'adoption des IFRS entraîne une réaffectation du crédit dans l'ensemble du secteur financier, du fait que les actifs titrisés sont consolidés et de nouveau comptabilisés. Cette réaffectation du crédit touche principalement les mois de référence de janvier et de novembre 2011.

Crédit à la consommation

Les données relatives au crédit à la consommation contenues dans le présent tableau indiquent l'encours estimatif du crédit à la consommation octroyé par certains prêteurs. Elles concernent essentiellement le crédit accordé aux particuliers, mais comprennent également des crédits de montant indéterminé consentis à des fins autres que la consommation. Le crédit sur cartes de crédit figure à l'encours global déclaré par les établissements qui ont émis ces cartes. Ces chiffres ne tiennent pas compte du crédit octroyé par les magasins spécialisés dans la vente d'appareils électroménagers et de matériel électronique, par les autres détaillants, par les concessionnaires d'automobiles, par les entreprises de services publics et par les sociétés émettrices de cartes de crédit non mentionnées ailleurs. Ils ne tiennent pas non plus compte du crédit octroyé par les compagnies pétrolières aux titulaires de leurs cartes de crédit. Les données relatives au crédit à la consommation consenti par ces prêteurs figurent dans *Crédit à la consommation* (n° 61-004 au catalogue de Statistique Canada); elles ne sont pas disponibles pour la période postérieure à décembre 1978. De plus, on ne dispose pas de données sur les prêts entre particuliers ni sur les dettes envers les membres des professions libérales, les clubs, les hôpitaux et d'autres

businesses and non-profit organizations.

- Data for *chartered banks* are based on monthly average data reported to the Bank of Canada.

- Data for *trust and mortgage loan companies* exclude bank mortgage and trust subsidiaries. Until January 2000, data for *trust and mortgage loan companies* for months between quarter-ends are estimated by a combination of interpolation of quarterly Statistics Canada data supplemented by some available monthly data. Since that time, data for the months between quarter-ends are derived using linear interpolation. Beginning December 2004, data includes Cooperative Retail Associations.

- Data for *credit unions and caisses populaires* for months between quarter-ends are estimated using monthly data obtained from selected provincial centrals and federations.

- Data for *life insurance companies* include policy loans and are created from quarterly Statistics Canada data. Data for the months between quarter-ends are derived using linear interpolation.

- Data on *non-depository credit intermediaries and other institutions* include personal loans held by ATB Financial and, until July 1999, consumer credit outstanding on the books of department stores as published in Statistics Canada's *Department Store Sales and Stocks* (Catalogue 63-002). Personal loans at Quebec savings banks for the period prior to September 1987 and personal loans held by La Financière Coopérants Inc. are included for the period prior to December 1991. Data for finance companies prior to January 1974 are obtained from the Statistics Canada publication *Consumer Credit* (Catalogue 61-004) and are not strictly comparable to data since January 1974 because of different estimation techniques. Since January 1970, finance company data have excluded outstanding loans for the financing of passenger cars used for commercial purposes and, since January 1971, the amounts shown have been net of unearned interest and finance charges.

- Data for *special purpose corporations (securitization)* include credit card loans, auto loans, and other personal loans that have been securitized. Beginning November 2004, as a result of Accounting Guideline ACG 15, and with the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) starting January 2011, data exclude securitized loans that are consolidated on financial institutions' balance sheets in the loan categories.

- *Adjustments to consumer credit* include continuity adjustments. These include adjustments for securitization for the period January 1988 to November 1991.

Residential mortgage credit

The residential mortgage credit data published in the table show estimated amounts of residential mortgages outstanding at major private lenders and issued under the NHA-insured mortgage-backed securities program.

- Data for *chartered banks* include mortgages held by bank mortgage loan subsidiaries. The figures for the period prior to November 1981 will therefore differ from those appearing in Table C1, which did not consolidate the mortgage loan subsidiaries. (See the March 1983 *Review* for a description of the adjustments to consolidate the data for the period prior to November 1981.)

- Data for *trust and mortgage loan companies* exclude bank mortgage and trust subsidiaries. Until January 2000, data for months between quarter-ends are estimated by a combination of interpolation of quarterly Statistics Canada data supplemented by some available monthly data. Since that time, data for the months between quarter-ends are derived using linear interpolation. Beginning December 2004, data includes Cooperative Retail Associations.

- Data for *credit unions and caisses populaires* are estimated for months between quarter-ends using monthly data obtained from selected provincial centrals and federations.

établissements qui dispensent des services aux particuliers. Les données sur les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire postérieures à décembre 1989 englobent les prêts aux entreprises individuelles et aux organismes à but non lucratif.

- Les données sur les *banques à charte* s'appuient sur les moyennes mensuelles fournies à la Banque du Canada.

- Les données concernant les *sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire* ne comprennent pas celles se rapportant aux sociétés hypothécaires filiales des banques à charte. Jusqu'en janvier 2000, les données relatives aux *sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire* pour les mois compris entre les fins de trimestre étaient établies en interpolant à partir des chiffres trimestriels fournis par Statistique Canada et en se fondant sur certaines données mensuelles. Depuis, les données relatives à ces mois sont obtenues exclusivement par interpolation linéaire. Elles englobent les associations coopératives de détail depuis décembre 2004.

- Le crédit octroyé par les *caisses populaires et credit unions* pour les mois qui ne clôturent pas un trimestre est estimé à partir des données mensuelles fournies par certaines centrales et fédérations provinciales.

- Les données relatives aux *compagnies d'assurance vie* comprennent les avances sur polices et sont établies à partir des données trimestrielles fournies par Statistique Canada. Les données pour les mois compris entre les fins de trimestre sont obtenues par interpolation linéaire.

- Les données relatives aux *intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt et aux autres institutions* comprennent les prêts personnels consentis par ATB Financial et, jusqu'en juillet 1999, l'encours du crédit à la consommation accordé par les grands magasins et qui figure dans *Ventes et stocks des grands magasins* (n° 63-002 au catalogue de Statistique Canada). Les données antérieures à décembre 1991 comprennent les prêts personnels octroyés par les banques d'épargne du Québec avant septembre 1987 et les prêts personnels de la Financière Coopérants Inc. Les données antérieures à janvier 1974 relatives aux sociétés de financement sont tirées de *Crédit à la consommation* (n° 61-004 au catalogue de Statistique Canada) et diffèrent quelque peu de celles de la période postérieure à cause de l'adoption de nouvelles techniques d'estimation. Depuis janvier 1970, les montants indiqués ne comprennent plus les prêts octroyés en vue de l'achat de voitures particulières destinées à des fins commerciales; depuis janvier 1971, le montant des intérêts non courus et des commissions de financement n'est pas compris dans le chiffre de l'encours indiqué.

- Les données relatives aux *sociétés de titrisation* comprennent les prêts sur les cartes de crédit, les prêts-automobiles et les autres prêts personnels qui ont été titrisés. Depuis novembre 2004, ces données excluent les prêts titrisés qui sont consolidés dans les bilans des institutions financières sous les diverses catégories de prêts, conformément à la note d'orientation NOC-15 et comme le prévoient les Normes internationales d'information financière (normes IFRS) adoptées en janvier 2011.

- Les *ajustements au crédit à la consommation* comprennent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données. Ils englobent les corrections effectuées pour tenir compte de l'incidence de la titrisation entre janvier 1988 et novembre 1991.

Crédit hypothécaire à l'habitation

Les données relatives au crédit hypothécaire à l'habitation contenues dans le présent tableau sont les chiffres estimatifs de l'encours des prêts hypothécaires à l'habitation consentis par les principaux prêteurs privés en vertu du Programme des titres hypothécaires LNH.

- Les chiffres des *banques à charte* englobent les prêts hypothécaires accordés par les filiales spécialisées dans le crédit hypothécaire. Les chiffres de la période antérieure à novembre 1981 diffèrent de ceux du Tableau C1, car, avant cette date, les données des sociétés de prêt hypothécaire filiales des banques à charte n'étaient pas groupées avec celles de ces dernières. (On trouvera dans la livraison de mars 1983 de la *Revue* une explication des corrections apportées aux données de la période antérieure à novembre 1981.)

- Les données concernant les *sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire* ne comprennent pas celles se rapportant aux sociétés hypothécaires filiales des banques à charte. Jusqu'en janvier 2000, les données relatives aux mois compris entre les fins de trimestre étaient établies en interpolant à partir des chiffres trimestriels fournis par Statistique Canada et en se fondant sur certaines données mensuelles. Depuis, les données relatives à ces mois sont obtenues exclusivement par interpolation linéaire. Elles englobent les

- Data for *life insurance companies* include life branches, accident and sickness branches, and segregated funds. Residential mortgage holdings for dates other than quarter-ends are estimated by interpolation.
- Data for *pension funds* include both residential and non-residential mortgages and mortgage fund.
- Data for *non-depository credit intermediaries and other financial institutions* include estimates for ATB Financial, CMHC direct lending, investment funds, property and casualty insurers, central credit unions, and real estate investment trusts (for which data are available only from December 1972 up to and including June 1985). Residential mortgages held on the books of real estate investment trusts amounted to less than \$25 million in June 1985. Also included in these data are Quebec savings banks' residential mortgage holdings prior to September 1987 and residential mortgages held by La Financière Coopérants Inc. prior to December 1991.
- Prior to January 2000, *NHA mortgage-backed securities* data were obtained from the program trustee, Computershare Trust Company of Canada. Since January 2000, data have been obtained from Canada Mortgage and Housing Corporation. Prior to January 2011, data for *NHA mortgage-backed securities* represents the total amount outstanding of residential mortgages issued under the NHA-insured mortgage-backed securities program. Beginning January 2011, with the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS), data exclude *NHA mortgage-backed securities* consolidated on financial institutions' balance sheets in the mortgage category.
- Data for *special purpose corporations (securitization)* include non-NHA-insured mortgages that have been securitized and NHA mortgages that have been securitized outside of the NHA-insured mortgage-backed securities program. Beginning November 2004, as a result of Accounting Guideline ACG-15 and with the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) starting January 2011, data exclude securitized loans that are consolidated on financial institutions' balance sheets in the loan categories.

Business credit

The business credit data published in this table show the estimated amounts of business credit outstanding at major private lenders and the securities issued by non-financial businesses.

- Canadian dollar business loans held by chartered banks exclude reverse repurchase agreements and Canadian dollar loans to non-residents.
- Canadian dollar business loans data for *other institutions* include data for trust and mortgage loan companies, ATB Financial, and estimates for credit unions and caisses populaires. Business loans and non-residential mortgages held by La Financière Coopérants Inc. are also included in these data for the period prior to December 1991. Beginning December 2004, data includes Cooperative Retail Associations.
- Data for *special purpose corporations (securitization)* include corporate loans and trade receivables that have been securitized. Beginning November 2004, as a result of Accounting Guideline ACG-15, and with the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) starting January 2011, data exclude securitized loans that are consolidated on financial institutions' balance sheets in the loan categories.
- *Adjustments to short-term business credit* include chartered bank holdings of Canadian dollar loans to other chartered banks and foreign currency loans to the Government of Canada held by chartered banks. This series also includes adjustments to historical data to take into account discontinuities associated with the data on trust and mortgage loan companies' holdings of business loans, which are not readily available for the period prior to January 1984.
- *Other business credit* includes the outstanding bonds and shares of non-financial businesses.

associations coopératives de détail depuis décembre 2004.

- Les données relatives aux *caisses populaires et credit unions* pour les mois qui ne clôturent pas un trimestre sont estimées à partir des chiffres mensuels fournis par certaines centrales et fédérations provinciales.
- Le poste *Compagnies d'assurance vie* comprend les données des branches vie, accidents et maladies et les fonds réservés. Les prêts hypothécaires à l'habitation aux dates autres que les fins de trimestre sont des estimations faites par interpolation.
- Les données des *caisses de retraite* comprennent tant les prêts hypothécaires à l'habitation que les autres prêts hypothécaires et les fonds hypothécaires.
- Les données relatives aux *intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt et aux autres institutions financières* comprennent les chiffres estimatifs d'ATB Financial, ceux relatifs aux prêts directs de la SCII, ainsi que ceux des fonds de placement, des compagnies d'assurance biens et d'assurance contre risques divers, des centrales de credit unions et des sociétés fiduciaires de placement immobilier (uniquement pour la période comprise entre décembre 1972 et juin 1985 inclusivement). L'encours des prêts hypothécaires à l'habitation consentis par les sociétés fiduciaires de placement immobilier était inférieur à 25 millions de dollars en juin 1985. Ces données comprennent également l'encours des prêts hypothécaires à l'habitation octroyés, pour la période antérieure à septembre 1987, par les banques d'épargne du Québec, et les prêts hypothécaires à l'habitation de la Financière Coopérants Inc. pour la période antérieure à décembre 1991.
- Avant janvier 2000, les données relatives aux *titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH* provenaient du fiduciaire du programme, la Société de fiducie Computershare du Canada. Depuis janvier 2000, elles sont fournies par la Société canadienne d'hypothèques et de logement. Avant janvier 2011, les données relatives aux *titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH* représentent l'encours global des prêts hypothécaires à l'habitation titrisés en vertu du Programme des titres hypothécaires LNH. Depuis janvier 2011, en raison de l'adoption des Normes internationales d'information financières (normes IFRS), les données ne comprennent plus les *titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH* consolidés dans les bilans des institutions financières dans la catégorie des prêts hypothécaires.
- Les données relatives aux sociétés de titrisation comprennent les prêts hypothécaires non garantis en vertu de la LNH qui ont été titrisés et les prêts hypothécaires garantis en vertu de la LNH qui ont été titrisés mais non dans le cadre du Programme des titres hypothécaires LNH. Depuis novembre 2004, ces données excluent les prêts titrisés qui sont consolidés dans les bilans des institutions financières sous les diverses catégories de prêts, conformément à la note d'orientation NOC-15 et comme le prévoient les Normes internationales d'information financière (normes IFRS) adoptées en janvier 2011.

Crédits aux entreprises

Les chiffres relatifs aux crédits aux entreprises sont des estimations de l'encours du crédit qui leur est accordé par les principaux prêteurs du secteur privé et de l'encours des titres émis par des entreprises non financières.

- Les données relatives aux *prêts en dollars canadiens* consentis par les banques à charte excluent les prises en pension et les prêts en dollars canadiens accordés aux non-résidents.
- Les données relatives aux prêts en dollars canadiens consentis par d'autres institutions se rapportent aux activités des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ainsi qu'à celles d'ATB Financial et comprennent des chiffres estimatifs concernant les caisses populaires et les credit unions.
- Les prêts aux entreprises et les prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels octroyés par la Financière Coopérants Inc. sont compris dans les données de la période antérieure à décembre 1991. Les données englobent les associations coopératives de détail depuis décembre 2004.
- Les données relatives aux *sociétés de titrisation* comprennent les prêts aux sociétés et les comptes-clients qui ont été titrisés. Depuis novembre 2004, ces données excluent les prêts titrisés qui sont consolidés dans les bilans des institutions financières sous les diverses catégories de prêts, conformément à la note d'orientation NOC-15 et comme le prévoit les Normes internationales d'information financière (normes IFRS) adoptées en janvier 2011.

- Data for *special purpose corporations (securitization)* include leasing receivables and non-residential mortgages which have been securitized. Beginning November 2004, as a result of Accounting Guideline ACG 15, and with the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) starting January 2011, data exclude securitized loans that are consolidated on financial institutions' balance sheets in the loan categories.

- *Adjustments to other business credit* include adjustments to the historical data to account for discontinuities associated with data on trust and mortgage loan companies' holdings of non-residential mortgages and leasing receivables, which are not readily available for the period prior to January 1984. Adjustments for securitization are included for the period January 1985 to February 1988.

F1

Sources: Bank of Canada, Board of Governors of the Federal Reserve System, Canada Mortgage and Housing Corporation and CANNEX Financial Exchanges Ltd., except where otherwise indicated.

- *Chartered bank administered interest rates* are typical rates quoted by the major institutions. When there are differences in the rates quoted by individual institutions, the most typical rate is taken.

- The *Bank Rate* is the minimum rate at which the Bank of Canada makes short-term advances to Large Value Transfer System (LVTS) participants. During the periods from November 1956 to 24 June 1962 and from 13 March 1980 to February 1996, the Bank Rate was set at 1/4 of 1 per cent above the weekly average tender rate on 3-month treasury bills (at other times it has been administered directly by the Bank of Canada and changed from time to time). Effective 22 February 1996, the Bank Rate is set at the upper limit of the Bank of Canada's operating band for the overnight financing rate.

- The *operating band* is the Bank of Canada's 50-basis-point target range for the average overnight rate paid by investment dealers to finance their money market inventory.

- The Bank of Canada's official rate (or key policy rate) is the *Target for the Overnight Rate*, which is the midpoint of the Bank's operating band for overnight financing. Effective 5 December 2000, any changes to the *Target for the Overnight Rate* are made on pre-set announcement dates. The official rate was formerly the Bank Rate.

- The *overnight money market financing rate* is an estimate compiled by the Bank of Canada. This measure includes overnight funding of the major money market dealers through general collateral buyback arrangements (repo) including special purchase and resale agreements with the Bank of Canada. Prior to 1996, data exclude all repo activity with the exception of those arranged directly with the Bank of Canada. These latter have been included in the calculation since 1995.

- Rates on *bankers' acceptances* are mid-market closing rates for typical quotes on the Wednesday date shown.

- *Prime corporate paper rate*. The rate shown is the Bank of Canada's estimate of operative market trading levels on the date indicated for major borrowers' paper.

- The chartered banks' rates on *prime business loans* are the interest rates charged to the most creditworthy borrowers. Since May 1973, the chartered banks from time to time

- Les *ajustements aux crédits à court terme aux entreprises* comprennent les prêts interbancaires en dollars canadiens et les prêts en devises étrangères consentis au gouvernement canadien par les banques à charte. Ces données ont également été ajustées par rapport aux données rétrospectives pour tenir compte des ruptures liées aux créances résultant de prêts accordés aux entreprises par les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, données qui sont difficiles à obtenir pour la période antérieure à janvier 1984.

- Les *autres crédits aux entreprises* comprennent l'encours des obligations et les actions en circulation d'entreprises non financières.

- Les données relatives aux *sociétés de titrisation* comprennent les créances résultant du crédit-bail et les crédits hypothécaires sur immeubles non résidentiels qui ont été titrisés. Depuis novembre 2004, ces données excluent les prêts titrisés qui sont consolidés dans les bilans des institutions financières sous les diverses catégories de prêts, conformément à la note d'orientation NOC-15 et comme le prévoient les Normes internationales d'information financière (normes IFRS) adoptées en janvier 2011.

- *Ajustements aux autres crédits aux entreprises*. Les données relatives aux autres crédits aux entreprises ont été ajustées par rapport aux données rétrospectives pour tenir compte des ruptures liées aux crédits hypothécaires non-résidentiels et aux créances résultant du crédit-bail consenti par les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, données qui sont difficiles à obtenir pour la période antérieure à janvier 1984. Les corrections effectuées pour tenir compte de l'incidence de la titrisation concernent la période allant de janvier 1985 à février 1988.

F1

Sources : Banque du Canada, Conseil des gouverneurs du Système fédéral de réserve des États-Unis, Société canadienne d'hypothèques et de logement et CANNEX Financial Exchanges Ltd., sauf indication contraire

- Les *taux d'intérêt administrés des banques à charte* sont les taux représentatifs affichés par les grandes institutions financières. Lorsqu'il y a des écarts entre ces taux, on retient le plus représentatif.

- Le *taux officiel d'escompte* est le taux minimal auquel la Banque du Canada consent des avances à court terme aux participants au Système de transfert de paiements de grande valeur (STPGV). De novembre 1956 au 24 juin 1962 et du 13 mars 1980 à février 1996, ce taux a été égal au taux moyen des bons du Trésor à 3 mois vendus à la dernière adjudication hebdomadaire, majoré de 1/4 de 1 %. À d'autres moments toutefois, le taux d'escompte était administré directement par la Banque du Canada et modifié de temps à autre. Depuis le 22 février 1996, le taux d'escompte correspond à la limite supérieure de la fourchette opérationnelle visée par la Banque du Canada pour le taux du financement à un jour.

- La *fourchette opérationnelle* est la fourchette de 50 points de base établie par la Banque du Canada pour l'évolution du taux moyen auquel les courtiers en valeurs mobilières financent leurs stocks de titres du marché monétaire.

- Le *taux directeur* de la Banque du Canada est le *taux cible du financement à un jour*, qui correspond au point médian de la fourchette opérationnelle définie par la Banque pour le financement à un jour. Depuis le 5 décembre 2000, toute modification du *taux cible du financement à un jour* est effectuée aux dates préétablies pour l'annonce de ces modifications. Auparavant, le taux directeur était le taux officiel d'escompte.

- *Taux des fonds à un jour*. Il s'agit d'une estimation faite par la Banque du Canada. Cette mesure comprend le taux du financement à un jour que les principaux négociants du marché monétaire obtiennent sous forme d'opérations générales de nantissement, notamment de pensions spéciales contractées avec la Banque du Canada. Avant 1996, toutes les opérations de pension étaient exclues à l'exception de celles qui étaient négociées directement avec la Banque du Canada. Ces dernières sont prises en compte dans les calculs depuis 1995.

- Le *taux d'intérêt des acceptations bancaires* est la moyenne des taux acheteur et vendeur les plus représentatifs à la clôture le mercredi en question.

- *Taux du papier de premier choix des sociétés non financières*. Il s'agit d'une estimation, faite à la Banque du Canada, des taux effectivement pratiqués sur le marché par les principaux emprunteurs à la date indiquée.

- Le *taux de base des prêts aux entreprises* pratiqué par les banques à charte est le taux applicable aux

have had in effect a lower base rate for small business loans under authorizations of \$200,000 or less. The rate shown in the table applies to large business loans. • *Chartered bank 1- and 5-year mortgage rates* are typical rates charged by major banks on residential mortgages.

- *Treasury bills* are mid-market rates for typical quotes on the Wednesday shown.
- *Selected Government of Canada benchmark bond yields* are based on actual mid-market closing yields of selected Canada bond issues that mature approximately in the indicated term areas. At times, some of the change in the yield occurring over a reporting period may reflect a switch to a more current issue. Yields for *Real Return Bonds* are mid-market closing yields for the last Wednesday of the month and are for the 4.00% bond maturing 1 December 2031. Prior to 24 September 2001, the benchmark bond was 4.25% maturing 1 December 2026. Prior to 7 December 1995 the benchmark bond was 4.25% maturing 1 December 2021.

- *Government of Canada marketable bonds, average yield* is a weighted arithmetic average of the yield on Government of Canada outstanding issues with a remaining term to maturity that falls within the indicated term range. All direct marketable debt payable in Canadian dollars is used for the averages, with the exception of *Real Return Bonds*, *Canada Savings Bonds* and, since 1975, extendible issues. For the period before 1975, extendible issues are included, but their inclusion does not materially affect the yield averages.

- Yields for *other bonds* relate to the last Wednesday of the month; prior to July 1981, they were based on prices on the Thursday following the last Wednesday of the month. The series are available from 1977. The long-term averages cover bonds with a remaining term to maturity of 10 years or more, and bonds making up the mid-term average have a remaining term of 5 to 10 years. The composition of the bond portfolio for each series is available on request from Scotia Capital Inc.

- *Treasury bill auction*. Effective 16 September 1997, the weekly issuance pattern of treasury bills was replaced by a two-week cycle, and the maturity of 3-month treasury bills was lengthened by seven days. Since 19 March 1998 (after a transition phase of six months), the maturity pattern follows a two-week cycle. Prior to 16 September 1997, these auctions were generally held on Tuesdays. (Prior to 24 November 1992, the weekly auctions were generally held on Thursdays.) From time to time prior to 4 August 1977, there were special issues of treasury bills with maturities of more than six months and less than one year. From August 1977 to July 1983, one-year treasury bills were auctioned at four-week intervals, from July 1983 to January 1987, at two-week intervals, and since then at one-week intervals. Bids may be submitted by the Bank of Canada and by chartered banks and investment dealers that are primary distributors of Government of Canada securities. Treasury bills are sold at a discount and the yields are calculated on a 365-day true-yield basis. The weekly treasury bill tender rate is a weighted average of the yields on successful bids.

- The *forward premium or discount (-)* on U.S. dollars in Canada is the annual interest rate equivalent of the spread between the spot and forward exchange rates for U.S. dollars in Canada computed on the basis of mid-market closing quotations for the Wednesday dates shown.

- The daily effective *federal funds rate* is a weighted average of rates on trades through New York brokers. Weekly rates are an average of daily rates ending Wednesday.

- Interest rates on 1-month and 3-month *commercial paper* are interpolated from data on certain commercial paper trades settled by The Depository Trust Company. The trades represent sales of commercial paper by dealers or direct issuers to investors (that is the offer side). For more information, see the Federal Reserve Board's commercial paper web pages (<http://www.federalreserve.gov/release/H115>).

- The *prime rate* is one of several base rates used by banks to price short-term

entreprises dont le crédit est de tout premier ordre. Depuis mai 1973, les banques à charte ont, dans le cadre de crédits autorisés de 200 000 dollars ou moins, accordé de temps à autre des prêts aux petites entreprises à un taux de base moins élevé. Le taux indiqué au tableau est celui des prêts aux grosses entreprises. • Les taux d'intérêt auxquels les *banques à charte* accordent des prêts hypothécaires à 1 an et à 5 ans sont les taux auxquels la plupart des grandes banques accordent des prêts hypothécaires à l'habitation.

- Le taux des *bons du Trésor* est la moyenne des taux acheteur et vendeur les plus représentatifs cotés le mercredi en question.

- *Quelques rendements d'obligations types du gouvernement canadien*. Les taux indiqués sont calculés en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur, à la clôture, de certaines émissions d'obligations du gouvernement canadien dont les échéances correspondent à peu près à celles du tableau. Les variations des taux de rendement observées sur une période peuvent être partiellement imputables au remplacement d'une émission par une autre plus récente. Le rendement des *obligations à rendement réel* est calculé en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur établie à la clôture le dernier mercredi du mois et se rapporte aux obligations à rendement réel 4,00 % arrivant à échéance le 1^{er} décembre 2031. Avant le 24 septembre 2001, l'émission de référence était l'émission 4,25 % arrivant à échéance le 1^{er} décembre 2026. Avant le 7 décembre 1995, l'émission de référence était l'émission 4,25 % échéant le 1^{er} décembre 2021.

- *Rendements moyens des obligations négociables du gouvernement canadien*. Ces taux sont une moyenne arithmétique pondérée du rendement des émissions d'obligations non échues du gouvernement canadien dont le terme à courir correspond aux échéances du tableau. Sont considérés ici tous les titres négociables libellés en dollars canadiens émis par le gouvernement, à l'exception des obligations à rendement réel, des obligations d'épargne du Canada et, depuis 1975, des émissions à échéance prorogable; les émissions de ce type antérieures à 1975 sont incluses dans ces données, mais elles n'influencent pas de façon significative les taux moyens de rendement.

- Les *rendements moyens pondérés des obligations d'autres émetteurs* sont calculés à partir des cours du dernier mercredi du mois. Avant juillet 1981, ils étaient calculés à partir des cours du jeudi suivant le dernier mercredi du mois; ces séries remontent à 1977. Les taux de rendement moyens des obligations à long terme se rapportent aux obligations dont le terme à courir est de 10 ans ou plus, tandis que ceux des obligations à moyen terme concernent les obligations dont le terme à courir se situe entre 5 et 10 ans. La maison Scotia Capital Inc. fournit sur demande, pour chacune des séries, la liste des obligations retenues pour le calcul des taux de rendement.

- *Adjudication de bons du Trésor*. Le 16 septembre 1997, le calendrier hebdomadaire des adjudications de bons du Trésor du gouvernement du Canada a été remplacé par un cycle de deux semaines et l'échéance des bons du Trésor à trois mois est prolongée de sept jours. Depuis le 19 mars 1998 (après une période de transition de six mois), le calendrier des échéances suit également un cycle de deux semaines. Avant le 16 septembre 1997, les adjudications avaient généralement lieu le mardi. (Avant le 24 novembre 1992, ces adjudications étaient en général tenues le jeudi.) Il y a eu de temps à autre, antérieurement au 4 août 1977, des émissions spéciales de bons du Trésor dont l'échéance était de plus de six mois, mais de moins d'un an. Du mois d'août 1977 au mois de juillet 1983, une adjudication de bons du Trésor à un an s'est tenue toutes les quatre semaines; de juillet 1983 à janvier 1987, il y en a eu une toutes les deux semaines. Depuis, l'adjudication de ces titres se fait toutes les semaines. La Banque du Canada ainsi que les banques à charte et les courtiers en valeurs mobilières agréés comme distributeurs initiaux de titres du gouvernement canadien peuvent seuls participer comme soumissionnaires à ces séances. Les bons du Trésor s'achètent à un prix inférieur à leur valeur nominale, et leur taux de rendement est donné par le rapport valeur escomptée/prix, mis sur base de 365 jours. Le taux d'adjudication des bons du Trésor est égal à la moyenne pondérée des taux de rendement des soumissions acceptées.

- Le *report ou déport (-)* sur le dollar É.-U. au Canada est l'écart, converti en taux d'intérêt annuel, entre le cours au comptant et le cours à terme du dollar É.-U. au Canada à la clôture le mercredi indiqué, les cours retenus étant la moyenne des cours acheteur et vendeur.

- Le *taux quotidien effectif des fonds fédéraux* est la moyenne pondérée des taux appliqués aux opérations effectuées par l'entremise de courtiers à New York. Les taux hebdomadaires représentent la moyenne des taux quotidiens (chaque semaine se terminant le mercredi.)

- Le taux d'intérêt pour le *papier commercial* à 1 mois et à 3 mois est calculé par interpolation à l'aide

business loans.

F2

Sources: Bank of Canada, Dominion Bond Rating Service, and Statistics Canada

Treasury bills and other short-term paper include instruments with an original term of one year or less. The data do not include bills and notes placed with parent or affiliated companies. Corporate data exclude notes placed directly with chartered banks. Short-term loans from Canadian and foreign banks are not included in the statistics.

- Data for *Total commercial paper* outstanding are produced by the Dominion Bond Rating Service (DBRS) commencing in November 1993. Prior to that date, data were produced through a survey of commercial paper issuers conducted by the Bank of Canada. It is estimated that a high proportion of all paper issued in Canada is covered by the DBRS survey.

- Short-term paper issued by consumer loan and sales finance companies and by federal government business enterprises are included in total commercial paper. Asset-backed commercial paper is included in commercial paper issued by financial corporations. Commercial paper issued by non-financial corporations is included in short-term business credit as presented in Table E2. A breakdown between Canadian dollar and U.S. dollar commercial paper outstanding is presented commencing in November 1996 (prior to that date, sufficiently complete information was not available to estimate that split). Data from the discontinued Bank of Canada survey with respect to commercial paper denominated in foreign currency is available on CANSIM.

- Total commercial paper commencing in November 1993 includes only issues placed in Canada by Canadian borrowers. Issues by foreign borrowers in the Canadian market are shown separately as an addendum. The data prior to November 1993 produced from the Bank of Canada survey may include some issues placed outside Canada.

- For the period before November 1981, *bankers' acceptances* figures refer to the amount outstanding for the last Wednesday of the month. From that month, the data are as of the last business day of each period.

- *Total treasury bills and other short-term paper of provincial governments and their enterprises and municipal governments* exclude the bills and notes placed in the accounts of the respective provinces and municipalities. The treasury bills and notes issued are largely payable in Canadian dollars; however, the statistics include some short-term notes payable in foreign currencies. Since November 1981, these data have included bills and paper of provincial governments and their enterprises sold directly to chartered banks.

F3

Sources: Dow Jones, New York Stock Exchange, Standard & Poor's Corporation, Toronto Stock Exchange, and *Statistical Supplement to the Federal Reserve Bulletin*.

More detailed information on the composition of the common stock price indexes shown in the table can be obtained from the primary sources of the data. The number of

des données relatives à certaines opérations sur papier commercial réglées par la Depository Trust Company. Il s'agit de ventes de papier commercial réalisées par des courtiers ou des émetteurs directs à des investisseurs (prix établis à partir des cours vendeurs). Pour de plus amples renseignements, consulter les pages Web se rapportant au papier commercial dans le site du Conseil des gouverneurs de la Réserve fédérale (<http://www.federalreserve.gov/release/H15>).

- Le *taux de base* est l'un des taux de base utilisés par les banques pour fixer le coût des prêts à court terme aux entreprises.

F2

Sources : Banque du Canada, Dominion Bond Rating Service et Statistique Canada

Les bons du Trésor et les autres effets à court terme n'englobent que les instruments dont l'échéance initiale ne dépasse pas un an. Les données ne comprennent pas les bons ni les billets placés auprès de sociétés mères ou affiliées, ni, dans le cas des sociétés, les billets négociés directement avec des banques à charte. Les emprunts à court terme auprès de banques canadiennes et étrangères ne sont pas compris dans les données.

- Les données relatives à l'*encours total du papier commercial* sont produites par le *Dominion Bond Rating Service* (DBRS) depuis novembre 1993. Avant cette date, les données étaient recueillies au moyen d'une enquête menée par la Banque du Canada auprès des émetteurs de papier commercial. On estime que l'enquête de DBRS recense une large proportion du papier commercial émis au Canada.

- L'encours total du papier commercial comprend le papier à court terme émis par les sociétés de financement ou de prêt à la consommation et les entreprises du gouvernement fédéral. Le papier commercial émis par les sociétés financières comprend le papier commercial adossé à des actifs. Les crédits à court terme aux entreprises (Tableau E2) comprennent le papier commercial émis par les sociétés non financières. Depuis novembre 1996, l'encours du papier commercial est ventilé en titres libellés en dollars canadiens et en dollars É.-U. (Avant cette date, l'information n'était pas suffisante pour effectuer une telle ventilation.) Les données provenant de l'ancienne enquête de la Banque du Canada sur le papier commercial libellé en monnaies étrangères figurent au fichier CANSIM II.

- L'encours total du papier commercial depuis novembre 1993 ne comprend que les émissions placées au Canada par les emprunteurs canadiens. Les émissions placées par les emprunteurs étrangers au Canada sont indiquées séparément pour mémoire. Les données de l'enquête de la Banque du Canada antérieures à novembre 1993 peuvent englober les données portant sur certaines émissions placées à l'extérieur du Canada.

- *Acceptations bancaires*. Avant novembre 1981, les chiffres retenus étaient ceux de l'encours au dernier mercredi du mois. Depuis lors, les données sont celles de l'encours au dernier jour ouvrable de la période.

- Les *bons du Trésor et autres effets à court terme* émis par les provinces et entreprises provinciales et par les municipalités ne comprennent pas les bons du Trésor ni les billets achetés par les comptes des provinces ou des municipalités intéressées. Les bons du Trésor et les billets sont, dans la majorité des cas, libellés en dollars canadiens, mais les statistiques englobent également un certain montant de billets à court terme libellés en monnaies étrangères. Depuis novembre 1981, elles comprennent aussi les bons et le papier émis par les provinces et leurs entreprises et vendus directement aux banques à charte.

F3

Sources : Dow Jones, Bourse de New York, Standard & Poor's Corporation, Bourse de Toronto et le *Statistical Supplement to the Federal Reserve Bulletin*

On pourra obtenir des renseignements complémentaires concernant les composantes des indices des cours des actions ordinaires en s'adressant aux institutions qui produisent ces indices. Le nombre de titres retenus pour chaque indice est indiqué entre parenthèses.

stocks in each index is shown in parentheses.

- The indexes of the *Toronto Stock Exchange* and *Standard & Poor's* are market capitalization-weighted indexes of selected groups of stocks.
- *Stock dividend yields* are calculated by taking the indicated dividend to be paid per share of stock over the next 12 months and dividing it by the current price of the stock.
- The *price/earnings ratio* is calculated by dividing the current market price of a stock by the company's earnings per share in its latest fiscal year.
- The *value of shares traded* is the total dollar value of all transactions recorded on the exchange during the month.
- The *volume of shares traded* is the total number of shares transacted on the exchange during the month.
- Between August 2001 and July 2002, the price-earnings ratio was not listed because published 12-month trailing earnings were negative.

F4-F10

Sources: Bank of Canada, Canada Mortgage and Housing Corporation, Computershare Trust Company of Canada, Dominion Bond Rating Service, and Statistics Canada

Data shown are subject to revision. These series cover all public issues as well as most private placements with an original term to maturity of more than one year. The data for all levels of government include guaranteed issues. Effective 5 November 1986, there has been an accounting change in the treatment of Canada Savings Bonds sold on the Payroll Savings Plan. These bonds are now gradually included in outstandings, as payroll deductions are remitted over the contract period. Previously, the total amount of payroll sales was included in outstandings in November. Data on the net amount of Canadian dollar bond issues placed abroad by provincial-municipal governments, financial corporations and non-financial corporations are available on a semi-annual basis from 1974 and may be obtained from the Bank of Canada's Department of Monetary and Financial Analysis.

Prior to 31 December 1971, Government of Canada issues payable in foreign currencies were converted into Canadian dollars at the following rates: from 30 September 1950 to 3 May 1962, U.S.\$1.00 = \$1.00, thereafter, U.S.\$1.00 = \$1.081; from 30 September 1950 to 3 May 1962, £1 = \$2.800; from 3 May 1962 to 18 November 1967, £1 = \$3.027, thereafter, £1 = \$2.595; prior to 26 October 1969, 1DM = \$0.270, thereafter, 1DM = \$0.295; from 15 May 1968 to 24 June 1970, 1 lira = \$0.00173. Since 31 December 1971, Government of Canada issues payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars at the noon spot rate of the day of delivery. All other issues payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars at the average noon market rate for the month. In the case of optional-pay issues, the option most favourable to the lender has been used. Data on gross new issues, retirements and net new issues of Government of Canada securities and provincial and corporate bonds are available quarterly from 1935; data on gross new bond issues placed in foreign markets, both total foreign bond issues and bond issues placed in the United States, are available from 1960. Data on NHA mortgage-backed securities (MBS) are available from 1987, and data on other term securities issued by special purpose corporations are available from 1994.

- *Provincial bonds* include issues purchased by provincial accounts and with Quebec Pension Plan funds.
- *Municipal bonds* do not include issues guaranteed by the provinces (already included in provincial bonds) or issues sold directly to provinces and their agencies, which

- Les indices de la *Bourse de Toronto* et de *Standard & Poor's* sont des indices pondérés par la valeur marchande de quelques groupes d'actions.
- On calcule le *rendement sous forme de dividendes* d'une action à une date donnée en divisant le dividende prévu par action pour les 12 mois suivants par le cours de l'action.
- On obtient le *taux de capitalisation des bénéfices* d'une action en divisant le cours de l'action à la date indiquée par les bénéfices réalisés par action au cours du dernier exercice de la société.
- La *valeur des actions négociées* représente le montant total en dollars de toutes les ventes effectuées au cours du mois à la Bourse désignée.
- Le *volume des actions négociées* représente le nombre d'actions vendues au cours du mois à la Bourse désignée.
- Le taux de capitalisation des bénéfices n'est pas indiqué pour la période d'août 2001 à juillet 2002 parce que les derniers chiffres publiés pour les bénéfices sur 12 mois étaient négatifs.

F4-F10

Sources : Banque du Canada, Dominion Bond Rating Service, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Société de fiducie Computershare du Canada, et Statistique Canada

Les données des Tableaux F4-F10 sont sujettes à révision. Elles englobent toutes les émissions publiques à échéance initiale de plus d'un an et la plupart des émissions du même genre placées à titre privé. Les emprunts du gouvernement canadien, des provinces et des municipalités comprennent les obligations émises sous garantie de ces derniers. Depuis le 5 novembre 1986, une modification d'ordre comptable a été apportée au traitement des obligations d'épargne vendues selon le Mode d'épargne sur le salaire. Les montants de ces obligations sont maintenant ajoutés à l'encours de ces titres à mesure que se font les retenues sur le salaire; ces retenues sont étalées sur la durée des contrats. Auparavant, la valeur totale des ventes selon le Mode d'épargne sur le salaire était ajoutée à l'encours de ces titres en novembre. Les intéressés peuvent se procurer au département des Études monétaires et financières de la Banque du Canada les données relatives aux émissions nettes d'obligations en dollars canadiens placées à l'étranger par les provinces, les municipalités, les sociétés financières et non financières. Il s'agit là de statistiques semestrielles remontant à 1974.

Avant le 31 décembre 1971, la valeur nominale des émissions du gouvernement canadien libellées en monnaies étrangères était convertie en dollars canadiens aux cours suivants : du 30 septembre 1950 au 3 mai 1962, 1 \$ É.-U. = 1 \$; par la suite, 1 \$ É.-U. = 1,081 \$; du 30 septembre 1950 au 3 mai 1962, 1 £ = 2,800 \$; du 3 mai 1962 au 18 novembre 1967, 1 £ = 3,027 \$; par la suite 1 £ = 2,595 \$; avant le 26 octobre 1969, 1 DM = 0,270 \$; par la suite, 1 DM = 0,295 \$; du 15 mai 1968 au 24 juin 1970, 1 Lit = 0,00173 \$. Depuis le 31 décembre 1971, cette conversion s'effectue au cours du comptant à midi le jour de la livraison. Pour toutes les autres émissions libellées en monnaies étrangères, on utilise comme taux de conversion la moyenne mensuelle des cours du change à midi. Dans le cas des titres payables en dollars canadiens ou en une autre devise, l'option la plus favorable aux prêteurs a été retenue. Les statistiques relatives aux opérations suivantes sont disponibles sur une base trimestrielle à partir de 1935 : émissions brutes, rachats et émissions nettes de titres du gouvernement canadien ainsi que d'obligations des provinces et des sociétés. Les statistiques des émissions brutes d'obligations placées sur les marchés étrangers, à savoir le montant global et le montant de la tranche placée aux États-Unis, remontent à 1960. Les statistiques relatives aux titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH remontent à 1987, et celles des autres titres à terme émis par des sociétés spécialisées sont disponibles à partir de 1994.

- Les *obligations des provinces* comprennent les titres achetés par une province ou avec des fonds provenant du Régime de rentes du Québec.
- Les *obligations des municipalités* ne comprennent ni les titres émis sous la garantie d'une province, ceux-ci étant recensés comme obligations des provinces, ni les titres vendus directement aux provinces ou à leurs agences, lesquels sont recensés au Tableau F8.
- Les *obligations des sociétés* englobent toutes les émissions de sociétés canadiennes et les émissions

are shown in Table F8.

- *Corporate bonds* include all issues of Canadian corporations and issues of federal government business enterprises, with the exception of finance company and commercial paper with an original term to maturity of one year or less, and issues sold to a parent company, whether this parent is incorporated in Canada or abroad.

- *Preferred and common stocks and trust units* are shown at offering prices, and retirements at the actual amount paid by the corporation. Pursuant to section 91 of the Canadian and British Insurance Companies Act, common stock retirements do not include purchases by life insurance companies of their own stock. Common stock retirements in 1961 and 1964 reflect the distribution by British Columbia Power Corporation to shareholders of funds received from the Province of British Columbia in payment for the common and preferred shares of British Columbia Electric Company Limited; the data reflect in 1963 the purchase by Quebec Hydro of privately owned hydro-electric companies, and in 1972 the purchase by the Nova Scotia Power Commission of Nova Scotia Light and Power Company Limited.

- Data for *NHA mortgage-backed securities* represent securitizations issued under the NHA MBS program. Prior to January 2000, data were obtained from the program trustee, Computershare Trust Company of Canada. Since January 2000, data have been obtained from Canada Mortgage and Housing Corporation.

- Data for other *term securitizations* represent other term securities issued by special purpose corporations.

- For *short-term paper* see the note to Table F2.

- Effective 5 February 1997, data on Canada Savings Bonds outstanding have been combined with data on Canada RRSP Bonds outstanding under the heading *Canada Savings Bonds and other retail instruments*. Separate series for Canada Savings Bonds and Canada RRSP Bonds are available on the CANSIM database. (Tables F4 and F5).

- Effective September 1997, two new components, Canada Notes and Euro Medium-Term Notes (dating March 1996 and July 1997, respectively) were included with existing bond series in the Tables F4, F6, and F7.

- Transactions of *other institutions and foreign borrowers* (Table F9) include issues of Canadian religious and other institutions and issues placed in Canada by foreign borrowers. New issues of foreign borrowers amounted to \$20 million in 1961, \$5 million in 1964, \$25 million in the first quarter, and \$7 million in the fourth quarter of 1965, \$20 million in 1966, \$20 million in 1967, \$15 million in 1968, \$25 million in 1971, \$20 million in 1972, and \$20 million in 1975. Issues by foreign borrowers have been retired throughout the period covered. In Table F6, the small amount of security issues of institutions placed abroad has been included in the total.

- *Financial corporations* (Table F10) include the finance company subsidiaries of automobile companies; to the end of 1972, all other subsidiary companies engaged in financing the parent companies' sales are classified with the parent company; from 1973 on, they are classified as financial.

F11-F14

Source: Primary distributors of Government of Canada marketable debt

Data are submitted to the Bank of Canada by the distributors of Government of Canada marketable debt.

A trade is reported on a trade-date basis and calculated as follows: purchases + sales + agency transactions (both sides) to a domestic or foreign client. All "when-issued" trades are included in the amounts reported.

Only domestically issued securities and "global" issues denominated in Canadian dollars are reported. (Global issues are offered simultaneously in several markets

des entreprises du gouvernement fédéral, à l'exclusion toutefois du papier émis par les sociétés de financement et du papier commercial dont l'échéance à l'émission ne dépasse pas un an, ainsi que les émissions vendues à la société mère, que cette dernière soit constituée au Canada ou à l'étranger.

- Les *actions privilégiées ou ordinaires ainsi que les parts de fiducie* figurent au prix d'émission, et les rachats, au prix effectivement payé par la société concernée. En vertu de l'article 91 de la *Loi sur les compagnies d'assurance-vie canadiennes et britanniques*, les rachats d'actions ordinaires ne comprennent pas le rachat, par une compagnie d'assurance vie, de ses propres actions. Ont été considérés comme des achats d'actions, en 1961 et en 1964, la distribution par la British Columbia Power Corporation à ses actionnaires des fonds qu'elle avait reçus de la province de la Colombie-Britannique en paiement des actions ordinaires et privilégiées de la British Columbia Co. Ltd, en 1963, l'achat par Hydro-Québec d'entreprises hydro-électriques privées et, en 1972, l'achat par la Nova Scotia Power Commission de la Nova Scotia Light and Power Company Limited.

- Les données relatives aux *titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH* se rapportent aux opérations de titrisation effectuées dans le cadre du Programme des titres hypothécaires LNH. Déclarées jusqu'en janvier 2000 par le fiduciaire du programme, la Société de fiducie Computershare du Canada, ces données relèvent depuis cette date de la Société canadienne d'hypothèques et de logement.

- Les autres données relatives à la *titrisation à terme* concernent les autres titres à terme émis par des sociétés spécialisées.

- Les renseignements sur le *papier à court terme* se trouvent dans les notes relatives au Tableau F2.

- À compter du 5 février 1997, les données relatives à l'encours des obligations d'épargne du Canada et des obligations REER du Canada sont combinées sous la rubrique *Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail*. Les données des obligations d'épargne du Canada et celles des obligations REER du Canada sont versées séparément au fichier CANSIM (Tableaux F4 et F5).

- À compter de septembre 1997, deux nouvelles séries portant sur les billets du Canada et les euro-billets à moyen terme (dont les premières données remontent à mars 1996 et à juillet 1997 respectivement) sont combinées aux séries existantes relatives aux obligations dans les Tableaux F4, F6 et F7.

- Les opérations des *autres institutions et emprunteurs étrangers* (Tableau F9) comprennent les émissions d'institutions canadiennes (religieuses ou autres) et les émissions placées au Canada par des emprunteurs étrangers. Ces dernières ont atteint 20 millions de dollars en 1961, 5 millions en 1964, 32 millions en 1965 (soit 25 millions au premier trimestre et 7 millions au quatrième), 20 millions en 1966, 20 millions en 1967, 15 millions en 1968, 25 millions en 1971, 20 millions en 1972 et 20 millions en 1975. Dans le cas des emprunteurs étrangers, il y a eu des remboursements tout au long de la période indiquée. Le faible montant des titres émis par les institutions et placés à l'étranger a été incorporé à la rubrique *Total* du Tableau F6.

- Les *sociétés financières* (Tableau F10) comprennent les sociétés de financement filiales des constructeurs de véhicules automobiles; jusqu'à la fin de 1972, les statistiques relatives à toutes les autres filiales qui ont pour objet de financer les ventes des sociétés mères sont comprises dans celles des sociétés mères; à partir de 1973, ces filiales sont considérées comme des entreprises financières.

F11-F14

Source : Distributeurs initiaux des titres négociables du gouvernement canadien

Les données sont fournies à la Banque du Canada par les distributeurs initiaux des titres négociables du gouvernement canadien.

Les opérations sont déclarées sur la base de la date de transaction et calculées comme suit : achats + ventes + opérations d'intermédiation (achats et ventes) avec des résidents ou avec des non-résidents. Toutes les opérations avant l'émission sont incluses dans les chiffres déclarés.

Les chiffres déclarés ne concernent que les émissions sur le marché intérieur et les émissions internationales en dollars canadiens. (Les émissions internationales sont lancées simultanément sur plusieurs marchés à travers le monde.) Les chiffres relatifs aux titres du marché monétaire ne tiennent pas

worldwide.) Money market turnover excludes all securities with an original term to maturity of greater than one year. Bond turnover excludes all securities with an original term to maturity of one year or less.

Strip bonds are bonds that have been divided into their interest (coupon) and residual principal components. Repos are transactions involving a repurchase or resale agreement. Strip bonds and repo trades are excluded from the overall money market and bond market trading numbers and reported separately in their respective categories.

All trades, including stripped coupons and residual principal components of stripped bonds, are reported at par value.

Government of Canada treasury bills allotted to primary distributors at new issue auctions are not included in money market trading. Allotments of all new bond issues (auctions and syndicate offerings) are not included in bond market trading.

- *Pre-auction trades* include all when-issued trading between the announcement date of the forthcoming auction in these securities and the auction.

- *Provincial securities* include money market securities issued by provincial Crown corporations and agencies.

- *Provincial bonds* include Canadian dollar bonds issued by provincial Crown corporations and agencies.

- *Corporate bonds* include financial and non-financial corporate debt securities.

- *Asset-backed securities* include securities backed by mortgages and other financial assets.

- Trades with *non-residents* are defined as direct trades with non-resident individual or institutional clients. Trades with foreign affiliates of the reporting firms are reported in this category. Intrafirm trades with foreign branches are not reported.

- January 2004, Money Market trading introduced Asset-Backed Paper as a new category. The Asset-Backed Paper has been broken out from total corporate. Reporting changes were also made to the category of Total Banks, Trust, and Mortgage Company Paper.

- Each sub-component must be reported separately in their components and the sum of the individual components must equal to the total for Bank, Trust and Mortgage Company paper.

- Effective January 4, 2006, the Other Domestic Bonds product category has been renamed Maple Bonds and Other Domestic Bonds.

- Effective January 4, 2006, the Inter-dealer Brokers counterparty category has been renamed Anonymous Systems.

F15

Source: Montreal Exchange

- The Montreal Exchange launched a 5-year Government of Canada bond futures contract (CGF) on 19 January 1995.

- The Montreal Exchange launched a 2-year Government of Canada bond futures contract (CGZ) on 3 May 2004.

compte de l'ensemble des titres assortis d'une échéance initiale supérieure à un an. Les chiffres relatifs aux titres du marché obligataire ne tiennent pas compte de l'ensemble des titres assortis d'une échéance initiale égale ou inférieure à un an.

Les obligations coupons détachés sont des titres dont l'intérêt (taux du coupon) et le principal (montant résiduel) ont été séparés. Les opérations avec clause de réméré consistent en des cessions ou des prises en pension. Les opérations sur obligations coupons détachés et les opérations avec clause de réméré ne sont pas comprises dans les chiffres globaux des opérations sur les marchés monétaire et obligataire, mais sont plutôt déclarées séparément.

Toutes les opérations, y compris les opérations sur coupons et les opérations sur les résidus des obligations coupons détachés, sont déclarées à la valeur nominale.

Les bons du Trésor du gouvernement canadien alloués aux distributeurs initiaux lors des adjudications de nouvelles émissions sont exclus des chiffres des opérations sur titres du marché monétaire. Toutes les nouvelles émissions d'obligations (adjudications et offres conjointes) allouées sont exclues des chiffres des opérations sur titres du marché obligataire.

- Les *opérations conclues avant l'adjudication* englobent l'ensemble des transactions avant l'émission qui interviennent entre la date de l'annonce de la prochaine adjudication et cette adjudication.

- Les *titres des provinces* comprennent les titres du marché monétaire émis par les sociétés de la Couronne et les agences provinciales.

- Les *obligations des provinces* comprennent les obligations en dollars canadiens émises par les sociétés de la Couronne et les agences provinciales.

- Les *obligations des sociétés* englobent les titres de dette des sociétés financières et non financières.

- Les *titres adossés à des créances* désignent les titres adossés à des créances hypothécaires et à d'autres actifs financiers.

- Les *opérations avec les non-résidents* désignent les opérations directes conclues avec des non-résidents, particuliers et institutions. Les transactions effectuées avec des filiales financières de la société déclarante sont aussi comptabilisées dans cette catégorie. Les échanges internes avec les succursales à l'étranger ne sont pas déclarés.

- En janvier 2004, le « Papier adossé à des actifs » a fait l'objet d'une nouvelle catégorie d'opérations conclues sur le marché monétaire. Il ne fait plus partie de la catégorie « Papier des sociétés non financières et des sociétés de financement ». Des modifications ont également été apportées à la catégorie « Papier des banques et des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ».

- Chaque sous-catégorie doit être déclarée séparément. La somme des éléments doit correspondre au total de la catégorie « Papier des banques et des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ».

- Au 4 janvier 2006, la catégorie de produit « Autres obligations intérieures » est devenue « Obligations émises en dollars canadiens par des émetteurs étrangers et autres obligations intérieures ».

- Au 4 janvier 2006, la catégorie de contrepartie « Intermédiaires entre courtiers » est devenue « Systèmes anonymes ».

F15

Source : Bourse de Montréal

- Le 19 janvier 1995, la Bourse de Montréal a lancé un contrat à terme sur obligations du gouvernement canadien à cinq ans.

- Le 3 mai 2004, la Bourse de Montréal a lancé un contrat à terme sur obligations du gouvernement canadien à 2 ans.

G1

Sources : Banque du Canada, Statistique Canada, Approvisionnements et Services Canada

G1

Sources: Bank of Canada, Statistics Canada, Supply and Services Canada

This table provides a summary of the transactions affecting the fiscal position of the Government of Canada, the net financing requirement and the sources of funds used to meet this financing requirement. Data for the first part are from the Statistics Canada publication *National Income and Expenditure Accounts* (Catalogue 13-001). Data for the second part are from the annual *Public Accounts of Canada*, and the *Monthly Statements of Financial Transactions*. The annual data from the *Public Accounts of Canada* are on a fiscal-year basis (i.e., 1 April to 31 March) and are audited. The monthly data from the *Statements of Financial Transactions* are unaudited and do not reflect year-end adjustments; thus, the sum of the monthly data for a fiscal year can differ from the annual totals reported in the *Public Accounts*. The data in the third part of the table are compiled by the Bank of Canada; the series are derived mainly from Table G4 in the *Review* as well as from Tables B1 and C4. In parts two and three of the table:

- *Personal income tax* also includes transfers from persons to the federal government.
- *Other revenue* includes the non-resident tax and returns on investments.
- *Total non-budgetary source or requirement* results from transactions including loans, investments and advances, funds in the government employees' pension accounts and other specified accounts, cash in transit, and accounts payable as well as accounting adjustments to certain budgetary transactions that are recorded on an accrual basis to reflect their impact on a cash basis. Financial requirements (excluding the proceeds of foreign exchange transactions) include both budgetary and non-budgetary transactions and provide a measure of the net new borrowing requirements of the federal government in credit markets. On a fiscal-year basis, financial requirements (excluding foreign exchange transactions) are usually lower than the budgetary deficit since non-budgetary transactions constitute a net source of funds, mostly through non-cash borrowing from the government employees' pension accounts. However, in the course of a fiscal year, financial requirements may exceed the budgetary deficit, as non-budgetary transactions occasionally increase cash requirements.

- *Requirements for foreign exchange transactions* reflect the net effect of changes in foreign assets and foreign liabilities that are financial claims and obligations of the federal government. The most important type of transaction resulting in an increase or decrease in the Canadian dollar financing requirement is an advance from the Consolidated Revenue Fund to the Exchange Fund Account or the repayment of such an advance.

- *Reduction or increase (-) in Canadian dollar cash balances* is the sum of changes in the Government of Canada's balances at the Bank of Canada and with directly clearing members of the Canadian Payments Association. Prior to December 1983 the balances were held at the Bank of Canada, the chartered banks and Quebec savings banks. This series differs from the figures shown in the *Public Accounts* in that it excludes small foreign currency balances and a few minor special deposits. • The data on *other sources of financing* to meet the Canadian dollar requirement are determined residually. They mainly represent changes in the holdings of government securities by Government of Canada accounts as defined in the notes to Table G4 in the *Review*; and changes in the government's matured debt outstanding which are excluded from the *Public Accounts*. There are also slight differences in the definition of government cash balances and of government accounts, as well as in the recording of Canada Savings Bond transactions.

- Effective 5 February 1997, data on Canada Savings Bonds outstanding have been combined with data on Canada RRSP Bonds outstanding under the heading *Canada Savings Bonds and other retail instruments*. Separate series for Canada Savings Bonds and Canada RRSP Bonds are available on the CANSIM database.

Le Tableau G1 retrace, sous une forme simplifiée, l'évolution de la trésorerie du gouvernement canadien, les besoins nets de financement ainsi que la provenance des ressources financières utilisées pour couvrir ces besoins. Les données figurant dans la première partie sont tirées des *Comptes nationaux des revenus et dépenses* de Statistique Canada, n° 13-001 au catalogue. Les données fournies dans la seconde partie sont tirées de la livraison annuelle des *Comptes publics du Canada* et des *États mensuels des opérations financières*. Les données annuelles des *Comptes publics du Canada* sont établies en fonction de l'exercice financier (soit du 1^{er} avril au 31 mars) et vérifiées. Les données des *États mensuels des opérations financières* ne sont pas vérifiées et ne tiennent pas compte des ajustements en fin d'exercice de sorte que la somme des données mensuelles pour un exercice peut différer des totaux annuels déclarés pour cet exercice dans les *Comptes publics*. Les données contenues dans la troisième partie du Tableau proviennent de la Banque du Canada; les séries sont principalement tirées du Tableau G4 de la *Revue* et des Tableaux B1 et C4. Dans les deuxième et troisième parties du Tableau G1 :

- Le poste *Impôt sur le revenu des particuliers* comprend également les transferts des particuliers au gouvernement.
- Le poste *Autres recettes* comprend l'impôt des non-résidents et les revenus provenant des placements.
- L'ensemble des *sources ou des besoins de financement non budgétaires* résulte d'opérations telles que les prêts, dotations en capital et avances, les fonds détenus dans les comptes de pension des fonctionnaires et dans d'autres comptes à fins déterminées, les fonds en transit, les comptes fournisseurs et les écritures de régularisation visant à refléter l'incidence selon la comptabilité de caisse de certaines opérations budgétaires qui sont inscrites selon la comptabilité d'exercice. Les besoins de financement (dont est exclu le produit des opérations de change) comprennent les opérations budgétaires et non budgétaires et donnent une idée des besoins d'emprunt nets du gouvernement fédéral sur les marchés du crédit. Pour l'ensemble de l'exercice financier, ces besoins sont ordinairement inférieurs au montant du déficit budgétaire, puisque les opérations non budgétaires constituent une source nette de fonds, constituée principalement d'emprunts à même les comptes de pension des fonctionnaires. Toutefois, au cours d'un exercice financier, les besoins de financement peuvent à l'occasion excéder le montant du déficit budgétaire, car les opérations non budgétaires gonflent parfois les besoins en liquidités.

- La colonne *Besoins de financement des opérations de change* montre l'incidence nette des variations des avoirs et engagements en monnaies étrangères qui constituent des créances et des obligations financières pour le gouvernement fédéral. Les avances accordées par le Trésor au Fonds des changes ou les remboursements de ces avances constituent la principale catégorie de transactions qui font croître ou diminuer ces besoins de trésorerie.

- La colonne *Réduction ou augmentation (-) des dépôts en dollars canadiens* représente le total des variations des dépôts du gouvernement à la Banque du Canada, ainsi que chez les membres adhérents de l'Association canadienne des paiements. Avant décembre 1983, les fonds étaient détenus à la Banque du Canada, dans les banques à charte et dans les banques d'épargne du Québec. Les données de cette série diffèrent de celles qui figurent dans les *Comptes publics*, en ce qu'elles ne tiennent pas compte des dépôts en devises et de quelques dépôts spéciaux de faible montant. • *Autres sources de financement des besoins de trésorerie en dollars canadiens*. Les données contenues dans cette colonne, qui sont obtenues par soustraction, reflètent surtout les variations des portefeuilles de titres du gouvernement qui se trouvent dans les comptes du gouvernement canadien et sont définies dans les notes relatives au Tableau G4, mais elles reflètent aussi les variations de la dette échue du gouvernement, lesquelles ne figurent pas dans les comptes publics. La définition des dépôts en dollars du gouvernement et des comptes du gouvernement et la méthode de comptabilisation des transactions relatives aux obligations d'épargne du Canada diffèrent également quelque peu dans les deux cas.

- À compter du 5 février 1997, les données relatives à l'encours des obligations d'épargne du Canada et des obligations REER du Canada sont combinées sous la rubrique *Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail*. Les données des obligations d'épargne du Canada et celles des obligations REER du Canada sont versées séparément au fichier CANSIM.

G2-G3

Source: Bank of Canada

Treasury bills, Canada Savings Bonds and other non-market issues are not included in the data. Unless an earlier call date is given in the notes at the end of the table, issues are non-callable. Issues payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars at the closing spot rate as at the last business day of the calendar quarter.

Information on federal treasury bill issues can be found in Tables F1, F5 and G6. For the totals of Government of Canada debt outstanding at month-ends, see Table G6. Complete details of loans outstanding are published annually in the Bank of Canada publication *Summary of Government of Canada Direct Securities and Loans*.

• *Coverage ratio at auction* is the aggregate value of bids received from primary dealers (both competitive and non-competitive bids), divided by the aggregate amount of bonds auctioned.

G4-G7

Sources: Bank of Canada, Statistics Canada

From 31 December 1971 to 31 December 2002, issues payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars at the closing spot rate as at the last business day of the calendar quarter. However, effective May 2005, they are calculated using the daily closing rates. As such, the data has been revised back to January 2003 to reflect this new methodology.

Holdings are shown at par value where available, in other cases at book value.

• *Government of Canada accounts* (Tables G4 and G5). These tables include: the Securities and Investment Account; the Purchase Fund; and the federal non-marketable bonds issued to the Canada Pension Plan Investment Fund; and, effective May 2005, Obligations issued to Trustees in respect of Health Care Initiatives. As a result of this new inclusion, the data has been revised back to January 2003.

• *General public holdings* (Table G4) of treasury bills and marketable bonds are obtained as a residual. The category *general public* includes other central banks, chartered banks, non-bank-owned investment dealers, other non-bank financial institutions and other resident and non-resident holders. A more detailed breakdown of these holdings is shown in Table G5 under the heading *general public*. Effective 2007, some of the financial institutions' data are no longer available.

• *Non-depository credit intermediaries* (Table G5). Information on these enterprises can be obtained from the Statistics Canada Web site: www.statcan.gc.ca/english/Subjects/Standard/index.htm

• *Holdings of trustee pension funds* (Table G5) are obtained from the quarterly Statistics Canada Survey of *Trustee Pension Funds* (Survey #2607). An estimate is provided for 1991 because the survey was not conducted in that year.

• Effective 2009, separate data for Government of Canada debt holdings for non-financial corporations, provincial governments and municipal governments are no longer available.

• Effective 5 November 1986, there was an accounting change in the treatment of *Canada Savings Bonds* sold on the Payroll Savings Plan to non-federal government

G2-G3

Source: Banque du Canada

Les Tableaux G2 et G3 ne tiennent pas compte des bons du Trésor ni des obligations d'épargne du Canada et autres titres non négociables. En règle générale, ces titres ne sont pas remboursables par anticipation; les exceptions sont indiquées au bas du Tableau. La valeur nominale des titres libellés en devises a été convertie en dollars canadiens au cours du comptant à la clôture du dernier jour ouvrable de mars, de juin, de septembre ou de décembre, selon le cas. On trouvera aux Tableaux F1, F5 et G6 les renseignements relatifs aux bons du Trésor émis par le gouvernement fédéral. Le Tableau G6 donne l'encours, en fin de mois, des titres émis ou garantis par le gouvernement canadien. On trouvera dans la brochure intitulée *Résumé des titres et emprunts émis par le gouvernement du Canada*, que la Banque du Canada publie annuellement, une description détaillée de tous les emprunts en cours.

• *Le taux de couverture à l'adjudication* représente le quotient de la valeur globale des offres reçues des négociants principaux (offres concurrentielles ou non) par le montant global des obligations adjudgées.

G4-G7

Sources: Banque du Canada, Statistique Canada

Du 31 décembre 1971 au 31 décembre 2002, la conversion en dollars canadiens des titres payables en devises s'effectuait au cours du comptant à la clôture le dernier jour ouvrable de mars, de juin, de septembre ou de décembre, selon le cas. Depuis le mois de mai 2005, la conversion est effectuée en fonction des taux de clôture quotidiens. Les chiffres ont été révisés à partir de janvier 2003 pour tenir compte de cette nouvelle méthode de calcul. Les titres figurent à leur valeur nominale, lorsqu'elle est connue, ou à leur valeur comptable dans le cas contraire.

• Le poste *Comptes du gouvernement canadien* (Tableaux G4 et G5) comprend les portefeuilles du Fonds de placement du gouvernement et du Fonds de rachat ainsi que les obligations non négociables du gouvernement fédéral émises à l'intention du Fonds de placement du Régime de pensions du Canada, et, depuis mai 2005, les obligations émises en faveur d'une fiducie du supplément du transfert canadien en matière de soins de santé. Les données ont été révisées à partir de janvier 2003 pour tenir compte de cet ajout.

• On a obtenu le montant des portefeuilles du *Public* (Tableau G4) de bons du Trésor et d'obligations négociables en déduisant de l'encours global le montant des autres portefeuilles. Figurent dans la catégorie *Public* les banques centrales étrangères, les banques, les maisons de courtage de valeurs mobilières appartenant à des établissements non bancaires, les autres institutions financières non bancaires et les autres détenteurs au Canada et à l'étranger. Une ventilation plus complète de ces titres figure à la rubrique *Public* du Tableau G5. Depuis 2007, certaines données des institutions financières ne sont plus disponibles.

• *Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt* (Tableau G5). Le site Web de Statistique Canada (www.statcan.gc.ca/francais/Subjects/Standard/index_f.htm) fournit des informations à propos de ces intermédiaires financiers.

• À partir de 2009, des données distinctes sur les titres d'emprunt du gouvernement du Canada détenus par des sociétés non financières, des gouvernements provinciaux et des administrations municipales ne sont plus disponibles.

• Depuis le 5 novembre 1986, une modification d'ordre comptable a été apportée au traitement des *obligations d'épargne du Canada* vendues par le Mode d'épargne sur le salaire à des fonctionnaires autres que les fonctionnaires fédéraux. Les montants de ces obligations sont maintenant ajoutés à l'encours de ces titres à mesure que se font les retenues sur le salaire jusqu'au paiement complet. Auparavant, le montant global des ventes selon le Mode d'épargne sur le salaire était compris dans l'encours de novembre.

employees. These bonds are now gradually included in outstandings as payroll deductions are remitted over the contract period. Previously, the total amount of payroll sales was included in outstandings in November. The total amount of Canada Savings Bonds being purchased on the payroll plan by federal government employees is included in outstandings in November.

- *Total loans and drawings under standby facilities* include drawings outstanding on the standby credit facilities with Canadian banks and with foreign banks; term loans are foreign currency loans arranged with foreign banks and other financial institutions.
- *Total securities and loans outstanding* include a small amount of matured securities outstanding.
- Prior to 1975, general public holdings of bonds 3 years and under, 3 to 5 years, 5 to 10 years, and 10 years and over (Table G7) exclude chartered banks.
- Effective 5 February 1997, data on Canada Savings Bonds outstanding have been combined with data on Canada RRSP Bonds outstanding under the heading *Canada Savings Bonds and other retail instruments*. Separate series for Canada Savings Bonds and Canada RRSP Bonds are available on the CANSIM database.
- Effective May 2005, *Canada Savings Bonds and other retail instruments* now include Canada Investment Bonds (CIBs). As a result of this new inclusion, the data has been revised back to January 2003.
- Effective September 1997, two new components, Canada Notes and Euro Medium-Term Notes (dating March 1996 and July 1997, respectively) were included with existing bond series.

H1-H3

Source: Statistics Canada

Data are compiled from the annual and quarterly editions of the Statistics Canada publication *National Income and Expenditure Accounts* (Catalogue 13-001, 13-201).

H4

Source: Statistics Canada

Data are obtained from the Statistics Canada monthly publication *Gross Domestic Product by Industry* (Catalogue 15-001) and are compiled according to the 2002 *North American Industry Classification*. GDP is in chained 2002 dollars and is measured at basic prices rather than at market prices, therefore excluding indirect taxes and subsidies on products but not on factors of production.

- The *business sector* includes all enterprises that operate for gain.
- The *non-business sector* consists primarily of government services, educational services and hospitals and related health and social services.
- *Information and communications technologies* include manufacturing and service industries.

H5-H6

Source: Statistics Canada

Data are obtained from the Statistics Canada publication *Labour Force Information* (Catalogue 71-001).

Désormais, c'est le montant des obligations d'épargne du Canada que les fonctionnaires fédéraux achètent par le Mode d'épargne sur le salaire qui est compris dans l'encours de novembre.

- Le poste *Emprunts plus tirages sur lignes de crédit* comprend l'encours des tirages effectués sur les lignes de crédit ouvertes par les banques canadiennes et des banques étrangères; les emprunts à terme sont des emprunts en monnaies étrangères obtenus des banques étrangères et d'autres institutions financières.
- L'*encours total des titres et des emprunts* comprend un faible montant de titres échus et non encaissés.
- Avant 1975, les chiffres relatifs aux obligations assorties d'échéances de 3 ans ou moins, de 3 à 5 ans, de 5 à 10 ans et de 10 ans ou plus (Tableau G7) détenues par le public ne tenaient pas compte des données des banques.
- À compter du 5 février 1997, les données relatives à l'encours des obligations d'épargne du Canada et des obligations REER du Canada sont combinées sous la rubrique *Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail*. Les données des obligations d'épargne du Canada et celles des obligations REER du Canada sont versées séparément au fichier CANSIM.
- À compter de mai 2005, les *obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail* comprennent les Titres de placement du Canada (TPC). Les données ont été révisées à partir de janvier 2003 pour tenir compte de cet ajout.
- À compter de septembre 1997, deux nouvelles séries portant sur les billets du Canada et les euro-billets à moyen terme (dont les premières données remontent à mars 1996 et à juillet 1997 respectivement) sont combinées aux séries existantes relatives aux obligations.

H1-H3

Source : Statistique Canada

Les données des Tableaux H1-H3 sont tirées des éditions annuelles et trimestrielles de la publication de Statistique Canada intitulée *Comptes nationaux des revenus et des dépenses* (n^{os} 13-001 et 13-201 au catalogue).

H4

Source : Statistique Canada

Les données du Tableau H4 sont tirées de la publication mensuelle de Statistique Canada intitulée *Produit intérieur brut par industrie* (n^o 15-001 au catalogue); elles sont établies d'après le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord adopté en 2002. Exprimé en dollars enchaînés de 2002, le PIB est établi selon les prix de base plutôt que selon les prix en vigueur sur les marchés, de sorte que les impôts indirects et les subventions s'appliquant aux produits sont exclus, mais non ceux visant les facteurs de production.

- Le secteur des *entreprises* comprend toutes les entreprises à but lucratif.
- Le *secteur non commercial* comprend principalement les services publics, les établissements d'enseignement, les hôpitaux ainsi que les services de santé et les services sociaux connexes.
- Le secteur des *technologies de l'information et des communications* comprend les industries de la fabrication et des services.

H5-H6

Source : Statistique Canada

Les données sont tirées de la publication de Statistique Canada intitulée *Information population active* (n^o 71-001 au catalogue).

- Les estimations de la *population active civile*, tant pour les personnes ayant un emploi que pour les chômeurs, sont basées sur un échantillon de ménages et sont par conséquent sujettes à des erreurs

• Estimates of the *civilian labour force*, employment and unemployment are based on a sample survey of households and are therefore subject to sampling error, which is relatively larger, the smaller the population group being sampled. Not surveyed are residents of the Yukon, the Northwest Territories, and Nunavut, members of the armed forces, and people living on reserves and in institutions (e.g., inmates of penal institutions).

H7

Source: Canada Mortgage and Housing Corporation

Data refer to new residential construction. A survey of residential construction activity is conducted monthly in urban centres with a population of 10,000 or more. All other areas are surveyed quarterly.

• Monthly data on *seasonally adjusted housing starts* include an estimate for housing starts in centres with populations under 10,000 and in rural areas, based on the quarterly survey.

• Data on all newly completed and unoccupied housing units are based on a survey carried out in metropolitan and major urban centres; since January 1981, all newly completed dwellings have been included in the survey until they were occupied or sold. Until December 1978, newly completed and unoccupied row and apartment dwellings were included in the survey for six months following completion, at which time any units still unoccupied were dropped from the survey. From January 1979 to June 1979, an additional month was added to the survey each month so that over the period June 1979 to December 1980, such dwellings were included in the survey for 12 months following completion.

H8

Sources: Bank of Canada, Statistics Canada

With the exception of the indexes excluding the effect of changes in indirect taxes, unadjusted data are obtained from the Statistics Canada publication *The Consumer Price Index* (Catalogue 62-001). In March 2013, with the release of the February 2013 consumer price index, weights used in constructing the index had been based on 2011 consumer expenditure patterns, replacing the 2009 weights that were used since May 2011. In June 2011, with the release of the May 2011 consumer price index, weights used in constructing the index had been based on 2009 consumer expenditure patterns, replacing the 2005 weights that had been used since May 2007. In June 2007, with the release of the May 2007 consumer price index, the time base was changed from 1992 to 2002=100 and the weights used in constructing the index had been based on 2005 consumer expenditure patterns, replacing the 2001 weights that were used since January 2003. In February 2003, with the release of the January 2003 consumer price index, weights used in constructing the index had been based on 2001 consumer expenditure patterns, replacing the 1996 weights that were used since January 1998. The time base remained 1992=100. In February 1998, with the release of the January 1998 consumer price index, the time base was changed from 1986 to 1992=100 and the weights used in constructing the index had been based on 1996 consumer expenditure patterns, replacing the 1992 weights that were used since January 1995. Five earlier reweightings occurred in January 1995 incorporating the 1992 expenditure patterns, in January 1989 incorporating 1986 expenditure patterns, in April 1982 using 1978 weights, in October 1978 using 1974 weights, and in May 1973

d'échantillonnage, qui sont d'autant plus fortes que l'échantillon est moins important. Ces enquêtes ne couvrent pas les résidents du Yukon, des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut, les membres des Forces armées, les personnes vivant dans les réserves ni les prisonniers (p. ex., ceux des pénitenciers fédéraux).

H7

Source : Société canadienne d'hypothèques et de logement

Les données du Tableau H7 concernant la construction de logements sont basées sur des enquêtes mensuelles menées dans les centres urbains de 10 000 habitants ou plus. Tous les autres secteurs font l'objet d'enquêtes trimestrielles.

• Les données mensuelles désaisonnalisées concernant les *misés en chantier* comprennent, dans le cas des centres dont la population est inférieure à 10 000 habitants et des régions rurales, des estimations basées sur des enquêtes trimestrielles.

• Les données de l'ensemble des logements nouvellement construits et encore inoccupés proviennent d'une enquête menée dans les agglomérations métropolitaines et dans les principaux centres urbains. Depuis janvier 1981, tous les logements nouvellement construits continuent d'être dénombrés jusqu'à ce qu'ils soient occupés ou vendus. Jusqu'en décembre 1978, les maisons en rangée et les immeubles d'habitation nouvellement construits et inoccupés ne comprenaient que les logements terminés au cours des six mois précédents, et l'enquête ne tenait plus compte des logements encore inoccupés au terme de cette période. De janvier 1979 à juin 1979, cette période a été chaque mois augmentée d'un mois de sorte que, de juin 1979 à décembre 1980, les logements en question étaient encore dénombrés douze mois après avoir été terminés.

H8

Sources : Banque du Canada, Statistique Canada

Les données non désaisonnalisées proviennent de la publication de Statistique Canada intitulée *L'indice des prix à la consommation* (n° 62-001 au catalogue), à l'exception des indices hors effet des modifications des impôts indirects. En mars 2013, au moment de la sortie des chiffres de l'indice des prix à la consommation pour février 2013, les pondérations qui servent au calcul de l'indice ont été révisées en fonction des profils de dépense de 2011 et ont remplacé les pondérations de 2009, qui étaient employées depuis mai 2011. En juin 2011, au moment de la sortie des chiffres de l'indice des prix à la consommation pour mai 2011, les pondérations qui servent au calcul de l'indice ont été révisées en fonction des profils de dépense de 2009 et ont remplacé les pondérations de 2005, qui étaient employées depuis mai 2007. En juin 2007, au moment de la sortie des chiffres de l'indice des prix à la consommation pour mai 2007, l'année de base utilisée, soit 1992, a été remplacée par 2002; les pondérations qui servent au calcul de l'indice ont été révisées en fonction des profils de dépense de 2005 et ont remplacé les pondérations de 2001, qui étaient employées depuis janvier 2003. En février 2003, au moment de la sortie des chiffres de l'indice des prix à la consommation pour janvier 2003, les pondérations qui servent au calcul de l'indice avaient été révisées en fonction des profils de dépense de 2001; elles avaient remplacé les pondérations de 1996, qui étaient employées depuis janvier 1998. L'année de base était restée la même, soit 1992. En février 1998, au moment de la sortie des chiffres de l'indice des prix à la consommation pour janvier 1998, l'année de base utilisée, soit 1986, avait été remplacée par 1992; les pondérations qui servent au calcul de l'indice avaient aussi été révisées en fonction des profils de dépense de 1996 et avaient remplacé les pondérations de 1992, qui étaient employées depuis janvier 1995. Les pondérations avaient été mises à jour à cinq reprises auparavant, soit en janvier 1995 pour tenir compte des profils de dépense de 1992, en janvier 1989 pour tenir compte de ceux de 1986, en avril 1982 pour tenir compte de ceux de 1978, en octobre 1978 pour tenir compte de ceux de 1974 et en mai 1973 pour tenir compte de ceux de 1967. En juillet 1990, au moment de

using 1967 weights. In July 1990, with the release of the June 1990 consumer price index, the time base was changed from 1981 to 1986-100. Further information on these revisions, as well as on the concepts and methodology, may be obtained from the Statistics Canada publication *The Consumer Price Index Reference Paper: Updating Based on 1992 Expenditures* (Catalogue 62-553). The consumer price index excluding eight of the most volatile components: fruit, vegetables, gasoline, fuel oil, natural gas, intercity transportation, tobacco, and mortgage interest costs as well as the effect of changes in indirect taxes on the remaining components is calculated by Statistics Canada on the basis of Bank of Canada methodology described in "Targets for reducing inflation: Further operational and measurement considerations," *Bank of Canada Review*, September 1991, 3-23.

H9

Sources: Bank of Canada, Human Resources and Skills Development Canada, Statistics Canada

- The Bank of Canada commodity price index (BCPI) is a chain Fisher price index of the spot or transaction U.S. dollar prices of 24 commodities produced in Canada and sold in world markets, with weights updated on an annual basis. The Fisher BCPI is also updated using recent commodity production data. For 2012, the energy sub-index has a weight of 63 percent and includes crude oil, natural gas and coal. The agriculture sub-index has a weight of 12 percent and includes cattle, hogs, wheat, canola, potatoes, barley and corn. The metal and mineral sub-index has a weight of 16 percent and includes aluminum, copper, nickel, gold, iron, potash, zinc, silver and lead. The forestry sub-index has a weight of 9 percent and includes lumber, pulp and newsprint. Finally, the fishery sub-index has a weight of 1 percent and includes ocean fish and shellfish. To calculate the index weights, Statistics Canada's input-output tables are employed as the primary source of production values. Specifically, Statistics Canada has a data collection system that compiles data from multiple sources, including surveys, other federal departments, and tax records, to produce its input-output tables. For more details, see Kolet, I and MacDonald, R. "The Fisher BCPI: The Bank of Canada's New Commodity Price Index" Bank of Canada discussion paper no. 2010-6

- The series on *wage settlements* are published by Human Resources and Skills Development Canada. Data on wage settlements represent the average annual percentage increase in base rates over the term of the agreement in settlements negotiated during the period shown. These data cover bargaining units with 500 or more employees. Contracts with cost-of-living-allowance clauses are excluded. Coverage extends to all industries, but for the period prior to 1983, the construction industry was excluded. The average is obtained by weighting individual settlements by the number of employees affected. Information on the coverage of the series for the public and private sectors may be obtained from the Human Resources and Skills Development Canada publication *Workplace Gazette*.

- *Average weekly earnings and average hourly earnings* are compiled from the Statistics Canada publication *Employment, Earnings and Hours* (Catalogue 72-002) and data available on CANSIM. These series represent gross payments before taxes and other deductions. They cover both hourly rated and salaried employees and all industries except agriculture, fishing and trapping, private household services, religious organizations and the military. *Average weekly earnings* includes overtime earnings, whereas *average hourly earnings* excludes overtime pay.

la sortie des chiffres de l'indice des prix à la consommation pour juin 1990, l'ancienne année de base, soit 1981, avait été remplacée par 1986. On trouvera dans la publication de Statistique Canada intitulée *Document de référence de l'indice des prix à la consommation - Mise à jour fondée sur les dépenses de 1992* (n° 62-553 au catalogue) de plus amples renseignements sur ces révisions ainsi que sur les concepts et la méthode utilisés. L'indice des prix à la consommation excluant huit des composantes les plus volatiles de l'IPC (les fruits, les légumes, l'essence, le mazout, le gaz naturel, le transport interurbain, le tabac et les intérêts sur prêts hypothécaires) de même que l'effet des modifications des impôts indirects sur les autres composantes de l'IPC sont calculés par Statistique Canada selon la méthode de la Banque du Canada décrite dans l'article intitulé « Les cibles de réduction de l'inflation : autres considérations d'ordre pratique et questions de mesure », publié dans la livraison de septembre 1991 de la *Revue de la Banque du Canada*, pages 3-23.

H9

Sources : Banque du Canada, Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Statistique Canada

- L'indice des prix des produits de base de la Banque du Canada (IPPB) est fondé sur les cours au comptant en dollars É.-U. de 24 matières premières produites au Canada et vendues sur les marchés mondiaux. C'est un indice des prix en chaîne de type Fisher, dont les facteurs de pondération sont mis à jour chaque année. En outre, l'indice est actualisé pour tenir compte des données de production récentes. Pour l'année 2012, le sous-indice des produits énergétiques (pétrole brut, gaz naturel et charbon) a reçu une pondération de 63 %, tandis que le sous-indice des produits agricoles (bovins, porcins, blé, colza canola, pommes de terre, orge et maïs) s'est vu attribuer une pondération de 12 %. Le poids du sous-indice des métaux et minéraux (aluminium, cuivre, nickel, or, fer, potasse, zinc, argent et plomb) s'élève à 16 %; celui des produits forestiers (bois-d'œuvre, pâte et papier journal), à 9 %; et celui des produits de la pêche (constitués des catégories Poissons de mer et Mollusques et crustacés), à 1 %. Les tableaux d'entrées-sorties de Statistique Canada constituent la principale source des valeurs de production entrant dans le calcul des pondérations. En l'espèce, Statistique Canada a mis en place un système qui lui permet de compiler des données à partir de multiples sources, y compris des enquêtes, des documents d'autres ministères fédéraux et des dossiers fiscaux, en vue de produire ses tableaux d'entrées-sorties. Pour en savoir davantage, lire I. Kolet et R. MacDonald, *The Fisher BCPI: The Bank of Canada's New Commodity Price Index*, document d'analyse n° 2010-6, Banque du Canada.

- Les séries relatives aux *accords salariaux* sont fournies par Ressources humaines et Développement des compétences Canada. Les données relatives aux accords salariaux représentent les taux annuels moyens d'augmentation des salaires de base pendant la durée des accords. La moyenne retenue est celle qui ressort des accords négociés pour le compte de groupes d'au moins 500 employés au cours de la période indiquée. Les accords assortis de clauses de vie chère ne sont pas compris dans les données. Depuis 1983, ces séries comprennent tous les secteurs. Auparavant, le secteur de la construction en était exclu. Les moyennes ont été obtenues par pondération des augmentations par le nombre d'employés intéressés dans chaque cas. Des renseignements sur les diverses séries se rapportant aux secteurs public et privé figurent dans la publication de Ressources humaines et Développement des compétences Canada intitulée *Gazette du travail*.

- Les données relatives aux *gains horaires moyens* et aux *gains hebdomadaires moyens* sont tirées de la publication de Statistique Canada *Emploi, gains et durée du travail* (n° 72-002 au catalogue) et font partie du fichier CANSIM. Ces séries représentent les gains bruts avant les retenues à la source - impôts et autres. Elles visent à la fois les employés rémunérés à l'heure et les salariés ainsi que de l'ensemble des industries, sauf ceux des branches d'activité suivantes : l'agriculture, la pêche, le piégeage, les services privés d'aide domestique, les organismes religieux et l'armée. Les heures supplémentaires sont comprises dans les *gains hebdomadaires moyens* alors qu'elles ne le sont pas dans les *gains horaires moyens*.

- Les données relatives à l'*indice à pondération fixe des gains horaires moyens* sont produites par Statistique Canada, qui attribue une pondération constante à chaque secteur d'activité et province et différencie également, au moyen de pondérations constantes, les employés rémunérés à l'heure des

• The data for the *fixed-weight index of average hourly earnings* are constructed by Statistics Canada using constant weights by industry and province and constant weights between employees paid by the hour and salaried employees. The weights reflect the shares of paid hours in each category during the year 1988. Further information on the methodology may be obtained from the Statistics Canada publication *Employment, Earnings and Hours* (Catalogue 72-002), January 1993.

11

Source: Bank of Canada

- U.S. dollar exchange rates refer to rates prevailing on the interbank market in Canada; on 5 March 1973 the form of quotation was changed from fractions to decimals.
- Prior to 1 January 1980 the U.S. dollar *noon* rate of exchange was the rate prevailing in the interbank market at noon, Ottawa time. Thereafter, the rate has been based upon representative rates in the interbank market in a short period just before and just after noon.
- The *3-month forward spread* is the premium or discount (-) relative to spot rates on the forward portion of swap transactions.
- Beginning 1 January 2002, the following currencies are replaced by the EURO: Austrian schilling, Belgian franc, Finnish markka, French franc, German mark, Greek drachma, Irish pound, Italian lira, Luxembourg franc, Netherlands guilder, Portuguese escudo and Spanish peseta. 1 January 2007, the Slovenia Tolar was replaced by the EURO. 1 January 2009, the Slovakia koruna was replaced by the EURO.
- Other currencies exchange rates are based on rates in terms of U.S. dollars prevailing on the interbank market in North America at noon, Ottawa time, converted into Canadian dollars at the noon rate. Monthly averages of noon exchange rates are also available from the CANSIM database for 90-day forward U.S. dollars (V37437), Canadian dollar index against C-6 currencies 1992 = 100 (V37451) and the spot rate for the Australian dollar (V37444), Danish krone (V37452), Dutch guilder (V37457), Hong Kong dollar (V37447), Japanese yen (V37456), Mexican new peso (V37450), New Zealand dollar (V37449), Norwegian krone (V37427), Swedish krona (V37428), Swiss franc (V37429), and United States dollar (V37426).
- SDR. Prior to July 1974, the U.S. dollar value of the Special Drawing Right (SDR) was based on the par value of the dollar; from 1 January 1970, 1 SDR = U.S.\$1.00; from 18 December 1971, 1 SDR = U.S.\$1.08571; and from 12 February 1973, 1 SDR = U.S.\$1.20635. Beginning 1 July 1974, the SDR has been valued on the basis of a weighted average of the market values of 16 major currencies. Effective 1 January 1981 the number of currencies included in the calculation was reduced to five.
- The *Canadian-dollar effective exchange rate index (CERI)* is a weighted average of bilateral exchange rates for the Canadian dollar against the currencies of Canada's major trading partners. The CERI replaced the C-6 index in October 2006. (See the Autumn 2006 issue of the *Bank of Canada Review*, pages 41 to 46.) The C-6 index has been discontinued effective 31 December 2006.

12

Sources: Bank of Canada, Department of Finance Canada

Data are based on the definition of Canada's official international reserves given in the press statements of the Minister of Finance on 3 February 1970 and 2 June 1972. Prior to

salariés. Les pondérations attribuées reflètent la part respective des heures de travail rémunérées dans chacune des catégories au cours de l'année 1988. Pour tout complément d'information sur la méthodologie, prière de consulter la publication de Statistique Canada *Emploi, gains et durée du travail* (n° 72-002 au catalogue), janvier 1993.

11

Source : Banque du Canada

- Par cours du dollar É.-U., on désigne le cours de cette devise sur le marché interbancaire au Canada; présenté précédemment sous forme fractionnaire, il figure sous forme décimale depuis le 5 mars 1973.
- Avant le 1^{er} janvier 1980, le taux de change du dollar É.-U. à midi était fixé en fonction du taux en vigueur sur le marché interbancaire à midi, heure d'Ottawa. Depuis, les chiffres publiés sont établis en fonction des taux représentatifs pratiqués sur le marché interbancaire dans un court laps de temps immédiatement avant et après midi.
- Le report ou déport (-) à 3 mois représente la différence entre le cours au comptant et le court à terme dans les opérations de swap.
- À compter du 1^{er} janvier 2002, la drachme grecque, l'escudo portugais, le florin néerlandais, le franc belge, le franc français, le franc luxembourgeois, le mark allemand, le mark finlandais, la lire italienne, la livre irlandaise, la peseta espagnole et le schilling autrichien sont remplacés par l'euro. Le 1^{er} janvier 2007, le tolar slovène est remplacé par l'euro. Le 1^{er} janvier 2009, la couronne slovaque a été remplacée par l'euro.
- Les cours des autres monnaies ont été obtenus par conversion en dollars canadiens, au cours à midi, heure d'Ottawa, du cours de chaque monnaie sur le marché interbancaire nord-américain exprimé en dollars américains. On peut également se procurer au fichier CANSIM les moyennes mensuelles des taux de change à midi des devises suivantes : à terme, pour le dollar É.-U. à 90 jours (V37437); indice C-6 des cours du dollar canadien, 1992 = 100 (V37451); au comptant, pour le dollar australien (V37444), la couronne danoise (V37452), le florin néerlandais (V37457), le dollar de Hong Kong (V37447), le yen japonais (V37456), le nouveau peso mexicain (V37450), le dollar néo-zélandais (V37449), la couronne norvégienne (V37427), la couronne suédoise (V37428), le franc suisse (V37429), et le dollar américain (V37426).
- DTS. Jusqu'en juillet 1974, le droit de tirage spécial (DTS) était évalué par rapport au dollar américain. Du 1^{er} janvier 1970 au 18 décembre 1971, il valait 1,00 \$ É.-U.; du 18 décembre 1971 au 12 février 1973, 1,08571 \$ É.-U.; du 12 février 1973 au 1^{er} juillet 1974, 1,20635 \$ É.-U. Du 1^{er} juillet 1974 au 1^{er} janvier 1981, la valeur du DTS était établie d'après la moyenne pondérée des cours de 16 grandes monnaies. Depuis le 1^{er} janvier 1981, le nombre de monnaies utilisées dans ce calcul est de cinq.
- L'indice de taux de change effectif du dollar canadien (indice TCEC) est une moyenne pondérée des taux de change bilatéraux du dollar canadien par rapport aux monnaies des principaux partenaires commerciaux du Canada. En octobre 2006, cet indice a remplacé l'indice C-6. (Voir la livraison de l'automne 2006 de la *Revue de la Banque du Canada*, pages 45 à 50.) L'indice C-6 a cessé d'être publié en date du 31 décembre 2006.

12

Sources : Banque du Canada, ministère des Finances du Canada

Les données du Tableau 12 sont établies d'après la définition des réserves officielles de liquidités internationales contenue dans les communiqués du ministre des Finances en date du 3 février 1970 et du 2 juin 1972. Avant le mois de mai 1972, les avoirs en droits de tirage spéciaux (DTS) et la position de réserve du Canada au FMI étaient évalués sur la base de la parité entre le DTS et le dollar É.-U. En

May 1972, Special Drawing Rights (SDRs) and Canada's reserve position in the IMF were valued at 1 SDR = U.S.\$1.00; they were revalued to U.S.\$1.08571 in May 1972 and to U.S.\$1.20635 in October 1973. Since July 1974, these assets have been valued on the basis of the month-end value of the SDR in terms of the U.S. dollar as determined by the IMF.

- *Convertible foreign currencies* include the holdings of the Exchange Fund Account, the Receiver General for Canada and the Bank of Canada. Holdings of currencies other than U.S. dollars were valued at their official parity or central rates until May 1973 but have since then been valued at their month-end prevailing closing rates. Beginning July 1999, foreign currency assets have been reported at their market value.

- *Gold holdings* were revalued from U.S.\$35 to U.S.\$38 per fine ounce in May 1972 and to U.S.\$42.2222 in October 1973. Since July 1974 gold has been valued on the basis of SDR35 per fine ounce and the month-end value of the SDR in terms of the U.S. dollar. Beginning July 1999, gold has been reported at its market value.

- Canada's holdings of *Special Drawing Rights* include allocations to Canada of SDRs at the first of the year as follows: 1970 – U.S.\$124.3 million; 1971 – U.S.\$117.7 million; 1972 – U.S.\$116.6 million; 1979 – U.S.\$183.9 million; 1980 – U.S.\$186.5 million; and 1981 – U.S.\$176.5 million. They also reflect transactions involving Canada under the arrangements by the IMF providing for the use of SDRs by member countries and by the IMF.

- The *reserve position in the IMF* is the amount of foreign exchange that Canada is entitled to draw from the Fund on demand for balance of payments purposes.

- The *Special Drawing Account* was established on 1 January 1970, when the first allocation of SDRs was made. Additional allocations were made by the IMF on 1 January in 1971, 1972, 1979, 1980 and 1981.

- A country's quota in the General Account determines its voting power in the Fund and the scale of its access to the Fund's resources. Canada's quota was initially set at the equivalent of SDR300 million in February 1947; subsequently, increases in members' quotas have brought Canada's quota up to SDR4,320.3 million or 2.98 per cent of total subscriptions to the Fund. • *Notes held on outstanding loans to the IMF* include loans by Canada to the IMF under the General Arrangements to Borrow (GAB), the Oil Facility or the Supplementary Financing Facility, as well as Canada's direct transactions with other countries in notes issued under either facility. Canada has undertaken to lend up to a maximum of SDR892.5 million under the GAB. In 1974 and 1975, Canada committed a maximum of Can.\$300.0 million under the Oil Facilities, which was repaid by 1983. In 1979, Canada committed a maximum of SDR200 million to support the Supplementary Financing Facility under which all funds had been committed by 1981. • There is a *reserve position in the IMF* whenever the Fund's holdings of Canadian dollars are less than Canada's quota. When there are outstanding Canadian loans, this adds to the reserve position. The reserve position in the IMF represents the amount of foreign exchange that Canada is entitled to draw from the Fund on demand for balance of payments purposes. The U.S. dollar equivalent of this amount is included in Canada's official international reserves.

J1–J2

Source: Statistics Canada

In general, data are drawn from the quarterly Statistics Canada publication *Canada's Balance of International Payments*. The CANSIM numbers listed in Table J1 yield data that are seasonally adjusted at quarterly rates rather than at the annual rates shown. A minus sign indicates a debit balance or an outflow of funds from Canada.

- Under *Merchandise trade*, *Exports* and *Imports* have been adjusted to make them

mai 1972, la base d'évaluation est passée à 1,08571 \$ É.-U., puis, en octobre 1973, à 1,20635 \$ É.-U. Depuis juillet 1974, ces avoirs sont évalués sur la base de la valeur en fin de mois du DTS par rapport au dollar américain, laquelle est déterminée par le FMI.

- Les *monnaies étrangères convertibles* sont les devises convertibles détenues par le Fonds des changes, par le Receveur général du Canada et par la Banque du Canada. Les monnaies convertibles autres que le dollar É.-U. ont été évaluées à leur parité ou taux central officiel jusqu'en mai 1973, mais elles sont évaluées depuis à leurs cours de clôture en fin de mois. Depuis juillet 1999, les avoirs en devises sont déclarés à leur valeur marchande.

- Or. La base d'évaluation de ces avoirs est passée, en mai 1972, de 35 \$ É.-U. à 38 \$ É.-U., puis, en octobre 1973, à 42,2222 \$ É.-U. Depuis juillet 1974, l'or est évalué sur la double base de 35 DTS l'once de fin et du cours du DTS par rapport au dollar É.-U. à la fin du mois. Depuis juillet 1999, les avoirs en or sont déclarés à leur valeur marchande.

- Les *droits de tirage spéciaux* détenus par le Canada représentent les droits attribués par le FMI au Canada, en début d'année, soit 124,3 millions de dollars É.-U. en 1970, 117,7 millions en 1971, 116,6 millions en 1972, 183,9 millions en 1979, 186,5 millions en 1980 et 176,5 millions en 1981. Leur montant traduit également le résultat des opérations touchant le Canada et effectuées dans le cadre des dispositions du FMI relatives à l'utilisation des DTS par le Fonds lui-même ou par des pays membres.

- La *position de réserve au FMI* équivaut au montant des tirages en monnaies étrangères que le Canada pourrait effectuer sur le FMI, sur simple demande, pour les besoins de sa balance des paiements.

- Le *Compte de tirage spécial* a été ouvert le 1^{er} janvier 1970, date de la première allocation de DTS. D'autres allocations ont été effectuées par le FMI les 1^{ers} janvier 1971, 1972, 1979, 1980 et 1981.

- La quote-part de chaque pays au Compte général détermine le nombre de voix dont le pays dispose au FMI et le montant des crédits qu'il peut obtenir du FMI; à l'origine, en février 1947, la quote-part du Canada a été fixée à l'équivalent de 300 millions de DTS. Les quotes-parts ont été augmentées par la suite et celle du Canada est actuellement de 4 320,3 millions de DTS, soit 2,98 % du total souscrit. • L'*encours des billets représentatifs de créances sur le FMI* comprend les prêts accordés à ce dernier par le Canada dans le cadre des Accords généraux d'emprunt (AGE), du mécanisme pétrolier ou du mécanisme de financement supplémentaire ainsi que le résultat des opérations directes du Canada avec d'autres pays sur des billets émis en vertu de l'une ou de l'autre de ces formules. Le Canada s'est engagé à prêter un montant maximal de 892,5 millions de DTS dans le cadre des AGE. En 1974 et en 1975, le Canada a accepté de prêter un montant maximum de 300 millions de dollars canadiens dans le cadre du mécanisme pétrolier; ce prêt a été remboursé en 1983. En 1979, le Canada a accepté de prêter un montant maximum de 200 millions de DTS dans le cadre du mécanisme de financement supplémentaire; tous les fonds engagés avaient été versés en 1981. • Le Canada a une *position de réserve au FMI* lorsque les avoirs du Fonds en dollars canadiens sont inférieurs à la quote-part du Canada. Tout prêt accordé au Fonds par le Canada augmente d'autant la position de réserve. La position de réserve représente le montant des tirages en monnaies étrangères que le Canada peut effectuer sur le Fonds sur simple demande, pour les besoins de sa balance des paiements. L'équivalent de ce montant en dollars É.-U. est compris dans les réserves officielles de liquidités internationales du Canada.

J1–J2

Source : Statistique Canada

En général, les données des Tableaux J1 et J2 sont extraites de la publication de Statistique Canada intitulée *Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux*. Les données du fichier CANSIM reproduites au Tableau J1 sont exprimées en chiffres trimestriels désaisonnalisés plutôt qu'en chiffres annuels. Le signe (-) traduit un solde déficitaire ou une sortie de fonds du Canada.

- Sous la rubrique *balance commerciale*, les données des postes *exportations* et *importations* ont été corrigées de façon à pouvoir être comparées aux chiffres d'autres éléments de la balance des paiements; ces corrections concernent la chronologie des transactions, leur évaluation et le champ couvert. Les

consistent with measures of other elements of the balance of payments in terms of timing, valuation, and coverage. Exports and imports of goods are valued at the border of the exporting country. They exclude gold transactions between the Government of Canada and Canadian residents as well as progress payments on capital goods, which are recorded in the *Financial account* in Table J2.

- *Services and Investment income—Receipts and Payments* are shown before deduction of withholding taxes. *Travel services* include education and medical services but exclude international passenger fares. Since 1983, undistributed profits of foreign-owned enterprises in Canada have been included in *Investment income* payments and in direct investment in Canada. Similarly, undistributed profits of Canadian-owned enterprises abroad have been included in investment income receipts and in direct investment abroad. In both cases, the undistributed profits are elements in Canada's net international investment position.

- *Transfers* in the current account include personal and institutional remittances, withholding taxes, and contributions of the federal government to international agencies and programs. *Private transfers* refer to personal and institutional remittances such as pension payments or receipts.

- The *Capital account* (Table J2) covers only capital transfers in the form of migrants' assets, inheritances, federal government superannuation and debt forgiveness, as well as the acquisition or disposal of intangible assets such as patents and leases.

- The *Financial account*, previously referred to as the "Capital Account," contains all the transactions in financial assets and financial liabilities.

- *Portfolio investment* comprises bonds, stocks, and money market securities. Foreign investment in Canadian bonds includes the interest accruals on these bonds.

- *Official international reserves* refer to variations in the official holdings of foreign exchange and other reserve assets, and reflect activities such as official external financing and foreign exchange market operations by the Bank of Canada under the authority of the Minister of Finance.

- *Other claims* mainly include Canadian banks' security transactions, foreign money market transactions of Canadian non-banks, corporate trade credits and other short-term receivables, progress payments, and Government of Canada subscriptions to international agencies.

- *Other liabilities* mainly include Government of Canada demand note liabilities, corporate trade credits and other short-term payables, and progress payments.

J3-J5

Sources: Bank of Canada, Statistics Canada

Data in these tables are all adjusted for seasonality and balance of payments purposes by Statistics Canada. Balance of payments adjustments aim at placing trade data on a basis consistent with the measures of other elements of the balance of payments in terms of coverage, valuations and timing. Where possible, these adjustments are made at the level of the individual commodities.

- The *EEC* in Table J3 includes Belgium, France, Germany, Italy, Luxembourg, the Netherlands and the United Kingdom; Ireland and Denmark (effective January 1973), Greece (effective January 1981), and Portugal and Spain (effective January 1986). The CANSIM series, identified by the numbers at the top of the columns in Table J3, provide data that are seasonally adjusted at quarterly rates rather than at the annual rates shown in the table. The CANSIM numbers in other tables yield data seasonally adjusted at annual

exportations et les importations de marchandises sont évaluées à la frontière du pays exportateur. Elles excluent les opérations sur or entre le gouvernement du Canada et les résidents canadiens de même que les paiements échelonnés de biens d'équipement, qui sont inscrits dans la *balance financière* au Tableau J2.

- Au titre des *services* et des *revenus de placements*, les chiffres des *recettes* et des *paiements* sont indiqués avant impôt. Les services au poste des *voyages* comprennent les services d'éducation et de santé, mais excluent les tarifs internationaux des voyageurs. Depuis 1983, les bénéfices non répartis des entreprises étrangères établies au Canada sont compris dans les paiements des *revenus de placements* et au poste des *investissements directs au Canada*. De même, les bénéfices non répartis des entreprises canadiennes à l'étranger sont compris dans les recettes des revenus de placements et au poste des *investissements directs à l'étranger*. Dans les deux cas, il est tenu compte de ces bénéfices dans la position nette du Canada au titre des investissements internationaux.

- Les *transferts* à la balance courante comprennent les remises des particuliers et des institutions, les retenues fiscales et les contributions du gouvernement fédéral aux divers organismes et programmes internationaux. Les transferts *privés* sont des remises de particuliers ou d'institutions telles que des paiements ou des recettes de pensions.

- La *balance des capitaux* (Tableau J2) ne comprend que les transferts de capitaux sous forme de capitaux des migrants, de successions, de pensions de retraite du gouvernement fédéral et de remises de dettes, ainsi que l'acquisition ou la cession d'actifs incorporels tels que les brevets et les baux.

- La *balance financière*, appelée auparavant « balance des capitaux », comprend toutes les opérations concernant les actifs et les engagements financiers.

- Les *placements de portefeuille* comprennent les obligations, les actions et les titres des marchés monétaires. Les placements étrangers en obligations canadiennes comprennent les intérêts que rapportent ces obligations.

- Les *réserves officielles de liquidités internationales* portent sur les variations dans les réserves officielles de devises et d'autres avoirs étrangers et reflètent des activités telles que le financement extérieur officiel et les opérations sur le marché des changes qu'effectue la Banque du Canada sous l'autorité du ministre des Finances.

- Les *autres créances* comprennent principalement les transactions sur titres des banques canadiennes, les transactions des institutions parabancaires canadiennes sur les marchés monétaires étrangers, les crédits commerciaux des sociétés et autres créances à court terme, les paiements échelonnés et les souscriptions du gouvernement du Canada aux organismes internationaux.

- Les *autres engagements* comprennent principalement les billets à vue du gouvernement du Canada, les crédits commerciaux des sociétés et autres engagements à court terme ainsi que les paiements échelonnés.

J3-J5

Sources : Banque du Canada, Statistique Canada

Les ajustements effectués visent à rendre les données de la balance commerciale comparables aux chiffres d'autres éléments de la balance des paiements et concernent le champ couvert par les transactions, leur évaluation et leur chronologie. Dans la mesure du possible, les données de divers postes de marchandises ont été ajustées séparément.

- Le poste *CEE* au Tableau J3 comprend l'Allemagne, la Belgique, la France, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas et le Royaume-Uni; l'Irlande et le Danemark (depuis janvier 1973), la Grèce (depuis janvier 1981) et le Portugal et l'Espagne (depuis janvier 1986). Les séries du fichier CANSIM dont les numéros figurent au haut des colonnes du Tableau J3 concernent des données qui ont été désaisonnalisées en fonction des taux trimestriels plutôt qu'en fonction des taux annuels indiqués. Dans les autres tableaux, les numéros CANSIM se rapportent à des données désaisonnalisées en fonction des taux annuels indiqués.

- Les données des Tableaux J4 et J5 sont tirées des comptes nationaux. Les volumes sont estimés au moyen de la formule de l'indice en chaîne de Fisher. L'année de base des prix est 2002.

rates as shown in the tables.

- Data in Tables J4 and J5 are drawn from the National Accounts. Volumes are estimated using the chain Fisher volume formula. Prices are indexed to 2002 = 100.

K1

Source: Bank of Canada

Total Bank of Canada note liabilities include notes issued by chartered banks, Dominion of Canada, provinces and defunct banks. These are note issues that are in the process of being retired, and liability for them has been taken over by the Bank of Canada from the original issuers.

K2

Source: Office of the Superintendent of Financial Institutions

For the period 1965 to 1994 all chartered banks ended their fiscal years on 31 October. Since 1995 all chartered banks have ended their fiscal years on either 30 September, 31 October or 31 December. The consolidated statements of revenue and expense and of shareholders' equity and appropriations for contingencies are based on the format prescribed in Schedules L, M and N of the 1980 Bank Act. The operations of all majority-owned subsidiaries are fully consolidated into income with the minority interest shown separately. Where a bank holds at least 20 per cent but not more than 50 per cent of a company's voting shares, the bank takes into its income an amount equivalent to its share of that company's earnings. The last tables showing data on an unconsolidated basis were published in the March 1982 Review.

- Prior to 1988, *provisions for loan losses* are based on a five-year average of actual loan loss experience. Effective fiscal 1988 loan loss provisions comprise actual loan loss experience.
- *Other income* includes gains and losses on holdings of shares and securities. Prior to 1988, net gains or losses on debt securities with a fixed maturity other than treasury bills are amortized on a straight-line basis over five years.

K4

Source: Government of Canada Public Accounts, public accounts of provincial governments

The *Post Office Savings Bank* discontinued accepting deposits as at 3 September 1968. Since 1969 term deposit receipts at *Alberta Treasury Branches* have been included with *public deposits bearing interest*.

On 1 April 2003, the Province of Ontario Savings Office (POSO) was acquired by Desjardins Credit Union Inc.

K5

Source: Canadian Life and Health Insurance Association, Department of Insurance

Data relate to the assets held in Canada by life insurance branches of Canadian, British and foreign companies registered under the federal insurance act. Canadian dollar assets held outside Canada are excluded.

Data for 1963 for provincial bonds and corporate and other bonds are affected by a

K1

Source: Banque du Canada

Le passif-billets de la Banque du Canada comprend, outre les billets de cette institution, ceux qui ont été émis par les banques à charte, par le Dominion du Canada, par les provinces et par certaines banques qui n'existent plus. Ces billets sont retirés de la circulation à mesure qu'ils sont présentés à la Banque du Canada. La responsabilité de leur rachat a été transférée à cette dernière.

K2

Source: Bureau du surintendant des institutions financières

Au cours de la période allant de 1965 à 1994, toutes les banques à charte clôturaient leur exercice financier le 31 octobre. Depuis 1995, celui-ci se termine le 30 septembre, le 31 octobre ou le 31 décembre. Les états consolidés des revenus et dépenses ainsi que ceux de l'avoir propre des actionnaires et des provisions pour éventualités sont présentés selon les modèles des Annexes L, M et N de la *Loi sur les banques* de 1980. Les opérations des filiales dans lesquelles les banques détiennent une participation majoritaire sont consolidées intégralement, mais lorsque cette participation est minoritaire, les chiffres sont présentés séparément. Lorsqu'une banque possède au moins 20 % mais pas plus de 50 % des actions donnant droit de vote dans une société, elle ajoute à ses revenus un montant équivalent à sa part des bénéfices de cette société. Les derniers tableaux contenant des données non consolidées ont été publiés dans la *Revue* de mars 1982.

- Avant 1988, les *provisions pour pertes sur prêts* sont basées sur les moyennes des pertes effectives enregistrées sur des périodes de cinq ans. À compter de l'année d'imposition 1988, les chiffres des provisions pour pertes sur prêts comprennent ceux des pertes effectives.
- Les *autres revenus* comprennent les profits et pertes provenant des portefeuilles d'actions et de titres de créance. Avant 1988, les montants nets des profits et pertes sur les titres de créance à échéance fixe autres que les bons du Trésor font l'objet d'un amortissement linéaire échelonné sur cinq ans.

K4

Source: Comptes publics du gouvernement canadien, comptes publics des gouvernements provinciaux

La *Caisse d'épargne postale* n'accepte plus de dépôts depuis le 3 septembre 1968. Depuis 1969, les certificats de dépôt à terme des *succursales du Trésor de l'Alberta* figurent sous la rubrique des *dépôts du public productifs d'intérêts*.

Le 1^{er} avril 2003, la société Desjardins Credit Union Inc. a fait l'acquisition de la Caisse d'épargne de l'Ontario.

K5

Sources: Association canadienne des compagnies d'assurance de personnes, Département des assurances

Ces données comprennent les avoirs de la branche Vie détenus au Canada par les compagnies canadiennes, britanniques ou étrangères agréées en vertu de la *Loi sur les sociétés d'assurances*. En sont exclus les avoirs en dollars canadiens détenus à l'étranger.

En 1963, la composition des titres des provinces et des obligations de sociétés ou d'autres emprunteurs a été modifiée de façon à inclure, comme obligations garanties par les provinces, les titres de

reclassification of corporate bonds as provincially guaranteed bonds, resulting from the expropriation of private utility companies by provincial governments that year. Beginning in 1978, guaranteed investment certificates are included in *cash* rather than in *other assets*. • *Government of Canada, provincial and municipal securities* include guaranteed securities. • *Other assets* include investments in subsidiaries, investment income due and accrued, premiums outstanding, and amounts due from other insurers.

K6

Source: Statistics Canada

Data are obtained from the Statistics Canada publication *Trusted Pension Funds-Financial Statistics 1992*. A trustee pension fund is defined as an arrangement under which contributions to a pension plan are deposited with a trustee who is responsible for holding and investing funds and paying benefits in accordance with the terms of a trust agreement. In the case of pooled and mutual funds, ownership is shared by several organizations to enable small plans to diversify their investments. Prior to 1965 guaranteed investment certificates were included with cash and bank deposits, and short-term investments were included in other assets. Beginning with 1973, the total assets of trustee pension plans shown in this table differ from the figures published by Statistics Canada in that they do not include investment by life insurance companies in segregated or pooled funds. These assets are included in data for the life insurance industry.

• *Government bonds* include guaranteed bonds. • In 1992 *other assets* were made up of \$3,186 million accrued interest, \$1,893 million accounts receivable and \$470 million all other assets. • *Other plans* include religious, charitable and health organizations, trade and employee associations and co-operatives.

K7

Sources: Bank of Canada

These tables are intended to provide users with historical data on the various monetary aggregates and credit measures.

K8

Sources: Bank of Canada, Canada Mortgage and Housing Corporation, Computershare Trust Company of Canada, and Dominion Bond Rating Service

Bonds outstanding are shown at par value. Bonds payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars using the closing spot rate for the last business day of December. Related monthly series are available on CANSIM database at Statistics Canada, Table 176-0071.

• *Other currencies* of payment are Eurodollars, sterling, Swiss francs, French francs, Deutschmarks, Netherlands guilders, European Currency Units (ECU), European units of account, Hong Kong dollars, Australian dollars, New Zealand dollars, Italian liras, the Japanese yen, and optional currencies. • When the currency of issue is *optional* the issues are payable in Canadian or U.S. dollars; Canadian dollars or sterling; Canadian dollars,

certaines sociétés de services publics expropriées cette année-là par des administrations provinciales. À partir de 1978, les certificats de placement garantis ont cessé de figurer sous la rubrique *Autres éléments de l'actif* pour être incorporés au poste *Encaisse et dépôts*. • *Les titres du gouvernement canadien, des provinces et des municipalités* comprennent les obligations garanties par ces administrations. • *Les autres éléments de l'actif* comprennent les investissements dans les filiales, les revenus de placements exigibles ou courus, les primes arriérées d'assurance ainsi que les montants exigibles d'autres assureurs.

K6

Source: Statistique Canada

Ces données sont extraites de la publication de Statistique Canada intitulée *Régime de pensions en fiducie-Statistique financière 1992*. On entend par caisse de retraite en fiducie tout régime de retraite en vertu duquel les cotisations et contributions sont confiées à des fiduciaires qui se sont engagés à conserver et à investir ces fonds et à verser les prestations conformément aux dispositions d'un acte de fiducie. Dans le cas de placements dans des caisses communes et dans des fonds mutuels, on les répartit généralement entre plusieurs organismes, ce qui permet d'assurer une plus grande diversité aux caisses de petites entreprises. Antérieurement à 1965, l'encaisse et les dépôts en banque comprenaient les certificats de placement garantis tandis que les placements à court terme figuraient avec les *autres éléments de l'actif*. À partir de 1973, les données relatives aux avoirs des caisses de retraite en fiducie diffèrent de celles de Statistique Canada, du fait qu'elles ne comprennent pas les placements effectués par les compagnies d'assurance vie dans des caisses séparées ou communes. Ces avoirs sont englobés dans les données relatives aux compagnies d'assurance vie.

• *Les obligations* des gouvernements comprennent les obligations garanties par eux. • En 1992, les *autres éléments de l'actif* se répartissaient comme suit : intérêts courus, 3 186 millions de dollars; comptes clients, 1 893 millions de dollars; autres actifs, 470 millions de dollars. • *Les autres caisses* comprennent les caisses des organismes religieux, de bienfaisance et de soins de santé, et celles des associations professionnelles, des associations d'employés et des coopératives.

K7

Source: Banque du Canada

Ces tableaux visent à fournir aux lecteurs des données rétrospectives concernant les divers agrégats monétaires et mesures du crédit.

K8

Sources: Banque du Canada, Dominion Bond Rating Service, Société canadienne d'hypothèques et de logement et Société de fiducie Computershare du Canada

Les obligations figurent à leur valeur nominale. La valeur nominale des obligations libellées en monnaies étrangères a été convertie en dollars canadiens, au cours du comptant à la clôture du dernier jour ouvrable de décembre. Les séries mensuelles connexes sont disponibles par le truchement de la base de données CANSIM de Statistique Canada (Tableau 176-0071).

• *Les autres monnaies* de paiement sont, entre autres, l'eurodollar, la livre sterling, le franc suisse, le franc français, le deutsche mark, le florin néerlandais, l'unité monétaire européenne (ECU), les unités de compte européennes, le dollar de Hong Kong, le dollar australien, le dollar néo-zélandais, la lire italienne et le yen japonais. • La mention *au choix*, dans le cas de la monnaie de paiement, signifie que les obligations sont payables en dollars canadiens ou en dollars É.-U.; en dollars canadiens ou en livres sterling; en dollars canadiens, en dollars É. U. ou en livres sterling. Les émissions libellées en eurodollars comprennent les émissions en dollars canadiens vendues sur les marchés d'outre-mer.

U.S. dollars, or sterling. Canadian dollar issues placed in overseas markets are included with issues payable in Eurodollars.

- *Government of Canada and provincial direct and guaranteed bonds* do not include treasury bills.
- *Municipal bonds* do not include issues guaranteed by the provinces (already included in provincial securities) and issues sold directly to provinces and their agencies.
- *Corporate bonds* include all assets of Canadian corporations payable in Canadian dollars or in other currencies with the exception of finance company and commercial paper with an original term to maturity of one year or less and issues sold to a parent company, whether this parent is incorporated in Canada or abroad.
- Included under *foreign debtors* are those issues payable in Canadian dollars of the IBRD and certain foreign governments and corporations.

- *Term securitizations* include instruments issued under the NHA-insured mortgage-backed securities program, as reported prior to January 2000 by the program trustee, Computershare Trust Company of Canada, and since January 2000 by Canada Mortgage and Housing Corporation, as well as other term securities issued by special purpose corporations.

K9

Source: Bank of Canada

- *Bonds* include issues of Canadian corporations, payable in Canadian and foreign currencies, placed in Canada and abroad. Issues payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars at the average noon market rate for the month of delivery.
- *Stocks* include common and preferred stocks issued by Canadian corporations in Canada and abroad. Issues sold to a parent company in Canada or abroad are excluded. For the years before 1980 several stock issues, generally of less than \$1 million, are not classified by industry but are included in the total. For those years, therefore, the components do not add up to the total. Classification by industry is generally based on the 1980 Standard Industrial Classification published by Statistics Canada. Most holding companies are classified as financial companies. Agriculture, fishing, trapping, logging and forestry industries are included in the *service and other* category.

K11

Source: Department of Finance

The Canadian dollar equivalents of the Exchange Fund Account's holdings of gold, SDRs and foreign exchange assets from 1963 to 1969 are based on the official parity rate established on 2 May 1962 of U.S.\$1.00 = \$1.08108. For other years, the Canadian dollar equivalents are calculated on the basis of closing exchange rates for the currencies and the SDR as shown in Table I1 of the *Review*. Investments are reported at the lower of the adjusted cost or market value, including accrued earnings.

- *Obligations of the IMF* are obligations issued under the provisions of the General Agreements to Borrow (GAB), the Oil Facility Agreement (OF) or the Supplementary Financing Facility (SFF).
- *Investment income and deferred valuation gains (losses)*. The Currency Act, which governs the activities of the Exchange Fund Account (EFA), was amended in 1977 and in 1988, and new procedures for the calculation and annual remittance of EFA income were instituted. From 1977 to 1986 inclusive, net income associated with investment activities was transferred to the Consolidated Revenue Fund (CRF) at year-end while net income associated with the revaluation of the EFA's assets

- Les obligations émises ou garanties par le *gouvernement canadien* ou par une *province* ne comprennent pas les bons du Trésor.
- Les *obligations des municipalités* ne comprennent ni les titres émis sous la garantie d'une province (qui sont alors recensés comme obligations provinciales) ni les titres vendus directement aux provinces ou à leurs agences.
- Les *obligations des sociétés* englobent toutes les émissions des sociétés canadiennes payables en dollars canadiens ou en monnaies étrangères, à l'exclusion du papier émis par les sociétés de financement et du papier commercial dont l'échéance à l'émission ne dépasse pas un an ainsi que des émissions vendues à des sociétés mères, que ces dernières aient été constituées au Canada ou à l'étranger.
- Figurent au poste *Emprunteurs étrangers* des obligations payables en dollars canadiens, émises par la BIRD et certaines sociétés ou certains gouvernements étrangers.

- La *titrisation à terme* englobe les titres qui sont émis dans le cadre du Programme des titres hypothécaires LNH (selon les données fournies, avant janvier 2000, par le fiduciaire du programme, la Société de fiducie Computershare du Canada, et, depuis, par la Société canadienne d'hypothèques et de logement) ainsi que d'autres titres à terme émis par des sociétés spécialisées.

K9

Source : Banque du Canada

- Les *obligations* englobent les émissions de sociétés canadiennes, libellées en dollars canadiens ou en monnaies étrangères, qui sont placées au Canada ou à l'étranger. La valeur des émissions libellées en monnaies étrangères a été convertie en dollars canadiens au taux correspondant à la moyenne mensuelle des cours du change à midi, le mois de la livraison.
- Les *actions* comprennent les actions ordinaires ou privilégiées émises par les sociétés canadiennes au Canada ou à l'étranger. Les émissions vendues à une société mère, au Canada ou à l'étranger, sont exclues. Pour les années antérieures à 1980, plusieurs émissions d'actions, en général d'une valeur inférieure à 1 million de dollars, ne sont pas réparties par branche d'activité économique, mais sont comprises dans le total. Par conséquent, pour ces années, il est possible que la somme des différents éléments ne corresponde pas au total. La répartition par branche d'activité économique s'appuie dans l'ensemble sur la *Classification type des industries* qu'a fait paraître Statistique Canada en 1980. Les statistiques relatives à la plupart des sociétés de portefeuille sont comprises dans celles des sociétés financières. Les statistiques relatives à l'agriculture, la pêche, le piégeage et l'exploitation forestière figurent sous la rubrique *Services et autres industries*.

K11

Source : Ministère des Finances

La contre-valeur en dollars canadiens des avoirs du Fonds des changes en or, en DTS et en devises a été établie sur la base suivante : de 1963 à 1969, d'après la parité officielle fixée le 2 mai 1962, soit 1 \$ É.-U. = 1,08108 \$ Can. ; pour les autres années, d'après les cours de clôture des devises et du DTS reproduits au Tableau I1 de la *Revue*. Les placements sont comptabilisés au moins élevé des deux montants suivants augmenté de l'intérêt couru : le coût ajusté ou la valeur marchande.

- Les *obligations du FMI* sont des obligations émises par cet organisme en vertu des Accords généraux d'emprunt (AGE), du mécanisme pétrolier ou du mécanisme de financement supplémentaire.
- *Revenus de placements et gains (pertes) de réévaluation différés*. La *Loi sur la monnaie*, qui régit le fonctionnement du Fonds des changes, a été modifiée en 1977 et en 1988, et de nouvelles méthodes ont été adoptées pour le calcul et le versement des profits réalisés par le Fonds. De 1977 à 1986 inclusivement, le revenu net provenant des placements du Fonds était viré à la fin de l'année au Trésor, tandis que le revenu net provenant de la réévaluation des avoirs et engagements du Fonds des changes, lequel est imputable aux variations de la valeur en dollars canadiens de ces avoirs et engagements, était viré au même compte sur une période de trois ans. En 1977, des pertes d'un montant total de 125,4 millions de dollars, qui avaient été accumulées au cours des années antérieures, ont été virées au Trésor avec les revenus de placements et le tiers des bénéfices provenant de la réévaluation des avoirs et engagements du Fonds pour cette année-là; le

and liabilities, which reflects changes in the Canadian dollar values of these assets and liabilities, was transferred over a three-year period. For the year 1977 previously accumulated net losses of \$125.4 million were transferred to the CRF along with the year's investment income and one-third of the valuation gains for the year, while the transfer of two-thirds of valuation gains was deferred to subsequent years. Amendments to the Currency Act in 1988 discontinued this practice and required revisions for the year 1987: the total of the year's investment income and valuation gains were transferred to the CRF along with previously accumulated net valuation losses of \$412.3 million.

• *Advances from the Consolidated Revenue Fund.* Since 1978 the proceeds of Government borrowings in U.S. dollars or other foreign currencies under Standby Credit Arrangements and foreign bond issues or loans have been advanced in those currencies from the Consolidated Revenue Fund to the Exchange Fund Account. When Canadian dollar-denominated advances from the Consolidated Revenue Fund are fully repaid, net receipts of Canadian dollars by the Exchange Fund Account are deposited in the account of the Receiver General for Canada. • *Suspense Account.* Beginning with the 1990 financial statements, the Suspense Account has been combined with valuation gains and losses for the year. • *End of Fiscal Year.* Amendments to the Currency Act came into effect on 30 December 2005 and included changing the reporting year of the EFA, which had been the calendar year, to a fiscal year ending 31 March. The amendments included a transitional provision stipulating that the 15-month period that ends 31 March 2006 is deemed to be the first fiscal year.

K12

Source: Bank of Canada

Table K12 presents a quarterly breakdown of chartered bank deposit liabilities booked worldwide, classified by type of instrument, by currency and by the institutional sector of the depositor. The institutional sectors are based on the definitions in the Statistics Canada publication *Financial Flow Accounts*, Catalogue 13-002. The deposit liability data are available from the first quarter of 1982 and correspond to data as reported by the banks on Schedule J under the Bank Act and published monthly in Table C4 of the *Bank of Canada Banking and Financial Statistics*. Beginning with the fourth quarter of 1988, data include deposits booked at majority-owned investment dealer subsidiaries. Foreign currency deposits have been converted into Canadian dollar equivalents at the closing exchange rate on the last business day of the quarter. These data are updated quarterly and the most recent statistics can be obtained by writing to the Department of Monetary and Financial Analysis of the Bank of Canada.

• *Deposits of governments* consist of deposits held by federal, provincial and municipal governments within Canada. • *Other financial institutions* include deposit-taking institutions other than banks, insurance companies and pension funds, investment dealers, other private and public sector financial institutions. Beginning with the second quarter of 1994, deposit-taking institutions other than banks are included with deposit-taking institutions. • *Non-financial corporations* comprise private and public sector non-financial corporations. • *Unincorporated businesses* also include non-profit institutions such as religious, health and educational institutions as well as other private non-profit institutions. • *Deposits of individuals* are deposits held by persons for non-business purposes, including registered home ownership savings plans (RHOSP) and registered retirement savings plans (RRSP). • *Deposits of non-resident banks* include deposits of banks and official monetary institutions not resident in Canada. • *Other non-resident deposits* comprise deposits of individuals, corporations and other organizations not resident in Canada. • *Bearer term notes and other negotiable notes* are deposit instruments

virement des deux tiers restants des gains de réévaluation a été reporté aux années suivantes. À la suite des modifications apportées en 1988 à la *Loi sur la monnaie*, cette façon de procéder a été abandonnée pour le versement du revenu de l'exercice 1987 et des exercices suivants. Ainsi, le revenu total provenant des placements et les bénéfices provenant de la réévaluation des avoirs et des engagements pour 1987 ont été virés au Trésor avec les pertes nettes de réévaluation d'un montant de 412,3 millions de dollars, accumulées au cours d'années antérieures. • *Avances du Trésor.* Depuis 1978, les dollars É.-U. ou autres devises étrangères provenant des engagements contractés par le gouvernement dans le cadre des lignes de crédit renouvelables, des émissions d'obligations ou des emprunts en devises étrangères ont été avancés au Fonds des changes par le Trésor. Lorsque les avances en dollars canadiens faites par le Trésor sont entièrement remboursées, le montant net des recettes en dollars canadiens encaissées par le Fonds des changes est déposé au compte du Receveur général du Canada. • *Compte d'attente.* Dans les états financiers préparés depuis 1990, les chiffres du compte d'attente ont été amalgamés avec les gains ou pertes de réévaluation de l'année. • *Fin de l'exercice.* Des modifications apportées à la *Loi sur la monnaie* sont entrées en vigueur le 30 décembre 2005 et prévoyaient notamment le remplacement de l'année de référence du Compte du fonds des changes, qui correspondait à l'année civile, par un exercice se terminant le 31 mars. Selon une disposition transitoire, l'exercice de quinze mois se terminant le 31 mars 2006 constitue le premier exercice à l'égard duquel s'applique cette modification.

K12

Source : Banque du Canada

On trouve au Tableau K12 une ventilation, sur base trimestrielle, des chiffres des dépôts bancaires comptabilisés dans le monde entier. Ces données sont ventilées selon le type d'instrument, l'unité monétaire et la catégorie d'institutions. Les catégories d'institutions ont été groupées selon les critères que Statistique Canada utilise dans les *Comptes des flux financiers*, publication n° 13-002. Les données du passif-dépôts remontent au 1^{er} janvier 1982 et sont produites à partir des relevés qui sont préparés par les banques sur le modèle de l'Annexe J de la *Loi sur les banques*; elles correspondent aux séries mensuelles du Tableau C4 de les *Statistiques bancaires et financières de la Banque du Canada*. À partir du quatrième trimestre de 1988, les données comprennent les dépôts comptabilisés dans les filiales de courtage dont les banques possèdent la majorité des actions. Les chiffres des dépôts en monnaies étrangères ont été convertis en dollars canadiens au cours de clôture du dernier jour ouvrable de chaque trimestre. Ces données sont mises à jour chaque trimestre. Les intéressés pourront s'en procurer les versions les plus récentes en s'adressant au département des Études monétaires et financières de la Banque du Canada.

• *Les dépôts des gouvernements* comprennent les dépôts détenus au Canada par le gouvernement fédéral, les provinces et les municipalités. • *Les autres institutions financières* englobent les institutions de dépôt autres que les banques à charte, les compagnies d'assurance et les caisses de retraite, les courtiers en valeurs mobilières ainsi que les autres institutions financières des secteurs privé et public. Depuis le deuxième trimestre de 1994, les institutions de dépôt sont groupées avec les institutions de dépôt autres que les banques. • *Les sociétés non financières* comprennent les sociétés des secteurs privé et public. • *Les entreprises individuelles* englobent également les institutions à but non lucratif telles que les institutions religieuses, les établissements de santé et d'enseignement ainsi que d'autres établissements privés à but non lucratif. • *Les dépôts des particuliers* sont les dépôts détenus par les particuliers à des fins non commerciales, notamment les Régimes enregistrés d'épargne-logement (REEL) et les Régimes enregistrés d'épargne-retraite (REER). • *Les dépôts des banques* non résidentes comprennent les dépôts de banques et d'institutions monétaires officielles qui ne résident pas au Canada. • *Les dépôts des autres non-résidents* comprennent les dépôts des particuliers, des sociétés et d'autres organismes qui n'ont pas le statut de résident au Canada. • *Les billets à terme au porteur* et les autres *billets négociables* sont des instruments de dépôt transférables à des tiers.

transferable to third parties.

K13

Source: Bank of Canada

Consumer prices indexes net of the effect of indirect taxes are calculated from estimates of the effect of changes in indirect tax rates on the percentage change in the total consumer price index (CPI) and in the CPI with food and energy excluded. The methodology used to calculate the contribution of indirect taxes is described in "Targets for reducing inflation: Further operational and measurement considerations," *Bank of Canada Review*, September 1991.

K14

Source: Bank of Canada

- *Sale and repurchase agreements* (SRAs) are agreements under which the Bank of Canada, at its own initiative, sells Government of Canada securities to a group of large Canadian banks with an agreement to repurchase them the following business day. Since mid-1994, the Bank of Canada has used the SRA rate to signal the lower limit of its operating band for the overnight interest rate.

- *Purchase and resale agreements* (PRAs) and *special purchase and resale agreements* (SPRAs) are agreements under which the Bank of Canada provides short-term liquidity to a designated group of investment dealers and banks (jobbers) through the purchase of Government of Canada securities with an agreement to resell them the following business day. The amount a jobber may transact is subject to a pre-established limit. PRAs are arranged only with dealers and at the initiative of the dealers. They are transacted at the Bank Rate which, since February 1996, has been set at the upper limit of the Bank's operating band for the overnight interest rate. SPRAs are arranged with both banks and dealers at the initiative of the Bank of Canada and may be offered more than once on any given day. The rate at which they are offered is at the discretion of the Bank of Canada. Since mid-1994, the Bank of Canada has used the SPRA rate to signal the upper limit of its operating band for the overnight interest rate.

- *Treasury bill market sales and purchases* have not been actively used by the Bank of Canada since mid-1995. This development reflects the Bank of Canada's focus on the overnight rate when implementing monetary policy.

K13

Source: Banque du Canada

Les indices de prix nets des impôts indirects sont calculés à partir des estimations de l'effet que les modifications des taux d'imposition indirecte ont sur le taux de variation de l'indice des prix à la consommation global et de l'indice des prix à la consommation, alimentation et énergie exclues. Le mode de calcul de l'incidence des impôts indirects est exposé dans l'article intitulé « Les cibles de réduction de l'inflation : autres considérations d'ordre pratique et questions de mesure », publié dans la livraison de septembre 1991 de la *Revue de la Banque du Canada*.

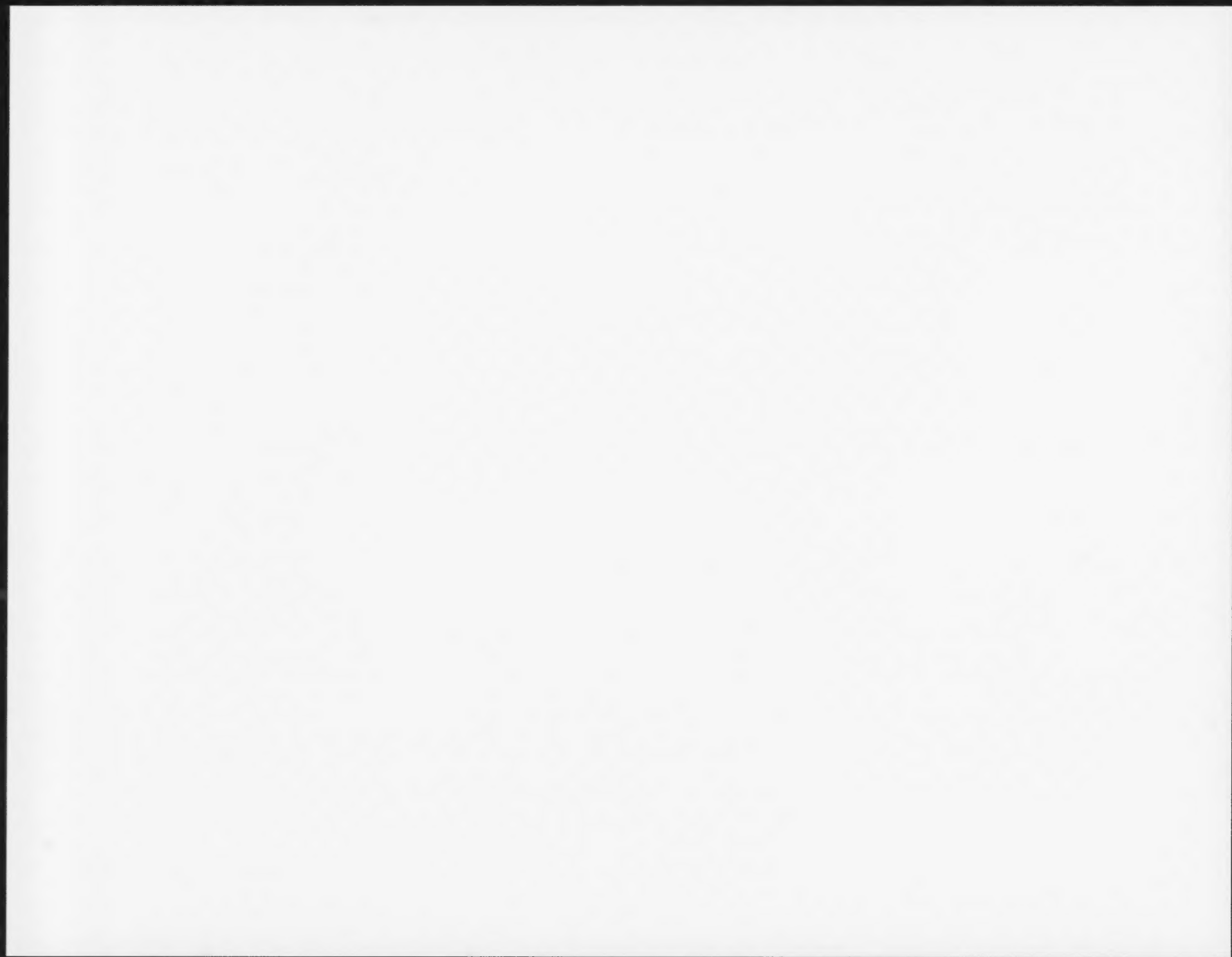
K14

Source: Banque du Canada

- Les *cessions en pension* sont des ententes en vertu desquelles la Banque du Canada décide, de son propre chef, de vendre des titres du gouvernement canadien à un groupe de grandes banques canadiennes en s'engageant à les racheter le jour ouvrable suivant. Depuis le milieu de 1994, la Banque du Canada a recours au taux servi sur les cessions en pension pour signaler la limite inférieure de sa fourchette opérationnelle pour le taux du financement à un jour.

- Les *prises en pension* et les *prises en pension spéciales* sont des ententes en vertu desquelles la Banque du Canada fournit des liquidités pour de courtes périodes à un groupe désigné de courtiers en valeurs mobilières et de banques (agents agréés du marché monétaire) en leur achetant des titres du gouvernement canadien et en s'engageant à les leur revendre le jour ouvrable suivant. Le montant de ces opérations est assujéti à une limite pré-établie selon l'agent agréé du marché monétaire. Les prises en pension ne sont effectuées qu'avec les courtiers en valeurs mobilières et à leur initiative. Elles sont conclues au taux officiel d'escompte, lequel correspond, depuis février 1996, à la limite supérieure de la fourchette opérationnelle pour le taux du financement à un jour établie par la Banque. Les prises en pension spéciales sont effectuées à la fois avec les banques et les agents agréés du marché monétaire à l'initiative de la Banque du Canada et peuvent être offertes plus d'une fois au cours de la même journée. La Banque du Canada détermine le taux auquel elles sont conclues. Depuis le milieu de 1994, la Banque du Canada a recours au taux servi sur les prises en pension spéciales pour signaler la limite supérieure de la fourchette opérationnelle du taux du financement à un jour.

- Les *achats et ventes de bons du Trésor* sur le marché n'ont pas été effectués de façon soutenue par la Banque du Canada depuis le milieu de 1995, la Banque ayant alors commencé d'utiliser le taux du financement à un jour pour la mise en œuvre de la politique monétaire.



Subject index

Note: References are to table numbers. The symbol “†” indicates seasonally adjusted data.

- Acceptances. *See* Bankers' acceptances
- Accounts payable and accrued liabilities
 - non-depository credit intermediation, D3
- Agricultural loans, chartered banks, C5
- Alberta Treasury Branches, deposits, K4
- Assets and liabilities
 - Bank of Canada, B1, B2, K1
 - chartered banks, C1, C2, C3, C4, C8†, C9, C10
 - credit unions and caisses populaires, D2
 - investment funds, D5
 - net flows, capital account, balance of payments, J2
 - non-depository credit intermediation, D3
 - regional distribution, chartered banks, C5, C6
 - trust and mortgage loan companies, D1
- Balance of international payments, A2†, J1†, J2
- Bank notes
 - Bank of Canada liabilities, K1
 - in circulation, B1, B2, B4, C1
 - counterfeit, B4
- Bank of Canada
 - advances to chartered banks, C4
 - advances to members of the Canadian Payments Association, B1, B3
 - assets and liabilities, B1, B2
 - bank notes, liabilities, K1
 - deposits by chartered banks, B1, C1, C3
 - foreign currency deposits and liabilities, B1, B2
 - holdings of Government of Canada securities, B1, B2, G1, G4, G5
 - investment in Industrial Development Bank (IDB), B1
- Bank of Canada (*continued*)
 - transactions, K14
- Bank Rate, F1
- Bankers' acceptances
 - chartered banks, C2, C4, C7, C8†
 - credit measures, F2
 - customers' liability, C3, C5
 - financial futures (BARs and BAXs), F15
 - credit unions and caisses populaires, D2
 - life insurance companies, D4
 - non-depository credit intermediation, D3
 - trust and mortgage loan companies, D1
 - segregated funds, D4
 - investment funds, D5
 - money market trading, F11
 - new issues, F4, F5
 - outstanding, F2
 - rates, F1
 - regional distribution, C5, C6
- BARs (1-month bankers' acceptances futures), F15
- BAXs (3-month bankers' acceptances futures), F15
- Bonds
 - corporate (*see* Corporate bonds)
 - Government of Canada (*see* Bonds, Government of Canada)
 - holdings
 - Bank of Canada, B1, B2, G1, G4
 - chartered banks, C1, C3
 - credit unions and caisses populaires, D2
 - general public, G1, G4, G5
 - investment funds, D5
 - life insurance companies, D4
 - segregated funds, D4
 - trust and mortgage loan companies, D1
 - municipal (*see* Municipal bonds)

Index des sujets

Nota : Les numéros figurant après les sujets sont ceux des tableaux. Le symbole † indique que les données sont désaisonnalisées.

- Acceptations bancaires
 - Banques à charte C2 C4 C7 C8†
 - Caisses populaires et crédit unions D2
 - Caisses séparées D4
 - Compagnies d'assurance vie D4
 - Contrats à terme sur acceptations bancaires (BAR et BAX) F15
 - Émissions F4 F5
 - Encours F2
 - Engagements de clients C3 C5
 - Indicateurs du crédit E2
 - Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
 - Opérations conclues sur le marché monétaire F11
 - Répartition régionale C5 C6
 - Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
 - Sociétés de placement D5
 - Taux F1
- Actif et passif
 - Banque du Canada B1 B2 K1
 - Banques à charte C1 C2 C3 C4 C8† C9 C10
 - Caisses populaires et crédit unions D2
 - Flux nets, compte de capital, balance des paiements J2
 - Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
 - Répartition régionale, banques à charte C5 C6
 - Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
 - Sociétés de placement D5
- Actions
 - en portefeuille D1 D5
 - Bourses F3
 - Émissions et rachats F4 F5 F6 F9 F10 K9
 - Taux de capitalisation des bénéfices F3
 - Taux de rendement F3
 - Voir aussi* Obligations des sociétés et Papier des sociétés
- Agrégats monétaires
 - M1, M2, M2+ et M3 : A2† E1† K7†
 - M1 brut, M1+, M1++ et M2++ : A1 A2† E1†
- Association canadienne des paiements
 - Avances de la Banque du Canada B1 B3
 - Dépôts à la Banque du Canada B1 B2
- Assurance-chômage, cotisations G1
- Avoir des actionnaires
 - Banques à charte C4
 - Caisses séparées D4
 - Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
 - Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
 - Sociétés de placement D5
- Avoirs et engagements en monnaies étrangères
 - Banque du Canada B1 B2
 - Banques à charte C1 C2 C3 C4 C5 C6 C7 C9
 - Banques à charte, répartition régionale C5 C6
- Avoirs liquides, banques à charte C1 C3 C8†
- Balance commerciale
 - Répartition par région J3†
 - Solde A2† J1†
- Balance courante, balance des paiements A2† J1†
- Balance des paiements A2† J1† J2
- Banque du Canada
 - Actif et passif B1 B2
 - Avances aux banques à charte C4
 - Avances aux membres de l'Association canadienne des paiements B1 B3
 - Dépôts de banques à charte B1 C1 C3
 - Dépôts et engagements en monnaies étrangères B1 B2
 - Opérations K14
 - Passif-billets K1
 - Placements dans la Banque d'expansion industrielle B1
 - Portefeuille de titres du gouvernement canadien B1 B2 G1 G4 G5
- Banques à charte
 - Acceptations bancaires C2 C4 C7 C8†
 - Actif C1 C3 C8†
 - Avances de la Banque du Canada C4
 - Avoir propre des actionnaires C4
 - Avoirs et engagements en monnaies étrangères C1 C2 C3 C4 C5 C6 C7 C9
 - Créances sur les non-résidents et engagements envers eux C1 C7 C10
 - Dépôts à la Banque du Canada B1 C1 C3

Bonds (continued)

new issues and retirements
holdings by non-residents,
changes, J2
placed in Canada and abroad,
F4, F5, F6
provincial (see Provincial bonds)
repos, F14
strip bond trading, F14
trading, F12, F14
yields, A2†, F1
yield spreads, A1

Bonds, Government of Canada
futures (CGFs and CGBs), F15
gross new issues/retirements, F7,
G2
holdings
Bank of Canada, B1, B2, G4
chartered banks, C1
credit unions and caisses
populaires, D2
general public, G4, G5, G7
Government of Canada accounts,
G4, G5
investment funds, D5
life insurance companies, D4
segregated funds, D4
trust and mortgage loan
companies, D1
new issues, by area of placement,
F4, F5, F6
outstanding, G3, G4, G5, G6, G7
repos, F14
trading, F12, F13, F14
yields, A2†, F1

British pound, in Canadian dollars, I1
Budgetary surplus or deficit, federal,
G1†

Business credit, A2†, E2, K7†
Business loans
chartered banks, C1, C3, C5, C7,
C8†, E2
non-depository credit
intermediation, D3
prime rate, F1

C-6 currencies, Canadian dollar index,
A1, I1

Caisses populaires
assets and liabilities, D2
contribution to M2+, E1†
credit measures, E2
holdings of Government of Canada
securities, D2, G5
members' equity, D2

Call and short loans, chartered banks,
C1, C3, C5, C9
Canada Pension Plan, purchases of
provincial securities, F5
Canada Savings Bonds
holdings by general public, G1, G4,
G5, G6, G7
in M2+, E1†
net new issues, F5
term to maturity, G6, G7
Canadian dollar, exchange rates, I1
Canadian Payments Association
advances by Bank of Canada, B1,
B3
deposits with Bank of Canada, B1,
B2
Capacity utilization rates, A2†
Capital account, balance of payments, J2
Capital assistance, G1†
Capital consumption allowance, G1†,
I1†
Central banks (foreign), deposits with
Bank of Canada, B1
CGBs (10-year Government of Canada
bond futures), F15
CGFs (5-year Government of Canada
bond futures), F15
Chain price index, A2†, I3†
Chartered banks
advances from Bank of Canada, C4
assets, C1, C3, C8†
assets, regional distribution, C5
bankers' acceptances, C2, C4, C7,
C8†
credit measures, E2
demand deposits, C2, C4, C8†, E1†
demand deposits, foreign currency,
C9, E1†
deposits with Bank of Canada, B1,
C1, C3
foreign currency assets and
liabilities, C1, C2, C3, C4, C5,
C6, C7, C9
Government of Canada deposits,
C2, C4
holdings of Canadian securities,
C1, C3, C5, G5
interest rates, F1
items in transit, C3
liabilities, C2, C4, C8†
liabilities, regional distribution, C6
loans (see Loans, chartered banks)
non-residents, claims on and
liabilities to, C1, C7, C10
shareholders' equity, C4
subordinated debt, C2, C4

Banques à charte (suite)

Dépôts à vue C2 C4 C8† E1†
Dépôts à vue en monnaies étrangères C9 E1†
Dépôts du gouvernement canadien C2 C4
Dette subordonnée C2 C4
Effets en compensation C3
Indicateurs du crédit E2
Passif C2 C4 C8†
Portefeuille de titres canadiens C1 C3 C5 G5
Prêts. Voir Prêts des banques à charte
Répartition régionale de l'actif C5
Répartition régionale du passif C6
Taux d'intérêt F1

Banques centrales étrangères, dépôts à la Banque
du Canada B1
Banque d'expansion industrielle (BEI), titres
achetés par la Banque du Canada B1
BAR (contrats à terme sur acceptations bancaires
à 1 mois) F15
BAX (contrats à terme sur acceptations bancaires
à 3 mois) F15
BEI (Banque d'expansion industrielle), titres
achetés par la Banque du Canada B1
Bénéfices des sociétés I1†
Bénéfices réinvestis, balance courante, balance
des paiements J1†
Besoins de trésorerie du gouvernement canadien
A2† G1
Biens durables, semi-durables et non durables,
dépenses des ménages I1† I2† I3†
Billets à ordre, sociétés de fiducie ou de prêt
hypothécaire D1
Billets de banque
— contrefaits B4
— en circulation B1 B2 B4 C1
Passif-billets de la Banque du Canada K1
Bons du Canada en dollars É.-U.
— détenus par le public G4 G7
— détenus par les non-résidents G5
Échéance G6 G7
Émissions nettes F4 F6
Bons du Trésor américain F1
Bons du Trésor des municipalités F2 F4 F5
Bons du Trésor des provinces F2 F4 F5
Bons du Trésor du gouvernement canadien
Émissions F4 F5
Encours F2 G4 G6 G7
Opérations F11 F13
Opérations avec clause de réméré F14
Opérations de la Banque du Canada K14
Portefeuilles
Banque du Canada B1 B2 G1 G4
Banques à charte C1 C3
Caisses populaires et credit unions D2
Caisses séparées D4
Compagnies d'assurance vie D4
Comptes du gouvernement canadien G4 G5
Public G1 G4 G5 G7

Bons du Trésor du gouvernement canadien (suite)
Portefeuilles

Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire
D1
Sociétés de placement D5
Taux de rendement A2† F1
Voir aussi Obligations du gouvernement
canadien et Titres du gouvernement
canadien
Bourse de Montréal F3
Bourse de New York F3
Bourse de Toronto F3
Bourses américaines F3
Branche d'activité
PIB au coût des facteurs I4†
PIB par branche d'activité A2†
Répartition des prêts bancaires par secteur C7

Caisse d'épargne de l'Ontario, dépôts K4
Caisse d'épargne postale, dépôts K4
Caisses d'épargne publiques, dépôts K4
Caisses populaires
Actif et passif D2
Avoir propre D2
Contribution à M2+ E1†
Indicateurs du crédit E2
Portefeuille de titres du gouvernement
canadien D2 G5
Caisses séparées D4
Cartes de crédit des banques à charte, soldes C1
C5 C7
Certificats de placement garantis D1 F1
Cessions en pension B3 K14
CGB (contrats à terme sur obligations du
gouvernement canadien à 10 ans) F15
CGF (contrats à terme sur obligations du
gouvernement canadien à 5 ans) F15
Chômage A2† I5† I6†
Commerce, PIB au coût des facteurs I4†
Commerce extérieur. Voir Exportations et
Importations
Communications, PIB I4†
Compagnies d'assurance vie
Actif et passif D4 E1† G5
Indicateurs du crédit E2
Compte de capital, balance des paiements J2
Comptes courants (M1) E1† K7†
Comptes créditeurs et charges à payer
Intermédiation financière non financée au
moyen de dépôts D3
Comptes de chèques personnels K7†
Comptes du gouvernement canadien G4 G5
Comptes nationaux G1† I1† I2†
Conditions monétaires, indice A1
Construction
Demande intérieure I1† I2† I3† I7†
PIB au coût des facteurs I4†
Construction non résidentielle I1† I2† I3†

Clearing and settlement system, automated advances from Bank of Canada to Canadian Payments Association, B3	Debtentures, D1, D2	Construction résidentielle H1† H2† H3† H7†	Dépôts d'épargne des particuliers (<i>suite</i>)
Commercial paper. <i>See</i> Corporate paper	Deficit, governments, A2†, G1†	Contrats à terme sur instruments financiers F15	Répartition régionale C6
Commercial paper rate, U.S., F1	Demand deposits	Contrats de crédit-bail D1 D3	Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
Commodity price index, A2†, H9†	chartered banks, C2, C4, C8†, E1†	Cotisations à l'assurance-chômage G1	Taux d'intérêt F1
Communications, GDP, H4†	chartered banks, foreign currency, C9	Cours du change A1 H1	Dette subordonnée, banques à charte C2 C4
Construction	chartered banks, regional distribution, C6	Coûts unitaires de main-d'œuvre A1 A2†	Devises H1
domestic demand, H1†, H2†, H3†, H7†	credit unions and caisses populaires, D2	Créances affacturées C7	Dividendes, balance courante, balance des paiements J1†
GDP at factor cost, H4†	in investment funds, D5	Créances résultant du crédit-bail C1 C3 C5 C7 E2	Dollar canadien, taux de change H1
Consumer credit, A2†, E2, K7†	non-depository credit intermediation, D3	Crédit à la consommation A2† E2 K7†	Dollar É.-U., en dollars canadiens A2† H1
Consumer price index, A1, A2†, H8†, K13†	part of M1: E1†, K7†	Crédit hypothécaire E2 E7†	Droits de tirage spéciaux (DTS) H1 H2
Core CPI, A1, A2†	trust and mortgage loan companies, D1	Credit unions	Échéance des titres du gouvernement canadien G6 G7
Corporate bonds	Deposits with government savings institutions, K4	Actif et passif D2	Effets en compensation
holdings, D1, D4, D5	Dividends, current account, balance of payments, J1†	Avoir propre D2	Banques à charte C3
issues and retirements, F4, F5, F6, F9, F10, K9	Domestic demand, excluding inventories, H1†, H2†, H3†	Contribution à M2+ E1†	Gouvernement canadien B1
trading, F12	Domestic income, H1†	Indicateurs du crédit E2	Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
yields, F1	Domestic product, gross. <i>See</i> Gross domestic product	Portefeuille de titres du gouvernement canadien D2 G5	Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
<i>see also</i> Corporate paper; Equities	Dow Jones Industrials, F3	Crédits aux entreprises A2† E2 K7†	Emploi A2† H5† H6†
Corporate paper	Durables, personal expenditures, H1†, H2†, H3†	Crédits aux ménages A2† E2	Euro, en dollars canadiens H1
holdings	Employment, A2†, H5†, H6†	Débetures D1 D2	Excédent budgétaire. <i>Voir</i> Finances publiques
chartered banks, C1, C3, C5	Equities	Déficit budgétaire. <i>Voir</i> Finances publiques	Exportations
investment funds, D5	holdings, D1, D5	Demande intérieure (stocks non compris) H1† H2† H3†	Balance courante, balance des paiements A2† J1†
life insurance companies, D4	issues and retirements, F4, F5, F6, F9, F10, K9	Dépense nationale brute, en dollars constants et courants H1† H2†	Comptes nationaux H1† H2† H3†
new issues, E2, F4, F5, F6, F9, F10	price/earnings ratio, F3	Dépenses des ménages H1† H2† H3†	Prix et volumes A2† J4†
outstanding, F2	stock markets, F3	Dépenses du gouvernement canadien, comptes nationaux G1†	Répartition par catégorie de produits J4†
rates, A1, F1	yields, F3	Dépenses publiques H1† H2† H3†	Répartition par région J3†
trading, F11	<i>see also</i> Corporate bonds; Corporate paper	Dépôts à terme ou à préavis	Finances publiques
<i>see also</i> Corporate bonds; Equities	Euro, in Canadian dollars, H1	Banques à charte C2 C4 C8† E1†	Excédent ou déficit budgétaire
Corporate profits, H1†	Exchange rates, A1, H1	Banques à charte, monnaies étrangères C9	Administrations publiques A2†
Counterfeit bank notes, B4	Excise tax and duties, G1	Caisses populaires et credit unions D2	Gouvernement canadien A2† G1†
CPIX, A1	Expenditures (federal), national accounts, G1†	Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3	Fonds communs de placement du marché monétaire (sous M2+) E1†
CPIW, A1	Expenditures, governments, H1†, H2†, H3†	Répartition régionale C6	Fonds monétaire international I2
Credit	Exports	Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1	Fourchette cible de maîtrise de l'inflation A1
business, A2†, E2, K7	classified by area, J3†	Sociétés de placement D5	Fourchette opérationnelle A1 F1
consumer, A2†, E2, K7	commodity classification, J4†	Taux d'intérêt F1	Franc français, en dollars canadiens H1
household, A2†, E2	current account, balance of payments, A2†, J1†	Dépôts à vue	Franc suisse, en dollars canadiens H1
Credit card balances, chartered banks, C1, C5, C7	national accounts, H1†, H2†, H3†	— compris dans M1 E1† K7†	Gains hebdomadaires H9
Credit measures, E2, K7†	prices and volumes, A2†, J4†	Banques à charte C2 C4 C8† E1†	Gains horaires A1 H9
Credit unions	Factored receivables, C7	Banques à charte, monnaies étrangères C9	Gouvernement canadien
assets and liabilities, D2	Farm income, H1†	Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3	Besoins de trésorerie A2† G1
contribution to M2+, E1†	Farm inventories, H1†	Caisses populaires et credit unions D2	Dépenses, comptes nationaux G1† H1† H2† H3†
credit measures, E2		Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3	Dépôts à la Banque du Canada B1 B2
holdings of Government of Canada securities, D2, G5		Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1	Dépôts aux banques à charte C2 C4
members' equity, D2		Sociétés de placement D5	Effets en compensation B1
Crown corporation securities, trading, F11, F12		Dépôts d'épargne des particuliers	Prêts des banques à charte C1 C3
Currencies, exchange rates, H1		Banques à charte C2 C4 C8† E1†	Programmes de garantie de prêts C7
Currency outside banks, E1†, K7†			Recettes G1†
Current account, balance of payments, A2†, J1†			
Current accounts (M1), E1†, K7†			

Federal funds rate, U.S., F1	Government of Canada securities (<i>continued</i>)	Importations	Mesures du crédit E2 K7†
Finance companies, E2	provincial/municipal governments, G5	Balance courante, balance des paiements J1†	Monnaie hors banques E1† K7†
Financial futures, F15	segregated funds, D4	Comptes nationaux H1† H2† H3†	Monnaies, cours du change I1
Financial markets, F1	trust and mortgage loan companies, D1, G5	Prix et volumes A2† J5†	Municipalités. <i>Voir</i> Bons du Trésor des municipalités, Obligations des municipalités et Titres des municipalités
Financing requirements, federal, A2†, G1	net new issues, by area of placement, F4, F5, F6	Répartition par catégorie de produits J5†	
Fiscal position, federal, G1†	outstanding, G4, G6, G7	Répartition par région J3†	
Fisher volume index, H2†	term to maturity, G6, G7	Impôts	
Fixed term deposits. <i>See</i> Term and notice deposits	trading, F11, F12, F13, F14	— indirects, moins subventions H1†	
Foreign central banks, deposits with Bank of Canada, B1	treasury bills (<i>see</i> Treasury bills, federal)	Contribution des — indirects aux variations de l'indice des prix à la consommation H8† K13†	
Foreign currency assets and liabilities Bank of Canada, B1, B2	yields, A2†, F1	Recettes du gouvernement canadien G1†	
chartered banks, C1, C2, C3, C4, C5, C6, C7, C9	Gross domestic product by industry, A2†, H4†	Indicateurs du crédit E2 K7†	
chartered banks, regional distribution, C5, C6	constant dollars, A2†, H2†	Indice C-6 des cours du dollar canadien I1	
Forward premium or discount, U.S. dollar, F1	current dollars, A2†, H1†	Indice de prix de Paasche H3	
French franc, in Canadian dollars, I1	price indexes, H3†	Indice de prix en chaîne A2† H3†	
	volume, A2	Indice de référence A1 A2†	
GDP price indexes, H3†	Gross national expenditure, constant and current dollars, H1†, H2†	Indice de volume de Fisher H2†	
General loans, chartered banks, C8†	Guaranteed investment certificates (GICs), D1, F1	Indice des conditions monétaires A1	
German mark, in Canadian dollars, I1	Guaranteed loans schemes, Government of Canada, C7	Indice des prix à la consommation A1 A2† H8† K13†	
Gold, holdings, I2		Indice des prix des produits de base A2† H9†	
Government of Canada		Indice des prix des produits industriels (IPPI) A1	
deposits with Bank of Canada, B1, B2	Hourly earnings, A1, H9	Indice Dow Jones F3	
deposits with chartered banks, C2, C4	Household credit, A2†, E2	Indices de prix implicites en chaîne H3	
expenditures, national accounts, G1†, H1†, H2†, H3†	Housing	Indices des prix du PIB H3†	
financing requirements, A2†, G1	construction, H1†, H2†, H3†, H7†	Industries manufacturières A2† H4†	
guaranteed loans schemes, C7	starts and vacancies, H7†	Industries productrices de biens non agricoles A2†	
items in transit, B1		Inflation A1	
loans by chartered banks, C1, C3		Intérêts	
revenues, G1†		Balance courante, balance des paiements J1†	
Government of Canada accounts, G4, G5		Dette publique G1†	
Government of Canada securities		Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3	
bonds (<i>see</i> Bonds, Government of Canada)		Investissements en machines et matériel H1† H2† H3†	
distribution of holdings, G4, G5		IPCP A1	
holdings		IPCX A1	
Bank of Canada, B1, B2, G1, G4, G5		IPPI (indice des prix des produits industriels) A1	
chartered banks, C1, C3, C5, G5			
credit unions and caisses populaires, D2, G5		Lignes de crédit G4 G5 G6 G7	
general public, G1, G4, G5, G7		Livre sterling, en dollars canadiens I1	
Government of Canada		LNH (Loi nationale sur l'habitation), titres hypothécaires garantis F4 F5	
accounts, G4, G5		Logements	
investment funds, D5, G5		Construction H1† H2† H3† H7†	
life insurance companies, D4, G5		Mises en chantier et logements inoccupés H7†	
non-residents, G5			
		M1, M2, ... <i>Voir</i> Agrégats monétaires	
		Main-d'œuvre, coûts unitaires A1 A2†	
		Marché financier F1	
		Marché monétaire	
		Opérations avec clause de réméré F14	
		Placements des non-résidents, variations J2	
		Répartition des opérations par catégorie de titres F11	
		Taux des fonds à un jour F1	
		Marchés boursiers F3	
		Mark allemand, en dollars canadiens I1	
		Mesure de Laspeyres H2	

Indirect taxes	Loans, chartered banks	Obligations des sociétés	Prêts agricoles, banques à charte C5
contribution to changes in	agricultural loans, C5	Émissions et remboursements F4 F5 F6 F9	Prêts aux entreprises
consumer price index, H8†, K13†	business loans, C1, C3, C7, C8†, D3	F10 K9	Banques à charte C1 C3 C5 C7 C8† E2
federal, less subsidies, H1†	business loans, authorized, C5	Opérations F12	Intermédiation financière non financée au
federal revenues, G1†	call and short loans, C1, C3, C5, C9	Portefeuilles D1 D4 D5	moyen de dépôts D3
Industrial Development Bank (IDB),	classification of loans, C7	Taux de rendement F1	Taux de base F1
investment by Bank of Canada,	foreign currency, C2, C7, C9, E2	<i>Voir aussi</i> Papier des sociétés et Actions	Prêts des autres institutions
B1	general loans, C8†	Obligations du gouvernement canadien	Caisses populaires et crédit unions D2
Industry	mortgage loans, A2†, C1, C3, C5,	Contrats à terme sur obligations du	Compagnies d'assurance vie D4
bank loans, by sector, C7	C8†	gouvernement canadien à 5 et 10 ans	Intermédiation financière non financée au
GDP, A2†	to non-residents, C1, C7	(CGF et CGB) F15	moyen de dépôts D3
GDP at factor cost, H4†	to non-depository credit	Obligations du gouvernement canadien (suite)	Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire
Inflation, A1	intermediation, D3	Émissions brutes et remboursements F7 G2	D1
Inflation-control target range, A1	personal loans, C1, C3, C5, C8†	Émissions, répartition selon le lieu de	Prêts des banques à charte
Interest	regional distribution, C5	placement F4 F5 F6	Intermédiation financière non financée au
current account, balance of	types of loans, C1, C3, C5	Encours G3 G4 G5 G6 G7	moyen de dépôts D3
payments, J1†	<i>see also</i> Mortgage loans	Opérations F12 F13 F14	Monnaies étrangères C2 C7 C9 E2
on public debt, G1†	Loans, other institutions	Opérations avec clause de réméré F14	Prêts à des non-résidents C1 C7
Interest rates, F1	credit unions and caisses	Portefeuilles	Prêts à vue ou à court terme C1 C3 C5 C9
International Monetary Fund, I2	populaires, D2	Banque du Canada B1 B2 G4	Prêts agricoles C5
International reserves, official, I2, J2	life insurance companies, D4	Banques à charte C1	Prêts aux entreprises C1 C3 C7 C8† D3
Inventories, H1†, H2†	non-depository credit	Caisses populaires et crédit unions D2	Prêts généraux C8†
Investment, fixed, H1†, H2†, H3†	intermediation, D3	Caisses séparées D4	Prêts hypothécaires A2† C1 C3 C5 C8†
Investment funds, D5, G5	trust and mortgage loan	Compagnies d'assurance vie D4	Prêts personnels C1 C3 C5 C8†
Investment income	companies, D1	Comptes du gouvernement canadien G4 G5	Répartition régionale C5
current account, balance of	LVTs (Large Value Transfer System)	Public G4 G5 G7	Types de prêts C1 C3 C5
payments, J1†	advances from Bank of Canada to	Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1	Ventilation des prêts C7
GDP, national accounts, H1†	Canadian Payments	Sociétés de placement D5	Ventilation des prêts aux entreprises, par
Government of Canada revenues,	Association, B3	Taux de rendement A2† F1	autorisation C5
G1†	M1, M2, M2+, M3 monetary aggregates,	Opérations avec clause de réméré F14	<i>Voir aussi</i> Prêts hypothécaires
IPPI (Industrial Product Price Index),	A2†, E1†, K7†	Opérations non budgétaires du gouvernement	Prêts hypothécaires
A1	M1 gross, M1+, M1++, M2++ monetary	canadien G1	Banques à charte, immeubles non résidentiels
Items in transit	aggregates, A1, A2†, E1†	Opérations sur obligations coupons détachés F14	C1 C3 C5
chartered banks, C3	Machinery and equipment investment,	Or, avoirs en I2	Banques à charte, prêts à l'habitation A2† C1
government of Canada, B1	H1†, H2†, H3†		C3 C5 C8†
non-depository credit	Manufacturing, A2†, H4†	Papier à court terme	Caisses populaires et crédit unions D2
intermediation, D3	Merchandise trade. <i>See</i> Exports;	Banques à charte C1 C3	Compagnies d'assurance vie D4
trust and mortgage loan	Imports	Caisses populaires et crédit unions D2	Créances hypothécaires détenues par des
companies, D1	Merchandise trade balance	Caisses séparées D4	caisses séparées D4
	classified by area, J3†	Compagnies d'assurance vie D4	Habitation D3
	current account, A2†, J1†	Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1	Immeubles non-résidentiels D3
Japanese yen, in Canadian dollars, I1	Monetary aggregates, A1, A2†, E1†,	Sociétés de placement D5	Intermédiation financière non financée au
	K7†	Papier commercial. <i>Voir</i> Papier des sociétés	moyen de dépôts D3
Labour costs, unit, A1, A2†	Monetary conditions index, A1	Papier des sociétés	Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
Labour force, A2†, H5†, H6†	Monetary policy variables, A1	Émissions E2 F4 F5 F6 F9 F10	Sociétés de placement D5
Labour income, A2†, H1†	Money market	Encours F2	Taux d'intérêt F1
Large Value Transfer System (LVTs)	investments held by non-residents,	Opérations F11	Prêts non hypothécaires
advances from Bank of Canada to	changes, J2	Portefeuilles	Intermédiation financière non financée au
Canadian Payments	overnight financing, F1	Banques à charte C1 C3 C5	moyen de dépôts D3
Association, B3	repos, F14	Compagnies d'assurance vie D4	
Laspeyres measure, H2	trading by type of security, F11	Sociétés de placement D5	Prêts personnels
Leasing contracts, D1, D3	Money market mutual funds (in M2+),	Taux A1 F1	Banques à charte C1 C3 C5 C8†
Leasing receivables, C1, C3, C5, C7, E2	E1†	<i>Voir aussi</i> Obligations des sociétés et Actions	Intermédiation financière non financée au
Liabilities. <i>See</i> Assets and liabilities	Montreal Stock Exchange, F3	Passif. <i>Voir</i> Actif et passif	moyen de dépôts D3
Life insurance companies	Mortgage credit, E2, E7†	PIB, indices des prix H3†	Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
assets and liabilities, D4, E1†, G5		PIB, volume A2	Prises en pension, Banque du Canada B1 B2 B3 K14
credit measures, E2		Population active A2† H5† H6†	Prises en pension, banques à charte C1 C2 C3 C7
Liquid assets, chartered banks, C1, C3,		Prêts à vue ou à court terme, banques à charte C1	Prises en pension spéciales, Banque du Canada K14
C8†		C3 C5 C9	

Mortgage loans	Operating band, A1, F1	Prix	Sociétés de financement E2
chartered banks, non-residential, C1, C3, C5	Output and employment, A2†	Consommation H8† K13†	Sociétés de placement D5 G5
chartered banks, residential, A2†, C1, C3, C5, C8†	Overnight money market rate, A1, F1	Cours boursiers F3	Standard & Poor's, indicateurs F3
credit unions and caisses populaires, D2	Overnight rate, target, A1, F1	Exportations J4†	Stocks H1† H2†
held in segregated funds, D4	Paasche price index, H3	Importations J5†	Stocks du secteur agricole H1†
investment funds, D5	Personal chequing accounts, K7†	Indice de prix en chaîne A2† H3†	STPGV (Système de transfert de paiements de grande valeur)
life insurance companies, D4	Personal expenditures, H1†, H2†, H3†	Indices des prix du PIB H3†	Avances de la Banque du Canada à l'Association canadienne des paiements B3
non-depository credit intermediation, D3	Personal loans	Services H3†	Subventions G1†
non-residential mortgages, D3	chartered banks, C1, C3, C5, C8†	Production et emploi A2†	Subventions d'équipement G1†
rates, F1	non-depository credit intermediation, D3	Produit intérieur brut	Succursales du Trésor de l'Alberta, dépôts K4
residential, D3	trust and mortgage loan companies, D1	En dollars constants A2† H2†	Système automatisé de compensation et de règlement
trust and mortgage loan companies, D1	Personal savings deposits	En dollars courants A2† H1†	Avances de la Banque du Canada à l'Association canadienne des paiements B3
Mortgage-backed securities (MBS), new issues, F4, F5	chartered banks, C2, C4, C8†, E1†	Indices des prix H3†	Système de transfert de paiements de grande valeur (STPGV)
Municipal bonds	interest rates, F1	Par branche d'activité A2† H4†	Avances de la Banque du Canada à l'Association canadienne des paiements B3
holdings, D1, D5	regional distribution, C6	Programmes de garantie de prêts, gouvernement canadien C7	
issues and retirements, F4, F5, F6, F8	trust and mortgage loan companies, D1	Provinces. Voir Bons du Trésor des provinces, Obligations des provinces et Titres des provinces	
trading, F12	Post Office Savings Bank, deposits, K4	Provisions pour consommation de capital G1† H1†	
Municipal securities, holdings	Price/earnings ratio, F3		
chartered banks, C1, C3, C5	Prices		
credit unions and caisses populaires, D2	chain price index, A2†, H3†	Recettes au titre de l'impôt fédéral sur le revenu G1†	Taux cible du financement à un jour F1
life insurance companies, D4	consumer, H8†, K13†	Recettes du gouvernement canadien G1†	Taux d'intérêt F1
segregated funds, D4	exports, J4†	Régime de pensions du Canada, achats de titres provinciaux F5	Taux d'intérêt aux États-Unis F1
Municipal treasury bills, F2, F4, F5	GDP price indexes, H3†	Répartition régionale	Taux d'utilisation des capacités A2†
	imports, J5†	Actif des banques à charte C5	Taux de base des prêts aux entreprises F1
	services, H3†	Passif des banques à charte C6	Taux de base des prêts bancaires aux États-Unis F1
	stock market, F3	Report ou déport sur le dollar É.-U. F1	Taux de capitalisation des bénéfices F3
	Prime business loan rate, F1	Réserve officielle de liquidités internationales I2 J2	Taux de change A1 H1
	Prime rate, U.S., F1	Revenu intérieur H1†	Taux de rendement
	Promissory notes, trust and mortgage loan companies, D1	Revenu national H1†	Actions F3
	Provincial bonds	Revenus de placements	Bons du Trésor A2† E1
	holdings, D1, D5	Balance courante, balance des paiements J1†	Dividendes (indice synthétique) F3
	issues and retirements, F4, F5, F7	PIB sur la base des comptes nationaux H1†	Obligations F1
	trading, F12, F14	Recettes du gouvernement canadien G1†	Obligations du gouvernement canadien A2† F1
	yields, F1	Revenus des agriculteurs H1†	Titres A2†
	Provincial securities	Revenus du travail A2† H1†	Taux des fonds fédéraux aux États-Unis F1
	holdings		Taux du financement à un jour A1 F1
	Canada Pension Plan, F5	Salaires et traitements A2† H1† H9	Taux du papier commercial à 90 jours A1
	chartered banks, C1, C3, C5	Secteur manufacturier A2† H4†	Taux du papier commercial aux États-Unis F1
	credit unions and caisses populaires, D2	Services	Taux officiel d'escompte F1
	investment funds, D5	Balance courante, balance des paiements J1†	Taxes d'accise et autres droits G1
	life insurance companies, D4	Dépenses des ménages en services H1† H3†	Titres
	segregated funds, D4	PIB au coût des facteurs H4†	Avoirs des banques à charte en monnaies étrangères C9
	trust and mortgage loan companies, D1	Prix H3†	Portefeuille des banques à charte C1 C3
	issues, F6	Sociétés d'État	Répartition régionale de l'actif des banques à charte C5
	trading, F11	Opérations sur titres des — F11 F12	Taux de rendement A2†
	Provincial treasury bills, F2, F4, F5	Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire	Voir aussi Titres des municipalités, Titres des provinces et Titres du gouvernement canadien
	Purchase and resale agreements (PRAs), B1, B2, B3, K14	Actif et passif D1	Titres des municipalités, portefeuilles
		Avoir des actionnaires D1	Banques à charte C1 C3 C5
		Contribution à M2+ E1†	Caisses populaires et credit unions D2
		Effets en compensation D1	Caisses séparées D4
		Indicateurs du crédit E2	Compagnies d'assurance vie D4
		Portefeuille de titres du gouvernement canadien D1 G5	
		Taux d'intérêt des prêts hypothécaires et des certificats de placement garantis F1	
Official international reserves, I2	Real Return Bonds		
Ontario Savings Office, deposits, K4	trading, F12		
	yield, A2†, F1		
	yield spread, A1		

Regional distribution
 chartered bank assets, C5
 chartered bank liabilities, C6
 Reinvested earnings, current account,
 balance of payments, J1†
 Repos, F14
 Residential construction, H1†, H2†,
 H3†, H7†
 Revenues, federal, G1†
 Reverse repos, C1, C2, C3, C7
 Sale and repurchase agreements
 (SRAs), B3, K14
 Savings deposits. *See* Personal savings
 deposits
 SDRs (special drawing rights), H1, H2
 Securities
 foreign currency holdings by
 chartered banks, C9
 holdings by chartered banks, C1,
 C3
 regional distribution of bank assets,
 C5
 yields, A2†
see also Government of Canada
 securities; Municipal
 securities; Provincial
 securities
 Securitizations (term), new issues, F4, F5
 Segregated funds, D4
 Self-employed labour force, H5†
 Semi- and non-durables, personal
 expenditures, H1†, H2†, H3†
 Services
 current account, balance of
 payments, J1†
 GDP at factor cost, H4†
 personal expenditures on, H1†, H3†
 prices, H3†
 Shareholders' equity
 chartered banks, C4
 investment funds, D5
 non-depository credit
 intermediation, D3
 segregated funds, D4
 trust and mortgage loan
 companies, D1
 Short-term paper
 chartered banks, C1, C3
 credit unions and caisses populaires,
 D2
 investment funds, D5
 life insurance companies, D4
 segregated funds, D4

Short-term paper (*continued*)
 trust and mortgage loan
 companies, D1
 Special drawing rights (SDRs), H1, H2
 Special purchase and resale agreements
 (SPRAs), K14
 Standard & Poor's indicators, F3
 Standby credit facilities, G4, G5, G6, G7
 Stock markets, F3
 Strip bond trading, F14
 Subordinated debt, chartered banks,
 C2, C4
 Subsidies, G1†
 Surplus, governments, A2†, G1†
 Swiss franc, in Canadian dollars, H1
 Taxes, government
 direct, G1†
 indirect, G1†, H1†, H8†, K13†
 Term and notice deposits
 chartered banks, C2, C4, C8†, E1†
 chartered banks, foreign currency,
 C9
 credit unions and caisses
 populaires, D2
 interest rates, F1
 investment funds, D5
 non-depository credit
 intermediation, D3
 regional distribution, C6
 trust and mortgage loan companies, D1
 Term to maturity, federal securities, G6,
 G7
 Toronto Stock Exchange, F3
 Trade, GDP at factor cost, H4†
 Transfers
 balance of payments, J1†
 government, G1†
 Transportation and storage, H4†
 Treasury bills, federal
 holdings
 Bank of Canada, B1, B2, G1, G4
 chartered banks, C1, C3
 credit unions and caisses
 populaires, D2
 general public, G1, G4, G5, G7
 Government of Canada accounts,
 G4, G5
 investment funds, D5
 life insurance companies, D4
 segregated funds, D4
 trust and mortgage loan companies,
 D1
 new issues, F4, F5
 outstanding, F2, G4, G6, G7
 repos, F14
 trading, F11, F13

Titres des provinces
 Émissions F6
 Opérations F11
 Portefeuilles
 Banques à charte C1 C3 C5
 Caisses populaires et credit unions D2
 Caisses séparées D4
 Compagnies d'assurance vie D4
 Régime de pensions du Canada F5
 Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
 Sociétés de placement D5
 Titres des sociétés d'État, opérations F11 F12
 Titres du gouvernement canadien
 Bons du Trésor. *Voir* Bons du Trésor du
 gouvernement canadien
 Échéance G6 G7
 Émissions nettes, répartition selon le lieu de
 placement F4 F5 F6
 Encours G4 G6 G7
 Obligations. *Voir* Obligations du
 gouvernement canadien.
 Opérations F11 F12 F13 F14
 Portefeuilles
 Banque du Canada B1 B2 G1 G4 G5
 Banques à charte C1 C3 C5 G5
 Caisses populaires et credit unions D2 G5
 Caisses séparées D4
 Compagnies d'assurance vie D4 G5
 Comptes du gouvernement canadien G4 G5
 Non-résidents G5
 Provinces et municipalités G5
 Public G1 G4 G5 G7
 Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire
 D1 G5
 Sociétés de placement D5 G5
 Répartition des portefeuilles G4 G5
 Taux de rendement A2† F1
 Titres hypothécaires garantis F4 F5
 Transferts
 Balance des paiements J1†
 Gouvernement canadien G1†
 Transports et entreposage H4†
 Travailleurs autonomes H5†
 Trésorerie du gouvernement canadien G1†
 Tritrisation à terme F4 F5
 Variables relatives à la politique monétaire A1
 Yen japonais, en dollars canadiens H1

Treasury bills, federal (*continued*)
transactions by Bank of Canada, K14
yields, A2†, F1
see also Bonds, Government of
Canada; Government of
Canada securities

Treasury bills, U.S., F1
Trust and mortgage loan companies
assets and liabilities, D1
contribution to M2†, E1†
credit measures, E2
holdings of Government of Canada
securities, D1, G5
interest rates, mortgage and GIC,
F1
items in transit, D1
shareholders' equity, D1

Unemployment, A2†, H5†, H6†
Unemployment insurance contributions, G1
Unit labour costs, A1, A2†
U.S. dollar, in Canadian dollars, A2†, I1
U.S. interest rates, F1
U.S. stock markets, F3
U.S.-pay Canada bills
holdings by general public, G4, G7
holdings by non-residents, G5
net new issues, F4, F6
term to maturity, G6, G7

Wages and salaries, A2†, H1†, H9
Weekly earnings, H9

Yields
bonds, F1
equities, F3
Government of Canada bonds, A2†,
F1
securities, A2†
stock dividends (composite), F3
treasury bills, A2†, E1